





---

Printed in Austria.

---



Digitized by the Internet Archive  
in 2014

<https://archive.org/details/latinworks19wycl>





# JOHANNIS WYCLIF

## TRACTATUS DE POTESTATE PAPE

NOW FIRST EDITED FROM THE MANUSCRIPTS

WITH CRITICAL AND HISTORICAL NOTES

BY

DR JOHANN LOSERTH

I. R. AUL. COUNS., PROFESSOR OF HISTORY AT THE UNIVERSITY OF GRAZ.

(ENGLISH SIDE-NOTES BY F. D. MATTHEW.)



✓ Wyclif Soc. Pub.

LONDON.

PUBLISHED FOR THE WYCLIF SOCIETY BY TRÜBNER & Co.  
PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD.

1907.

Vindobonae, Carolus Fromme, typogr. C. et R. Aulac.

## INTRODUCTION.

---

Of the twelve books which the *Summa Theologiae* contains, the ninth has hitherto not received the attention to which its contents entitle it. In point of importance only one of all the twelve can be compared to it: *De Ecclesia*, which, together with *De Veritate Sacre Scripture*, precedes *De Potestate Pape*; and this work would present many obscure passages, but for the knowledge of the other two. It is because this book was unknown to the biographers of the English Reformer that not one of them has correctly described his attitude in regard to the Papacy: for it contains his theory of true and false Papacy, which must be known in order to understand the position which he takes on this subject in his later works. As I intend to deal with Wyclif's doctrine in a special treatise, these hints must suffice for the present. I must only add that Wyclif's friends and disciples were perfectly aware how great a treasure they had in this book. If we peruse the famous treatise, *De Ecclesia*, by Huss, which contributed to his condemnation at the Council of Constance, we shall see that it is but an echo of Wyclif's *De Ecclesia*, and also of his *De Potestate Pape*.

From another standpoint — that of form — this treatise ought to be highly valued. Even setting aside the exhaustive quotations and definitions of the word "Power", in which our author still keeps strictly to the Scholastic and Aristotelian method, *De Potestate Pape* would still be, together with the *Dialogus*, the most striking production of his pen, on account of the unity of its contents: a circumstance which obliges us to summarize these contents at greater length.

### 1. Contents of *De Potestate Pape*.

Wyclif, in the volume now before us, begins by putting forward certain fundamental notions. To treat of the power which belongs to the Pope, it is necessary to have a clear idea of the nature of this power, and of the different significations given to the words even in the earliest times. It is only then that we shall know what the power of the Church is according to Christ's ordinance; or in other words, what hierarchy He gave it, and how this hierarchy has shaped and evolved itself. To speak of the Church, we must know what the Church is, what its various parts are, and how different the Church is now from what it was in the days of the Apostles. Whilst Wyclif appeals to Holy Scripture almost at every page, and makes it the basis of his expositions, it is easy to see that he assumes a previous acquaintance with his treatises *De Ecclesia* and *De Veritate*, which had been written before.

What is Power? According to Aristotle, it is the principle of movement, of production and destruction; it is either increate, an attribute of God alone, — and as such infinite and eternal; — or created in time and either spiritual or material. Spiritual power, given to the creature, is indeed permanent and indestructible, but may be limited in its action. Material power may be gained or lost.

Another kind of power is the capacity of any creature to be influenced from without; and therefore there must be, not only active, but passive power.

A third kind is the capacity of doing a thing aright: this is either internal or external. In man, according to Anselm, it is called free-will, which may be — either totally or only in part — lost by sin.

Finally, power may be an acquired capacity to produce an alteration in another subject. In man, it is either supernatural, and designed for the utility of the Church, or political and intended to resist the enemies of the Church.

A perusal of Holy Scripture will show us that there are many other significations of this word. The sixth Choir of Angels,



for instance, bears the name of Powers. The word frequently means the same as *dominion*; frequently, too, it bears a figurative signification. All these meanings are in accordance with Holy Writ.

If we restrict ourselves to the consideration of power, as it exists in reasonable creatures, we shall find a great many subdivisions: it is either spiritual or temporal, original or delegated.<sup>1</sup> Amongst these divisions, the most generally accepted is that given by Hugo a Sancto Victore: man's life being two-fold, spiritual and bodily, his power is two-fold also, spiritual and temporal, and each has many and various grades. The Pope is at the summit of the one, the king at the summit of the other. Each has its own laws and its proper character: the lay power, following nature, has earthly welfare for its goal; the spiritual power makes for virtue and follows the law of grace. As spiritual is superior to secular power, as to antiquity, dignity, and usefulness, it came to pass that in the beginning the people of Israel was governed only by the spiritual power.

This division may be objected to, because one and the same person may wield both powers: as in the case of Melchisedech. Again, under the New Covenant, the clergy has aspired to temporal dominion; and lastly it is the King's duty to uproot the vices of the clergy: which is tantamount to spiritual power. We must, therefore, seek for a better definition: Spiritual Power is the power of the Spirit, under whose immediate guidance man is led to follow God's grace. Every man is also a spirit, in his double nature of body united to soul; and if he is not himself the dispenser of grace, he may be the dispenser of the Sacraments, by which his inferiors are led forward in the way of grace. Secular power aims at happiness and progress from a natural point of view. Thus every man possesses two-fold power, spiritual and secular.<sup>2</sup> Spiritual power is of two kinds; one belonging to the clergy alone, the other shared by all alike. One dispenses the Sacraments; the other practises the spiritual

<sup>1</sup> Secundum distinccionem operum est distincio potestatum p. 7.    <sup>2</sup> Et ita videtur, omnis homo debet habere potestatem super actus membrorum et practerea habet potestatem viandi in gracia p. 11.

deeds of mercy. Secular power is also of two kinds: political or general: the former belongs only to temporal rulers and masters, the latter to the community at large; but the aim of both is to attain for oneself and others all the good gifts of nature and happiness. It follows that every man, *qua* a compound of body and soul, possesses both general spiritual and secular power; the latter, however, is not shared by children and idiots. As spiritual power is from every point of view superior to secular power, so the priestly power is also above that general spiritual power aforesaid; but that it gives any right to temporal possessions, is a vain imagination which priestly greed has created.<sup>1</sup>

Spiritual power is an immediate gift of God. No Pope can either bestow or take it away; though he may have the right to promulgate in due form that which God has commanded. Such power can be neither augmented nor limited essentially; but its exercise requires to be controlled. This power has been given by God to those who deserve it, quite independently of any outward sacerdotal character. Therefore, in the primitive Church, the Apostles never dared to say that they could delegate, or limit, or take away this power; nor did even Simon Magus venture to claim anything of the sort. Civil power also proceeds from God. It was in this sense that Christ spoke to Pilate.<sup>2</sup> Power is not anything that exists in itself, but a gift of God, in virtue of which man acts in His name.<sup>3</sup>

2. If all power proceeds from God, then no one has the right to do what is against God's good pleasure. Nothing is given to man by Him, save to carry out His own purposes. Whoso, therefore, receives power from God, must act conformably to His will. Unhappily, men do not always thus correspond to God's designs. There are priests whose negligence is accused, and by no means excused, by St. Paul; and there

<sup>1</sup> Quod autem limitatur potestas clericis super bonis suis temporalibus, seclusa potestate secularium, videtur esse praesumpcio et avaricia sacerdotum p. 12.    <sup>2</sup> Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi tibi datum esset desuper p. 19.

<sup>3</sup> Concessum est creature quod legitime posset in nomine Domini regulare p. 21.

are some who follow their example. The fault is two-fold: our negligence and the obstruction of Satan, which prevent us from using the power we have. The latter should be striven against, even should the strife end in martyrdom. Can power bestowed by God be entirely lost? Temporal power lasts only during a man's life. But to-day priests have less power than the Apostles: a fact which should be noted by those who boast of imaginary power. He has most, who edifies the Church the most; and to this end a sufficient amount of power is given to every man.

What has become of the power of working miracles, of imparting the Holy Ghost, and of forgiving sins? Miracles are worked by God alone; if a man could work them, he would be himself a God. Not even the Apostles dared to maintain that they conferred the Holy Ghost; the Pope cannot do that. If he could, he would be God. God alone imparts His Holy Spirit, and forgives the sins of such as, by prayer and meritorious deeds, have deserved forgiveness. This, and not the imaginary sacerdotal power of forgiving sins, ought to be believed by every Christian. The Apostles themselves many a time averred that they had no power but that of edifying the Church.<sup>1</sup> How exalted soever a Bishop may be, he cannot absolve one whom God does not absolve; and a simple priest, nay, a layman, has in this respect as much power as the Pope. No one should take upon himself the right either of absolving or of excommunicating, or of inflicting any other penalty; and if he usurps functions that are not his, he is the servant of the devil.

How does God transfer powers? how does He bestow them? and which power is the most exalted? The transfer takes place through inspiration, without regard to external signs and rites. Thus it was with Moses and with the Apostles, who were ordained without external signs. Had any other form of ordination been requisite, we should find it mentioned in Scripture. As to the various divisions of these powers, we must consult

<sup>1</sup> Non habent potestatem nisi ad edificacionem ecclesie p. 30, 31.

the Bible, since Papal decisions are often perplexing; they set forth as a Divine ordinance what is not so. It is said that as there are nine orders of Angels, so there are nine degrees of power. The first (after Christ) is that of the Apostles, who fulfilled their function according to His command. When Christ ceased to live on earth, there were other Apostles (as Paul and Barnabas) whose functions were those of Bishops. In the second place came prophets, who preached to the people, and were endowed with knowledge of the Gospel, of past testimonies and of the future. The Apostles prophesied with greater depth and vital strength and fruit than the prophets of the Old Covenant. In the third place come the Doctors, who teach the Gospel and the Prophets in public. Then comes the second hierarchy of power:<sup>1</sup> some have the gift of working miracles, others of healing the sick, others give help to the poor. The third hierarchy is that of the leaders of the people. They should have the discernment of spiritual gifts, in order to lead every one in the way in which he should go; they must understand the language of those subject to them, and be able to explain God's Word. Such are the powers by which the Church is governed, and which endure until mortal sin is committed. The highest gift bestowed on man is the grace of predestination.

3. These ecclesiastical powers being therefore known, it still remains to consider the power of that first of all priests, whom some call the Pope, and others the Roman High Priest. Which of the Apostles possessed the Primacy after Christ? Peter, says Fitz-Ralph; and he gives the following reason. Peter loved Christ most, even more than John did; for His sake, he plunged headlong into the sea. He received the primacy of rank, and is named first among the Apostles; he alone received the keys of Heaven; he was commanded to come to the Master on the waters. He alone was called to watch with our Lord; he alone drew ashore the net containing 153 great fishes; he alone was taught by Christ how to mete out punishment; he alone was told to feed Christ's sheep and His lambs. All this

<sup>1</sup> I. Cor. XII, 28.



points to St. Peter's prerogatives; and because his virtue was greater than that of the other Apostles, he was acknowledged as the Head of the Church. His soul is adorned with three virtues especially: Faith, Humility, and Love.

4. Since Christ cannot abandon His Church, the successors of Peter must still possess this Primacy. But must his successors necessarily be the Bishops of Rome? What qualities should Peter's successor have? And how does a man become his successor? As Peter became Christ's Vicar, through his resemblance to his Master in life and doctrine, even so must it be with his successors. That is a grace which God alone can grant; and, therefore, the choice of the Head of the Church is not valid, unless it agrees with God's will. 'Be ye my imitators, as I am the imitator of Christ',<sup>1</sup> is the formula which St. Paul gives us. For such an election, therefore, no law is necessary; and the best form of election is that which best corresponds to Christ's will. There are four ways of electing a Bishop. 1. Choice by drawing lots. 2. Institution by another Bishop. 3. Hereditary succession. 4. The present form of election. Of all the four, that of drawing lots is the best; it was thus that Matthias was elected. There is then no fear of choosing an unfit person. Having nominated a certain number of the best, i. e., of the most humble, let them draw lots. The objections to this mode of election are worthless. The second mode would not be improper; it was thus that Peter instituted Mark in Alexandria, and Clement in Rome; but this mode is now corrupted by manifold heathen traditions. Institution by right of birth prevailed under the Old Covenant, but there are now most valid reasons against it: the Head of the Church ought to lead a life of chastity, poverty and renunciation. But the present mode of institution is the most undesirable of all; it is artificial and dangerous. At any rate, election by drawing lots is more certain and more authorized.<sup>2</sup> The greed and ambition of those who make the election is the cause of its not being adopted now.

<sup>1</sup> I. Cor. XI, 1.    <sup>2</sup> *Eleccio per sortem est securior, magis autentica et per consequens eligibilior. Sed cupiditas et fastus obviant . . . p. 71.*

Moreover, neither Peter, nor Paul, nor any of the other Apostles, withheld the bishops whom they ordained from watching over the people; Peter's distinguished position had no bearing upon jurisdiction, nor did it give him any juridical rights over the whole Church Militant.<sup>1</sup> The other Apostles, without Peter's permission, founded Churches in divers places: Paul more than Peter, because the conversion of the Gentiles was confided to his care. It is unreasonable to assert that the other Apostles used to appeal to Peter, and did nothing but by his command and authority.<sup>2</sup> Christ was always in their thoughts. Paul became a Bishop by Divine, not human institution; he set aside all human authority, and admonished Peter even in his own diocese.<sup>3</sup> All the Apostles had the same jurisdiction with him.<sup>4</sup> To this jurisdiction there was no limit save impossibility.<sup>5</sup> Each of them received the charge of converting the nations; which has only been broken into parts (and pity it is!) by sacerdotal greed. At present the Pope asserts that no one can be holy, unless he admits his claim. What blasphemy! Unless he teaches Christ's law and His love, it is of no use to be under his or any one else's obedience.

5. Both the Pope of Rome and any other Vicar of Christ ought to live as He lived, without any possessions and remote from worldly interests. He should be the most virtuous man of all, resembling Christ both in life and in doctrine. What riches, what pomp, could the Apostles expect to have? They lived in bitter poverty, and were patterns for their successors. It is only so that Christ's Vicars may be enabled to perform their task. The Decretal of Nicolaus III. *Exiit qui seminat*, calling the order of St. Francis (the Minorites) a heavenly and entirely perfect Order, because it is most like the earthly condition of Christ and the Apostles, is an utterance made in this spirit. The Roman Church and its Doctors — especially those of the Minorite Order — should, therefore, uphold the principle of Evangelical poverty; yet they do the contrary, and despise a

<sup>1</sup> p. 75.    <sup>2</sup> p. 76.    <sup>3</sup> p. 78.    <sup>4</sup> Marc. XV, 15.    <sup>5</sup> Non fuit restrictio iurisdictionis nisi ex insufficiencia p. 79.

Decretal which has Scripture warrant. But if John XXII. rejects a doctrine sanctioned by Nicolaus, how are we to believe in Popes, when one contradicts the other?<sup>1</sup> As Evangelical poverty leads to perfection, so must too lavish endowments do harm to the clergy. Riches, according to the belief of holy men, are a burden to the soul. How then should it not be a thing greatly to be desired by the clergy, that the laity should take all worldly power for themselves? From all this we see how awful it is to condemn as heretical the doctrine that the laity ought to aid the clergy by taking away those possessions with which (on account of the laity's own immoderate donations) they have come to be hampered.<sup>2</sup> These words will remind every one of the time when Wyclif, from the professorial chair and the pulpit, demanded the secularization of Church property in England. This demand is the origin of his hard struggle with the Papacy. It is a pity, says Wyclif, that our Bishops ignore the Apostolic example, to which the Pope should encourage the world by word and deed. Wyclif, however, is not a fanatical upholder of this principle of poverty. He favours a modest competence which may enable a man to fulfil his duties of a Christian. But for what the priest has to do, temporal power is unnecessary. Let us take it from the clergy, and no doubt they will receive a thousandfold more.

But we are told that the Pope requires this temporal sovereignty to support his exalted position; and the like is said of Bishops and Abbots. This Wyclif contradicts in the words of St. Bernard. Many Saints have accepted endowments; but it is clear that we should follow the Saints only in so far as they follow Scripture. We can rely only upon Saints of the early times, not on those of more recent date, for the latter are already tainted by the world. The former were sometimes in the wrong: how much more the latter! The titles of honour

<sup>1</sup> Quis crederet talibus prepositis, quorum unus sine fundacione alteri contradicit? p. 82.

<sup>2</sup> Et patet horrenda dampnacio istius sentencie tamquam heretice, quod seculares iuvent clericos, exonerando eos a temporalibus, quibus nimis onerati sunt ex stultis dotacionibus dominorum p. 84.

bestowed on them may, therefore, be disregarded; and though they have taken temporalities, that is no reason why these should not be taken back again. Temporalities in themselves are not hurtful, but the abuse thereof is. Church property is the patrimony of the poor; the clergy should take thence what is necessary towards the fulfilment of their duties. Such was the practice of those Saints who should be praised by all.

If we ask which state of life is most perfect, the answer is undoubtedly, Poverty; for it answers best to the life of Christ and to a state of innocence. Almsgiving is the business of the laity; the clergy should only give spiritual gifts.<sup>1</sup> The endowment of the Church has produced stains which are blemishes on her beauty. The Pope should set the example to cleanse those stains, and to imitate Christ, our Pattern.<sup>2</sup> St. Bernard, in times past, said to Pope Eugenius: "In this you have obeyed, not St. Peter, but the Emperor Constantine". If the Pope would renounce temporal possessions, God would bestow upon him more perfect gifts, and the power of working miracles.

What of the Pope's jurisdiction over all the Church? We must distinguish between the power of the clergy and that of ecclesiastical government. According to Fitz-Ralph, all priests have the same spiritual power; but in his opinion there is a difference as to jurisdiction. This is given to Peter and to his successors; facts prove this, and the Church Canons as to ecclesiastical jurisdiction agree on this point. As to this last, he is right. But neither from God's law, nor the Bible, nor the dogmas of the Church, can we infer such a groundless extension of Papal jurisdiction over all Christendom; its origin is more truly Pagan. Ecclesiastical government is in reality a power which is not founded upon human institutions, but on the fact that God has entrusted to a Bishop a larger or a smaller part of the Church. This is irrelevant to the human institution of primacy; it only bears on the greater power which God bestows

<sup>1</sup> Distributio corporalis elemosine pertinet ad ministerium laycale, clerico intento ad distribuendum spirituales elemosinas pociores . . p. 90.    <sup>2</sup> Christi vicarius debet incipere p. 92.



on certain men for the greater edification of His Church. Peter obtained the primacy, not because of the fullness of his jurisdiction, but on account of his greater love for Christ and the Church. Fitz-Ralph thinks that the Church must have a head, and that this head was Peter; but according to the Decretal, the Church was formerly ruled by a general council of priests,<sup>1</sup> and knew nothing of a Sovereign Power.<sup>2</sup> It is also said that Peter received special powers and means whereby to rule over all men; but his primacy was of another nature, not concerning temporal dignities, but his duty to hearken to the little ones.<sup>3</sup> Each of the Apostles had in a certain sense a universal jurisdiction in the Church; Paul above the others. To him, as the representative of the clergy, is given the power of the keys; not to the Roman Church as a special privilege.<sup>4</sup> It was not from Peter that Paul obtained his power; rather was Peter himself sent to Samaria by the Apostles. How would it look to-day, if the College of Cardinals thought of sending the Pope to convert a Pagan nation? But if they did, they would thereby confer no dignity upon him. As all the Apostles were friends, one obeyed the other and thought each worthier than himself, and higher, and receiving directly from God the right of Evangelical authority; even so should it be to-day.

From all this we may infer that the Pope should not interfere in matters temporal, because the clergy has nothing to do with them; he should renounce temporal splendour, because it does not tally with the priestly character; he must watch over his flock and teach the Gospel in prayer and sanctity of life.

6. As none of the Apostles possessed such power as Christ during His earthly life, so none of the Popes has such power as Peter, or any Apostle. Popes cannot work miracles, nor can they write such books as the Bible: and this the Apostles did

<sup>1</sup> *Olim ecclesia regulabatur in principio communi sacerdotum consilio*; dist. XCV, cap. V. p. 96. <sup>2</sup> *Subducta dominacione.* <sup>3</sup> *Obedire minoribus.* <sup>4</sup> *Unde miror quod aliquis habens fidem scripture retorqueret ex isto verbo singulare privilegium Romani pontificis* p. 97.

under God's leading hand in the early times. If they happen to fall into deadly sin, they lose their power, if they ever had it.<sup>1</sup> Their decisions have not the authority of the Bible, and we need not believe either that they are true, or that their authors were the heads of the Church. Nor do we know whether a given Pope is predestined to salvation — that is, whether he even belongs to the Church.<sup>2</sup> And therefore Christians have no need to take sides *when two Popes quarrel about the Primacy*; it suffices to believe that Christ is the Head of the Church.<sup>3</sup> And as to their decisions, does not one Pope contradict another? What has one Pope to make us believe him rather than another? Holiness of life alone; if he strays from the ways of God, there is no one more hypocritical and mendacious than he. God forbid that we should believe a Pope more than the Doctors of the Church! His writings and deeds often contradict the Bible. We should believe a man only when God speaks through his lips; so his words and acts are to be suspected as mendacious. If the Papal decisions gave authority to the Bible, then the Decretals would be above Holy Writ.

All the Epistles of the Apostles have the same authority. Peter rejoiced when Paul rebuked him; so should the clergy do even now. Wyclif proceeds to answer objections to his doctrine. If it be said that it is contradicted by all the laws and canons of the Church, the clergy (he replies) can rely only on God's authority, for we do not know what authority, if any, has been given to man by God. If again it be objected that there must be a fixed standard both as concerns holiness and power, for otherwise there could be no obedience amongst men, and the higher authority of the Church would be destroyed; he replies: Sanctity is the sign of authority, but not its standard.

The Pope claims to represent Christ: if he goes astray from the ways of the Apostles, he is, in the words of the Bible,

<sup>1</sup> Potestas si quam in principio habuerunt est eis subtracta p. 110.    <sup>2</sup> Quia nescimus si prescitus fuerit vel membrum sancte matris ecclesie p. 111. We see that such a passage presupposes the knowledge of *De Ecclesia*.    <sup>3</sup> Wyclif uses other expressions on p. 111; but the sense is the same. He returns repeatedly to this point.

the Antichrist, who, as is well known, will come out of the clergy. A man may nominally be a Pope, and yet possess the attributes of Antichrist. This was Wyclif's favourite theme in his last years. Antichrist has eleven characteristics. Whereas Christ is truth, he is a consummate liar, who instead of following Christ in his words and writings, his life and morals, does exactly the contrary, and instead of being Christ's faithful Vicar, leads the people into temptation. Christ loves poverty; Antichrist, treasures and worldly power. Christ left us the Bible as the sole source of all wisdom: Antichrist invents<sup>1</sup> new laws, which have no foundation in Scripture. Christ chose poor men despised by the world for His Apostles; the Pope chooses men of the greatest renown (though they are deceitful wretches) to be, as he supposes, the masters of the world. Christ commands His disciples to preach the Gospel to the whole world; the Pope, sitting on his throne in his palace, like another Chosroës, despises this duty, and sends forth his menials to grow fat in stolen castles. Christ taught His Apostles to sustain persecutions and sufferings; the Pope's hirelings struggle and fight for temporal dominion. Christ forbade His followers to wield the sword: the Pope pays his mercenary troops with the money of the poor. Christ refused to revenge Himself upon the Samaritans, who denied Him the necessities of life; the Pope lays an interdict on those who resist his tyranny. Christ submitted to His judges; the Pope thrusts himself forward as the universal judge. Christ concealed His Deity under a human form; the Pope foists himself on the people as a demi-god, nay, as God, and no one is permitted to judge him. The Apostles, by Christ's own command, forbade any one to confer power for money; the Pope seizes upon all the fattest livings and gives them to his own people. All these are the deeds of Antichrist, deceiving Christendom. There are also many sophistical arguments, which tend towards the same object. For instance, that the condition of the clergy is infinitely superior to that of the laity; that therefore it is not seemly that the latter should judge

<sup>1</sup> Fabricat p. 121.

the former: whereas it is the duty of every one to correct his neighbour when he sins.

7. The primacy of Peter was not in worldly dignity, might, and renown, but in humility and meekness, whereby he was Christ's follower: such is the opinion of St. Bernard, who, both orally and in his writings, has declared that the Pope should have no temporal power, because the Papacy and temporal power, such as the laity are allowed to possess, are contrary one to the other. The monks, the friars, the Apostles, lived without possessions and power. Peter received the Power of the Keys, not for himself, not for any Pope in particular, but in general for every priest who, by imitating, shall resemble him more closely. No special place, no election by men is necessary thereto, because the Gift of the Keys is a Divine mystery. Those Keys are the power and the knowledge how to edify the Church; they should be apparent in the behaviour of every priest, and they were certainly greater in Paul than in Peter.<sup>1</sup> And this knowledge is the knowledge of Holy Scripture, without which the power of the Keys cannot exist. John XXII and others have abused it, hoarding up money, and making simple people submit to their tyranny. If these abuses exist to-day, under the forms of Excommunications and Absolutions, it is the work of the *God of this World*, who dazzles all Christians with his avidity and pride.

The argument in favour of the primacy of the Roman See are worthless. If, for instance, Peter walked upon the waves of the sea, thus showing his ardent love of Christ, this proves nothing in favour of Primacy. Only the humble and poor can find room on board Christ's ship; such as despise the world, and walk in the ways of Our Lord. If the Pope does so, then indeed is he Christ's Vicar.<sup>2</sup> Peter's Vicar has for his duty to

<sup>1</sup> Sunt dicte claves potestas et sciencia ad edificandum ecclesiam; que signanter debent esse in quolibet sacerdote et (ut credo) in Paulo excellencius quam in Petro. Paulus enim ex fide scripture plus omnibus laboravit p. 140.    <sup>2</sup> Et sic papa pre-pollens in talibus est verus vicarius Christi . . . Clerus sed papa precipue debet viare per illam semitam p. 146.



keep Christ's flock; but if a so-called Pope sleeps in spiritual slumbers, he stands self-condemned and unfit for his office.<sup>1</sup> When Popes wrangle about plenitude of power, whilst their life and deeds are barren, and forgiveness of sins and penalties is sold for money, and those who live according to Christ's example are persecuted by them, they are truly Antichrists. To them do these words apply. "Many will come in my name, saying, I am Christ, and will seduce many." *Such is literally the case to-day, whilst two claimants are wrangling for the Vicar of Christ's position.*<sup>2</sup> But Christ says: "Believe them not;" that is, those who now assert themselves to be Popes. *These two ought to be satisfied with poverty; that would reconcile them.* Since it is impossible to know, either by their elections or by their deeds, which of them is the true Pope, let them hold their peace in the faith of Christ, until the Church shall decide between them; and supposing that they are both good Catholic priests, we are ready to submit to either as the Apostles submitted to Peter. But whosoever forces us to obey by deeds of violence, is suspect by the very fact. Peter exacted no other obedience save faith in Christ and the imitation of this example. He craved no temporal dominion, nor money, nor honours. Thus neither the one (Urban VI) nor the other (Clement VII) has any right to extort money from kingdoms and nations or from private persons, unless he can find authority for his act in Holy Writ. But should one of them preach the doctrine of Christ with signs and miracles, as Peter spread the faith, then would the people follow him joyfully: and only in this case would it be lawful to follow such a leader. But whoso usurps these functions to get money or to satisfy his pride, commits grievous sin. But now simony has taken such deep root, that both the flock and the shepherd are rushing to destruction, unless God brings back the clergy to evangelical poverty. Who, therefore, is Christ's true Vicar? He that lives like Christ and

<sup>1</sup> Nullus dampnabilis se ipsum condempnat et ad officium illud inhabilitat . . . p. 148. <sup>2</sup> Necesse est esse verum ad literam; patet quod oportet hoc verificari de pretenditibus se esse Christi vicarios . . . ib.

Peter; for no one becomes a Pope by taking that title, nor by election; but only he that preaches the Gospel where Christ's Name is unknown, until, Christ being received into apt vessels, *he moulds the Church according to the four Gospels*; who gives his life for the fallen ones, lays his helping hands upon them, and leads his flock into a fold built up with strong stones. To such a shepherd, who could refuse St. Peter's place? Such was St. Peter's behaviour. There was no quarrel about supremacy then: if Peter spoke first amongst his brethren, he did so with humility. Consider how St. James spoke after St. Peter. He says: "I judge;" an expression that would in our days be most severely condemned.<sup>1</sup> Yet Peter did not call James to account for those words, nor did he desire supremacy over his brethren; may, he submitted to the Apostle who rebuked him. Let the Pope rest convinced that no one owes him obedience, save when he preaches God's law and Holy Scripture; that consideration will urge him to preach the law of God. How can he make others better? Let him begin by amending himself, by patient behaviour and suffering of hardships, by remembering that he is only a servant of the Church, which is greater than he. If Peter received the office of Pastor, that was because of his love for Christ and his people. What if a Pope has no such love? Can it be believed that Christ accepts the person of the Bishop of Rome, on account of an election made according to human laws, whilst the man is Christ's adversary in life and doctrine? What folly! Therefore let the Pope remain within the bounds of poverty and self-denial, as set down in Christ's words to Peter.

8. What is meant by the word, *Pope*?<sup>2</sup> It is nowhere to be found in Scripture. Bishops formerly received this title; the Greeks call their priests by this name even now. It is only since the Endowment, the beginning of the Temporal Power, that the Bishop of Rome has been given this title. Let us suppose, says Wyclif, that a Bishop who like Peter represents

<sup>1</sup> Ego iudico quod verbum toret hodie graviter sic rusticum et inconsonum reprobatur p. 157.    <sup>2</sup> Est ab interieccione pape, quod admiracionem signat, p. 165.

Christ in every respect, shall be called Pope. The Romans make the Pope; so we are wont to say. But how did Rome obtain such an honour? Arguments of pure reason, historical fact, and necessity are pleaded here. 'Because', as Fitz-Ralph tells us, 'Rome is the capital of Christendom'. But then we reproach Christ, who chose Jerusalem as the scene of His deeds and sufferings, for not having preferred to reside in the metropolis of the Empire: and we also condemn those Popes who dwell in Avignon. Rome is the chosen city; but Rome was for a long time less the capital of Christendom than of Heathendom. Are not the Kingdoms of the Mongols far greater at the present day? This reason therefore for choosing Rome as the Papal residence is worthless.<sup>1</sup> Fitz-Ralph has already said that Rome and the Papacy are not necessarily connected;<sup>2</sup> so that the second reason, holding that the centre of the world whither all nations converge, must be the centre of Christianity, falls to the ground. The third states that the Emperor and the Pope work there together in harmony, for the good of the Church. It is quite the contrary that has happened. Roman emperors, such as Nero, Diocletian, and others, hindered the spread of Christianity with all their might; Constantine, overburdening it with lands and riches, gave it poison.<sup>3</sup> And the Roman Curia, thanks to this endowment, has given to our princes examples of all kinds of sin; and the clergy, waxing fat, has left off teaching, admonishing, and punishing. The Popes before Constantine — Peter, Clement, Marcellus, and the others — acted quite otherwise. To-day men have gone so far as even to say that this temporal power is inherited in justice from God and Peter, not from the Emperor; for God's power is supreme. Thus spiritual duties have been disregarded in Rome, but emperors and kings have been summoned and commanded to render services, as masters order their servants. But the foundation of

<sup>1</sup> Ideo procul a catholico, ut dicat locum illum vel populum necessitare ut episcopus suus sit optimus sequax Christi... p. 168.    <sup>2</sup> Papatus et pontificatus Romanus non sic connectuntur, quin ex causa rationali poterunt separari....

<sup>3</sup> Constantinus venenando dampnificavit ecclesiam p. 168/9.

this power is unsound. Constantine, not Christ, is its origin, as the Saints — Augustine, for instance, and Bernard — bear witness.

Others declare that Rome must be the seat of the Papacy, because no other place has so many martyrs. But the place does not sanctify the man. No other city was the theatre of so many crimes; and many Popes fled from it on that account. If the blood of martyrs sanctifies a place, then Jerusalem is the holiest of all. But the Bishop of Rome is not necessarily the Pope. Many Bishops of Rome have been wicked Antichrists. Let us also not overlook the fact that an Apostle, who has to preach to all nations, must not be bound to one, whilst he may preach to another with greater success. That is one reason why the Apostles would not accept a fixed endowment; just as Christ preferred to preach in the open air rather than in the Temple. If we infer a constant relation between Rome and the Papacy, because Peter constituted Clement there, we may just as well say the same for Antioch, where he instituted Mark. Here as well as there, Peter was Pope; and moreover he was respected by the people in Antioch, not in Rome.

He that confers power upon any one gives him only vicarious power, and not the same. If therefore Peter set up Clement in Rome, it does not follow that the latter was, like Peter, the Highest Bishop; when he died, there was no need that his successor should be Pope. Christ died in Jerusalem, where James became a Bishop, but not Pope. Should not James therefore be Pope rather than Peter? Peter, unless he had a Divine revelation, would give his succession to no one; and that succession should have taken place as at the election of Matthias. Had Peter any reason to give his succession to Clement rather than to John who outlived him many a year? Was it not rather Christ's desire that the Apostles should act in fellowship, and obey each other, and serve each other, under His own leadership?

It is a mere fiction to say that any one can become Pope by a mere election under human prescriptions: there are no grounds for this assertion. *Any one might be a Bishop of Rome,*



*yet not Pope, and vice versa.*<sup>1</sup> The choice of a Pope does not proceed from the election and power of men, but from the grace of God. We have just as much power to predestine a man to eternal salvation. The Apostles did not elect Matthias, but prayed God to show them whom He had chosen. The present form of Papal election was introduced since the endowment of the Church and should be considered as a merely human procedure, and by no means as a channel of God's grace. It may sometimes happen that a worthy man is elected, conformably to God's will; but the reverse may also occur. Let us grasp the idea contained in the words, "Pope", and "Supreme"; they denote the highest perfection of life, etc; it follows that God *alone* chooses a man to be Pope, or Supreme Bishop. There are thus two elections; one, made by men, chooses an individual to be Bishop of Rome; another, made by God, chooses one to be Pope: if the second is wanting, that person is a Bishop, but not Pope.

By what means has the Bishop of Rome come to be called Pope? Chronicles show us that the title has a secular origin, and coincides with the endowment by which the Church became secularized. Ranulphus Higden, the writer whom Wyclif prefers to consult for his historical expositions, tells us how this took place.<sup>2</sup> For such an origin it is of no use to search the Scriptures. *Other chronicles and decrees admit this purely human origin of the Bishop of Rome's primacy.*<sup>3</sup> It is not an article of faith that Clement, Linus, Cletus and the others were Popes in the modern sense of the word. If we consider the word "Pope" in its widest signification, as it was understood by Ambrose and Augustine, there is no doubt that Paul, Clement, and other holy martyrs and confessors were Bishops of Rome and at the same time Popes; and others as well, who excelled in leading the flock entrusted to their care.

<sup>1</sup> Stat esse Romanum pontificem et non papam et econtra p. 175.    <sup>2</sup> Nycena synodus hoc contulit privilegium Romano pontifici, ut sicut Augustus pre ceteris regibus, ita Romanus pre ceteris pontifex haberetur episcopis et papa velut principalis pater vocaretur p. 177.    <sup>3</sup> Quotlibet tales fideles cronice et decreta testantur primatum Romani pontificis fuisse humanitus adinventum p. 178.



It is an abuse of language to call every pseudo-pope a Pope. When the Church became secularized, the Papacy and the Roman See were separated. Radulphus de Diceto, dean of St. Paul's, tells us how the Emperor Honorius put things to rights when Eulalius set himself up against Pope Boniface. At that time, Papacy was less spoken against, and this power that had been usurped was not respected so much that a secular ruler who confiscated the temporal possessions and dignities of a Church that went astray should be considered as a schismatic.<sup>1</sup> From the same author Wyclif quotes a list of depositions and of dissensions in the elections of the Popes, which rendered it necessary for the secular judges to interfere. "Then (says he) that law was still valid which empowered the king, as Solomon of old (III. Reg. II, 35), to depose the High Priest.

The Pope was generally elected by the people of Rome, before the secularisation of the Church, and the formation of a sect unknown to Scripture — the Cardinals. Since the Endowment, every century has witnessed some great quarrel amongst the Popes, the cause of which was greed of temporal dignities and possessions. Then, too, it might be said, as Christ said: "Many will come in my name, and say that they are Christ." That can only be said of the Bishops of Rome who blasphemously assert themselves to be the Vicars of Our Lord. But here again we should say, both of those of Avignon and of the others, "Believe them not; their works show them all to be Antichrists, whom we should flee."<sup>2</sup> This passage shows clearly that Wyclif's attitude, even in respect to the obedience due to Rome, is no longer what it was in 1378. And I believe (he says) neither obedience has the conviction that their Pope

<sup>1</sup> Nondum enim tunc tantum sopitum fuit dominium Romani imperii nec ad antum invaluit usurpacio Romani pontificis, quod fuit reputatum hereticum, quod domini temporales possent auferre temporalia, ymo dignitates atque officia ab ecclesia delinquente p. 181.

<sup>2</sup> Debemus inniti Christi consilio quod facta divisione diebus nostris quibusdam dicentibus: Ecce hic Avenione est Christus et aliis dicentibus: Nolite credere, quia indubie opera fidelia oportet ostendere vicarium Christi . . . Opera autem ostendunt quod uterque eorum sit Antichristus et per consequens fugiendus p. 185/6.

is the true one.<sup>1</sup> Ours — that of Rome — is in the same case as the other, for we have no proof, either by the deeds of Urban VI or by special revelation, sufficient to convince us that our Bishop of Rome is the Pope.<sup>2</sup> It would be better if there were no Pope, and if we reverted to the practice anterior to the secularization of the Church, when it was governed by a council. Let us not preach blasphemous lies on behalf of either side, for certainly neither of these is the true Pope, and it therefore follows that he is Antichrist. We Englishmen might remain in peace, as formerly, in the old religion of Christ. If they both are Antichrists, the Church should be governed without any such authority. But who can know this? Augustine gives us three marks by which Antichrist is to be recognized. They all of them apply to the present Popes.

9. If the militant Church must needs have a Pope, and no one can be such who has not kept within St. Peter's limits, it seems necessary that we should discuss these limits. Christ is the Head of the whole Church. There must besides be one who, predestined by God to edify the Church, is the Pope by God's election. It is thus that we should understand the passage in the Decretal which relates to this matter.<sup>3</sup> But, as has been shown already, the Pope need not be the Bishop of Rome; for if he is made a Pope, he must be the rightful Pope, and therefore God alone can make him, since he must be the most righteous and holy of men. Cardinals are unable to make such a choice. Their Pope brings no advantage, but only harm to the Church; the present form of Papal election is a scandal.<sup>4</sup> What the Apostles durst not attempt has been introduced by the Cardinals without authorization. Their Chief is superior in power to all the Apostles save Peter. The Cardinals themselves

<sup>1</sup> Wyclif does not use those very words here, but the sense is much the same: *Ymo credo indubie utroque clero, qui istis ambobus consensu, neuter clerus habebit contra reliquam evidenciam, quod suus episcopus sit papa.* <sup>2</sup> *Nec nos possumus contra illos ex operibus vel revelacione convincere, quod noster Romanus pontifex sit papa* p. 186. <sup>3</sup> VII. qu. 1, cap. 41. <sup>4</sup> *Ritus hodiernus est ecclesie scandalosus* p. 195.

form a body unwarranted by Scripture; neither their name nor their institution is mentioned therein. Most of them are not even priests; in no way do they come in the name of the Lord, but only, like Gehazi and Simon, to take Church property and money. They can work no miracles, they do not pray or preach either for those who have instituted them or who approve their deeds. How then can such monsters have received the power to declare who the Head of the Church is?<sup>1</sup> They even set up amongst themselves the most unworthy of all as their chief, and call him Pope, after their fashion, but cannot make him to be Head of the Church.<sup>2</sup> Moreover, we are forbidden to abandon the forms observed by the Apostles. When the Jews desired a King against God's will, they sinned; how much more do Christians sin when, against the Evangelical law, they set up a man to be more than a King, and call him Pope! This sort of election has obtained only since the secularization of the Church, which has been poisoned with riches and power. Formerly there was no difference between the presbyter, bishop and priest; there were only deacons besides, whose duty it was to take the function of preaching, now neglected on account of this election. The choice of a Pope, and the modern fashion of bestowing livings, breeds hirelings; it gives the Popes an opportunity to aggrandize themselves without opposition, and to increase their worldly dignity and their imaginary holiness: for all those doctors who expect temporal remuneration from the Roman Curia flatter it and say that this power is boundless, because it is able to do all that Christ did on earth, and even more. In reality, a faithful priest of Christ has no power to absolve; he can merely proclaim God's sentence that the sinner is forgiven. Whoever misuses the Power of the Keys, and sets himself in opposition to the Church Triumphant, loses that power by the very fact. Such abuses have comple-

<sup>1</sup> Unde igitur talibus monstribus innominatis in scriptura potestas ad constituendum caput ecclesie p. 197.    <sup>2</sup> Principem super eos quantumcunque indignum possunt eligere, eum papam instar sui nominare extranee, sed non possunt constituere caput ecclesie.

tely discredited these men;<sup>1</sup> it is no longer believed that they possess Primacy in the Church Militant. As a matter of fact, no prelate can rightly boast of any such power; because he does not know firstly, whether he really possesses it; secondly, whether he does not commit mortal sin in the exercise thereof; and thirdly, whether one of his inferiors does not stand higher than he.

These modern Pharisees, in order to maintain their power, fall into heresy; they say that God has made with them a covenant, to bind or loose as they may decide. What blasphemy! Deep humility would suit the Pope far better than such arrogance, which is an attribute of Antichrist. Instead of being puffed up with worldly glory, he should seek his reward in secret, like a follower of Christ. From all this we see how great a fallacy it is to determine by human election who shall be Pope or any other Church dignitary; for the choice of man gives no right whatever. And therefore, if Robert in Avignon, or Urban in Rome, or any other, claims to be the supreme Head of the English Church, it means that we should shun him as an Antichrist.<sup>2</sup> Their true Primate, who will bear all responsibility for them at Judgment Day, will serve them humbly, renouncing all honours. It was thus that the Saints understood Primacy. They knew that the choice of men was not necessary, and was dangerous to it;<sup>3</sup> They knew what great trouble, what heavy responsibility it entails; but our Prelates do not want trouble, but only power and temporal rewards.

A wrong choice makes a man, not apostolical, but an apostate.<sup>4</sup> An election made by men is either right or wrong, as it corresponds or does not correspond to God's choice. But

<sup>1</sup> Et creditur quod supercilium phariseicum ad tantum vibravit claves contra semitas immobiles ecclesie triumphantis, quod perit evidencia et surrepit diffidencia in opere clavium, pretendencium, resuperiorem primatum gerere in ecclesia militante p. 203.    <sup>2</sup> Videtur . . . quod sive Robertus sive Urbanus sive quicumque alius *appetit sic preesse ecclesie Anglie*, signum probabile est, quod sit fugibilis Antichristus p. 212.

<sup>3</sup> Sancti susceperunt primatus huiusmodi, scientes quod humana electio vel est primatui suo impertinens vel nociva.    <sup>4</sup> Electus talis non apostolicus sed apostaticus est habendus p. 214.



according to this principle, when the election has been due to military force or a tumult of the people;<sup>1</sup> in other words, when, as for Urban VI, the choice being due to a riot is null and void, is not the man whose election was caused by the devil or the sins of the electors, to be considered rather as an apostate than as Peter's successor? No one who is not the son of Christ and Peter can be Pope. This cannot be the result of an election made by men; and so such an election has no power to make a Pope. That a man chosen by the Western Church should receive the name of Pope is an abuse; it has no Scripture warrant, and the title has been introduced by a secular law. But does the choice of men give a greater right than the choice of God? Why, even Christ's choice, as we see in the case of Judas Iscariot, does not necessarily mean eternal predestination and perfect grace.

Our chronicles show the growth of Papacy to be caused by the power of the Emperors. This was just as if the Tartar Khan were converted at the present day, and made the Church of Kambalek in Cathay to be the first of all the churches. Then the authority of Rome would be destroyed. Besides, the laws made by the Popes concerning obedience to the Church of Rome, should be understood as supposing that this Church should be capable of performing its task.

10. The objections to the preceding remarks are easy to refute. If it be said that the Pope ought to be the most mighty lord in the world, because he could not otherwise do what is required of him as a duty; that his inferiors in temporal power would not keep their places; and lastly that temporal power is not a drawback, but a privilege, and that it ought therefore to be upheld: Christ's example teaches the contrary. The legate Otho attempted in the year 1226 to extort money; but John Marshall most energetically withstood this attempt. Indeed, the claim then made by the Roman Curia was scandalous. If the Curia has been maintained for centuries by the alms of the

<sup>1</sup> Quando militaris vel popularis tumultus cogit ad eligendum inhabilem . . .  
pag. 214.



faithful, it can now continue to exist in the same way. St. Paul gave us an example of such a system, when he made a collection in Corinth for the Saints in Jerusalem. Now the Pope decides how great a revenue he must get from England annually.<sup>1</sup> Experience teaches us how greedy of possessions priests are, the Bishops of every country are most greedy during their pastoral visits; they care less for the souls of their diocesans than for the profit they can get out of poor people; and for this purpose superfluous rites and offices have been introduced.<sup>2</sup>

The Pope has no right to demand such sums of the English nation. It is indeed just that every preacher should have where-with to live. But the Pope does not preach the Gospel in England; his demand is therefore made on secular, or rather, on Imperial grounds. England is no part of the Roman Empire. Constantine's donation gave the Pope no right over England; and that is fortunate for us. We see how the institution of the Empire has abased Germany; ever since the time of its introduction Germany has declined, and is now in such a state that scarcely any Prince or Count will obey. Thus must fall every State that being subject to this form of spiritual government, is forsaken by God.<sup>3</sup> It suffices that England should be subject to the Pope in so far as Scripture authorizes submission.

Secondly, it is averred that the Pope's authority comes from God, not from the Emperor; and that this is demonstrated by the fact of the submission of all countries, and by the testimony of the Doctors of the Church. This is true of the Roman Church, if we mean thereby, not a basilica or a throng of people, but Saints Peter and Paul and those who follow them. The Decretal *Sacrosancta*, on which they rely, deals with spiritual primacy, not riches or worldly renown.<sup>4</sup> But the fact of coun-

<sup>1</sup> Hic autem papa et cardinales diffiniat dominative, quantum de redditu annuali in animarum periculum papa vult habere de Anglia p. 226. <sup>2</sup> Ut scriptor, sigillator, barbitonsor etc. <sup>3</sup> Sic enim translatus est Romanum imperium in Germanos, tantum aporiatur, quod vix sibi subditur civiliter dux vel comes. Et generaliter sic decrescit dominium quod est blasphemio clericali dominio subiugatum p. 227.

<sup>4</sup> A Deo immediate et non a natura humana papa habet excellenciam dignitatis sed oportet quod mereatur illam excellenciam dignitatis humiliter sine pompa. Et revera

tries and persons having submitted to Antichrist is no proof demonstrative of Papal authority and dignity; even the devil would refute such an argument. This is illustrated by an anecdote quoted by Wyclif from Walsingham.<sup>1</sup>

As to the favourable testimony of Doctors, we should believe them only when they are the channels of God's Word. Nothing of the sort is to be met with in the works of the four greatest Doctors. In fact, the Pope's temporal power proceeds from the Emperors, as is indeed to be seen by Constantine's decree. Christianity has nothing to do with the privileges and indulgences granted by the Pope.<sup>2</sup> Since all men receive indulgences from God according as they deserve them, it is not the Pope's business to bestow them, save only as God's instrument. A doctrine similar to ours, it is said, was promulgated by Urban VI to the cardinals created by Gregory XI — he ordered them to return to evangelical poverty. And for that reason they abandoned him and elected Robert of Geneva to rule over them; a wicked, proud, and quarrelsome man who has no idea of sanctity.<sup>3</sup> May the English never accept him as a teacher! We are willing to follow Urban VI, so far as he follows in God's way, but no farther. If, by a miracle, Robert should also walk in the same way, then we can with a clear conscience adhere to both. Distance of place should not prevent us from following the best men indifferently in all that is good.

It follows from what has been said that this power of the Pope, which was given them by the Emperors, is a mere fiction from which we should shrink as from poison. The Apostle's power had only to do with converting and edifying the people, and leading a saintly life; this power was the same in all. Therefore no indulgences granted by bulls are valid, and the Spirit of God needs no bulls to act in our souls.

non est medium merendi ipsam accipere dignitatem talem cesaream p. 230. <sup>1</sup> Hist. Anglicana II, 382; Ypodigma Neustriac p. 283. <sup>2</sup> Propter hoc quidam vocant hanc potestatem iurisdictionis, indulgencias et alia privilegia paparum cesarea p. 232. <sup>3</sup> Quam sentenciam audiui de papa nostro Urbano VI ipsum dixisse cardinalibus . . . et quia increpans eorum (avariciam et) limitavit eos ad vitam apostolicam primevam, conspiraverunt contra eum . . . p. 233.

Again, it is pointed out that certain Saints approved of the endowment of the Church. Otherwise there would be no decree, either of Pope or of Bishop, to decide in spiritual matters; the Church would have no Head. To this we reply that those Saints who approved the endowment against God's will, committed a sin; for if much good have resulted therefrom, so has also evil, and still greater evil. It has been the cause of many dissensions in the Church, and the primary origin of corrupt elections. Let us but endeavour to take away all Church property; we shall see then whether Church dignities will be so much sought after.<sup>1</sup> It is therefore a doctrine of Antichrist to dazzle laymen, which says that the Church is robbed when its property is confiscated.

Those Saints who approved the endowment of the Church, must certainly have repented. Why do we pray that God may give us our daily bread?

Returning to the question of spiritual power, we must divide it into two kinds; one granted by God, the other by the Emperor. The first alone is necessary to the good of the soul. To say that the other is also needful, and that without a Pope having this kind of power, we cannot be saved, is a most wicked heresy. If this diabolical hierarchy did not exist, it were much better for the Church; and no arguments put forth in its behalf have the least value.

What therefore should we think of this hierarchy? We should only believe in it when it preaches the Word of God; and so, too, as to obedience either to Urban VI or to Robert of Geneva.<sup>2</sup> It is no dogma of faith that one of these two is the Pope.<sup>3</sup> Blessed be God, the God of truth, who made this schism to be, because only now can this true doctrine be put in practice! Here Wyclif's language is highly interesting, since, in spite of the praise he bestows on Urban VI, he still says

<sup>1</sup> *Cuius causa experientia doceri poterit, si subtracta dotacione cessaret aspiracio ad huiusmodi dignitates* p. 238.    <sup>2</sup> *Nec Urbano nec Roberto tenetur fidelis credere, nisi de quanto fidem scripture dixerit* p. 248.    <sup>3</sup> *Nec est de substantia fidei explicite credere alterum eorum esse papam, ib.*

he will have nothing to do with either party.<sup>1</sup> Both sides would do better to reflect on the qualities that a true Pope ought to possess, and to choose a Pope accordingly. First of all, let the Church be no longer endowed: endowment has caused all this misery. How should we interpret the laws concerning the supremacy of the Church of Rome? To understand this, we ought not to follow glossators like Johannes de Deo, Johannes Andrae or Johannes Monachi, who know nothing of theology; we must hold fast to what St. Jerome says of the predestinate believers whose origin is Roman Christianity. These elect are to be found everywhere, whithersoever they go, whether to Avignon or elsewhere. It is of these believers, predestined to salvation, that Jerome's famous sentence: "*Haec est fides, papa beatissime*", holds good as to the man that the Church of Rome takes to be Primate. Such believers, being predestined, cannot be everlastingly condemned, however they may sin, for they receive grace. No one should boast of this grace, nevertheless, since no one can tell whether he is of those Elect. And if Jerome indicated Pope Damasus as one of them, he may have had a revelation on the subject, but we do not know that. He probably inferred it from his saintly life. What Jerome says of Damasus cannot be said of every Pope of Rome, for of some of these, as of Gregory XI,<sup>2</sup> it has been said that they fell into heresy by greed of lucre. For instance, he condemned the doctrine that the secular power ought to take away temporal possessions from a backsliding Church.<sup>3</sup> Yet the successor

<sup>1</sup> *Nam ego fidelis philosophus extra utrumque istarum parcium sic opinan-  
cium . . . p. 248.* <sup>2</sup> On the personally hostile attitude of Wyclif towards this  
Pope, see Excurs. No. 2 in my *Studies on English Ecclesiastical Polity*, *Trans-  
actions of the Vienna Academy*, CXXXV, pp. 112—118. <sup>3</sup> *Multi (Romanorum  
pontificum) ratificarunt multas hereses propter lucrum, ut Gregorius vel saltem  
pseudocardinales, qui hodie sunt cum Roberto, dicuntur dampnasse tamquam  
valde hereticum, quod domini temporales possunt auferre temporalia ab ecclesia delin-  
quente p. 252.* Here again we see the true genesis of Wyclif's idea of a Reformation.  
He begins by demanding in the confiscation of Church property, in the name of the  
Realm of England. From this passage we see how he returns to this point conti-  
nually. What its final results were is shown in the complete confiscation of all  
Church property by the Hussites.



of Gregory XI has employed soldiers to accomplish so Catholic a work;<sup>1</sup> and so, too, have secular princes formerly set the Church free from Anti-Popes. Again two Popes are at odds, as in Henry III's time. Each accuses the other of heresy; since the world began, there never was fiercer wrangling. And as formerly the High Priest accused Christ of blasphemy, so now ignorant disciples of Antichrist accuse those of heresy who (like Wyclif) struggle for the true privileges of the Church. Thus a certain man, ignorant in spite of his title of Doctor, has publicly (now that he possesses a fat living) treated the true defenders of the Church as heretics and foes.<sup>2</sup> Wyclif is comforted by thinking that the Apostles fared no better, and also that the King<sup>3</sup> himself is in the same position. Without taking account of his youth, they call him a heretic, who has hired mercenaries against the Church. But are we to believe those men? They are like the cardinals who deserted Urban VI, and now declare solemnly in writing and by their legates that the election which they themselves made is invalid and that Urban VI is not the lawful Pope.<sup>4</sup> Our theologians say,<sup>5</sup> on the contrary, that Urban's election was not lawful on the part of the Cardinals, but that it is valid notwithstanding on account of God's choice, so long as the Pope shows himself to be worthy, by actions that really become a Pope. It is clear how totally different Wyclif's position is from that of his contem-

<sup>1</sup> As to these mercenaries of Urban VI., compare Theodoricus de Nyem de Scismate, lib. I, cap. VI. Otto of Brunswick, however, is not necessarily the only person alluded to here. <sup>2</sup> p. 253. It is not clear to which of Wyclif's adversaries this passage refers. <sup>3</sup> *Sed est consolacio quedam mundana* p. 253. <sup>4</sup> p. 254.

<sup>5</sup> Here Wyclif expresses himself very clearly. And the ideas which he expresses, even if he did not name himself in the following page, completely answer to the doctrine which he has hitherto developed throughout the tractate. As to the pleas brought forward by the Cardinals who came to England from Urban VI. and Robert, see Walsingham: *Venerunt et nuncii eorundem cardinalium afferentes literas decem signatas sigillis, petentes et ipsi auxilium prestare cardinalibus, allegantes fortiter pro eisdem. Sed domino Deo favente repulsi sunt apostatici nuncii et admissi papales promissumque subsidium papae gratanter quam cito tempus exigeret oportunum.* See also the *Littera anticardinalium missa diversis gentibus contra papam Walsingham II.* 213—216.



poraries, as to the election of Urban VI. Those who made this choice, may have made it badly, and therefore it may not be valid, if we consider them alone; yet it is valid, so long as it answers to God's will, and as the Pope lives a holy life.<sup>1</sup> Our theologians, in the second place, see clearly that the Church would be far better off were there to be no 'Imperialized' Pope,<sup>2</sup> or in other words if the Papacy were not accompanied by secular power, and had no subsequent secular aims. Thirdly they see considering the great virtues with which Urban VI is adorned, that he is the true Pope, chosen by God, because all holy Bishops are Popes.<sup>3</sup> What then is essential? The works of the elected one make for our belief that he is raised by God to this dignity.<sup>4</sup> How can it be otherwise? If we come to traditions, Robert's party has the same as ours.<sup>5</sup> The faithful theologian condemns neither of the two; both may exist, as in Apostolic times.

It is of no use to set against this view Grosseteste's praises of the Pope and Cardinals. He depicts them as they should be, not as they are. And whoso says that the Pope is the soil out of which all advantages to the Church must spring, thereby condemns the Apostles, who believed in nothing of the sort. Faith is independent of the Pope. When there is an interregnum, when there is a reprobate on St. Peter's Chair, this does not destroy the Church.

11. It may be objected that according both to Nature and to Scripture, the Church must have one leader. It is true; but the Pope is not such as he should be. What are the qualities of a true Pope? St. Bernard has enumerated them in 34 points. If he does not possess them, he is no pope; rather a horrible

<sup>1</sup> *Eleccio passiva Urbani nostri ex eleccione activa Dei est valida, dum tamen fiat ab ipso electo in veris factis papalibus recompensa* p. 254. <sup>2</sup> *Dicunt secundo quod nedum catholice sed melius quam modo conversaretur fidelis ecclesia quocunque papa cesareo subducto* p. 255. <sup>3</sup> *Et dicunt tercio quod pensando virtutum insignia probabiliter reputant Urbanum nostrum verum papam, cum omnes sancti episcopi erant pape.* <sup>4</sup> *Opera iusta dent fidem papatus, cum nihil sit fallacius quam humana eleccio et tradicio phariseica cum suo iudicio, ib.* <sup>5</sup> *Easdem traditiones habet secta Roberti et nostra . . . ib.*

monster. The ideal Pope, such as St. Bernard wishes him to be, is a true follower of Christ; he does not endeavour, as an 'Imperial' Pope does, to obtain temporal wealth and power, but does his duty humbly, always ready to give up temporal possessions, should the good of the Church require it. It may happen that both these characters are combined in one man; in other words, that a worldly-minded Cardinal, having been elected, may be a true Pope notwithstanding; but the difference will soon appear. A true Pope will renounce the rights bestowed upon him by the will of the Emperor, and only consider the real meaning of his title.<sup>1</sup> In the old Covenant there was a High Priest, and different degrees in the priesthood; so it is in the New. Christ is the Head of all priests.<sup>2</sup> If therefore a Pope maintains that he is the Head of the Church Universal, he at once sets himself above Christ: the very thing that Anti-christ does.<sup>3</sup>

It is asked whether, according to these principles, a woman, if she be very holy, or a layman can be a Pope. Certainly the Blessed Virgin was the most holy of all women: but a Pope must be one of the faithful whose life is like that of Christ. Women are therefore excluded, being unable to preach the Gospel on account of the weakness of her sex. The history of the female Pope Agnes shows that she fraudulently passed herself off as a man.<sup>4</sup> A layman, however, can be Pope; but of course we can by no means admit that the priesthood will ever be so corrupt that a layman will be invested with Papal power. Should this come to pass, he would possess the priesthood, even though he had learned no single one of the Seven

<sup>1</sup> Nec videtur quod ista nomina sint directe opposita, cum sacerdos christianus sit sacerdos cesareus vel remisse simul vel per vices; oportet tamen omnem sacerdotum cesareum salvandum titulum imperialem deserere et in predicto titulo finaliter consummare p. 269.    <sup>2</sup> Sicut in lege veteri figuratum est tam per Moysen quam Aaron et ceteros succedentes, oportet esse in lege nova unum omnium aliorum sacerdotum principem dominum Jesum Christum p. 270.    <sup>3</sup> Illud autem quod Christus docuit latenter et abscondite de se ipso, illud dogmatizat Antichristus publice et infideliter de se ipso; p. 271.    <sup>4</sup> Et sic excluditur tam mulier quam angelus a pape nomine. De papa vero Agnete cum ceteris pseudopapis patet quod false vendicaverat nomen pape p. 272.

Liberal Arts, and had not been formally ordained by a Bishop.<sup>1</sup> But does this happen? We can only say that it is possible with God. In every case, God's choice precedes that of man, even when the latter is a right one; for man then only chooses one who is worthy; if worthy, he was already chosen by God.

And as to this point, it is astonishing that the Primate of the Roman Church should be supreme over all functions and rites, as it was in the law of the Old Covenant; whereas those ancient customs lost their validity when Christ came. Why do we not follow the Old Covenant in other matters? in the marriage of priests, for example, and in the heredity of the Pontificate? Let us hold with the Church Triumphant; all imitations of the Old Covenant will disappear. The Apostles shook themselves free of all ancient laws,<sup>2</sup> and new ones should not be introduced to burden the Church. In his lawful actions, every High Priest of the Old Covenant is a figure of Christ; so that Christ alone is our true High Priest and Bishop of souls. Therefore the Apostles did not let themselves be called Most Holy Fathers, nor Heads of the Church. Whilst Christ was with them, they called themselves His servants in tribulation, and the associates and servants of the Church. This state of things was still existing in the days of Gregory the Great, and so it should be to-day.

As to Primacy as regards Church Orders, all sacerdotal powers are equal and indivisible in all priests, as was already stated by Fitz-Ralph;<sup>3</sup> though the execution of certain powers is restricted according to the capacities of each man, none may

<sup>1</sup> *Ego credo, quod est necessarium ex suppositione quod sint multi viantes continue a tempore ascensionis usque ad diem iudicii sancciores ceteris, qui teneant statum et ordinem clericalem, sic quod ordinationi divine repugnat, quin toto clero perverso usque ad laicos Deus subito illuminaret aliquem eorum, sic quod viveret pure expropriarie et sancte de sorte Domini. Et tunc foret clericus, licet nec aliqua septem artium liberatum sit imbutus nec secundum ritus episcopales sit humanitus ordinatus p. 272.* <sup>2</sup> *Et haec ratio quare apostoli docuerunt in facto verbo, et scripto quod cesserunt huiusmodi legalia p. 273/4.* <sup>3</sup> *Potestates sacramentales in omnibus sacerdotibus sunt equales p. 275.*

glory in it, as though this took place by Divine ordinance.<sup>1</sup> There are those who believe that the Church cannot exist, were this hierarchy to fail, and their dispensation of the Sacraments to cease. And therefore they punish those who disregard such ceremonies more than they would a man who deserts the True Faith. We may accept the threefold division of Bishop, Priest, and Servant, given by Dionysius; but the reception of a higher Order is not a new sacrament. Thus we can scarcely assert that no one will be saved who does not receive the Sacraments in the manner accepted nowadays. Sacerdotal and Episcopal garments may be piously worn, though their primitive signification has been changed, because the outward garb should testify to our internal dispositions.

After a somewhat lengthy digression on sacerdotal vestments in the Old Covenant, of which he speaks only to point out their mystic signification, Wyclif proceeds to deal with the objection that the Orders of the Church would be destroyed, unless the Pope and a sufficient number of the upper clergy possessed the full powers of Holy Orders. He answers: That would be right for a Pope, but not for one such as are the Popes in our days. Formerly every Apostle had, and now every representative of the Apostles has, this plenitude of power. If the Decretals teach that every Pope has much fuller power than any Bishop not Bishop of Rome, it is a lie and a heresy. Peter had no more power than the other Apostles. Why therefore set up such a monstrous idol as the Head of the whole Body of Christ? Truly the Church can exist now as well without such a Head as it did in the Apostles' time without such a hierarchy; and it may remain, now as then, satisfied with the priesthood alone.<sup>2</sup>

As to vestments, even those that have no Scripture warrant may be retained, if they are suitable. Scripture would have

<sup>1</sup> Superiores non superbiant putantes hoc eis contingere pure ex institutione divina p. 276. <sup>2</sup> Quomodo igitur foret utile tale mendax et monstruosum ydolum ducem totius corporis Christi fingere? Nec periret ex defectu talis monstri ordo confitendi, ordo regiminis vel alterius boni ecclesie, quia sicut in primitiva ecclesia regulabatur sine tali graduacione dominii in clero ex communi sacerdotum officio . . . p. 293.



been overcharged if all such vestments and customs had been noted therein. It contains only what is essential. Now the clergy puts the essential in the last place, and human traditions, even when they are heretical, are made much of. The Church is burdened with such heresies, and they who introduced them sinned grievously. Nothing can be worse than those graduations which a worldly legislation requires for admittance into the clergy. It should be just the contrary here; the poorest, the most humble, is the highest. So also should all priests be friends one to another now, as they were in the days of the Apostles. The position in which the Church stands now towards the secular powers may readily be exemplified. Christ, who paid the tribute due to the Emperor for Himself and His disciples, threw all temporal power aside. Now it is quite the contrary. The Church ought to be purged of these errors.<sup>1</sup> Here comes the famous blasphemy which asserts that Popes have power immensely greater than other Bishops, because they can grant much more abundant indulgences, dispensations, and other privileges. By that means they claim for themselves a far greater fullness of power than Christ gave them. Gregory the Great objected to be called Pope and set above all others. In truth, all that the Bible demands of the clergy can be done by a simple priest; he can even ordain others.<sup>2</sup>

But how can the Pope be said to be superfluous, if a Head is needed to decide differences within the Church, and grant parishes and privileges? Indeed, laymen are blind; they think that, were it not for the Church hierarchy, secular government would itself come to ruin. And yet the condition of the Church and the Government was never better than during the three first centuries, when no such hierarchy existed. With what veneration would all the people welcome a Pope who became such by Christ's ordination! And is not secular government, both in time and by nature, anterior to the endowment of the Church? Were the Church in the same position in which it

<sup>1</sup> Ad destruendum errorem paparum totus christianismus et specialiter episcopi debent consurgere p. 300.    <sup>2</sup> p. 314.



stood in the earliest times, then the position of secular governments would also be more favourable.<sup>1</sup> They say as a proof of the latter's inferiority: The Pope was instituted by Christ, the Emperor by men. This is false. The Pope as he exists at present was brought in by the Emperor, and Christ instituted a form of Papacy such as is not to be seen to-day. At present the Pope trusts in his privileges; a true servant of God laughs them to scorn.

The second point is also false. The institution of royalty proceeds, not from man, but directly from God.<sup>2</sup>

Dealing now with the well-known comparison between Papacy and the sun, Wyclif says that a sun so liable to eclipses is unnecessary; a thousand manifest examples prove clearly that the Church can exist without it.<sup>3</sup> The Papal claims remind us of the latter days of the Church. Of all those who are from all eternity doomed to be castaways, and therefore Antichrists — one of them is greater than all others; and this is the Pope, in so far as he is one of the most inveterate adversaries of Christ.<sup>4</sup> He takes upon himself to stand in the Holy of Holies, and allows men to call him 'Most Holy Father'. It is said of Antichrist that he will seduce many by the works of the devil, by lies and signs and wonders: this many take to mean the bulls and briefs that set forth the Pope's omnipotence, and are filled with lies regarding indulgences and other matters. Certainly, not all Popes are antichrists. Caiaphas was for instance a great Antichrist, but it does not follow that every high priest was. Nero was too, but not necessarily every emperor. So was Sergius; but not therefore every monk. Whoso deceives the people by Church censures, is above all others an Antichrist. His helpers are those priests who in our

<sup>1</sup> *Ordinacio cesaris non potest deficere stante prosperitate ecclesie* p. 318.

<sup>2</sup> *Ordinacio regis longe ante hec tempora processit a Deo* p. 319.    <sup>3</sup> *Non oportet regulariter hunc solem eclipsabilem* p. 321.    <sup>4</sup> *Mihi videtur, quod nihil plus concordat cum litera vel ebdomalibus Danielis, quam exponendo hoc de pseudopapa, qui est potissimus Antichristus. In hoc enim est abhominacio desolacionis . . . pretendit se stare in loco sancti sanctorum; in cuius signum consentit quod vocetur pater sanctissimus.* See p. 322/3.

days obey his laws: and these men are for the most part enemies to God's law. No better example can be given. If we think that the laws of the Church are indispensable, it may be replied that the Church was best governed when there were no laws but God's; as God gave them, they are destined to remain for ever. If the modern laws of the Church were better, we ought to read the Decretals in Church as well as the Epistles and Gospels. Christ's law brings peace, and prepares the way of salvation; it therefore excels all human traditions, and excites mutual love amongst the faithful. It may be objected that in that case justice could no longer be upheld. We reply: God would see to that. Then would the secularization of the Church come to an end; and so forth. Many saints have already lamented the present hampering of Christ's law. The laws of men often lead away from God, they are full of deceit and injustice. This being so, it follows that the Pope should not decide all Church matters by himself; this is shown by the decrees of Boniface VIII., which are contrary to God's law.<sup>1</sup> The Apostles would not have issued such a decree. It is a decree of Antichrist and a blasphemy to say that God approves of all that such a law contains.

As to the second point, — viz, that the Pope is necessary in conferring benefices, — here the law of Christ must decide. His will, and a sign given by Him, will point out the man who in His eyes is fit. The people are the best judges, and present the worthiest Bishop. So it was of old: so it should be now.<sup>2</sup> The Bible teaches best the duties of the priesthood: how a priest should be inducted, watched over and corrected. The present mode of presentation of Church livings was not known to the Saints who were Popes. Now for the most part they get benefices by protection; the examiners often do not so much as know anything of the life of the chosen man.<sup>3</sup> By

<sup>1</sup> Idem est argumentum de generalibus legum paparum principiis et specialiter de maximis Bonifacii VIII. in Sexto, que manifeste obviant legi Dei . . . p. 345/6.

<sup>2</sup> Sic enim fuit in primitiva ecclesia; nec cessat ratio, quare non sic foret hodie.

<sup>3</sup> Examinatores ignorant communiter mores persone extranee p. 348. Pape sanctissimi istam dominativam formam proficiendi prepositos non temptarunt . . . Papa non debet

what right can anyone excommunicate those faithful who are opposed to such proceedings? It is indeed amazing how in our days the Pope installs idiots who have no idea of spiritual teaching, whilst there are numbers of men quite able to take their place. If faith and religion are thus harmed, temporal possession is to blame for it.<sup>1</sup> This too is a sign of Antichrist, whom it is the first duty of the faithful to withstand. Such leaders of the Church ought to be deprived of their benefices. Should laws be promulgated to uphold them, obedience should be denied to such laws. Excommunications therefore are not to be dreaded. At present the Robertians excommunicate the party of Urban VI and himself; and the latter does likewise. Both seize upon the property of the Church, wherever either is the stronger. O happy schism! cries Wyclif, that teaches so many Catholic truths!<sup>2</sup> How we should laugh Robert of Geneva to scorn, if he launched an interdict against us because we give no aid to his party! Just so we ought to reject Urban VI with contempt, if, contrary to Christ's law, he should grant property of the Church to unworthy men.<sup>3</sup> Antichrist has by means of snares, i. e., of Church laws, set himself above all secular persons; if these attempted to depose unworthy prelates, the clergy would oppose them.<sup>4</sup> Their chief pretends that laymen have no right to judge the prelates' doings; he alone, he says, in virtue of his position, has that right.<sup>5</sup> The laity stands up for the laws and for peace, for freedom and Royal authority; the clergy makes laws for the confusion of the country. One ought indeed to bestow livings on worthy and distinguished men; but this duty is

propter petitionem aut instanciam secularium dominorum preficere clericum vel carum regis in episcopum, dum reputat alium magis aptum p. 350. <sup>1</sup> p. 351. <sup>2</sup> Multas pulcras veritates catholicas plane docet ista *felix dissensio* p. 353. <sup>3</sup> Sic Urbano nostro excommunicante ecclesiam Anglicanam, nisi det fructus ecclesie eque indignis, deridendo rebellaremus contra suam sententiam pro lege Domini. <sup>4</sup> Manet (inquiunt) quantumcunque indignus quoad Deum ex auctoritate nostra dignus, quousque nos vel satrape nostri decreverimus, quid sit iustum. <sup>5</sup> Vendicat dux exercitus Antichristi quod subditi non attendant ad dignitatem prelati, quem ipse instituit, cum eo ipso censetur habilis . . . p. 354.

tyrannically, nay even blasphemously exaggerated by the phantoms they evoke; and it is just this that has rendered the Church worldly and completely changed its constitution.<sup>1</sup> But ought we then to refuse paying tribute to a temporal lord, if he be a tyrant or a sinner? Not so. Scripture commands us to obey even a wicked master; and besides, the rights and duties of a secular governor rest upon a quite different foundation. Alms are a free gift to the clergy; but the duties of subjects are based on compacts and rights that have no sort of relation with the ruler's worthiness or unworthiness.<sup>2</sup>

This passage is of great importance, because it proves how little Wyclif's doctrine and attitude contributed towards the Peasants' Rebellion in 1381; it is therefore worth while to quote from it at greater length. Subjects ought, not by compulsion but freely, to obey a master, though he be an utter unbeliever; and only in the case when he can be converted by refusing to serve him and to pay taxes is this refusal justifiable.

Many secular laws had their origin before the Christian era; they are often a mixture of good and evil. But they are just for the most part, since they forbid robbery and other unjust acts. Those decrees of Antichrist, promulgated under pretence of holiness and God's laws, are heretical, and it is the duty of the faithful to resist them.

The clergy should be properly recompensed, so as to be in no want as regards food and clothing;<sup>3</sup> but they must have no superfluous possessions; especially such as may have come to them by excommunication.<sup>4</sup> Then would cardinals and unworthy foreigners no longer get tithes and revenues out of England; these would go to worthy priests who faithfully fulfil their duty. The holiness of their life and the edification

<sup>1</sup> Et totum hoc seminavit in ecclesia civitas cesarea, que est in clero ad deterius transformata p. 354.    <sup>2</sup> Redditi dati seculari domino ut tali debent dari secundum rationem contractus et subiectionis civilis que non respicit dignitatem prepositi quoad Deum p. 355.

<sup>3</sup> Impossibile est quod desint sibi vite necessaria p. 356.    <sup>4</sup> p. 358.



of the Church would be, before God and the people, the surest warrant for a benefice.<sup>1</sup>

By hoarding up riches that belong to the poor, and by accumulating temporal dignities, the clergy sins, from the lowest ranks even to the Pope. He should be the holiest of them all, since holiness alone should give him that title.<sup>2</sup> If he is, God has chosen him; if not, he cannot be Pope,<sup>3</sup> since God's choice is of the most worthy. It is not the Pope's business to grant livings or to decide questions of political strife. No one can claim the Papal dignity, that has not been called thereto by God.<sup>4</sup> Whoso, through pride or greed assumes these honours is self-excommunicated; they therefore that do so evidently care only for what is temporal and disregard the things of the Spirit. And so it were better for the Church, were there no such 'Imperial' Popes,<sup>5</sup> and were the Church, as formerly, to elect a Chief, or (as did the Apostles of the heathens) to select some one whom they could depose if they saw that the spirit of Satan was in him. Thence follows that it is sheer foolishness in the Pope to bestow a principality on the Church. If he does he goes beyond his powers. Nor has he the right to lay any restrictions or prohibitions on men who know more than he and who possess the Power of the Keys in a higher degree.

If he alone can be Pope who is the holiest of all, does it not follow, as a necessary consequence, that every sin which he commits must strip him of his Pontifical garments?<sup>6</sup> Yet is not this contrary to the law of the Church, according to which

<sup>1</sup> Vite sanctitas ac ecclesie edificatio erit carta, procuratorium ac medium interpellans ad Deum et populum propter temporale subsidium acquirendum p. 360.

<sup>2</sup> Quilibet papa in quantum talis tenetur esse sanctissimus viatorum; et sub colore accipit illud nomen p. 360. <sup>3</sup> Ad esse veri pape requiritur originalis Dei electio, sed Deus non eligit ad papale officium nisi dignum; aliter non est papa . . . Deus eum eligit, qui ad iuvandum populum preeminet p. 362. <sup>4</sup> Nemo sumeret sibi honorem papalem nisi a Deo revelacione abscondita sit vocatus p. 363. <sup>5</sup> Videtur melius fore ecclesie, quod non foret prelatus cesareus p. 364. <sup>6</sup> Si papa debet esse sanctissimus viatorum et aliter non est papa, sequitur quod omne peccatum mortale vel veniale debet degradare ipsum p. 367.

a Pope may only be deposed for heresy? Wyclif answers that all depends on what we understand by 'Pope'; and he once more states his opinions on the matter, in a short summary. What is a Pope? He is called Pope who excels all others in marvellous sanctity, and who is to all men what Christ was to the Apostles. And people call Pope the Bishop of Rome, considering his fortune alone, not his sanctity.<sup>1</sup> Others give the title to any Bishop that, with Ambrose and Augustine, excels the others in holiness.<sup>2</sup> Nowadays, since the clergy interferes in temporal affairs, those who settle temporal differences are called Popes.<sup>3</sup> Only the most saintly man on earth can be Pope. No one is allowed to claim for himself pre-eminence in sanctity. The insignia of the Papal functions, too, are unnecessary; so also are his riches and external dignities. Temporalities ought rightly to be taken from the clergy, because it is on account of them that the Church has fallen from its once prosperous state. Princes have the duty to protect the Church, but not to enrich it; they should watch over the clergy, in order that they live according to Christ's law; if the Pope hinders them in this duty, he is a heretic.<sup>4</sup>

How powerfully Wyclif's arguments tend as a consequence towards the complete separation and secularization of the whole Church of England, may be seen by this powerful exhortation of his: The King's power should be increased; he should not allow a madman, in virtue of his privileges, to squander his own property and that of the poor in the land; and he should restore the Church to its condition in the days of the Apostles. Such is the King's duty.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Aliqui intelligunt papam, ut dicit super quoscunque alios mirabilem sanctitatem, sicut Christus se habuit ad suos apostolos. Et sic intelligunt homines de Romano pontifice in hiis que lucrum et honorem mundanum sapiunt p. 367.    <sup>2</sup> Ibid.

<sup>3</sup> Ibid.    <sup>4</sup> Sive Romanus pontifex sive quicunque alius ex presumptione impederit hoc sacrum regis officium, habet rationem heretici et pessimi Antichristi p. 378.

<sup>5</sup> Expergiscat igitur rex prudencia et non permittat maniacos per privilegia consumere bona sua et bona pauperum regni sui, nam reducere ad statum primevum ecclesiam regi principaliter spectat ad sui officium p. 379.

Such privileges as the Pope grants to laymen and to the clergy are either of slight importance — as, for instance, the use of domestic altars — or dispensations which are of no avail, unless they have already been granted by God. When Wyclif in the sequel comes to the question of obedience, he does not, as might have been expected in the times of the Great Schism, take one side or the other, but he affirms (as he does all through this tractate) that whenever a Pope takes any measures contrary to God's law, he is not to be obeyed.<sup>1</sup> There were of old persons abler than he to settle differences within the Church.<sup>2</sup> When we are told that in virtue of his supreme authority, his officials have power to decide, since he alone has the right to convoke a Council, this is an empty and imaginary tradition.<sup>3</sup> It is by an illumination from God and with complete unanimity that a Council should assemble.<sup>4</sup> Here the Pope may act together with them, and in case he should fail, another — the Emperor, for instance, — or any of the faithful, might take his place.

Finally, Wyclif draws up a synopsis of Papal abuses. There are twelve of them. 1. The form of Papal elections, unwarranted by Scripture. 2. The greed of temporal honours; whereas Popes should be the servants of their brethren. 3. Temporal power which, as St. Bernard says, is a prison to the Pope's spiritual life. 4. Boasts as to Papal omnipotence, which do not amount to much. 5. Excitations to wars and fighting, that the Popes' power may thereby be increased. 6. Greed not only of possessions and of money, but also of predominance over the brethren. 7. A lack of the requisite purity of heart. 8. Burdens which are laid upon them, and which on account of their honours and possessions, they are not able to bear. 9. Their claim to give leaders to Christendom, and the provisions, reservations and privileges which they

<sup>1</sup> Non valet dispensacio papalis, nisi subsit ratio scripture . . . p. 385.    <sup>2</sup> Fuerant

apciores ad decernendum veritatem catholicam quam papa cesareus . . . p. 386.

<sup>3</sup> Picta et ficta tradicio . . . p. 386.

<sup>4</sup> Debet fieri synodus ex mocione divina consensu unanimi . . . ibid.

bestow for the sake of lucre. 10. Their false pretensions to grant indulgences. 11. Their institution of unfit persons. 12. Their opposition to Christ's law. These Popes are immersed in temporal affairs. It is astonishing, says Wyclif, that the Roman Church does not set Constantine amongst the Saints; and he adds ironically: No doubt because he did not give up his whole empire, but only one half of it. But possibly there are other and worse reasons.

As usual amongst Schoolmen, Wyclif terminates his work, full of such rich materials, by a protestation that it was not his intent to say anything that should not make for the welfare of the Church. On a survey of the contents as a whole, we see clearly the aim of the work, and may elucidate it by giving it another title: On Papacy, True and False.

## 2. How Hus and his followers availed themselves of the Tractate, *De Potestate Pape*.

Twenty years back, we were enabled to recognize the immense influence of this work, in every one of its details, upon Hus and the Hussites.<sup>1</sup> I must once more return to this subject, because the periodical in which my explanations were set forth is little known beyond the frontiers of Bohemia and Austria; and therefore they may possibly not have reached those who take pleasure in Wycliffian researches. And there is another reason besides. Though the conclusions of my work, *Hus and Wyclif*, show clearly that Hussitism is essentially Wycliffianism,<sup>2</sup> and nothing else, there is a tendency amongst Bohemians to underrate the influence on Hus of his English master. If the Christian world speaks of Hus at the present

<sup>1</sup> Wyclif's book *On the Church* and its Bohemian imitations: Vol. 24 of *Mitteilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen* pp. 381—412.

<sup>2</sup> This subject is dealt with at length in an essay of mine, probably little known in England: *Die kirchliche Reformbewegung in England im 14. Jahrhundert und ihre Aufnahme und Durchführung in Böhmen*. Monatshefte der Comenius-Gesellschaft II, p. 151 and seqq. See also my essay: *Der Kirchen- und Klostersturm der Hussiten und sein Ursprung*. Zeitschrift für Geschichte und Politik 1888, Heft IV.



day, it does so from a point of view different from that of the Bohemians, who esteem in Hus the man whose activity stirred the Western world to its inmost depths, as the Reformer of the Christian Occidental Church. To appreciate his work to-day, we must study Hus' so-called Reform Tractates. They are few in number, but all so penetrated by Wyclif's doctrines that not one of them, not a single point in them that bears on reformation, belongs to Hus. For instance, were we to re-print (taking only his greatest works *De Ecclesia*, and the controversial tractates against Palecz and Stanislas von Znaim), all the passages which Hus has taken word for word from Wyclif, there would remain nothing that belongs to Hus himself, save a few polemical passages directed against his Bohemian adversaries. When we note that even his lesser works on Reformation are penetrated by Wyclif's teachings, and are presented to us in a thoroughly Wycliffian garb; when we find that his sermons are Wyclif's sermons, word for word;<sup>1</sup> when we know that he caused long quotations from Wyclif's works to be posted on the walls of his Holy Church of Bethlehem; that Wyclif's teachings were at the very basis even of Hus' *Confession*, and that there are many documentary proofs that Hus became a reformer from the time when he perused the Englishman's works:<sup>2</sup> how is it possible to say that it is 'logically and historically mere nonsense'<sup>3</sup> to maintain that Hussitism was but an artificially evolved form of Wycliffianism? Such violent language does more harm than good to the cause it is intended to uphold. Take Wyclif's work out of Hus' writings as a reformer, and there no longer exists what the Christian world once understood by 'Hussitism'. Hus would continue to be not without merit as a Bohemian writer, but he would be no longer mentioned in history. It was Wyclif's doctrine

<sup>1</sup> In my edition of Wyclif's *Sermones*, Vol. I, *Introduction*, p. XXII, I have written more about Hus' adaptations, and especially about those passages in which Hus substitutes *Bohemia* for *Anglia*. <sup>2</sup> I have collected these passages in my book, *Hus and Wyclif* (Prague, 1884). They might be considerably added to at the present day. <sup>3</sup> Český Časopis Historický XII, 214.

of the Holy Sacrament, of the Church, the Papal Power, the secularization of Church property, the hurtfulness of monastic life to the commonwealth, — and so forth — that kindled the great revolution in Bohemia, which set half the world in flames. As to *De Ecclesia*, Hus' tractate which bears the same name as that of Wyclif, it proceeds from the latter as a fountainhead, following it even in externals. Thus *De Ecclesia*, by Hus, has just as many chapters as the same work by Wyclif. And as Hus takes from Wyclif's *De Ecclesia* all his theoretical expositions on the subject and sets them forth as his own ideas concerning the Church, so the idea of Papal Power and the description of its evolution is taken word for word, though more or less faithfully, from Wyclif's *De Potestate Pape*. Years ago I selected passages and pointed out their similarity. The text of the work in hand contains an accurate list of the passages appropriated by Hus in his *De Ecclesia*. I refrain from quoting them entire, but at all events two or three may be given, which I have overlooked in the text; and the reader will see, not only that there is dependence, but to what extent this dependence goes.

Wyclif, *De Potestate Pape*,  
p. 54:

Beatus Dionysius in libro suo de divinis nominibus capitulo tercio vocat beatum Petrum verticalem, id est capitalem seu capitaneum. Et in libello quem scripsit De Morte Apostolorum sic alloquitur Timotheum: Cum separarentur ab invicem, ducti ad loca supplicii, Paulus Petrum alloquitur in hec verba: Pax tecum fundamentum ecclesiarum et pastor ovium et agnorum Christi . . . Et eandem sententiam tenent leges ecclesie, nam XXIV, q. I *Rogamus* Marcellus papa sic loquitur: Rogamus vos fratres ut non aliud doceatis . . .

Hus, *De Ecclesia*,  
fol. 211<sup>b</sup>:

Dionysius in libro suo de divinis nominibus capitulo tercio vocat beatum Petrum verticalem, id est, capitalem seu capitaneum. Et in libello quem scripsit de morte apostolorum sic alloquitur Titum (sic): Cum separarentur ab invicem, ducti ad loca supplicii, Paulus Petrum alloquitur in hec verba: Pax tecum fundamentum ecclesiarum et pastor ovium et agnorum Christi . . .

Item XXIV, q. I *Rogamus* Marcellus papa sic loquitur: Rogamus vos fratres, ut non aliud doceatis . . .

Wyclif, p. 56:

Tres autem erant virtutes, in quibus pertinencius Petrus precellebat, scilicet fides, humilitas, caritas. Fides, quam oportet esse petram ecclesie, precellebat in Petro, propter quod ordinavit magister Matth. XVI, 16 quod ad questionem, qua quesivit de se ipso, quem dicunt homines esse filium hominis, Petrus pro omnibus responderet: Tu es, inquit, filius Dei vivi. Ubi orthodoxe confitetur humanitatem in Christo, qui signat illum prophetam promissum patribus vel Messiam. Et secunda pars confitetur Christum . . . .

Wyclif, p. 58:

Quantum ad secundam virtutem que est humilitas, patet . . . . . Et istam leccionem didicerunt apostoli a magistro Matth. XI, 29: Discite, inquit, a me, quia mitis sum et humilis corde . . . . .

Wyclif, p. 60:

Quantum ad terciam virtutem, scilicet caritatem, patet quod Petrus socios suos precesserat, patet ex fervore operum quod oportet correspondenter ex maiori dilectione procedere; et confirmatur ex hoc, quod aliter Petrus foret nimis ingratus, nisi magistrum tam singulariter eum diligentem a tanta blasphemia abstergentem et super oves suas graciose preficientem correspondenter magis diligeret. Et confirmatur tercio ex hoc quod aliter magister Johannis ultimo impertinenter quereretur: Simon Johan-

Hus, fol. 211<sup>b</sup>:

Tres autem erant virtutes, in quibus Petrus precellebat: fides, humilitas et charitas. Fides, quam oportet esse fundamentum ecclesie, precellebat primum in Petro, propter quod ordinavit magister Matth. XXVI (sic), quod ad questionem, qua quesivit de se ipso, quem dicunt homines esse filium hominis, Petrus pro omnibus responderet: Tu es, inquit, filius Dei vivi. Ubi confitetur humanitatem in Christo, quo significavit Christum esse Messiam patribus promissum. Et secunda pars confitetur Christum . . . .

Hus, fol. 212<sup>a</sup>:

Quantum ad secundam virtutem, que est humilitas, cum Petrus audivit a magistro suo Matth. XI: Discite a me, quia mitis sum et humilis corde . . . . .

Hus, fol. 212<sup>ab</sup>:

Quantum ad terciam virtutem quae est charitas, patet, quod illam habuit quodammodo supra alios, ut patet ex fervore operum, quae oportet ex maiori dilectione procedere.

Et confirmatur ex hoc, quod aliter Petrus foret nimis ingratus, nisi magistrum suum tam singulariter eum diligentem a magna blasphemia abstergentem et super oves suas graciose preficientem correspondenter magis diligeret. Et tercio confirmatur ex hoc, quod aliter magister Joannis ultimo impertinenter quaereretur: Simon Johan-

nis, diligis me plus hiis, et statim ex maiori parte dilectionis committit sibi suam ecclesiam ad pascendum.

Sed notandum, quod multiplex est ratio amandi; quidam enim plus amant Christum secundum rationem divinitatis ut creditur de Evangelista, quidam vero plus amant eum secundum rationem sue humanitatis, ut creditur de Philippo, et quidam secundum rationem sui corporis, quod est ecclesia. Et sic de infinitis aliis rationibus et istorum subdivisionibus, pro quibus de quolibet sancto dicunt illud Ecclesiastici XLIV 20 verificari: Non est inventus similis illi . . . .

nis, diligis me plus his et statim committit sibi oves suas ad pascendum.

Sed ibi notandum foret, quod multiplex est ratio amandi Christum. Quidam enim plus aliis amant Christum, secundum rationem divinitatis, ut creditur de Evangelista, quidam vero plus amant Christum, secundum rationem sue humanitatis, ut creditur de Philippo, et quidam secundum rationem sui corporis, quod est ecclesia. Et sic de multis aliis rationibus pro quibus de quolibet sancto dicunt illud Ecclesiastici XLIV verificari: Non est inventus similis illi . . . .

As to the remaining passages, see below on pp. 5—12, 15—18, 48, 86, 93, 157, 165, 185, 309, 332, 361, 383, 384. On examining these, it will be found that whole pages of Wyclif's explanations have been annexed by Hus. There are also certain theoretical expositions amongst them of which, for the sake of a better elucidation of the matter, I should wish to give at least one instance; it is where Hus speaks about the two sorts of clergy. Compare:

*Clerus duplex: Christi et Antichristi.*

Wyclif, De Potestate Pape XII,  
p. 332:

Ideo oportet considerare sectam cleri duplicem, scilicet clerum Christi et clerum Antichristi priori contrarium. Clerus Christi quietatur in ipso capite ac suis legibus, Clerus vero Antichristi vel totaliter vel preponderanter innititur legibus Antichristi; et tamen palliatur esse clerus Christi atque ecclesie, ut populus simulacius seducatur. Et ista tam contraria oportet inniti duobus con-

Hus, De Ecclesia,  
fol. CCXXVI<sup>a</sup>:

Hic oportet considerare sectam cleri duplicem, scilicet clerum Christi et clerum Antichristi.

Clerus Christi quietatur in suo capite Christo ac suis legibus. Clerus vero Antichristi vel totaliter vel preponderanter innititur legibus humanis et legibus Antichristi et tamen palliatur esse clerus Christi atque ecclesie, ut populus simulacius seducatur. Et ista tam contraria oportet



trariis capitibus cum suis legibus. Et evidencia facti docet descripciones membrorum. Constat quidem quod clerus ecclesie claudicat in duas partes divisa, scilicet in partem Christi et partem cesaream. Ideo necesse est laycos supportatos per ipsos in opinione et vita tam dispare titulare.

Possunt autem iste due partes per hoc discerni potissime, quod clerus cesareus instat attentius pro tradicionibus humanis et privilegiis que fastum et lucrum seculi sapiunt defendendis. Sed clerus Christi laborat assidue pro legibus Christi et eius privilegiis, quibus bonum spirituale acquiritur, ostendendum. Nec fas est fideli discredere quin ista pars sit recta et prior erronea . . .

innitiduobus contrariis capitibus cum suis legibus. Et evidencia facti docet descripciones membrorum.

Constat quidem quod clerus ecclesie claudicat in duas partes, propter quod necesse est laicos supportatos per ipsos in opinione et vita tam dispare titulare.

Possunt autem iste partes logice per hoc discerni potissime quod clerus Antichristi instat attentius pro tradicionibus humanis et pro privilegiis que fastum vel lucrum seculi sapiunt defendendis . . . Sed clerus Christi laborat assidue pro legibus Christi et eius privilegiis, quibus bonum spirituale acquiritur ostendendum . . . Nec fas est fideli discredere, quin ista pars sit vera et prior erronea.

The reader may safely be trusted to decide whether Hussitism is or is not mere Wycliffianism, imported into Bohemia. That the so-called 'Pre-Hussite' reformers knew nothing of these doctrines, and had nothing to do with a teaching which — as the above quotations prove — dealt a deadly blow to the existing order of the Church, is obvious. But this teaching forms the root, the cornerstone of the Hussite system, which evolved itself more gently in one party, more sternly in the other — that of the Taborites — but always on Wycliffian lines. We may infer thence that the characteristic of Hussitism as it sprang to life in 1403 until 1413 or thereabout, is Wycliffianism; without it, the movement would have stopped short, as many a thinker of the time, though friendly to Reformation in Bohemia, did — as we find — stop short. But I need not go any farther into this question, and shall only add one more remark: that Hus appropriated, together with Wyclif's theories, quotations from various sources to establish them, which he previously did not know, and with the existence of which he could not have been acquainted. Nor is it doubtful that here

and there Hus has blundered in copying from his original. In a speech ascribed to him he admonished the students to peruse Wyclif's works diligently. They may indeed contain many things that they will be unable to understand, not being sufficiently mature; but these they may set aside to read at a riper age.<sup>1</sup> The same speech contains also a passage which bears testimony to the dissemination of Wyclif's doctrines that were then taking root in Bohemia, and of which I should not wish my readers to be deprived.<sup>2</sup> For the esteem in which Wyclif was held in Bohemia, as the "Fifth Evangelist", we may quote Magister Johannes Prziбраm, whose testimony is of great value.<sup>3</sup>

It was the destiny of this work, *De Potestate Pape*, to escape the grand Auto-da-Fé on the 1<sup>st</sup> July, 1410. Of the great influence it had in the development of the Hussite doctrines we have spoken already, at least in general outline.

### 3. The Transmission in Manuscript.

No manuscript of Wyclif's *De Potestate Pape* has been preserved in England. Such MSS. as are to be found exist in Bohemian libraries. Shirley's Catalogue indicates four MSS.,

<sup>1</sup> Quod si Aristotelem paganum . . . legimus, cur non legamus libros Wicleff, cum in eis infinite veritates sancte ab eodem elegantissime sunt reposite. Quamvis turbant et clericos tumentes et laycos, non mirum, cum eadem claritas lucis delectat visum legentis . . . Quis igitur vos o iuvenes prohibebit mineram veritatis in Wycleff libris cognoscere? Ergo, *quantum ad me attinet, summopere vos moneo*, ut libros eius presertim in artibus legatis frequenter atque studeatis diligenter. Quod si in libris eius ea inveneritis, que ob infirmitatem vestri teneri ingenii percipere ut deceret non valetis, pro forciori etate reponite . . . Fontes rerum Austriacarum, Scriptores VI, 123. <sup>2</sup> Unde mihi constat quod cum quidam Apocalypsim ad populum non tam predicaret quam garriret inter alia loquens de cauda draconis, que terciam partem stellarum de coelo detraxerat, affirmative dixisset, quod iste draco magister Johannes Wycleff extitit, *qui plus quam terciam partem militantis ecclesie in suum errorem pervertit*. Ibid. p. 124. <sup>3</sup> Temerarie hodie moderni plurimi sic volunt sententiis omnibus Wycleph immorari et *quasi quinto evangelistae inniti*, ut nemini liceat contra sentire neque melius quam ipse cuiquam sapere . . . . . Vidi enim, quia ipsi heretici de Wycleph veluti a fonte sentencias capiebant et tractatulis suis pestiferis ea interserebant et quod ipsum Wycleph cunctis doctoribus sanctis preferebant et ei supra Augustinum et Ambrosium plus credebant. Ibid. p. 140.

of which MS. C. 73 of Prague Domkapitel and MS. 3 F 11 of the University Library contain the whole tractate; while the MSS. 3 G 16 and 2 E 3 possess extracts therefrom. When I applied to the University Library in Prague concerning these two last, I was informed on Feb. 13, 1905, that Shirley's notice was not accurate, and that no such extracts were to be found in those two MSS. The letterings may possibly refer to other libraries. But in the first volume of the catalogue of MSS. of the Prague University Library, which was published later, it is noted that in MS. III G. 16 (fol. 15<sup>b</sup>) there exists an extract from *De Potestate Pape*.<sup>1</sup> As to 2 E 3, I can give no information; but it matters very little, since we possess the whole tractate in two well-preserved MSS. The copy, which has been made in Prague by a man of learning and ability, forms the basis of the present edition.

The Codex C 73 (A) has already been employed, though not described, in the editions of Wyclif's *De Apostasia* and *De Blasphemia*. I must thank Dr. Kamill Krofta, the able editor of *Acta Urbani et Bonifacii IX* (Monumenta Vaticana res Bohemicas illustrantia, tom. V) for the copy; and also for the descriptions of the MSS. The MS. contains *De Blasphemia*, from f. 11 to f. 86; *De Apostasia*, from f. 86 to f. 161, and lastly *De Potestate Pape* from f. 161<sup>b</sup> to f. 259<sup>a</sup>. The first ten and the eight last leaves are blank. The treatise ends with the words: *Explicit tractatus de potestate pape Johannis W.* after which follows on f. 259: *Cum secundum sanctos spectat ad officium doctoris evangelici*. This is the *Tractatus De Prophetia*, which is to be found in MS. III G. 11 of Prague University Library.<sup>2</sup>

In this MS. C. 73, after f. 262<sup>a</sup> come the words: *Scriptoris cuncti memores sint ista legentes, atque precentur ei requiem iubilei. Neb gest toho dobrze hoden* (= *Isto namque dignissimus est*). Finally the MS. contains a great part of the index, which concludes with the words: *Secundo principaliter arguit per hoc quod ex officio et ornamentis sacerdotum. . . .*

<sup>1</sup> For the contents of 3 G. 16, see *Catalogus Codicum manuscriptorum Univ. Pragensis* I. Nr. 541.    <sup>2</sup> See Shirley's Catalogue p. 11.

The Cod. III F 11 (= B; saeculi XV ineunt.) contains *De Blasphemia* from f. 1 to f. 69<sup>b</sup>, *De Apostasia* from f. 69<sup>b</sup> to f. 134<sup>a</sup>, on f. 134<sup>b</sup> there is: *Conclusiones sex de hostia consecrata*. Incipit: *Hostia consecrata quam videmus*. It is therefore a part of Wyclif's *De Eucharistia conclusiones quindecim*. See Shirley, p. 10. From f. 134<sup>b</sup> to f. 223<sup>a</sup> there is *De Potestate Pape*. The index runs from f. 226 to f. 228<sup>a</sup>; it is, like the index in A (Cod. C. 73) incomplete, breaking off at the same sentence as above. From f. 223 to f. 226 we have Wyclif's treatise *De Vaticinacione*. On the last cover are the words:

En redit e superis Hus: Quid, si forte redibit  
Zizka tuus vindex? Impia Roma, cave.

On the first: *De Blasphemia pape, liber de simonia et potestate pape, autore Viglepho Evangelico*.

This MS. belongs to the first part of the XV. century, and is therefore one of the most ancient Wyclif codices, and has been hitherto treated with undeserved neglect. It deserves in my opinion to be placed beside the famous MS. 1294 of the Hofbibliothek, Vienna, which contains Wyclif's *De Ecclesia* and others; they both possess certain peculiarities which I have also noticed in other Wyclif MSS., and which will require the attention of students both of Wyclif and of Hus.

From what I have said, it will be seen that the two MSS. are closely connected. It is worthy of note that in both the contents are absolutely the same, and this extends even to such short tractates as *De Prophetia*. Then it is curious that the index is incomplete and breaks off at the same words in both cases. Looking closer, we see that the marginal notes are, so to speak, identical. The mistakes in both codices are for the most part the same. Now the question comes: Was B copied from A, or A from B, or are they both from the same original? But since we find that in B (on pp. 19, 94, 18, 102, 107 for instance, and on others besides) certain words, and sometimes important ones, are missing, whilst they are to be found in A, A cannot possibly have been copied from B, but B was copied from A. We must remark here that the copyist



of B had no special acquaintance with his subject-matter; for an omitted word supplied by A in a side-note, has been placed by him in a side-note too. Several other details lead us to conclude that there is, between A and B, a relation of dependence.

It is of interest, from a certain point of view, to read the side-notes. They show that the copyist of A was of the Catholic way of thinking. He takes care to add in one place (f. 225<sup>b</sup>) the following words: *Nota argumentum optimum pro papam esse et pro eius regimine, sed cave extortam evasionem illius*. . . . The arguments in favour of Papacy and Papal government please him, but the author's final conclusions do not. There are to be found besides such remarks as: *Cave . . . cave foveam*; or *Hic contradicit sibi*; all of which show that the copyist was not friendly to Wyclif's theological system. The reader will also find (f. 395—397) some variants added under the lettering C, from Cod. XI. E. 3. This MS. also contains (f. 58<sup>a</sup>—54<sup>b</sup>), the *Protestationes multiplices Magistris Johannis Wicliff*.

Amongst these Protestations, published by Höfler in his *Anna von Luxemburg, daughter of the Emperor Charles IV, wife of King Richard II, Queen of England, 1382—1394* (Proceedings of the Imperial Academy of Sciences, vol. XX), there is also a more lengthy one, taken out of *De Potestate Pape*, with several variants of some importance. As we see by the recently printed Catalogue of Prague University Library, these Protestations are to be found not only in Cod. XI. E. 3 (now Cod. 2050) but also in Codices X. H. 12 (now 1990) and XI. D. 9 (now 2043).

#### 4. Date of *De Potestate Pape*.

As already said, we suppose the reader to be already acquainted with Wyclif's two great works: *De Ecclesia* and *De Veritate Sacre Scripture*.<sup>1</sup> This gives us a clue to the date

<sup>1</sup> Pro cuius declaracione necesse est supponere stabilimentum auctoritatis scripture; de quo patet cap. XIV libri proximi; see below p. 1. Cf. *De Veritate sacre scripture* ed. Buddensieg I, 331. As a matter of fact, both these works precede the present one in the Summa.

at which the present work was written. Buddensieg assigns the autumn of 1378 as the date of *De Veritate S. Scripture*.<sup>1</sup> Shirley gives the date as 1378 or 1379.<sup>2</sup> *De Ecclesia*, as I have stated,<sup>3</sup> was written in the autumn and winter of 1378. As *De Ecclesia* and *De Veritate* were written at the same period, it follows that Buddensieg's opinion is the right one. The tractate *De Potestate Pape* could therefore not have been written either before or during the year 1378. That *De Veritate S. Scripture* was anterior to *De Potestate* is also proved by the fact that the former tractate is quoted in the latter; and indeed we find it quoted with unmistakable distinctness.<sup>4</sup> We shall thus obtain as the earliest possible date of this work, the year 1379. Let us try whether we cannot also obtain a latest possible date, by finding a reference to *De Potestate Pape* in one of Wyclif's later tractates. Such a reference we find twice in *De Simonia*. Once, when he says that each Apostle in particular, unaware of any supremacy attaching to St. Peter, ordained Bishops and priests indifferently.<sup>5</sup> Another time he tells us that the Popes formerly begged alms in England, whereas they now claim the first year's revenue, after each new installation of a Bishop.<sup>6</sup> And *De Simonia* was written either at the end of 1379 or at the beginning of 1380. We have therefore the year 1379 as the date at which *De Potestate* was written.

In another tractate — *De Eucharistia* — there is also a reference to *De Potestate*. "There are", says Wyclif, "many of the faithful" who do not acknowledge the Bishops of Rome either as their shepherd or even as members of the Church; and on the other hand there are other Bishops who bring more credit to the Church militant than they do.<sup>7</sup> Though the date of *De Eucharistia* is not easy to fix, still a close investigation shows us that it appeared before 1382. These tractates —

<sup>1</sup> pag. LIV.    <sup>2</sup> A Catalogue pag. 7.    <sup>3</sup> pag. XXV.    <sup>4</sup> pag. 108/9: Quod autem sacerdotes nostri temporis non habent tantam auctoritatem vel potestatem canonizandi libros sicut sunt libri de biblia, videtur ex universali sermone dicto de Veritate et Auctoritate Sacre Scripture.    <sup>5</sup> De Simonia, p. 40, l. 26: Patet ista sententia (in) tractatu De Papa.    <sup>6</sup> pag. 59: Ut patet in tractatu De Papa.    <sup>7</sup> De Eucharistia, pag. 271: Ut exposui in tractatu De Papa.

*De Simonia* and *De Eucharistia* — are of no further use in fixing the date of *De Potestate*, and need no further consideration.

Since a great part of *De Potestate* deals with the elections both of Urban VI and of the antipope Clement VII, we must also take into account the short controversial tract *De Dissensione Paparum*, which, according to Dr. Buddensieg's<sup>1</sup> erudite researches, was written towards the end of 1382 or at the beginning of 1383. But if we compare the two, we shall find that this tractate is of a later date than *De Potestate*.

There is too little of intrinsical evidence in *De Potestate* to enable us to fix its date with greater certainty. Formerly it was believed that Wyclif's greater or less leaning towards or aversion from Pope Urban VI expressed in his works was a standard by which we could fix the date of each of his separate tractates written in his last years. This opinion, however, is wrong. Wyclif might very well, though he rejected Papacy in its then form, consider Urban VI to be the lawful Pope. This does not imply any contradiction for one who is acquainted with Wyclif's theory of true and false Papacy. The false Papacy, the 'Imperial' form of it, as it has existed since Constantine, is distinguished by him from the true Papacy, the ideal form which St. Bernard depicted with such brilliant hues. But how can such a distinction be made between the true and the false form? And is such a distinction even possible? Certainly, and in a hundred ways, as Wyclif shows; righteous works and supreme holiness of life afford us a criterion by which we can distinguish one from the other.<sup>2</sup> According to this principle, even in the 'Imperial' Church a true Pope may be found. Is not Urban VI just such a man of most holy life? Has he not, for the first time since hundreds of years, brought back the College of Cardinals to a life of evangelical and apostolic poverty?<sup>3</sup> We can therefore understand why Wyclif, whenever he speaks of

<sup>1</sup> Polemical Works II, 568.    <sup>2</sup> Opera iusta dent fidem papatus, cum nichil sit fallacius quam humana electio et tradicio phariseica . . . p. 255.    <sup>3</sup> Quam sententiam audiui de papa nostro ipsum dixisse cardinalibus Gregorii, qui excessit decalogum; ac quia increpans eorum (avariciam) limitavit eos ad vitam apostolicam, conspiraverunt contra eum . . .

this Pope, always uses the word "our"; but we must also take into account that Urban VI was the Pope whom the Kingdom of England had acknowledged, and this for Wyclif was always a decisive point. It follows therefore that it is no paradox to speak of Papacy as Antichristian, and yet to acknowledge one particular Pope as a true one. And this shows us, too, how unsafe it is to take such utterances of our author in order to determine the date of any particular tractate.

If we look more closely into this, we shall notice that in this very tractate, *De Potestate Pape*, there is an undercurrent of doubt all through, as to whether Urban VI is not himself a false Pope; we shall see that the whole tendency of the work is to prove that the Church does not need a Pope for its existence. There are certain deeds of both Popes which indicate them as Antichrists. In one place he says: "Neither by his deeds nor by Divine revelation can we be assured that our Urban VI is the lawful Pope." Such is the standpoint taken by Wyclif in his *Polemical Works*, his *Sermones* and his *Opus Evangelicum*; and we shall not go astray, if we take the year 1380 as the date when he finally made up his mind on the subject. It was therefore in 1379, or at the latest towards the beginning of 1380, that *De Potestate Pape* was written. We may also find a motive for Wyclif's later attitude in his personal relations towards Urban VI.<sup>2</sup>

There is one remark in *De Potestate Pape* that might throw light upon the question of its date. He says that the adversaries of Richard II accused him of a special form of heresy — that of employing mercenaries against Holy Church — notwithstanding his extreme youth, which ought to have shielded him from any such attacks. This has obviously nothing to do with the Great Schism. If it alludes to some incident within the Kingdom, this would probably be the attack on Westminster Abbey, which excited so much indignation at the time,

<sup>1</sup> Circa ista tempora (1380) pape Urbanus viginti quatuor conclusiones erroneas, quas Wyclif et eius discipuli tenuerunt, damnavit. Polychronicon Ranulphi Higden, monachi Cestrensis VIII, 406.



and was alluded to in the Gloucester Parliament. And if so, the date of this tractate cannot be later than 1379.

### 5. The Edition.

The Editor has in the present volume followed the same principles as in his former editions of the Wyclif texts. It only remains for him to thank all those persons and associations that have aided him in his work. Thanks are due in the first place to the indefatigable Mr. F. D. Matthew, who came to my aid with numerous hints which his abundant treasure of knowledge of Wycliffian literature supplied, and who has provided the text with such excellent side-notes, that even a reader who knows nothing of Scholastic terminology will be able to follow the arguments. The editor owes a debt of gratitude equally great to Dr. F. J. Furnivall, who provided him with an excellent copy of the MS. (made by Patera) perfect in every respect, save that the side-notes to the Metropolitan MS. were wanting. I was supplied with them by the assistance of Kamill Krofta, for which I am indebted to the kindness of Mr. Novaček, Director of the Landesarchiv. I take this opportunity to thank them both, and also the Director of the Prague University Library, and Dr. Eichler, of the Graz University Library, who spared no trouble to procure the MSS.

Graz, October 1906.

J. Loserth.



## CAPITULUM PRIMUM.

Fol.  
161<sup>b</sup>

Iam ultimo restat videre quomodo Christus, dominus noster, caput universalis ecclesie, ordinavit sponsam suam secundum gradus ecclesiastice hierarchie. Pro cuius declaracione necesse est primo supponere stabilimentum autoritatis scripture, de quo patet capitulo XIV libri proximi. Secundo suppono vulgatas significaciones terminorum questionis, quas alibi expono diffusius.

10 Quibus suppositis superest tractare *de partibus, de quantitate, de qualitate et habitudine moderne ecclesie ad priorem*. Et cum innata sit nobis via instar nature a priori procedere, necessarium videtur scholasticum stabiliri in materia de quiditate et accidentibus potestatis.

Our subject is:  
What kind of  
hierarchy  
Christ ordained  
for his Church.

We must first  
make clear  
what power is  
and what are  
its accidents.

Potestas enim est universale instrumentum operandi et communicandi in ista materia. Describitur autem potestas ab Aristotele V Metaphysice 1 quod *est principium motus vel mutacionis aut in altero aut in quantum alterum*. Et

Power is that  
by which we  
effect movement  
or change in  
another.

15. A in marg.: *Potestas quid est.*

7. *Libri proximi*, error (ut videtur) scribentis. Liber proximus est *De Officio regis*, in quo de potestate solummodo regis agitur. *Stabilimentum autoritatis sacre scripture* in libro Johannis Wyclif *De Veritate Sacre Scripture* nuper a doctissimo viro Rudolfo Buddensieg edito quasi per totum invenire poteris. 19. Rectius Aristotelis Metaph. IV, 12, ed. acad. Borussica: *Potencia dicitur . . . principium motus aut transmutacionis in altero aut prout alterum est.*

De Potestate Pape.

Various meanings assigned to 'power' by Aristotle.

sic est communis ad omnem activam potestatem; quo modo videtur scripturam loqui Apocalypsis IX, 3 dicente: *Quod data est potestas locustis, sicut habent potestatem scorpiones terre*; ratione cuius potestatis tenet dominus Ardmacanus II<sup>5</sup> de questionibus Armenorum, capitulo IV, quod *potestas est extensior quam nature rationalis potentia*. Sed quia iuxta Aristotelem (ubi supra) potestas equivocatur ad quatuor, scilicet generaliter ad activam potentiam iam descriptam, que<sup>10</sup> est vis transmutandi aliquid motu proprie dicto vel mutacione quantumlibet extensiva; et sic est vis generandi atque corrumpendi. Nec solum dicitur respectu essencie extra potens sed eadem essencia, in quantum activa, dicitur habere po-<sup>15</sup> tentiam agendi intra se ipsam, in quantum est passiva, vel ratione indisposicionis contrarie, aut ratione terminandi quomodolibet | faccionem pro-<sup>161<sup>d</sup></sup> priam ut passiva. Sic enim est potestas rectificandi se in virga, potestas frigefaciendi se in<sup>20</sup> aqua, et potestas intelligendi se in anima; et sic de similibus.

It may be created or uncreated.

Quamvis autem transmutatum in istis non sit aliud quam ipsum transmutans, tamen vel est alterum, vel ut terminans potentiam est alterius<sup>25</sup> rationis. Et sic intelligendo potentiam patens est eius divisio, cum aliqua sit increata, et aliqua potentia est creata. Increata potentia potest intelligi dupliciter, vel personaliter ut pro patre in divinis, cuius actum terminat Verbum suum,<sup>30</sup> qui non est aliud sed alter, et alius quam dicta potentia, quia genitus et causatus; vel essen-

26. B in marg.: *Divisio potencie.* 27, 28. B: *et aliqua potentia est creata deest.*

3. R. Fitz Ralph, Summa in Quaest. Armenorum mihi ad manum non est. 16. Aristoteles, Metaph. VIII, 1, 2.



cialiter ut tota trinitas est una potencia intelligendi ac volendi se ipsam.

Et sic potest vocari potestas illa solum ad actus intrinsecos vel ad extra, ut est effectus  
5 extrinseci productiva. Que potestas licet non sit dispar essentia, tamen dicit disparem relacionem rationis hic et ibi. Et omnis talis potestas est increata, immensa et eterna, sicut natura divina, que est illa potencia; et sic loquitur scriptura  
10 Danielis VI, 26: *Potestas eius usque in eternum.*

Created power may be corporal or spiritual.

Potestas autem creata vel est corporalis vel spiritualis, et sic subdividendo secundum differencecias activorum, in quibus sunt multe differencecie, quia spiritualis potestas rationalis creature  
15 est perpetua indelebilis sed restringibilis in effectum, corporalis autem potestas est debilis et acquiribilis, cum sit qualitas de secunda specie qualitatis non inseparabiliter connaturalis substantie cui inest.

20 Secundo vero modo sumitur potestas in textu  
162<sup>a</sup> Aristotelis, pro passiva potencia | creature, secundum quam dicitur recipere congrue activi extrinseci actionem.

2. Power may be passive, responding to active power.

Sed tercio pertinencius accipitur potestas pro  
25 principio faciendi aliquid, non quocunque modo, sed bene, quod Aristoteles dicit *feri secundum voluntatem*. Et ista videtur mihi potencia rationalis; de qua nono Methaphisice 30 et 10. Et illa subdividitur secundum homines et angelos bonos  
30 vel malos; et illa potestas dicitur vel intrinsece vel extrinsece, proportionaliter ut dictum est de potencia divina; unde potencia rationalis insepa-

3. Power is what enables us to do things well; i. e. according to our wishes.

8. B: *ac eterna*. 13. B: *activarum*. 15. Codd.: *indelibilis*.  
16. B: *debilis*. 17. *qualitas*; cod.: *quatus*. 24. B: *tercio* deest.

26. Aristoteles, Metaph. VIII, 1. 28. Rectius Metaph. VIII, 2.

The inalienable  
power of doing  
right is called  
by Anselm  
Free will.

rabilis a creatura rationali servandi rectitudinem  
vocatur a venerabili Anselmo, *liberum arbitrium*,  
ut patet in libello suo De Libero Arbitrio. *Li-*  
*berum*, inquit, *arbitrium est potestas servandi*  
*rectitudinem voluntatis propter ipsam rectitudinem*; 5  
tales autem potencie impediri potuerunt sed  
non extingui. Verumtamen potestas vel potencia  
sumitur quandoque pro sufficiencia meritorie  
operandi, vel incitantibus resistendi, et talis per  
peccatum potest diminui atque tolli. 10

4. Power may  
be an acquired  
accident, e. g.  
medicinal skill.

Quarto vero modo accipit Aristoteles pote-  
statem sive potenciam pro habitu accidenter aq-  
uisito, secundum quod eius subiectum potens est  
alterius mutatum, ut ars medicinalis vel alii habitus  
operandi. Nec distat multum sufficiencia iam dicta 15  
ab ista potencia. Secundum hoc itaque inest  
homini duplex maneries potestatis, scilicet super-  
naturalis et civilis. Supernaturalis est potestas,  
quam Deus dat homini ad spiritualiter proficien-  
dum ecclesie, cuiusmodi est potestas sacerdotalis 20  
in conficiendo vel ministrando sacramenta aut  
alia spiritualia bona ecclesie. Potestas autem  
civilis est potestas dominativa ad coercendum  
rebelles ecclesie secundum penam sensibilem et  
dicit libertatem | in potentatu et subdicionem in ex- 162<sup>b</sup>  
trinseco terminante. Et isto modo videtur Salvator  
dicere Math. XX, 25: *Principes gentium domi-*  
*nantur eorum; et qui maiores sunt potestatem*  
*exercent in eos*. Et Jeremie XXXIV, 9 refert  
Propheta quomodo *Judei dimiserant servos suos* 30  
*et ancillas, ut essent liberi sue potestatis*; quando

It may be  
supernatural,  
as in the  
ministration of  
the sacraments,  
or civil,  
inflicting  
penalties on  
rebels to the  
Church.

3, 4. AB in marg.: *liberum arbitrium quid est*. 18. AB in marg.:  
*Potestas supernaturalis*. 21. Codd.: *vel ut*. 22. AB in marg.: *Pote-*  
*stas civilis*. 25. Codd.: *subdicionem*.

3. St. Anselmi Dialogus de libero arbitrio Opp. (ed. I. ut.  
Par. 1721) p. 118.

enim homo habet libertatem sine coactivo preposito ad faciendum cum suis quod foret sibi expeditius, tunc dicitur *sub nullius redigi potestate*, ut loquitur Apostolus I. Corinth. VI, 12; et sic  
 5 videtur Apostolum loqui I. Corinth. VII, 4 quando dicit quod *coniuges non habent sui corporis potestatem*, eo quod oportet eos ex debito servire sibi reciproce in actibus carnalibus, quando esset utilius contemplari. Et sic servitus et obligatio  
 10 ad carnalem copulam in coniugio sunt status imperfecti quodammodo. Preter istas significaciones sumitur *potestas* in scriptura nunc pro sexto ordine angelorum, ut Colos. I, 16 et ali-  
 quando pro ipso potentatu, ut Rom. XIII, 1:  
 15 *Omnis anima potestatibus sublimioribus subdita sit*. Et quandoque sumitur equivoce pro potestate pretensa vel false palliata, ut Luce XXII, 53 dicit Christus suis captoribus: *Hec est hora vestra et potestas tenebrarum*. Et istas equivocationes  
 20 potestatum oportet diligenter notare secundum pertinencia materie ventilate.

Besides all these meanings 'power' denotes an order of angels.

Quamvis autem nesciam fundare efficaciter ex scriptura, quod aliqua sit potestas nisi rationalis potencia, tamen quia videtur Aristotelem et doc-  
 25 tores nostros loqui extensius, et nomen est vox sensitiva ad placitum, satis possunt admitti omnes significaciones termini supradicte, nam beatus Johannes intelligit in primo libro prophetico  
 162° homines bestialiter conversantes. | In cuius signum  
 30 Apocal. IX. describit bestias descriptionibus, quales non possunt corporaliter competere animali. Ut patet *de locustis*, quas dicit *habere caudas similes scorpionum, et aculei erant in caudis earum*.

All these meanings must be allowed since they are in common use.

16. AB in marg.: *Potestas pretensa*. 28. *primo*; rectius: *in illo = in 10*.

11—19. Quae de potestate hoc loco memorantur in Johannis Huius De Ecclesia fol. 217<sup>b</sup> verbotenus legimus. 32. Apoc. IX, 10.

Et sic intelligitur de potestate equorum, qui post tubacionem sexti angeli exierunt, et conformiter intelligitur capitulo XIII, 4 *de potestate, quam draco dedit bestie*. Unde propter defectum auctoris non audeo dicere quod Deus habet 5 potestatem producendi quicquam ad intra sed solum ad extra, licet habeat potenciam ad omnia producibilia sui intrinseca producendum, nec personam aut actum in Deo sue dicimus subici potestati. Omnes tamen actus nostri liberi arbitrii, 10 sicut opera extrinseca per hos facta, dicuntur nostre subici potestati, ut patet I. Retractacionum XXXII, III De libero arbitrio et in De spiritu et anima XXVI. Unde non sequitur: si unum convertibilium non sit in potestate nostra, tunc 15 nec reliquum vel e contra; antecedens non est in potestate nostra, igitur nec consequens vel e contra. Et sic argumentando affirmative ex opposito: *in potestate*, inquit Augustinus, *nostra non est, nisi quod nostram sequitur voluntatem*. 20 Sequitur enim: Deus predestinavit me, igitur habeo virtutem finalis perseverancie et e contra. Sequitur eciam: placet mihi de hoc quod digero alimentum, igitur sic digero; antecedens est in potestate mea et consequens non, quia ex 25 II. Ethicorum *propter illa que non sunt in potestate nostra non sumus laudandi moraliter nec culpandi*.

Even  
restricting the  
word to a free  
rational power  
exercised by  
man;

Supposito igitur, quod fiat restrictio potestatis ad rationalem potenciam liberam accidentalem 30 homini, patet quod | tales potestates habent sub- 162<sup>d</sup>

29. AB in marg.: *Potestas multiplex libera*.

2. Apoc. IX, 17. 12. Retract. I. c. *sponte homo in libero arbitrio cadere potuit*. De lib. arbitrio I. c. De spiritu et anima I. c.  
19. Aug. Retractationum lib. II, cap. II, III. 26. Aristoteles, Ethic. Nicom. II, 9 (?) 31. Hussii Opp. 213<sup>b</sup>.



divisionem multiplicem et terminos magistrales, <sup>it is of many kinds.</sup> ut alia est potestas ordinis, alia regiminis vel iurisdiccioni, alia potestas autentica, et alia vicaria vel commissa. Et breviter secundum <sup>5</sup> distinctionem operum est distincio potestatum. Famosior autem distincio potestatis pertinens huic proposito est illa quam tangit Hugo II De Sacramentis, parte II capitulo IV, dicens quod *sicut duplex est vita hominis; vita terrena corporalis vel naturalis, alia celestis spiritualis vel supernaturalis, sic duplex est potestas. Prima vita corpus vivit ex anima, secunda vero vita anima vivit ex Deo illapso per gratiam, et utraque vita suum bonum habet quo vegetatur et nutritur, ut* <sup>10</sup> *possit subsistere; ut autem in utraque vita iusticia servetur, est dare secundum duos populos, scilicet clericum et laicos, duplicem potestatem, scilicet spiritualem et secularem; et in utraque diversi sunt gradus et ordines potestatum, sub uno tamen capite* <sup>There are powers spiritual and secular of which the heads are respectively pope and king.</sup> *ecclesie utrimque distributi, et quasi ab uno principio deducti et ad unum relati. Terrena potestas caput habet regem in terris, sicut spiritualis potestas summum pontificem.* Sed difficultas scolastica est quomodo iste potestates due describi debeant; et <sup>25</sup> videtur Hugonem innuere quod spiritualis potestas sit potestas clerici ad dirigendum ecclesiam, ut bene vivat vita spirituali. Potestas autem secularis vel terrena sit potestas laici ad dirigendum ecclesiam, ut bene vivat vita naturali. <sup>163\*</sup> Et habent iste potestates suas | leges ac bona sua, de quibus principaliter intromittunt, ut laicus

9. AB in marg.: *Vita hominis duplex, naturalis et spiritualis.*

11. AB in marg.: *Potestas duplex.*

1—4. Hussii Opp. l. c. 7. Hugo de S. Victore, Patrol. curs. compl. t. 176, p. 418. Loosely quoted.

bona nature et fortune, sed clericus bona gracie et virtutis.

Iste autem descripciones videntur perplexe, cum clerici nostri videntur habere potestatem secularem concessam eis a regibus. Sicut ad reges pertinet subditos suos in virtute instruere, specialiter cum per se finis vite naturalis sit ut ornetur virtutibus, nec aliter est regnum vel populus, nec aliter vivit legaliter. Cum igitur quicquid potestas potest inferior, potest superior,<sup>10</sup> non e contra, *potestas autem spiritualis excedit aliam ut anima corpus*, patet secundum doctorem quod potestas spiritualis habet aliam instruere, et quando deviat iudicare; *spiritualis*, inquit, *potestas a solo Deo debet indicari iuxta illud*<sup>15</sup> *I. Corinth. II, 15: Spiritualis indicat omnia, et ipse a nemine indicatur.*

The spiritual power is said to be superior to the secular in antiquity, dignity and usefulness.

*Unde spiritualis potestas excedit aliam in antiquitate, in dignitate et in utilitate. In antiquitate, quia prius iubente Deo sacerdocium institutum est, ut*<sup>20</sup> *patet Exod. XXVIII, postea per sacerdocium iubente Deo instituta est regalis potestas, ut patet Deuter. XVIII et I. Regum XII. Ex quo videtur quod ista potestas excedit aliam in dignitate, quia, cum secundum Apostolum Heb. VII: Maior*<sup>25</sup> *est qui benedicit, et minor qui benedicitur, videtur quod potestas consecrandi et instituendi regem excedit regiam potestatem.*

Usefulness: The Jews were governed only by this till the time of Saul.

Utilitas maioritatis eius ex hoc evidet, quod potestas spiritualis per se sufficit ad regimen<sup>30</sup> populi, ut patet de Israhele usque ad tempora Saul sine potestate regia salubriter regulato.

4. B: *videntur* deest. 5. B: *concessa*. 10. B: *quidquid inferior potestas potest*. 14. B: *et* deest. 22. Codd.: *Deo* deest. Addidi e textu Hugonis.

12. Quae sequuntur ex Hugone excerpta sunt. 18—32. Cf. Hussii Opp. 213<sup>b</sup>.

163<sup>b</sup> Potestas | igitur spiritualis cum sit de bonis optimis et per se sufficientibus, excedit potestatem terrenam, cum illa nichil valet sine potestate spirituali principaliter regulante. Sed e  
5 contra ista per se sufficit sine illa.

In ista utique materia tenendum est pro constanti quod potestas spiritualis quoad dignitatem excedit aliam, ut testatur doctor et quotlibet leges hominum fundate rationibus et scripturis,  
10 ut patet capitulo V huius.

Dignity: This is self evident.

Quantum ad antiquitatem, patet quod sacerdocium gentile vel naturale precessit sacerdocium leviticum. Et correspondenter de potestate dicitur, ut tangitur XXI capitulo V libri. Unde illo modo  
15 creditur Adam et Cayn eius progenitum ante peccatum fuisse quodammodo naturaliter sacerdotes, et sic potestas spiritualis benedicendi et consecrandi, videtur dignitate, tempore et utilitate precedere potestatem civiliter coactivam,  
20 ymmo potestas sacerdotalis levitica videtur potestatem regiam Israheliticam antiquitate precedere, non autem potestatem regiam gentilem, cum tempore Abrahe legitur novem reges fuisse in valle congregatos. Dignitate autem et utilitate  
25 videtur sacerdotalis potestas levitica esse prior.

Antiquity: It is believed that Adam and Cain had a sort of priesthood.

In Deo autem videtur ratio potestatis regie increate precedere potestatem sacerdotalem, sicut secunda persona origine preedit terciam, et opus sustentacionis, opus confirmacionis, que  
30 correspondent istis officiis, et per consequens sacerdos eternus primos parentes matrimonio copulavit, licet spirituale matrimonium Christi et ecclesie ipsum precesserit.

In God however the kingly power has priority.

6. AB in marg.: *Potestas spiritualis est dignior potestate regia.*

1—5. Hussii Opp. 213<sup>b</sup>. 14. De Civili Dominio III, p. 425 et seqq.

Objections to  
accepting  
Hugo's  
description.  
1. Both powers  
were united in  
one person e. g.  
Melchizedek.  
2. A similar  
union of  
powers in  
clerics,  
3. and in kings,  
since it  
belongs to them  
to increase  
virtue.

Redeundo igitur ad descripciones potestatum  
predictas, videtur quod capiunt multas calump-  
nias, primo quia eidem persone insunt ambe po-  
testates simul, que persona | fuit layca in veteri 163°  
testamento, ut patet de rege Salem Melchisedech 5  
Genes. XIV, de Moyse et aliis iudicibus qui non  
erant sacerdotes levitici, in tantum quod videtur  
multis ipsos fuisse populares vel laicos. Secundo  
quia in novo testamento videtur multis quod  
clerici habeant simul utramque potestatem, cum 10  
habent secularem dominacionem, ut fingitur. Et  
tercio quia reges temporales habent spiritualem  
ad destruendum vicia et plantandum ac augendum  
virtutes in se et in aliis, *quotquot autem receperunt*  
*Christum per fidem, dedit eis potestatem* 15  
*racione* filiacionis spiritualis, ad impendendum opera  
spiritualia misericordie que indubie est potestas  
spiritualis, quia potestas data divinitus immediate  
ad vitam spiritualem gignendam et alendam. Nec  
potest christianus sine hac potestate sanctificare 20  
sabbatum; quam potestatem auferre a quolibet  
Christiano foret contradicere legi Dei, ut patet  
Exod. XX. Omnis enim potestas qua homo  
sanctificiat se vel tempus est potestas spiritualis.

Spiritual power  
is a power of  
the Spirit to  
direct a  
rational  
creature  
according to  
the gifts of  
grace.

Et patet impugnacio descripcionis supradicte. 25  
Ideo ut descripcio dictarum potestatum sit nocior  
et ecclesie consentaneor, potest dici quod po-  
testas spiritualis est potestas spiritus per se  
immediate ordinata, ut creatura rationalis se-  
cundum bona gracie dirigatur, et sic individuatur 30  
tam a subiecto quam obiecto. Est autem omnis  
homo spiritus, cum sit duarum naturarum utraque,  
ut loquitur scriptura Luce IX, 55: *Nescitis cuius*

21. B: *quam* deest. 27. B in marg.: *Potestas spiritualis*; A in  
marg.: *Potestas spiritualis quid est?*

14. Joh. I, 12. 27 et seqq. v. Hussii Opp. 213<sup>a</sup>.



*spiritus estis*, et I. Joh. IV, 3: *Omnis spiritus, qui solvit Jhesum, ex Deo non est*, spiritus ibi est subtilis hereticus. Et sic sive analogizetur potestas  
 163<sup>d</sup> ad Deum et creaturas racionales, | sive restrin-  
 5 gatur ad potestates hominum et angelorum, verum est, quod omnis potestas spiritualis est potestas spiritus. Et quamvis homo non det gratiam, ministrat tamen sacramenta, ut subditus secundum bona gracie dirigatur.

10 Potestas autem corporalis, quamvis sit gracia bonorum gracie, tamen immediate est, ut creatura Dei ordinetur secundum bona naturalia vel fortune. Et ita videtur omnis homo habere duplicem potestatem, cum omnis homo debet habere po-  
 15 testatem super actus membrorum, et preterea habet potestatem viandi in gracia.

Ideo potestas spiritualis capit subdivisionem multiplicem, cum aliqua sit ordinis, et aliqua sit communis. Potestas ordinis vocatur potestas  
 20 spiritualis quam habet clericus ad ministrandum ecclesie sacramenta, ut spiritualiter prosit sibi et laicis, ut est potestas conficiendi, absolvendi et sacramenta ministrandi. Nam potestas conficiendi ordinatur per se et immediate, ut sacer-  
 25 dos conficiat, sicut habitus virtutis moralis ordinantur propter actus habitibus meliores, et cum sacerdos, ut digne conficiat, dirigitur secundum bona gracie, ideo patet in isto et sibi similibus descriptio supradicta. Potestas autem  
 30 spiritualis communis, quam habet quilibet christianus, in exercendo opera spiritualia misericordie in se et in aliis, de quibus meminit iste versus:

Corporal power is the ordering of the creature according to gifts of nature or fortune.

Different kinds of spiritual power; the power given in orders and that which is common to all christians.

10. AB in marg.: *Potestas corporalis*. 18. A: *alia*. 18, 19. B: *fit communis*. 19. A in marg.: *Potestas ordinis*. 21. Codd.: *sacramentalia*. 29. B in marg.: *Potestas communis christianis*.

*Doc., consul, castiga, solare, remitte, fer. ora,*

quia (ut dictum est) *quotquot receperunt Christum fide formata, dedit eis potestatem sic filios Dei fieri*, ut liceat eis dirigere se et fratres suos in via patris sui Christi, eciam corripiendo, sicut 5 patet Matth. XVIII. Unde correspondenter ad potestatem spiritualem potestas secularis est duplex, scilicet civilis et communis. Civilis autoritativa solum domino | civili competit, sed civilis 164<sup>n</sup> vicaria convenit ballivis vel aliis gerentibus vicem 10 secularium dominorum. Potestas autem communis secularis est qua quilibet potest secundum bona nature et fortune dirigere se et suos. Et ita sicut homo non potest esse sine anima et corpore, nec filius Dei adoptivus sine bonis nature et 15 gracie, sic non stat viatorem esse nisi habeat tam secularem quam spiritualem potestatem communem, quamvis in infantibus et morionibus sit ligata. Spirituality autem potestas est utrobique perfectior, sed et sacerdotalis potestas 20 spiritualis superaddit spiritualem communem. Quod autem limitatur potestas clericis super bonis suis temporalibus, seclusa potestate secularium, videtur esse presumpcio et avaricia sacerdotum. Et sic sunt quotlibet divisiones 25 magistras potestatum, quas curiositas ecclesie adinvenit, ut archidiaconus et electus dicuntur habere potestatem iurisdictionis, eciam ad absolvendum et excommunicandum, licet non habeant ad hec potestatem ordinis, et talem potestatem in foro contencioso dicitur laycos habere 30 ex commissionibus prelatorum.

So secular power may be civil, of the ruler, or common, by which the individual directs his private affairs.

Every man must have common power both spiritual and secular.

Wrongful claims of the clergy as to jurisdiction.

Objections to the multiplication of human powers.

Contra dicta de multiplicitate potestatis humane arguitur. Videtur enim quod Deus non potest

7. B in marg.: *Potestas secularis.* 33. B in marg.: *Obieccio.*

1. Joh. I, 12. 1—20. V. Hussii Opp. 213<sup>b</sup>.

ordinare medium multiplicius pro fine qui eque  
 perfecte fieret per medium brevius, cum omnis  
 talis ordinacio foret frustra; sed omnis finis pro  
 quo ordinaretur potestas tam multiplex eque  
 5 perfecte si non perfeccius fieret per unicam  
 simplicem potestatem, que est liberum arbitrium,  
 sicut per quolibet potestates superadditas, igitur  
 164<sup>b</sup> superfluit | ponere tam multas. Minor probatur  
 ex hoc, quod omnis potestas creata est propter  
 10 opus perfeccionis universi secundum ecclesiam  
 vel aliam eius partem, sed in omne tale opus  
 sufficit liberum arbitrium sine potestate acciden-  
 tali, nam in statu innocencie foret solum talis  
 potestas, sicut post statum innocencie illi qui  
 15 vixerunt religiosius caruerunt huiusmodi pote-  
 state, quid (queso) sufficit homo ordinare vel  
 facere, quod non sufficit ex puro libero arbitrio?  
 Videtur enim quod palliata potestas superaddita  
 potius perturbat ecclesiam.

20 Item, eadem potestas in numero potest nunc  
 laxari et nun restringi, ut patet de potestate  
 ordinis pari in quolibet sacerdote, licet in pre-  
 latis suscipiat in laxacione et restriccionem gradus  
 multiplices; igitur per idem naturalis potestas  
 25 potest nunc laxari et nunc restringi quantum  
 oportet pro regimine ecclesie, igitur cum in tali  
 laxacione non acquiritur nova potestas, nec in  
 restriccionem deperditur, sequitur quod non oportet  
 superaddere novam huiusmodi potestatem.

30 Minor patet, tum quia potestas non componitur  
 ex suis partibus intensivis, tum etiam quia aliter  
 non foret eadem potestas restricta vel laxata sed  
 omnino vel antiqua perdita vel nova genita. Et  
 illud evidencius movet quod non oportet in  
 sacerdote ponere distincionem specificam inter

Power the same  
 in kind may be  
 enlarged or  
 restricted.

10. *universi*; B: *verum se*. 20. B: *eadem* deest; B in marg.: 2.  
 28. B: *ne deperditur*.

potestatem ordinis et iurisdiccioneis, sed dans potestatem ordinis dat ut sic potestatem iurisdiccioneis, quia aliter foret nuda potestas ordinis nimis superflua, quia insufficiens ut sit in materiam quantumcunque exercita. Christus autem 5 quando dedit discipulis potestatem predicandi | dixit Math. ultimo generaliter: *Euntes igitur docete* 164<sup>e</sup> *omnes gentes, baptizantes eos*; quando igitur conceditur principale, conceditur accessorium sine quo ipsum non posset proficere. 10

All spiritual power is the direct gift of God.

Item, nulla pura creatura cooperatur cum Deo in producendo quantitatem mentis indivisibilem; omnis huiusmodi potestas est qualitas mentis indivisibilis, ergo nulla pura creatura cooperatur cum Deo in producendo huiusmodi potestatem, 15 et per consequens preter potestatem quam Deus creat in anima non est dare aliam datam ab homine. Assumptum patet ex hoc quod nullum materiale agit in immateriale, ut dicit Augustinus XII Sup. Gen. ad litteram: *Omnis potentatus est* 20 *substantia materialis*, igitur non imprimit in animam spirituales huiusmodi potestatem.

Similiter, nulla pure creatura cooperatur cum Deo nisi ut eius organum, sed Deus non requirit creaturam ut organum in produccione subdita 25 huius indivisibilis qualitatis potius quam in produccione gracie, cum hoc superflueret, igitur creatura non comproducit cum Deo huiusmodi qualitatem.

The pope cannot confer authority on others,

Similiter, posito quod dominus papa committat 30 potestatem per bullas in Angliam Petro archiepiscopo ad absolvendum Paulum criminosum in

11. B in marg.: 3. 12-15. AB: *quantitatem* — *producendo* deest. In cod. A in marg. alia manu additur. 21. B: *imprimerit*. 23. B in marg.: 4. 25. A: *subita*. 30. B in marg.: 5.

7. Matth. XXVIII, 19.

20. St. Augustini Opp. tom. III, 1. p.



casibus curie reservatis, et pono quod dominus  
 papa ante adventum bullarum in Angliam moriatur,  
 tunc dominus papa nec pro instanti propositi  
 sui conferendi Petro potestatem huiusmodi im-  
 5 primit in Petro subito huiusmodi potestatem nec  
 pro aliquo posteriori signando. Et idem iudicium  
 de qualibet creatura, que daret alteri potestatem,  
 igitur non est aliqua potestas huiusmodi nisi  
 ficta; non enim potest Christi vicarius ad votum  
 10 imprimere tam distanter qualitatem in animam,  
 quia tunc foret superfluum auctorizare potestatem  
 huiusmodi per bullas, et continue post foret  
 accio pape impertinens, sicut foret ipso mortuo  
 164<sup>d</sup> pro instanti | noticie bullarum.

15 Et per idem sequitur, quod non subiacet po-  
 testati sue revocare potestatem a Deo datam  
 nec laxare potestatem prius ligatam, sicut non  
 subest potestati sue quod quandocumque pre-  
 tendit se dare potestatem huiusmodi quod Deus  
 20 concurrat prebens principaliter potestatem. Et  
 aliter certum est quod non datur potestas talis  
 ab homine; sicut igitur non datur potestas in-  
 habili vel invito, sic nec potentatus dat potestatem  
 alteri si pretendit, aliter enim possent homines  
 25 in se potestatum commercia experiri, et generalis  
 volicio qua omnis papa vult quod omnes sacer-  
 dotes Christi habiles et solum tales habeant  
 potestatem causaret longe aliter quam reputat  
 ecclesia potestatem.

30 In ista materia videtur mihi quod potestas  
 dicit nunc absolute potenciam ad regulandum, et  
 nunc dicit aggregative potenciam talem cum  
 notificatione aut promulgacione autentica, et cum

or revoke or  
 increase power  
 given by God.

Yet be may  
 have the right  
 of authentic  
 promulgation  
 of what God  
 has ordained.

2—3. AB: *ante* — *papa* deest. In cod. A in marg. alia manu additum.  
 30. AB in marg.: *Potestas*; B: *Responsio ad obiectum*.

sensus sint eque noti, patet quod non repugnat non esse potestatem nisi a Deo, et tamen aliud a Deo dare potestatem, hoc est promulgacionem autenticam in facie ecclesie, quod persona creata habeat a Deo huiusmodi potestatem; tale quidem 5 aggregatum secundum partem datur ab homine, sed non nisi Deus principaliter auctorizet, ut patet inferius. Ad primum conceditur consequencia cum assumpto, sed negatur minor, cum post lapsum necesse est habere potestatem secundum 10 timorem servilem promulgatam ab homine ad cohercendum rebelles sicut non oportuit in statu innocencie nec in regimine pie obediencium, quia lex talis propter transgressores posita est, quam non timebit humilis Christianus. | Et con- 165<sup>a</sup> ceditur quod potentatus male accipiunt occasionem ad perturbandum ecclesiam ex ficticia potestatis; oportet tamen Deum dare potestates spirituales ad ministrandum sacramenta, ad cohercendum seculariter rebelles ecclesie, preter liberum ar- 20 bitrium, ut patet ex scriptura multiplici.

Power given by God cannot be enlarged or diminished, but the acts arising from it may be controlled.

Ad secundum dicitur quod talis potestas non laxatur vel restringitur, augmentatur vel diminuitur quoad suam essenciam, sed quoad executionem operis quod ab ipsa procederet, quod 25 licet facere, sed non nisi affuerit causa rationalis, quoad Deum. Et illum sensum exponit XXIV canon, quest. prima, *Miramur: Aliud, inquit, est potestas officii, aliud executio, et ut plurimum in monachis et aliis retinetur potestas officii, velud 30 in suspensis, quibus ministratio interdicitur, potentia non aufertur.* Et ad conformem sensum conceditur quod naturalis potestas que est

8. AB in marg.: *ad 1.* 22. B in marg.: *ad 2m.*

1—7. Hussii Opp. 213<sup>b</sup>. 22—33. ib. 213<sup>b</sup>—214<sup>a</sup>. 28. Decreti secunda pars, causa XXIV, qu. I, cap. XXXVII.

liberum arbitrium potest nunc laxari per gratiam  
 et nunc restringi, et sic per equivocacionem  
 solvuntur apparentes discordie doctorum, quorum  
 aliqui (ut Anshelmus) dicunt quod *non potest perdi,*  
 5 *augmentari vel minui liberum arbitrium.* Alii  
 autem (ut Augustinus Encheridion) dicunt quod  
*perdi potest liberum arbitrium per peccatum et*  
*augeri per gratiam.* Intelligunt autem sufficien-  
 ciam propinquam ad operam, quam oportet post  
 10 primum peccatum dari ex gracia, sicut et ordinis  
 potestatem, preter liberum arbitrium naturale, et  
 sic potestas naturalis augetur vel restringitur per  
 adventum potestatis adventicie et illa consistens  
 in successione, potest instar etatis nunc esse  
 15 amplior et nunc minor, licet sit indivisibilis quo  
 165<sup>b</sup> ad | molem. De potestate vero ordinis et iuris-  
 dictionis dicetur inferius.

In what sense  
 Free will may  
 be augmented  
 or diminished.

Ad tercium dicitur quod assumptum et con-  
 sequencia illata videntur michi vera; quamvis  
 20 enim creatura cooperatur cum Deo, faciendo  
 signa sacramentalia et sic quodammodo faciendo,  
 quia facit occasionaliter quod Deus dat gratiam,  
 imprimit karacterem, vel producit huiusmodi  
 qualitatem supernaturalem, non tamen producit  
 25 cum Deo huiusmodi qualitatem, ut dicetur proximo  
 capitulo; sed Deus nunc antecederet nunc con-  
 sequenter et nunc concomitanter ad signum  
 sensibile per se facit opus supernaturale, et  
 potestas ordinis est quodammodo causa, quare  
 30 Deus sic agit, cum statuit se concurrere cum  
 quolibet sacerdote rite ministrante huiusmodi  
 sacramenta. Sicut natura dat animam post dis-

In the  
 sacraments  
 man's  
 cooperation  
 is but  
 secondary;  
 God gives the  
 grace.

12. Cod.: *stringitur.* 18. AB in marg.: *ad 3m.*

1.—8. Hussii Opp. fol. 214<sup>a</sup>. 4. De Libero Arbitrio 121.  
 6. Enchiridion ad Laurentium: *Libero arbitrio male utens homo  
 et se perdit et ipsum.*

posicionem materie per qualitates elementares et virtutes corporales, quibus non est pars productionis anime tribuenda sed dispositionis previe, ideo dicuntur coefficere animam quoad animacionem non nude quoad essenciam spiritus, 5 quia tunc crearent; et sic homo non alterat spiritum imprimendo in ipso aliquod absolutum, sed subautentice facit nosci in signo sensibili, quod Deus dat huiusmodi potestatem.

Concerning  
nothing is  
there such a  
flood of lies as  
about the grant,  
withdrawal and  
restriction of  
spiritual  
powers.

Unde inter omnes locuciones blasfemas quibus 10 christianismus illuditur, maximus cathaclismus mendacii est de collacione, subtraccione vel restriccione huiusmodi potestatum. Quando enim Deus et ratio cogunt ad utilitatem ecclesie, ut sic fiat per hominem, tunc et aliter non Deus 15 dat huiusmodi potestatem. Ideo in primitiva ecclesia non usi sunt apostoli tali locucione civili, quia tunc foret | potestas symoniaca ven- 165<sup>e</sup> dibilis et emibilis sicut officium, ideo propter bullas papales non attribuitur potestas subdito 20 plus vel minus, cum Deus dat potestatem habilibus ad edificacionem ecclesie independentem a tali sacramento sensibili introducto, et rectitudo operis est evidencius signum talis potestatis 25 quam littera vel sacramenta prelati; nec ex hoc infertur quod liceret civiliter assumere sibi potestatem ad taliter operandum, quia nemo assumeret potestatem sibi ipsi, sed acciperet ab alio quando Deus necessitat.

Righteousness  
in the chief  
sign of power,

Unde Symon Magus non presumpsit sibi assu- 30 mere potestatem apostolicam, quia timeret tunc sibi, ne effectualis efficacia operis sequeretur,

10. AB in marg.: *Potestatem*  $\left\{ \begin{array}{l} \text{collacio} \\ \text{subtraccio} \\ \text{restriccio} \end{array} \right\}$ ; B: *kata(clisti)ca*; A:

(*kathaclismus*). 18. B in marg.: *Nota*

10—14. Cf. Hussii Opp. I. c. 214<sup>a</sup>.



ideo voluit emisse potestatem pecunia, ut patet Actuum VIII. Sed nostri prepositi quietati in cortice signorum, solum querentes honorem et lucrum seculi, sunt odibilis Deo symoniaci; et sic conceditur, ut tangitur in confirmatione tertia, quod nimis multe sophisticaciones volant in ista materia, quia omnes que non sunt fundabiles in scriptura, cum ipsa contineat singulas veritates.

10 Potestatem autem secularem regendi civiliter, videtur Apostolum fundare Rom. XIII 1—2 quando vocat temporales dominos *potestates*; et dicit, quod *non sine causa portant gladium*, id est potestatem civiliter coactivam, dicens quod  
15 *idem foret resistere Deo et illis* quoad execucionem huiusmodi potestatis, *quia* (ut inquit) *non est potestas nisi a Deo*; quod oportet omnino intelligere quod solus Deus dat huiusmodi potestatem, vel quod non datur a rationali creatura, nisi Deus |  
165<sup>d</sup> prius ipsam dederit, ita quod hoc signum *nisi* sumatur pro *si non*, ad modum loquendi scripture. Et istum sensum dixit Christus Joh. XIX, 10—11, ubi legitur Christo tacente Pilatus dixisse: *Nescis quia potestatem habeo crucifigere te et potestatem*  
25 *habeo dimittere te?* Cui Jesus: *Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi tibi datum esset desuper*. Super quo Augustinus Omelia CXVI notat, primo quomodo Dominus sepe tacuit et sepe respondit. Tacuit coram Pilato, coram sacerdotibus et Herode propter tria, primo ut imple-  
30 retur scriptum Isaie LIII, 7: *Sicut agnus coram tondente sine voce, sic non aperuit os suum*; secundo

God alone  
gives civil  
power,

as Christ  
declared to  
Pilate.

4. B: odibiles. 10. B: *secularem* deest. 11. B in marg.: *Fundamentum potestatis civilis*. 29. AB in marg.: *Christus sepe tacuit*  
30. A in marg.: 1. 32. A in marg.: 2.

2. Act. VIII, 18—21. 27. Augustinus in Ev. Joannis cap. XIX, tract. CXVII.

ut ostendatur eius miticia Math. XII, 19 recitata:  
*Neque aliquis in plateis audiet vocem eius, et tercio*  
*ut doceat quomodo verbalis contencio est sepe*  
*inutilis; et ideo quando expedit est silendum.*  
 Ideo ad tollendum instancias de huiusmodi ne-  
 gativis dicit Augustinus quod generaliter *non*  
*sicut reus vel dolosus obmutuit, sed sicut agnus,*  
*hoc est simplex et innocens, non aperuit os suum.*  
 Nunquam enim loquebatur excusando se de suo  
 crimine, sicut nunquam tacuit pro suo reatu; et  
 sic utrobique tam eius silendum quam eius  
 responsio propter latens misterium est notandum;  
*ubi, inquit, non respondit sicut ovis silebat, et ubi*  
*respondit sicut pastor docebat. Discamus ergo*  
 quatuor veritates, quas pastor in responsione sua  
 docuerit, primo docet dicendo, *quod non haberet*  
*potestatem nisi datum esset sibi desuper, quod per*  
*Apostolum suum docuit, quod non est potestas*  
*nisi a Deo.* 166<sup>a</sup>

Four lessons  
 from Christ's  
 words.

Secundo docet quod *plus peccat qui potestati*  
*innocentem occidendum livore tradit quam potestas*  
*ipsa, cum eum timore alterius maioris potestatis*  
*occidit; propterea, inquit, qui tradidit me tibi*  
*maius peccatum habet.*

Et patet tercio, quomodo vanum est excusare  
 Pilatum a crimine sed magis est vanum excusare  
 maioritatem peccati in sacerdote.

Quarto vero innuitur quomodo quis est sub  
 alterius potestate, et quod potentatus superior  
 non est eo ipso culpandus quo inferior excedit

2. A in marg.: 3. 14. B in marg.: *Quatuor veritates.* 16. B in  
 marg.: 1. 19. B in marg.: 2. 21. Codd.: *cum enim; ib. potestatis*  
 deest in codd. Addidi e textu St. Augustini. 24. B in marg.: 3.  
 30. AB in marg.: *Pilatus habuit potestatem et peccavit.*

13. Ibid. 19. Rom. XIII, 1. 24. Joh. XIX, 11. 30. Au-  
 gustinus ut supra.

limites potestatis talis: *Talem*, inquit, *Deus Pilato dederat potestatem, ut esset etiam sub cesaris potestate.* Unde quidam intelligunt Christum non solum intelligere dacionem potestatis Pilati de-  
 5 super non solum a Deo sed cesare, quia cesarem plus timuit ut autorem potestatis sue quam occidere regem gentis aliene. Sed timor ille fuit servilis, cum postposita regula potestatis divine, non timuit occidere innocentem; excusacionem  
 10 autem non habuit, cum excessit potestatem quam habebat a cesare, qui potuit pretendere se dare potestatem adversum Dominum, sed non Deus.

Power is not a self-existent thing, but a grant to a creature to act in God's name.

Et videtur mihi quinto quod magister docet  
 15 misterium metaphysice per hoc, quod dicit *nisi datum esset tibi desuper*, non solum quod cesar non dat nisi Deus prius dederit, verum etiam quod potestas non est quid absolutum, quod posset per se existere, sed potestas dicitur dari  
 20 ab autore, quando datum est a Deo creature, ut ministro Dei, quod sic aut sic sufficiat facere ad populum in Dei nomine regulandum, et credere  
 166<sup>b</sup> quod hoc sit res que posset | per se esse foret nimis magna stulticia; et sic per hoc participium  
 25 neutrum *datum* convenienter exprimitur res verbi exprimenda per complexum, ut concessum est creature, quod legitime possit in nomine Domini regulare, et illa licencia est potestas, quam Deus nunc dat immediate per se, et nunc  
 30 per sacramentale ministerium ad notificandum populo Dei licenciam.

## CAPITULUM SECUNDUM.

No one has  
power to do  
anything but  
what God  
wills.

Sed adhuc videtur, cum omnis potestas sit a Deo, quod nemo habet potestatem ad faciendum aliquid, nisi quod Deus intendit ut faciat. Ex quo videtur quod sacerdotes ociantes excusantur, 5 cum non habent potestatem ad faciendam aliquid quod omittunt.

This is made  
an excuse by  
idle priests.

Hic videtur mihi quod questio prima illata concedi debeat, nam Deus omnisciens non dat homini aliquid nisi propter finem, quem plenissime 10 et distincione intendit, quia aliter frustra daret.

Item, nemo habet potestatem ad aliquid faciendum, nisi liceat sibi illud facere, cum a Deo non sit potestas nisi legitima, et per consequens Deus obligat eum sub pena peccati vel amissionis 15 premii ut illud faciat, sicut Deus intendit.

Item, recipiens talem potestatem a Deo est ut sic obligacior, sed oportet Deum cognoscere excessum obligacionis, et per consequens, quid adequate potentatus debet facere ex illa potestate, 20 et sic Deus intendit ut illud faciat.

But we must  
note the  
difference  
between what  
God wills we  
should do and  
his will that  
we do it.

Sed notandum est, quod sicut aliud est Deum velle quod Petrus sit salvus et aliud Deum velle quod ipse est salvus, sic aliud est Deum intendere, quod Petrus faciat hoc et aliud Deum in- 25 tendere quod ipse facit hoc, quia eo ipso quo Deus | obligat Petrum sub obtentu premii vel 166<sup>e</sup> incursu pene quod Petrus faciat hoc, Deus intendit quod faciat hoc; et sic utrobique solum intendit et vult veritatem, cum veritas est quod 30

1. A: Capitulum 2m. De potestate. 3. A in marg.: Potestatem habere ad aliquid faciendum; B: Potestatem habere. 2, 3. A: faciendum aliud nisi. 8. A in marg.: 1. 12. A in marg.: 2. 16. Codd.: et sic Deus. 17. A in marg.: 3.



Petrus debet facere hoc, licet non sit verum, quod hoc facit, et per consequens non intentum vel volitum a Deo.

Et patet quod non excusatur sed accusatur  
 5 ocium sacerdotum dicente Apostolo: *Hortamur vos ne in vacuum gratiam Dei recipiatis*. Quicunque enim aliquam potestatem a Deo receperit, per quam liceat sibi opus Dei facere et ex negligencia pretermittit, in vanum gratiam Dei  
 10 recipit. Et in hoc imitamur eos, qui ex omissione instanter operando bonum peccaverunt continue.

Idleness of  
 priests  
 condemned  
 by St. Paul.

In hoc tamen est duplex culpa, prima est negligencia potentatus, et secunda maior, crebrior et periculosior est vetacio sathane, qua adversans  
 15 impedit ne potentatus exerceat potestatem; et hoc contingit per mille meandros tradicionis humane, et specialiter per ficta de iurisdiccione. Quando autem non stat per illum qui immediate  
 20 restringentem, tunc non sibi sed alii est debitum imputandum; sed hoc raro contingit, cum causa martirii foret hominem se exponere pro distributione prudenti thesauri Domini.

The fault is  
 double;  
 1. negligence  
 of those who  
 have power.

Unde videtur multis, quod Deus non intendit  
 25 ut potens faciat tale opus; nec habet potestatem ad hoc, sed habet potestatem ut mereatur ex  
 166<sup>d</sup> hoc quod nititur ad sic agendum. Alii | autem dicunt quod habet potestatem remotam ad sic faciendum, hoc est, potestatem mediate, qua  
 30 potest sic facere, et tamen Deus non intendit simpliciter quod ita faciet, et sic habet potestatem sic faciendi, sed non ad finem ut sic faciat.

2. Hindrances  
 of jurisdiction.

10. B: *et deest.* 11. Rectius: *operandi.*

5. II. Cor. VI, 1.

Sed dimissa ista dissensione logica, videtur quod omnis potestas secularis diminuetur usque ad non gradum, quia solum durat pro tempore vie, ut docet Apostolus prima Corinth. XV, 24: *Deinde, inquit, finis, cum tradiderit regnum Deo<sup>5</sup> et Patri, cum evacuaverit omnem principatum et potestatem et virtutem.* Ymo videtur, cum Christus limitat omni sacerdoti suo formam et numerum obiectorum, quod hodie sunt prepositi potestatis minoris quam erant in primitiva ecclesia, et sic<sup>10</sup> usque ad non gradum. Et id considerarent qui stulte et nescie suam magnificant potestatem. Videtur enim quod proporcionabiliter ut plus meritorie nituntur ad edificandum ecclesiam, sic habent amplius potestatis, cum secundum illam<sup>15</sup> mensuram Deus dat potestatem hominibus; quilibet autem clericus vel laicus habet potestatem sufficientem edificandi ecclesiam, si voluerit esse Dei adiutor, faciens quod Deus destinavit eum ad taliter faciendum. Noverunt, inquam, logici<sup>20</sup> quod est in libera potestate hominis facere quod Deus destinavit eum vel ordinavit eum ad fines huiusmodi. Sed aliter loquuntur qui ponunt globum potestatis quam Deus ubilibet potest per se ponere.<sup>25</sup>

Miracles are works done by God alone and all his works are miracles.

Secundo principaliter arguitur | de potestate<sup>167<sup>a</sup></sup> faciendi miracula, de potestate dandi Spiritum Sanctum vel gratiam, de potestate ampla absolvendi vel dispensandi alia sacramenta.

Quantum ad primum videtur mihi quod miraculum potest dici factum vel faccio quam Deus appropriate facit, et sic solus Deus agit miracula et longe crebrius quam putamus, quia quicumque creat licet solita, quia *non miramur ea, non*

2. Codd.: *diminuetur dñe*.  
marg.: *Miraculum*.

21. Codd.: *libertate*.

30. AB in

*vocamus miracula*, ut declarat Augustinus super Joh. Omel., et sic quilibet creatura, sicut quilibet actus creandi potest dici miraculum, sic et quilibet faccio que Deo est propria. Unde idem  
 5 esset creaturam vindicare potestatem miraculose agere, et vindicare quod sit alter Deus; quod Deus non potest creature concedere. Creare autem non potest Deus communicare creature, nec annihilare potest alicui competere, ut dictum  
 10 est in materia de universalibus. Et patet quomodo debemus iudicare intellectu et fide miracula. Periculosum autem est instante tempore Antichristi magnificare signa sensibilia, cum Antichristi discipuli *extollunt se super omne quod*  
 15 *dicitur Deus*, de principatu, de potestate, et virtute, quas Apostolus dicit *evacuandos per Christum*. Deus autem ad meritum hominis tam vivi quam mortui sepe facit miracula. Ad quem sensum dicitur corpora mortuorum facere mira-  
 20 cula, ymo truncos lapides et multa putrida finguntur facere miracula propter lucrum. Sic autem equivocando in faccione miraculi, videtur quod omne membrum sancte matris ecclesie, de  
 167<sup>b</sup> quanto sic meretur ut Deus operetur miraculose,  
 25 facit miraculum, et pauci mortui qui sunt in statu merendi beati in patria. Illi autem qui dicunt quod lapis, herba et alia natura corporea habet virtutem faciendi miracula, videntur michi nimis confuse loqui, quia sic omnia forent mira-  
 30 cula, cum nemo posset facere nisi miraculum quoad Deum. Alii autem dicunt quod oportet

Danger of too  
 much  
 attention to  
 wonders.

4. A in marg.: *nota*. 7. A in marg.: *Creare*. 11. Codd.: *intellectum*. 21, 22. B: *Si autem*.

1. Cf. St. Augustini Serm. LXXX De verbis Evangelii Joann. VI. Cf. et Sermonem CXXVI. 14. II. Thess. II, 4. 16. II. Cor. III, 7.

esse opus mirabile, et sic sunt illis quibus sunt mira insolita opera nature miracula, aliis autem non forent miracula, et sic de multis ficticiis infundabiliter adinventis. Vel ergo dicamus quod solus Deus habet potestatem faciendi miracula<sup>5</sup> vel equivoce concedamus quod omnis homo promerens apud Deum, ut faciat ad preces suas miracula, facit quodammodo ipsa miracula.

Man cannot  
give the Holy  
Spirit.

Quantum ad potestatem dandi Spiritum Sanctum vel gratiam, videtur dicendum conformiter quod<sup>10</sup> foret nimis magna presumpcio dicere quod homo peccator dat Spiritum Sanctum, quia Christo super quem specialiter descendit columba appropriatur baptizacio ista, ut patet Joh. primo, 33. Ymo nullus talis habet potestatem servandi sibi<sup>15</sup> Spiritum Sanctum, quomodo igitur ad dandum alteri, cum ignorat utrum pertineat ad columbam? Ymo apostoli, ad quorum ministerium dabatur Spiritus Sanctus, non presumpserunt asserere quod dederunt, sed, ut patet Act. VIII, 15, ora-<sup>20</sup> verunt pro illis *ut acciperent Spiritum Sanctum*. Ideo vel solus Deus habet potestatem dandi Spiritum Sanctum, vel quilibet laycus baptizando vel promerendo habet potestatem dandi Spiritum Sanctum; differenter tamen episcopus,<sup>25</sup> secundum quod autoritative det donum tale, | nimis<sup>167<sup>e</sup></sup> multum excederet vicariam potestatem. Quis igitur concederet, quod habet potestatem super Deum vel eius gratiam, et quomodocunque locuti fuerimus, maximum foret quod unus meretur<sup>30</sup> alteri primam gratiam, quia, cum *in omni motu movens et motum sunt simul*, nimis scandalosum foret quod Romanus episcopus tam distanter, tam generaliter et tam improporcionaliter ad

A bishop has  
a spiritual  
power but he  
cannot grant  
the Spirit at  
his will.

1, 2. A: sunt miracula. 7. B: promerent. 9. A in marg: Dare Spiritum Sanctum. 26. Codd.: Sed quod.



- Deum, alteraret homines, dando gratiam, cum  
 multorum talium spiritus, in quibus subiectaretur  
 talis potestas, sunt miserabiliter damnandi non  
 sufficientes iuvare se ipsos. Et si dicatur quod  
 5 solum limitatur potestas eorum habilibus, cum  
 solum talibus Deus potest dare gratiam, revera  
 habiles haberent a Deo gratiam non eo plus vel  
 minus, licet tales non sic menciantur se dare  
 gratiam Sicut igitur non habent potestatem  
 10 faciendi filios Dei, dando gratiam predestinacionis,  
 sic nec aliquam gratiam, qua Christianus foret  
 gratus Deo. Nec est color si habent potestatem  
 super antecedens, quod habent potestatem super  
 omne consequens vel convertibile, eo quod sic  
 15 essent potentatus pares Deo, et cum Psalmo  
 LXXXIX, 10 dicitur: *Si in potentatibus octoginta  
 anni, et amplius eorum, labor et dolor.* Et revera  
 minus videtur errorem sapere quod sanitas cor-  
 poralis subsit hominis potestati, quam quod  
 20 gratia vel Spiritus Sanctus subsit, nam cum  
 nichil est in potestate hominis dare, nisi quod  
 subiacet sue potestati, nimis magnum foret  
 christianum habere potestatem dandi Spiritum  
 Sanctum; hoc enim est singulare donum sui  
 25 principii, cum christianus non potest ipsum  
 vendere.
- 167<sup>d</sup> Et conformis est consideracio | de absolutione; The power of  
absolution:  
Only God  
takes away sin.  
 quondam enim reputabatur Deo proprium tollere  
 peccata tam aput fideles quam aput infideles;  
 30 unde singulariter dixit Baptista de Christo, ut  
 legitur Joh. I, 29: *Ecce agnus Dei, ecce qui tollit  
 peccata mundi.* Super quo dicit August. Omel. IV:  
*Nemo sibi arroget et dicat, quod ipse aufert peccata*

27. A in marg.: *Peccata tollit solus Christus.*

32. St. Augustini In Joannis evangel. cap. I, tract. IV, Opp.  
 tom. III, p. 316.

*mundi. Iam attendite contra quos superbos intendebat digitum Ioannes. Nondum erant nati heretici et iam ostendebantur, contra illos clamabat a fluvio. Unde sepe imposuerunt Judei Christo blasphemiam ex hoc quod peccata dimisit simpliciter, quia 5 non dimittitur peccatum simpliciter nisi ex hoc, quod offensa in Deum laxatur, sed quis dimittit iniuriam, nisi vel factam sibi vel suo subdito? Deus enim dando homini potestatem huiusmodi, prius dimitteret suam iniuriam antequam vicarius 10 suus dimitteret. Et ista videtur sententia multorum doctorum, ut XXIII, q. V ex decreto beati Ambrosii sic habetur: *Remittuntur*, inquit, *peccata per Dei filium, cuius levita interpretes et quidam excusator est*, quia, ut dicitur XV, q. I: *Nec is: 15 Levita minister remissionis est*. Unde super illo decreto Archidiaconus ita scribit: *Prelati quando ligant vel solvunt indignos, mirum est si tunc ligantur vel solvuntur in celis, sed intelligitur de illis, quorum merita ligari vel solvi postulant*. Et 20 illud notat XXIV, q. I *Ubi sana et Quicunque*. Nec dubium de ista sententia, ne blasphemetur quod prelati nostri prevalent contra Deum; Deus enim non potest quemquam absolvere, nisi prius ipsum habilitet; cum igitur christianus 25 nullum habilitat, nisi forsan | orando vel merendo, 168<sup>a</sup> patet quod oportet Deum habilitare hominem secundum meritum eius. Et de isto debet christianus confidere non autem in pseudochristi blas-*

God himself  
cannot give  
absolution save  
to one whom  
he has fitted to  
receive it.

4. A in marg.: *Nota bene*. 14. Rectius: *per Dei verbum*. 15. Codd.: XVI, q. I. Correxī. 21. Codd.: XXIV, q. I versus sua (sic) et quodcunque; B in marg.: *Absolutio*. 22. A: *nec blasphemetur*. 24. A in marg.: *absolvere*.

12. Decreti secunda pars, causa XXIII, quaest. V, cap. XLIX.  
15. Decreti secunda pars, causa XV, q. I, cap. XI. Archid. l. c.  
21. Decreti secunda pars, causa XXIV, q. I, capp. XXVII et XXIX.

femia, qua sompniat et facit ignaros credere de sua insensibili et infundabili potestate; unde non sinit quod scrutinium sue blasphemie in luce clareat, et licet sit tantum errabilis, blasfemat  
5 profundius quod Deus est necessitatus complere omnia sua iudicia. Sicut igitur sacerdotes legis

veteris non fecerunt hominem sanum vel leprosum sed notificabant, ut patet IV Sentenciarum dist.

XVIII et recitatur inferius, sic presbyteri legis

10 nove. In cuius signum Christus suscitavit Lazarum et fecit Apostolos ipsum solvere, ut patet X, XI: *et decem leprosi, dum ipsi irent, mundati sunt*, ut dicitur Luce XVII, 12, 14 et Psalmus XXXI, 5: *Dixi confitebor adversum me, et tu remisisti.*

15 Verum tamen amplius habent sacerdotes Christi quam sacerdotes legis veteris, quia plus est iudicare de macula spiritus quam de macula corporali, plus eciam est dignum et humile habere gratiam et meritum ex subiectione ecclesie  
20 quam corporaliter infirmum esse notificatum in populo esse sanum; et sic licet in multis excellenciis sacerdocium legis veteris superat sacerdocium legis nove, ad sacerdocium tamen Christi non potest attingere, sed generaliter fallit, quando  
25 *non sequitur arbitrium interni iudicis*, ut patet XI, q. III *Ad hoc vera est*. Ista autem blasfema gentilitas, qua sacerdotes debiliores usurpant sibi opus, quod est Deo proprium, maculat matrem ecclesiam, ideo necesse foret eos cognoscere,

30 quomodo quidam tantum a veritate degeneraverant | quod negarunt accionem aliquam competere creature (ut patet IX Metaphysice Com-

The priests in the old law did not cure the leper but declared his state; so it is as to absolution in the new law.

How bad priests usurp the office of God.

. 24, 25. B: *quantum non sequitur.*

8. Petr. Lombard. ed. Lugd. p. 41<sup>b</sup>. 26. Cap. Decretalis *Ad hoc vera est* non extat. Sed est Causa XI, q. III *Tunc ve a est.*

ment. VII). Alii autem magis blasfeme concesserant quod Deus omnem accionem illis ad extra communicat tamquam eius vicariis, et hii tamquam alter Nabuchodonosor, de quo Dan. IV, et alter Senacherib, de quo II. Paralip. XXXII<sup>5</sup> vendicant se esse socios Trinitatis. Considerarent autem dictum Augustini II De Mirabilibus Scripture Sacre cap. IV quomodo sol et luna steterunt contra Gabaon, *non humani imperii auctoritate sed Domini imperantis. Nil, inquit, propter iubentis* <sup>10</sup> *hominis verbum creature faciunt, sed quod Dominus servi sui oracioni obediens precipit*, et cap. XXIV dicit quod lepra Naaman sanata est *in sermone imperantis Dei, et non in re aliqua sacramentum virtutis continebatur, et hinc Elizeus accipere* <sup>15</sup> *munera recusavit*. Et sic attribuerent sibi quod servo est proprium, promulgando, operando et promerendo, quod Deus dignatur per illos facere continue, sumendo ut servi humiliter de se ipsis. Ubi autem dubitant de suo opere, debent vere, <sup>20</sup> religiose et secure totam accionem Deo ascribere, cum oportet eum facere omnem accionem creature. Sive utatur igitur in tali accione creatura sua ut organo sive non, sibi laus est operis tribuenda, laudem autem creature de <sup>25</sup> quanto meretur oportet esse aput Deum absconditam, unde magnificantes suam potenciam notarent formam utendi et ascribendi potestatem in sanctis apostolis, et nimis magnum foret, quod nostri illos excederent. 30

They should attribute to themselves the office of a servant and ascribe all power to God.

Example set by the apostles.

Ipsi autem sepe confitentur, quod non habent potestatem nisi ad edificacionem ecclesie, ut patet

7, 8. Codd.: *III De Mirabilibus . . . cap. 3.* Correx. 12. Codd.: *Cap. 22.* Correx. 14. Codd.: *non in aqua.* Correx. 19. Codd.: *continue sumando ut supera.*

7. St. Augustini Opp. III, 2, 1000.

II. Corinth. X, et iterum confitentur quod *ve*  
 168<sup>e</sup> *illis nisi edificatorie usi | fuerint potestate*, ut patet

I. Corinth. IX, 16: *Ve mihi, si non evangelizavero*,  
 et tercio confitentur se non audere de se ipsis  
 5 loqui vel aliis nisi quod Christus in eis loquitur.  
 Nam Rom. XV, 18 ait Apostolus: *Non*, inquit,  
*audeo aliquid loqui eorum, que per me non effecit*  
*Christus*. Stulticia igitur foret, episcopum cecum  
 infundabilia et inopinabilia de se ipso presumere.

10 Quantumcunque itaque fuerit magnus Christi A simple priest  
can declare  
absolution to  
the contrite as  
well as the  
Pope.  
 episcopus, non potest quemquam absolvere nisi  
 de quanto contritus prius et absolutus fuerit  
 apud Deum; et tunc videtur multis quod de tanto

quilibet simplex sacerdos posset absolvere, ymo  
 15 quasi contritus secure absolvitur, etsi humana  
 absolutio non sequatur, dimittere autem suam  
 iniuriam sicut peccatum in ipsum potest quilibet  
 christianus eque plene ut papa, sicut ponit Matth.

VI et XVIII. Quomodo igitur auderet aliquis  
 20 dicere quod ipse habet singulariter potestatem  
 absolvendi quemcumque peccatorem a pena et  
 a culpa? Revera foret nimis damnabilis, qui ad  
 detrimentum ecclesie tantum incarcerat huius-  
 modi potestatem.

25 Et conformiter dicitur de potestate excommuni-  
 candi vel puniendi subiectos. Nemo enim habet  
 ut membrum Christi potestatem puniendi aliquem,  
 nisi de quanto Deus prius punierit, quod si ex-  
 cedit, punit ut tortor dyaboli. Et hinc dicit Augu-  
 30 stinus in De Mirabilibus Scripture cap. XVII  
 quod *Isaac benedixit non Esau quem voluit, sed*

2. A in marg.: *Potestatem apostoli quam se dicunt habere.* 10. B:  
*ita fuerit.* 20. A: *similiter potestatem*; AB in marg.: *Dimittere peccata.*  
 29. B: *Ex hinc.*

31. Rectius Quaestiones ex veteri testamento. Quaestio XI  
 Opp. tom. III, 2, 1030.



*Jacob quem noluit benedicere, ut in benediccione non hominis ostenderet beneficium sed Dei benedicentis. Denique dictum est in Numeris ad Moysen et Aaron sacerdotes: Vos ponite nomen meum super filios Israhel, ego Dominus benedicam vos. Nec voluntas sacerdotis obesse aut prodesse possit ultra meritum benediccionem poscentis. Nec dubium |* 168<sup>a</sup>  
*fideli de ista sententia.*

How the power  
of orders is  
conferred.

Sed tercio principaliter arguitur de modo committendi potestates nec non de ordine et per-  
 ditione potestatum ecclesie; et que potestas sit  
 alia prestancior?

God grants it  
by his  
inspiration, and  
outward signs  
are  
unimportant.

Quantum ad primum patet, cum Deus dat  
 omnem potestatem vicariam, qualem solum Deus  
 communicat creature, non refert sive in signo  
 sensibili, sive inspiracione interna Deus pote-  
 statem talem communicaverit creature, quia oportet  
 omnino quod insensibiliter communicet sive  
 sacramentum sensibile affuerit sive non. Unde  
 vana est concencio, quando et quomodo apostoli  
 facti fuerant sacerdotes, ut Ardmacanus libro II  
 De Questionibus Armenorum recitat septem  
 opiniones in ista materia. Prima dicit quod, quando  
 Christus dixit eis Math. XVIII, 18: *Quodcunque*  
*ligaveritis super terram erit ligatum et in celis,*  
 secunda dicit, quando in cena dixit apostolis de  
 confeccione eukaristie, *hoc facite in meam com-*  
*memoracionem,* de quo Luce XXII, 19; tercia  
 opinio dicit quod, quando Christus inflavit in eos  
 dicens: *Accipite Spiritum Sanctum, quorum re-*  
*miseritis peccata, remittentur eis,* Joh. XX, 22, 23.  
 Quarta opinio dicit quod die Penthecostes,  
 quando Spiritus Sanctus apparuit eis in linguis

26. B: dicit quod; AB in marg.: Apostoli quando facti sunt sacerdotes.

5 Num. VI, 27.

igneis Act. II; quinta opinio dicit quod in ascensione, quando dixit: *Ite, docete omnes gentes, baptizantes eos* Matth. ult.; sexta opinio dicit quod, quando primo misit apostolos ad predicandum  
 5 Matth. X, 8 dicit: *Infirmos curate*.

Sed doctor reprobatur omnes istas sex opiniones per hoc quod, quando fecit eos apostolos dedit eis potestatem sui officii, que est potestas sacerdotii; nec sequitur quod primo, quando precipit eis  
 10 hec facere, habuerunt huiusmodi potestatem. Nam Joh. IV, 2 legitur quod vivente Baptista apostoli baptizarunt et sic predicarunt et multa sacerdotis officia ante mortem Christi exercuerant, cum Yudas fuit episcopus, ut dicitur Actuum primo.

169<sup>a</sup> In ista | materia videntur mihi tria dicenda: In such matters we may be content with what Scripture tells us.  
 Primo quod sententia ista doctoris sit satis probabilis, secundo videtur mihi vanum nimis discutere quando apostoli baptizabantur, ordinabantur in sacerdotes vel sacramenta alia ministraverant sive receperant ultra quod est in evangelio expressatum. Scivit enim Christus quod infideles christiani signa querentes ad sacramentalia sensibilia, dimissa re sacramenti, attenderent; ideo de ministerio sacramentorum huiusmodi facit  
 20 modicam mencionem, sed ut ego credo insensibiliter sine sacramento sensibili, tamquam primus magister ordinavit suos apostolos sacerdotes. Sic enim insensibiliter ordinavit Moysen in veteri testamento; ipse autem fuit sacerdos, licet non  
 25 Aaronita sensibiliter ordinatus; et ita ignoramus locum, tempus et formam, quibus apostoli ordinati fuerant sacerdotes; debemus tamen credere quod si fuisset plus necessarium ad fidem  
 30

Christ probably appointed them without any sensible sacrament.

28. AB in marg.: *Moises fuit sacerdos, non Aaronita*.

3. Matth. XXVIII, 19.

De Potestate Pape.

ecclesie, Spiritus Sanctus in evangelio expressisset. Unde vana curiositas videtur, plus quam evidenter ex scriptura elicitur, tractare huiusmodi questiones, sed ignoranciam nostram confitendo humiliter debemus gratias agere Deo,<sup>5</sup> qui noticiam nostram sic salubriter moderavit.

Fitzralph argues that they must have been made priests at once and completely, or the sacraments would be divisible.

Sed tercio videtur doctorem arguere ex inconvenientia quod oportuit simul et plene fieri sacerdotes, quia aliter (ut inquit) *sacramentum sacerdotii foret partibile et non indivisibile ut* <sup>10</sup> *reliqua sacramenta.*

There is no real objection to such division.

Sed hic videtur mihi iuxta dicta de potestate ordinis quod, quotquot sunt genera officiorum presbyteri, tot sunt genera potestatum, ymo respectu cuiusunque actus quem debet facere <sup>15</sup> ex potestate | huiusmodi est dare unam insensibilem; et omnes ille tamquam partes integrales vel aggregata eidem subiecto unam potestatem constituunt. Nec videtur illud insensibile sed signum sensibile quod facit ordinans esse eccle- <sup>20</sup> siasticum sacramentum. Nec est inconveniens sed veritati consonum quod quotlibet parcialia constituunt unum sacramentum, licet sint disparium specierum, nam per se notum videtur fidelibus quod Deus posset dare homini potestatem ad <sup>25</sup> unum et subtrahere potestatem ad aliud.

We must allow that powers are given according to the need of each case.

Ex quibus sequitur cum dictis de quiditate potestatis, quod oportet dare particulares potestates secundum numerum obiectorum terminantium, quia diceretur aliter quod preter liberum <sup>30</sup> arbitrium nemo acquireret vel perderet potestatem. Ulterius videtur incertum quantam potestatem oporteret vianem habere, ad hoc quod sit sacerdos, vel si omnes sacerdotes sunt paris

We do not know what powers are necessary to a priest.

7. B in marg.: *de unitate sacerdotalis ordinis.*  
30. B: *quoniam preter.* 33. A: *oportet.*

27. B: *ex quiditate.*

potestatis ordinis, quia certum est quod Deus dat vel non dat, ut sibi placuerit, ordinis potestatem. Unde characterem sacerdotalis ordinis supponimus communiter consequi par officium

5 sacerdotis. In qua materia vellem nostros solempnizantes constitutiones humanas ad fidem scripture et puram rationem attendere et non amplius fingere ad onus ecclesie, nisi quod exinde scirent clare deducere, quia potissimum in talibus quod  
10 summus sacerdos potest facere, est mereri vel preconizare quod tale sit Dei iudicium, a quo sensu sepe exorbitat; ideo sepe creditur quod absolvit vel excommunicat, et tamen totum contrarium evenit apud Deum, et dum nos viantes  
15 sumus ecclesie triumphanti contrarii, necesse est quod sit controversia in universali ecclesia.

Our legislators should not burden the Church beyond what. Scripture clearly bids.

Quantum ad tertium, scilicet ordinem potestatum, dicitur communiter | quod sicut sunt novem ordines angelorum, sic sunt novem ordines potestatum; et hoc elicitur ex Apostolo I. Corinth.  
20 XII, 6 ubi declarans unitatem corporis ecclesie ostendit, primo quod divisio gratarum, ministracionum et operationum procedit ab uno spirituali Domino, *qui operatur in omnibus*; oportet enim  
25 gratiam precedere, que sit principium ministrandi in clericis et operandi in laicis. Spiritus autem dat gratiam, Dominus recipit ministracionem, Deus exigit ministracionem. *Alii, inquit, per Spiritum datur sermo sapientie, alii vero sermo scientie*  
30 *secundum eundem Spiritum. Alteri fides in eodem Spiritu, alii gracia sanitatum in uno Spiritu, alii*

The Pope often errs in absolving or excommunicating).

St. Paul tells us that our Lord grants various graces,

17. B in marg: *Novem genera potestatum*; A in marg: *Ordines potestatem* (sic) *in sacerdotibus novem sunt*. 23, 24. B: *spiritu alio dominio*. 27. B: *recepit*.

24. I. Cor. XII, 5 *Divisiones gratiarum sunt, idem autem spiritus*. 28. Ibidem 8—10.

which he  
enumerates.

1. Apostles.

*operacio virtutum, alii propheta, alii discrecio Spirituum, alii genera linguarum, alii interpretacio sermonum.* Et hec novem videtur Apostolus consequenter ordine suo in subiectis suis exprimere. *Quosdam, inquit, Deus posuit in ecclesia, primo 5 apostolos, secundo prophetas, tercio doctores, demum virtutes, exinde gracias curacionum, opitulaciones, gubernaciones, genera linguarum, interpretaciones sermonum.* Que novem videntur aptanda novem prioribus. Apostoli autem sunt primi post 10 Christum, quorum officium est preeminenter secundum sapienciam et missionem capitis ministrare, et eorum officium gerunt episcopi, sicut dicitur papam gerere vicem Christi. Nec oportet contendere circa gradum disposicionis requisite 15 ad esse apostoli, quia certum est quod est latitudo supereminentis disposicionis ad statum apostolicum requisita, qua deficiente non est apostolus sive episcopus; nec requiritur quod Christus viando ipsum elegerit, ut patet de Paulo, 20 Barnaba, Luca, Marco et Matthia; nec obest quod habeat multa officia, cum | debeat pro- 169<sup>d</sup> pinquius sequi Christum assumentem summe ministratorie officium septem ordinum, ut patet libro IV capitulo VIII. Ideo officia cleri debent 25 esse supereminenter in apostolis aggregata, sicut sapiencia excedit alia bona.

2. Prophets.

In secundo gradu ponuntur prophete, qui possunt intelligi secundum scienciam evangelizantes prophetias de preterito et futuro; predi- 30 catores quidem debent procul fari vulgo abscondita, et secundum scienciam aptare auditorio

14. AB in marg.: *Prima ierarchia*; A: *primus gradus. Ierarchie quomodo in ecclesia sunt posite.* 22. Codd.: *habeant.* 28. A in marg.: *secundus.*

5. Ibidem 28. 25. In libro IV (De Civili Dominio II) hic locus non extat.



sermonem; et sic habuerunt apostoli alcio-  
 propheciam, vivaciorem et magis fructiferam  
 quam prophete veteris testamenti, ut patet  
 II. Petri I; et illud credo esse supremum officium  
 5 apostolorum ad extra post sapienciam con-  
 templacionem ad intra, ideo Christus et eius  
 apostoli instanter exercuerunt illud officium, ut  
 patet Marc. ult. et I. Corinth. I. Et ad istum  
 sensum intelligunt quidam illud Matth. XXIII, 34:  
 10 *Ecce ego mitto ad vos prophetas, sapientes et scribas*  
*et apostolos et evangelistas.*

In tercio autem gradu sunt doctores qui  
 seorsum ad partem sive scolastice sive private  
 docent evangelizatum vel prophetizatum publice.  
 15 Et illis correspondet donum fidei, cum debent  
 constanter docere rudes instar Christi, qui domi  
 docebat suas predicatas parabolas, ut patet  
 Marc. IV.

3. Doctors.

Habito itaque pastu triplici secundum primam  
 20 yerarchiam recipientem a Deo sibi tres gradus  
 exemplariter ad primam yerarchiam celestem,  
 consequenter ponit quomodo suffragatur virtus  
 inferior. Et omnia ista manifestant quomodo Deus  
 qui est spiritus rutilat varie in hominibus donis  
 25 suis. Sicut enim fumus indicat ignem a quo  
 170<sup>a</sup> efficitur, sic quilibet creatura habens variabiliter  
 lumen virtutis sicut radius dicit lucem. Ideo  
 Apostolus vocat hec dona manifestacionem  
*spiritus*. Alii autem habent virtutem ut Deus  
 30 faciat per eos mirabilia; per hoc enim spiritus  
 pascitur et virtus anime roboratur, sed hoc est  
 modicum in comparacione ad priora, sicut modi-  
 cum sit quod Spiritus Sanctus apparuit apostolis  
 in linguis igneis, nisi eos illustrasset interius;

A second  
 hierarchy.  
 1. Lower  
 members of  
 the Church  
 who manifest  
 the Spirit by  
 various virtues.

10. B: *prophecias*. 12. A in marg.: *tercius*; ib. B: *doctores* deest.  
 25. A: *sic enim*. 29. AB in marg.: *lerarchia secunda*.

talem autem virtutem habuerunt patres in primitiva ecclesia plus vel minus. Sed non ascribebant sibi virtutes nisi ut organis ex humilitate magis capacibus.

2. Those who  
heal the sick.

In secundo vero gradu secunde yerarchie est 5  
gracia curandi corporaliter infirmos, et sic duo  
sensus extremi, scilicet visus et tactus, in ordine  
ad animam erant pasti. Unus autem sensus quoad  
ordinem dignitatis et propinquitatem ad spiritum  
est prior, sed alius sensus genere, generalitate et 10  
carnis propinquitate preponitur.

3. Who aid the  
poor.

Sed alie due habent virtutem opitulandi egen-  
tibus, pascendi medios cunctos sensus; et hoc fit  
firmitate fidei, qua auditur, adoratur et gustatur  
Christus in membris. Apostolus enim corporalis 15  
elemosyne pascit tres sensus medios quo auditur  
vox Christi Matth. XXV, 40: *Quamdiu uni de  
minimis meis fecistis, mihi fecistis, tunc enim  
Christi bonus odor sumus Deo*, si gustamus in-  
ternam Christi dulcedinem. 20

Third  
hierarchy.  
Prelates who  
need  
1. discernment  
of Spirits,  
2. tongues,  
3. and their  
interpretation.

Sed quoad terciam yerarchiam, qua populus a  
prepositis regulatur, Deus dedit quibusdam guber-  
nationes sicut prepositis utriusque membrorum  
ecclesie, ad quod requiritur discrecio donorum  
spiritualium et per consequens spirituum moven- 25  
cium ad illud officium, ponendo, | servando et 170<sup>b</sup>  
protegendo quemlibet in illo gradu, ad quem  
Deus per dona sua disposuit; hoc enim maxime  
pertinet ad officium prelatorum. Et quia homo  
est naturaliter animal communicativum in ser- 30  
monibus et civile, ideo oportet secundo quod  
talis prepositure curatus habeat genera linguarum,

18. B: *tunc* deest; AB in marg.: *Tertia ierarchia*; A in marg. sup.:  
*Membra ecclesie quam habent similitudinem ad membra corporis humani*.  
19. Codd.: *Christus*.

17. II. Cor. II, 15.

quibus communicabit cum subditis, quia aliter foret eis barbarus. Nec hoc sufficit, cum avis posset voces formare, ideo requiritur ultimo interpretatio sermonum, nam viva vox habet ex  
5 cooperacione spiritus multum latentis energie.

These gifts correspond to the members of the body.

Et aptantur hec novem dona spiritualia ad membra humani corporis, ita quod trinarius prime  
yerarchie correspondeat cerebro, in quo sunt tres ventriculi vasa lucidorum spirituum, et quin-  
10 que sensuum interiorum, quibus sapientia, id est Dei noticia, tamquam sol vel dies ad intra percipitur. Sed organa quinque spirituum situatorum in capite figurant secundum spiritum dicentem scienciam mundanorum, collum vero quod est  
15 organum vociferandi signat donum fidei ex auditu, sed in regione pectoralium cor, stomachus et pulmo ex proprietate correspondent secundo trinario. In regione vero nutritivorum splen et intestina correspondent tercie yerarchie, ymo  
20 sicut Apostolus *factus est omnia omnibus*, ut omnia lucrificeret, sic non est membrum ecclesie, quin pertinenter possit cuicunque membro corporis cooperari.

Triplex tamen conveniencia et triplex differencia est notanda. Sicut enim membra consti-  
25 tuunt unum corpus cui anima copulatur, et iterum sicut omne membrum est cuicunque necessarium, |  
170° cum iuvant se reciproce in suis officiis, sic est de membris ecclesie ex vi communionis et vin-  
30 culo caritatis. Tercio vero sicut membra se habent in suo regimine, sic et membra ecclesie, cum secundum Crist. Omel. XXII Operis Imperfecti *homo sit liber quidam, cui tota religio christiana*

Interdependence of all members;

23. Coequari? 30. B in marg.: *Membrum*.

33. Chrysostomi Opp. (Ed. Migne) tom VI, 751.

all are bound,  
to serve Christ,  
each in his  
own way.

*inscribitur.* Sicut igitur est affinitas capitis ad pedes, sic ratio et affeccio connectuntur, sicut etiam omne membrum nobile vel ignobile sine contencione servit spiritui, sic omne membrum ecclesie sine contencione minoritatis et obediencie 5 servit Christo, et sicut membra preeminencia non de sua nobilitate superbiunt, sed faciunt suum officium secundum regimen anime ad suffragium singulorum, sic debet esse de membris ecclesie; oculi quidem et facies carent tali tegimine, ne 10 velatum deturpent et preparent ad ruinam: sic Christus et apostoli ex fervore caritatis et alienacione a fervore cupiditatis non erant temporalibus seculariter involuti. Sed membra minus nobilia ut pudenda sunt absconsius, multiplicius et 15 tenerius cooperta, et sic est de contemptibilibus per quos feces ecclesie expurgantur.

Alii autem dividunt membra ecclesie in spiritualia vel dextera sicut clerum et membra corporalia vel sinistra ut laycos, et prima pars que 20 debet esse ut tectum domus ecclesie, eo quod non capit in se incisionem dominii, remanet indivisa. Sed secunda pars dividitur in prepositos et operarios ut parietes et fundamentum ecclesie, et sic habemus tres yerarchias ecclesie cum suis 25 subdivisionibus, in partem infimam, mediam et supremam. Alii autem ex | textu apostoli trahunt 170<sup>d</sup> novem partes ecclesie ad novem partes simplices et spermaticas in humano corpore et alii aptant ipsas ad organa propter conveniencias naturales. 30

Difference  
between  
membership of  
the body and  
of the Church.

Sed quomodocunque loquimur, est notanda diversitas inter membra istorum corporum. Prima, cum partes ecclesie continuantur per gratiam, non respiciunt posicionem vel ubicacionem situs

1. A in marg.: 1. 4. A in marg.: 2. 6. A in marg.: 3. 31. B in marg.: *Diversitas in membris corporis organisi et ecclesie.*

corporei ut membra hominis; secunda cum membra sint mistica, non repugnat sed convenit quod unum membrum habeat diversorum generum officia; homo enim est quasi universitas, ideo  
 5 sibi convenit instanter agere quantum potest.

Tercia diversitas est, licet membra ecclesie habeant virtutes influxas a Christo, sicut membra corporis habent virtutes influxas ab anima, a quibus ponuntur in esse membrorum, tamen in-  
 10 fluencia prior et membrorum operatio est voluntaria et graciosae et meritoriae, et secundo influencia anime et membrorum operatio sunt naturales et permanencius perdurantes; licet enim membrum ecclesie posset facillime mutari ex sua  
 15 vertibilitate ab uno membro in aliud vel ex variacione operis desinere esse membrum vivum, hoc tamen non potest contingere ex differentia spiritus influentis, unde quia tota materia ista est insensibilis, est plena illusione zopistica.

20 Sed quantum ad ultimum scilicet perdicionem potencie, videtur, cum potestas illa sit licencia operandi, quod generaliter perditur per mortale, cum sit illicitum tali aliquid operari. Et ista videtur sententia beati Gregorii posita in de-  
 25 cretis XI, q. III: *Ipse, inquit, ligandi atque solvendi potestate se privat, qui hanc pro suis voluntatibus et non subditorum moribus exercet. Et sequitur: Indicare digne de subditis nequeunt,*  
 171<sup>a</sup> *qui | in subditorum causis sua vel odio vel gracia*  
 30 *sequuntur. Tunc, inquit vera est absolutio presidentis, cum interni sequitur arbitrium iudicis, quod bene quadriduani mortui resuscitacio illa signat, quia prius Dominus mortuum suscitavit*

Members who fall into mortal sin lose their power.

20. B in marg.: *Perdere potestatem*; A in marg.: *Potestatem homo perdit per peccatum mortale.*

25. Decreti secunda pars, Causa XI, q. III, cap. I.X—I.XII.



*et vivificavit dicens: Lazare, veni foras et postmodum is, qui vivus fuerat, egressus a discipulis est solutus.* Et patet cum cursu ecclesie quomodo maior pars ecclesie tam in foro penitencie quam iuris caret potestate iudicii. 5

Confirmatur secundo ex hoc quod potestas talis cum dativo a Deo ad tam excellens ministerium, est quoddam singulare privilegium. Sed secundum beatum Gregorium ibidem: *privilegium omnino meretur amittere qui permissa sibi abutitur potestate.* Cum igitur quilibet potentatus abutitur sua potestate, dum illam exercuerit in mortali, videtur quod meretur potestatem talem amittere, et cum Deus qui dat insensibiliter potestatem non defert meritum sive dignum, videtur quod 15 eo ipso Deus aufert ab homine potestatem.

Item, Deus potest auferre licenciam vel potestatem ab homine pro delicto, sed quando auferret graciosus dominus si non quando se ipsum dampnificat per abusum ad quod non 20 habet licenciam? ideo cum nemo potest abuti tali licencia nec virtute, videtur quod Gregorius equivocat vocando potestatem, posse vel potenciam aut liberum arbitrium, et alias vocat potestatem amissam ipsam licenciam. 25

Although the wicked lose power, the righteous may profit by their ministrations.

Et idem videtur ex decreto beati Augustini posito XXIV, q. prima, ubi dicit *omnes hereticos, id est, peccato mortali ab ecclesia divisos, non habere aliquid potestatis.* Sed notandum est, ut alias declaravi, quod opus heretici vertitur dignis 30 ad commodum, sicut Deus per se supplet, | quando prepositi excommunicati a Deo subditis 17<sup>1b</sup> suis deficient.

29. A in marg.: *Nota.*

9. Ibid. cap. LXIII. 27. Decreti secunda pars, causa XXIV, q. I, cap. XXXI. *Didicimus.*

Et ex istis videtur quod potestas predestinationis (de qua Joh. primo et sepe alibi) est maxima potestas, quam Deus communicat viatori. Potestas autem, quam Deus dat beato ad plene fruendum dominio, et in ipso qualis creatura est potestas hominis consummata, de qua quidam intelligunt illud Matth. ult.: *Data est mihi omnis potestas in celo et in terra*, beati enim habent fructum cuiuslibet potestatis.

The greatest power God grants is that of predestination.

10

## CAPITULUM TERCIMUM.

Habito generali sermone de potestate membrorum ecclesie cum suis subditis et eorum singulis superest videre de potestate summi sacerdotis, quem alii vocant papam et alii Romanum pontificem. Et quia tota moderna ecclesia exemplata est ab ecclesia peregrinante pro tempore Christi, ideo restat videre in isto explicari, quis apostolorum post ascensionem Christi primatum tenuit; et arguit dominus Ardmacanus VII libro De Questionibus Armenorum viginti rationibus quod Petrus inter omnes habuit preeminenciam capitalem, primo per illud Math. XX, quando facta est contencio inter discipulos Jesu, quis illorum videtur esse maior, in determinando questionem docet *ut qui maior est eorum fiat ut minor*; quod dictum implicat aliquem esse inter eos maiorem ceteris. Unde postquam ostenderit quod maioritas, quam ipse definitive diligit

The power of the Pope.

We must first decide which of the apostles held the primacy.

Fitzralph's proofs of Peters preeminence.

1. B in marg.: *Potestas (predestin)acionis maxima*; A in marg.: *Potestas predestinationis est maxima potestas viatoris*. 5. Codd.: *domino*. 6. B in marg.: *Consummata potestas*. 10. A: *Cm. tercium*. 21. A in marg.: *Petrus si ut caput ecclesie primatum tenuit*.

7. Matth. XXVIII, 18.

attenter penes maioritatem mitis et humilis ministerii vertitur verbum ad Symonem: *Ecce, inquit, sathanas expetivit vos, ut cribraret sicut triticum, ego autem rogavi pro te, ut non deficiat fides tua, et tu aliquando conversus confirma* 5

Explanation of  
the 'sifting'.

*fratres tuos.* Ecce post generalem | solucionem 171°  
facta est particularis applicacio preminencie ad Petrum, cum non aliter pertinenter magister optimus decideret questionem sedando brigam et instruendo eos in regulis religionis sue, quas 10 in posterum observaverunt; unde relinquens exemplum suis, ne superbiant de prepositura ecclesiastica, sed potius timeant propter annexum periculum, sub quodam velamine includente periculum adiutorium atque officium insinuat Petro 15 primatum. Per cribrum intelligunt doctores ad sensum mysticum naturam lapsam corpoream. Ipsa enim est quasi caminus temptationis, in qua spiritus humanus colliditur, sicut in cribro triticum ventilatur. Curvitas ligni signat declinationem 20 hominis a rectitudine originalis iusticie per peccatum. Tegule dicto ligno infixæ que se intersecant ex adverso sunt versucie diaboli et fraus mundi, quibus sensualitati infixis spiritus temptationibus periculosos concutitur, et eo timo- 25 rosius quo gradus prepositure est alcior; foramina vero spatulis intercepta sunt genera virtutum, quibus temptatus cognoscit humiliter vitam suam esse ventum aut vacuum. Per istas siquidem rimas patet temptati subterfugium, ut 30 ex gracia et gravedine humilitatis evadat collisionis hostilis periculum, si fuerit horreandus in terra vivencium, quia aliter ventus superbie ex-

16. B in marg.: *Per cribrum intelligitur*; A: *Cribrum mystice quid signet?* 30. B: *ruinas.*

2. Lucae XXII, 31—32.

sufflat ipsum ab area virtutum comburendum ut  
 paleam vel bestiis civitatis dyaboli devorandum.  
 Expetivit igitur sathanas ut post percussione[m]  
 17<sup>1</sup><sup>d</sup> pastoris posset eos | temptando concutere vento  
 5 superbie, perplexitate diffidencie et aliis collu-  
 sionibus spiritualibus, non ad expurgacionem  
 predestinatorum, licet hoc sciverit, sed ad dampni-  
 ficando[m] prescitos relictos ut palea, quod ob-  
 tinuit in Juda. Et sic licencia concessa a Deo  
 10 sathane ad temptandum apostolos preter eius  
 propositum sicut in beato Job cessit eis ad  
 commodum, cum erant cribrati sicut triticum.

Sed secundo, ut cognoscat ecclesiam non a se  
 hoc habere, sed a fide et gracia domini Jesu  
 15 Christi, ut vel sic postposita superbia celebret  
 eius laudem, statim subiungit: *Ego autem rogavi  
 pro te, ut non deficiat fides tua*, in quo videtur  
 innuere primatum Petri in hoc quod nomine suo  
 exprimit totam ecclesiam militantem; semper  
 20 enim manet fides ecclesie in una persona vel in  
 alia, sicut in sancto sabbato, quando defecit in  
 Petro, servata fuerat in Maria. Ista igitur negacio  
 accomoda, verificans dictum Christi, docet quod  
 nomine suo tamquam capitanei expressit ecclesiam.  
 25 Sed tercio (ut exposui in capitulo V huius) limitat  
 prelatie officium, cum subinfert: *Et tu aliquando  
 conversus confirma fratres tuos*, quod officium  
 post Joh. XXI, 17 exponit expressius, cum sibi  
 singulariter iniungit tribus vicibus *pascere oves*  
 30 *suas*; unde Joh. XX, 1—9 dicitur quod apostoli  
 audito a Magdalena *sublatum esse corpus Domini*  
 Petrus et Johannes, in quibus fides remissius est  
 extincta, cucurrerunt, ut haberent experienciam

Christ suggests  
 the primacy of  
 Peter in  
 addressing him  
 as if he were  
 the Church.

5. B: *perplexitate*. 20, 21. A: *vel alia*. 21. B: *deficit*.  
 22, 23. Codd.: *negacio accomoda aconda* (sic). 26. B: *tu deest*.  
 28. Codd.: *Joh. XX*.

Behaviour of  
Peter and John  
at the  
Sepulchre.

John more  
fervent in  
contemplative,  
Peter in  
practical love.

rei gestae. Et quamvis Johannes, virgo et sterilis, synagogam significans, *precucurrit citius* | *Petro*, <sup>172<sup>a</sup></sup> tamen Petrus ex fervore amoris in effectu posito *introivit* et ab experientia cum inspiracione interna edoctus resurrectionem credidit, et sic <sup>5</sup> Johannem qui fuit post eum precipuus confirmavit. Unde sequitur in textu: *Tunc*, inquit, *introivit et ille discipulus, qui venerat primus ad monumentum, et vidit et credidit; nondum enim sciebant scripturam, quia oportuit eum a mortuis* <sup>10</sup> *resurgere*. Quamvis enim Johannes quoad devocionem amoris contemplantis fervencius Petro Christum dilexerit, tamen Petrus quantum ad amorem practicum plus ceteris apostolis diligebat. In cuius signum Johannes, tamquam speculativus <sup>15</sup> ad percipiendum archana Dei magis dispositus, de *Jesu stante in littore* ad signandum cursum mundane viacionis sibi transactum, prius percepit quam Petrus, quia *dominus* est, ut dicitur Joh. ultimo, verumtamen Petrus, audito quia dominus est, <sup>20</sup> misit se fervencius in mare. Et propter magnitudinem istius amoris practici et experientiam fragilitatis humane, cum ipsemet ter negavit Christum Math. XXVI, fuit rationi consonum, ut ipse preficeretur caput ecclesie, Johannes <sup>25</sup> autem virgo et contemplativus a mundo abstractus habuit custodiam matris et virginis que fuit iocale sponsi preciosissimum. Et sic habuit signum preeminencie amoris in hoc, quod de tam prope quietus factus est celestis coniugii <sup>30</sup> paranympus, et preter hec habuit cum ceteris apostolis generalem custodiam matris ecclesie, sed | quadam prerogativa Petrus. Et sic secundum <sup>172<sup>b</sup></sup> unam rationem amandi videtur catholicum quod Johannes plus Petro dilexit celeste coniugium, <sup>35</sup>



et sine huiusmodi repugnancia quoad aliam rationem amandi Petrus plus hiis diligens plus dilexit Christum atque ecclesiam quam Johannes; et proporcionaliter erant a sponso ecclesie readamati; 5 ratione cuius Johannes tam crebro dicit, non quod Jesus eum maxime diligebat, ut patet Joh. XIX, XX et XXI, sed quod eum quodam amoris privilegio precipue diligebat.

Ex ista ranga potest pius theologus tamquam 10 fundamento colligere quod Petrus habuit quandam primatum apostolice dignitatis, secundo confirmatur idem ex serie verborum sacre scripture et prerogativa pre ceteris data Petro. Nam Math. X, 2 sic dicitur: *Duodecim apostolorum* 15 *nomina sunt hec: Primus Symon, qui dicitur Petrus, et Andreas frater eius.* Cum autem nec ordo verborum nec sillaba in scriptura ponatur, quin sit omissa sententia, quid pertinencius daretur intelligi, quod Petrus dicitur primus apostolorum, 20 nisi quod ipse singulariter tenet primatum apostolice dignitatis, cum vocacione Andreas Petrum precesserit, ut patet Joh. I. Non igitur ex indifferencia preposuit Christus Petrum in vocacione; tercio, ut patet Math. X et Luce VI, ymo 25 communiter connumerando apostolos Petrus preponitur ab eo, qui *dixit et facta sunt.*

Quantum ad privilegia dignitatis ecclesie Math. XVI, 18—19 post confessionem Petri de filiacione Christi naturali, respondit Christus, quasi 30 pro arris mercedis fidei: *Et ego dico tibi quia tu es Petrus, et super hanc petram edificabo ecclesiam meam et porte inferi non prevalebunt adversus eam, et tibi dabo claves regni celorum, et quod-* 172° *cunque ligaveris super terram | erit ligatum et in*

Peters primacy confirmed from other parts of Scripture.

9. ranga; cf. De Veritate S. Scripturæ p. 124 l. 4. It seems to be taken from English range or rank (Matthew). 24. Cod.: *tercia* 27. A in marg.: *Petra Christus, non Petrus.*

Only to Peter  
were given the  
keys of heaven.

*celis, et quodcunque solveris super terram, erit solutum et in celis.* Sed post Math. XVIII et Joh. XX dat apostolis communiter potestatem. Sed nusquam legitur in scriptura quod alteri quam Petro dedit dominus claves celi; per hoc igitur quod Petrus ex approbacione Christi respondit pro omnibus in precipua materia fidei, que est fundamentum spirituali preposito, et per hoc quod Christus mutato nomine a Symone in Petrum, quod nomen contraxit a se ipso, qui est Petra et fundamentum ecclesie, ut patet I. Corinth. X et I. Corinth. III, videtur concedere Petro quandam prerogativam super ceteros apostolos ad regendam suam ecclesiam, ac si diceret secundum exposicionem Augustini De Verbis Domini sermone XIII: Ego sum petra, (quia Christus) a qua tu es Petrus, id est christianus in fide firmus, immediatus mei vicarius, super quam petram, quam confessus es, per te ut proximum eius capitaneum fundabo ecclesiam meam. *Ideo, dicit Augustinus, a petra petrus non a petro petra, sicut a Christo Christianus, non a Christiano Christus. Ideo super me edificabo ecclesiam meam, non super te, nam volentes edificare super homines dicebant: Ego quidem sum Pauli, ego quidem Apollo, ego vero Cephe, sed apostolus dicit se esse lapidis, qui est Christus.* Cum igitur Christus nominat Petrum primo nomine suo, videtur concedere primitatem, ideo dicit Augustinus quod *apostolatus tenuit principatum* in signum cuius possessionis et preeminencie subdit Christus: *Dabo tibi post mortem meam claves ecclesie, quam forti-*

19. *per te*; B: *peter*. 28. B: *Petrum* deest.

15. St. Augustini episcopi Sermo LXXVI de verbio evangelii Math. XIV, Opp. tom. V, 415. Cf. Hussii Opp. 210<sup>a</sup>. 30. St. Augustini Sermo LXXVI ubi p. 416.

ficabo super ecclesiam malignantium, dando tibi potestatem ligandi atque solvendi, ut non superflue occupes claves ecclesie, quas dedi tibi ratione confessionis meritorie humanitatis et deitatis |  
 172<sup>d</sup> qua a Spiritu Sancto edoctus dixisti, tu es Christus et per consequens verus homo filius Dei vivi; quod non fuisset pertinenter additum, nisi intelligeretur de filio naturali. Et ista confessio est maxime pertinens christiano preposito,  
 10 ut patet Joh. IV, eo quod maxime obviat Antichristo, cum ipse negabit divinitatem et infatuabit, quantum in ipso erit, Christi pauperiem et voluntariam passionem. Ubi enim nos christiani docemur a Christo et ecclesia expetere constanciam,  
 15 prospera mundi despiciere et nulla eius adversa formidare, Antichristus econtra cum multis suis docet homines ad mundi prospera aspirare et penalitates contempnere, unde Petrus, quia dixit Christo, *absit hoc a te Domine* ut vadas Jerusalem  
 20 crucifigi, vocatus est ab eo *Sathanas* paulo post hoc privilegium singulare, ut patet Math. XVI, 23, ad denotandum quod ipse est potissime Christo adversans tamquam alter Antichristus, qui in paupertate et penalitate abnuitt sequi Christum.  
 25 Unde isto scuto fidei armatus est Petrus postmodum, cum pro Christo reliquit *uxorem et omnia*, sequendo ipsum Math. XIX, 27, pro Christo promisit se mori *percuciendo servum pontificis* Joh. XVIII, 10, pro Christo exposuit se in aquam  
 30 Math. XIV et Joh. ultimo et demum in capite mundi Roma pro Christo pertulit mortem acerbam.

Peter's  
confession a  
check to  
Antichrist.

Quid igitur datur intelligi, quod solus Petrus <sup>Peter's walking on the water.</sup> videbatur a domino Math. XIV venire ad ipsum supra mare, nisi quod presens seculum per mare

14. Codd.: *ecclesiam*. 17. B: *aspirare* deest.

19. Matth. XVI, 23.

De Potestate Pape.

His plunging  
into the sea.

Christ's  
address to him  
in Gethsemane.

His dragging  
the net to  
land.

signatum ipse a Deo adiutus, singulariter presidens navicule significanti ecclesiam Christi, subiceret servituti; et istum sensum ponit Augustinus Sermone IV. Quid autem per secundam in mari missionem, de qua Johannis ultimo, *aliis discipulis 5 navigio ad Christum venientibus*, | ipse solus tunica 173<sup>a</sup> succinctus audacter misit se in mare, daretur nobis intelligi vere quod omnes alii Christi discipuli ducatu Petri tunica virtutum et zona potencie ligandi ornati fuerant in via tendendi 10 ad terminum regulandi? Hoc eciam figuratur per hoc, quod soli tempore passionis Salvator dixerit Marc. XIV, 37: *Simon dormis? Non potuisti una hora vigilare mecum?* per hoc innuens quod ipse solus pre ceteris et pro ceteris haberet capitaliter 15 in cura pastoralis officii vigilare. Et hoc idem figuratur per hoc, quod ipse solus in secunda piscacione traxit ad litus rete *plenum centum quinquaginta tribus magnis piscibus*, ut dicitur Joh. ult.; per hoc enim figuratur quod ipse solus 20 inter apostolos trahit capitaliter sponsam Christi ad terram vivencium in retibus legis Dei. Magnum itaque privilegium vicarii, qui potest trahere animas ad beatitudinem, cum ista secunda piscacio significat capcionem hominum ad ecclesiam trium- 25 phantem, sicut prima piscacio signat capcionem hominum ad ecclesiam militantem.

Idem eciam figuratur per hoc quod Christus doctrinam correpcionis, quam voluit tradi cunctis fidelibus, per Petrum voluit in alios derivari. Nam 30 Math. XVIII, 15 legitur: *Aspiciens Ihesus in discipulos suos dixit Simoni Petro: Si peccaverit in te frater tuus, vade et corripe eum inter te et*

11. Codd.: *ad dominum*. 13. Codd.: *Marci XXVI*.

3. St. Augustini ubi supra p. 320.

*ipsum solum*, ut exposui VIII capitulo IV huius et XXIV cap. V libri. Idem figuratum est Joh. ultimo, ubi in conventu duodecim discipulorum universitatem fidelium Christi signancium post  
 5 triplicem examinacionem amoris ipse singulariter recepit a pastore summo curam et pastum simpli-  
 17<sup>3b</sup> citer | tam ovium quam agnorum, ut sicut ter Christum negaverat, sic ostendat eius amorem in pascendo magnates, vulgus et clericos verbo,  
 10 opere et exemplo.

Christ's charge to him to feed the sheep.

Quamvis enim sensus mysticus scripture non sit de se evidens ignaris ad probandum scolastice figuratum, tamen si probari potest ex ratione vel scriptura alia quod sensus iste mysticus in-  
 15 tentus fuerat ab autore, tunc sensus ille est equivalentens literali; et sic sepe probat Apostolus ex figuris veteris testamenti figuratum allegorice in novo, ut patet I. Cor. X, Gal. IV et Heb. VII. Cum igitur non dicetur quid pertinencius figura-  
 20 runt ista singulariter facta Petro quam prerogativam Petri super alios, videtur quod iste suasiones quietarent fidelem theologum ad fidem questionem propositam adhibendam. Dicat igitur adversarius istam sententiam, vel quod aliquid est  
 25 a Christo inpertinenter factum, aut ex indifferentia positum in scriptura, vel aliter dicat quid ordo et singularitas prenarratorum operum quoad Petrum pertinencius quam eius preeminenciam super alios figuraret. Cum enim scriptura sacra  
 30 exprimit et ratio necessitat oportere aliquem apostolum esse talem, ecclesia autem generaliter credat hoc de Petro, Deus notabiliter permetteret

A mystical sense was intended in these passages.

2. B: 34; A in marg. alia manu: *Nota quod sensus figuraliter equivalent literali.* 13. Codd.: *tamen sic.* 19. Codd.: *dicetur.*

1. De Civili Dominio II, 62 et III, 519.



ecclesiam suam a principio oberasse, si isti fidei falsitas sit substrata.

Peter's  
distinction  
continued after  
the Ascension.

Item, secundo ex opinionibus Petri post ascensionem eadem veritas probabiliter convinci poterit, nam soli Petro ostensum est lintheum submissum<sup>5</sup> de celo, in quo erant omnia quadrupedia et repencia terre et volatilia celi, ut patet Act. X, 13 et XI, 7 et sibi soli dictum est de omnibus<sup>173°</sup> illis animalibus: *Surge Petre, occide et manduca.*

His vision of  
the great sheet.

Lintheum autem quatuor iniciis submissum signat<sup>10</sup> superficiem terre habitabilis hominum, cuius planicies est contexta et trita ut lintheum descendente influencia celi ab oriente, occidente, borea et austro ad temperandum soli planiciem ad usum hominum. Illa autem tria genera animalium sub<sup>15</sup>

Meaning of that  
vision.

missa in lintheo signant per ordinem seculares dominos ut quadrupedia, vulgus ut terre repencia, et clerum ut volatilia in considerationem contemplativam temporum volancia. Ista quidem tria genera hominum integrant incolas huius<sup>20</sup> mundi. Petrus autem surrexit armatus virtutibus et occidit de istis tribus generibus, cum extinxit in eis mundialitatem et fecit eos non homines quoad mundum. Sic enim accipitur homo sepius in scriptura, ut patet I. Corinth. III, 3: *Cum sint*<sup>25</sup> *inter vos zelus et contencio, nonne carnales estis et secundum hominem ambulatis?* Unde beatus Petrus verbo et opere interpretatus fuit visionem ymaginativam ad hunc sensum, quod manducare suum erat perversos mores in eis prescindere<sup>30</sup> et eos personaliter incorporare ecclesie; sic enim dicit Christus Joh. IV, 32: *Ego cibum habeo manducare quem vos nescitis.* Quando enim predicator, qui Canticorum IV, 2 dicitur *dentes sponse*, gladio spiritus occidit carnalitatem et ore ecclesie con<sup>35</sup>terit ad penitentiam convertendos: tunc spiritualiter comedit conversos assimilando eos in

membra matris ecclesie, quod officium pertinuit  
 Petro primarie. Unde Actuum I, 15 legitur quod  
 17<sup>3d</sup> *exsurgens Petrus | in medio fratrum ostendit per*  
*scripturam veteris testamenti quod oportet loco*  
 5 *Yude proditoris alium episcopum eligere*, qui  
 suppleat vices suas; et sic secundum prioritatem  
 dignitatis celebravit eleccionem Mathie. Item,  
 Act. II, 14 legitur quomodo *Petrus cum undecim*  
*elevavit vocem suam loquens pro omnibus* contra  
 10 *imponentes eis ebrietatem*, ostendens ex scrip-  
 tura quod sit spiritualis replecio per Spiritum  
 Sanctum Yohelis III prelocuta. Item, Act. II, 31  
 consequenter predicavit Judeis *de resurrectione*  
 et predixit eis pre omnibus apostolis quid esset  
 15 *eis necessarium ad salutem*, et infra capitulo  
 tercio, 1, 2, Petro et Johanne ascendentibus in  
 templum Petrus habuit preposituram locucionis  
 in claudi sanacione sicut et prenominationem in  
 serie scripture, Petrus eciam pro omnibus re-  
 20 spondit magistratibus templi, ut patet Act. capi-  
 tulo IV, et pro omnibus protulit mortis senten-  
 tiam in Ananiam et Saphiram, ut patet V capitulo,  
 et sic in Symonem magum, Act. VIII. Item, in con-  
 silio generali, de quo Act. XV, Petrus protulit pro  
 25 omnibus sententiam quod conversi ex gentibus  
 non debeant circumcidi nec legis cerimonias  
 observare. Talem autem preposituram usurpare  
 non presumeret tam sanctus apostolus post  
 missionem Sancti Spiritus docentis ipsum omnem  
 30 veritatem et confirmantis in ipso omnem a Christo  
 instructam humilitatem, nisi sciret pertinere suo  
 officio accipere magnanimiter huiusmodi digni-  
 tatem, que videtur specificata a Christo Math.

Peter's lead in  
electing  
Matthias,

and on the  
day of  
Pentecost.

Other  
instances.

3. B: *ostendit* deest.  
*gentibus.*

14. Codd.: *pro omnibus.*

25. B: *exi-*

12. Recte Joel II, 28.

13. *resurrectione* sc. Christi.

XVII, 23, 26, quando exactores didragmatis in presencia apostolorum singulariter dicunt Petro tamquam eorum maximo: *Magister vester non solvit didragma?* quod Salvator docuit in effectu, quando Petrum solum | in solucione census sibi <sup>174<sup>n</sup></sup> coniunxerat: *Vade, inquit, ad mare et mitte hamum, et piscem qui primo ascenderit tolle et aperto ore eius invenies staterem, illum sumens da illis pro me et pro te.*

Testimony of  
St. Dionysius.

Tercio confirmatur ista sententia ex testimonio <sup>10</sup> sanctorum. Nam beatus Dionysius post autores scripture testis precipuus in libro suo De Divinis Nominibus capitulo tercio vocat beatum Petrum *verticalem*, id est, capitalem seu capitaneum, motus ex dicto Christi Joh. I, ubi in prima vocacione <sup>15</sup> Petri nominat eum Cephas, quod sonat caput. Et libro suo De Ecclesiastica Yerarchia V capitulo vocat eciam beatum Petrum *discipulorum verticalem*, quod ostendit ex hoc quod ipse principaliter celebravit eleccionem Mathie loco <sup>20</sup> Yude, ut patet Act. I. Unde iste sanctus beati Pauli precipuus discipulus et in morte assistens in libello quem scripsit De Morte Apostolorum sic alloquitur Thimoteum: *Cum separarentur ab invicem ducti ad loca supplicii, Paulus Petrum* <sup>25</sup> *alloquitur in hec verba: Pax tecum, fundamentum ecclesiarum et paslor ovium et agnorum Christi.* Hec testimonia non testaretur tam sanctus et tam subtilis theologus se sensibilter audivisse et tam diligenter notasse, nisi crederet beatum <sup>30</sup> Petrum fuisse caput collegii Apostolorum post

12. In capitulo tercio De divinis nominibus solummodo legitur: *Aderat autem et Jacobus frater Domini et Petrus summa et porrectissima theologorum summitas.* Ed. Col. 1536.  
18. Rectius: *Discipulorum summum* ibid. 24. Epistola apocr. vide Pitra, Anal. sacra IV.

mortem Christi, sicut ecclesia sepe inculcat in servicio huius sancti. Et eandem sententiam tenent leges ecclesie, nam XXIV, q. I *Rogamus* Marcellus papa sic loquitur: *Rogamus vos fratres,*  
<sup>174</sup><sup>b</sup> *ut non aliud doceatis | quam quod a beato Petro et a reliquis apostolis accepistis, ipse est enim caput totius ecclesie, cui ait Dominus: Tu es Petrus.* Et idem patet XXI dist. capitulo. *In novo*, et XXII dist. capitulo. *Omnes et Sacrosancta.* Item, XXIV, <sup>10</sup> q. III *De illicita.* Item beatus Augustinus in De questionibus veteris et nove legis, LXXIX capitulo, dicit, quod *Petrus erat primus inter apostolos.* Ideo dicit Christus quod Petrus *solveret pro se didragma, ipsum,* inquit Augustinus, *constituit*  
<sup>15</sup> *caput eorum, ut pastor esset gregis dominici.* Et idem dicit cap. finali, et in libello Ad Spiritum Sanctum dicit: *flere fecisti apostatam et ordinasti in summum pontificem.* Nec oporteret tantum immorari in declaracione istius sentencie, nisi  
<sup>20</sup> fuerit propter tria: primo pro declaracione autoritatum scripture per quas questio ista ostenditur, secundo ut cognoscatur sensus ecclesie, ad quem concedit Petrum habere super alios apostolos preeminenciam dignitatis, et tercio ut Petri vi-  
<sup>25</sup> carii cognoscant formam, secundum quam potestas Petri est ad pastores derivata.

Quantum ad primum, expeditum est in parte, sed pro secundo notandum quod ratio quare Petrus ordinatus fuit a Christo post eum caput  
<sup>30</sup> ecclesie fuit preeminencia virtutum ad regendum

Christ chose  
 Peter for his  
 fitness to rule  
 the Church.

9. Cod.: *Omnis.* 11. Rectius: cap. LXXV. 20. Codd.: *propterea.* 27. AB in marg.: *Petrus caput ecclesie quare nominatur.*

3. Cap. XV. 9. Cap. II. Cap. *Omnes* = Dist. XXII, Cap. I. *Sacrosancta*, Cap. II. 10. *De Illicita* = Cap. VI. Ibid. Aug. Opp. tom. III, App. p. 75. Cf. In Joh. Evangel. Opp. tom. III, 2, 724.

He excelled in  
faith,  
humility and  
charity.

1. Faith.

ecclesiam; aliter enim sapientia patris inprovidē  
eum constitueret ecclesie sue episcopum. Et cum  
omnes virtutes in genere sint connexe, patet  
quod Petrus habuit quandam preeminenciam in  
omni genere virtutum. Tres autem erant virtutes 5  
in quibus pertinencius Petrus precellerat, scilicet  
fides, humilitas, caritas; fides, quam oportet esse  
petram ecclesie, pre | cellebat in Petro, propter 174<sup>e</sup>  
quod ordinavit magister Matth. XVI, 16 quod  
ad questionem, qua quesivit de se ipso, *quem* 10  
*dicunt homines esse filium hominis*, Petrus pro  
omnibus responderet: *Tu es, inquit, filius Dei vivi*.  
Ubi orthodoxe confitetur humanitatem in Christo,  
quia signat illum prophetam promissum patribus  
vel Messiam. Et secunda pars confitetur Christum 15  
Dei filium naturalem, quia aliter impertinens foret  
confessio. Et inter omnes articulos fidei nullus  
est ad edificandum ecclesiam Christi pertinen-  
cior quam secundum beatum Joh. I. Joh. V, 4  
Dei filius vincit mundum: *Quis est, inquit, qui* 20  
*vincit mundum, nisi qui credit quoniam Ihesus est*  
*filius Dei*. Nam hoc fundamento habito conse-  
quenter credendum, quod omnia, que fecit vel  
docuit, sunt sine calumpnia possibili a tota  
ecclesia acceptanda. Ideo audivit Petrus a Domino: 25  
*Beatus es Symon Baryona, quia caro et sanguis*  
*non revelavit tibi, sed pater meus, qui est in celis*.  
Et ex ista fide accepit arras prefecture ecclesie.  
*Et ego dico tibi, inquit, quia tu es Petrus, et super*  
*hanc petram edificabo ecclesiam meam*. De quo 30  
August. super Johannem sermone ultimo sic  
loquitur: *Ecclesia quatitur sed non cadit, quando*  
*fundatur super petram, unde Petrus nomen accepit,*

19. Codd.; I. Joh. IV. Codd.: *quia quam*.  
lencia Petri in tribus virtutibus.

20. B in marg.: *Excel-*

26. Matth. XVI, 17.

32. Opp. tom. IV, 1207.



non enim a Petro petra, sed Petrus a petra, petra autem erat Christus. Et propter istas rationes tenentur superiores prepositi predicare fidem ecclesie, unde Luce XXII, 32: *Ego autem rogavi*  
 5 *pro te, ut non deficiat fides tua, et tu aliquando*  
 174<sup>d</sup> *conversus | confirma fratres tuos.* Ecce quomodo Christus exauditus pro sua reverencia singulariter rogavit pro fide Petri; et secundo iniunxit sibi primatum officii et per hoc fundamentum operatus  
 10 est Petrus singulariter supra ceteros apostolos; per hanc, ut supra dixi, fidem extraxit Petrus gladium et percussit servum pontificis auferendo dextram eius auriculam, ut patet Joh. XVIII; per hanc eciam introivit in monumentum Evangelista,  
 15 qui prius venerat stante foras, per hanc audito ab Evangelista, quia dominus est, misit se in mare, aliis discipulis venientibus navigio ad littus, ubi Christus stabat, ut patet Joh. ultimo, et sic de aliis superexcessivis operibus, que ex vehe-  
 20 mencia sue fidei processerunt. Primum autem allegorizatur a sancto Gregorio, ut patet XXIV, q. I, *Si Petrus: Primo inquit, docetur quod aurem in specie habere non debent, quam in ministerio non habebant.* Sed bonus dominus ipsi refundit  
 25 auditum demonstrans et ipsos, si convertantur, posse sanari qui in passione Christi vulnerati sunt; tollit eciam gladio spirituali interiorem auriculam male intelligentis de passione Domini, dum vel prescindit errorem quo putant esse  
 30 dexterum non pati pro Christo, vel quod eius divinitas paciatur. Per secundum allegorizatur quod Petrus, gentes signans, licet tardius venit ad thesaurum fidei quam Johannes ex virginitate

St. Gregory's  
allegorical  
interpretation.

5. *ut*; B: *unde*.      8. B: *Petri* deest.      13. Codd.: *Joh.* deest.  
 21. A: *allegorizant*.      23. Codd.: *qui in*.      26. Codd.: *sacriari*.

sterilis, signans synagogam, tamen prius plenius introivit copiosius ad credendum in Christum. Per tercium vero signatur anagogice quod imitatores Petri et specialiter martyres in sermone fidei citius veniunt ad Christum stantem in littore eternitatis quam alii navigio, qui arte confessorum prudenter certant diu in vita cum hostibus. 175\*

2. Peter's  
humility.

Quantum ad secundam virtutem que est humilitas, patet quod necesse est cementem fidei coniungi lapidi ad construccionem celestis edificii, unde Math. XVIII. 1, 2, quando mota est questio, quis *maior est in regno celorum* magister decreverat, quod *parvulus* in mente humilior; ideo cum Petrus sit post Christum fundamentum ecclesie, necesse est quod sit quodammodo fratribus suis humilior. Et istam leccionem didicerunt apostoli a magistro Math. XI, 29: *Discite*, inquit, *a me, quia mitis sum et humilis corde*, quod Petrus quia eminenter didicerat constitutus est fundamentum primum inter apostolos; unde Augustinus in De Verbis Domini Sermone X: *Discite a me non mundum fabricare, non creare, non miracula facere, nec mortuos suscitare, sed quoniam mitis sum et humilis corde*. Quamvis autem istam leccionem convenit et oportet quemlibet salvandum advertere, oportet tamen Petrum, si debet esse fundamentum substratum aliis, profundius illam cognoscere, oportet enim fundamentum ecclesie esse humillimum, quia aliter tanta fabrica cuius fundus in terra capitur et cacumen usque ad summum celum erigitur non stabit solidum; fabrica igitur tam gravis in moribus requirit fun-

8. AB in marg.: *Humilitas*. 9. B: *cernentem*. 14. *sit*; B: *fīt*.  
18. A in marg.: *Fundamentum ecclesie quomodo dicitur Petrus*. 21. B:  
*in deest*.

21. Cf. St. Augustini Opp. tom. V, 1688.

dacionem in summo gradu humilitatis possibili. Et hec ratio quare Christus noluit fundare suam ecclesiam in mundi divitiis tamquam stercoribus vel aquis labilibus nec in mundi gloria vel fastu  
 175<sup>b</sup> seculi tamquam ventis, sed | in stabili paupertate, que securius, brevius et statui innocencie conformius facit humiles regnum celorum acquirere. Unde, ut declarat Lincolniensis in quodam sermone de humilitate, quod vere humilem iste octo  
 10 condiciones inseparabiliter consequuntur: *Discutiat, inquit, unusquisque se ipsum diligenter, an vere humilitatis signa ipsum sequuntur. Vere namque humilis hiis signis dinoscitur: Si correptus a minori non dedignatur, si non insolescat honoribus,*  
 15 *si non elevetur vel delectetur in suis laudibus, si non reddat malum pro malo, nec maledictum pro maledicto sed e contrario benedicit. Si inter equales primus est in ope et ultimus in ordine, primus in labore et ultimus in requie, primus in ministrando*  
 20 *et ultimus in recumbendo. Si gracias agit divine benevolencie, si tam libenter obedir quam precipit, si in potestate constitutus prius se nescit subiectum quam prepositum, sicut fecit centurio, de quo Luce VII.* Et inter omnes scolas pertinentes pre-  
 25 posito et Petri vicario non est alia pertinencior, sicut enim Petrus acute correptus a Paulo, ut patet Gal. II, humiliter toleravit. quando eciam missum est pro illo ad confirmandum centurionem Act. X, non petiit constipacionem comitive ele-  
 30 gantis equestrium sed humiliter resedit in Yoppen pester et requisitus in domo Simonis coriarii iuxta mare venit sibi humiliter et instruxit, non expectans ab eo retribucionem temporalium vel

Grosseteste's  
8 conditions of  
humility.

Peter's  
humility  
shewn in  
submitting to  
Paul's reproof;

in his  
behaviour to  
Cornelius.

8. Cod.: Lincon. 13. A in marg.: *Humilis vere habet octo condiciones*; B.: *Octo signa vere humilitatis*.

10. Cf. Trialogum p. 166, Serm. II, 149.

donorum, et quando crebro se exposuit ante alios apostolos, non sic fecit gracia mundani honoris vel |commodi, sed humiliter, obedienter et servi- 175<sup>e</sup> liter pro supportando onere Christi. Et sic quicquid de ipso legimus sonans in eius maioritatem<sup>5</sup> super alios apostolos dicit maioritatem sue humilitatis atque servicii, quia iuxta hoc debet in eis maioritas attendi, ut patet Math. XVII et Luce XXII ex diffinitione magistri.

3. Peters  
charity.

Quantum ad terciam virtutem, scilicet caritatem,<sup>10</sup> patet quod Petrus socios suos precesserat, patet ex fervore operum, quod oportet correspondentem ex maiori dilectione procedere; et confirmatur ex hoc quod aliter Petrus foret nimis ingratus nisi magistrum tam singulariter eum diligentem<sup>15</sup> a tanta blasphemia abstergentem et super oves suas generose preficientem correspondentem magis dilexerit. Et confirmatur tercio ex hoc, quod aliter magister Joh. ultimo inpertinenter quereretur: *Symon Johannis, diligis me plus hiis*, et statim<sup>20</sup> ex maioritate dilectionis committit sibi suam ecclesiam ad pascendum.

Different ways  
of love.

Sed notandum (ut supra tetigi) quod multiplex est ratio amandi: quidam enim plus amant Christum secundum rationem divinitatis, ut cre-<sup>25</sup> ditur de Evangelista, quidam vero plus amant eum secundum rationem sue humanitatis, ut creditur de Philippo, et quidam secundum rationem dilectionis sui corporis, quod est ecclesia; et sic de infinitis aliis rationibus et istorum subdivi-<sup>30</sup> sionibus, pro quibus de quolibet sancto dicunt illud Ecclesiastici XLIV, 20 verificari: *Non est*

4. A in marg.: *Petro quicquid ascribitur super alios apostolos dicit maioritatem sue humilitatis et servicii.* 10. AB in marg.: *Caritas.* 16. B: *blasphemia deest.* 23. B in marg.: *Ratio amandi multiplex.*

*inventus similis illi.* Et sic quilibet humilior est caritativior, et sic de aliis virtutibus; et quoad aliquam earum eminenciam. Videtur tamen Augustinum super Joh. Omeliam CXXIV difficultare  
 5 istam materiam in hoc, quod inpertinenter tam crebro diceret Johannes de se ipso quod ipsum diligebat Ihesus, nisi eum ultra alios preeminenter  
 175<sup>a</sup> diligeret. Et certum | est quod porporcionaliter ut Deus quicquam prius diligit est *ipsum melius*  
 10 *et e contra*, et ex alio latere videtur quod *si Petrus plus diligit Ihesum suum est ipse melior, et per consequens plus amatur.*

In ista materia videtur sanctum sic dicere, quod isti duo apostoli signant duas partes ecclesie,  
 15 Petrus activam et Johannes contemplativam, quarum prima imperfecta finitur in via, et secunda perfeccior consumatur in patria, et sic ad sensum anagogicum Christus plus diligit Johannem dum plus amat vitam in patria, sed Petrus plus  
 20 amat Christum, quia senciendo miseriam nostram plus diligimus Dei misericordiam, veritatem autem contemplacionis, quia nondum apparet nobis, minus diligimus. Et ad istum sensum Christus plus amavit Johannem, *quia minus*, inquit Augu-  
 25 stinus, *amat nos Christus miseros quam beatos*, sed quam personam de illis plus diligit in celo non innotescit. Ex isto dicto videtur tamen quod in vita activa plus amoris Christi presbiter hic indicat in effectu, et sic Deus eternaliter plus  
 30 amat membrum suum esse in beatitudine quam in via; et tamen quidquid amaverit eternaliter eque amat; et sic non est nostrum modo cognoscere utrum Deus simpliciter plus amat Petrum

Peter represents  
the active part  
of the Church,  
John the  
contemplative.

3. B: *eorum*.

4. In Joh. Evang. Opp. tom. III, 2, 820.



in beatitudine quam Johannem. *Non*, inquit Augustinus, *quantum ab alio quolibet Christus diligitur scire poterat, qui cor alterius videre non poterat, et ideo prudenter non dicit Petrus: Domine, Tu scis, quia amo te plus hiis sed asseruit: Domine,* <sup>5</sup> *inquit, Tu scis, quia amo te; caritatem itaque et alias virtutes Petrus habuit in via secundum aliquam rationem ceteris apostolis plus perfectas.* |

## CAPITULUM QUARTUM.

Peter's  
primacy was  
continued to  
his successors.

What is  
required of  
Peter's vicar  
and what  
makes him  
such.

Supposito quod beatus Petrus habuit primatum <sup>176\*</sup>  
inter apostolos ad regendum, arbitror quod non  
solum accepit primatum pro se ipso sed pro eius  
vicariis succedentibus in ecclesia militante. Cum  
enim Christus non potest ecclesiam suam deserere  
et oporteat ipsam militantem post Christum <sup>15</sup>  
exemplari ab ecclesia apostolica, mandatum est  
quod, sicut Christus fuit capitaneus cetus apostolici  
et post ipsum Petrus, sic oportet continue  
esse capitaneum in ecclesia militante. Sed antequam  
discuciatur utrum oporteat ipsum esse <sup>20</sup>  
Romanum pontificem necessarium, arbitror precognoscere aliquas sentencias premittendas. Et  
primo, qualem oportet esse beati Petri archi-  
vicarium et per quid constituitur Petri vicarius.  
Nec debet fidei verti in dubium quin sicut <sup>25</sup>  
Petrus ex hinc per se fuit Christi vicarius, quod  
magistrum suum quoad actus et mores secutus  
fuit similis, sic oportet Petri vicarium similis  
sequendo Petrum de corpore ecclesie derivari.

9. A in marg.: *Capitulum 4<sup>m</sup>*. 18. post; B: *oportet esse*. 22. B: *permittendas*. 25. B in marg.: *Qualis debet esse archiviciarius Petri*; A in marg.: *Vicarius Petri per quid constituatur*.

1. Loosely quoted.

Vicarius enim in quantum huiusmodi gerit vicem superioris a quo capit vicariam potestatem. Si igitur in principio quod debet regulare sequencia Petrus non fuisset sic Christi vicarius nisi quia  
 5 secutus fuit eum propinquius, per locum a sufficienti similitudine oportet quod Petri archi-  
 vicarius de propinquiori sequatur Christum et per consequens Petrum in moribus.

Item, illius est homo vicarius cuius vicem gerit  
 10 et a quo procuratoriam potestatem legitime accepit, sed nemo gerit vicem Christi vel Petri nisi sequatur eum in moribus, cum nulla alia  
 17<sup>b</sup> se | quela sit pertinens nec aliter recipit a Deo procuratoriam potestatem, igitur ad illud officium  
 15 vicarium requiritur et morum conformitas et instituentis auctoritas. Cum enim Deus necessario agit omnem accionem creature, patet quod impossibile est habere quemquam talem vicariam potestatem nisi Deus ipsam dederit, sicut dicit  
 20 Apostolus Rom. XIII, ymo cum illa potestas sit tam excellens dominium supernaturale, videtur quod oportet ipsum singulariter et supernaturaliter dari a Deo. Deus autem non daret provide potestatem huiusmodi illi quem sciret esse pro-  
 25 diturum suam ecclesiam, sicut nec dat gratiam predestinacionis illi quem scit finaliter periturum.

Ex quibus patet quod humana eleccio nichil valet in eligendo talem prepositum, nisi forte de quanto promulgaverit conformiter ad divinum  
 30 iudicium. Et ista est secunda sententia supponenda. Item suppono quod electores devient eligendo unum inhabilem propter affectionem persone, pecunie vel in penam peccati populi, non concordando divine sentencie, tunc cum  
 35 Deus non approbat nec confirmat quod peccator

We must follow Peter in his way of life, and must have authority from God.

Human choice avails nothing unless it declares God's will.

quem eligunt sit eius vicarius, patet quod eorum activa eleccio non dat electo iusticiam quoad Deum. Sic enim possent electores perverti quod eligunt in Christi vicarium pessimum Antichristum. Et hinc credo quod ritus ecclesie religiose no-<sup>5</sup> minant talem electum permissione divina episcopum; non presumunt dicere approbacione vel gracia divina; quod sepius mentiretur. Si dicatur, quod eo ipso quis eligitur aput Deum autorizantem eleccionem, quo in eum maior pars con-<sup>10</sup> senserit electorum, eo ipso subditi debent sequi eum quomodocumque viaverit, patet quod nichil infidelius, | quia non solum membra dyaboli co-<sup>176°</sup> gerent Deum ad malum; sed fides consequentis subverteret statum ecclesie, ideo absit a fidelibus<sup>15</sup> hoc porisma; tunc enim posset currus Dei ex principiis fidei duci in precipitium, descendendo per latitudinem itineris Antichristi. Ideo debet esse maxima fidei quod precise de tanto debet subditus sequi suum privatum prepositum vel<sup>20</sup> sibi aut sue prepositure legitime consentire, de quanto imitatus est Christum vel docuerit legem suam, aut conversacione et opere ostendit signum vivum sui officii. Patet ex decreto sancti pape Cypriani distincione VIII *Si solus Christus*, et<sup>25</sup> docet apostolus prima Cor. XI, 1: *Estote imitatores mei sicut ego Christi*. Ecce quam breviter forma exprimitur imitandi. Et hec ratio quare apostoli, ne eclipsarent, sed declararent visionem ad sequendum Christi vestigia, non ediderunt novas<sup>30</sup> leges sed legem quam a Christo acceperant sedule docuerunt; dixerunt se esse vacuos et dyasones quasi *nichil*, ut patet prima Cor. XIII, 2,

Rulers are  
to be obeyed  
so far as they  
set forth the  
life and will of  
Christ.

5, 6. Cod.: *Nominat.* 6, 7. Codd.: *talem episcopum.*

25. Decreti Prima pars, dist. VIII. cap. IX.

et Christum non se vigilancius predicabant, ut patet II. Cor. IV. Nichil enim periculosius in ecclesia quam obumbrare viam sequendi Christi vestigia, ducendo populum ab eius semita, quia  
 5 error talis secundum imaginacionem Aristotelis primo De Celo et Mundo cresceret in declinationem maximam Antichristi.

Et ex isto quarto colligitur quod, sive electores bene vel male elegerint, operibus bonis debemus  
 10 credere et quicumque modus perficiendi prepositum fuerit iudicio Christi conformior est eo melior. Nam ex dictis secundo capitulo de potestate eo ipso quo quis copiosius operatur meritorie habet a Deo ad hoc copiosius po-  
 15 testatem. Et hinc dicit Christus Joh. X, 38: *Operibus*  
 176<sup>d</sup> *credite*, et hinc dicit | Crisostomus in De laude Pauli: *Si, inquit, magisterii atque primatus adipiscendi gracia ad procuranda tanta negocia apostoli prosiluissent, consequenter essent de ambitione*  
 20 *culpabiles*. Sequitur: *Sicut enim, qui princeps fuerit ordinatus, nisi digne sibi impositum ministret officium, meretur etiam maiora supplicia, sic alter etsi non ordinetur, suscipiat lamen et sicut oportet impleat non dico sacerdocium sed solitudinem*  
 25 *curamque multorum, tunc profecto honore est dignissimus*. Iste sanctus non ponderavit electiones nostras sed recta officia.

The success of an election is to be judged by the good works of the elected.

Sed contra illud arguitur per hoc, quod iuxta istam sententiam perirent de electionibus multe  
 30 leges et multa legum principia.

4. Codd.: *et ducendo*. 8. A in marg.: *Officii explecio debita ostendit prelatum habere potestatem*. 17. B in marg.: *Nota*. 20. A in marg.: *Ministrans sollicito ecclesie est honore dignissimus*. 28. A in marg.: *1*.

16. Opp. (ed. Migne) tom. I, 830, 931, cf. et IX, 205.  
 17. Cf. Chrysostom: in ep. ad. Tit. cap. I, Hom. II et saepe alias.

Laws would  
not be set  
aside except so  
far as they  
were heretical.

Sed negetur illud, nisi forte vocentur leges  
hereses, quibus intricatur ecclesia. Nichil enim  
est magis hereticum quam pertinaciter defendere  
quod eo ipso quo electores vel maior pars eorum  
consenserit viva voce secundum ritus hominum <sup>5</sup>  
in personam aliquam, eo ipso illa persona legitime  
est electa; oportet enim subducere subduccionem,  
quia stat in culpatis electoribus quod electus sit  
pessimus antichristus et stat illos amore vel odio  
eligere personam in quam Deus non consenserit, <sup>10</sup>  
sicut stat ipsos male eligere personam cuius  
electionem passivam Deus approbat. Ideo idem  
hoc foret credere et electores extollere super  
Deum, quia ratificare per eos electionem quoad  
personam apud Deum inhabilem, quod Trinitas <sup>15</sup>  
non potest facere. Ideo illi qui religiosius eligunt  
subducta revelacione solum probabili reputacione  
pronunciant pro electo.

It is argued  
that without  
elections order  
would fail in  
the Church.

Sed secundo replicatur per hoc quod oportet  
pro salvando cursu et statu ecclesie incidere in <sup>20</sup>  
tales errores absconditos, ne ecclesia destituatur  
regimine. | Sed iste est communior lapsus in <sup>177<sup>a</sup></sup>  
heresim, qua dogmatizatur *peccandum esse ut  
bonum eveniat*. Constat quidem ex fide quod pro  
toto mundo non consentiret fidelis mendacio <sup>25</sup>  
electorum, sicut nec electores contra veritatem  
eligerent unum inhabilem quem Deus prius non  
elegerit et habilitaverit. Et patet quod sententia  
electivarum legum debet supponere cetera paria  
et conformia in preelectione divina, quia aliter <sup>30</sup>  
est dicta maxima summe impossibilis et fidelium  
seductiva. Nec aliquis fidelis ad tantum infatuatur,  
ut credat Deum ex pacto electoribus assistere  
et suam electionem qualiscumque fuerit confir-

This is doing  
evil that good  
may come.

God has not  
engaged to  
confirm any  
election made.

19. A in marg.: 2. *Eleccionis leges quomodo sunt intelligende. Elec-  
tionis modus in prelatum.* 28. Codd.: *humilitaverit.*



mare; tunc enim forent electores inpeccabiles, cum in eligendo facilius errare potuerunt. Nec tunc convinci poterit error electionis nec esset eius confirmacio ab homine expectanda. Ideo Electors often err. nichil fideli noxious quam quod in electionibus huiusmodi contingit errare crebrius; quod regulariter contingit, quando electores eligunt personam quam Deus non approbat vel habilitat ad tale officium. Et hec ratio quare apostoli The apostles elected Matthias by lot. elegerunt Mathiam per sortem, ut patet Actuum I. Ubi sunt notanda misteria, primo quomodo beatus Petrus ex illo Psalmo CVIII, 8 *episcopatum eius accipiat alter* concludit quod oportet ex hiis viris, qui viderunt conversationem apostolorum cum Christo, unum institui loco Jude et, quia nondum habuerunt revelationem de persona, constituerunt duos plus habiles scilicet Barsabam et Mathiam |, relinquentes divino iudicio quem illorum voluerit per sortem ostendere electum penes eum; cuius arbitrio oportet in electionibus dare fidem. Unde triginta electores sequentes dixerunt verba notabilia sepe dicte sentencie expressiva. *Tu Domine, inquiunt, qui nosti corda hominum, ostende quem elegeris ex hiis duobus unum accipere locum ministerii huius*, ubi patet quod oportet Deum eligere et secundum alios ritus eligentes valde ecquivoce electionem Dei fideliter promulgare, ideo dicit, *ostende quem elegeris* non ad dignitatem sed ministerium.

Sed tercio obicitur, cum electio nostra debet exemplari et autorizari ab apostolis, a quibus trahimus ritus alios, videtur quod debemus in nostris electionibus sequi illos, nam magis autem-

6, 7. B: *irregulariter*. 8. Codd.: *humilitat*. 12. Petrus. Codd.: *P*.  
17. Codd.: *humiles*. 23, 24. Recte: *corda omnium*. 30. A in  
marg.: 3.

12. Act. I, 20. 23. Act. I, 24, 25.

ticam formam eligendi non possumus cogitare; et obiectus eque moverent contra apostolos. Et iterum videtur quod non plus in isto quam in illis que sonant commodum et honorem licet a ritu apostolorum recedere, quia sic pertinenter<sup>5</sup> imponeretur nobis quod deserentes fidem scripture exequimur infideliter ritus gentilium.

Four ways of choice:

1. Lot.
2. Bishop's appointment.
3. Hereditary succession;
4. Election as as now practised.

Quantum ad istam materiam diffuse tractat eam dominus Ardmacanus libro VII De questionibus Armenorum, recitans quatuor vias constituendi<sup>10</sup> pontifices: una via est per sortem, secunda via per episcopi institutionem, tertia via per hereditariam successionem et quarta via per electionem: quod variatur secundum diversitatem variam electorum. | Nec movet triplex obiectus<sup>177</sup> istius materie. Primo quod sic temptaretur Deus, si non habentibus ad hec revelacionem liceret sortes mittere, quia ista argumenta procederent contra factum apostolorum et contra sortem veteris testamenti. Nec est Dei temptacio, ubi<sup>20</sup> devotus Dei orator ignorat quid sit Dei voluntati conformius; qualis ignorancia communiter est in electoribus.

It may be well to select to the best of our judgement and then cast lots, as did the apostles.

Secundus obiectus est quod apostoli elegerunt duos scilicet Barsabam et Mathiam, ideo nos<sup>25</sup> debemus operari conformiter. Quantum ad illud non contendo si ordinare multitudinem ut Deus de illa digniorem eligat vocetur eleccio, sed scriptura sic loquitur: *Statuerunt duos* etc. Sed rogo sic arguentem ut consenciat quod utro-<sup>30</sup> bique fiat conformiter nisi subsit ratio diversitatis; statuunt igitur de humilioribus, quantum adest illis certitudo, et de incerto residuo mittant sortem.

8. A in marg.: *Eleccio pontificis quatuor modis*; B: *Quatuor vie eligendi pontifices*. 16. A in marg.: 1. 24. A in marg.: 2. 25, 26. A: *nos debemus nos*.

Et per hoc patet ratio ad tercium obiectum,  
 quo arguitur sorte sepe contingeret ineptum  
 eligi; non nominentur, inquam, primo aliqui nisi  
 apti et tunc indubie sors communius indicabit  
 5 apciorem quem Deus elegerit quam faciunt  
 elecciones hodie celebrate. et preter hoc tradi-  
 ciones humane de eleccionibus, occupationes  
 superflue ad illos regulandum et conspiraciones,  
 contenciones nec non deviaciones a divino ar-  
 10 bitrio delete multum exonerarent et prosperarent  
 ecclesiam.

This would  
 prevent the  
 objection that  
 the lot might  
 fall on one  
 quite unfit.

177<sup>d</sup> Secunda via est probabilis subducto errore in-  
 stituentis, cum Petrus sic instituit Marcum | et  
 Clementem Antiochie et Rome, Paulus autem  
 15 Thimoteum et Tytum. Ceteri vero apostoli ordi-  
 narunt episcopos super populos quos evangeli-  
 zando converterunt, modo autem superadduntur  
 sicut in ordinibus clericorum, de eleccionibus,  
 de presentacionibus, de institucionibus, de in-  
 20 duccionibus et confirmacionibus, que pharisei  
 tantum ponderant ut sacramenta ecclesie; et  
 certum est quod totum est tradicio gentilis  
 superflua nisi forte sit medium ducens ad exe-  
 quendum divinum arbitrium. sic quod rite  
 25 exequens opus talis officii sine tali cerimonia  
 introducta, sicut dicit Crisostomus, est tam auten-  
 tice a Deo electus, sicut aliquis cum quotlibet  
 tradicionibus phariseicis quantumlibet sollempniter  
 celebratis.

Appointment  
 by bishops  
 might be good,  
 but is now  
 ruined by all  
 kinds of  
 traditions.

30 Et quantum ad omnes leges que videntur  
 sonare contrarium, omnes intelliguntur de legibus  
 humanis in quantum conferunt ut ordinetur con-  
 formiter ad divinum iudicium et de inobedientibus  
 ecclesie triumphanti, ideo ne sit contencio de

1. A in marg.: 3. 12. A in marg.: *Secunda via.* 17. *super-*  
*adduntur*; deest verbum.

Chrysostom is  
in favour of  
lot where  
choice is  
doubtful.

istis, ordinavit Spiritus Sanctus quod teneremus nos in limitibus legis sue. Unde istam materiam de eleccionibus tangit beatus Crisostomus super I. Thim. V: *Dignitas, inquit, magisterii et sacerdocii magna est et mirabilis et vere sententia Dei* <sup>5</sup> *indigens ut eum qui dignus est in medium deducat.* Nec audiui alios tam insanos, quod dissentirent isti sentencie. Unde quantum ad eleccionem sic loquitur iste sanctus: *Ita antiquitus fiebat, ita et modo fit, cum sine passione humana elecciones* <sup>10</sup> *facimus, cum ad nil vite huius | respicimus, non* <sup>178\*</sup> *ad amicitiam, non ad odium; et si in discrecione non tanto spiritu participamus, sufficit voluntas bona in Deo ponere intronizacionem, quia neque apostoli spiritu participabant, cum Mathiam ele-* <sup>15</sup> *gerant, sed oracioni rem committentes in cathalogo apostolorum Mathiam annumeraverunt neque ad dileccionem humanam aspiciebant. Et ita in omni eleccione fieri oporteret, ubi electores sunt ambigui quis est habilior apud Deum.* Videtur michi <sup>20</sup> quod debent instar apostolorum sortes mittere, devote committendo sibi iudicium, sicut dicit iste sanctus, quia nemo diffiniret contra divinam sententiam nec in materia ambigua, in qua non habuerit rationem naturalem, testi- <sup>25</sup> monium scripture vel revelacionem. Nec est factum apostolorum, a Deo tam crebro in lege veteri exemplatum, magis cerimoniale vel reprobandum, quam leges gentiles in ecclesia minori auctoritate vel evidencia introducte. Ideo secun- <sup>30</sup>

7. B in marg.: *Nota.* 11. Codd.: *respicientes.* 15. B: *participant.*  
17. Codd.: *cum Mathiam.* 19. Codd.: *fieri oporteret* deest. Addidi e  
textu Chrysostomi.

4. In Epist. I ad Timoth. cap. I, Hom. V (Migne), tom. XI,  
p. 525.

dum Crysostomum cum ista via sit segura et magis utilis propter multa et illam despiciamus. qualiter Deus abscondita revelabit? Est enim intencio huius sancti quod apostoli in eligendo  
 5 episcopos habuerunt revelacionem vel prophetiam. *Que, inquit, opera secundum nil humanum fiebant, a prophetia et spiritu sancto fiebant. Prophetia enim non est solum dicere futura sed presentencia, cum Saul secundum prophetiam monstratus*  
 10 *est in vasis occultatus; Deus enim iustis revelat et prophetia fuit hec dicere: Separate, inquit, michi Paulum et Barnabam; ita et Thimoteus electus est*  
 178<sup>b</sup> *a Paulo, qui multas prophetias habuit, ut quando circumcidit Thimoteum et intronizavit. Et ideo*  
 15 *dicit, quod Deus eum elegit, non humanum iudicium, quod intronizatus recoleret custodiendo Dei depositum. Quando igitur electores spiritu ducuntur, alieni a vento calliditatis humane, tunc est simplex institutio vel multorum eleccio legitima; et aliter est infecta. Ideo debent electores*  
 20 *postposito omni humano iudicio committere se divino regimini, sicut geromantici in punctuando suspendunt fantasiam propriam et committunt impulsus ad motum influencie celestis corporis.*  
 25 *Et patet quod quilibet istorum trium modorum eligendi est laudibilis, quando fit conformiter ad electionem divinam.*

The apostles  
had divine  
guidance in  
their choice.

Patet insuper quod eleccio adinventata humanitus est artificiosior sed callidior et postquam  
 30 avari plus sunt terrenis dediti quam merito et labori officii est periculosior. Eleccio vero per sortem est securior, magis autentica et per con-

10. Codd.: in istis revelat. 20. B in marg.: Nota.

1. Chrysostomus: *Ad nos in extremam ignaviam delapsi, etiam manifesta abiicimus: si vero manifesta pretermittimus, quomodo nobis Deus obscura et incerta revelabit?*



sequens nunc eligibilior. Sed cupiditas et fastus obviant; dicitur enim quod nostri electores discernunt melius sicut apostoli; nec tales blasphemias credo cessare antequam status prelatorum sint tantum extenuati a commodo temporali quod 5 officium capiatur propter meritum et non honorem vel commodum temporale.

Hereditary  
succession was  
allowed in the  
old law.

Quantum ad quartum modum instituendi summum sacerdotem iure hereditario patet quod hoc fuit ex ordinacione Dei olim autenticum, quia 10 Exod. XXVIII et XXIX docetur quomodo filii Aaron forent sacerdotes iure perpetuo, et idem patet Numeri XXV de Finees, | filio Eleazari, filii 178° Aaron cum genere suo, quod fungeretur sacerdocio iure perpetuo. 15

Reasons against  
its present use.

Sed triplex ponitur causa quare tempore legis gracie sacerdocium non sic vadit iure hereditario. Prima quia sacerdotes nostri et specialiter summi pontifices debent caste vivere instar Christi et per consequens non relinquere sue carnali soboli 20 ius ad quicquam. Secunda causa est quia Christus noluit eius vicarios habere seculare dominium vel honorem sed omnino specie hereditatis celestis, que solum datur patrissantibus in moribus spiritualibus filiis adoptivis. Tercia causa est ut 25 nos tempore legis gracie spiritualius procedentes, discamus eligere meliores et amare duplicem virginitatem, et quod spiritualis prepositura vel dignitas sacerdotis non sit carnalis sed spiritualis ex filiacione in moribus, cum hereditas illa sit 30 cuicumque promerenti indifferens. Necesse est igitur quod summus sacerdos noster sit in se totus collectus circa edificacionem ecclesie et non

8. A in marg.: *Summi pontificis institutio iure hereditario.* 16. B in marg.: *Tempore legis gracie sacerdocium non currit iure hereditario triplici causa.*

divisus ad placendum uxori sue, ut loquitur  
Apostolus I. Cor. VII. Et hec ratio quare oportuit  
legem illam cessare et novam introduci, ut  
dicitur Heb. VII. Sed illud calliditate dyaboli est  
frustratum, cum episcopi nostri gravius fornicantur  
cum seculo. Sed quarto obicitur per hoc  
quod iuxta dictam sententiam contingit duos  
episcopos super eodem populo legitime ordinari;  
quod concedo, cum Christus animarum necessario  
est episcopus cuiuslibet populi christiani et habet  
multos episcopos vicarios super eodem populo  
adiutores. Ipse tamen excellenter et differenter  
est episcopus ecclesie triumphantis et totius  
ecclesie militantis.

There may be more than one bishop in a diocese if all work together usefully.

17<sup>8d</sup> Similiter, eodem persone, quas Petrus, | Paulus et ceteri apostoli ordinarunt episcopos, non excluderunt eos a superintendencia populi sed iuverunt, ut beatus Clemens quem beatus Petrus ordinavit prudenter ut oportet  
20 dicere episcopum Romanorum fuit episcopatum Petri nedum conpossibilis, sed adiutor, nam in quadam epistola beati Clementis directa Jacobo Jerusalemitano sic scribitur: *Beatus Petrus morte sibi appropinquante in collegio fratrum posuit ipsum Clementem per manum accipiens dixit, hunc Clementem episcopum vobis ordino, qui ab initio mecum fuit.* Nec dubium quin tanti capituli ordinatio quam oportuit ex Spiritu Sancto procedere non instituisset Clementem episcopum,  
25 nisi de facto foret episcopus; ymo videtur quod sicut actus episcopales non repugnant tam simul quam paulative super eodem populo, sic nec

9. A in marg.: *Episcopos duos stat esse super eodem populo.* 30. B in marg.: *Plures episcopos super eodem populo contingit legitime ordinari.*

23. Clementis I. Rom. pont. Opp. dubia. Epist. decret. Migne, Pat. curs. compl. Ser. Graeca I, 464.

pontificum dignitates, sicut videtur de Christo et Petro, cum simul cum eo fuit summus pontifex. Sic enim beatus Johannes fuit episcopus continue ecclesie Asyane et tamen habuit septem episcopos adiutores. Actus ergo spirituales non repugnant<sup>5</sup> et per consequens potestates vel habitus respectu eiusdem populi. Sed tota repugnancia videtur civilitas et dominium, quod haberent in populo. Hec enim fuit ratio quare Abraham et Loth scilicet propter proprietates possessionum non<sup>10</sup> potuerunt habitare simul, ut Gen. XIII.

No essential  
distinction  
between priests  
and bishops.

Tercio confirmatur de rectoribus et suis episcopis, qui sunt simul episcopi eiusdem parrochie, et Deus scit quis quoad Deum est suo adiutore superior, quia certum est quod ille qui magis<sup>15</sup> spiritualiter prodest parrochie est episcopus superior | quoad Deum; et certum est quod profectus suus est extensior. Nec valet dicere quod sacerdos talis non est episcopus, quia iuxta decretum Jeronimi positum<sup>95</sup> distincione *Olim*:<sup>20</sup> *Olim, inquit, erat idem presbiter, qui et episcopus, et antequam dyaboli instinctu studia in religione fierent et diceretur in populis, ego sum Pauli, ego Apollo, ego sum Cephe, communi presbiterorum consilio ecclesie gubernabantur. Postquam autem*<sup>25</sup> *unusquisque eos quos baptizaverat suos esse putabat, non Christi, decretum est ut unus de presbiteris superponeretur et scismatum semina tollerentur.* Nec est fingendum quod propter adinventas preposituras secundum dignitates re-<sup>30</sup> putacionis humane fit novus ordo supra sacerdotum, sed manent septem ordines antiqui humanitus alterati. Non enim princeps secularis per viam dotacionis et maioritatis reputacionis mun-

20. B in marg.: *Nota.* 28. Codd.: *supponeretur.* Correx.

20. Decreti prima pars, dist. XCV, cap. V.

dane instituit novum ecclesiasticum sacramentum. Multi igitur sunt episcopi super eodem populo se iuvantes, quia aliter non liceret habere episcopum suffraganeum, cum ille sit episcopus non

<sup>5</sup> Nullatensis, sed illius loci quem incolit et illius populi, cui superintendit. Et idem est iudicium de Petro et Paulo qui simul erant Romani episcopi. Paulus enim erat episcopus sicut Scarioth et omnes apostoli, sed cuius populi si

Peter and Paul were Roman bishops at the same time.

<sup>10</sup> non gentium quas tantum edificando superintendit predicacionibus, miraculorum faccionibus et scriptura, et hec consumavit excellenter et finaliter cum Romanis. Ideo non beatus Petrus sed ipse fuit precipue episcopus Romanorum.

<sup>179<sup>b</sup></sup> Sic igitur non repugnat sed consonat multos angelos deputari ad unius custodiam, sed fides scripture testatur Deum, Paulum et ceteros apostolos habere in eodem officio spirituali plurimos adiutores; sic est de spirituali episcopo

<sup>20</sup> patus officio sciendum; sed oportet illum excellere qui spiritualiter magis servit. Nec est credendum institutionibus civilibus vel ficticiis de repugnancia iurisdictionum, nisi de quanto fundata fuerint in scriptura, quomodo preeminencia

We need not concern ourselves about clash of jurisdictions.

<sup>25</sup> Petri super ceteros apostolos stat in universali iurisdiccione super totam militantem ecclesiam, aut quod certa potestas iurisdiccionalis debet esse in alios apostolos, per illam potestatem ad locum et populum limitata. Nam ceteri apostoli edifi-

<sup>30</sup> carunt ecclesiam in regionibus variis, non petita licencia a Petro, Paulus vero universalius quam Petrus convertit gentes, eciam antequam vidit Petrum, ut patet Actuum IX et infra, Galat.

6. A in marg.: *Paulus apostolus fuit gentium et Romanorum episcopus.*

13. Codd.: *non* deest.

5. Nullatensis Cf. De Ecclesia p. 583. Serm. II, 65.

The apostles  
preached and  
suffered  
without asking  
authority  
from Peter.

primo et infra; Joh. in Asya minori diu post Petri martirium. Nec oportuit vel decuit illum, qui tam crebras revelaciones Spiritus Sancti habuit, quomodo agendum fuerit, querere instructionem a suo conservo et consocio Petro vel eius vicario qui instruccione eiusdem magistri indiguit. Et idem est iudicium de sancto Thoma, quando Christus in foro venalium precepit sibi, quod transiret in Yndiam, et sic de ceteris apostolis, ut patet ex fideli eorum cronica quam<sup>10</sup> legit et sollempnizat ecclesia.

Unde Januensis in suo Katholicon narrat ex quadam cronica conformiter | ad cantum ecclesie, <sup>179<sup>e</sup></sup> quomodo *apostoli per orbem post ascensionem Domini sunt dispersi: Petrus Romam venit, Andreas* <sup>15</sup> *Achaïam et uterque ibi crucifigitur, Johannes Ephesum vivus intrat sepulcrum, Jacobus maior Jerusalemis decollatur, Thomas in Yndia lancea transfigitur, Philippus in Frigia crucifigitur, Jacobus minor partica fullonis Jerusalemis occiditur, Bar- <sup>20</sup> *tolomeus in maiori Yndia excoriatur et decollatur, Matheus in Ethiopia in altari lancea perforatur, Symon et Yudas in Persyde a pontificibus ydolorum tumultu populi interimuntur, Mathias in Yndia pro Christo patitur, Lucas in Bythinia obiit, Marcus* <sup>25</sup> *Alexandrie martirium complevit, Barnabas in Salamia occisus est.* Stultum autem et infidele mendacium foret fingere quod omnes alii apostoli habuerunt recursum ad Petrum vel eius vicarium, et ex eorum precepto ac auctoritate fecerunt <sup>30</sup> quicquid fecerant, primo quia habuerunt magistrum omnium eis continue assistentem, iuxta*

15. B in marg.: *Natalicia apostolorum*; A: *Apostolorum mortes*.  
27. A in marg.: *Apostoli non habuerunt recursum ad Petrum*.

8. In foro venalium. The lesson in the Sarum Breviary says: Apparuit ei Dominus in visu noctis. (Matthew). 12. Januensis Catholicon, Cf. De Civili Dominio III, 425.



promissum suum Math. ultimo: *Ecce ego vobiscum*  
*sum, omnibus diebus usque ad consumacionem*  
*seculi.* Quomodo igitur foret necessarium tam  
 ambigue querere auctoritatem sive consilium,  
 5 quando tanta copia fontis sapientie continue fuit  
 presens. Secundo quia Paulus testatur Gal. I, 17  
 quod post conversionem suam *non venit statim*  
*Jerusolimam ad apostolos sed continuo predicavit*  
 179<sup>4</sup> *in Arabya. Deinde post annos tres venit Jerusalem* Paul's rejection  
 10 *videre Petrum et mansit cum eo diebus quindecim,* of human  
 quia (ut dicit in principio) *non fuit factus apostolus*  
*ab hominibus neque per hominem,* eleccione vel  
 instrumentali institucione, *sed per Ihesum Christum*  
 secundum deitatem, per cuius revelacionem  
 15 evangelium suum didicerat, *deinde* (ut narrat  
 cap. II, 1, 2) *post annos quatuordecim iterum*  
*ascendit per revelacionem in Jerusalem cum Bar-*  
*naba et Tito contulitque cum precipuis apostolis.*  
*Michi, inquit, qui videbantur esse aliquid nichil*  
 20 *contulerunt, sed e contra cum vidissent, quod cre-*  
*ditum est michi evangelium prepucci, sicut Petro*  
*circumcisionis, cum cognovissent gratiam Dei, que*  
*data est michi, Jacobus et Cefas et Johannes, qui*  
*videbantur esse columpne, dextras dederunt michi*  
 25 *et Barnabe societatis. Cum, inquit, venisset Cephas*  
*Antiochiam, in faciem ei restiti, quia reprehensibilis*  
*erat.* Numquid credimus vas eleccionis et scribam  
 Spiritus Sancti qui vidit quanta mala futura erant  
 in ecclesia pro primatu usus fuit falsitate vel  
 30 levitate in verbis fidei? quin potius ad destruen-  
 dum hereses quas sciverat postmodum pullulare  
 premittens Jacobum dicit quod omnes illi tres

15. B: narravit. 19. B in marg.: Paulo nihil contulerunt columne ecclesie.

1. Matth. XXVIII, 19. 11. Gal. I, 1. 16. Gal. II, 6—8.  
 25. Gal. II, 11.

nichil sibi contulerant? Cuius sensus repugnaret isti quod Paulus necessitatus fuit accipere auctoritativam potestatem a Petro.

Christ's  
commission to  
the apostles  
extended to the  
whole world.

Et ad idem vadit secundum verbum quod illi apostoli gaudebant quod habuerunt tales socios <sup>5</sup> in dextero brachio sancte | ecclesie, ista (inquam) <sup>180\*</sup> apostolorum societas excluderet eosdem esse subditos a paritate potestatis non auctoritative vel iurisdiccionalis super consocios. Et idem patet per hoc quod Paulus reprobavit Petrum in sua <sup>10</sup> parrochia; ideo absit fidelem credere hoc de Petro, cum ipse apostolorum humillimus fecit cuncta sua opera post ascensionem auctoritate et nomine Ihesu nichil auctoritati sue attribuens, quia aliter tota scriptura illud obmittens foret nimium de- <sup>15</sup> fectiva. Tercio confirmatur de iurisdiccione data comuniter cunctis apostolis Matth. ultimo tam quoad locum quam populum. *Data est, inquit, michi potestas in celo et in terra, euntes igitur doceite omnes gentes servare omnia quecunque* <sup>20</sup> *mandavi vobis.* Et Mar. ultimo limitatur iurisdiccionalis locus: *Euntes, inquit, in mundum universum, predicate evangelium omni creature;* ubi patet primo quod alloquitur omnes apostolos pro se et suis vicariis. Apostoli enim iverunt in <sup>25</sup> Asyam, Africam et Europam: et per omnem terram habitabilem exivit virtus sermonis eorum, quia (ut patet ex sepe dictis) non est aliqua pars terre vel mundi, quin spiritualiter aleretur ex predicatione evangelii per potestatem datam Christo. <sup>30</sup> Et sic docuerunt mediate vel immediate omnia genera gentium: Grecos, Latinos et barbaros.

12. Codd.: *humilius*.      22. A in marg.: *Potestas iurisdiccionalis data est omnibus*.

18. Matth. XXVIII, 18—20.      22. Marc. XV, 15.

Et patet secundo quomodo Christus tempore quo apostoli magis recolerent, dedit eis preponderantem sententiam, quomodo fideliter docerent populum ex integro servare mandata et consilia sua que ad hoc eos docuit. Omnis enim gens debet servare ipsa in una parte | vel alia. Quidam tamen apostolorum peragrarunt plures regiones et quidam pauciores, ut Paulus, qui *plus omnibus laboravit*, visitavit corporaliter et convertit plures provincias. Et breviter cuilibet apostolo vel eius vicario fuit nedum licitum, sed debitum tantum de populo vel terra convertere vel confirmare in fide Christi quantum sufficeret, et non fuit restrictio iurisdicionis nisi ex insufficiencia. Non enim dicit singulariter Petro: vade tu et singulariter predica toti mundo limitaue ceteros apostolos quantum sub iurisdicione sua de terra vel populo subiacebit, quin potius Spiritus Sanctus dixit Paulo quod predicaret laicius inter gentes, Petro vero quod striccius iret in Judeos, uterque tamen sicut omnes apostoli et eorum vicarii sunt debitores omni homini, ut sibi prosint meliori modo quo poterint. Absit quin rector vel episcopus debeat proficere populo de alia parrochia sive dyocesi, et in casu quo crederet plus prodesse ecclesie et placere Christo, debet parochiam suam dimittere, et aliis in quibus magis proficeret se gratis adiungere. Sed heu ista religiosa regula primeva temporalium cupiditate disrumpitur, et nostri satrape vertunt evangelizacionem in pecunie colleccionem et propter questum circa limites iurisdicionis contenditur, cuius civilitatis origo dicitur cepisse a capite Romane ecclesie. Dicitur enim in nobis

He gave no charge to Peter to control the other apostles.

Our prelates quarrel over limits of jurisdiction for the sake of gain.

1. B: *tempore* deest; A in marg.: *Apostoli habuerunt recursum ad totum orbem.* 19. A in marg.: *Paulus habuit iurisdicionem latam.*

It is said that  
none can be  
saved who do  
not pay the  
Papal dues.

He who loves  
Christ, and  
only he, will  
be saved.

occiduis, quod Romanus pontifex vendicat infideliter quod nemo salvabitur nisi subiaceat taxis suis; sed nichil plus horribile | vel blasfemum; 180<sup>5</sup>  
cum sine personarum acceptione, quecunque persona vel populus de Yndia, Ethiopia, Grecia vel 5  
quantumcunque remota insula crediderit in dominum Ihesum Christum salvabitur, per quemcunque apostolum vel Christi discipulum conversa fuerit nisi finaliter ad infidelitatem redierit; ideo omnes tales fideles, ubicunque terrarum fuerint, 10  
sunt imitatores Petri, Pauli, et cuiuscunque apostoli, ita quod sufficiat diligere caput Christum, cum diligendo ipsum universitas diligitur ordinate. Nec valet alterius obediencia vel subieccio, nisi de quanto docuerit legem et dileccionem Christi 15  
servare, in tantum quod sive dyabolus sive paganus sive immediate Christus ipsam annuncia-  
verit subducto quocumque apostolo vel eius vicario sufficit ad salutem, cum amor Christi sit per se sufficiens. Et ista est concors apostolorum 20  
sentencia qui se ipsos parvipenderant et magnificaverant nomen Ihesu.

## CAPITULUM QUINTUM.

Christ's  
chief-vicar  
should be free  
from all  
worldly cares.

Supersunt alie tres sentencie premittende:  
prima sive Romanus pontifex sive quicumque 25  
alius fuerit Christi archiviciarius, debet vivere maxime expropriarie et esse a mundo maxime elongatus; patet ex hoc, quod debet esse inter  
viantes maxime virtuosus et in conversacione Christo similior. Ipse autem sic vixit, ut ex fide 30

12. ita quod. B: quod si. 17. ipsam. B: iam; A in marg.: Romano pontifici subesse non est de necessitate salutis. 23. A in marg.: Cap. V. 27. A in marg.: Expropriarie vivere debet vicarius Christi.

scripture sepe declarata supponitur; quomodo  
 igitur non oportet eius proximum vicarium con-  
 versari conformiter. Hoc enim movebat Petrum,  
 Johannem et ceteros apostolos, qui potuerunt  
 5 facillime, copiosissime et splendidissime fuisse  
 180<sup>d</sup> dotati | et tamen ex religione et debito imitandi  
 magistrum illud omiserant. Johannes autem, qui  
 post ascensionem Domini septuaginta annis et  
 amplius in maiori parte vixit fixe in pace, po-  
 10 tuit dotasse suam ecclesiam, si fuisset expediens,  
 cum silvestres frondes mutavit in aurum et  
 fragmina saxorum in gemmas, sed in detesta-  
 tionem amoris pecunie. Et revera ista sententia  
 de verbis et factis apostolorum daret fidem  
 15 fidelibus, quod proximi Christi et Petri vicarii  
 debent exire de mundo et conversari similiter  
 et quod conversatio illa perficeret statum cleri.  
 Christus enim ipsam elegerat in se et suis apo-  
 stolis; quod omnipotens et omnisciens non  
 20 faceret, nisi quia scivit quod perficeret statum  
 suorum militum. Et idem confirmatur ex decretali  
 ecclesie, quam papa Nicolaus tercius in sexto  
 incorporat, *Exiit qui seminat*, ubi declarat quod  
 status fratrum Minorum est ideo celestis et per-  
 25 fectissimus, quia statui Christi et apostolorum  
 simillimus. Et ex istis credo quod ecclesia Romana,  
 decretiste et fratres, sed specialiter fratres Minores,  
 defenderent istam sententiam. Aliter enim non  
 crederetur alicui decretali, cum illam que eviden-  
 30 tius fundatur ex scriptura ipsimet parvipendunt.  
 Et conformiter dicitur ad obiectum quo dicitur  
 Johannem XXII ordinasse decretales multas

The apostles  
 did not endow  
 churches,  
 though St.  
 John could  
 easily have  
 done so.

Christ chose  
 a poor life  
 for himself  
 and his  
 apostles.  
 Nicholas III.  
 praised  
 the Minorites  
 for their  
 poverty.

31. A in marg.: *Decretales invicem contradicunt scilicet Nicolai III et Johannis XXII.*

11. Sarum Missal First lesson for S. John's day. Cf. De Ecclesia pag. 189. 23. De Verborum Signif. V, 12, 3.



The utmost  
we can infer  
from the  
contradiction  
of John XXII  
is that neither  
pope speaks  
with authority.

contra istam sententiam. Quis, inquam, crederet talibus prepositis, quorum unus sine fundacione alteri contradicit? Scholares igitur legis papalis defenderent decretalem predictam, quia aliter non crederetur alicui ipsorum textui, sed eo ipso 5 quo textus eorum | sic asserit foret sententia 181<sup>a</sup> minus credibilis et de mendacio plus suspecta; nec dat fidem quod papa subsequens approbat hoc vel illud, quia sequentes sunt communiter minus religiosi et plus ignari; ideo debet eis 10 minor fides in talibus adhiberi. Et istam sententiam credo fratres et specialiter Minores velle defendere, quia aliter indubie ipsi tamquam mendaces ypocrite multipliciter perturbarent et molestarent ecclesiam. Item, quantum ad sco- 15 lasticos in fide ecclesie credo quod ipsi consentirent eidem sentencie; nam bonum quod afferunt seculares divicie, non est nisi mundi prosperitas. Sed illam tam sancti doctores quam oraciones ecclesie docent despicere, igitur cum 20 pauperies affert bonum spirituale, videtur quod superhabundans dotacio magis imperficeret clerum Christi. Confirmatur primo per hoc quod, cum imperatores sint pontifices, ut patet distincione *De Capitulis*, videtur quod ante dotacionem 25 ecclesie ipsi erant summi pontifices, quia tunc episcopi expropriarie viventes erant miseri et egeni, cum caruerunt perfeccione quam modo ecclesia habet ex mundi diviciis. Illam autem perfeccionem diviciarum pertinencius tunc habuerunt 30 cesares, igitur undequaque ipsi erant perfecciores pontifices, et sic summi dupliciter tam quoad seculum quam ad Deum. Et ex isto videtur dotacionis imperfeccio quod recipientes illam inperfecerant dominos qui dotarunt. Sed do- 35

The emperors  
are pontiffs and  
if endowment  
of pontiffs is  
good, they  
should keep it  
for themselves.

minium Christi, quia spirituale fuit, nulli perfeccioni impossibile, fuit perfeccius. Cum igitur secundum legem ecclesie XIV q. V *Denique si*  
 181<sup>b</sup> *non potest* sacerdos non debet illi | officio vel  
 5 arti intendere, per quam sequitur deterioracio proximi, videtur quod non debent intendere proprietati civili. Si enim renunciatio temporalium per viam elemosine sit perfecta in laico, multo magis in clerico. Illi igitur qui tantum  
 10 imperfecerunt laicos, remitterent illis sua dominia ex causa multiplici. Omnis enim, qui se regem facit, per quod diminueretur imperium, contradicit cesari. Oportet igitur quod temporale dominium ponat plus imperfeccionis quam perfeccionis in  
 15 clerico. Similiter, ultra vite necessaria non est perfeccio in mundi diviciis, nisi ad eas debite regulandum, sed hoc officium est alienum a clerico, igitur et superhabundans possessio, sicut docet Apostolus Thim. VI. Regimen enim spiri-  
 20 tuale et regimen corporale, sicut et occupacio eorum, mutuo se retardant. Et hinc dicunt sancti quod divicie sunt pondus anime. Et quantum ad securitatem habendam et clerum multiplicandum, patet quod illa mundi insecuritas est meritoria  
 25 et pertinens Christi discipulo, ut patet Math. VI. Mundi autem securitas est fallax et irreligiosa et solum affectabilis imperfectis.

The clergy should not accept a gift which injures the giver.

There is no perfection in wealth save in ordering it properly, but this is not the duty of the clergy

Ex istis quarto colligitur, cum quilibet ex lege caritatis debet appetere maius bonum, sed maius  
 30 bonum foret tam clero quam laicis, quod laici occuparent totam civilitatem secularis domini, videtur quod clerici ex caritatis regulis hoc optarent. Ipsi enim forent exinde exonerandi et layci forent circa laycum officium in temporalibus  
 35 meritorie occupati, quomodo igitur non dictaret

who should desire all civil rule to be in the laity.

caritas, que *non querit que sua sunt*, quod tota  
civilitas foret contenta in manibus laycorum. Nam  
nulli dubium | quin secularia iudicia, contenciones, 181<sup>c</sup>  
pugne et alia laboriosa manualia sunt laycis plus  
pertinencia, illud igitur magis bonum debet clerus 5  
appetere. Et quantum ad arbitrium cleri variantis  
in perfeccione ac utilitate bonorum seculi, standum  
est plus Christi et apostolorum arbitrio et non  
arbitrio nostrorum spiritualiter infirmorum. Et  
patet horrenda dampnatio istius sentencie tam- 10  
quam heretice, quod seculares iuvent clericos  
exonerando eos a temporalibus, quibus nimis  
onerati sunt ex stultis dotacionibus dominorum.  
Et quantum ad obiectum quod per idem, cum  
layci conversi tempore apostolorum vixerunt ex- 15  
proprietarie, clerici debent ex habundanciori  
caritate auferre bona a laycis, constat quod  
pauci layci perfecte conversi per apostolos reli-  
querunt omnia temporalia sua et devenerunt  
clerici illiterati; et sic apostoli titulo elemosine 20  
auferebant illa relinquentes imperfectum, scilicet  
proprietatem civilem ut eis inconsonum. Et  
utinam nostri episcopi recolerent quomodo apo-  
stoli quorum officio funguntur taliter converterint  
laycos ad perfeccionem regule christiane, relin- 25  
quendo laycis coactionem civilem. Perfecti enim  
debent niti assimilare inferiores ad suam per-  
feccionem et non per media illicita inducendo in  
eorum imperfeccionem. Papa igitur qui debet  
esse proximus vicarius Christi ducendo christianum 30  
exercitum ad eius sanctitatem debet ista prin-  
cipaliter facere tam opere quam sermone. Item,  
secundum principia philosophorum melius est

Would that  
our bishops  
like the  
apostles set an  
example of  
perfection  
and drew  
others to it.

28 Codd.: *induendo*.

1. I. Cor. XIII, 5.

philosophari quam ditari, sed quam bonum est  
philosophari tam bonum est amare sapienciam  
181<sup>d</sup> incarnatam, igitur melius est | ipsam diligere quam  
ditari. Sed de quanto christianus diligit legem  
5 suorum consiliorum sequendo ipsum in moribus,  
de tanto diligit ipsum, igitur hoc est melius quam  
ditari, cum stat hominem esse peccato miserrimum  
cum quantumlibet mundi multis diviciis. Ideo  
(ut sepe dixi) paupertas evangelica non stat in  
10 non habere temporalia, sed in moderate habere  
quoad modum habendi et multitudinem habiti  
propter amorem Christi, si quod quantumcumque  
temporalia iuverint ad faciendum opus viatoris  
officii, tantum precise Deus vult ut habeat. Unde  
15 cum in statu innocencie et statu patrie deficiet  
talis civilitas, videtur quod ipsa sapit imperfec-  
cionem et est officio cleri dissonum; nec enim  
est necessarium ad humiliacionem nec evangeli-  
sacionem nec aliam sacerdotalem ministracionem,  
20 sed ad vite ministracionem ad quam pauca  
ex promissione Dei sufficiunt. Ideo sapiens  
Proverb. XXX, 8 petit a Domino: *Divicias  
et mendicitatem ne dederis michi, sed tantum  
victui meo prebe necessaria*. Consideremus igitur  
25 equalitatem iusticie, si aliquid habemus preter  
necessarium ad nostrum officium, et indubie  
senciemus quod superfluit nobis quodcumque  
civile dominium, cum multi clerici vivunt  
operosius sine tali; quare igitur non nos qui  
30 debemus scire quod Dei filius naturalis venit in  
mundum ob amorem nostrum in artissima pauper-  
tate, et hoc ad exemplandum nobis de sorte sua,  
ut ob eius amorem ac nostrum immensum com-  
modum conversemur conformiter. Nec dubium  
182<sup>a</sup> quin sic multiplicaretur clerus ut olym, | cum

Evangelical  
poverty does  
not consist  
in having no  
wealth, but in  
the spirit in  
which wealth  
is held.

For our work  
as priests we  
need no civil  
dominion.

4. Codd ; *dilare*. 8. B in marg.: *Paupertas evangelica in quo stat*.

Alms sufficed  
for the priests  
when  
Christians were  
fewer and  
there were no  
tithes.

Christ's  
ordinances are  
explained away  
or disregarded.

talīs non foret familia secularibus onerosa nec  
in sustentacione subducto globo monstruose  
multitudinis sumptuosa. Si enim private elemo-  
sine, quando mundus fuit irreligiosior et clerus  
necessarior, suffecerunt ad sustentandum totum 5  
clerum Christi, quanto magis hodie superaddite  
oblaciones et decime. Subducamus itaque in clero  
avariciam, fastum et officio suo impertinens ac  
superfluum, et non dubium quin satis sufficerent  
et commodum spirituale ex hinc in secularibus 10  
et clericis circumcrescens infinitum excederet  
prosperitatem et gloriam mundanam ex opposito  
contingentem. Affecciones itaque personales cari-  
tati contrarie faciunt quod ordinacio Christi  
contempnitur et tot scripturarum ac sanctorum 15  
testimonia vel sunt sinistre glossata vel a clero  
infideliter parvipensa.

Sed contra illud arguitur, primo de papa  
quomodo non sufficeret dignitati sui officii nisi  
haberet regna et copiosa dominia pro se et 20  
suis officiariis limitata. Et idem est iudicium  
de nostris episcopis atque abbatibus. Sed ad  
istud sepe dictum est quod officiariorum super-  
fluitas et apparatus sumptuositas est in causa.  
Unde correspondenter ad istorum clementum 25  
decrescit religiositas et edificatoria officiositas.  
Unde Bernhardus libro IV ad Eugenium: *Inter hec  
tu pastor procedis deauratus, tam multa circum-  
datus varietate. Oves quid capiunt? Si auderem  
dicere, demonum magis quam ovium pascua hec 30  
sunt. Non sic factitabat Petrus vel Paulus ludebat.*  
Et sequitur: *Pastorem te populo aut nega aut  
exhibe; non negabis, ne cuius sedem tenes | te neges 182<sup>b</sup>  
heredem; Petrus hic est, qui nescitur processisse*

17. A in marg.: *Papa ornatus seculariter.*

27. Cap. II (Migne) Opp. I, p. 776. Cf. Hussii Opp. 212<sup>b</sup>.



*vel gemmis ornatus vel sericis, non lectus auro  
vel vectus equo albo nec stipatus milite nec circum-  
strepentibus ministris; absque hiis tamen credidit*

*satis posse impleri salutare mandatum. Si amas*  
5 *me, pasce oves meas. In hiis successisti non Petro*  
*sed Constantino.* Inconsequens igitur foret quod  
sequitur quod in prelatis mundi gloria sit sepulta  
vita edificatoria instar Christi et apostolorum in  
ipso abscondita et undique conversacio consona

10 ac lucrifactiva in clero et laycis copulata. Sed

donemus auctori isti iniuriam. Non querat igitur  
prelatus mundanam excellenciam sed iuxta regu-  
lam Christi inferioritatem ministerii et pacien-  
ciam contemptus mundani et iniurie, si contingat

15 propter fervorem anhelandi celestia et totum  
reputatum mundo inconueniens erit dulce; et loco  
momenti mundane glorie accrescet nomen vite  
et operum sanctitate et quod est maius gaudium  
eterna inscriptio libro vite.

20 Unde ratio quare non insequimur istam sen-  
tenciam est infidelitas, qua non credimus scriptis  
sanctorum et iudicio sapientum. Ad tantum enim  
pulvis mundi et suorum sensibilibus nos cecat et  
diutina delectacio innaturalis in illis sopita palatum

25 animi discrasiauit, quod ad magnum Ve nobis  
iuxta vaticinium Ysaie V, 20 dicimus *bonum*  
*malum*; et sic de illorum contrariis perversum  
est nostrum iudicium maniace in contrarium

iudicium rationis, et tam multi ac magni inciderunt  
182° in istam rabiem, quod maior pars | mundi arguet  
docentes et servantes istam sentenciam ut insanos,  
sic quod generalior, accusacior et perseverancior  
est persecucio in paucos docentes licet remisse

Let prelates  
devote  
themselves to  
Christ's  
service and  
welcome the  
contempt of  
the world.

We are so  
blinded that we  
persecute those  
who teach  
Christ's  
doctrine.

4. Cod.: *implere*. 21. Codd.: *scripti*.

4. Joh. XXI, 15.

istam sententiam quam olim fuerat in prophetas. Cuius causa est quia superiores ecclesie qui videntur esse aliquid perseveranter dogmatizant oppositum, cum summe odiunt recedere a mundi deliciis, quibus ex declinatione a Christi vestigiis 5 tam diu subdole sunt sopiti. Quomodo igitur non duceretur currus in precipitium cuius veredus et auriga ducit tam fervide ad deorsum?

It is urged that many saints have approved of endowment.

Secundo obicitur per hoc quod multi sancti dotacionem huiusmodi approbarunt; cum igitur 10 in secularibus sit licita, foret in clericis magis sancta; quamvis igitur quibusdam expediat vivere expropriarie, tamen decorat totum corpus cleri quod docetur ut regina celi sit circumdata varietate. Ad illud sepe dictum est quod tales argucie 15 non procedunt, ideo cum sanctus sanctorum docet verbo et opere quod clerus suus debet omnem secularem modum habendi relinquere, patet quod sibi debemus in isto plene credere. Nam iuxta dicta non debemus credere vel imitari alium 20 sanctum ecclesie, nisi de quanto in ipso sua sententia est fundata. Specialiter autem debemus credere et exemplum capere ab illis sanctis, qui primicias spiritus habuerunt, modo autem ordine nimis prepostero fundamus nos in sanctis infimis 25 et postremis, qui magis declinarunt | ad seculum, 182<sup>d</sup> supponentes infideliter si ipsi sic fecerant igitur bene, nam apostoli multa culpabiliter fecerunt de quibus posterius sunt purgati; et multo evidencius posteriores confessores commiserunt 30 multa crimina, de quibus finaliter penitebant. Magna itaque cecitas in nostris arguere: ipsi sic fecerant, igitur bene. Quis igitur color, si isti per magnam partem vite sue appropriaverint

All saints are not to be followed in all things; even the apostles committed faults.

9. A in marg.: *Secunda obieccio pro dotacione.* 10. B: *huius; modi*  
deest. 32. Codd.: *ipsis.* 34 an: *approbaverint* (?)

dotacionem ecclesie, tunc non fuit illicita. Secunda  
 stulticia est, qua plus credimus portentis quo-  
 modocumque factis, ut imponimus virtuti cor-  
 porum mortuorum, quam signis vivacibus sancto-  
 rum evangelizantium, peccatores plurimos con-  
 vertendo, in tantum quod si portentum tale sancto  
 nostro ascribimus, cece arguimus quod quicquid  
 fecerat non pecavit. Sed tertia stulticia est qua  
 arguimus, si illi meritorie susceperunt elemosinas  
 10 donatas ecclesie sub condicione, quam oportet  
 intelligi, quod tunc nec licet ipsas auferre a  
 nostris, nec phas est negare, quin licet nobis  
 ipsas expendere quomodolibet consumendo. Nota-  
 remus igitur formam, condicionem et usum  
 15 sanctorum et equaremus ista in nobis, antequam  
 concluderemus per locum a simili. Nec est color,  
 si cerimonia sit in laycis meritoria, quod foret  
 in clericis magis sancta. Sicut patet de homicidiis,  
 de connubiis et multiplici meritorio ritu in laycis,  
 20 qui foret in clericis venenosus.

Notandum tamen quod temporalia non occasione  
 183\* ab eis data | sed male accepta venenant ecclesiam.  
 Si enim totus clerus diceret effectualiter quod  
 omnia temporalia que habemus ut clerici forent  
 25 pure elemosine secularium et bona communia  
 pauperum, secundo effectualiter et indifferenter  
 ministraremus de illis magis egentibus et tercio  
 consumeremus precise de illis quantum est ne-  
 cessarium ad nostrum clericale officium, possemus  
 30 proprietate usus et ministerii occupare licite  
 omnia temporalia que habemus. Et sic occuparunt  
 omnes sancti episcopi ex mundi divitiis commen-  
 dandi. Quod si blasphemamus quod nude materia

Another folly  
 is the weight  
 laid on portents  
 as a proof of  
 saintliness.

A third folly  
 is to argue  
 that if alms  
 were rightly  
 received they  
 must not be  
 withdrawn,  
 even though  
 the conditions  
 of the gift  
 are  
 disregarded.

Endowments  
 would be quite  
 other if we  
 recognized that  
 they are the  
 common  
 property of the  
 poor.

3. Codd.: *virtute*. 21. A in marg.: *Divicie quomodo venenant eccle-  
 siam*. 23. A in marg.: *Nota quomodo clerus potest cum Deo habere  
 omnia bona que habet et quomodo ea sancti habuerunt*.

We claim  
wealth as  
Christ's  
heritage but  
use it as  
worldly  
property.

Danger of  
riches.

successionis Christi et apostolorum qui dominati  
sunt seculariter omnibus mundi divitiis habemus  
hec omnia, et secundo consumimus illa differenter  
seculariter et proprietarie, et tercio dimittimus  
vel remittimus exinde debitum officium clericale,<sup>5</sup>  
manifestum est quod irreligiose, iniuste et pro-  
ditorie consumimus bona Dei; et hoc totum in-  
portaret in clerico monstruosa civitas. Sed  
dubitatur supposito usu legitimo, quis modus  
vivendi foret perfeccior; nec dubium quin modus<sup>10</sup>  
vivendi parciore et expropriarius, quia est se-  
curior et vite Christi ac innocencie utrique con-  
formior. Vix enim reperies mundi divitem quin  
vel nimis afficiatur et occupetur circa eius divicias  
vel inique ipsas distribuat vel tercio voluptuose<sup>15</sup>  
atque superflue ipsas consumat, in tantum quod  
de divite | evadente ista pericula scribitur Eccli. <sup>183<sup>b</sup></sup>  
XXXI, 9: *Quis est hic et laudabimus eum? fecit  
enim mirabilia in vita sua.* Et hec fuit ratio  
quare sapientia Dei patris ob amorem nostri sic<sup>20</sup>  
vixit expropriarie et docuit suos cariores sic  
vivere. Ex quo invincibiliter colligitur quod status  
cuiuscumque cleri vel episcopi foret subducta  
appropriatione dotantis perfeccior, licet aliqui  
sancti in hoc evadant periculum, quia indubie<sup>25</sup>  
predicta triplex occupatio temporalium foret ad  
onus cuiuscumque clerici qui intenderet perficere  
officium clericale, nam multitudo familie et mun-  
dani honoris nimis distraherent. Distributio vero  
corporalis elemosine pertinet ad ministerium<sup>30</sup>  
laycale, clerico intento ad distribuendum spiri-  
tuales elemosinas potiores. Et sic ex dotacione  
sparguntur in clero macule, que ultra varietatem,  
quam Christus instituit, non pulcrificant matrem

8. A in marg.: *Nota quod perfeccior modus est vivere clero expro-  
priarie, id est, nihil horum sibi appropriando vel ecclesie.*

nostram. Et si dicatur quod alicui clerico foret melius sic dotari, revera hoc est valde remotum ad inferendum quod status dotati cleri sit statu expropriatarie viventis perfeccior. Sic enim expedit alicui clerico quod foret laycus, ymo ut dicit Christus Math. XVIII: *Expedit scandalizanti ut suspendatur mola asinaria circa collum eius et demergatur in profundum maris*. Hoc est secundum beatum Gregorium in De Cura Pastoralis II: 183<sup>e</sup> expeditet prelato | prescito quod ob errorem laycalis officii sit dampnatus. Non igitur sequitur: Utilius foret Petro esse in statu tali, igitur status ille est alio statu perfeccior. Nam iuxta istam vesaniam quilibet gradus turpis status foret statu 15 honesto perfeccior, quia status perfeccior, quem statuatus deturpat, facit per accidens quod deturpatori peius eveniat, sicut inferioritas status potest cum gracia Dei esse causa per accidens unde homo amplius mereatur: ymo necesse est 20 ut status dyaboli ac membrorum suorum prosit per accidens ecclesie, sicut status peccandi Petri et aliorum sanctorum secundum Augustinum fuit multum expediens. Numquid propterea servabimus talem statum? Notato igitur illo clerico, 25 quem decorat imperatoris dotacio, patet quod ipse posset eque perficere opus predicandi, orandi et contemplandi sine tanta copia terrenorum, cum omne quod per se superaddit sonat in mundi gloriam et retardat ab officio clericali, 30 quomodo igitur non foret status signancius ex dotacione imperfeccio? Et idem est argumentum de quocumque clerico signato; ex quo colligitur quod si status tocius cleri dotati foret alteratus

It may be best for a given man to be in a state that is not the best.

Even the devils profit the church accidentally.

10. B: *Clerico prescito*. 20. *suorum*; codd.: *ecclesie*.



All priests  
should live  
alike and only  
on alms.

in statum expropriarium similis statui apostolorum vel rectorum in communi vivencium pure de oblacionibus, decimis et privatis elemosinis, uniformitas faceret ad decorem ecclesie, quia pulchrius pulchriori additum, facit totum aggregatum pulchrius quam totum minus pulcrum additum minus pulchro. Unde igitur auctoritas membris ecclesie sic strangulare contra exemplum vel auctoritatem Domini clerum suum, cum in veteri testamento non licuit arare in bove et asino nec indui vestimento ex lana et lino, ut patet Numeri XII et Deutronomii XXII. Si igitur levite et sacerdotes legis veteris et Christi discipuli vixerunt conformiter, quare non sic viveret clerus sequens? quam uniformitatem Christi vicarius debet incipere, ut coraula; Christus enim fuit homo pauperrimus sic quod nemo potuit esse pauperior, ut hic supponitur, quomodo igitur non eius sequax in terris simillimus, cum paupertas illa sonat perfeccionem virtutis viancium. Sicut igitur oportuit Petrum in fide, in humilitate, in caritate evidencius sequi Christum ex dictis in fine tercii capituli, sic oportet Petri vicarium sequi ipsum. Sed que fides est regulam perfeccionis, quam Christus instituit, tam cito propter mundum deserere? Vel que humilitas est sine auctoritate Christi supra alios mortales, eciam supra elemosinantem seculariter se extollere? Nam libro IV dicit Bernhardus ad papam Eugenium, ut recitavi superius: *In hiis*, inquit, *successisti Constantino non Petro*. Et beatus Jeronimus, ut recitatum est XCII distincione *Olim*, et XCV distincione *Absit*, dicit quod *tale sacra-*

The pope  
should set the  
example.

5. Codd.: pulcrus. 8. Codd.: stragulare. 28. Cod.: eliantem.

30. Cap. III. V. p. 87. 32. *Olim* = Dist. XCV, cap. V. In distincione *Absit* quae supra memorantur non inveniuntur.

*mentum superioritas non est a Deo et tunc indubie est a dyabolo.* Si igitur papa viveret recte expropriarie cum ceteris paribus sicut Petrus, quomodo non omnes eius subditi conversarentur conformiter? Et istam doctrinam dat Petrus I Pet. IV precipiens quod *seniores et prepositi non sint dominantes in clero sed forma gregis.* Et illud verbum notaret Petri vicarius propter reverentiam dignitatis.

10 Quantum ad caritatem non video quin repugnat perfectissime caritati vian-  
 184<sup>a</sup> vicario sit tam | dominativa et copiosa possessio, quia cum caritas non querit proprietatem huiusmodi, ut dicit apostolus I. Corint. XIII, patet  
 15 quod si Petri vicarius ex fervore caritatis omnia illa propter amorem Christi relinqueret, sicut fecerunt apostoli, quod cum paribus foret in eo caritas intensior et foret Petro similior, qui Actuum III, 6 confitetur: *Argentum*, inquit, et  
 20 *aurum non est michi.* Et tunc liberalis dominus donaret sibi meliorem possessionem, scilicet virtutem faciendi miracula, sic quod curatus dicere possit cum Petro: *Quod autem habeo, hoc tibi do*, scilicet sanitatem; qui enim habet virtutem sa-  
 25 nandi, habet eius fructum, licet non formaliter. Cum igitur iste gradus caritatis foret vicario Petri possibilis et ab illo deficit in magnum dampnum ecclesie, videtur quod propter dissimilitudinem non sit Petri vicarius et per con-  
 30 sequens neque heres.

Et quantum ad beatos Silvestrem, Gregorium et similes dicitur quod cum pena habuerunt tantum tumultum temporalium expropriarie per

That the pope should have so much wealth is against charity.

If like Peter, he had not gold or silver, God might give him the power of healing.

Examples of Silvester and Gregory.

10. *quin*; codd.: *quando*. 13, 14. B: *modi* deest. 23. Codd.: *do* deest.

6. I. Petr. V, 3. 10. Cf. Hussii Opp. 212<sup>b</sup>.

They sinned  
venially.

Let us follow  
the Holiest and  
the virtues  
shown in his  
members.

medias personas distribuendo bona ecclesie, ipsi autem servabant vitam humilem et pauperem in se ipsis, quod si scivissent peccatores sequentes sic obtinuisse illas divicias, firmiter credo quod ipsas pro se et posteris reliquissent. Et stultus<sup>5</sup> est qui sompniat et defendit quod non in hoc venialiter peccaverunt. Non enim repugnat quod remisse in gracia occuparunt illud officium sicut meritorie, sed defectu veniali occuparunt temporalia et in posteris propter profundio-<sup>10</sup> rem maliciam in occupationem mortalem et simpliciter Deo odibilem est perversa. Periculum igitur foret trahere in exemplum vel consequenciam modum agendi venialiter culpabilem, quia sic ex pietate doceremus cum Petro | gentes iudaizare, propter<sup>184<sup>b</sup></sup> quod fuit a Paulo, ut patet capitulo II ad Gal., reprehensus. Et credo quod longe maius peccatum fuit in dotatis episcopis ex hoc quod dotacionem huiusmodi admiserunt, Caveamus igitur exempla capere sanctorum ab operibus eorum<sup>20</sup> mixtim laudabilibus et venialiter culpabilibus secundum disparem racionem, quia nescimus si in nobis sit predestinacionis gracia vel excusandi racio a mortali. Ideo debemus sequi secure sanctum sanctorum et virtutes in membris suis, nec<sup>25</sup> non in operibus sic mixtis debemus colare racionem laudabilem et illi inniti racione alia separata. Et credo quod ignorancia huius sentencie fecit multos a via Domini declinare. Noverunt sophiste quomodo eadem res est simul laudabilis<sup>30</sup> et culpabilis secundum disparem racionem, ut Petrus et operatio sua est laudabilis, quia sub aliquo gradu bona moraliter, et est cum hoc culpabilis et reprobabilis propter defectum habun-

3 Codd.: *scissent.*  
venialiter peccaverunt.

7. A in marg.: *Sancti suscipiendo dotacionem*  
31. B: *et culpabilis* deest.

dancie virtutis et fervorum amoris. Sic enim sumus omnes in vita continue increpandi; et talis tepiditas, ut dicitur Apocalipsis III, 16 causat vomitum, quia indubie inducit plurimos in mortale.

Sed tercio arguitur contra dicta per hoc quod iuxta sepe et publice dicta a me alia est potestas iurisdictionis et alia ordinis, sicut declarat dominus Ardmacanus libro VII De Questionibus Armenorum VI capitulo, ubi dicitur, quod *potestates ordinis in omnibus sacerdotibus sunt equales*. Sed potestates regiminis variantur, cum Petro et suis successoribus qui soli habent universalem potestatem regiminis data est sic potestas super universalem ecclesiam; et consonat factum |  
184<sup>e</sup> ecclesie cum multis legibus de regimine vel iurisdictione loquentibus; oportet igitur docere quod officium Petro conveniat et quid sit ab eo vetitum.

I am said to have admitted the distinction between powers given by orders and powers of government; and the pope is said to have the latter over the whole Church.

20 Quantum ad illud non discutio, quid fiat de facto, sed quid auctoritate scripture vel ratione debet fieri. Unde Deum contestor, nec ex scriptura nec ex sanctis doctoribus fundari video istius iurisdictionis extensionem tam vanam, sed ex ritu  
25 gentilium sicut institutionem pape et cardinalium introductam. Concedo igitur distinctionem predictam. Pro quo notandum quod multi sacerdotes et episcopi habent dispare potestates. Sed potestas ordinis, que est par in quolibet sacerdote,  
30 est potestas quam clericus habet in quantum est Christi sacerdos, quam oportet esse communem et quodlibet eius iudicium est potestas sic remissa, qua sacerdos non potest carere manente suo sacerdotio; et illa potestas non potest maius et

I do not dispute the fact, but deny the authority.

Every priest of Christ has the same power by his orders.

3. Codd.: 30 causat. 8. A in marg.: Nota de duplici potestate scilicet iurisdictionis et ordinis. 9. B: Archidmanus. 27. AB in marg: Potestas dispar in episcopis et sacerdotibus.



There is a  
varying power  
of government,  
but in thus  
Gods ordinance  
should be  
followed.

minus suscipere. Et preter illam est dare aliam  
maneriem potestatis iurisdiccionis sive regiminis,  
que fuit dispar in diversis apostolis et continue  
est dispar in diversis episcopis. Sed illa non  
attenditur penes institucionem humanam, sed <sup>5</sup>  
penes hoc quod Deus ordinavit episcopum in-  
tensius vel remissius debere regere maiorem  
partem ecclesie vel minorem. Et non attenditur  
in isto ad humanum primatum sed ad quantitatem  
potestatis quam Deus attribuit ad edificandum <sup>10</sup>  
suam ecclesiam, et (ut dictum est) omnes habu-  
erunt commixtam potenciam super eodem populo  
sine repugnancia, Petrus primatum non propter  
amplitudinem iurisdiccionis sed propter fervorem  
dileccionis Christi et sue ecclesie. Nam ut credo <sup>15</sup>  
ceteri extensius laborarunt, ita quod turpissime <sup>184<sup>d</sup></sup>  
et inevidentissime arguitur quod, si Petrus habuit  
primatum inter apostolos, tunc ille habuit iuris-  
diccionem universalem tocius ecclesie, et alii  
particularem a Petro et eius vicariis limitatam. <sup>20</sup>

Fitzralph  
argues that  
there must  
be a head to  
rule the Church.

Tres tamen evidencias innuit dominus Ardma-  
canus ad roborandum istam arguciam, primo quod  
oportet aliquem capitaliter sic regere ex auc-  
toritate domini, sed ille potissime foret Petrus.

Ad illud dicitur et in futurum declarabitur quod <sup>25</sup>  
hodierna gentilis iurisdictio fuit preter autoritatem  
Domini ex superbia introducta, quia iuxta de-  
cretum beati Jeronimi XCV distincione: *Olim  
ecclesia regulabatur in principio communi sacer-  
dotum consilio*, sicut fuit tempore apostolorum <sup>30</sup>  
subducta dominacione. Et ad docendum nos istam  
sentenciam credo Spiritum Sanctum ordinasse,  
quod in lege Christi preponeretur quandoque

6. B: *quod Deus est.* 13. AB in marg.: *Petrus quomodo primatum  
habuit inter apostolos.* 21. A in marg.: 1.

28. Vide supra pag. 92.



ante Petrum alius Christi apostolus, ut Gal. II Paulus preponit Jacobum fratrem Domini et Act. VIII miserunt apostoli Petrum et Johannem Samariam. Et Act. II docetur eleccionem Matthie  
5 ex communi apostolorum consilio processisse.

Secundo arguitur per hoc quod Petro singulariter dicta sunt et concessa multa a Domino; oportet igitur quod illa dicant in Petro quandam preeminenciam, sed nullam pertinencius quam  
10 regimen universale predictum; et illud multum notatur, quod soli Petro dictum est Math. XVI, 19:  
*Tibi dabo claves regni celorum.*

It is said that special powers were given by Christ to Peter.

Quantum ad illud, patet quod turpiter petitur quod probaretur, quia, ut patet in parte ex dictis,  
15 propter spirituales primatum, quo ceteris fuit humilior, servicius et ecclesie Christi amancior, et non propter aliquam dignitatem mundanam Deus dedit sibi primatum ecclesie, et sic fuit ad  
185<sup>a</sup> laborem et sollicitudinem | suam, quod habuit  
20 illam preeminenciam, et hoc fuit obligare obedire minoribus. Et hinc sumitur ratio, quare sic meruit paciendi humiliter reprobacionem Apostoli, de qua Gal. II, ut declarat Augustinus Epistola IX. Quilibet igitur apostolus habuit regimen quodam-  
25 modo universale viantis ecclesie, sed Paulus Petro extensius. Et quantum ad illud dictum Petro Mar. XVI *Tibi dabo claves regni celorum*, patet quod fuit dictum in persona ecclesie sacerdotum, quod aliter nos non gauderemus hoc privilegio  
30 virtute horum verborum Domini; unde miror quod aliquis habens fidem scripture retorqueret ex isto verbo singulare privilegium Romani pontificis in solvendo. Hoc enim fuit singulariter

Such primacy was given only because he was more loving and humble than the rest.

The power of the keys was given to him as representing the priesthood and confers no privilege on the Roman pontiff.

6. A in marg.: 2. 15, 16. A: *fiunt humilior.* 20. A: *et hinc fuit.*  
23. A in marg.: *Petrus habuit primatum super apostolos.*

23. St. Augustini Opp. tom. II, 85.

De Potestate Pape.

dictum Petro tamquam generali procuratori ecclesie sacerdotum et non tamquam singulari recipienti pro se solum hoc privilegium. sed limitatum et diffinitum fuit a Christo preter ordinationem humanam quomodo sacerdotes sibi<sup>5</sup> habiles privilegio isti participant. Et ista est sententia Augustini super X, Omelia CXXIV: *Petrus, inquit, apostolus propter apostolatus sui primatum gerebat figurata generalitate personam ecclesie*; quod enim ad ipsum proprie pertinet,<sup>10</sup> natura unus homo erat gracia christianus, habundanciori gracia unus idemque primus apostolus. Sed quando ei dictum est: *Tibi dabo claves regni celorum, et quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum et in celis, et quodcumque solveris*<sup>15</sup> *super terram, erit solutum et in celis*, universam signat ecclesiam, que in hoc seculo diversis temptacionibus ut ymbribus et tempestatibus quatitur, et non cadit, | quoniam fundatur super<sup>185<sup>b</sup></sup> petram; unde Petrus nomen accepit, que fundatur<sup>20</sup> in Christo. Horrenda itaque et infidelis seduccio simplicium laycorum foret ex isto textu evangelii episcopum irrationabiliter reservare sibi potenciam ad ligandum et cecare populum cum laxacione potestatis proprie et suspensione potestatis<sup>25</sup> alterius, ut patet in materia de sacramento penitencie.

Paul did not  
accept authority  
or licence from  
Peter.

Sed tercio nimis leviter sollempnisatur quod Paulus accepit autoritatem et licenciam a Petro ad predicandum in gentibus ex textu Gal. II, 9:<sup>30</sup> *Cum cognovissent, inquit, gratiam que data est*

4. B: *diffinitum fuerit modo preter*. 7. Codd.: *super 10 omelie*.  
12. B: *apostolus* deest. 19. B: *qui fundatur*. 24. B: *populum* deest.  
28. A in marg: 3.

7. Augustini Enarr. in Psalm. CVIII, tom. IV, 1215, tom. V, 702, 706. 20. Cf. Hussii Opp. 210<sup>a</sup>.

*michi, Jacobus et Cephas et Johannes, qui vide-*  
*bantur esse columpne, dexteram dederunt michi et*  
*Barnabe societatis, ut nos in gentes, ipsi vero in*  
*circumcisionem.* Sed notet rogo arguens ex isto  
 5 textu, quomodo Paulus triennio ante illud tempus  
 sine eorum auctoritate predicavit in gentibus,  
 de quo non cepit penitenciam vel reprobacionem  
 a Petro, quia Paulus cicius illud insereret quam  
 reprehensionem Petri. Notet secundo quomodo  
 10 communi consilio et auctoritate Christi, ut dicit  
 Jeronimus, locuti sunt apostoli in ecclesia primi-  
 tiva. Petrus autem ex decreto cetus apostolici  
 fuit paracior ad laborem, ut patet Act. VIII, 14  
 ubi dicitur, quod *apostoli, qui erant Jerusalemis,*  
 15 *miserunt Petrum et Johannem in Samariam* ad  
 confirmandum populum, qui prius receperat  
 verbum Dei; ubi non notatur Petro humana  
 dignitas, quod apostoli eum miserunt ad illud  
 officium, sicut papa non acceptaret sibi digni-  
 20 tatem et honorem, quod cardinales mitterent eum  
 et unum episcopum socium ad convertendum  
 185<sup>e</sup> unam gentem. Et patet quod minus | inevidenter  
 eliceretur ex isto textu quod Petrus et Johannes  
 cepissent auctoritatem ab apostolis qui residebant  
 25 Jerusalemis; non enim est magna auctoritas cur-  
 sorem mitti ad operam. Sed tercio notet falsarius  
 verba textus Apostoli et videat si sequatur:  
 Jacobus, Petrus et Johannes dederunt Paulo  
 et Barnabe dextram societatis, igitur dederunt  
 30 eis auctoritatem sive licenciam; dederunt, inquam,  
 eis bonam societatem, gaudentes quod dedit eis  
 Deus graciā predicandi gentibus, sicut Petro  
 Judeis, ymmo precepit separare sibi Paulum et  
 Barnabam ad illud officium.

He had  
preached three  
years before he  
met Peter.

Peter was  
sent to Samaria  
by the apostles.

The apostles  
would not  
have given  
licence to one  
who had already  
received it of  
God.

Unde nimis magna stulticia foret apostolos presumere dare illis vasis licenciam, postquam cognoverunt quod Deus prius dedit ad hoc licenciam et preceptum. Maniaca, inquam, foret stulticia, nos dare licenciam angelis ad exequendum suum officium, quod Deus preceperit, Sufficit igitur Christi auctoritas sive licencia, qua cognita licet rogare et hortari ad illam sedule exequendum. Unde oportet notare pro intellectu istius historie apostolice benedictę, quomodo Apostolus incipit<sup>10</sup> calculare a conversione sua, de qua Act. . . : tunc enim segregatus fuit ex utero matris sue synagoge, pro cuius defensione infideliter laboravit; et hinc vocat se ipsum *abortivum* prima Cor. XV, 8: *Novissime*, inquit, *tamquam abortivo*<sup>15</sup> *Christus visus est michi*, quia de matre sua synagoga prodiit ipsa occasione illius exitus pereunte, quia, ut dicitur Act. IX, 10: *Mansit cum discipulis diebus aliquot*; quos absit credere fuisse apostolos, et continue | *invalascebat confundens*<sup>185<sup>d</sup></sup> Judeos propter amorę indubie, quo dilexerat matrem suam.

The apostles  
consorted on  
terms of  
mutual service  
and honour.

Ex istis colligitur, quod sicut omnes apostoli preter Scarioth erant socii sibi obedientes, honore invicem prevenientes et superiores invicem arbi-<sup>25</sup> trantes, qui immediate a Deo potestatem et licenciam ad evangelizandum acceperunt; sic debet esse de sacerdotibus et episcopis ecclesie iam instantis, ita quod disparitas ditacionis societatem

So should our  
priests and  
bishops do.

et amicitiam evangelicam non dissolvēt, quia per<sup>30</sup> idem Christus per possibile reconversans nobiscum, observans scolam suam ex integro sicut olim, non haberet papam vel dotatos episcopos socios vel amicos sed dominos, quibus solveret tributum sicut olim fecit cesari. Non enim con-<sup>35</sup>

sonat scole sapientis habere familiam tam dis-  
 cordem a capite quod monstruose et contra  
 policiam humanam servitium ab eis exigeret, et  
 in propria familia doctrine capitis repugnaret,  
 5 quod si veniens in mundum illum non invenerit  
 episcopos in conversacione sibi consentaneos et  
 amicos, quomodo laudaret eos ut fideles vicarios,  
 nec ut fideles negociatores in die iudicii beatitu-  
 dine premiandos; a multis creditur quod nullos  
 10 vel paucos inveniet, in quibus scintilla sue con-  
 versacionis sit propter antichristianam declina-  
 cionem ad seculum exemplata.

If Christ were  
 to revisit the  
 earth, he would  
 find few  
 faithful  
 servants.

Si autem queritur quid nos sacerdotes debemus  
 facere, dicitur indubie quod debemus in conver-  
 15 sacione sequi ipsum quantum sufficimus. Sic  
 quod primo abraderemus quantum sufficimus  
 omnem occupationem mentis aut corporis, que  
 fuerit inpertinens aut contraria officio sacerdotis.  
 186\* Secundo vero poneremus omnem | sacerdotalem  
 20 potestatem quantum sufficeremus efficaciter in  
 effectum, et omnium istorum exemplar et specula  
 debet esse dominus Jhesus Christus.

We priests  
 ought to devote  
 ourselves  
 entirely to  
 priestly duties.

Ex istis sequerentur tres conclusiones graciose  
 ecclesie, primo quod papa non intromitteret se  
 25 iudicando de negotio seculari, quia est alienum  
 a sacerdotali officio iuxta illud II Tim. II, 4:  
*Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus.*  
 Secundo quod renueret omnem dotacionem cesa-  
 ream, cum ex facto Christi et Petri patet quod  
 30 foret impertinens papali officio, et per consequens  
 omnes alii episcopi ut sit conformitas ad caput,  
 et revera necessarius foret conformitas paparum  
 sequencium in ista pauperie ad Christum, sicut

The pope  
 should not  
 judge in  
 secular  
 business.

He should  
 give up all  
 cesarean  
 endowments.

13. B in marg.: *Sacerdotes quid debent facere.* 23. *graciose*;  
 Codd.: *gloriose*; A in marg.: *prima conclusio.* 26. B: *II* before *Tim.*  
 deest. 28. B in marg.: *Secundo.*



Petrus et alii sub quibus crevit ecclesia se Domino conformarunt. Tercio quod papa et omnes alii episcopi debent evangelizacione, oracione et sancte vite exemplacione assidue pascere oves Christi; patet ex officio ter limitato Petro Johannis<sup>5</sup> ultimo. Unde Augustinus Epistola CXLI ad Paulinum notat, quomodo in textu Apostoli Ephe. IV, 11 officium pastoris et doctoris iunguntur: *Pastores, inquit, et doctores quos maxime discernere voluisti eosdem puto esse et non alios pastores*<sup>10</sup> *et alios doctores intelligamus: et ideo cum predixisset pastores, subiunxit doctores, ut pastores intelligerent ad officium suum pertinere doctrinam. Ideo vero non ait: quosdam vero pastores et quosdam*<sup>15</sup> *doctores, ut superiori locucionis genere, sed quos-*<sup>15</sup> *dam pastores et doctores, tamquam unum aliquid duobus nominibus amplexus est, quosdam, inquit, pastores et doctores.* Et sic spoliatis superfluis, | pateret quis episcopus remaneret habilis ex<sup>186b</sup> thesauro Domini et quis remaneret vacuus pre-<sup>20</sup> scisso organo et officio laycali; et forte reperirentur plures pastores cesarei quam fideles vicarii domini Jhesu Christi. Et utinam talis discernendi monstracio foret facta.

## CAPITULUM SEXTUM.

25

No apostle had  
all Christ's  
human powers,  
nor has every  
pope all the

Septima facta sententia premittenda est hec:  
Sicut nullus apostolorum habuit tantam potestatem  
quantam habuit Christus humanitus, sic nec omnes

2. B in marg.: 3. 6. AB in marg.: *Pastores debent esse doctores plebem exemplo et verbo docentes.* 11. *intelligamus* deest in codd. Addidi. 14. *ait*; B: *agit*. 25. A in marg.: C. VI. 26. B: *facta* deest.

6. St. Augustini E. ad Paulinum, Ep. CXLIX. Opp. tom. II, pag. 508.

pape habent tantam potestatem quantam habuit beatus Petrus vel alius Christi apostolus. Prima pars patet ex primogenitura Christi, que non potest communicari alicui eius vicario, cum tunc foret Deus et homo; cum igitur Christus habuit illam potestatem primogeniture humanitus, sequitur probandum.

powers of an  
apostle.

Item, Christus habuit potestatem ponendi animam suam et iterum sumendi eam, ut patet Johan. X, et sic non potuit aliquis eius vicarius, ut declarat Augustinus Omelia XLVII, ergo conclusio. Si enim Petrus haberet potestatem iterum sumendi animam suam prius positam, oporteret Petrum esse naturam terciam a corpore et anima cui inesset potestas resumendi animam sic positam, quod soli Deo potest competere, quia oportet dare subiectum cui competeret sic assumere, corpus vero exanime, non habet huiusmodi potestatem nec anima potest se ipsam assumere.

Christ could  
lay down his  
life and take it  
again, which  
only God  
can do.

Item, Christus habet per se potestatem ad redimendum genus humanum et ad principiandum gratiam cuilibet alteri de suo genere, sed sic non habet aliquis eius vicarius, ergo conclusio. Antecedens patet per illud Johan. I, 14: *Vidimus gloriam eius quasi unigeniti a patre | plenum gracie et veritatis; de cuius plenitudine nos omnes accipimus, gratiam pro Gracia.* Sic igitur nullus alius potest mutari in Deum et hominem, ut sit per se fons gracie, a quo oportet omnem gratiam datam ecclesie derivari, quia sic nec potest alius homo vel angelus Jhesu nostro in potencia, in plenitudine gracie vel preeminencia coequari.

Christ had  
power  
to redeem the  
human race.

1. B in marg.: *Potestatem Christus habuit humanitus quantam nullus habuit apostolus.* 14. *terciam*; sic in codd.: *separatam.* 27. Codd.: *accipimus.*

This power  
was due to the  
two natures  
in Christ.

Nec hoc verti debet fideli in dubium, qui credit,  
quod nullus alius potest idemptificari personaliter  
Jhesu nostro, et quod natura divina ac humana  
idemptificantur in persona filii, licet ille nature  
infinite distinguantur, quodammodo necesse est  
divinitatem Christi in humanitatem eius ex vi  
unionis supereminenter incommunicabiliter aliis  
personis influere.

Some argue  
that God can  
give to a man  
the grace  
and power  
given to  
Christ's  
humanity.

Nec sunt obiectus, quos ignari obiciunt digni  
memoria. Arguunt enim quidam: cum gracia et  
potestas date Christo humanitus sint tantum  
finite, derogaretur infinite divine potencie nisi  
posset eandem vel tantam ponere in quocumque.  
Et confirmacio est quod Christus sicut est eiusdem  
speciei nobiscum sic et quelibet gracia vel  
potestas quam habet humanitus. Stat igitur Deum  
ex omnipotencia sua augere potestatem vel  
graciam in Petro, quousque parificata fuerit  
qualitati in Christo. Tercio confirmatur per hoc  
quod omnem qualitatem potest per se ponere  
et per consequens in quocumque subiecto voluerit  
et cum anima Petri sit tante capacitatis, ut anima  
Christi, Deus potest facere qualitates tales positas  
in aliis spiritibus informare. Sed et istud arguunt  
ex hoc quod verbum Dei potest quamcumque  
naturam humanam seorsum vel simul assumere;  
quo facto inessent sibi tanta gracia et potestas  
sicut Christus habet humanitus, igitur non posita  
illa unione Deus potest faciliter facere qualitates  
huiusmodi informare hominem non assumptum.  
Sed benedictus dominus qui nos liberavit de  
istis arguciis. Dictum est autem in materia de

2. B: *et personaliter*. 9. A in marg.: 1. 12. Codd.: *infinitt*.  
14. A in marg.: 2. 19. A in marg.: 3.

32. Cf. De Benedicta Incarnacione cap. XI, pag. 189 (?)

incarnatione, quod Christus non potuit aliam  
 humanitatem assumere, verumtamen potuit facil-  
 lime si voluisset, dictum est etiam quod ipse  
 tam secundum corpus quam animam est eiusdem  
 5 speciei cum quolibet alio fratre suo. Et dictum  
 est tercio quod ex vi unionis ipostatice gracia,  
 potestas et pulchritudo vel speciositas in Christo  
 est alterius speciei quam aliqua qualitas consi-  
 milis nominis in alio homine potest esse. Et ideo  
 10 incarnatio Christi perfecit totam universitatem  
 creatam tam secundum individua quam univer-  
 salia, cum multa talia aliter non fuissent. Sicut  
 igitur individuum unius speciei licet infinitum  
 creverit, non potest in toto parificari individuo  
 15 alterius speciei, sic est de gracia Christi, de  
 potestate, speciositate sue humanitatis. Qualitates  
 autem multe, sicut patet de corporali pulchritu-  
 dine, principiantur a relacione, ideo idem esset  
 querere istas qualitates in alio homine et querere  
 20 alium hominem qui simul sit Deus et homo. Ideo  
 errant, qui nude arguunt idemptitatem specificam  
 qualitatum ex idemptitate specifica subiectorum.  
 Oportet enim principia rerum tendere ad  
 maiorem unitatem quam sit in suis effectibus,  
 187\* cum summa unitas sit in primo | principio et  
 summa diversitas in sua universitate creata. Nec  
 est michi sermo de qualitate que potest per se  
 esse, quia certum est quod est dare unam naturam  
 qualitatis, que non potest esse nisi informet sub-  
 30 stanciam, cum non sit nisi substanciam acciden-  
 taliter esse qualem. Et qui sompnant aliam ex  
 vanitate subtilitatis circa sacramentum eukaristie,  
 ultra hoc quod sciunt fundare in scriptura sacra,  
 in antiquis sanctis doctoribus vel rationis effi-  
 53 cacia, debilitant scolam Christi. Paratus sum  
 tamen eis annuere si illud probaverint et non  
 ante. Et credo quod scola possit aliunde occu-

In treating of  
 the Incarnation  
 we have said  
 that Christ  
 was of the  
 same species  
 with his  
 brothers but by  
 the hypostatic  
 union his  
 power and  
 beauty were  
 other than  
 man's.

A quality  
 cannot exist  
 without  
 a subject and  
 those who  
 fancy it may  
 do so in the  
 Host injure the  
 Church.

pari circa fidem scripture ut olim usque ad tubam  
novissimam, antequam rima ad fundandum illud  
in scriptura sacra in qua est omnis veritas sit  
reperita; et tamen, si foret utile, autor scripture  
non omisisset illud inserere nec quatuor sancti 5  
doctores illud detegere neglexissent; unde oportet  
ecclesiam cavere ab huiusmodi novitate. Et col-  
ligi potest solucio ad tres predictas argucias,  
quomodo vel peccant in materia vel in forma.  
Et patet prima pars predicte sentencie. 10

The popes have  
not all the  
powers of the  
apostles.

Et secunda pars patet ex potestate faciendi  
miracula et ex potestate auctorizandi scripturam  
sacram et ex potestate edificandi ecclesiam.

Our prelates  
cannot work  
miracles, which  
are not needed  
now.

Quantum ad miracula, patet quod cessant hodie  
in nostris episcopis, cum satis est post fidem in 15  
evangelio divulgatam ipsam impressam sanctis  
exhortacionibus confirmare. Cum igitur Deus non  
dat quicquam superflue, sequitur quod Deus non  
dat | nostris prepositis, ut olim dedit discipulis, 187<sup>b</sup>  
potestatem faciendi miracula, et per consequens 20  
nunc non habent; hec autem fuit ratio, quare  
Apostolus non miraculose sed per viam naturalis  
medicine sanavit Thimoteum, bonum regimen  
iniungendo. *Utere, inquit, modico vino propter*  
*stomachum tuum et frequentes tuas infirmitates* 25  
prima Tim. V. Sed communicando cum infidelibus  
convertendis per miracula exercuit illam pote-  
statem, ut patet Actuum ultimo copiose.

Item, si nostri episcopi habent tantam pote-  
statem faciendi miracula eciam primitiva ut olim, 30  
cum sepe foret necessarium uti huiusmodi pote-  
state, culpandi sunt ex ocio potestatis et discre-  
dendi tamquam fictores pompatici, cum nesciunt

11. AB in marg.: *Secunda pars.* 24. A: *utere inquam*; B in marg.:  
*inquit.*

24. I. Tim. V, 23.



ratione vel facto ostendere huiusmodi potestatem. Apostoli enim sicut habuerunt potestatem vexatos a sathana liberandi. sic etiam habuerunt potestatem tradendi Sathane peccatores inficientes  
 5 ecclesiam. Nam Mar. ultimo dicit Christus: *Signa autem eos qui crediderint, hec sequentur: In nomine meo demonia eiicient, linguis loquentur novis, serpentes tollent, et si mortiferum quid biberint non eis nocebit.* Et patet in cronicis quod apostoli  
 10 habuerunt huiusmodi potestates, ut patet de Paulo Act. ultimo; et quod apostoli habuerunt potestatem tradendi perversos sathane, patet Act. V de Anania et Saphira, et prima Cor. V de fornicario, qui cognovit uxorem patris et  
 187° prima Thim. primo de Ymeneo | et Alexandro, quos Apostolus tradidit sathane propter blasphemiam.

The apostles had power to cast out devils and to deliver offenders to Satan.

Item, secundum Apostolum prima Cor. XII, 4  
*divisiones gracıarum sunt*, quas Dominus dividit  
 20 singulis prout vult; et ille gracie vel sunt potestates vel ad potestates consequentes, igitur sicut non omnes parificantur in graciis, sic nec in potestate. Nec valet dicere quod nostri prelati in potestate precipua sunt pares apostolis, quia  
 25 summa potestas concessa christiano stat in hoc, quod sit Dei filius adoptivus, cum aliis inde sequentibus, ut puta quod constituatur super omnia bona Dei. Sed ex dubio cuiquam prelato nostro simplex ydiota sibi subiectus in hoc  
 30 ipsum exuperat, igitur non in hoc debet pompare de preeminencia potestatis, ymo si parificatur apostolis in potestate ministrandi sacramenta et aliunde apostoli ipsum excesserant, videtur quod

All are not alike in grace or power.

1. B: *modi* deest. 6. Codd.: *sequentur*. 7. Codd.: *loquuntur*.

5. Marc. XVI, 17—18.

Even in the ministrations of sacraments the Apostles had greater power.

tota aggregata potestas in apostolis fuit maior, ymo cum apostoli mediate eadem potestate suffecerunt instituere sacramenta et tam miraculose ac tam efficaciter ministrare eadem sacramenta, videtur quod apostoli habuerunt ampliorem<sup>5</sup> et efficaciorē potestatem ad dispensandum ecclesie sacramenta. Nec ostendunt in signis efficacibus, quod habeant vel absconditam potestatem; cum igitur posset esse error in institutione et error in potestatis abusione, ratione<sup>10</sup> cuius Deus non conferat sed auferat huiusmodi potestatem, videtur signum luciferinum gloriari sine efficacia operis de huiusmodi potestate. Opus inquam | meritorium de celo ecclesie instanter tractum in preteritum gigneret conso-<sup>15</sup> lationem et gaudium potentatus et daret fidem subditis quod Deus sibi communicat potestatem. Status autem et potestas magna viancium incuteret eis ex altitudine casus formidinem. Et patet ex secundo capitulo per multa media quomodo<sup>20</sup> in qualibet potestatum novem patres in primitiva ecclesia excesserunt. Aliter enim prelati nostri nimis illuderent subtrahendo usum huiusmodi potestatum.

It our prelates have these great powers they should use them.

Our priests cannot rule books to be canonical,

Quantum ad auctorizationem scripture sacre<sup>25</sup> patet ex modo loquendi beati Augustini IV De Doctrina Christiana VI cap., quod *apostoli et evangeliste qui scripserunt libros canonicos erant eorum autores, licet solus Deus fuerit autor summus*. Aliter enim nulla creatura haberet auctoritatem<sup>30</sup> ad aliquid faciendum. Quod autem sacerdotes nostri temporis non habent tantam auctoritatem vel potestatem canonizandi libros sicut sunt libri de biblia, videtur ex universali sermone dicto

*de veritate et auctoritate scripture.* Et patet ex hoc, quod idem esset parificare eorum dicta auctoritati scripture, et asserere quod Spiritus Sanctus et Jhesus noster hec in ipsis loquitur. Sed vite eorum elongacio, sentencie contrariacio et propria confessio contradicunt; vivunt enim voluptuose et sermo eorum sapit avariciam. Sed Sapiencie I, 5 dicitur, quod *Spiritus Sanctus discipline effugiet fictum*, ideo perit illis evidencia auctoritatis, quod Spiritus Sanctus dicit in illis suas sentencias et cum in Christo non fuerunt *Est et Non*, | ut patet II Cor. I, 17, 18; ipsi autem sepe contrariantur evangelio ac eciam sibi ipsis, ideo perit illis quantum ad illa in quibus extraneant, Christi auctoritas; sepe enim contradicit posteriori precedenti. Et quantum ad conformacionem propriam, sunt multa dicta sanctorum paparum eminenciam scripture concorditer confitencium, sicut faciunt sancti doctores, in quibus fundant suam sentenciam, ymo in V Decretalium de sententia excommunicacionis cap *A nobis* confitetur papa de sua ecclesia, quod *sepe fallit et fallitur*, eciam de excommunicacione et absolucione in quibus magis attenderet. Ideo non possent patencius accusare se ipsos de supina blasfemia quam parificare dicta sua extranea evangelio, specialiter cum deficiunt in potestate minori, ut puta interpretacione sermonum facta in loquendo omnia linguarum genera, ut fecerunt apostoli et sui conversi, ymo in exercendo gracias sanitatum. Et ista sunt modicum in comparacione ad

nor have their writings any claim to such authority as belongs to Scripture.

21. AB in marg.: *Auctoritas sacre scripture excellit omnes alias scripturas.*

1. De Veritate Sacre Scripture = Book VI<sup>th</sup> of Wyclifs Summa Theologie ed. Buddensieg (Lipsiae et Londoniis) 1904. 21. V, 39, 28.

superiora carismata. Ostendant igitur istas potestates, conversiones infidelium vel sanaciones infirmorum per suas epistolas, ut factum est cum scripturis apostolorum, et est evidencia quod Christus in eis loquitur, ymo ut dictum est<sup>5</sup> superius, generaliter potestas subtrahitur pro mortali. Sed multi eorum ex ingratitude incidunt in mortale, ideo necesse est quod potestas si quam in principio habuerunt ex ingratitude sit subtracta. 10

If they had such power theological study and canon law would be useless.

Item, si sint paris auctoritatis cum nostris auctoribus, cum continue multiplicant | leges suas 188<sup>b</sup> addiscere sicut legem fidei scripturarum, quod est contra leges multas ecclesie, que preferunt theologiam et privilegiant eius discipulos, similiter tunc destruerentur iura canonica, quia tota illa facultas foret pura theologia, quia sermo quem Deus in eis loquitur eque evidenter sicut locutus est olim in scribis fidei scripturarum. 15

Similiter, tunc difficultaretur christiana religio 20 ultra patres veteris testamenti vel infideles de secta Machometi, qui de paucioribus legibus sunt contenti, multo magis in secta Christi, qui Mat. XI, 30 promisit *onus suum esse leve*, et ille qui Mat. V, 17 dicit, quod *non venit solvere legem 25 sed implere*, facit verbum abbreviatum Mat. XXII, 40 dicens, quod *in dilectione Dei et proximi lex pendet et prophete*.

It would imply that God gave an imperfect law to the apostles.

Similiter, Deus foret insufficiens et improvidus, si incomplete dedisset legem suam per eius 30 cariores apostolos. relinquens ingratoribus eius presbiteris ex declinatione ab eius vita et verbis legis tam necessarie complementum. Sic enim fuissent patres primitive ecclesie frustrati a fructu

12, 13. multiplicant . . . addiscere; ita codd. 14. Codd.: *prefuerunt*.  
15. B: *privilegiant* 24. Codd: *levem*. 29 AB in marg: *Lex Christi sufficientissima est*.

finali legis dominice, cum nescierunt decretales epistolas.

Similiter, non plus tenemur credere illis epistolis quam tenemur credere quod auctor eorum  
 5 sit caput ecclesie militantis, sed hoc non tenemur credere absque formidine, non solum quia nescimus si moritur, verum quia nescimus si prescitus  
 188° fuerit vel membrum sancte matris ecclesie. | Sic enim electis duobus papis de primatu conten-  
 10 dentibus christianismus foret perplexus et non sufficeret in Christum credere; non enim teneor plus credere dicto hominis quam teneor de illo credere sanctitatem vel quod Deus in ipso loquitur, sed non teneor pariter credere sancti-  
 15 tatem vite in nostris prepositis, sicut in sanctis apostolis, igitur non tantum teneor credere suis scriptis; tunc enim tenerer credere quod sunt confirmati gracia predestinacionis.

We are not bound to believe that the pope is head of the Church.  
 What if rival popes are elected?

Similiter, ista sententia inficeret totam scripturam sacram, cum Apostolus Gal. I, 8 audacter  
 20 asserit, quod si illis *vel angelus de celo evangelizaret preterquam quod evangelizatum est, anathema sit*. Modo autem multe gentes transferuntur cum Gal. doctrina Apostoli per epistolas decre-  
 25 tales. Cum igitur per falsigraphum oportet tantum illis credere sicut apostolo, relinquitur quod oportet apostolo in isto discredere, cum licet eis ut referunt contra apostolum dispensare, eo quod ipsi auctorizant scripta apostoli.

30 Item, Apoc. ultimo propter auctoritatem libri propheta sic loquitur: *Si quis apposuerit ad hec, apponei Deus super illum plagas scriptas in libro*

11. AB in marg.: *Credere epistolis decretalibus.* 14. A in marg.:  
 Nota de Caifa. 20. AB in marg.: *Auferre* } *scripture sacre non licet.*  
 21. Codd.: *illi.* 22. B: *quod deest.*  
*Addere* }

30. Apoc. XXII, 18, 19.



*isto, et si quis diminuerit de verbis libri prophecie huius, auferet Deus partem eius de libro vite et de civitate sancta. In veteri vero testamento est aliud duplex testimonium: primo Deutero. IV, 2 per sanctum Moysen Deus precipit Israeli: Non 5 addetis ad verbum quod vobis loquor neque auferetis ex eo. Et Proverb. XXX dixit vir cum quo Deus est ne addas | quicquam verbis illius et ar- 188 guaris et inveniatis mendax. Cum igitur nostri non doceant quod hec dicit Dominus, illud vi- 10 deretur nimis magna presumcio parificare dicta illa legi scripture. In cuius confirmationem unus papa revocat, suspendit vel abrogat epistolas et bullas alterius, sed facta sua falsificat. Ideo vel oportet falsificare totam fidem scripture vel omnes 15 satrapas sequentes in auctoritate postponere. Hoc tamen papa habet pre aliis, quod sibi ut pape plus credi debet propter vite sanctitatem, cum debet ut sic conformius sequi Christum, quod si manifeste declinat ab hac semita, nullus 20 est simulacior, mendacior et quidquid tunc locutus fuerit de mendacio plus suspectus. Ideo absit michi plus credere cuicumque Romano pontifici, quam quatuor sanctis doctoribus vel 25 eis similibus, primo quia facta et scripta multorum paparum plus discordant a lege Dei; secundo quia non debemus credere verbis hominis nisi de quanto debemus credere quod prima veritas in ipso loquitur. Fides inquam est, si quid sit veritas, verbum Domini ipsam loquitur, libencius 30 autem loquitur sapientia in iusto sibi benivolo, quam in mendace sibi contrario. Tercio quia criminosus mentitur quicquid dixerit, non auctori-*

One pope  
revokes the  
decrees of  
another.

I would rather  
rely on the four  
great doctors.

5. B: *precepit.* 17. AB in marg.: *Credere pape.*

7. Prov. XXX, 1, 6.

tate vel ratione sui, sed ratione sermonis primi dicentis, credenda est veritas quam ipse balbuciet menciendo. Revera qui convictus est mendax in opere vel sermone, antequam purificetur quicquid dixerit est suspectum.

Item, si quilibet papa haberet tantam potestatem edificandi ecclesiam et quicquid aliud faciendi cum sanctis apostolis et cum non excederet Mattheum, Johannem et ceteros citra Petrum, videtur quod, sicut omnes alii apostoli, ut fingitur, erant minoris auctoritatis quam Petrus, sic et quilibet papa ipsum succedens. Si igitur papa habet auctoritatem canonizandi epistolas Pauli, quod ipse non habuit, quia tunc foret per se autenticus, videtur quod quilibet papa sequens omnem apostolum citra Petrum auctoritate excederat, et sic decretales essent maioris auctoritatis quam quatuor evangelia et paris auctoritatis cum Petri epistolis.

If the pope's claims are allowed, the decretals would be of more authority than the gospels.

Sed deliramenta sunt ista, cum tota scriptura capit parilitatem auctoritatis a Spiritu Sancto, quem credimus eius autorem. Nec credo beatum Petrum fuisse maioris auctoritatis quam ceteros, quia ore, digito et auctoritate Domini locuti sunt et fecerant facta sua. Ideo auctoritas Dei non cepit magis vel minus in ipsis. Nec aliquis apostolus in quantum illa privata persona sed in quantum homo divinus, ut loquitur Augustinus IV De Doctrina christiana cap. VI; vel in quantum Christus participative, ut loquuntur multi sancti, ut sic (inquam) sunt omnes paris auctoritatis, unus ad unum et alius ad aliud, secundum quod Deus eis diviserat dona sua, et quicquid aliquis apostolus ut talis dixerit est paris auctoritatis cum

All the Scripture is of equal authority, as were all the apostles.

10. AB in marg.: *Auctoritatis paris sunt scripture apostolorum.*  
26. B: *in episcopis.* 31. B: *in quantum.*

quolibet. Et hinc Petrus ut solidum membrum  
sancte matris ecclesie gaudebat de Pauli iusta  
correcpcione; non enim spectat ad membra cor-  
poris usurpare vel remurmurare contra aliena  
officia. Et sic videtur michi quod quilibet sacer- 5  
dos debet esse sub non gradu potestatis et  
auctoritatis secularis, et pure in nomine Domini  
precipere sic vel sic facere; quod si sit anti-  
christus, membrum dyaboli vel aliter Scarioth,  
non habet aliquam huiusmodi potestatem. Unde 10  
ut sepe repecii, pure de tanto debet christianus  
implere quod precipit.

Objection:  
1. This would  
confuse all  
law and order  
in the Church.

Sed contra illud | arguitur per hoc quod iuxta 189<sup>b</sup>  
dicta nullus apostolus vel predestinatus citra  
Christum est maioris auctoritatis quam quilibet, 15  
quod confunderet gradus ecclesie et iura papalia,  
cum sicut Petrus et ceteri apostoli fuerunt paris  
auctoritatis, sic debet esse papa et quilibet  
sanctus episcopus, ymo quilibet predestinatus.  
Ubi igitur foret papalis sententia de maioritate 20  
et obediencia?

2. There must  
be degrees  
of authority,  
even if it rests  
on holiness.

Similiter, iuxta dicta de sanctitate debet capi  
auctoritas, sed unus est reliquo sancior, igitur  
maioris auctoritatis quam evangelium. Nec valet  
referre omnem auctoritatem pure ad Deum, quia 25  
sunt gradus auctoritatum, cum unus constitutus  
est sub alterius potestate, aliter enim periret  
regula obediencie humane et maiortas auctori-  
tatis ecclesie.

3. In receiving  
orders a man  
receives  
authority and  
rule.

Similiter, suscipiendo potestatem ordinis, quis 30  
suscepit a Deo potestatem et auctoritatem regiminis,  
quia potestatem pascendi ecclesiam, quod est  
optimum regimen et iurisdiccio summa, quam  
Christus umquam instituit, cum plus sit difference

13. B in marg.: *Obiectus de auctoritatis maiortate*; A in marg.: 1.  
20. Codd.: *papali*. 22. A in marg.: 2. 30. A in marg.: 3.

ius Dei quam ius cesaris. Nec dependet potestas regiminis a loco vel populo, quia distinguitur ab actu potestatis, data indistincte a Deo ante locum vel populum, ideo cum non variatur correspondenter ad tale obiectum, manifestum est quod quiescit ante tale iurisdicionis obiectum. Sic enim habuerunt apostoli quiescentes in Jerusalem datam a Spiritu Sancto potestatem regiminis, et tamen nondum fuit ad eorum noticiam distinctus  
10 populus limitatus.

Ad primum videtur michi, ut sepe tetigi, quod omnis clericus debet pure inniti auctoritati divine, dimittendo auctoritatem gentilem adinventam a regibus gencium, qui infideliter blasphemaverant  
15 quod sunt Deus, ut patet de Nabugodonosor Danielis IV; et hinc sumpserunt sibi nomen auctoritatis et capitalis domini, Christus autem  
189<sup>c</sup> docet suos apostolos gentilitatem istam aufugere, ut patet Luce XXII et Matth. XX. Unde quia  
20 aliquid licencie remansit in ista gentilitate, ideo remansit cum civilitate verbum auctoritatis, per quod ego intelligo superioritatem potestatis civilis. Sed postquam dotata est ecclesia, introducta sunt irreligiose nomen iurisdicionis et  
25 auctoritatis cum similibus, que civilitatem sapiunt. Et sic conceditur quod unus episcopus est reliquo maioris potestatis quam quidam vocant auctoritatem. Referendo autem auctoritatem ad Deum et negando auctoritatem sed promulgacionem  
30 inesse formaliter creature neganda foret in apostolis auctoritatis maioritas. Secundo vero intelligendo auctoritatem in quantum dicit Dei preconem habere potestatem ad promulgandum eius sententiam, sic omnes apostoli vel evangeliste

I reply:  
1. The clergy should rely only on divine authority, having nothing to do with civil power.

All authority belongs to God; man's part in it is only promulgation.

11. B in marg.: *Solucio.* 23. AB in marg.: *Auctoritas potestatis vel iurisdicionis.* 28. B in marg.: *Nota.* 31. B: *auctoritas.*

We do not  
know what  
grace or power  
God has given  
to any man,  
and we try  
to make up  
for our  
ignorance  
by ordaining  
degrees in the  
clergy.

sunt paris auctoritatis, cum ipsa non potest maius  
aut minus suscipere. Ad quem sensum scriptura  
sacra est paris auctoritatis utrobique. Sed tercio  
michi infundabiliter loquuntur quidam de auctori-  
tate, ut dicit maioritatem sanctitatis vel carismatum 5  
multitudinis, et quia illud est nobis incognitum,  
transferunt auctoritatem gentiliter ad ordinacionem  
humanam, ut quotlibet gradus ponunt in papa,  
archiepiscopo, rectore et simplici sacerdote, cum  
quotlibet intercisionibus, que quia auctoritate 10  
divina bene possunt fieri secundum divisiones  
graduum, discrecionis et potestatis quam ipse  
distribuit, ideo sollempnizantur instituciones hu-  
mane, quamvis ordinacioni divine contrarie, et  
observantur amplius quam lex Dei. Sed loquatur 15  
sic de auctoritate, qui in scriptura sacra sciverit  
hoc fundare. Leges autem papales de maioritate  
et obediencia possunt intelligi, | quando insti- 189<sup>d</sup>  
tutio humana de preposituris hominum corre-  
spondet divino iudicio, sic videtur quod pro- 20  
porcionaliter ut quis ponitur in maiori pre-  
eminencia quoad homines, sic ponatur realiter  
in maiori preeminencia virtutum et gracie quoad  
Deum; quod quia nunquam vel raro contingit,  
nec superest (ut credo) ad illud fundandum scrip- 25  
ture auctoritas, ideo taceo quoad leges et facta,  
dicens quod illud bene potest fieri de Dei  
potencia absoluta, sciens quod sic non fuit inter  
Christi sacerdotes in ecclesia primitiva. Et patet  
in parte quomodo dicendum est ad primum ob- 30  
iectum.

2. Holiness is  
a sign but not  
a measure of  
authority.

Ad secundum patet ex dictis, quomodo ex  
sanctitate ut signo remoto debet capi duplex  
auctoritas, et non ut de equata mensura, quia  
tunc diminueretur vel extingueretur ut sanctitas 35

3. *tercio*; adde: *videtur*. 19, 20. Codd.: *correspondent*. 20. Codd.:  
*sic videt*. 30. A in marg.: 1. 31. A in marg.: 2.



promulgantis, quod est falsum, cum infideles ut Balaam and others prophesied though wicked.  
 Balaam, Cayfas et ceteri dampnabiles prophetarunt. Sanctitas tamen est signum auctoritatis divine et firmitatis inaugmentabilis auctoritatis humane, et sic gradus prepositure et auctoritatis civilis nuncupate surrepserunt cum dotacione et temporalium cupiditate non solum in seculares clericos sed in fratres, cum ipsi constituunt tribunos, centuriones, decanos et alios sicut Judei,  
 10 qui servarunt cerimonias veteris testamenti, ut notatum est Exod. XVIII. Sed servata vera humilitate octuplici, de qua superius, omnia ista superfluerent sicut superfluissent in sanctis apostolis, et sic defectus instruccionis virtutis est  
 15 causa, quare ista sunt modo utilia.

Ad tercium patet quod potestas ordinis est potestas regiminis, quam quilibet habet in quantum presbiter; quam solum cognoscunt qui noverunt universalia, et illa distinguitur a potestate ordinis  
 20 sive regiminis excedente gradum remississimum potestatis. Et sic idem episcopus habet multas potestates ordinis sive regiminis, ut patet superius. Nec prelatus dat curato novam potestatem regiminis nisi sit fidelis preco Dei prius dantis; ymo  
 190<sup>a</sup> videtur michi quod sacerdos prius fuit debitor eidem populo, cui per episcopum suum preponitur, cum apostolus Rom. I, 14 confitetur se  
 25 esse *Grecis, Latinis et barbaris debitorem*, verumtamen ex novo voto et munere recepto est  
 30 amplius obligatus. Ritus autem gentilis ecclesie in hac parte videtur dare licenciam ad congregandum commodum temporale et inhabili quoad Deum, et talis iurisdictio non frenata per scripturam maxime induceret sectam Antichristi. Si  
 35 igitur nostri habent potestates episcopales pares

3. The power of orders is also a power to rule,

but a curate does not receive it by a bishop's appointment unless he is a faithful herald of God, from whom the gift comes.

cum apostolis, ostendunt se dampnabiles, quod  
ociando tantum illis potestatibus abutuntur. Si  
autem potestates terrenas habuerint supra apo-  
stolos, hoc false et antichristiane habent a principe  
mundi huius. 5

A pontiff who  
claims to  
be Christ's  
Vicar while  
leaving his way  
is the worst of  
Antichrists.

Octava sententia est: Romano pontifice vel  
quocumque alio fingente se gerere primatum  
vicarie potestatis Christi in terris, ab eius semita  
declinante secundum sensum scripture nullus  
plenius vel periculosius gerit de facto nomen et 10  
opera Antichristi. Pro declaracione istius sentencie  
notandum est primo secundum modum loquendi  
scripture: Quod quicumque est Christo vel legi  
sue contrarius, dicitur Antichristus, et concordat  
literalis composicio, cum Antichristus dicitur ab 15  
*anti*, quod est *contra*, et Christus quasi contra  
Christum. Et isto modo loquitur Evangelista in  
prima epistola sua canonica II cap. 18: *Et sicut*  
*audistis, inquit, quia Antichristus venit, nunc Anti-*  
*christi multi facti sunt.* Et illos vocat Christus | 20  
Matth. XXIV cap. *Pseudochristos* a *pseudo* quod 190<sup>b</sup>  
latine dicitur falsus vel decipiens, et sic quilibet  
dyabolus vel membrum eius est realiter anti-  
christus. Unde videtur michi illos esse culpandos  
qui preter auctoritatem scripture sompnant quod 25  
de tribu Dan in illo loco cum equis et curru  
igneis et ceteris ficticiis dominabitur Antichristus.  
Doctores autem qui sic loquuntur vel ad modum  
loquendi propheticum loquuntur mystice vel  
videntur ad modum concionatoris fingere. Certum 30  
est itaque quod persona prescitorum aggregata,  
est unus Antichristus, sicut quotlibet membrum  
eius, et illius erit unus capitalis in malicia plus

The whole  
body of the  
reprobate are  
Antichrist;  
so is each of  
its members.

6. AB in marg.: *Antichristus quis est secundum scripturam.* 16. B  
in marg.: *Anti valet contra.* 24. A in marg.: *De Antichristo.* 27. AB  
in marg.: *De Antichristo.*

accensus; ymo videtur predestinatum, dum crimine fuerit Christo contrarius, dici posse realiter Antichristum, modo quo ille qui *dixit et facta sunt* Mat. XVI propter adversacionem nominat Petrum  
 5 *sathanam*. Est igitur christiano necessarium cognoscere Antichristum.

Secundo notandum, quod de clero necesse est Antichristum trahere suam originem; cum enim non omnes sacerdotes confirmati sunt, necesse  
 10 est quod aliqui propter status excellenciam cadant profundius. Sic magnus Antichristus fuit Lucifer cum suis complicibus, sic magnus Antichristus fuit Scarioth cum avaris suis sequentibus, et ita de generatione nequam, que processit  
 15 Cayn usque ad novissimum reprobandum, unde beatus Evangelista II epistola canonica concedit, quod multi seductores exierunt in mundum, qui non confitentur Jhesum Christum venisse in carne; hic est seductor et antichristus, unde  
 20 prima epistola IV, cap. 1: *Multi pseudoprophete exierunt in mundum; et sequitur eorum descriptio:*  
 190° *Omnis spiritus qui solverit Jhesum ex Deo non est, et hic est Antichristus de quo audistis quoniam venit,* et declarat quod ille Antichristus sit mundo  
 25 deditus et de clero prodiit. Cui conformiter loquitur Christus Matth. XXIV, 5: *Multi, inquit, venient in nomine meo, dicentes quia ego sum Christus, et multos seducent, et illos nominat posterius Pseudochristos.* Ex quibus videtur quod  
 30 surgent de clero.

Antichrist  
must originate  
from the  
clergy.

Et concordat ratio cum antichristus peccato gravissimo et magis subdolo erit Christo contrarius. Sed illud peccatum oportet esse tradi-

The special sin  
of Antichrist  
is hypocrisy.

1. A in marg.: *Nota contradicit sibi de ecclesia. Antichristus ex clero.* 7. A in marg.:

7. Cf. Wyclif, De Antichristo = Op. Ev. III, 6.

toriam ypocrisim, quia illam scit dyabolus magis efficere, et simplices propter velamentum eam minus percipere. Et ad istum sensum vadunt verba Apostoli II epistola ad Thym., II Petri epistola, et epistola Jude cum aliis dictis propheticis, quia indubie talis est apcius instrumentum dyaboli ad simplices seducendum. Quando enim dyabolus videt constantem dileccionem Christi in laycis et cum pietate ceca ignoranciam legis Christi, ex alioque latere avariciam Scariothis in clero, non est sibi placencius crimen propter ingratitude et duplicitate gravedinem, quam seducere christianos in propriis instrumentis; sic enim victus est a Christo. Unde sine assercione ymaginor tercio quod sit unus nominetenus papa pseudonimine, cui iste XI condiciones insint ex instinctu patris mendacii. Primo quod ubi est Christus veritas Joh. XIV, Pseudo ubique innititur mendacio, quod notum est esse contrarium veritati, innititur, inquam, mendacio in verbis, in scriptis et vita, dicendo se propinquissime | sequi Christum tamquam eius fidelem vicarium, dum tamen sit ab eo in moribus maxime elongatus, aliter enim non palliaret seducendo populum, quomodo veniret in nomine crucifixi, ut Christus prophetavit Matth. XXIV et Joh. XV. Secundo, ubi Christus regularissime tenuit summam pauperiem, iste Pseudo irregulariter summe seculo innititur; aliter enim non esset de mundo, sed ex Deo, qui per pauperiem vicit mundum, ut prophetatum est I Joh. II et Joh.

A man may be a pope in name, yet have the conditions of Antichrist.

1. He says he is a follower of Christ, yet goes and leads others astray.

2. He does not imitate Christ in his poverty,

16. AB in marg.: *Antichristi condiciones.* 17. AB in marg.: 1. 18 et 20. Codd.: *innitatur.* 23. *tamen*; A: *tantum.* 27. AB in marg.: 2.

16. De Conditionibus Antichristi in plurimis operibus Johannis Wyclif tractatur. Conferas e. g. Opus evangelicum III, IV, 106, 135/6. De Christo et suo adversario Antichristo cap. XI. Pol. Works II. 680. Sed sunt ibi duodecim condiciones.

XVII, cum enim sibi desunt miracula et vite sanctitas; aliter valde pauci suo disciplinatu iungerentur. Modo autem ex instinctu dyaboli totus mundus est mundo deditus, sic ubi Christus  
 5 renuit oblatione dyaboli omnia regna mundi. ut dicitur Matth. IV, iste Pseudo dicit maniacæ quod dominetur capitaliter super tota habitabili et per eius licenciam et pacienciam singuli reges regnant.

but claims  
rule over the  
whole world.

10 Tercio, ubi Christus anathemate gravi prohibuit quod non adderetur aliquid impertinens legi sue, ut patet Gal. primo et sepe alibi, iste Pseudo fabricat leges novas, que nusquam reperiuntur in scriptura sacra; in qua secundum Augustinum  
 15 est omnis veritas, sed sunt legi Christi latenter contrarie. Nec mirum quia sacerdos et propheta paulative declinantes a lege Domini preposituram talis legiferi meruerunt, ut prophetatum est Psalmo IX, 21. Ubi propheta de Antichristo  
 20 loquens secundum expositionem sanctorum: *Constitue*, inquit, *legislatorem super eos*. Et istam legis translacionem oportet sequi extraneum sacerdotem, quia Heb. VII, 12 dicit Apostolus,  
 191<sup>a</sup> quod *translato | sacerdocio necesse est ut legis*  
 25 *translacio fiat*. Et iste triplex funiculus, scilicet commentum mendacii, commentum favoris seculi et commentum tradicionis inique sunt basis tocius retis dyaboli.

3. Against  
Christ's  
prohibition  
he makes new  
laws not  
founded in  
Scripture.

Quarto, ubi Christus elegit discipulos simplices  
 30 idiotas, mundo pauperes et introitu ad suam religionem fecit plus pauperes, ut patet Matth. XIX; iste Pseudo eligit sibi plus inclitos, callidos et astutos, et prius mundo abiectos elevat in falsos dominos urbis et orbis. Aliter enim foret  
 35 discipulus magistro nimis dissimilis et ex con-

Christ chose  
poor simple  
men for his  
disciples;  
the pope  
chooses such  
as are  
illustrious  
or astute.

6. Codd.: *dicat*. 10. AB in marg.: 3. 20. Codd.: *supositum*.  
 29. AB in marg.: 4.



trarietate foret societas desoluta, quia Ecclesiastici XIII, 3 scribitur: *Quid communicabit cacabus ad ollam? quando enim se colliserint confringetur.*

5. Christ bade his disciples to go out through the world preaching; the false pope dwells in a rich palace and does not preach.

Quinto, ubi Christus precepit suis discipulis ire in mundum universum et predicare indifferenter <sup>5</sup> evangelium docereque omnes gentes servare quecumque eis mandaverat, ut patet Matth. ultimo, iste Pseudo docet et care conducit suos discipulos modo contrario servare oppositum, cum ipse residens in sumptuoso palacio con- <sup>10</sup> structo de bonis pauperum, ut alter Cosdroe, nulli predicat et discipulos tales optat, qui in castris conquestis mutescendo resideant nisi forte superbe, blasfeme, eciam scandalose in verba de potestate sua proruperint. Et istarum <sup>15</sup> scolarum promulgata contrarietas confundit seculum.

6. Christ taught his disciples to submit to persecution; the pope teaches his to fight for dominion.

Sexto, ubi docuit Christus suos discipulos possidere et servare vitas suas quietas atque perpetuas in paciendo tribulaciones atque iniurias, <sup>20</sup> ut patet Matth. V et Luce XXI, iste Pseudo docet verbo et opere suos discipulos ex immensitate sue dignitatis | quoscumque eis contrarios <sup>191<sup>b</sup></sup> debellare, quia aliter paulative periret ab eis dominium; et sic sunt in capitulo impiorum, de <sup>25</sup> quibus Sapiencie II, 1 scribitur: *Dixerunt impii cogitantes apud se non recte: Exiguum et cum tedio est tempus vite nostre, non est refrigerium in fine hominis*, et cetera que sequuntur.

7. Christ forbade his disciples to take the sword;

Septimo, ubi Christus prohibet suis ferire cum <sup>30</sup> gladio sed pati ut ipse, cum potuit hostes suos facilliter superare, ut patet Joh. XVIII, iste Pseudo docet et conducit milites de bonis pau-

3. Codd.: *colliderint*; ib. B: *refringentur*; A: *confringentur*. 4. AB in marg.: 5. 11. B: *Cosdree*. 15. Codd.: *prorumperint*. 18. AB in marg.: 6. 30. A in marg.: 7.

perum ad cumulandum sibi superfluitates ster-  
corum et discipulos suos, qui severius exequantur  
illud officium, plus commendat et promovet ad  
seculi dignitatem, sic quod Christo conversante  
5 nobiscum non foret suis cum illis societas vel  
amicicia nisi inter homines prope pares. Et secun-  
dum Apostolum II Cor. VI, 15 *non est commu-  
nicacio Christi ad Belial*, ut tangebam superius.

the pope uses  
the spoils of  
the poor to  
hire soldiers.

Octavo, ubi Christus prohibuit cariores eius  
10 discipulos Jacobum et Johannem inprecari ignem  
de celo descendere instar Helye, IV Reg. primo  
ad vindicandum de Samaritanis negantibus eis  
necessaria, cibum et tegumina, ut patet Luce IX, 56,  
iste Pseudo deficiente materiali gladio fingit  
15 fulmen anathematis in eos, qui nolunt sue tyran-  
nidi obedire, sic quod ubi Christus dicit suos  
discipulos esse spirituales nulli obnoxios, cum  
*ipse non venit animas perdere sed salvare*, ut ibi  
dicitur, iste Pseudo pro nichilo perdit utramque  
20 vitam multiplicium animarum.

Christ would  
not call down  
fire on the  
Samaritans;  
the pope  
curses all who  
do not obey  
him.

Nono, ubi Christus dicit in suo Apostolo prima  
Cor. VI, 7 quod *omnino est delictum* in gentibus,  
191<sup>e</sup> quod *iudicia | secularia sic exercent*, cum ipse  
renuit tale iudicium, ut patet Luce XII, iste  
25 Pseudo hortatur viis et modis scolares suos con-  
tendere, dicens quod condidit multiplices leges  
sacras ecclesie et ordinavit satrapas ad comple-  
mentum talis iusticie; ideo sicut excommunicantur  
qui impediunt pugiles ecclesie, qui volunt exequi  
30 eius iura, sic excommunicantur iniuriati in paciendi  
iniurias, cum ob torporem eorum leges et pos-  
sessiones ecclesie sunt extincte. Unde Apostolus  
dicens: *Quare non magis iniuriam patimini?* per

9. Christ  
refused to be  
a judge;  
the pope  
is always  
grasping at  
jurisdiction.

5. *sut* in codd.  
25. AB; *ortatur*.

9. AB in marg.: 8.

21. AB in marg.: 9.

33. I. Cor. VI, 7.

antiphrasim locutus est yronice, sicut quando dicit quod talia debent per contemptibiles ecclesie iudicari, et sic ubi Christus cum sua familia suspensus fuit a talibus intendens pure saluti anime, iste Pseudo cum sua familia trahit sibi omnia secularia negocia, gracia congregandi pecunie.

10. Christ  
humbly hid his  
deity under  
cover of his  
manhood;  
the pope  
claims to be  
God in  
earth,

Decimo, ubi Christus ostendit humiliter suam inferioritatem celans sub testa humanitatis suam divinitatem, ut patet Joh. XIV et alibi sepe in evangelio, iste Pseudo proclamat pompaticè et blasfeme quod est Deus mixtus vel Deus in terris, quem nemo debet corripere, cum habens omnes leges in scrinio pectoris, debet ad votum scripturam autorizare, exponere vel quantum libuerit abrogare, et sic propter iniustam pene gravedinem periculosius est in mandatum suum quam in mandatum Christi offendere, cum potest declarare quoscumque sibi contradicentes, licet pure asserentes fidem scripture, esse hereticos, cum pure ex bullis suis ad votum habilitat et inhabilitat quemcumque voluerit, ymo eo ipso quo pretendit se quovis modo solvere vel ligare, eo ipso sic solvit vel ligat. Et ipse supra Christum habet plenam potestatem civiliter domi nandi, et sic de infinitis blasfemiis, ex quibus infertur propheta Apostoli II. Tess. II, 3 de Antichristo dicta quem *hominem peccati* nominant, ita ut *in templo Dei sedeat, ostendens se tamquam sit Deus*, ymo ut dicit Apostolus, *extollitur super omne quod dicitur Deus*. Deus enim non potest taliter dominari nec nude per bullas sine interiori illapsu quemquam habilitare, nec potestatem preter Dei licenciam ab imperatore capere.

and fulfils  
St. Paul's  
prophecy of  
the man  
of sin.

8. AB in marg.: 10.

28. II. Thess. II, 4.

Undecimo et ultimo patet quod Christus abnuit omnem sententiam, in qua necesse foret facere alicui iniuriam, ideo Luce XII, 14 dicit cuidam petenti eius iudicium: *Quis me constituit iudicem aut divisorem super vos?* Unde et eius apostoli abalienati sunt a divisione cuiuscumque prepositure, que lucrum temporale sapiunt, quia didicerant a magistro Matth. X, 8: *Gratis accepistis gratis date.* Iste autem Pseudo cum discipulis suis palliat, quod ad eum solum spectat in solidum, omnes preposituras sapientes pinguedinem temporalem tribuere; | nec potest propter plenitudinem potestatis symoniam committere, sed propter plenitudinem dominii oportet quemcumque secundum pinguedinem sui beneficii de thesauro Pseudo afferre; et de plenitudine potestatis facit reservaciones mentales absconditas, et virtute earum plus offerens preponetur, cum potest anteriorare vel posteriorare tempus ad libitum, ymo non obstante quod *Christus sit cum suis apostolis omnibus diebus usque ad consumacionem seculi*, ut dicit Matth. ultimo, iste tamen Pseudo potest dispensando tempus redimere et mutare, sic quod quando est maxime necessarium Christo et sue ecclesie consilia Christi servare, liceat sibi consilia ipsa suspendere, privilegia quemcumque propter questum concedere, et quantumcumque Christo inhabiles tamquam habiles approbare, et quicquid fecerit debet tota militans ecclesia, quam oportet esse sub dicione ut legem Christi ratum credere.

Multe sunt versucie velate sub istis XI, in quibus falluntur simplices versuciis Pseudochristi, et indubie quicumque fuerit talis Pseudo vel ei

Christ's disciples made no money by prelacies, the pope makes all appointments a matter of gain.

1. AB in marg.: 11. 32. Multe; codd.: *materie*.

22. Matth. V, 20.

consenciens est secundum quod plus vel minus istis condicionibus participat Antichristus. Ideo docet beatus Evangelista epistola sua canonica, postquam Antichristum descripserit: *Nolite, inquit, eum recipere in domum vestram, nec ave ei dixeritis*; quod oportet intelligi nec in persona sua propria nec in membris, *qui, inquit, dixerit illi ave, communicabit | operibus eius malignis*, et <sup>19<sup>2b</sup></sup> iste si est talis est heresiarcha solvens Christum infideliter in naturis persone, in Christi legibus <sup>10</sup> et in membris, cuius scolam oportet cordatos theologos affectione donorum suorum et timore suorum supplicationum postpositis animose detegere. Et ipsum describunt omnes libri sapienciales vel prophetici alterius testamenti, et propter <sup>15</sup> nostrorum vecordiam et membrorum suorum crescenciam in brevi tempore magis invaluit. Nec dubium quin sit infidelis Christo, qui aliquo quinque modorum consentit homini contra Christum. 20

The pope says that the clerical perfect than state is more the lay and that the laity have no right to judge the clergy. He says too that the man and his state are one.

A man may and must judge of deeds open and visible.

Sunt autem multa sophistica quibus homo iste illudit simplicibus christianis; dicitur enim primo quod status cleri sui est infinitum perfeccior quam status aliquis laycalis, ideo non pertinet ipsos de statu cleri cognoscere. Dicit secundo <sup>25</sup> palpatus in metaphisica quod omnis status hominis est realiter ipse homo.

Contra utrumque istorum invexi sepius: contra primum est decretum Crysostomi Imperfecto Omelia 26, ubi docet, quod *homo debet iudicare* <sup>30</sup> *de operibus manifestis, quia aliter precluderet lex Christi naturale iudicium et foret sibi ipsi con-*

8. Codd.: *ille*. 18. B: *infideles*. 25. AB in marg.: *Judicare de prelatiis*.

4. 2. Joh. 10. 30. Opp. tom. VI, 743 (?) Cf. In Matth. Hom. XXIII Opp. tom. VII, 307.



*traria, cum ipsemet docet Matth. VII, 15 attendere a falsis prophetis ex fructibus cognoscendis, aliter enim necessario cecaret laycos ad elemosinas suas Antichristi discipulis improvide parciendum.*

- 5 Contra secundum patet quod repugnat priori, cum  
 192<sup>e</sup> tunc omnis clericus foret infinitum | perfeccior  
 quam laycus; quod soli Christo potest competere;  
 iterum omnis homo vel angelus maneret continue  
 in eodem statu, sicut manet constanter in eadem  
 10 humanitate, et sic nullus status posset maius aut  
 minus suscipere. Et iterum periret status et christi-  
 anorum distincio, ymo propter casum Luciferi  
 non foret status angelorum deterior, nisi forte  
 dicatur quod status sit qualitas anime vel pec-  
 15 catum. Ideo certum est quod status iuxta metha-  
 phisicam scripture verissimam est denominacio,  
 qua natura rationalis dicitur formaliter stare  
 respectu finis ultimi, et sic in homine aliquis est  
 status corporis, aliquis status anime et aliquis  
 20 mixtum; aliquis eciam est status quoad mores et  
 aliquis quoad ritus vel religionem, aliquis totalis  
 et aliquis parcialis. Unde de statu corporali et  
 statu mentali rationali vel integra individua  
 potest intelligi illud Yob. XIII quod homo  
 25 miserabilior lapsus nunquam in eodem statu per-  
 manet continue, nam secundum statum integrum  
 variatur, ut patet de etate, de morum varietate  
 et de circumstanciis statum integrantibus, que  
 communiter variantur; manet tamen idem status  
 30 communis et individuus successivis intercisis vel  
 continuus.

Ex istis logici sollicitant se quod continuum componitur ex non quantis, cum status continuus sicut etas per indivisibile vel duo aut quot-

5. Codd.: *tercium*. 11. Codd.: *status christianorum*. 15. AB in marg.: *Status hominis quid est*. 30. *intricisus* in codd. 32. B in marg.: *Nota*.

If the man and his state are one every cleric is infinitely more perfect than any layman. Moreover the state of every man and angel would be unchangeable.

libet indivisibilia excedit aliud, nam P. superstes, qui incepit cum Paulo nunc desinente est per instans antiquior quam fuit Paulus vel ipse; nec est possibile unum continuum | per indivisibile <sup>192<sup>d</sup></sup> excedere aliud nisi indivisibile faciens ad maiori-<sup>5</sup> tatem eius sit pars talis maioris, ut est in numeris. Et sic potest argui de statu sanitatis vel infirmitatis, de quo quis meritorie continue elicit actum caritatis, gaudento et laudando Deum de statu; et patet quod actus terminatur exclusive ad <sup>10</sup> instans ut sanitas vel infirmitas, et (ut videtur) est continue novus actus, sicut continue novum obiectum, ad quod actus essencialiter terminatur. Et ita videtur quod captis duobus predestinatis, quorum primi meritum terminetur exclusive ad <sup>15</sup> septimum gradum, et secundi totale meritum terminetur inclusive ad eundem gradum, status primum in patria correspondenter se habebunt; nec negabitur antecedens, cum stat de duobus predestinatis unum exclusive et alium inclusive <sup>20</sup> incipere mereri ab eodem instanti. Postquam originaliter peccando continue antefuerant in mortali et continue equaliter merendo pro eodem instanti decedant. Constat quidem quod actuum merendi aliquis est successivus, cuius incepicio <sup>25</sup> est per remocionem de presenti, et aliquis per posicionem de presenti. Sic enim Christus potuit incipere purgasse Baptistam ab originali pro primo instanti sui esse, et alium communem sibi et aliunde undique parem creasse in gracia et <sup>30</sup> beatificasse eos correspondenter ad merita, et sic de mille casibus possibilibus et de facto in quibus implicatur unum quantum excedere aliud per indivisibile. Ex quibus oportet concedere aliquam esse maximam partem quantitativam, <sup>35</sup>

1. Il. codd. 6. *numeris*. Cod.: *m'us*. 7. B in marg.: *Casus notabilis*.

eius parem excessu, et adiectum cum facit quantitative totum maius, oportet esse partem quantitativam maiorati | per ipsum.

Istam materiam diffuse prosecutus sum alibi  
 5 cum aliis dubiis annexis, ideo transeo dictum  
 repetens superius, quod status expropriarie  
 vivendi est quocumque statu civili perfeccior,  
 sicut status virginitatis est quocumque statu  
 coniugati perfeccior, natura angelica est natura-  
 10 liter natura humana superior, vita contemplativa  
 est vita activa perfeccior et sexus femineus est  
 sexu masculino fragilior; et tamen constat quod  
 multi coniugati sunt multis virginibus meliores,  
 multi homines superiores dyabolis gracia non  
 15 natura, multi activi sunt multis contemplativis  
 sancciores, et multe femine virgines in iuvenili  
 etate multis viris eciam decrepitis plus constantes,  
 ut sepe meminit Augustinus in scriptis istius  
 materie. Ideo necesse est volentem istam materiam  
 20 intelligere considerare perfeccionem quam habet  
 homo in quantum expropriarie vivit, et perfeccionem  
 quam habet in quantum civilis propriarius,  
 et illarum perfeccionum quas voco  
 perfecciones simpliciter supra perfecciones in-  
 25 dividuas, primam inveniet plus perfectam. Ille  
 autem perfecciones more universalium non pos-  
 sunt augmentari vel minui, sed perfecciones vel  
 status individui secundum quod illis alia com-  
 moda sunt adiecta, et sic, ut sepe repeccii, status  
 30 expropriarie vivendi propter excellenciam perfeccionis,  
 congruit clero Christi.

Et istam sentenciam approbat tota Trinitas  
 cum tota ecclesia triumphante, tota natura be-

The state of  
 being without  
 property is,  
 as a state,  
 better than that  
 of a civil  
 owner.

4. AB in marg.: *Status diversi secundum gradus.* 12. B: *et tantum.*  
 26. B in marg.: *Perfecciones in universali non augentur sed in singulari.*  
 32. AB in marg.: *Status expropriarius approbatur a tota Trinitate.*

stiarum cum condicione status innocencie et saniores monachi, qui propter perfeccionem decreverunt statum illum eligere. Et patet probabilitas cronice, | quam narrat Cestrensis libro IV, <sup>19<sup>3b</sup></sup> cap. LXXXVI quomodo tempore dotacionis <sup>5</sup> ecclesie audita est angelica vox in aere, dicens quod *hodie effusum est venenum in ecclesia sancta Dei*. Nam quomodocumque hoc fuerit, hoc est verum, cum clerus a statu perfecciori decidit sine equivalente recompensa, ut eventus patulus <sup>10</sup> rei probat. Unde manifestum signum foret Pseudochristi dampnantis ut hereticum quod genus illorum qui sic maculaverunt matrem nostram possunt eam purgare de macula quam ex eorum stulticia sic contraxit. Unde capitalis defendens <sup>15</sup> pertinaciter istam sentenciam contra perfeccionem membrorum Christi et sancte matris ecclesie, heresiarcha racionaliter potest dici.

A man may be  
in several  
states at once.

Sed dubitatur si homo sit simul in multis statibus. Et videtur planum quod sic de statibus <sup>20</sup> tam corporis quam anime compossibilibus, sicut homo habet simul denominationes multorum actuum, ut puta qualitatuum.

The higher a  
man's state,  
the worse his  
sin.

Similiter differendum est utrique preposito peccanti propter dignitatem status, ut patet <sup>25</sup> LXXXII distincione cap. *Presbiter* et sepe alibi; et cum hoc valet efficaciter testimonium Augustini in multis locis, ut ubi docet quod in Pharaone, in Nabuchodonosor propter statum et dignitatem regalem ad regimen populi subiecti <sup>30</sup> Deus inspiraverat propheciam, et propter sacer-

2. *monachi*. Codd.: *monses*. 7. AB in marg.: *Vox hodie effusum est venenum*. 19. AB in marg.: *Status multos si tenet homo*.

4. Cestrensis, i. e. Radulphus de Higden in Polychronico. Non est cap. LXXXVI sed XXVI, tom. V, 130. 26. Decreti Prima pars, dist. LXXXII, cap. V.

dotalem dignitatem Deus dedit Cayphe propheciam, ut dicit Augustinus in de Questionibus veteris et nove legis XXXV, et hinc David rite pepercit Sauli, ut patet I Reg. XXIV.

5 Similiter, aliter nullius status celsitudo gravaret peccatum, quod est contra illud Sapientie VI, 6 *Durissimum iudicium hiis, qui presunt, fiet, ymo* aliter cuiuscumque prepositi status extingueretur,  
 193<sup>o</sup> antequam quicquam boni vel mali | faceret, que  
 10 contradicunt scripture, cum ecclesie legibus, communi modo loquendi et sanctis doctoribus. Supposita igitur constancia statuum et facta limitatione ad statum quem preter nudos ritus humanos Deus ordinat, est dubium quomodo  
 15 status variatur propter actus statui dissonos vel peccatum. Videtur enim quod status cum sit accidens tam parve constancie quod sit inalterabilis et per idem immobilis, cum manet eius dignitas cum peccato; aliter enim status sacer-  
 20 dotalis posset per alterationem subiecti equiparari statui laycali et quilibet status cuilibet. Similiter, cum dignitas status hominis sit impertinens suis moribus, videtur quod stat eundem esse simul quantumcumque dignum et indignum  
 25 et propter multipliciter statuum foret impertinens discernere per statum de hominis dignitate, nec sufficit homo cognoscere statum totalem aggregatum, tum quia infinitus est statuum numerus, tum quia aliquem statum proximi  
 30 oportet viatorem quomodolibet ignorare. Similiter, cum status denigrari et debilitari poterit et alias serenari, videtur quod omne mortale statum quem invenit inficit, cum secundum Augustinum facit hominem esse nichil.

A man's state  
is not changed  
by his sin.

5. A in marg.: 1.      22. A in marg.: 2.

3. Opp. tom. III, App. p. 53.



We cannot  
judge of the  
spiritual state  
of others.

Ex quo videtur quod sicut homo dubitat de proximo si sit in mortali vel prescitus, sic dubitaret de excellencia cuiuscumque status vian-  
tantis. Sic enim fuit status expropriarie vivendi Sca-  
riothis vilissimus, ymo cum status sit successivus 5  
et dubitatur de fine qui est status beatitudinis  
secundum Boecium III de Consolatione philosophie  
videtur, quod quilibet foret de totali statu fratris  
sui ambiguus. Hic oportet supponere descrip-  
cionem et distinccionem supradictas | de statibus. 193

Change may  
be in substance  
or in  
concomitant  
good or evil.

Et secundo oportet notare quomodo dupliciter  
aliquid dicitur transmutari, vel subiective vel  
gracia concomitancie. Subiective ut sola sub-  
stancia transmutatur; gracia concomitante omnis  
status vel res alia inexistens homini melioratur 15  
vel peioratur propter concomitanciam virtutis  
aut vicii. Et sic res in natura sua continue nunc  
est melior et nunc peior, et sic fides et spes  
possunt nunc formari caritate et nunc remanere  
informes, cum ipsa non permittit secum crimen 20  
ut suprema virtus et simplex. Et patet, quod  
triplex primum argumentum roborat veritatem.

It is in the  
latter way that  
state is altered.

Quantum ad primum trium argumentorum se-  
quencium patet ex distinccone iam posita, quo-  
modo status non alteratur subiective sed con- 25  
comitative. Et quandoque per peccatum extin-  
guitur, quod pertinet ad eum cognoscere, qui  
nobis incomprehensibiliter ordinat cunctos status;  
quamvis autem materia de statibus sit valde ampli  
ambitus, ut medicus tractat de statu corporis, ut 30  
precedit ad felicitatem vie sive miseriam, politicus

1. A in marg.: 3. 4. A in marg.: *Nota optime.* 5. B: *Vilissimis.*  
7. Codd.: *de questione.* 11. AB in marg.: *Mutari dicitur aliquid dupli-*  
*citer.* 19. Codd.: *caritatem.* 23. B in marg.: *Ad primum.* 30. AB  
in marg.: *Diversitas statuum. Dignum et indignum stat eundem esse ho-*  
*minem.* 31. B: *policitus.*

autem considerat de statu partis populi, secundum quem respicit pacem reipublice, tamen theologus et curatus, qui debet esse animarum medicus, considerat de statu hominis secundum virtutes vel vicia, ut respicit statum beatitudinis; et de tali statu est nobis sermo. Ipse autem infinitum excedit status alios, eciam status vivendi sive officii, qui dicuntur ratione concomitancie virtutis vel vicii alterari; et patet ad primum obiectum.

As doctors treat of the state of the body, so priests should of the soul.

Ad secundum dicitur quod status temporalis est impertinens moribus quantum | ad naturam status pertinet, vel in se simpliciter quod solum considerantes naturas universalium et reduplicativas concipiunt, verumtamen quantum ad denominationem respectivam concomitancie status, tales valde pertinenter respiciunt virtutes et vicia; et hinc voco eos status dispositionis et alios virtutis; et sic concedo quod stat eundem esse dignum et indignum equivoce quoad dignitates morum et status, ideo pertinet specificare de qua hominis dignitate loquimur, quando ex statu dignitatem hominis arbitramur, et ultra conceditur quod non sufficimus hic cognoscere nisi imperfecte de statu totali hominis, quia ignoramus de exitu.

Ad tercium patet quod status denigratur vel serenatur solummodo concomitanter, et hoc quoad Deum, quomodo omne mortale denigrat, et super isto currunt multe leges hominum propter quas pusillanimes timent sibi nedum corripere sed peccata publice predicare, ut V decretalium De Hereticis cap. *Cum ex iniuncto* in fine prohibetur quod inferior publice corripiat patrem suum; et

Duty of reproving superiors.

10. AB in marg.: *Ad 2.* 26. AB in marg.: *Ad tercium.* 27. *solummodo*; cod.: *sodo.* 30. AB in marg.: *Corripere potest subditus prepositum.*

32. Decr. Greg. IX, Lib. V, tit. XXXII, cap. 2.

multe sunt leges huiusmodi, que omnes intelliguntur quod nemo debet illegitime fratrem suum corripere; non enim subiacet ordinacioni humane correpcionem fraternam quam Christus precipit Matth. XVIII cap. prohibere. Nec debet quis<sup>5</sup> attemptare corripere suum prepositum, nisi propter defectum notorium, quem dicere debet ecclesie, quando prepositus notorie excidit a racione patris et pastoris. Quando scilicet nec gignit nec fovet subditum verbo Dei, tunc enim<sup>10</sup> est tam expers racionis patris quam expers est quilibet a quocumque patris opere alienus; unde peccant qui mendaciter tales patres nominant vel pastores. Sed ut procedam | minus intricabi-<sup>194<sup>b</sup></sup>  
liter et remocius a verbis scandalī, securius servo<sup>15</sup>  
me in verbis generalibus et condicionalibus, que ad auditorium et personam rei debent faciliter applicari efficaciter ad errantem, ut nullus papa nisi forte sibi conscius imponeret sibi rationes declaratas superius convenire autonomatice pseudo-<sup>20</sup>  
pape. Unde non evidencius posset quis scandalizare se ipsum, quam sibi applicare sine pluri data evidencia verbum huiusmodi generale. Sic enim exierunt incipiendo a senioribus adulteram accusantes Joh. VIII. Sic et sacerdotes et Pharisei<sup>25</sup>  
cognoverunt quod Christus de ipsis diceret in suis parabolis, Matth. XXI. Quod si probabiliter cognovero, quod predicans applicat ad me verbum huiusmodi generale, examinabo primo veritatem sentencie, secundo utrum in hoc sum conscius<sup>30</sup>  
michi ipsi. Et tercio festinanter instar me ipsum corrigere et reddendo Deo gracias verba generalia nitar equaliter tollerare, quia nimis ostendunt suam stulticiam, qui ex talibus verbis com-

Our attack on the pseudopope is not personal except to any who feels that it fits him.

13. B: *patres* deest. ad deest.

16. B: *et* deest.

17. B: *et rei*. 16. Codd.:

munibus convincunt illegitimam correptionem  
vel scandalum. verumtamen sciens peccatum  
quantumcumque alti prepositi esse notorium et  
periculosum ecclesie, debet ex fervore spiritus  
5 peccatorem quem credit aliunde non corrigi  
publice arguere cum Johanne, ut patet Mar. VI  
de Herode; oportet tamen in talibus quod  
homo a se ipso correptionem incipiat et pura  
intencione procedat et utrobique sensui legis  
10 Domini innitatur, pro cuius expositione nullus  
fidelium offendetur, ut patet de Paulo.

## CAPITULUM SEPTIMUM.

Sed ulterius transcurrendum est per argumenta  
capta ex fide evangelii, ut sciatur quam sen-  
15 tenciam reportant in testimonium veritatis. Ex  
194° primo | itaque argumento capto a diffinitione  
Christi Luce XXII elicitur, quod preeminencia  
Petri in alios non stat in honore, in dominatu  
vel gloria seculari sed in omnino oppositis. Patet  
20 primo ex hoc quod stat in fidei sinceritate et  
humilitate et in servitute, ut patet ex dictis.

Causes of  
Peter's  
primacy.

Similiter primatus Petri stat in preeminencia  
sequendi Christum in moribus; Christus autem  
omnia predicta abnuit et condiciones oppositas  
25 acceptavit.

Humility.

Similiter, Luce XXII, 26 sic loquitur: *Qui maior  
est vestrum, fiat ut minor.* Constat autem ex doc-  
trina prima Petri II quod maiores in ecclesia  
debent esse quasi modo geniti infantes, qui magis  
30 alienati sunt ab honore, a dominatu vel gloria  
seculari; debet autem primas post Christum  
esse minor, ad serviendum flexibilior, ut dicitur

Mildness.

10. *pro cuius.* Codd.: *procius.* 22. A in marg.: 2. 26. A in  
marg.: 3. 29. B: *infantes qui magis* deest.

Matth. XX. Sic enim Christus fuit omnium hominum servus necessarius ac mitior, ut docet Ambrosius epistola, et Augustinus De Verbis Domini sermone VIII: hominem coaptatum unam fecit Deus cum servo personam. Voluit inquam<sup>5</sup> regnum suum conquirere per humilem pacienciam iniurie, et cetera arma virtutum et non per gentilem dominatum, quem apostolis suis prohibuit, sed reverti voluit ad iudicium in celesti Dominio glorioso. Unde infidelior, horribilior et<sup>10</sup> stulcior non posset fieri argucia quam ex vicaria primatus Petri et Christi eius magistri, arguere vel fundare in eorum vicariis triplicitatem predictam mundanam, cum omnino contrarium inferatur.<sup>15</sup>

Pro declaracione vero istius materie adduxi alia multa testimonia de Christo et unum de beato Bernhardo oportet repetere. Nam libro secundo ad Eugenium ita scribit: *Quid dimisit tibi sanctus apostolus, quod habeo, hoc tibi do. | Quid illud?*<sup>194<sup>d</sup></sup> *Unum scio: non est aurum neque argentum, cum ipse dicat: argentum et aurum non est michi. Si habere contingat, utere non pro libitu sed pro tempore. Sic eris utens illis quasi non utens. Ipsa quidem ad animi bonum non spectant, cuiusmodi<sup>25</sup> sunt divicie, nec sunt per se bona nec mala, usus autem horum bonus, abusio mala, sollicitudo peior, questus turpior. Esto ut alia ratione hec tibi vendices sed non apostolico iure. Nec enim ille tibi dare potuit quod non habuit; quod habuit hoc dedit, solli-<sup>30</sup> citudinem ut dixi super ecclesias. Numquid domina-*

7. Codd.: *veritatum*. 18. A in marg.: *Nota. Nota beatum Bernardum contra dominacionem cleri sed non contra temporalium possessionem et appropriacionem evangelicam*; B in marg.: *Quid dimisit Petrus suis successoribus*. 23. *utere*. Codd.: *vere*. 24. Codd.: *malicia temporis*.

3. St. Augustini Opp. tom. V, p. 373. 19. Cap. VI. Opp. (Migne) I, 748.



*cionem? Audi ipsum: non dominantes, ait, in clero, sed forma facti gregis. Et ne dictum sola humilitate putes non eciam veritate, vox Domini est in evangelio: Reges gentium dominantur eorum etc.*

<sup>5</sup> *Et infert: vos autem non sic. Planum est, apostolis interdicitur dominatus. Et igitur tu tibi usurpare audes aut dominans apostolatam aut apostolicus dominatum. Planum est, ab utroque prohiberis. Si utrumque simul habere voles, perdes utrumque.*

<sup>10</sup> *Alioquin non te exceptum de illorum numero putes, de quibus Deus sic conqueritur: Ipsi regnaverunt et non ex me, principes extiterunt et non cognovi eos. Iam si regnare sine Deo iuvat, habes gloriam sed non apud Deum, at si interdictum tenemus*

<sup>15</sup> *audiamus edictum, id est qui maior est vestrum, fiat sicut minor et qui precessor est sicut qui ministrat, forma apostolica hec est, dominatio interdicitur, indicitur ministratio, que et commendatur exemplo ipsius legislatoris, qui secutus adiungit,*

<sup>20</sup> *ego autem in medio vestrum sum tamquam qui |*

<sup>195\*</sup> *ministrat. Ecce quam breviter iste sanctus et quam plane dilucidat sententiam sepe dictam tamquam sequentem formaliter ex scriptura, et revera dampnare, hereticare vel impugnare sententiam tam sancti, tam devoti, tam profundi atque subtilis theologi sicut fuit beatus Bernhardus ab ecclesia canonizatus et in celo cum angelis gloriosus propter istam sententiam quam verbo docuit et exemplo, videretur nimis ceca*  
<sup>30</sup> *presumpcio et specialiter in materia fidei quam dictavit tam lex Christi quam lex naturalis.*

Constat quidem ex dictis sanctorum et testatur canon XXIV q. III cap. *Heresis*, quod *qui aliter*

Great  
authority of  
St. Bernard.

7—8. Codd.: aut dominus . . . aut apostolatus dominium. 18. Codd.:  
que et commendatur deest. 19. Codd.: adiungi.

He taught that  
the Pope should  
not exercise  
secular rule.

*intelligit scripturam sacram, quam Spiritus Sanctus flagitat, adiuncta pertinacia, est expresse hereticus.*  
Iste autem sanctus intellexit et expressit tam opere quam sermone quod non licet sacerdoti Christi, specialiter Romano pontifici, seculariter<sup>5</sup> vel civiliter dominari, in tantum quod papatus et vera secularis dominatio qualis est licita in laycis formaliter contradicunt. Et virtute huius precepti vixerunt apostoli, sancti monachi et mendicantes expropriarie, usque hodie dicentes tam vita<sup>10</sup> quam verbo quod Dominus suis sacerdotibus hoc precipit; aliquos tamen voluit habere usum temporalium largius et alios striccius ex titulo elemosine secularium dominorum subducto seculari dominio. Unde credo beatum Bernhardum<sup>15</sup> habuisse noticiam de toxico dominandi in Romano pontifice; et ideo dicit libro III ad Eugenium: *Nullum tibi venenum, nullum gladium plus formido, quam libidinem dominandi;* non enim | se-<sup>19<sup>b</sup></sup>quitur ex primo testimonio scripture Luce XX,<sup>20</sup> quo docetur Petrum super alios preeminere sed eius oppositum.

Et ideo libro II declarans pape officium: *Si hec facis, inquit, honorificas ministerium tuum, non mediocris est iste principatus. Hoc enim est ex-<sup>25</sup> tirpare malas bestias a terminis tuis, quo greges tui securi in pascua educantur. Domabis lupos, sed ovibus non dominaberis. Pascendas utique non premendas suscepisti.* Timebat enim iste sanctus ex dominatione illius sedis subversionem vocate<sup>30</sup> ecclesie.

Quantum ad secundum argumentum de illo Matth. X, ubi recitatis nominibus apostolorum Petrus preponitur, indubie notatur primatus Petri,

18. Cap. I, p. 759.      24. Cap. VI, p. 749. Recte: *ministerium tuum et ministerium te.*

quem Christus intenderat, ut scilicet Petrus sit capitaneus et pugil precipuus ad ducendum Christi exercitum sibi similis, scilicet fide, humilitate et passione, ideo Petrus querendo de  
 5 vita evangeliste signantis vitam contemplativam recepit responsum a Deo: *Quid ad te, tu me sequere* Joh. ultimo, 19. Istum igitur sensum comportant argumenta duo facta, ut sepe repecii, et non dominationem vel honorem secularem, aut,  
 10 ut dicit Bernhardus, potestatem seculariter castigandi; sicut caput verbis et intuitu, non autem corporali invasione vel instrumentali defensione, pascit et regit residuum corporis, quod si pape deficiunt visus, auditus et omnis sensus ad re-  
 15 gendum capitaliter corpus Christi, quid sibi et pape vel capiti Christi ecclesie? Revera nulla eleccio vel approbacio humana potest facere quod talis fit caput vel articulus Christi ecclesie, sed mendaciter presumendo sic nomen fit caput  
 20 ecclesie malignancium et synagoge sathane. Homo  
 195<sup>e</sup> enim habet ex se | potenciam vadendi et esse membrum dyaboli, sed non habet nisi a Deo esse membrum ecclesie; oportet enim proximum Christi vicarium esse instar sui spiritualement, ut  
 25 docet Luce IX, 55, 56 de tribus apostolis appetentibus humanam vindictam: *Nescitis, inquit Christus, cuius spiritus estis, filius hominis non venit animas perdere sed salvare*. Miticia namque et non guerra possidebunt terram vivencium, ut  
 30 docet Veritas Matth. V. Et hinc notat Crysostomus super primam epistolam Thym. Omelie V: *Non, inquit, ait apostolus auctorabiliter neque dominative neque cum potestate, sed fili, ait, Thymothee, et ideo*

Peter was not to maintain his primacy by force.

30. A in marg.: *Claves Petrus recepit non simpliciter pro se sed generaliter pro ecclesia.*

dicit Bernhardus, quod *pascendas non premendas* suscepit Eugenius oves Christi; debet enim pugnare tamquam spiritualis miles cum gladio spiritus, ad spirituales Dei iniuriam vindicandam. Sed postquam mixta est cum religione sacerdotum civilitas, surrepsit in clero superbia, civilis exaccio et monstruosum dominium, ita quod illud Psalmi IX de Antichristo loquentis verificatur hodie: *Dum superbit impius, incenditur pauper.*

The gift of the keys was to Peter as attorney for the Church.

Et quantum ad illud tactum de clavibus singulariter datis Petro, ut dictum est, nulli fideli licet ambigere, quin Petrus tamquam generalis attorney natus gerebat personam ecclesie, ubi recepit potestatem non singulariter pro se et quocumque Romano pontifice sed generaliter et supereminenter pro quocumque sacerdote similis sequenti, cui est quicumque locus vel electio humana impertinens, quia donacio istarum clavium est divinum misterium. Sunt enim dicte claves potestas et sciencia ad edificandum ecclesiam, que signanter debent esse in quolibet sacerdote, et (ut credo) erant in Paulo excellencius quam in Petro. Cum enim impium videtur sine ratione ponere in Petro ocium et potestatis abusum, Paulus autem ex fide scripture prima Cor. XV, *plus omnibus laboravit*, videtur quod habuit amplius potestatis; laboravit, inquam, evangelizando, scribendo et persecuciones amplius paciendo, et clavis potestatis regiminis quam dicimus auctoritatem singulariter Petro competere non fundatur. Potestas enim ad regendum eccle-

Paul held the keys (knowledge and power) even better than Peter.

7. A in marg.: *Ad 2*; B in marg.: *Ad secundum in secundo argumento.* 10. A in marg.: *Ad 2 in secundo argumento.* 19. AB in marg.: *Claves potestas et sciencia ad edificandum ecclesiam*; ib. A in marg.: *Claves Petrus recepit non singulariter pro se sed generaliter pro ecclesia.* 25. AB in marg.: *Paulus habuit amplius potestatis.*

1. Ubi supra. 9. Psal. X (sec. Hebr.) 2.

siam datur unicuique episcopo, quantum potest  
 matri sue proficere, sive evangelizando sive sa-  
 cramenta ministrando sive oracione, contempla-  
 cione, exemplacione edificando. Unde propter ex-  
 5 cellenciam, quam debemus habere, claves iste  
 dicuntur singulariter sacerdotibus Christi com-  
 petere, sic quod potestas sit materiale spiritualis  
 clavis presbiteri, et formale est sciencia Dei, non  
 sciencia mathematica, non logica vel disputacio  
 10 scolastica, sed sciencia scripture, quam epis-  
 copus debet excellenter cognoscere et docere.  
 Unde sicut materia prima non potest esse sine  
 forma materiali nec econtra, sic videtur michi  
 quod potestas clavium sacerdotalium non potest  
 15 esse sine predicta sciencia nec econtra.

Unde Johannes XXII et alii seculum sapientes,  
 quia non excesserant in istis clavibus et earum  
 196<sup>a</sup> officiis, finxerunt claves | potestatis et auctoritatis,  
 quas congregando pecunias simplices sue tyran-  
 20 nidi et ypocrisi subiecerunt. Sicut enim sunt due  
 vie, una descendendi in viciis ad infernum et alia  
 ascendendi in virtutibus ad ecclesiam triumphan-  
 tem, sic sunt due porte sive introitus. Sacerdos  
 autem debet habere claves ad serandum portas  
 25 inferi a simplicibus sibi subditis et ad aperiendum  
 simplicibus portas celi, et sic debet aperire  
 pascendis ovibus thesaurum virtutum, et ipse  
 primo virtuosus operibus sequelam ovium exem-  
 plantibus et excitantibus introire. Unde quotquot  
 30 potestates vel sciencias tales prelatus habuit, tot  
 claves habet, que omnes solum duas constituunt.  
 Quod autem claves iste specificantur ad excom-  
 municaciones et absoluciones, Deus huius seculi per  
 fastum et avariciam cecando simplices introduxit.

John XXII and  
 others forged  
 keys which  
 subjected  
 simple men  
 to their  
 tyranny.

It is false that  
 the keys mean  
 excommuni-  
 cation and  
 absolution.

17. non; adde: parum; ib. AB in marg.: *Clavium abusus quomodo fit.*  
 32. B: ad deest.



Et sic intelligo decretum XXIV, q. I, *Quodcumque* cum eis similibus, que omnia oportet intelligi potestate militantis ecclesie non errante; quod solum est verum quando iudicio triumphantis ecclesie est conformis; non enim potest aliter <sup>5</sup> aperire ianuam regni celorum etiam sibi ipsi. Si autem claves iste quoad materiam sint verse in affectionem terrenam et quoad formam declinant monstruose a sciencia apostolorum ad artem luciferi, necesse est quod tales suis clavibus <sup>10</sup> aperiant portas suas et dogmatizent discipulorum suorum precipitium ad infernum.

Peter's  
boldness in  
walking on the  
sea gives no  
authority to  
his vicar.

Quantum | ad tertium argumentum de adventu <sup>196<sup>b</sup></sup> Petri ad dominum super aquas cum aliis exemplis audaciam Petri signantibus, patet quod docent <sup>15</sup> ad sensum expositum vicarium Petri obligari diversissime ad faciendum similiter. Unde non video quomodo patencius, turpius aut convincibilius posset papa mendax allegare pro sua preeminencia quam afferre dictas autoritates ad <sup>20</sup> confirmationem sue preeminencie, faciendo ad sensum mysticum eis contrarium, quia hoc esset afferre dampnationem suam ex verbis propriis. Cum igitur ambulacio Petri super aquas signat suppeditationem temporalium sub affectione per <sup>25</sup> quam viam vicarius Petri ut talis duceret ecclesiam plus vel minus, que maior confusio quam allegare illud iudicium ex lege Domini et cum hoc vivendo sub aquis mundi profundius in fastu et questu seculi, perplexius profundari? Deus <sup>30</sup> enim ex ore proprio iudicat huiusmodi servum nequam. Si igitur sequimur Petrum moraliter in dictis audaciis, debemus postponere vecordiam omnium omissionum temporalium, omnium tribu-

His courage  
should be an  
example,

1, 2. B: *Quicumque*. 13. B in marg.: *Ad 3*.

1. Cap. VI.

lacionum corporalium et omnium amissionum fa-  
 vorum mundialium, ut similius sequamur Christum  
 et Petrum et induemus formalius corpus suum,  
 cum secundum doctrinam prima Petri V, 3 debe-  
 5 mus esse *forma facti gregis non coacte sed ex*  
*animo*. Quomodo igitur non proficit sed officit  
 ad hoc seculare dominium; unde beatus Evan-  
 gelista prenuncius Antichristi, qui statum totius  
 196<sup>c</sup> ecclesie previdit | prophetice Apoc. XII, 3—4 sic  
 10 effatur: *Ecce, inquit, draco magnus rufus habens*  
*capita septem et cornua decem et in capitibus*  
*eius septem dyademata, eciam cauda eius trahe-*  
*bat terciam partem stellarum celi, et misit eas in*  
*terram, et draco stetit ante mulierem, que erat*  
 15 *paritura, ut cum peperisset, filium devoraret.*  
 Mulier ista amicta sole habens lunam sub pedibus  
 est mater ecclesia, sponsa Christi, habens ip-  
 sum qui est sol iusticia amplexantem, cum de  
 sponso Cantic. II, 5 dicit sponsa Christi: *Leva*  
 20 *eius sub capite meo, et dextra illius amplexabatur*  
*me*. Ista mulier habet lunam sub pedibus, quando  
 omnia temporalia, que sunt ut luna mutabilia,  
 appetitui ecclesie substernuntur iuxta illud Apo-  
 stoli Philipp. III. *Omnia detrimentum esse et*  
 25 *arbitror ut stercora, ut Christum lucrifaciam.*  
 Hec mulier habet capitaliter duodecim apostolos  
 et eorum veros vicarios; hec mulier, ut dicit  
 Johannes, parturiens cruciatur ut pariat, quia  
 Christi vicarii signando Christum in animabus  
 30 fidelium, utrimque sicut oportet varie tribulantur,  
 cum Act. XIV, 21 dicitur *per multas tribulaciones*  
*oportet nos intrare in regnum celorum* et prima  
 Cor. IV, 15 post multas tribulaciones expressas  
 dicit Apostolus *in Christo Jesu per evangelium,*

teaching us not  
to fear worldly  
trouble.

In the  
Apocalypse the  
woman is the  
Church and the  
changing moon  
beneath her  
feet a symbol  
of things  
temporal.

3. induemus (sic); Cod.: minemus. 4. Cod.: Petri IV. 10. AB in  
 marg.: *Mulier ecclesia sancta cuius filium araco voluit devorare.*  
 24. esse. Codd.: feci.

The dragon  
signifies the  
chief  
Antichrist.

*ego vos genui.* Et Gal. IV, 19 signanter dicit  
Apostolus: *filioli mei quos iterum parturio, donec  
formetur Christus in vobis.* Ideo dicitur quod  
mulier peperit filium masculum, qui redempturus  
est omnes gentes. | Draco autem est quicumque 196<sup>a</sup>  
capitalis in ecclesia Antichristi, draco propter  
venenum ypocrisis et voracitatem populi simplicis.  
Magnus autem propter pretensionem potencie,  
rufus propter effusionem sanguinis, quem consilio,  
auxilio et specialiter omissione causat in ecclesia 10  
ex consensu; necesse quidem est ut veniant bella  
inter gentes et regna pro inordinato amore tem-  
poralium, quando sacerdotes Christi, qui debent  
mundum relinquere, sunt maxime mundiales.  
Septem capita sunt universitas peccatorum vel 15  
evidenciarum, quibus suadet se esse caput ecclesie.  
Et decem cornua universitas potentatuum, qui mili-  
tant sub vexillo huius principis Antichristi. Cauda  
eius est cleri communitas, que exemplo suo trahit  
stellas in terram, quando viros contemplativos 20  
inducit, ut deserentes splendorem virtutum et  
situm altum in firmamento ecclesie mundialiter  
conversantur. Oportet igitur quod Christi vicarius  
sit minime mundialis, ut patet Joh. XVII, et  
I. Joh. V, quia aliter submergit se in mari non 25  
cum Petro ambulans fideliter super aquas. Et  
iste sententia evangelica movebat beatum Bern-  
hardum libro III ad Eugenium, quando dixit:  
*Nullum tibi venenum, nullum gladium tibi formido,  
quam libidinem dominandi.* 30

Unde Augustinus sermone XIV De Verbis  
Domini notans *navicellam Petri signare ecclesiam  
et mare seculum*, cuius fluctus sunt persecuciones  
tyrannorum inflcite fidelibus, docet quomodo

8. B in marg.: *Draco agnus rufus.*

28. Ubi supra. 31. Opp. tom. V, Append. p. 132.

nauta huius navicelle debet artemonem arbori crucis infigere et ipsum lignum cum Christo |  
 197<sup>a</sup> suspenso ut velum erigere et sic eum efficaciter respiciens erit securus a turbine. Et hinc dicit  
 5 Petrus nauta huius navicelle: *Christus passus est pro nobis, nobis relinquens exemplum, ut sequamur vestigia eius.* Et beatus Johannes: *Sicut Christus pro nobis animam suam posuit et nos debemus pro fratribus animam ponere.* Huic igitur velo  
 10 *simplex conversacio et vera confessio religenter et tuti esse possumus, quantumlibet mare seuiat aut ventus incuciat, quod nostra navicella non mergetur; quantumlibet inter flatus et fluctus seculi conturbetur.*  
 15 Sed notet fidelis quod in ista nave non navigat nisi qui in humilitate et paupertate odit seculum, sequendo Christi vestigia. Ideo dicat fidelis prepositus: *Si tu es Christus, non miror si solidam carnem super liquantes aquas suspenderis, sed fac quod mirer, iube me ex potestate divina venire ad te super aquas,* quod non facit fidelis ad sensum mysticum nisi calcata affectione cunctorum temporalium imitetur Christum in moribus, et sic papa prepollens in talibus est  
 20 verus Christi vicarius, ut tangitur in quarto argumento, quo Petrus Joh. ultimo *misit se in mare* ex calore fidei satis salvum. In quo, ut reor, datur intelligi quod stat christianum meritorie sequi Christi vestigia et sic esse in corpore Christi  
 30 mystico, quod est Petri navicula, licet videatur in facie errantis ecclesie esse foris. Decet enim scripturam sacram esse gravidatam multiformi

How the ship  
of the Church  
is to be  
navigated.

The navigator  
must follow  
Christ in  
humility and  
poverty.

1. *artemonem*; B in marg.: *antemnam*. Aug.: *Sed in his sensationibus erigatur antenna.* 5. AB in marg.: *Petri navicula.* 6. Codd.: *sequimur.*

5. I. Petri I, 21. 7. I. Joh. III, 16. 9. Aug. l. c. loosely quoted. 17. Matth. XIV, 28. 26. Joh. XXI, 7.

The rich man  
may be saved  
by Christ's  
power,  
but the way of  
poverty is safer.

sentencia, ut preter literam factum illud signat iuxta | quod martyrio cicius venit ad Christum 197<sup>b</sup>  
stantem in eternitatis littore, quam contemplacione vel officio confessorum. Et preter hec tercio signatur quod sicut apud Deum est possibile 5  
quod quis intromittat se cum mundo et adiutorio ac miraculo suo evadat periculum, ut dicit Christus Luce XVIII, 24—27 *quam difficile qui pecunias habent regnum Dei introibunt; facilius est camelum per foramen acus transire, quam divitem in regnum 10 Dei. Et dixerunt, qui hec audiebant, et quis potest salvus fieri? Et ait illis: que impossibilia sunt apud homines possibilia sunt apud Deum. Et videtur michi quod illam difficultatem signavit Petrus Matth. XIV, 30, quando veniens super 15 aquas ad Dominum propter ventum validum cepit mergi; quamvis enim multi divites proni ad pompam, quos oportet finaliter mundum deserere, innitentes Christi adiutorio salvabuntur, via tamen veniendi navigio est clero securior, quia lignum 20 salutis supponitur, ut medium impulsivum periculorum, que ex aquis mundi contigerint.*

Ex quo videtur quod clerus sed papa precipue debet viare per illam semitam, in qua posset securius et expedicius sequi Christum; securius, 25 quia status expropriarius est elongacior a periculo temptatorum, et expedicius, quia minus intricatur cum mundo et hostibus, qui a legis Dei observancia retardarent. Unde propulsa vecordia ex temporalium pinguedine talis expropriarius 30 est ad martyrium pro Christo paracior; in cuius signum cronicantes notant quod post dotacionem fuerunt pauci vel nulli pape martyres. |

Nec obest talis sensus varietas, cum aqua nunc 197<sup>c</sup>  
signat divicias, nunc tribulaciones et nunc po- 35



pulum in scriptura. Posset et quartus sensus  
 moralis elici ex isto opere secundum doctrinam  
 Crysost. super secundo capitulo, II. Thym. mo-  
 rali V, scilicet quod vadentes in mundi diviciis  
 5 tamquam vertiginosi habent de spiritualibus in-  
 certum iudicium. Constat quidem naturalibus quo-  
 modo in vertiginosis spiritus, qui sunt vehicula  
 interiorum sensuum, circumducti faciunt appa-  
 renciam eciam quieti corporis, ac si corrotaretur  
 10 homine stante fixo. Sic cogitatione et fantasia  
 fixis in temporalibus detecto timore Dei in-  
 mobilis, diviciis se sperificantibus ad corrup-  
 tionem sensibilium instar aque, necesse est fan-  
 tasiam et affectionem vertiginosi proporcionaliter  
 15 circumduci; et talis non foret bonus dux itineris  
 ad sequendum. Unde erivatis multis malis avaricie  
 imaginatur iste sanctus animam talis extrahi et  
 peccata sua in qualitates sensibiles commutari.  
*Videres tunc, inquit, animam pallidam trementem,*  
 20 *verecundantem, velatam, agoniam habentem, se*  
*ipsam miserabiliter contempnentem.* Et hec ratio  
 quare Christus voluit duces sue ecclesie instar  
 sui a mundialibus elongari, ne fantasia corrupta  
 contempnant veras divicias, et talis indubie licet  
 25 reputatione humana, tamen non auctoritate Do-  
 mini foret papa.

Ad quantum patet ex illo Mar. XIV quod P.  
 et quilibet eius vicarius debet cum Christo vigi-  
 lare attentius in custodia gregis sui, quia Psal-  
 30 mo CXX, 4 dicitur quod *non dormitabit neque*  
 197<sup>d</sup> *dormiet, qui custodit Ysrahel*, quod si no|mine

A man engaged  
 in worldly  
 pursuits sees  
 spiritual things  
 confusedly.

The vicar of  
 Peter must be  
 a watchful  
 guardian of the  
 flock.

4. Codd.: vadantes. 12. sperificantibus. B: ad modum sperere se ro-  
 tantibus; additur et in A in marg. 25. tamen; A: tantum. 27. B in  
 marg.: Ad 5. 31. AB in marg.: Papa non est verus vicarius Christi,  
 dum Christum non imitatur.

3. In Ep. II ad Timoth. cap. II Hom. V, Opp. tom. XI, 628.  
 19. pag. 628.

tenus papa dormierit sompno spirituali letifero, nullus dampnabilius se ipsum condempnat et ad officium illud inhabilitat, cum sibi ipsi in vita et nomine contradicit. Nec debet communitas fidelium sequi talem; habet enim ex mendacio signum<sup>5</sup> potissimum Antichristi, ut declarat Crysostomus Omelia VIII, exponens illud II. Thim. III, 1 *In novissimis diebus instabunt tempora periculosa*, ubi declarat processisse hereticos a mundi principio, dyabolo contra plantacionem Dei mendacium<sup>10</sup> seminante. Et correspondenter de membris istorum causatum ut Caym contra Abel, filii Dei contra filios hominum, Abraham et Pharaon, Jacob et Esau, Moyses et magi, prophete et pseudo-prophete, apostoli et pseudoapostoli, Christus et<sup>15</sup> Antichristus continue repugnarunt et continue opponebatur mendacium veritati. *Dyabolus*, inquit, *et membra sua operibus nichil monstrant, sed verbis magna false promittunt, ut patet Genes. III, 5 ubi dicit dyabolus: Nequaquam moriemini, sed*<sup>20</sup> *eritis sicut dii*. Quod si de maioritate potestatis pompose contendimus et in vita ac sanctis operibus sumus steriles, absolucionem a pena et a culpa pro pecunia promittentes et tamen in vivendo Christo conformiter subditos non iuvantes,<sup>25</sup> sumus indubie Antichristi. Quod si torpemus in declaracione talium, Spiritus Sanctus necessario dissipabit consilium Achitofel, dividens membra Antichristi ab invicem fidelibus precipiens ne sequantur. Nam Matth. XXIV, 5 dicitur: *Multi*<sup>30</sup> *venient in nomine meo, dicentes quia ego sum Christus* | *et multos seducent*, quod cum necesse<sup>198a</sup> sit esse verum ad literam, patet quod oportet hoc verificari de pretenditibus se esse Christi

If not, the faithful should not follow him.

Christ's prophecy of Antichrist.

12. Causatum. Codd.: *catum*. 21. AB in marg.: *Antichristi qui sunt*.

7. Opp. tom. XI, p. 643. 17. Loosely quoted.

vicarios, unde quia sofisticacione dyaboli nimis  
 seducitur populus, non credens signo abhominacionis  
 stanti in loco sancto Dan. IX. cap. prophetato,  
 abbreviabit Deus dies propter electos  
 5 faciendo divisionem inter apostatas, ut vel sic  
 noscatur veritas. Et statim de cavendo periculo  
 divisionis subiungit, tunc *si quis dixerit vobis: Ecce  
 hic est Christus aut illic, nolite credere. Surgent  
 enim pseudochristi et pseudoprophete, et dabunt*  
 10 *signa magna. Ecce, inquit, predixi vobis.* Istam  
 prophetiam Christi omnis catholicus tenetur credere.  
 Et videtur michi ipsam posse exponi de istis  
 dicentibus hodie se esse papas; uterque enim  
 dicit se esse Christum Deum, et maioris  
 15 vel pluris potestatis quam Ihesus noster; in cuius  
 nomine tamquam eius summos vicarios referunt  
 se venire; et certum est quod ista divisio est  
 ad instruccionem ecclesie. Ideo videtur salubris  
 doctrina Christi, quod neque nudis verbis dicen-  
 20 cium, quod nunc papa sit Rome, nunc quod papa  
 sit Avinione, debemus credere, sed ipsis operibus  
 Christo conformibus, ut docet Joh. X, 38 de se ipso,  
 quia certum est, quod nuda verborum promul-  
 gacio nec fallax et subdola satraparum electio  
 25 facit fidem de Christi vicario, sed ut dicit beatus  
 Crysostomus: *Nudis foliis verborum ut signis  
 generacionis adultere innititur Antichristus,* quia  
 198<sup>b</sup> hoc est magis contrarium verbo | Dei. Unde  
 uterque istorum, ut michi videtur, debet contentari  
 30 de isto regnorum responso: ex quo non claret  
 eis ex eleccione vel opere quis est papa, quies-  
 cuntin fide filii Dei, quousque ecclesia plene  
 doceatur, quis eorum fuerit verus papa, et sup-

It may refer  
 to those who  
 now claim  
 to be popes.

They should  
 wait patiently  
 for a decision  
 and meanwhile  
 serve the  
 Church as  
 true priests.

13. Codd.: *se hodie esse.* 16. Codd.: *summos vicarius.* 30. *De isto regnorum responso* i. e. que regna eis respondere debeant.

7. Matth. XXIV, 23, 24, 25.

ponentes utrumque eorum esse bonum sacerdotem  
 atque catholicum, parati sunt obedire utrique  
 secundum formam, qua Apostolus obedivit debite  
 beato Petro. Et quicumque extorserit maiorem  
 obedienciam est suspectus. Petrus enim non <sup>5</sup>  
 peciit obedienciam maiorem a populo nisi quod  
 credatur fides Christi et efficaciter opere com-  
 pleatur. Non enim peciit dominacionem seculi,  
 pecuniam vel vectigal. Nec subest alteri eorum  
 auctoritas plus querendi, et specialiter de regnis, <sup>10</sup>  
 populis vel personis exigendo pecunias vel pin-  
 guium beneficiorum collaciones, nisi fundare  
 sciverit ex ratione vel scriptura quod Christus  
 vel Petrus obedienciam huiusmodi vendicavit vel  
 debuit vendicare. Si autem alter eorum regno <sup>15</sup>  
 vel populo fidem Christi predicare voluerit vel  
 fidem susceptam instar Petri confirmare miraculis,  
 videtur michi quod populus gratanter debeat  
 obedire, dominacionem autem ut venenum debet  
 expellere, gracias agens Deo, qui abbreviavit et <sup>20</sup>  
 detexit venenosam tyrannidem Antichristi. Nec  
 moveat quod tempora ista sunt prospera, Christus  
 autem dicit, quod *est tribulacio magna, qualis*  
*nunquam fuit*. Loquitur autem de miserabili tribu-  
 lacione anime maxima que iam instat, quia dor- <sup>25</sup>  
 micio Symonis et Yude vigilia in cautelis faciunt  
 litargire quod multi sompno letifero | insensibi- <sup>198<sup>e</sup></sup>  
 liter moriantur. *Paratus sum autem revocare istam*  
*sentenciam, docto quod sit contraria fidei christiane*.  
 Sed videtur michi indubie quod non amplius <sup>30</sup>  
 quam ostensum est, debet catholicus talem ducem  
 sequi vel ei ut Christi vicario obedire, et nichil

They have no  
 authority to  
 claim tribute  
 and the  
 nations  
 should not  
 allow their  
 lordship.

Wyclif will  
 recant if taught  
 better.

5. AB in marg.: *Obedire pape.*

23. Matth. XXIV, 21. 28. In Protestationibus J. W. (ed.  
 Höfler, Anna v. Luxemburg in Denkschriften der Wiener Aka-  
 demie 1870/71, p. 147) haec protestacio deest.

infidelius quam quod oportet de necessitate salutis christianum exercitum tali capite regulari. Et patet quod in isto quinto argumento facto pro papa debet ipse diligenter attendere quod non  
 5 sit ad instar Petri reprobati fumo fastus vel avaricie soporatus; de quo sompno dictum est alibi. Nam habere solum nomen Petri vicarii vel pastoris est ex mendaci ypocrisi magis dampnabile quam si foret homo huius prepositure, cum  
 10 Gregorius beatus primo libro De cura Pastoralis II cap. exponendo illud Matth. XVIII, 6 *Qui scandalizaverit unum de pusillis istis minimis, qui in me credunt, expedit ei ut suspendatur mola asinaria circa collum eius et demergatur in profundum maris: Pastores, inquit, perversi in moribus quod verbis predicant, moribus impugnant; unde fit, ut cum pastor per abrupta graditur, ad precipitium grex sequatur; quia, cum layci dicta prelatorum cognoverint, per opera pervertuntur.*  
 15 *Hinc scribitur per prophetam: Causa sunt ruine populi sacerdotes mali, de quibus dicit Dominus per prophetam: Facti sunt domui Ysrahel in offendiculum iniquitatis. Nemo quippe amplius in ecclesia nocet, quam qui perverse agens habet nomen vel*  
 20 *ordinem sanctitatis, delinquentem autem hunc redarguere nullus audet; et in exemplum culpa vehementer extenditur, quando peccator pro re-*  
 25 *rencia ordinis | honoratur. Indigni namque, tanti ponderis pericula fugerent, si Veritatis sententiam*  
 198<sup>d</sup> *sollicite cogitarent, qui scandalizaverit etc. Per molam quippe asinariam secularis vite circuitus*

2. B: regulare. 9. Codd.: foret si homo. 9—10. In codd. hic locus corruptus est. Legitur in A: prepositure tam Gregorius beatus, Gregorius primo libro De Cura ... B: tam Gregorius beatus quam Gregorius primo libro ... 10. AB in marg: Nocent in ecclesia maxime mali sacerdotes. Sacerdotum perversitas causat mala. 17. B: ut deest. 30. B in marg.: Mola asinaria quid signet.

10. De Cura Pastor. l. c. Cf. Hussii Opp. fol. CCXXIV<sup>a</sup>.



*ac labor exprimitur et per profundum maris extrema dampnatio designatur. Qui igitur ad sanctitatis speciem deductus vel verbo ceteros destruit vel exemplo, melius profecto fuerat, ut hunc ad mortem sub seculari habitu terrena acta constrin-* 5 *gerent, quam quod sacra officia in culpa ceteris imitabilem demonstrarent, quia nimirum si solus caderet hunc utrumque pena inferni tollerabilior cruciaret.*

Iste sanctus papa novit condiciones et pericula 10 adiacencia perverso preposito et specialiter Romano pontifici, cum peccatum commissionis vel omissionis in ipso foret scandalum toti gregi.

Danger of  
accepting the  
office of Pope  
from wrong  
motives.

Per hoc patet responsio ad sextam rationem, in qua ex secunda piscacione Petri notatur in 15 ipso preeminencia sepedicta. Ex quo notaret papa ex preeminencia dignitatis periculum, sciens quod vocatus ad tale officium ex corpore vel negligencia gravius est dampnandus, ymo acceptans illud officium plus propter piscacionem 20 fastus aut questus, quam propter piscacionem animarum trahendarum ad litus soliditatis perpetue in retibus regis Christi, ut sic peccat mortaliter, ut patet XXIII cap. quinti libri, et per consequens quamdiu duraverit talis declinans 25 intentio in occupacione vocati beneficii ecclesiastici vel dignitatis crimen amplius continue invalescit, dicente Lyncolniensi in quadam epistola: *Dispensacione beneficiorum quisquis abutitur, qui ad alium finem quam ad fidei et caritatis augmenta-* 30 *cionem eadem utilitur.* Quomodo igitur excusatur | distribuens bona ecclesie propter carnem vel fa- 199<sup>a</sup>

4. Codd.: *suaverat ut hunc.* 5, 6. B: *constringerentur.* 14. A in marg.: *Ad 6.* 28. Codd.: *Lincolniense.*

10. Hussii *De Eccl.* fol. CCXXIV<sup>a</sup>. 24. *De Civili Domino III*, 485 seqq. 29. Epistola Roberti Grosseteste directa domino Hugoni de Pateshillis ed. Luard p. 99.

vorem mundi lucrificazione Christi postposita. Re-  
 cole quomodo Petro dabatur titulus beatitudinis,  
 quia *caro et sanguis non revelavit sibi*, et per con-  
 sequens ex equo opposito acquirit titulum damp-  
 5 nationis qui propter carnem vel sanguinem sic  
 accipit vel distribuit bona Dei. *Consule*, inquit,  
*conscienciam tuam, utrum plura ecclesiastica queris*  
*beneficia, ut caritas augeatur in ovibus aut tu auge-*  
*aris ex ovium operibus, ut tu pascas oves verbo,*  
 10 *exemplo et oracione aut tu pascaris ex ovium lacte,*  
*vide utrum Deo dicere possis cum Augustino in*  
*De Verbis Domini Sermone XLIX: Domine, tu scis*  
*quia dixi, scis quia non tacui, scis quo animo dixi,*  
*scis quia flevi, cum dicerem et non audirer; ipsa*  
 15 *puto integra ratio est nostra.* In ista materia con-  
 vincere potest pius theologus, attendens ad con-  
 versacionem pontificum ydolorum, quod pec-  
 catum Symonis est tam publice induratum, ut  
 nisi pastor summus trahat clerum ad vitam pau-  
 20 perem per subtractionem eîemosinarum secula-  
 rium, tam grex quam pastores vadent in preci-  
 piciu. Stupor enim huius veneni mortiferi ex  
 diutina consuetudine ad tantum invaluit, quod  
 verba quantumlibet acuta et ex fide desiderabilia  
 25 non movent clerum possessionibus soporatum.  
 Ideo non restat nisi denudare stertentem litâr-  
 gicum, subtrahendo velamentum sompniferum;  
 olim enim verificatum est illud Apostoli Hebre.  
 V, 4: *Nemo sibi sumit honorem, sed qui vocatur*  
 199<sup>b</sup> *a Deo*, ymo hodie debet esse, si non | essemus  
 peccatis cecati occultatis periculis, quod nemo  
 sumeret sibi dignitatem huiusmodi per procura-  
 toria media sumptuosa, subdola et laboriosa, quin  
 potius necessitatus apostolo, propter vite sancti-

Prevalence of  
simony.

17. AB in marg.: *Prelatus verus* (B: bonus) *non est qui vita bona caret.* 29. AB in marg.: *Dignitates ecclesiasticas quomodo usurpant.*

tatem coactus susciperet onus tam arduum cum intencione faciendi opus evangeliste, subducta affeccione prosperitatis terrene et per consequens cum timore. Inde distincione XL sub auctoritate Jeronimi dicit canon: *Non est facile stare in loco Petri et Petri tenere cathedram, quia non sanctorum filii sunt qui tenent loca sanctorum sed qui exercent opera eorum.* Attendamus igitur ad opera pastorum primitive ecclesie et non ad temporalia preter ordinacionem primevam ex pia ignorantia conglobata, et videbimus ex decreto (ut sepe repecii) quod nimis multi mendaciter sunt prelati. Ideo dicit Spiritus Apoc. III, 9 quomodo illi *de synagoga sathane dicunt se esse Iudeos et non sunt sed menciuntur.*

The mystical  
meaning of the  
153 fishes.

Redeundo igitur ad exposicionem scripture videamus secundum mellifluum sub cortice verborum *centum quinquaginta trium magnorum piscium.* Nam, ut inquit Augustinus, De Verbis Domini Sermone XIV: *Quando possumus de divinis operibus, que leguntur, intellectum alicuius mystice significacionis exculpere quasi de abstrusis favorum cellis mella producimus. Vel Christi discipulos imitantes spicas manibus confricamus, ut ad grana vitalia in eis latencia contingamus.* Exponit autem Augustinus LXXXIII questionum questione LVII illum numerum seriose notans, primo quatuor gradus status ecclesie; primo enim a quaternario resultat denarius sub quo ecclesia ymo tota universitas continetur. Dicit enim Apostolus | prima Cor. XI, 3 quod *mulieris caput est vir, sed viri caput est Christus, caput autem Christi est Deus,* in quo gradu quadruplici patet quod

25. AB in marg.: *Pisces 153 quid signant.*

5. Cap. II. 20. Opp. tom. V, App. p. 131/32. 26. tom. VI, p. 25 De centum quinquaginta tribus piscibus.

Deo correspondet unitas, Christo binarius propter  
 duplicitatem naturarum, cum humanitas in po-  
 tencia fuit sibi semper adaptata, trinarius vero  
 correspondet homini, cum sit memoria, ratio et  
 5 voluntas, quaternarius autem correspondet carni  
 vel corpori quod dicitur ex quatuor principiis  
 scilicet punctali, lineari, superficiali et profundali  
 vel quatuor electis, colligendo autem unum duo  
 tria quatuor constituunt decem. Sed natura hu-  
 10 mana egrediens denarium ex prevaricatione de-  
 calogi (ut dicitur cap. XXIII, V huius) indiguit  
 reformante, ideo mediator Dei et hominum,  
 sponsus et formator ecclesie, corpus suum quod  
 est quaternarius duxit in dictum denarium et  
 15 passione sua redemit ecclesiam. Et hec ratio  
 quare ieiunavit quadraginta diebus. Sed quia  
 quadragenarius resultans ex ductu quaternarii in  
 denarium habet septem partes aliquotas, ut XX,  
 X, VIII, V, IV, II, I, que integrant quinquaginta,  
 20 iam post resurrectionem quadraginta diebus expec-  
 tavit ascensionem et post decem dies reformatam  
 ecclesiam confirmavit, mittendo consolantem Spi-  
 ritum dono septemplici. Sed quarto dictus cesar  
 semper augustus augmentando semper progre-  
 25 diens dictam ecclesiam, consumavit, quando dictum  
 quinquagenarium triplicavit, quod constituit cen-  
 tum quinquaginta et in eternitate extra illum  
 numerum beatificavit; quod fit, cum fides, spes  
 et caritas tocius ecclesie quoad miliciam con-  
 30 sumatur. Pisces igitur captos a spiritu predesti-  
 nante ministerio hortancium ad bona gracie Petrus  
 199<sup>d</sup> trahit in | terram vivencium, quando usque ad

Various  
 significations  
 to be drawn  
 from the  
 number 153.

The fishes  
 are the elect.

2. *naturarum*. B in marg.: *vel anime*. 7. *punctali*. Codd.: *peccali*.  
 Aug. l. c. . . . *quod progressio a puncto ad longitudinem, a longitudine*  
*ad latitudinem* . . . 20. 21. B: *quadraginta — ascensionem* deest.

The vicar of  
St. Peter should  
preach to bring  
men to Christ,  
should help  
the fallen and  
confirm the  
sickly.

finem oves diligens corroborat verbo et opere  
finale docens perseveranciam in virtute. Qui  
igitur voluerit esse Christi vel Petri vicarius,  
oportet ut ad instar eorum ex animo faciat si-  
militer cum vita imitatoria et non nudum nomen<sup>5</sup>  
vel electio in facie ecclesie facit papam. Pre-  
dicet igitur cum apostolo, ubi nominatus est  
Christus, donec in vasis capacibus formetur  
Christus et tunc ex quaternario evangeliorum  
format ecclesiam. Secundo lapsis conversis suis<sup>10</sup>  
det animam complens quadragesimam penitencie  
pro ovibus reformandis, tercio implorando eis  
Spiritus Sanctum imponat eis manus operatrices,  
oves morbidas confirmando, recolens illud Luce  
XXII cap. 32 dictum Petro: *Et tu aliquando con-*<sup>15</sup>  
*versus confirma fratres tuos.* Unde Act. VIII, 17  
legitur quod Petrus confirmando *imposuit eis*  
*manus.* Et quarto reducat oves ad stabilimentum  
cubi supra petram firmam quomodolibet proiecti,  
stantis sine vituperio anguli. Quod si quatuor<sup>20</sup>  
virtutibus cardinalibus tamquam quatuor equis  
superficialibus lateralibus substrata sit equa ope-  
ratio et supposita virtutum continuacio secundum  
similitudinem captam ex operibus presidentis,  
tunc enim vindicare potest ex debito locum Petri.<sup>25</sup>

Peter's  
behaviour at  
the council of  
Jerusalem.

Per hec patet responsio ad septimum, in quo  
probatur preeminencia Petri per illud Act. XV,  
quod Petrus humiliter se pretulit ad laborem.  
Non fuit tunc inter apostolos de prepositura con-  
tencio, sed octuplex vera humilitas necessitavit<sup>30</sup>  
Petrum respondere pre aliis. Et utinam papa  
modernus vellet exercere illam clavem | sciencie<sup>200a</sup>  
fidei instar Petri, tunc enim non temptaret im-

2. AB in marg.: *Vicarius Christi verus qualis est.*  
Ad 7.

26. A in marg.:

6.—7. Cf. Rom. XV, 20.



ponere fidelibus graves cerimonias eciam ultra ritus iudaycos, sed sine illis vel obediencia exacta a Petro diffiniret libertatem eorum stare in isto, quod eis et gentibus suffecit ad salutem gracia  
<sup>5</sup> domini Ihesu Christi. Et post hec Jacobus socialiter et domestice alloquitur populum in hec verba: *Viri fratres, audite me, Symon narravit quomodo Deus visitavit sumere ex gentibus populum nomini suo; propter quod ego iudico non inquietari*  
<sup>10</sup> *eos, qui ex gentibus convertuntur.* Ubi notum est quod Spiritus Sanctus non scribit eum beatissimum papam Petrum, sed vocat eum Symonem ex humilitate socium, et Jacobum non ex auctoritate Petri, sed Domini sic locutum, et ideo  
<sup>15</sup> singulariter dixisse, *ego iudico*, quod verbum foret hodie graviter ut rusticum et inconsonum reprobatum. Nec valet allegare contra modernos episcopos Jacobi sanctitatem, quia tantum distat papa a sanctitate Petri, qui nec in hoc reprobavit  
<sup>20</sup> Jacobum nec vendicavit quod ex sua auctoritate Jacobus sic loquatur. Sicut igitur episcopi longe sunt a sanctitate Jacobi, sic pape nimis distant a sanctitate Petri. Unde igitur pape auctoritas ad vendicandum de episcopis quod non est  
<sup>25</sup> exemplatum in iurisdicione Petri super alios sanctos apostolos vel conversos? Petrus autem nullam dominacionem vendicavit super alios fratres suos, sed apostolo reprehendenti ipsum humiliter | obedivit. Recolat igitur papa quomodo  
<sup>200<sup>b</sup></sup> nemo debet sibi obedire, nisi de quanto ut Dei organum dixerit legem suam, nec tenetur sibi credere, nisi de quanto tenetur credere quod Deus in ipso loquitur; et hoc movebit eum ad allegandam legem Domini, in qua est omnis

Peter claimed  
no authority  
over James.

33. Codd.: *movebat*.

7. Act. XV, 13, 14, 19.

veritas et ad innitendum preeminencie sanctitatis,  
 quia aliter est ut Antichristus maxime discreden-  
 dus et a comitiva fidelium precipue fugiendus.  
 Et tercio recolat quod Roboam ex dominacione  
 pompatica, quam didicit ex consilio iuvenum dixit 5  
 false, quod *minimus digitus suus fuit potencior*  
*dorso patris*, et per hoc divisum est regnum, ut  
 patet III. Reg. XII, 10 et notat Crysostomus  
 Omelia prima Operis Imperfecti. Et applicet ad  
 hoc verba sua et opera, si implicat se *extollere* 10  
*super omne quod dicitur Deus*, exigens domina-  
 cionem quam Christus non potest exigere, et  
 videbit quod ratione huius precipue christianismus  
 dividitur, nam fideles ab eo recesserant propter  
 fetens eius dominium, et hinc impeditur utrimque 15  
 conversio infidelium ad legem Domini; tam ex-  
 tranea, inquam, videtur conversacio eius a Christo  
 quod longe plus variatur ab eo quam conversacio  
 sacerdotum veteris legis a Moyse, qui sensu,  
 verbis et doctrina remanserant, sed vita et opere 20  
 recesserunt. Iste autem papa videtur extraneus  
 a Christo, qui tam vita quam doctrina ab eo dis-  
 cordat, nam Matth. XXIV, 11 Christus dicit quod  
*predicabitur hoc evangelium de pseudochristo in*  
*universo mundo in testimonium omnibus gentibus*, 25  
 pseudo autem nedum est interpositus, ut sit testis  
 Christo in terris, sed persequitur illos, qui hoc  
 evangelium attestantur; unde videtur quod non  
 de illis Christus tantum | confidit, ut de sacer- 200°  
 dotibus legis veteris, cum Matth. XXIII, 3 suis 30  
 precipit: *Omnia quecumque dixerint vobis facite,*  
*secundum opera eorum nolite facere, dicunt enim*  
*et non faciunt*. Dicitur autem quod nostri prelati  
 ex maiori elongacione a Christo per superinduc-  
 tam dotacionem cesaream nec dicunt nec faciunt. 35

Our  
 prelates preach  
 another  
 gospel than  
 Christ's.

Nam ubi beatus Gregorius ex animo iter arripuit ad Anglicos convertendum, papa modernus ut legem sibi limitat quod non predicet ne cadat in heresim, propter quam est solummodo deponendus, ut videtur ex XL distincione: *Si papa*. Sed scandalosa sunt ista, primo quia papa sciret cavere sibi de heresi antequam acciperet huiusmodi dignitatem, secundo quia papa, qui dicitur habere tantam potestatis plenitudinem, diffiniret quod non foret heresis quicquid dixerit, vel saltem protestaretur, quod non habet animum a lege Domini declinandi. Tercio heresis periculosior est in vite discordia, ymo per idem nullus prepositus predicaret, cum pro heresi et specialiter reali sit dignus deponi, et papa propter causam multiplicem cicius aufugeret illud periculum. Ideo non est nisi antichristiana et accusatoria excusatio in peccatis. Accusatoria dico, quia ut sic patenter iudicat, quod sit alienus a vicario Christi, et in aliis dicitur comuniter quod peccare non poterit. Et sic notaret Petri vicarius illud septimo replicatum, quomodo Matth. XVIII propter primum fuit dictum singulariter Petro, quod fratrem suum corripere, ubi sunt tria Petri vicario annotanda, primo cum debet fratrem suum corripere, debet primo | omnium irreprehensibilem se servare, nam caritas debet incipere a se ipsa. Secundo notandum est quod Petri vicarius debet esse in modo corripiendi prudens, assiduus et intentus, quod non excommunicet ante finem correptionis tercię in quo viderit fratrem suum non esse apcius corrigendum. Tercio debet notare, quod sit socius et minister ecclesie; aliter enim

A scandalous reason is given why the Pope should not preach.

How Christ's vicar should correct others.

1. He should keep himself clear of fault.  
2. He must correct wisely.

3. He must remember that he is a servant of the Church.

5. AB in marg.: *Papa quare non predicat.* 21. AB in marg.: *Vicarius Petri debet notare dicta Petro.* 24. ubi; B: ut.

4. That the  
Church is  
greater than  
he.

non adhiberet sibi multitudinis testimonio, et quarto diceret ecclesie ut maiori, sic enim missus est a parva apostolorum ecclesia, ut patet Act. VIII.

It was for  
his great love  
that Peter was  
chosen to feed  
Christ's sheep.

Ad octavam confirmationem Johannis ultimo <sup>5</sup>  
ubi Petrus singulariter recepit pastum ovium  
propter prerogativam amoris quo Christum et  
corpus suum dilexerat, vere concluditur primatus  
Petri predictus; quod si papa fuerit expers pre-  
dicti amoris, quid sibi et papatui? Nunquid cre- <sup>10</sup>  
dimus Christum acceptare personam Romani  
pontificis propter electiones aut invenciones  
humanas, cum hoc quod sit in vita et moribus  
Christo contrarius? Deliramentum blasphemum foret  
sic credere. Unde videtur quod papa timens <sup>15</sup>  
mentiri Domino, servaret se in limitibus pauper-  
tatis et apostolice a mundo alienacionis, in quibus  
Petrus Christus constituit; certum quidem est,  
quod si mentitur de Christo et Petro, dicens  
quod virtute successionis vicarie Petri habet ex <sup>20</sup>  
ordinatione divina tantam excellenciam mun-  
danam super ecclesiam, oportet quod finaliter  
super verecundo mendacio sit convictus, quia  
cum peccatum sit mentiri super discolum in ma-  
teria impertinente fidei; quanto maius peccatum <sup>25</sup>  
est mentiri super beatos et caput ecclesie in  
materia fidei, in qua tota ecclesia est seducta?  
Si igitur papa sit Petri vicarius | procuret pro <sup>201<sup>a</sup></sup>  
ecclesia instar Petri. Petrus autem procuravit  
assidue quod clerus Christi poneretur in statu <sup>30</sup>  
expropriario plus perfecto, quod si papa viis  
et modis nitatur degradare se et clerum ab illo  
statu evangelico ad statum secularem proprie-  
tarium, quis dubitat, quin sit infidelissimus pro-  
ditor, preparans viam dyabolo? Quomodo super- <sup>35</sup>

abit ecclesiam Christi cum mammona? Ille, inquam, vivit expropriarie qui ob amorem Dei et securitatem a seculi seductione relinquit omnem titulum humane securitatis de dotacione vel ele-  
 5 mosina perpetua, spe suspensus in Deo, cui in superiori ecclesie officio inturpate et assidue famuletur, qualiter vixerunt prophete legis veteris, Christus cum suis apostolis et multi posteriores docti ab illis. Unde paulative recepit iste  
 10 status gradus et sophisticabatur mille versuciis; nam tempore apostolorum dividebantur expropriarii, alii ministrando mensis et alii pure intendentes evangelizacioni et aliis spiritualibus operibus sacerdotis, ut patet Act. VI. Secundo  
 15 recepit clerus glebam et paulative dotaciones ulteriores ex titulo elemosine sine affeccione vel securitate humana, ymo rapinam et oblacionem talium cum gaudio susceperunt. Et sic fuit tempore Augustini et aliorum sanctorum, qui leviter  
 20 peccaverunt. Sed cum istis surrepsit venenum dyaboli, quo cum expropriacione de facto propriacionem immiscuit in affectum, ut patet de Scarioth et multis sequentibus; secundo vero subintroduce sunt lacijs cautele dyaboli, quibus  
 201<sup>b</sup> elemosine occupate a notorie indignis sunt | ut hereditas avidissime vendicata. Et ad defendendum istam cleri avariciam sunt multe leges condite, in tantum quod oblito tali officio summe pro lucro temporali contenditur, et illud venenum  
 30 est periculosius et extensius: ideo ve illis, qui foveant ipsum propter animum dominandi.

Sunt autem multi fuci, quibus discipuli Antichristi perturbant ecclesiam: querunt enim descriptionem vite expropriarie et arguunt quod

How the Church gradually fell away from the life of true poverty.

1. A in marg.: *Quid est vivere expropriarie*; B in marg.: *Vivere expropriarie*.



Antichrist's  
disciples say  
there is no  
distinction  
between the  
states of  
poverty and  
possession.

Endowments  
make the  
difference,  
since they are  
maintained by  
secular  
authority.

omnis homo vivit tam proprietarie quam ex-  
proprietary, et sic inponunt magnam stulticiam  
pape Nicolao III. et sanctis doctoribus, ymo  
nostris religiosis, cum dicunt quod non sit sta-  
tuum istorum distinccio. Notum est, inquam, ex <sup>5</sup>  
modo vivendi tam preterito quam presenti quod  
in alio statu est clerus postquam recepit dota-  
cionem cesaream et in alio antequam fuerit sic  
dotatus. sicut in alio statu vivunt religiosi pos-  
sessionati, eciam in alio fratres et alii, quibus <sup>10</sup>  
non sunt elemosine perpetue humanitus sic affixe.  
Status igitur expropriarius cleri est status cleri  
conversandi sine dotacione et elemosinacione per-  
petua secularium dominorum. Et status cleri  
proprietaryus est status cleri conversando ex <sup>15</sup>  
dotacione vel elemosinacione perpetua secularium  
dominorum, ut contingit personis vel ecclesiis  
cleri quibus appropriatur ecclesia vel annuus  
redditus ex pacto elemosinacionis perpetue; que  
omnia oportet originari ex auctoritate dominorum <sup>20</sup>  
secularium, licet alii de clero ad hoc adiuerint  
et autorizare false finxerint. Et patet quod talis  
appropriacio sapit ingratam diffidenciam de Christo  
et suis legibus, qua homo superflue exponit se  
spinis et temptacionibus huius mundi. Status <sup>25</sup>  
igitur expropriarius non | est non habere tem- <sup>201<sup>e</sup></sup>  
poralia, sed habere ex puro titulo Dei sine  
autorizacione humana vel sollicitudine preter ne-  
cessaria ad cleri officium. Nec obest perfeccioni  
illius status quod sint in illo statu pessimi, quia <sup>30</sup>  
distinguitur a statu morum. Supposito igitur quod  
status ille sit alcior atque perfeccior, patet quod  
ille papa ingrate et infideliter ducit ecclesiam,

12. A in marg.: *Nota*; AB in marg.: *Status expropriarius. Status propriarius.* 25. A: *spernis.* 26. B: *non before habere deest.* 27. AB in marg.: *Privilegium cleri datum a Christo.* 31. AB in marg.: *Status expropriarius alcior.*

quia nititur statum illum deprimere et alium exaltare. Non enim licet degradare clerum Christi a statu quem ipse instituit, sed status propriarius in quo per papam confirmatur ecclesia est inferior statui quem Christus instituit, igitur non licet pape sine auctoritate divina a statu illo deicere clerum Christi. Petrus enim vel Paulus non habuit huiusmodi potestatem.

Item, papa tenetur specialiter stare pro privilegiis cleri sui, sed precipuum privilegium per quod distinguuntur cleri a laycis stat in hoc quod cleri servantur in statu expropriario alicui, igitur hoc privilegium debet papa in se et subditis observare. Sic enim fecit Apostolus in quo locutus est Christus Heb. XIII, 5, 6 quando sic docuit: *Sint mores sine avaricia, contenti presentibus; ipse enim dixit: Non te deseram neque derelinquam. Ita ut confidenter dicamus: Dominus michi adiutor, et non timebo quid faciat michi homo.* Que doctrina videtur expresse facere pro expropriacione contra propriacionem.

The Pope should protect the privilege of the clergy, which is, to live the higher life.

Item, papa non habet potestatem a Deo ad deteriorandum sed meliorandum ecclesiam, ut dicit Apostolus de se ipso II. Cor. X, 8: *Si aliquid amplius gloriatus fuero de potestate nostra, quam vobis dedit Dominus in edificacionem et non in destruccionem.* Et patet de ratione; nam bonus dominus cesar semper | Augustus non dat potestatem homini, ut dampnificet sponsam suam, magna autem dampnificacio foret statum tam altum et securum perdere sine equivalencia recompense; omnis enim mundana ditacio non potest attingere illum statum, cum maior ditacio plus abducit. Quomodo igitur autorizabit Christi vi-

Christ has given authority to no one to make the church worse.

16. 17. Codd.: *contemptis presentibus.* 24-27. Codd.: *Si aliquid — destruccionem* in marg.: *et patet*; B: *et deest.* 20. *suam*; B: *s.*

God knows  
our weakness  
and enjoins  
the safer state.

carius ex fastu vel avaricia sic ducere gregem Domini per abrupta, cum posset securius in pascuis quas Christus instituit ducere oves suas? Securius dico propter dietam a morbis putridis preservantem, propter facilitatem tenendi ad pas-<sup>5</sup> cua semper virencia preparantem, et propter securitatem insultus latronis et male bestie excludentem. Sic enim prudens pater familias seminat semen bonum non inter spinas, ne ex earum cremento frugum contrario suffocetur. Scit enim Deus in-<sup>10</sup> firmum statum sue familie, quomodo prona est ad omnia morborum genera, ideo ut summus medicus iniungit dietam, que licet videatur antichristo Romano contraria, est tamen statui nostro fragili summe consona. Nam iniungit nobis quoad<sup>15</sup> statum expropriarium relinquere omnia; quod debemus nos curati facere, viventes pure de decimis, oblationibus et privatis elemosinis laycorum. Et quia cum illo statu expropriario stat elemosinarum abusus, ideo secundum beatum Je-<sup>20</sup> ronimum Petrus adiungit, quod perfectum est scilicet statum morum, dum dicit: *Et secuti sumus te*, sine hoc enim non potest esse salus fidelium. Sed illius, qui reliquit omnia, est status perfeccior quam remanentis in seculo, quia statui summo<sup>25</sup> propinquior. Istam autem | materiam decet cunctos<sup>202<sup>n</sup></sup> fideles cognoscere, quia caucius cavebunt a lupis qui veniunt in vestimentis ovium, securius sequentur Christi vestigia dimissis viis Antichristi, et prudencius preparabitur ad discredendum suis<sup>30</sup> blasfemiis et ab adhibendo sibi cultus indebitos et consensum.

10. *suffocetur*; sc. semen.

14. Codd.: *Romani*.

29. Codd.: *dimissis aviis*.

30. *preparabitur*; adde: *via*.

22. Matth. XIX, 27.

## CAPITULUM OCTAVUM.

Iam restat videre si oporteat regulariter Romanum pontificem esse papam et immediatum ac proximum vicarium Christi in terris. Sed pro  
 5 nomine *pape*, notandum, quod in scriptura sacra, si bene habeo, non exprimitur, sed est ab interiectione *pape*, quod admiracionem signat, derivatum. Unde eis convenit proprie qui in conversacione sunt admirabiles sanctitate; ad quem  
 10 sensum Ihesus noster est summus papa possibilis, cum de eo scribitur Ysaïas IX, 6: *Et vocabitur nomen eius admirabilis, consiliarius, Deus fortis, princeps pacis*. Olim autem vocati sunt quicumque sancti episcopi sancti pape. Unde epistola VIII  
 15 Jeronimi ad Augustinum sic loquitur: *Domino vere sancto et beatissimo pape Augustino Jeronimus salutem*. Item, Augustinus epistola XVIII ad Paulinum sic loquitur: *Libros beatissimi pape Ambrosii credo habere sanctitatem tuam, eos autem*  
 20 *multum desidero quos adversus nonnullos imperitissimos et superbissimos, qui de Platonis libris dominum profecisse contendunt, diligentissime ac copiosissime scripsit*. Item, epistola X ad Aurelium scribunt Alpius et Augustinus: *Domino beatissimo*  
 25 *pape Aurelio*; nec fuit iste Aurelius papa episcopus Romanus, ut patet epistola CXXXIX ad Generosum, in qua enumerat omnes episcopos a beato Petro usque ad Anastasium, qui tunc eandem

Derivation of the word „Pope.”

Formerly used of other bishops.

1 A in marg.: c. 8. 4. AB in marg.: *Papa hoc nomen quid signet*.  
 14. A in marg.: *Quod pape vocabantur Jeronymus, Augustinus, Ambrosius, Aurelius et alii. Nota Augustinus mirabiliter contra Wy.*

8. Cf. The English Works of Wyclif ed. Matthew p. 471. See Freeman's William Rufus I, 292. Cf. Huss, 256<sup>b</sup>. 14. Ep. CXII. Hier. ad. Aug. Migne Patr. tom. XXII, 916 et Aug. Opp. II, 189. 18. Ep. XXXI al. XXXII Opp. tom. II, 58. 23. Ibid. pag 87. 26. Ep. I.III al. CLXV ib. pag. 120.

cathedram rexit, et olim communiter | vocabantur <sup>202<sup>b</sup></sup>  
 episcopi pape. Unde Bonifacius comes epistola CII  
 scribit Augustino: *Tue sanctitatis epistolam ad-*  
*monitu me terrificantem suscepi; etenim venerabilis*  
*papa: Si thorus ille legitimus pavidos habet ac-* 5  
*cessus, quo debet puniri supplicio qui divinas*  
*temerat rationes?* Et epistola III sic in fine allo-  
 quitur idem Bonifacius Augustinum: *Ora igitur,*  
*venerabilis papa, ut talis de inimicis sepe ulcio*  
*procedat,* ymo ut recitat Archidiaconus: . . . . 10  
*Greci vocant cunctos presbiteros papas;* unde ra-  
 cione dotacionis atque dominii baptizatus fuit  
 terminus ut approprietur Romano pontifici. Sed  
 quia non est vis in servacione termini, suppono  
 quod specialiter significet illum episcopum, qui 15  
 gerit altissime, simillime et propinquissime vicem  
 Christi, sicut fecit Petrus post ascensionem, et  
 regulariter dicimus quod faciunt Romani ponti-  
 fices. Sed quia videtur mirabilis saltus et infun-  
 dabilis a Christo ad totum genus Romanorum 20  
 pontificum regulariter sic saltare, ideo multi ad-  
 inveniunt vias varias ad istam ficticiam coloran-  
 dum. Quidam autem dicunt hoc procedere per  
 viam rationis, quidam per viam Petri successionis,  
 et quidam per viam eleccionis. 25

It has come to  
 mean the  
 bishop who is  
 nearest to  
 Christ in life  
 and work.

How came it  
 to be assigned  
 to the Roman  
 pontiff?

Armachanus  
 says: Because  
 Rome was the  
 chief city of  
 Christendom.

Quantum ad primum fingit dominus Armachanus libro VII De Questionibus Armenorum rationem multiplicem, prima quia Roma est capitalis civitas christianismi, ideo decet quod capitalis episcopus ibi regat. 30

Sed quantum ad istam evidenciam videtur, quod accusat summum pontificem dominum Ihesum Christum, qui elegit Jerusalem passioni, et hoc

10. Codd.: *Archidiaconus*; seq. lacuna. 13. AB in marg.: *Papa specialiter quid significet.*

3. Ibid. App. pag. 1. 7. Ep. XIV al. CXCV App. pag. 4.



videtur rationabile, quod ille qui venerat totum  
genus humanum redimere, in medio terre habi-  
tabilis ostenderet medicinam iuxta illud Psalmi |  
202<sup>e</sup> LXXIII, 12: *Deus autem rex noster ante secula*  
5 *operatus est salutem in medio terre.* Secundum  
cosmimetras Jerusalem ponitur in medio habita-  
bilis, locus autem ille foret convencior summo  
pontifici quam angulus Europe Roma, quia aliter  
Christus indubie non taliter elegisset, potissime  
10 cum tempore Christi et Augusti Cesaris fuit  
Roma in medio florum sui domini, et imperator  
minus impius quam sequentes tempore aposto-  
lorum.

Iterum videtur quod ratio ista, cum stat con-  
15 tinue, accusat papas sequentes, qui in maiori  
parte Romam non rexerant, sed incrassati quie-  
verunt Avinione; et cum pocior ratio nunc sub-  
esset, eo quod ille locus imperii dicitur esse de  
pape dominio, et sic remanet multiplex ratio,  
20 primo et principaliter regendi hunc populum,  
cum crescentibus rationibus donorum debet se-  
cundum beatum Gregorium crescere ratio hu-  
milis et promcius ministrandi. Nam secundum  
Apostolum prima Thym. V, 8: *Qui non providet*  
25 *suis et maxime domesticis fidem negat et est in-*  
*fideli deterior*, papa igitur provideret specialiter  
Romanis de bonis spiritualibus, cum fit eorum  
dominus et curatus. Ratione domini debet eos  
seculariter defendere et ratione patris spiritualis  
30 et peculiaris debet eos instar Pauli spiritualiter  
gignere et fovere.

Item, si super ista ratione dependet ratio  
papatus Romani pontificis, cum ista ratio sit  
secundum fortunam valde mutabilis, sequitur quod  
35 oportet papatum proportionaliter variari, nam

If so, what  
of the popes  
who fatten at  
Avignon.

Their first duty  
is to Rome  
where they  
claim  
dominion.

Capitals may  
be changed.

tempore apostolorum et diu post non fuit Roma civitas christianismi, vel plenius civitas synagoge sathane, cum imperator et maior pars populi fuerat infidelis, ymo ut declarat dominus Armacanus libro | VII, cap. XVI De Questionibus <sup>202<sup>d</sup></sup> Armenorum, ad tantum restrictum est Romanum imperium, *ut non solum imperio Magni Canis de Cathay, sed modo insuper imperio Persarum, imperio Usbeck, imperio Soldani et imperio barbarorum sit minor* dominio seculari, ymo secundum <sup>10</sup> relacionem eorum, qui remotas visitarunt contratas, sunt multe civitates, que Romam exuperant. Ideo procul a catholico, ut dicat locum illum vel populum necessitare, ut episcopus suus sit optimus sequax Christi. Et ideo infra dicit dominus Ard- <sup>15</sup> macanus cap. XVIII: *Mihi, inquit, videtur quod papatus et pontificatus Romanus non sic* connectuntur quin ex causa rationali poterunt separari. Et conformiter tollitur secunda ratio, qua fingitur quod in capite mundi, ubi est generalior con- <sup>20</sup> fluxus populi, reciperet ipse efficacius doctrinam Christi et exemplaretur apcius, quomodo principes Romani forent Christo subiecti, nec non tercio fons cleri assisteret fonti secularis dominii, ut milicia cleri corroboraret, et clerus principibus con- <sup>25</sup> sulat et regat secundum evangelium Ihesu Christi. Ista autem triplex ficticia non est ratio, quia in toto continet oppositum. Nam Nero, Dyoclecianus et genus tyrannorum succedencium fuerunt precipua obstacula, quare non currebat in im- <sup>30</sup> perio evangelium et lex Christi, sicut patet ex notis cronicis, ymo Constantinus succedens ve-

There are empires greater than the Roman.

The papacy separable from the Roman pontificate.

With this falls the plea that in the capital the clergy had more influence for the good of the Church.

7. *Canis* = (*Khan*). 8. Codd.: *Catnay*. (*Cathay* = regnum Sinese.)  
9. *Usboth* in cod. 18. *quin*; codd.: *quando*.

5. Cf. Summa domini Armacani in Questionibus Armenorum VII, 16 fol. XL VIII Paris 1511 (R. L. Poo'le).

nenando magis diutine dampnificavit ecclesiam;  
 et iterum clerus ex avaricia nimis dampnificavit  
 imperium, et quod plus est dedit principibus  
 perniciosum exemplum de omni genere pecca-  
 203<sup>a</sup> torum, et quod est | infidelissimum, obmutuit in-  
 crassatus corripere vel docere. Nam ante dota-  
 cionem Petrus, Clemens, Marcellus et alii sancti  
 Romani episcopi usque ad mortem dilexerunt  
 cesarem et eius populum docendo et corripiendo.  
 10 Sed postquam dotati sunt, laboraverunt vecordia  
 atque blasfemia, vecordia timendo dicere prin-  
 cipibus et populis sua vicia, quin potius lacte  
 adulacionis mollificarunt et dissolverunt suos  
 dominos, ut dando illis temporalia contra regulam  
 15 Christi dampnificent se et illos. Et tercio pro-  
 rumpunt in maiores ingratas blasfemias, dicentes  
 quod non habuerunt dotacionem illam a cesare,  
 sed iure successionis Christi et Petri, qui fuerunt  
 summe taliter dominati. Ideo non docet eos visi-  
 20 tare principes et eis impertiri aliquid spiritualis  
 doctrine, sed residere ubicumque voluerint, im-  
 peratoresque et reges advocare et abiectissima  
 mundana servicia imperialiter ab eis recipere.  
 Non sic fecit Petrus, ideo indubie dissonat scole  
 25 Christi, cum post multiplicacionem donorum tem-  
 poralium satagerent visitando donatores, humiliter  
 refundere pociora. Sed quis tam ingratus Christo  
 abbati non foret ingratus proximo? Christus  
 enim ob amorem nostri venit summe inops et  
 30 egenus, ut dicitur II. Cor. VIII ad finem, et ut nos  
 clerici et specialiter Petri vicarii vivamus similiter.  
 Econtra autem nos pro excusacionibus in  
 peccatis fingimus de eo blasphemum mendacium

Endowment  
 made the clergy  
 shirk their  
 duty of teaching  
 and reproof.

6. AB in marg.: *Predicaverunt episcopi Romani ante dotacionem.*  
 12. AB in marg.: *Dotacio imperatoris deduxit et multiplex malum.*  
 24. *Petrus*; codd.: *P.* 27. Codd.: *Christi.* 30. *finem XV*; Rectius:  
*VIII, 9; XV = 15* videtur esse: *et.*

It is false that  
Christ ruled  
and that it  
becomes his  
disciples,  
to do so.

If the clergy  
hold property,  
they do it by  
Cesar's law.

quod dominatus | fuit et apostolos suos dominari 203<sup>b</sup>  
docuit summe civiliter. Et virtute istius mendacii  
coloramus nostrum monstruosum dominium. Non  
enim decuit regem seculorum assumere sibi ad  
perfeccionem humanam seculare dominium, nisi 5  
hoc faceret ad summum ultra quam alicui alteri  
bene potest competere. Quomodo igitur ipse  
acciperet tam parce et indigne sessivam in do-  
minio ad quod aspirat, relinquens mendacibus  
ab eo degenerantibus possessionem gloriosam et 10  
plenam super omnia regna mundi. Nonne (ut  
sepe repecii) leges papales convincunt, illud  
mendacium, primo XCVI distincione *Constantinus*.  
incorporatur cartha Constantini et pape, testi-  
ficans formam qua donavit cece partem illam 15  
imperii suo episcopo? Nonne secundo ex testi-  
monio magni doctoris Augustini posito distinc-  
tione VIII *Quo iure* docetur expresse, quod  
clerus non habet proprietatem secularis domini,  
nisi *ex lege cesaris* et dono secularium domino- 20  
rum? Nonne tercio beatus Bernhardus libro II,  
III alloquitur Eugenium papam sub hiis verbis,  
ut recitavi diffuse superius: *Quid dimiserit pape  
sanctus apostolus? quod habeo, inquit, hoc tibi do;  
quid illud? certe non est aurum neque argentum,* 25  
*cum ipse dicat: Argentum et aurum non est michi.*  
*Si habere contingat, utere non pro libito, sed pro  
tempore, sic eris utens illis quasi non utens. Ipsa  
quidem quantum ad bonum anime spectat, nec  
bona sunt nec mala, usus tamen horum bonus,* 30  
*abusio mala, sollicitudo peior, questus turpior.*  
*Esto ut alia quacumque | ratione hec tibi venaices* 203<sup>c</sup>

8. *sessivam*; ita cod. 11. AB in marg.: *Possessio pape data est a  
Caesare, non a Christo vel Petro.* 15. B: *formans.* 21. Codd.:  
*libro III.*

13. Cap. XIV. 18. Cap. I. 21. St. Bern. pag. 748.

*sed non apostolico iure; nec enim tibi dare quod non habuit, potuit; quod habuit, hoc dedit, sollicitudinem ut dixi super ecclesias. Numquid dominationem? Audi ipsum. Non dominantes, ait, in clero*  
 5 *sed forma facti gregis, et ne hoc dictum sola humilitate putes, non eciam veritate, vox domini est in evangelio: Reges gentium dominantur eorum, vos autem non sic. Planum est: apostolis interdicitur dominatus.*

- 10 Ecce hoc triplex testimonium manifeste convincit illud mendacium, lex propria, Augustinus, Bernhardus, qui manifeste dicit, quod non iure apostolico papa habet hec temporalia. Ideo dicit libro IV: *In hiis successisti non Petro sed Con-*  
 15 *stantino.*

Et patet quam horribile est fingere talia blasphema mendacia propter dominia temporalia pallianda. Patet eciam, quod nec seculares nec clerici iuvantur per assistenciam talium antichristianorum  
 20 sed profundius peiorantur, tam quoad bona temporalia quam spiritualia. Quoad temporalia, ut prophetatum est Dan. II et exponitur inferius, hoc fecit scissionem imperii. Et quoad spiritualia, patet quod mutuo se inficiunt ex consensu. Assi-  
 25 stencia autem cleri tenentis se in statu primevo decoraret miliciam et econtra, ut patet de beatis Sebastiano, Martino et ceteris sed apostatarum assistencia deturparet.

Worldly gifts  
do not aid  
the Church  
but injure it.

Quinta causa ficta est loci sanctitas ex multi-  
 30 plici christianorum martyrio, ubi decet sanctissimum caput ecclesie conversari. Sed constat quod locus non sanctificat inhabitantem sed econtra, ut dicitur II. Machabeorum V. Locus enim non est de genere activorum, cum sit quantitas et

Another plea  
is sanctity of  
Rome for its  
many martyrs.

31. AB in marg.: *Locus non sanctificat hominem.*

14. Cap. III, pag. 776.



influentia celestis vel est sanctitati impertinens  
vel | loca sunt alia magis apta.

203<sup>d</sup>

Against this  
may be set  
its pollution  
by much  
wickedness.

Similiter, si locus capit sanctitatem, per idem  
malediccionem ab incolis facinus committentibus  
in eodem, ut patet II. Regum primo de monte 5  
Gelboe. Sed Rome ab imperatoribus et carni-  
ficibus sibi subiectis, qui permanencius incolebant  
locum post et ante quam martyres, fuit multi-  
plicius facinus perpetratum, igitur locus ille foret  
evidencius maledictus. Et in signum huius multi 10  
pape fugiunt illum locum, sicut Balaam propter  
influentiarum varietatem fecit altaria variari, ut  
dicitur Numeri XXIII.

Moreover  
Jerusalem has  
higher claims.

Similiter, si sanctitas martyrum fugat facinus  
et locum sanctificat, Jerusalem foret locus sanc- 15  
tissimus, cum ibi predicavit et passum fuit caput  
martyrum, ibi occisus est uterque Jacobus et  
multi martyres, ymo in veteri testamento occisi  
sunt plurimi, ut testatur Christus Matth. XXIII, 37:  
*Jerusalem que occidis prophetas et lapidas eos* 20  
*qui ad te missi sunt*, et IV. Regum XXIV, 4  
scribitur quomodo *Manasses effudit sanguinem*  
*innocentium et implevit Jerusalem cruore innocentium,*  
*et ob hanc rem noluit dominus propiciari.* Difficile  
autem est sompnare, in qua istarum civitatum 25  
occisi sunt plures martyrio. Sed certum est quod  
Christus predicans, conversans et occisus in Je-  
rusalem, infinitum excedit totum collegium mar-  
tyrum Rome vel alibi occisorum, et preter hec  
locus est sanctitate antiquior.

30

It is not  
proved that  
the bishop  
of Rome must  
be pope.

Ex istis colligitur quod nec iste quinque ra-  
ciones nec alie fingende stabiliunt quod oportet  
realiter Romanum pontificem esse papam. Multi  
enim Romani pontifices | sicut et imperatores 204<sup>a</sup>  
erant pessimi antichristi, et civitas illa cum gente 35

sua modo prevalet et modo subditur, cum multe sunt hodie civitates, gentes et comunitates plus divites, inclite et amplius populose. Quomodo igitur apostoli, quibus preceptum est indifferenter  
 5 omnes gentes, limitarent se ad illum populum, cum possent plus lucrificare Christo in alio populo eciam non converso. Unde ut credo hec fuit una ratio, quare apostoli non receperunt dotacionem fixam in terris, ut ubicumque ter-  
 10 rarum spiritus eos moveret ad plus prodessendum ecclesie illuc tenderent indilate. Iuxta quem sensum scribit Apostolus Hebr. XIII, 14: *Non habemus hic manentem civitatem sed futuram in-*  
*quirimus*, aliter enim dominium affixum retraheret  
 15 affectionem convertendi. Et hec ratio, quare Christus non fuit affectus templo, ut patet Mar. XIII, sed predicavit sub divo, nunc in deserto, nunc in montibus, nunc in mari et sub verbis indifferen-  
 tibus et generalibus, ut patet Matth. ultimo,  
 20 precepit apostolis predicare.

Endowment  
would have  
hindered the  
apostles'  
journeys.

Quantum ad secundam ficticiam ad colorandum connexionem predictam Romani et summi pontificis per institutionem Petri, patet quod innititur foliis sine fructu, non enim plus sequitur: Petrus  
 25 ordinavit Clementem episcopum Romanum, igitur ordinavit eum summum pontificem quam sequitur,  
 204<sup>b</sup> ordinavit | Marcum Anthiochie sibi succedere, igitur ordinavit eum sibi succedere in summum pontificem, locus autem (ut dictum est) est in-  
 30 differens ad papatum et eque plenus papa fuit Petrus Anthiochie sicut Rome, et preterea Anthiochie accepit a populo insignia et non Rome.

That Peter  
ordained  
Clement proves  
nothing or the  
papacy might  
be at Antioch.

Item, quicumque superstes dat alteri potestatem solum dat sibi potestatem vicariam et non parem,

7. AB in marg.: *Dotacionem et loci appropriacionem quare apostoli fugierunt.* 20. Codd.: *apostoli.* 21. Codd.: *ficticium.*

Nor does  
Clement's  
succession  
to the bishopric  
carry the  
papacy.

Why Clement  
rather than  
James?

Peter would  
not presume  
to choose  
Christ's  
vicar without  
a revelation.

Was John the  
Evangelist  
subject to  
Clement?

That the pope  
is such

igitur ex hoc quod Petrus instituit Clementem  
Rome pontificem, non sequitur successorem suum  
fuisse summum pontificem sicut Petrus. Nec valet  
ficticia, qua dicitur quod Petrus Rome obiit,  
ideo successor suus ibidem debuit esse papa.<sup>5</sup>  
Nam Christus papa summus obiit Jerusalem et  
tamen Jacobus Alphei tenens ibidem episcopatum  
a Christo datum et ibi obiens non propterea fuit  
papa. Que igitur liga Petri ad Clementem potius  
quam Christus ad Jacobum, ut episcopus succe-<sup>10</sup>  
dens loco quo obiit foret papa?

Item, non subiacet humane potestati sed solum  
divine constituere quemquam summum ponti-  
ficem, igitur non debet supponi in Petro tanta  
presumpcio, ut eligat hominem de quo non fuit<sup>15</sup>  
sibi ad hoc facta revelacio in summum pontificem  
et immediatum Christi vicarium super terram,  
specialiter cum super ista fatuitate, non relin-  
quitur nobis scriptum autenticum, sed in elec-  
cione Mathie reliquit hoc divine iudicio, ut patet<sup>20</sup>  
Actuum primo; quanto plus in eleccione maioris.  
Quis |, inquam, crederet quod Petrus diffiniret<sup>204<sup>c</sup></sup>  
beatum Clementem sequi Christum similis quam  
Evangelistam, qui diu vixit post Petrum, vel  
beatum Evangelistam debere Clementi ut maiori<sup>25</sup>  
vel capiti necessario regulandi obedienciam et  
reverenciam, qualem pape iam exigunt a subiectis.  
vel quod Christus aut alius apostolus talem maiori-  
tatem instituit, vel policiam in sua ecclesia appro-  
bavit? Voluit enim omnes apostolos esse socios sibi<sup>30</sup>  
invicem obediens et servientes sine dominio  
vel magisterio alicuius capitanei preter Christum.

Et ex istis infirmatur tertia ficticia quod per  
viam eleccionis et institutionis humane ponitur

6, 7. A: et tantum 22. A in marg.: Nota tempore apostolorum et  
evangelistarum Clemens a Petro eligitur, ergo non secundum sanctitatem

quis Romanus et summus pontifex. Et quamvis ista sententia sit maxime propinqua facto, tamen nimis elongatur a religione fideli et stabili fundamento. Cum enim aliquem stat esse Romanum  
 5 pontificem et non papam et econtra, ut patet in Christo et Petro, patet quod oportet istas duas electiones esse rationis disparis et nature ordine separatas. Stat enim aliquem esse Romanum pontificem et pessimum Antichristum, sicut econtra  
 10 stat aliquem esse summum pontificem, cum hoc quod sit loco illi indifferens, ut patet ex dictis. Unde dominus Ardmacanus libro VII, cap. XVIII De Questionibus Armenorum dicit quod sunt duo pontificatus naturaliter differentes, et oportet  
 15 quod sint eciam apud Deum due electiones. Sed videtur michi quod electio qua quis eligeretur in papam vel summum pontificem non subiacet potestati vel electioni humane. Nam idem est hominem eligere in papam vel summum ponti-  
 204<sup>d</sup> ficem | et eligere ipsum in apostolicum maxime propinque per gratiam sequentem Christi vestigia; sed hoc non subiacet ordinationi vel electioni humane, igitur nec aliud sive idem; sic enim eligeret quis hominem in predestinatum vel quo-  
 25 cumque aliter graciosum. Et confirmatur ex factis et verbis apostolorum Act. I in electione Mathie apostoli, quod est minus quam eligere summum pontificem, ubi ipsi non eligunt sed rogant Deum, ut ostendat ipse quem elegerit. Sicut igitur  
 30 electores non eligunt summum pontificem in eligendo alterum Scarioth vel Antichristum, sic casualiter eligendo eum quem Deus elegerit non

by human election is true to fact but lacks religious sanction.

Man cannot choose a pope truly,

since it depends on grace which man cannot judge.

4. AB in marg.: *Romanum pontificem stat esse et non esse papam.*  
 12. Cod.: Cap. XIX. AB in marg.: *Electio pontificis summi non subiacet electioni humane.* 29. AB in marg.: *Electio pontificis secundum reputationem hominum.*

13. Loosely quoted.

eligunt talem in summum pontificem, sed in fungentem tali officio, quod non dicit excellenciam gracie vel alia carismata, que sunt propria dona Dei.

Man's election  
does not make  
a pope unless  
God too has  
chosen him.

Unde post dotacionem sunt eleccionēs hominū 5  
introduce et cadunt super officio, dignitate vel  
dominacione humanitus instituta et non super  
carismata Deo propria. Ut communitas eligit hominem in pontificem cesareum vel nuncupative dictum, et sic cadit electio humana super episcopo- 10  
pum, ut dicit communiter episcopum secundum reputacionem vel approbacionem humanam, quod fit sepius cum errore, vel secundum autorizacionem divinam, quod semper sit iuste, unde quando contingit quod electio humana concordat cum 15  
electione divina, tunc homo eligit verum episcopum et summum pontificem, sicut sepe contingit de Romanis pontificibus veris papis. Et quando discordat ab electione divina, tunc eligit false reputatum summum pontificem et non summum 20  
pontificem, | licet errando illud crediderit. Unde 205<sup>a</sup>  
cum iste terminus *papa* et *summum* dicunt summum tatem in moribus, quam mirabilitatem solius Dei est facere, videtur quod solus Deus eligit hominem in papam vel summum pontificem, quia 25  
non videtur fundabile quod isti termini extendantur ad false nuncupatum huius, quia sic dyabolus foret summus pontifex. Episcopus autem secundum apostolum est nomen officii et sic aliud est eligere papam et aliud eligere hominem in 30  
papam, quia secunda propositio implicat quod cadat electio in papatum, sed prima propositio verificaretur de electione persone ad quodcumque officium vel preposituram, ut populus eligit

2. *dicat*. Rectius: *dat*. 14. B: *fit iuste*. 28 AB in marg.: *Aliud est eligere hominem in papam et aliud eligere papam*.



papam, quando instituit vel acceptat personam ad officium vel dignitatem humanam, quam personam Deus eligit ad preeminenciam sanctitatis, unde, cum scriptura Deutro. XXVI, 17 signanter  
 5 dicit: *Dominum elegisti hodie*, patet quod quedam eleccio est institutio vel quedam faccio, et quedam eleccio est acceptacio; et per consequens oportet preter eleccionem instituencium esse eleccionem equivocam, que sit approbacio sub-  
 10 ditorum. Sic enim populus eligit dominum, quando effectualiter acceptat, quod ille sit dominus suus et spondet fideliter se esse sibi ut domino servituum. Unde quando successione hereditaria vadit dominium, adhuc est alia eleccio subditorum;  
 15 ad quod oportet movere vitam et mores in spirituali preposito, et aliter est intrusoris monstruosa extorsio. Et patet quod debet esse pape duplex eleccio, una humana in Romanum episcopum et alia pure divina in papam vel summum ponti-  
 205<sup>b</sup> ficem; qua deficiente Romanus pontifex | non est papa sed unus alius mundo absconditus. Sed cum tres ficciones non sufficiunt, remanet dubium, quomodo dicta duo nomina sunt connexa. In qua materia credendum est cronicis. Narrat enim  
 25 Cestrensis libro IV, cap. XXXVI, quomodo excellencia Romani imperii adinvenit papatum sui pontificis super alios: *Nycena, inquit, synodus hoc contulit privilegium Romano pontifici, ut sicut Augustus pre ceteris regibus, ita Romanus pre*  
 30 *ceteris pontifex haberetur episcopis et papa velut principalis pater vocaretur.* Origo autem istius nominis et excellencie fuit in dotacione ecclesie,

An election  
requires  
acceptance  
by the subjects.

The true  
origin of the  
name 'Pope'.

6. AB in marg : *Eleccio duplex est.* 14. Codd.: *estalis* (sic).  
 24. AB in marg.: *Papa illud nomen unde habet ortum.* 25. Codd.:  
 cap. XIV. Correxī. 29, 30. Codd.: *Romanus pontifex pre ceteris* deest.

25. Polychronicon Ranulphi Higden V, 140. Hussii Opp. CCXX<sup>b</sup>.  
 33. Cap. XIV.

ut specificat Decretum XLVI distincione *Constantinus*. Ideo superfluum et labor inutilis foret fingere mendacia, quod sic oportuit esse ex rationibus ad hoc urgentibus vel scriptura. Unde quia ista videtur levis fundacio et ecclesia Romana tunc sibi cadere a papatu, narrat idem

The right to be sole pope was first granted by the Emperor Phocas.

Cestrensis libro V cap. X, quomodo *Bonifacius IV impetravit a Foca cesare, ut ecclesia beati Petri Rome caput esset ecclesiarum, quia caput ecclesie Constantinopolitane se scripsit papam*. Quotlibet tales fideles cronice et decreta testantur primatum Romani pontificis fuisse humanitus adinventum. Nam si papa fieret vagus ut olim et nulli loco affixus sed in mari mortuo vel deserto, et sic post eum papa secundus, et sic ad finem viacionis ecclesie, patet quod non obstante isto vere foret papa.

Local claims as strong in other cities as in Rome.

Ideo oportet quod aliqua sit ratio pape ante notacionem loci huius qualiscumque. Ideo vere dicit dominus Ardmacanus | libro VII cap. XXI De Questionibus Armenorum: *Quod Petrus ideo fuit Christi vicarius, quia fuit sibi similior in virtute*. Et foret inanis ficticia quod, ubicumque fuerit talis electus humanis ritibus, consequitur quod sit Roma; non enim est ratio, quare potius fieret ibi Roma quam Anthiochia, Jerusalem vel Constantinopolis. Tales enim locorum illorum metropolitani dixerunt se esse papas propter disparem rationem: Anthiochia, quia ibi vocati sunt primo discipuli christiani, ut patet Act. XI, et beatus Petrus ibi resedit episcopus multis annis, et tercio quia prius recepit fidem Christi quam Roma. Episcopus autem Jerosolimitanus

3. esse; B: se. 6. tunc; adde: videbatur. 7. Codd.: Cap. LVII.  
18. AB in marg.: *Vicarius Christi quare dicitur Petrus*. 22. Codd.: *insanis*. 27. Codd.: *metropoli*. 28. A in marg.: *Papa Antiochie*.  
32. A in marg.: *Papa Jerosolimitanus*.

vendicat papatum propter Christum, propter primitatem fidei, propter mortem Jacobi, qui ibi primo secutus est mortem Domini. Constantinopolis vero propter nomen cesaris, qui dotando  
 5 tantum decoravit ecclesiam. Et Roma, quia ibi sancti apostoli sunt occisi et realiter, quia impetrarunt a cesare hoc privilegium.

Et revera omnes et singulas istarum causarum propter impertinenciam ad papatum est turpe  
 10 fingere, sed turpissimum quod papa aliquis impetrat privilegium illud concedere vel donare, quam potest concedere, quod datus episcopus vivat Christo similis. Sed sicut sophista vel maniacus concedit quod Deus regnat in angelis  
 15 et tamen non sequitur propter suum concedere sive imperium plus vel minus, ita est de concessione privilegii pape vel cesaris, ut quis sequatur Christum similis in virtute. Sed cum locus sit huic dignitati impertinens, oportet rogare  
 20 trinitatem obnixius, implorare suffragium ecclesie utriusque humiliter et attendere devote bonis operibus, ut Deus eligat quem voluerit, et ostendat  
 205<sup>d</sup> dat | oraculis vel sanctis operibus, que precedant electionem humanam, quia electio humana est  
 25 istis impertinens. Concedo igitur cum domino Ardmacano historiam de beato Petro quomodo timore cesaris proposuit sub colore Christi consilii a Roma aufugere, et quomodo obvianti Christo in porta civitatis et querenti: *Domine,*  
 30 *quo vadis*, responsum est ab eo *venio Romam iterum crucifigi*. Per quod Petrus expectans concepit, quod dominus crucifigendus fuit ibi in ipso, quia iuxta rectam logicam Christi Matth. XXV

All these claims are groundless and wrong; the worst is a privilege begged from the Emperor.

3. A in marg.: *Papa Constantinopolitanus*. 5. A in marg.: *Papa Romanus*. 15. *suum*: Hic aliquot verba desunt. 20 Codd.: *obnixus*. 25. AB in marg.: *Fuga Petri de Roma*.

33. Matth. XXV, 34 seqq.

Christo faciunt vel non faciunt homines quicquid fecerint vel non fecerint membris suis, et sic nedum fuit ex divina ordinacione, quod Petrus et Paulus inibi morerentur, sed omne quod fit in mundo fit ex ordinacione divina accessoria<sup>5</sup> vel directa. Accessoria in viciosis operibus, de quibus bonum ordinat, et directa in virtuosis operibus vel operibus naturalibus. Causam autem quare Christus ordinavit gloriosos apostolos ibi pati martyrium est exemplar et speculum aliis martyribus, quod ordinavit postmodum ibi pati, cum aliis bonis exemplum sequentibus. Sed credo quod nullus fidelis tantum insaniet, quod fingat dominum ordinasse ibi illorum martyrium, ut doceat fore papam quemcumque Romanum episcopum successurum, quia (ut dictum est) nomen tale inolevit ex institucione humana et sepe opinioni hominum in istis falsitas est substrata; locus enim ille est impertinens, ut eius episcopus sit precipuus sequax Christi.<sup>20</sup>

It is not a matter of faith that Clement and others were popes in the modern use.

Unde videtur non esse de substantia fidei, quod Clemens, Linus, Cletus vel alius post Petrum Romanus episcopus fuit papa, intelligendo | papam, ut dicit primitatem alienum excludentem. Intelligendo autem papam communiter, modo quo<sup>25</sup> Ambrosius, Augustinus et ceteri sancti episcopi erant pape, manifestum est quod Paulus, Clemens et ceteri sancti martyres et confessores Romani episcopi erant pape simul cum aliis, quod si aliquis eorum in regimine ovium Christi omnes conversantes secum excesserat, tunc fuit iste papa ad sensum superius limitatum.<sup>30</sup>

Abusio autem termini infundabilis videtur michi vocare quemcumque pseudopapam nudo nomine

6. AB in marg.: *Ordinario divina est duplex.* 12. AB in marg.: *Roma est impertinens ut eius episcopus sit precipuus sequax Christi.*  
16. Codd.: *nomine.* 25. AB in marg.: *Papa dicitur dupliciter.*

papam vel caput ecclesie. Unde gentilitas et primatus affeccio docuerunt quod quicumque Romanus pontifex censeatur papa et gerat primatum huiusmodi super singulos alios sacerdotes; unde patet quod Deus non ordinasset apostolorum martyrium Rome propter hunc finem, nisi verus papatus regulariter sequeretur. Sed frequenter post dotacionem ecclesie separatus est papatus a Romano pontifice, igitur Deus non intenderat per illud martyrium illum finem; tunc enim Deus frustratus a suo proposito improvide ordinasset et negligenter omisisset in suo testamento tam necessarium primatum ad regimen sue ecclesie. Ideo certum est quod invencio humana fabricavit institutionem istam de papa.

Such modern popedom is of man's invention.

In cronicis autem Cestrensis narravi alias quomodo multi Romani pontifices de papatu defecerant, et repeto illa que scripta sunt in cronica aurea Radulphi de Dyceto decani sancti Pauli, cui Anglici darent fidem. Narrat enim libro I, cap. II, quomodo *anno domini CCCCXX presidebat in Roma Bonifacius papa et contra hunc ordinato Eulalio, ac pro hoc dissidente ecclesia ambo iussu Honorii Augusti urbe egrediuntur, et sic reprobato Eulalio iussu Augusti Bonifacius, quia prior ordinatus fuerat, sedi apostolice restituitur*. Nondum enim tunc tantum sopitum fuit dominium Romani imperii nec ad tantum invaluit usurpacio Romani pontificis quod fuit reputatum hereticum, quod domini temporales possunt auferre temporalia, ymo dignitates atque officia ab ecclesia delinquente.

The history of Boniface and Eulalius shews how great was the power of the lay ruler.

3. B: *gerit*. 4. *modi* deest in codd. 20. AB in marg.: *Deposicio paparum*. 23. Codd.: *per*. 24. Codd.: *urbem*. 26. *quia*; codd.: *qui*.

20. Radulphus de Diceto, 1183 decanus Londoniensis S. Pauli († 22. Nov. 1202 vel 1203) ed. Stubbs I, 83. Hussii Opp. 230<sup>a</sup>.



Other instances  
of rival popes  
as related by  
Ralph de  
Diceto.

*Secundo, anno domini CCCCXCIII contra Symachum papam ordinatur Laurencius per con-  
tencionem.*

*Tercio, anno domini DCCLXVIII Constantino papa scismatico oculis privato Stephanus papa 5  
constituitur; hic synodum Rome congregat et ordi-  
natos a Constantino scismatico reordinat.*

*Quarto, anno domini DCCCLIII adversus Bene-  
dictum papam Anastasius presulatum invadit.*

*Quinto, anno domini DCCCCVII presidet Leo 10  
papa, contra quem Chrystoforus surgit.*

*Sexto, anno domini DCCCCLXVIII collecta a  
tota Ytalia episcoporum synodo Johannes papa de  
nephariis causis infamatur, qui dum se excusaturum  
venire cunctatur, Leo adhuc laycus eleccione omnium 15  
et consensu imperatoris papa substituitur. Sic Leo  
fecit ordinaciones et alia, que erant apostolica.  
Nec longum Romani alterata fide apud impera-  
torem papam recipiunt Johannem. Ille autem sy-  
nodo collecta Leonem deposuit et eius gesta cassa- 20  
vit. Statutumque est synodum a Leone non nomi-  
nandam synodum sed prostibulum favens adulteris.  
Quicumque igitur eo ordinante erant dampnati  
iussi suam ipsorum proscriptionem | presentare in 206°  
cartha hec continente: Pater meus nichil sibi habuit, 25  
nichil michi dedit, et sic depositi manserunt in illis  
gradibus, quos habuerant nondum a Leone ordi-  
nati. Iste Johannes papa cum uxore cuiusdam  
oblectans a dyabolo in tempore coitus percutitur et  
sine viatico dominico obiit.* 30

13. B: synode. 14. Recte: excusatum. 20, 21. B: Cessavit.  
21, 22. Codd.: nominanda synodus. 25. Codd.: Pater nimis.  
26. Codd.: mansuerunt; recte: remanserunt.

1. Radulfi de Diceto p. 89. 4. Ibid. p. 124. 8. Ibid. p. 137.  
Recte: 855. 10. Ibid. pag. 142. Recte: 103. 12. Ibid. pag. 151.  
Recte: 963. Huss 230<sup>a</sup>.

*Septimo contigit Romanos contra iuramentum, quod imperatori fecerant, scilicet quod nunquam eligerent papam sine eius et sine filii eius Othonis consensu, Benedictum papam constituunt, sed im-*  
*perator Roma obsessa adeo Romanos afflixit, ut*  
*Leonem papam se recepturos promitterent et sic*  
*Benedictus remittitur.*

*Octavo, anno domini MXLV Benedictus, qui symoniace papatum invaserat, cum esset rudis li-*  
*terarum, alterum ad vices ecclesiastici officii ex-*  
*equendas secum papam Silvestrum consecrari fecit;*  
*quod cum multis non placeret, tertius superinducit-*  
*ur Gregorius, qui solus vices duorum implet.*

*Nono, anno domini MXLVI Rome uno contra*  
*duos et duobus contra unum de papatu altercan-*  
*tibus rex Henricus contra eos Romam vadit et eis*  
*canonica et imperiali censura depositis, Clemens*  
*presidet, et ab eo rex Henricus in imperatorem*  
*benedicatur, iurantibus Romanis se sine eius con-*  
*sensu nunquam papam electuros. Tunc enim prac-*  
*tizata fuit lex sepe tacta, que ponitur III. Reg.*  
*II, 35 quod instar Salomonis rex debet in casu*  
*deponere summum pontificem. Tunc eciam ac-*  
*cepit rex ab eo humiliter benedictionem, quod*  
*post infidelitatem vocatum est necessarium sacra-*  
*mentum et confirmacio sine qua non fit aliquis*  
*imperator. Sed ista ficta mendacia extra fidem*  
*scripture ex gestis | et factis preteritis cum ra-*  
*cionibus professorum scripture relicta sunt a*  
*domino convincenda. Tercio patet quod ante-*  
*quam introducta est novella et infundabilis secta*  
*cardinalium, papa fuit electus a populo Roma-*  
*norum.*

The emperor  
Henry IV  
(like Solomon)  
deposed the  
chief pontiff.

14. AB in marg.: *Juramentum imperatoris dicitur necessarium sacramentum.*

1. Ibid. p. 11. 8. Radulfi de Diceto pag. 187. Huss 230<sup>a</sup>.

14. Ibid.

*Decimo, anno domini MLXVIII Rome duobus de papatu contententibus Alexander cum suam purgasset innocenciam de symonia recipitur, Cadalus Parmensis episcopus reprobatur, unde dictum est*

*Cadalus in Parma Parme fuit arcus et arma. 5*  
*Cadalus occubuit, Parma ruina fuit.*

More instances  
of rival popes.

*Undecimo, anno domini MLXXXIII Henricus urbem Rome infregit et Wybertum in sede apostolica constituit, Hildebrandus vero Beneventum adiit, ubi usque ad obitum suum deguit. 10*

*Duodecimo, anno domini MLXXXVII Desiderius, qui et Victor, papa contra Clementem est factus.*

*Decimo tercio, anno domini MXCI fertur fuisse duos, qui dicebantur Romani pontifices a se invicem discordantes et ecclesiam Dei inter se divisam trahentes, Urbanus scilicet, qui primum fuerat episcopus Ostiensis, et Clemens qui Wybertus archiepiscopus Ravenensis. Que res per plures annos ecclesiam Anglie in tantum occupavit, quod ex quo 20*  
*Gregorius, qui et Hildebrandus, defunctus fuit, nulli loco pape usque ad hoc tempus subdi et obedire voluerit.*

*Decimo quarto, anno domini MCXXX Innocencio papa regente intrusus est Petrus Leonis et dictus 25*  
*est Anacletus, qui regem Rogerum Sylicie consecravit, sed Innocencius papa transivit in Franciam, unde dicitur:*

*Romam Petrus habet, totum Gregorius orbem.*

*Decimo quinto, anno domini MCLIX rexit Alexander papa, contra quem Octavianus intruditur, sed in scismate moritur, et sic Guido Cremensis |*  
*sed Johannes intrusus reconciliatur. 207<sup>a</sup>*

19. Cod.: populares annos.

1. Radulfi de Diceto p. 200. 7. Ibid. p. 211. 11. Ibid.  
 p. 216. 24. Ibid. p. 246. 30. Ibid. p. 303. Huss, 230<sup>b</sup>.

Itaque infra quemcumque centenarium annorum a tempore dotacionis ecclesie facta est notanda contencio inter papas. Sed abhinc ex superhabundanti cautela dyaboli plus cecata est iniquitas Antichristi, cum autem apostoli habuerunt planiores revelaciones quam prophete veteris testamenti et maiorem zelum habeant ad perfectum ecclesie, non licet discredere quin prophetaverant hos eventus precipuos ut periculum infidelitatis, ita ut tractus ad inferos caucius caveatur, quin indubie istorum antichristorum dissensio dicit patenter, si velimus attendere, quod gradus et vita eorum discordant, et displicent suis autoribus. Et causa dissensionis est honor mundanus vel globus temporalium, quia aliter non foret facile fingere, unde dissenciendo contendant potius circa illud officium post dotacionem ecclesie quam perante.

In every century since endowment there have been quarrels for the popedom.

This strife has been due to ambition or avarice.

Ex quibus ut supra colligo tamquam michi probabile, quod Christus summus propheta Matth. XXIV, 5 dicens, quod *multi venient in nomine suo, dicentes se esse Christum, et multos seducent*, intelligit de Romanis pontificibus blasfeme mentientibus, quod sunt eius vicarii, quos autorizat ad taliter dominandum. Et sic videtur michi probabile quod idem sit sensus Apostoli II. Tess. II, 3, 4 ubi prophetat, quod *ante diem iudicii oportet, quod veniat dissensio primum et reveletur homo peccati, qui extollitur super omne quod dicitur Deus*. Sed tercio videtur michi probabile quod debemus quoad hoc inniti Christi consilio, quod facta tali divisione iam diebus nostris quibusdam dicentibus: *Ecce hic Avinione est Christus* et aliis dicentibus, *nolite credere*, quia indubie |

It is to such that Christ's prophecy of Antichrist refers.

10. Codd.: ita et. 28. Dissensio in Vulgate.

25. Huss 220<sup>b</sup>.

The works  
of the rival  
popes shews  
they are  
antichrists.

The Church  
would be better  
without either  
of them.

We English  
should not  
accept either.

opera fidelia oportet ostendere Christi vicarium, <sup>207<sup>b</sup></sup>  
cui opinio vel electio humana est impertinens.  
Opera autem Christo contraria ostendunt multis  
quod uterque eorum sit antichristus et per con-  
sequens fugiendus, ymo credo indubie utroque <sup>5</sup>  
clero, qui istis ambobus consensit, neuter clerus  
habebit contra reliquum evidenciam quod suus  
episcopus pro quo zelat sit papa, quia (ut alias  
ostendi) error eligencium non impedit, quin electus  
sit papa. Nec nos possumus contra illos ex <sup>10</sup>  
operibus vel revelacione convincere, quod noster  
Romanus pontifex sit papa. *Ideo videtur securum,*  
*cum melius foret ecclesie, quod nullus foret huius-*  
*modi, quod vivamus ut ante dotacionem, quando*  
*ecclesia communiter regulabatur per socios,* et pro <sup>15</sup>  
neutro asseramus blasfema mendacia, cum tota  
vita sua debet capi relicto ambiguo, nam nichil  
nocius, quam quod stat utrumque istorum esse  
pseudopapam et per consequens Antichristum.  
Nec est ratio vel auctoritas cogens quod alter <sup>20</sup>  
istorum sit papa, igitur ista fides non est ecclesie  
imponenda; et nimis leve foret quod utraque  
istarum parcium imponat relique scisma vel he-  
resim sine causa notoria, et specialiter cum per-  
sone aggregate religiosorum in ista sententia <sup>25</sup>  
sint divise. Stat enim quod homines inculpate  
eligant Antichristum, ut patet ex dictis, et stat  
quod homines viciosissime eligant quem Deus  
bene elegerit; ideo patet quod argumenta neutram  
partem necessitant ad credendum suum prepo- <sup>30</sup>  
situm esse papam. Ideo nos Anglici debemus  
quiescere in antiqua religione Christi ut olym,  
neutri parti credendo nimis faciliter. Si enim  
uterque istorum | est Antichristus, sine tali capite <sup>207<sup>c</sup></sup>  
debet ecclesia regulari, sed quis scit hoc? Docet



enim Augustinus in De Verbis Domini Sermone XLV ex triplici scripture testimonio signum evidentissimum Antichristi: primum est illud Apostoli Rom. X, 3: *Ignorantes Dei iusticiam et suam volentes constituere, iusticie Dei non sunt subiecti*. Unde quia illud signum concludit infallibiliter Antichristum, exponit Augustinus idem pertinencius: *Quid, inquit, est aliud ignorare Dei iusticiam et suam velle constituere nisi dicere, ego sanctifico, ego iustifico, quod ego dederam sanctum est, dimitte Deo quod Dei est, agnosce, homo, quod hominis est; ignoras Dei iusticiam et tuam vis constituere, iustificare me vis, sufficit tibi ut mecum iustificeris*. Vendicant enim quidam secundum leges suas regere totum mundum et tamen nesciunt secundum leges Dei se ipsos regere vel suos domesticos, et cum illi habent pseudo-discipulos publice asserentes quod ipsi melius et universalibus regunt ecclesiam quam Christus vel eius apostoli.

The signs of  
Antichrist as  
taught by  
Augustine.

Secundum testimonium est illud Joh. V, 43 tactum superius: *Ego veni in nomine patris mei et non accepistis me. Si alius venerit in nomine suo, illum accipietis*. Super quo dicit Augustinus: *De Antichristo dictum est, et omnes sic intelligunt: Ego veni in nomine patris mei et non suscepistis me, si alius venerit in nomine suo, hunc suscipietis. Sed audiamus Johannem: Audistis, quia Antichristus venit, et nunc Antichristi multi facti sunt. Quid autem expavescimus in Antichristo, nisi quia nomen suum honoraturus est et nomen domini contempturus. Quid aliud facit, qui dicit: Ego iustifico? respondet eis subditus, ego ad Christum veni*

4. Codd.: Rom. I. 10. Cod.: ego sanctifico, ego sanctifico. 21. B in marg.: Nota; A in marg.: 1. 28. B in marg.: Nota.

1. Serm. CXXIX Opp. tom. V. 633. 28. I. Joh. II, 18.

There is not  
one sole  
Antichrist but  
many.

*non pedibus sed corde; ubi evangelium audiui, ibi credidi, et ille: Non es mundus. Quare? quia non fui ibi.* Hec Augustinus. Et patet, cum oppositorum est eadem disciplina, Antichristus autem et Christus sunt oppositi, oportet quod scriptura<sup>5</sup> condiciones Christi detegens, indirecte condiciones detegat Antichristi. Ideo dicit capitulum predictum de Antichristo: *Scrutamini scripturas, quia putatis in illis habere vitam eternam, et ille sunt que testimonium perhibent de me.* Unde red-<sup>10</sup> arguendi sunt fingentes quod solum erit unus Antichristus, qui procreabitur ex fratre et moniali, quia certum est quod omnis dampnandus erit Antichristus, et scriptura docet nos sic loqui de illo; ideo fabule tales celant multos Antichristos<sup>15</sup> et palliant eorum versucias, sic quod incaucius precaventur.

Antichrist  
seeks the praise  
of man and  
not of God.

Tercium testimonium notificans Antichristi discipulos est, quod sint gloriam ab invicem expectantes et gloriam, que a solo Deo est, non querentes, ut docet Veritas Joh. V; nam in hoc sunt Christo contrarii, qui instanter fecit actus iustissimos, et correspondenter ad illos expectavit gloriam a solo Deo. Unde in predicto capitulo Johannis de Antichristo: *Amen, amen dico vobis,*<sup>25</sup> *non potest filius a se ipso facere quicquam, nisi quod viderit patrem facientem.* Ex quo patet quod oportet omnia opera Christi esse iustissima, et sic intelligitur auctoritas Christi sequens: | *Iudi-*<sup>208a</sup> *cium meum iustum est, quia non quero voluntatem*<sup>30</sup> *meam sed voluntatem eius, qui misit me, patris.* Et patet veritas connexionis sequentis: Si ego

1. *ibi*; cod.: *et*. 4. A: *eadem* deest. 18. A in marg.: 3.  
22. B: *facit*.

3. Serm. CXXIX l. c. 8. Joh. V, 39. 25. Joh. V, 19.  
29. Joh. V, 30.

testimonium perhibeo de me ipso, testimonium  
 meum non est verum, sed pater testimonium  
 perhibet. Si eciam Baptista sine Christi exaccione  
 testimonium perhibuit Veritati: *Ego*, inquit, *habeo*  
 5 *testimonium maius Johanne, opera enim que dedit*  
*michi pater ut perficiam; ipsa opera que ego facio*  
*testimonium perhibent de me.* Ex istis textibus  
 eliciunt sancti versucias antichristi, ipse enim  
 summe sitit honorem et lucrum mundanum, cum  
 10 Christus omnino fecit contrarium. Ideo docet  
 Augustinus ubi supra quomodo Antichristus  
 nitetur quod sine eius seculari obediencia non  
 est salus, quod cum non habet testimonium ex  
 scriptura, fingit in multis epistolis testimonium  
 15 a se ipso: *Si boni sumus*, inquit Augustinus, *fa-*  
*cite quod scriptum est: Imitatores mei estote, sicut*  
*et ego Christi.* *Si autem mali sumus*, quod Deus  
 magis facit, *sic nec deserti estis nec sine consilio*  
*remansistis; audite dicentem: Que dicunt facite,*  
 20 *que autem faciunt nolite facere. Sed prelati contra*  
*hec: Nisi boni fuerimus, peristis. Sed hic est alius,*  
*qui veniet in nomine Christi.* Sed hunc Antichristum  
 alloquor, igitur vita mea ex te pendeat et salus  
 mea ex te religabitur: Sed *fundamentum aliud*  
 25 *nemo potest ponere nisi Christum*, veni igitur  
 mecum, Antichriste, si vis esse super petram, et  
 noli velle esse michi pro petra. Et patet ex  
 textu Johannis sequenti, quomodo Christus nititur  
 30 testimonio | iustorum operum et scripture, non  
 autem solis verbis hominum, ut superius dicit  
 Cryostomus esse consuetudinem Antichristi; hec  
 considera et applica ad facta Romanorum ponti-  
 ficum et vide si consonant ritibus antichristi,

Antichrist  
 claims that  
 without  
 obedience  
 to him is no  
 salvation.

He rests his  
 claims on  
 witness of men.

21. B: *fuerimus* deest. 32. B: *applica de.*

4. Joh. V, 36. 15. Opp. tom. V, 636.

See how like  
the Roman  
pontiffs are to  
Antichrist.

quod si uterque istorum dicit conformiter ad  
illam extravagantem decretalem Bonifacii VIII  
*Unam Sanctam* quod nisi quis obediat sibi ut  
capiti tocius ecclesie, non est de numero sal-  
vandorum, oportet utrumque relinquere tamquam 5  
alterum Antichristum. Multi enim erant tales de  
Romanis pontificibus, unde narrat predictus cro-  
nicans in libro suo de Floribus Historiarum, quo-  
modo anno gracie DCV papa Sabinianus libera-  
litate beati Gregorii predecessoris sui derogavit 10  
et sub hoc obtentu manum egenis subtraxit,  
Gregorius eum *per visum ter* pro culpa tenacie  
et huius derogacionis *increpavit*, et quarto hor-  
ribiliter increpans et comminans *in capite per-*  
*cussit*, quo dolore vexatus paulo post obiit. 15

Grosseteste  
and  
Innocent IV.

Item, simile narrat Cestrensis libro suo VII  
MCCVI *ad papam Innocencium misit Robertus*  
*Lynconiensis epistolam invectivam satis et tonantem,*  
*pro eo quod ecclesias Anglie indebitis exactionibus*  
*vexare videretur; hac de causa ad curiam vocatus 20*  
*est, et cum ibi molestaretur, appellavit constanter*  
*a curia Innocencii ad tribunal Christi; unde con-*  
*tigit, quod Roberto in Anglia obeunte audita est*  
*vox in curia pape: Veni miser ad | iudicium; reper-* 208°  
*tusque est in crastino papa exanimis, quasi cuspide 25*  
*baculi in latere percussus. Qui licet perspicacius*  
*effulserit miraculis, transferri tamen in sanctorum*  
*cathalogo a curia non est permissus. Nec est pu-*  
*tandum istos sanctos irregularitatem vel offensam*  
*Dei incurrere ex percussione letali summorum 30*  
*pontificum; qui viderunt quod erant precipui*

2. AB in marg.: *Obediencia pape nota bene.* 9. DCCV; codd.:  
LXVII. 10. AB in marg.: *Gregorius sanctus papa occidit suum suc-*  
*cessorem.* 17. 1206 (sic). Non est Innocentius III sed Innocentius IV.  
18. AB in marg.: *Appellavit Lincolniensis ad tribunal Christi.*

3. Extrav. Comm. lib. I, tit. VIII, cap. 1. 9. Polychronic.  
Ranulphi V, 412. 17. Ibid. VIII, 240.

Antichristi, persequentes ecclesiam. et receperunt mandatum a Domino sic tractare hostes ecclesie, pro cuius prosperitate secundum religionem et institutionem Christi, dum erant vivi, a Deo zelaverunt.

Item, notat lex ecclesie, quomodo Marcellinus <sup>Repentance and martyrdom of Marcellinus.</sup> episcopus urbis Rome, qui foret dux christiani exercitus thurificavit ydolis, ut patet distincione XXI *Nunc autem divina*, ubi dicit glossa ordinaria quod *consilio congregato confessus quod fecerat et in se tulit sententiam deposicionis, et post (ut reor) exutus ab illo officio veniens coram Dyocleciano, confessus est se esse christianum et martyr effectus est; considerans enim suam blas-*  
 femam vecordiam in papatu et preparans se per satisfaccionem ad martyrium, pro nichilo habuit huiusmodi dignitatem; diebus autem nostris, ut plus involverunt se seculari dominio sunt peiores, quia Christus non diceret de eis: *Omnia que-*  
*cumque dixerint vobis, facite.* Nec illi ut sacerdotes legis veteris putant habere vitam perpetuam in scriptura, cum ex eius ignorancia multi antichristi  
 208<sup>d</sup> cadunt in multas blasfemias | et ex scripture contemptu multos, qui pie vivere volunt in Christo  
 25 persequuntur, nituntur enim viis variis facere, ut credantur quod sint caput universalis ecclesie, et ipsa indubie est tunc cum paribus acephala quoad ipsos.

Sed Augustinus in De Verbis Domini ubi  
 30 supra: *Quid, inquit, tibi fecit ecclesia ut eam velis quodammodo decollare? qui, inquit, sic decollare*

6. AB in marg.: *Marcellinus papa ydolatravit.* 12. B: *exustus.*  
 18. Codd.: *in seculari.* 26. AB arg.: *Caput ecclesie.*

9. Cap. VII. Cf. Glossam ordinariam ed. Ven. 1595, p. 91.  
 19. Matth. XXIII. 3. 30. Serm. CXXX De Verb. Joh. VI. Opp.  
 tom. V, 637. 31. Sermo XLVI. Opp. tom. V, 230.



*vult et corpus et caput conatur occidere. Cum enim non sit communicacio Christi ad Belial, quomodo Christo tam contrarius in vita et moribus erit ex eius participio caput ecclesie? Erubescunt, inquit, negare Christum, hoc tamen maius est, cum Christi non vidimus sed credimus, verba autem illius nobiscum sunt, in quibus ipsum negamus, comparate itaque vos Iudeis, illi contempserunt pendentem in ligno, vos contempnitis sedentem in celo.*

Our prelates  
deny Christ  
in deed.

Et ne pallietur huius negacionis negacio, que potissime consistit in facto, attendamus quomodo superiores satrape, quibus regeretur ecclesia. honorificum reputant legem Christi ignorando contempnere eos qui pie volunt vivere, et pericula eorum, sicut debent ex Ezechielis XXXIV<sup>15</sup> detegere, nituntur omnimode tribulare, ut ostendit Augustinus in De Verbis Domini Sermone LXXXIX: *Quisquis, inquit, me audis, incipe in Christo vivere, et probabis quod dico, nam cetera pericula, de quibus Apostolus, possunt quiescere, pericula autem in falsis fratribus usque ad finem seculi quiescere non noverunt.* Et intelligit modo Apostoli per falsos fratres generaliter quoscumque falsos nomine christianos. Redimamus itaque tempus, quantum dies mali sunt, *hoc est, inquit, tempus redimere, quando aliquis infert tibi litem* <sup>25</sup> *perdere substanciam, ut Deo vaces, non litibus.* <sup>209<sup>a</sup></sup> Quia, inquam, superiores ecclesie factis negant hanc legem, quam Chrisus in vase suo loquitur, ideo statim multitudine persequuntur eum, qui nititur dare fidem in populo, quod ipsi dicte legi apostoli precipue sunt astricti; et sic ipsi et multi per ipsos perdunt tempus propter lucrum

4. AB in marg.: *Periculum falsorum fratrum.*  
*Redimere tempus quid est.*

24. AB in marg.:  
28. B: *ecclesie deest.*

18. Ibid. p. 803/4.

turpissimum, vocatum a ceteris commodum temporale. Nec sunt audiendi discoli, qui fingunt quod omnis res durans sit tempus, et sic clerus emens ecclesiastica beneficia vel secularia dominia emit tempus, quod est hodie necessarium clero, cum layci clericis oppido sunt infesti; antichristiana deliramenta sunt ista et sensus Apostoli subversiva. Intelligit enim Apostolus tempus proprie pro duracione successiva tocius mundi, que  
 10 quamvis omni homini et omni corpori sit communis, tamen quando homo in illa secundum legem Dei progreditur et allocatur in die novissimo de expensione impensi temporis sibi ipsi proficit ad salutem, tunc propter illum proprium et utilem  
 15 modum habendi redimit sibi tempus. Redimit dico, quia Christus emit tempus toti ecclesie, cum aliter pure naturaliter numerasset tempus hominum. Sed merito Christi factum est tempus acceptabile, quia in brevi tempore homo ex ac-  
 20 ceptione divina potest beatitudinem promereri. Sed cum ille qui creavit te sine te, non iustificat te sine te, necesse habemus doctrinam Apostoli Ephes. V, 15—16 attendere: *Videte, inquit, quomodo caute ambuletis, redimentes tempus, quoniam*  
 25 *dies mali sunt*. Oportet igitur preter redemptionem generalem temporis per Christum nobis  
 209<sup>b</sup> tempus redimere, | quod tunc secundum Augustinum facimus, quando temporalium affluenciam et vitam voluptuosam pretermittimus vel mutamus,  
 30 ut Christo vivamus accepcius et nobis utilius, tunc enim novo modo habendi acquirimus nobis tempus. Et secundum Augustinum iudicium illius episcopi, ymo iudicium Christi, in ipso sufficeret finem imponere omni liti. Ideo illud iudicium debet

What it is  
to redeem the  
time.

It is to forego  
a life of self  
indulgence

11. Codd.: *sensum legem*.  
modo deest.

12. Cod.: *allocaciter*.

23, 24. B: *quo-*

dux christiani exercitus, scilicet vicarius Christi, magis attendere, cum filii huius seculi sunt prudentes et callidi, ut ex stultis commerciis habeant hic dies prosperos quoad mundum, sed mali sunt et fatui cum ex tali negociacione dies una perditur valens mille.

## CAPITULUM NONUM.

There must be  
a pope, but he  
must be of  
Christ's  
appointing.

Cum autem necesse est papam continue in ecclesia esse militante, nec est papa vians nobiscum nisi limites Petri servaverit, necessarium<sup>10</sup> videtur de limitibus istis et potestate pape cognoscere. Arguunt autem multi per rationes naturales et alii testimoniis scriptis quod continue oportet aliquem esse papam; quod est concedendum, nam necesse est Christum, qui solus est<sup>15</sup> caput universalis ecclesie esse usque ad finem seculi cum ecclesia militante, ut patet Matth. ultimo; et præter hec necesse est esse confuse aliquem predestinatum viantem, quem Deus propter excessum edificacionis ecclesie sue plus<sup>20</sup> approbat; quem oportet ex eleccione Domini esse papam; et illam eleccionem non potest frustrare humana eleccio. Et sic intelligo decretum VII questione prima, ubi beatus Gregorius ita scribit: *In apibus princeps unus est, græves unam sequuntur*<sup>25</sup> *ordine | limitato. Imperator unus, index unus provincie. Roma autem condita duos fratres reges simul habere non potuit, sed fratricidio dedicatur. In Rebecce utero Esau et Yacob bella gesserunt. Sic*

7. A in marg.: *Capitulum 9.* 12. A in marg.: *Caput ecclesie necesse est esse Christum. Nota Gregorii pro papa fiendo, pro archiepiscopis, pro archipresbyteris et archidiaconis.* 26. In Decr.: *literato.*

*singuli ecclesiarum episcopi, singuli archipresbiteri, singuli archidiaconi et omnis ordo ecclesiasticus suis rectoribus ininititur.* Oportet igitur unam militantem ecclesiam habere conversantem unum prepositum, cum secundum philosophos omnis multitudo ad unitatem reducitur.

Data igitur tota ista sententia patet ex dictis quod alienum est ex istis inferre quod talis prepositus sit Romanus pontifex vel humanis ritibus institutus. Sed sicut in brutis dux ostenditur a natura, ut patet ex decreto predicto, sic dux christiani exercitus debet ostendi revelacione divina, quia nichil falsius, quam quod humana eleccio facit papam, nam solus Deus iustificat hominem. Omnis qui facit papam vel membrum sancte matris ecclesie, facit iustum, igitur solus Dominus facit papam. Maior patet per Augustinum in De Verbis Domini sermone XLV cum locis similibus, ubi reputat oppositum nimis hereticum. Et minor patet ex hoc quod papa (in quantum huiusmodi) est pater sanctissimus atque iustissimus, cum notum sit quod cardinales eligendo membrum non eligunt papam, nec proficit sed officit talem in ecclesia presidere. Ideo Act. primo legitur, quomodo dominus non apostoli Matthiam in apostolum elegerunt. Et certum est quod cardinales ex ficticia introducti non habent efficaciorum auctoritatem quam habuerunt dicti apostoli.

Only God can make a pope.

The cardinals' election is of no effect.

Unde videtur multis quod ritus hodiernus eligendi papam inductus sit ecclesie scan | dalozus, primo quia est infundabilis ex scriptura. Christus enim cuius potestati humane non possunt equiparari apostoli, elegit sibi apostolos et unum

The modern form of election is as scandal.

17. AB in marg.: *Facere membrum ecclesie.*  
*Eleccio pape.*

30. AB in marg.:

The apostles  
would not elect  
an apostle.

The cardinals  
have been  
introduced  
without  
authority.

They do not  
take the place  
of the apostles  
who were all  
bishops.

They heap up  
benefices and  
devour the  
goods of the  
poor.

They surpass  
Gehazi and  
Simon.

They do not  
even supply the  
place of  
deacons.

capitaneum inter illos. Petrus autem et omnes alii apostoli non presumpserunt nec audebant eligere unum apostolum, ut patet Act. primo cap. de Matthia, igitur multo magis cardinales infundabiliter introducti non habent potestatem ad eligendum caput universalis ecclesie quod excederet omnes apostolos preter Petrum. Dico autem illos infundabiliter introductos, quia in utroque testamento, si non fallor, fundari non potest eorum institutio sive nomen. Unde quidam dicit quod cardinalis dicitur a cardine, quia in illis porte inferi sunt rotate; sunt, inquit, altera filia sanguisuge, de qua Proverb. XXX, 15: *Sanguisuge due sunt filie, dicentes: Affer, affer; non enim gerunt vicem apostolorum, cum omnes apostoli erant episcopi. Multi autem eorum non sunt presbiteri. Isti autem videntur inferiores illo de quo Marci IX, 3: Magister, vidimus quendam in nomine tuo eiicere demonia, qui non sequitur nos, quia ut patet ex responsione Christi, ipse fuit non Christo contrarius, ideo fuit ex evangelio minus istis cardinalibus improbatus. Non enim videntur venire in nomine Christi eos mittentis, cum tamquam alter Geysy beneficia ecclesiastica congregant et cumulant et pro eorum vendicione nummos per se vel suos acceptant et sic bona pauperum voluptuose et superbe devorant. Sed nec faciunt miracula nec predicant neque orant, sic quod notando quantitatem ypocrisis et operis, nec Geysy nec Symon dignus est dici eorum minister | in servicio Antichristi, quod si est ita: ve illis, ve eorum autoribus et ve omnibus, qui facinori eorum consenciant. Nec supplent tales vicem dyaconorum, quos constituerunt apostoli,*

11. Codd.: *dicunt*.

13. AB in marg.: *Cardinales quid faciunt*.

25. Codd.: *commutant*.



ut patet Act. VI, quia nec faciunt eorum officia  
nec vivunt eorum vita.

Nec valet indagare ex ritibus veteris testa-  
menti, quia nec subest causa neque licencia; ymo  
5 quando doctores residebant Jerusalem, ut dicitur  
fuisse tempore Christi, tunc maxime dissipaverant  
legem Dei. Ideo nisi dominus dissipaverit con-  
siliu Achitophel, possent talia monstra crescere  
in ecclesia, in specie, in numero et in spoliacione  
10 sine fine. Unde igitur talibus monstris innominatis  
in scriptura potestas ad constituendum caput  
ecclesie, cum non sit opus hominis facere aliquod  
membrum ecclesie. Principem autem super eos  
quantumcumque indignum possunt eligere, eum  
15 papam instar sui nominare extranee, sed non  
possunt constituere caput ecclesie; quod si Deus  
elegerit et ipsi instinctu Dei in talem consen-  
serint, possunt illum populo intimare. Sed unde  
talibus ultra apostolos a Deo auctoritas ad eli-  
20 gendum caput ecclesie?

Secundo principaliter arguitur ad idem per hoc,  
quod non licet ecclesie recedere ab observanciis  
apostolicis, quas Christus docuit, sed ante dota-  
cionem ecclesie sacerdotes Christi sine dominio  
25 erant socii et communi consilio secundum legem  
Dei rexerunt ecclesiam, ut patet ex dictis; igitur  
non licet a limitibus illis ad ritus gentiles re-  
cedere.

Maiores patet ex hoc, quod ritus humani ser-  
30 vantur ut evangelium, igitur longe evidencius  
ritus Dei. Non enim licuit sine gravi offensa filiis  
Ysrahel petere sibi regem, sed rege dato eis a  
210<sup>b</sup> Domino propter offensam | graviter sunt puniti,  
ut patet I. Reg. VIII et infra; multo magis chri-  
35 stiani sine licencia Domini, qui contra evangelium  
sibi constituunt plus quam regem quem papam  
nominant. Unde decrementum ecclesie, quod

What claim  
have there  
'monsters' to  
appoint a head  
of the Church.

It is not lawful  
for the Church  
to abandon the  
observances of  
the apostles.

The Israelites  
sinned in  
wanting a king;  
we worse in  
appointing  
a pope.

The poison of  
endowment in  
the Church  
proclaimed by  
the Devil.

Heresy soon  
followed on  
endowment.

continue plus invaluit, et cronice istius materie confirmant eandem sentenciam: Narrat enim Cestrensis libro 86 cap. quomodo *ex tunc ecclesia Romana quanto plus cepit ditari, facta est magis instabilis, adepta plus sollicitudinis et subieccionis, 5 quam spiritualia devocionis, plus exterioris assecuta pompositatis quam interioris ut creditur felicitatis. Proinde et hostis antiquus facta per Constantinum hac publica largicione ecclesiis legitur publice in aere proclamasse 'hodie infusum est 10 venenum in ecclesia'. Unde Jeronimus scripsit in vitis patrum, ecclesia ex quo crevit in possessionibus, decrevit in virtutibus. Nec moveat, quod videtur dyabolum patrem mendacii sic clamasse, quia certum est quod oportet demones, qui 15 letantur cum male fecerint, ministrare Deo et esse nuncios veritatis; et decet Deum per monam preconizare plebi periculum. Alia autem pericula ex hoc, quod sequuntur post correptionem ecclesie, scimus stultissime applicare ad 20 subtraccionem voluptatum ecclesie, sed vindictas prevaricacionem sequentes quas est evidens ex scriptura et sanctis doctoribus ex hinc sequi abnuimus inde sequi. Ex hinc enim oportet debilitari ecclesiam atque imperium, ut prophetatum est 25 Daniel II. Ex hinc eciam debilitati sunt episcopi in virtute et populus consequenter, nam, ut patet ex cronicis predictis, tunc debilitati sunt Romani episcopi in tantum, quod instar magcrum | Pha- 210<sup>o</sup> raonis, qui in tercio signo defecerant, magnus 30 hereticus fuit papa tercius post Silvestrum. Narrat*

2. AB in marg.: *Ecclesia Romana a tempore dotacionis facta est instabilis.* 3. Recte: libro IV, cap. XXVI. 5. Codd.: *adepta temporalia sollicitudinis.* Correx. 6. A: *contra spiritualia.* 12. AB in marg.: *Ecclesia crescens in possessionibus decrescit in virtutibus. Vox: venenum infusum est in ecclesiam Dei.* 19, 20. *correpcionem; in corrupcionem?*

3. Polychronicon Ranulphi Higden V<sup>f</sup>, 130. (*Rolls Series no. 41, 45*)

enim Cestrensis libro suo IV quomodo *post Sil-*  
*vestrum successit Marcus, cui successit Julius, qui*  
*passus est exilium decennale, et post hunc successit*  
*Liberius, de quo cap. 91 lib. IV Cestrensis dicit,*  
 5 *quod iussu Constantini exulat tribus annis, quia*  
*Arrianis favere noluit. De cuius consilio clerus*  
*Romanus ordinavit interim Felicem papam. Qui*  
*celebrato consilio duos presbiteros Arrianos con-*  
*dempnans eiecit. Hoc audito Liberius ab exilio*  
 10 *revocatur, qui exilii diuturnitate devictus et papatus*  
*resuscepcione exhilaratus, ad hereticam pravitatem*  
*consensit et Felice deiecto ecclesiam Petri et Pauli*  
*et Laurencii tenuit violenter, ita ut clerici et sacer-*  
*dotes Felici faventes Liberio non prohibente in ec-*  
 15 *clesia cruciarentur, Felix vero martyrizatur. Iste*  
 autem maledictus Liberius non foret plus de  
 papatu exilaratus et cadens in heresim pocius  
 quam pape ante dotacionem nisi propter in-  
 naturalem papatus pinguedinem.

Endowment led  
Liberius astray.

20 Et patet probabiliter maior secundi argumenti.  
 Minor autem ex hoc evidet. quod ante dotacionem  
 ecclesie non fuerunt nomina cleri taliter baptizata  
 et per consequens nec dignitatum officia. Idem  
 enim fuit ante dotacionem ecclesie presbiter,  
 25 episcopus et sacerdos, ut dominus Ardmacanus  
 ostendit libro XI De Questionibus Armenorum  
 V cap. ex scriptura multiplici, primo ex illo ad  
 Tytum I, 5, 6: *Reliqui te Crete, ut ea que desunt*  
*corrigas, et constituas per civitates presbiteros, si*  
 30 *quis sine crimine est, unius uxoris vir, filios habens*  
*fideles, non in accusatione luxurie aut non subditos.*  
 210<sup>1</sup> Et | subdit causam condicionis presbiteri. *Oportet,*

Before  
endowment  
there was no  
distinction  
between elders,  
bishops and  
priests.

2. AB in marg.: *Depositio pape heretici.* 4. Nunc cap. XXVII.

26. AB in marg.: *Episcopus presbiter et sacerdos olim fuit idem.*

29. B: *per civitates deest.*

1. V, 146, 148, 158.

25. Cf. Trialogum 276.

inquit, *episcopum sine crimine esse, sicut Dei dispensatorem*. Ecce quod eundem quem prius vocat presbiterum, id est seniore, vocat secundo episcopum, id est superintendentem.

Evidence from  
Scripture.

Item, Act. XX. 27—28 legitur, quod Apostolus 5  
vocans ad se maiores natu ecclesie Ephesiorum, dicit eis: *Non subterfugi quominus nunciarem consilium Dei vobis. Attendite vobis et universo gregi, in quo Spiritus Sanctus posuit vos episcopos regere ecclesiam Dei, quam aquisivit sanguine suo*. Ecce 10  
quod omnes maiores natu id est seniores vel presbiteros vocat episcopos.

Item, eidem consonat dictum Apostoli prima Thym. III, 1: *Si quis episcopatum desiderat, bonum opus desiderat*, quasi diceret episcopatus non dicit 15  
supra presbiteratum nisi opus superintendencie, unde V cap. specificat dicens: *Qui bene presunt presbiteri, duplici honore digni habeantur, maxime quo laborant in verbo et doctrina Dei*. Et sequitur: *Adversus presbiterum accusationem noli recipere* 20  
*nisi sub duobus vel tribus testibus*. Presbiteros dicit episcopos, quia aliter non diceret IV cap. 14, quod *gracia data est sibi cum impositione manuum presbiteri*. Cum igitur ad solos episcopos pertinet manus imponere, ut patet Act. VIII, patet quod 25  
Apostolus exprimit indifferenter sacerdotes nomine episcopi et nomine presbiteri; tunc enim non erat coactiva iurisdiccio vel temporalium dotacio que faceret diversitatem.

The only other  
order was of  
deacons.

Item, prima Thym. III, 2 scribit sibi Apostolus 30  
quales condiciones debet habere episcopus: *Oportet, inquit, episcopum esse irreprehensibilem, unius uxoris virum*. Et immediate subiungit: *dyaconos autem pudicos, non bilingues, | non multo* 211<sup>a</sup>

24. Codd.: *ad deest*, 28. B: *erant*.

17. I. Tim. V, 17. 20. V, 19. 22. I. Tim. III, 7—8.

*vino deditos, non turpe lucrum sectantes.* Si, inquam, inter ordinem episcopalem et ordinem dyaconatus foret ordo medius, iste magnus doctor gencium, qui complete et immediate evangelium suum di-  
 5 dicit a Domino Ihesu Christo, ut patet Gal. primo, distinccionem et regulas illius ordinis non pretermisisset; ymo nusquam in epistola aliqua ponit distinccionem illorum ordinum, sed con-  
 cludit presbiteros, sacerdotes et episcopos sub  
 10 nomine apostoli, quem gradum ecclesie inter novem nominat primum tamquam dignissimum, ut patet I. Cor. XII. Et idem dicit Ephes. IV. Unde et illud testantur alii sancti doctores, ut patet in decretis, distinccione XCIII *Legimus* sub  
 15 auctoritate Jeronimi, ubi allegantur dicta testimonia Apostoli ad hunc sensum. Et adducitur duplex aliud testimonium, primum illud Apostoli Phil. primo: *Paulus et Thymotheus, servus Ihesu Christi, omnibus sanctis qui sunt Philippis cum*  
 20 *episcopis et dyaconibus.* Secundum exemplum est dictum Petri I. Pet. V, 1, 2: *Seniores igitur, qui in vobis sunt obsecro, consenior et testis Christi passionum, pascite qui in vobis est gregem Dei.* Per seniores intelligit iste sanctus cum decreto  
 25 presbiteros, quibus interdicitur dominatus. Et distinccione XCV *Olym* sub auctoritate Jeronymi sic recitatur expressius: *Olym idem presbiter qui et episcopus, et antequam instinctu dyaboli studia in religione fierent et diceretur in populis: Ego sum*  
 30 *Pauli, ego sum Apollo, ego sum Cephe, communi consilio presbiterorum ecclesie gubernabantur. Sicut, inquit, presbiteri sciunt se esse ex ecclesie consue-*  
 211<sup>b</sup> *tudine | ei, qui sibi prepositus fuerit, esse subiectos, ita episcopi noverint se magis consuetudine quam*

Jerome's  
authority.

14. Decr. Prima pars, Dist. XCIII, cap. XXIV. 18. Pil. I, 1,  
 27. Cap. V.



*dispensacionis dominice veritate presbiteris esse maiores et in communi debere ecclesiam regere.*

These elections  
prevent  
preaching,  
which is a  
priest's first  
duty.

Tercio principaliter arguitur ad idem per hoc, quod precipuum officium pastoris suspenditur per electiones novellas, sed suspenso tali officio non<sup>5</sup> est pastor nisi equivoce, igitur expedicius foret ecclesie quod non foret ad talem dignitatem humana electio.

Assumptum patet de pastu populi verbo Dei, ad quam ydoneitatem non attenditur, sed omnino<sup>10</sup> postponitur in electione huiusmodi. Et constat quod per se ab illo pastu pastor ecclesie trahit nomen, non autem a pastu corporali, cum hoc sit officium laycale, ut pulchre declarat Augustinus in De Verbis Domini Sermonem XLIX, ex-<sup>15</sup> ponens textum Joh. X. de pastore mercenario et lupo. *Mercenarius, inquit, videns aliquem loqui peccata aut sentire secundum perniciem anime sue vel aliquid facere sceleratum, et tamen quia videtur habere alicuius momenti personam in eccle-*<sup>20</sup>*sia, unde si sperat commodum, obmutescit. Videt, inquit, hominem perire in peccato, videt illum sequi lupum, id est dyabolum, videt illius guttur morsu trahi ad supplicium, et tamen non illi dicit: Peccas, nec illum obiurgat, ne perdat commoda sua; talis*<sup>25</sup>*mentaliter videt lupum venientem et fugit.* Sed bonus pastor usque ad mortem facit contrarium. In quo secundum Augustinum | est integra ratio<sup>211°</sup> pastoralis officii. *Securos, inquit, nos fecit Spiritus Sanctus per Ezechielem XXXIII, 7, quia limitavit*<sup>30</sup>*nobis speculatoris officium.*

Papal election  
multiplies  
hirelings.

Et mundum in testem invoço, quod ista papalis electio et sua beneficiorum distributio seminat

2. Codd.: *et deest.* 8. Codd.: *humanam.* 9. AB in marg.: *Pastor dicitur a pastu.* 17. AB in marg.: *Mercenarius.* 26. AB in marg.: *Beneficiorum distributio papalis.* 30. Codd.: XXXIV.

14. Opp. tom. V, 669 (Serm. CXXXVII).

in ecclesia mercenarios nimis late, ex parte vero  
paparum dat occasionem nimis extollendi vicariam  
potestatem, nimis apreciandi seculi dignitatem  
et nimis affectandi fantasticam sanctitatem. Illi

5 autem doctores, qui expectant remuneracionem Doctors flatter  
the pope in  
hope of reward.  
temporalem a papa, dicunt quod est incomprehen-

sibilis potestatis, quia potest omnia que Christus  
potuit humanitus et multa ultra, que concernunt  
regimen ecclesie activorum. Nec est aliqua opinio

10 Antichristi magis heretica vel blasfema, quia  
certum est ex fide quod non habet aliquam po-  
testatem nisi quam Deus dat sibi ad edificandum  
ecclesiam conformiter legi sue. Quod si habet  
tantam potestatem, adhuc reddit nimis se dampna-

15 bilem, quod non exponit scintillam eius ad re-  
gimen presentis ecclesie adeo vacillantis, ymo  
ut declarat Lombardus IV sententiarum distinc-  
tione XVIII cap. II et infra ex testimoniis  
sanctorum Augustini, Ambrosii, Jeronymi, divisus

20 ab ecclesia, ut prescitus non habet potestatem  
huiusmodi; et quantumcumque verus sacerdos  
christianus non habet potestatem absolvendi, nisi  
ad promulgandum divinam sententiam vel arbi-  
trandum penitentiam aut acceptandum vel refu-

25 tandum personam secundum quod digna fuerit  
aut indigna; quod si quis abutitur clavibus dis-

211<sup>d</sup> cordans ab ecclesia | triumphante ostendit se ex-  
pertem a clavibus sancte ecclesie; et creditur  
quod supercilium phariseicum ad tantum vibravit

30 claves contra semitas immobiles ecclesie trium- The keys have  
been flourished  
till they are  
discredited.  
phantis, quod perit evidencia et surrepit diffi-  
dencia in opere clavium pretendencium se su-  
periores primatum gerere in ecclesia militante.  
Sed benedictus Yerarcha tocius ecclesie, quod

3. AB in marg.: *Potestas pape magna.* 31. B: *perit evidencia* deest.

17. Opp. ed. Migne CXII, 1106.

The priest  
cannot know  
what powers  
he has.

satis est fidei in ipsum credere. Unde Jeronymus exponens illud Matth. XVI, 29: *Tibi dabo claves regni celorum, hunc, inquit, locum aliqui non intelligentes, sumunt aliquid de supercilio phariseorum, ut dampnare innoxios vel solvere se putent noxios, 5 cum apud Deum non sententia sacerdotum sed vita reorum queratur. Sed sicut Levit. XIV ostendere se sacerdotibus iubentur leprosi, quos illi mundos vel leprosos non faciunt, sed discernunt, ita et hic.* Unde non video de quo prelatus sic 10 posset pompare inanius quam de huiusmodi potestate, quia ignorat si habeat aliquam huiusmodi potestatem. Ignorat si exercens potestatem reddit se dampnabilem ex errore mendaci ab ecclesia triumphante. Ignorat tercio, si simplex subiectus 15 suus habet eo quantumlibet amplius potestatis. Ideo indubie sacerdotalis potestatis pompacio fetet coram Deo et homine. Coram Deo, quia illi quorum potestas a Deo suspenditur per peccatum vel ex inhabilitate nunquam acceperant 20 potestatem, inmiscet in Christum pompose blasphemias, | dicentes se posse ultra hoc quod pote- 212<sup>a</sup> runt apostoli vel eciam Ihesus noster. Addunt eciam in palliacionem sue versucie horrendam heresim, quod Deus pepigit cum eis, quod ipsis 25 assisteret quicquid pretenderent se solvere vel ligare, eo quod quicquid apostoli rite secundum claves ecclesie sic solverint vel ligaverint, Dei assistentia confirmabat.

Sed ceca argucia, unde cap. IX ex auctoritate 30 beati Augustini magister sic loquitur: *Quodcumque ligaveris super terram etc. hoc est ego Deus*

10. AB in marg.: *Clarium abusio et pompa.* 19. Codd.: *ille.*

2. Hier. Comment. in Ev. Matth. lib. III, cap. XVI, v. 19. Migne XXVI, 118. 31. Magister, i. e. Petrus Lombard. l. c. pag. 887.

et omnes celestis milicie ordines et omnes sancti  
in gloria mea laudant vobiscum et confirmant,  
quos ligatis et solvitis. Non dixit, quos putatis ligare  
et solvere, sed in quos exercetis opus iusticie vel  
5 misericordie. Aliter autem opera vestra in pecca-  
tores non cognosco. Quis igitur non horreret, quod  
sacerdos cogit Deum et totam triumphantem  
ecclesiam consentire culpabiliter sue stulticie vel  
quicquid in isto fecerit ad ratam prudenciam  
10 imputare, vel quod populus sine iudicio debet  
credere esse confirmatum a Deo, quicquid sacerdos  
fecerit in hac parte. Tales blasphemias et mille  
permittit Deus in peccatum ecclesie, confitens  
vero erit optimus iudex peccati proprii, con-  
15 siderans si perfecte dolet de commisso in Deum,  
si humiliter proponit et non vult sic peccare  
amplius. Sacerdos autem qui apponit materiam  
in confitentem ignorat hoc; verumtamen multum  
valet apud utramque ecclesiam, quod quis humi-  
212<sup>b</sup> liter confiteatur | presbitero, quod ipse secundum  
clavem sciencie aptet sanificam medicinam, et  
quod oret ac supportet cum ceteris membris  
Christi pro scelere confitentis. Sic enim secun-  
dum Augustinum super Johanne Sermonem CXXI,  
25 ecclesia sanctorum in ratione meriti dimittit  
peccata.

God does not  
confirm all  
binding and  
loosing of the  
priest.

Quantum ad secundum pomposum, quod est  
ordinis vel status dignitas, consideraret sic pom-  
pans dignitatem naturalem et statum dyaboli, et  
30 in quantam indignitatem incidit per peccatum,  
ut pulchre declarat Augustinus in De Verbis  
Domini Sermonem LIII: *Melior est, inquit, virgi-*

Danger of pride  
in order or  
state.

1. Codd.: omnes. 14. AB in marg.: *Confessio que fit sacerdoti.*  
32. AB in marg.: *Dignitas unde causatur.*

24. Opp. tom. V, 595. 32. St. Aug. Serm. CCCLV, Opp.  
tom. V, 1379 Loosely quoted.

*ginalis sanctitas quam pudicicia coniugata, sed attende superbiam et humilitatem, iungetque virginitati tue humilitatem et eris matre tua melior, quod si tu virgo admittas superbiam et mater tua servet humilitatem, ipsa est longe melior te superba.* 5

Need of  
humility.

Nam sicut bonum bono adiunctum facit integrum magis bonum, sic hoc malum facit totum malum sive bono adiunctum fuerit sive malo; privat enim te ratione membri humilis capitis, quod est Christus, quod si est, ut patet in lucifero, qui 10 est melior te natura, ubi est potestas vel dignitas. de qua pompas? Nichil, inquam, foret clero utilius et specialiter Christi vicario quam sentire humiliter de seipso, quod Augustinus declarat subtiliter et devote, dicens quod genus humanum post 15 lapsum omnino indiguit celesti medico, quod quia non suffecit ad ipsum ascendere, Deus ineffabiliter descendit ad ipsum, docens vita, opere et sermone, quomodo oportet genus humanum si sanabitur humilitate contraria | vie superbie 2127 qua adeo recesserat sanum redire ad dominum. Et hec ratio, quare Christus servavit in vita et doctrina summam pauperiem et humilitatem; Antichristus autem querit mundanam gloriam Christo contrarie, ut dicitur Joh. V; et ideo licet papa 25 sic fecerit (ut dicit Augustinus) non est de Christi ecclesia, quia si sit verus papa est homo humillimus, mundanos honores et lucrum seculi parvipendens. Et sic Christus est humanitus via, per quam oportet omnem salvandum incedere, 30 que via cum sit ardua impossibile est tumentem superbia per illam semitam penetrare. Sed de quanto collisus stante illo tumore plus illi vie facietenus innititur, de tanto comportando pro-

12. B: pompos. 23. Codd.: in marg. *Antichristus quis est. Via est Christus.*



hibens plus offendit. Nec est talis tumorositas  
vera magnitudo, sed innaturalis mundana aquo-  
sitas, que repugnat omnino Christi vicario, quia  
aliter est mendacissimus Antichristus. Et sicut  
5 dicitur Johannis XIV, 6: Viator habet, qua vult  
ire, cum Christus est *via*, quo vult ire, Christus  
est *veritas* et ubi vult manere, Christus est cursiv.  
Quamvis autem in *via* non sunt insidie, cum sit  
Christus, tamen iuxta illam sunt multa pericula.  
10 iuxta illud Psalmi CXXXIX, 6: *Iuxta iter scan-*  
*dalum posuerunt michi*. Vis secure incedere, tene  
te in *via regia* et omnino desere mundum ac  
eius gloriam, quia aliter es indubie Antichristus et  
non de Christi ovibus. Christus enim non potest  
15 superbum talem ad se trahere, cum oportet ex-  
altacionem ad Deum per humilitatem procedere. |  
21 2<sup>d</sup> Ideo quomodocumque pompaveris, exaltando te  
ipsum et querendo mundi gloriam, ille qui sen-  
tenciavit, quod *qui se exaltat humiliabitur, et qui*  
20 *se humiliat exaltabitur*, non potest mutare suam  
sententiam, quin talis sit magis alienus a Christo  
et per consequens Antichristus.

The proud  
cannot walk  
in the way  
which is Christ

Quantum ad tertium scilicet vite sanctitatem,  
patet quod necesse est gloriantem sic in laudibus  
25 hominum considerare se sollicite in speculo  
scripturarum. Consideret igitur papa et impleat  
ea que exposita sunt de Petro, et tunc non  
delectabitur in laude hominum nec in mundana  
gloria, sed in spe premii absconditi in Christo,  
30 et sic non video, quin affectans humanas laudes  
et gloriam propter vite sanctitatem sit detestandus  
ypocrita et mendaciter contrarius sibi ipsi, nam

We must not  
claim praise  
of men for  
holiness.

5. Codd. in marg.: *Viator attendat Christum*. 10. Codd. in marg.:  
*Antichristus*. 17. Codd. in marg.: *Gloriam fugere* (Cod.: *sugere*)  
*debet prelatus*.

6. Matth. XXIII, 12.

Falsity of claim  
to distribute  
the merits of  
the Saints.

si talis prius est sanctus, luciferina affeccio laudis  
hominum extinguit sanctitatem quam reperit. Si  
sit semper non sanctus, inducit in se et populum  
blasfemum mendacium. Unde papa Petrus II Petri  
II, 1 prophetat de talibus: *Erunt*, inquit, *pseudo-*<sup>5</sup>  
*prophete in populo, sicut in vobis erunt magistri*  
*mendaces*, et post diffuse describit eos dicens,  
quod sunt velut irrationabilia pecora. in hiis que  
ignorant *blasfemantes*. Tales forentilli, qui dicerent,  
quod habent ex eleccione hominum eciam notorie<sup>10</sup>  
perversorum potestatem absolvendi a pena et a  
culpa et concedendi ex supererogatis meritis  
sanctorum. distributis ad libitum indulgencias sine  
fine. Et tales communiter ignorant voces proprias;  
et illos beatus Judas describit per hoc. quod<sup>15</sup>  
*ma* | *iestatem blasfemant*, et ubi sanctus *Michael*<sup>213a</sup>  
*disputans cum dyabolo pro Moysi corpore, non est*  
*ausus in ipsum inferre iudicium, hii tamquam*  
*mula animalia offendunt in hiis, que norunt noticia*  
*sensibili*, cum audent ultra archangelum maledicere<sup>20</sup>  
quibuscumque qui voluntati sue restiterint. licet  
ignorent de eis divinum iudicium. Et super hec  
blasfemant gravius dicentes. quod oportet Deum  
virtute eleccionis eis assistere et quecumque  
promiserint ad implere. Unde sanctus Apostolus<sup>25</sup>  
describit eos nota sextuplici superborum: *Hii*,  
inquit, *sunt in epulis suis macule, convivantes, sine*  
*timore se ipsos pascentes, nubes sine aqua, que a*  
*ventis circumferuntur, arbores autumnuales in-*  
*fructuose, bis mortue, eradicatæ, fluctus feri maris,*<sup>30</sup>  
*despumantes suas confusiones, sidera errancia,*  
*quibus procella tenebrarum conservata est in eter-*  
*num*. Et ista sex, cum sint scriptura sacra, decet

4. Codd. in marg.: *Prelati mali quomodo ab apostolis sunt descripti.*  
16. B: *ut ubi.* 21. Codd.: *restituerint.*

16. Judae Ep. I, 8, 9, 10.

24. Judae 12, 13.

exponere. Quantum ad duo prima, patet quod spectant ad peccatum carnis, cum quantum ad modum convivendi sunt macule in abstracto, convivant enim mundi dominos et carnales amicos  
 5 contra doctrinam Christi Luce XIV, 12—14: *Cum facis prandium aut cenam, noli vocare amicos tuos neque cognatos neque vicinos neque divites, ne forte et ipsi reinventent te et fiat tibi retribucio. Sed cum facis convivium, voca pauperes, debiles,*  
 10 *claudos, cecos, et beatus eris.* Istud autem servaretur in nobis potissime, qui vivimus de elemosinis laycorum et bonis pauperum. Quamvis |  
 213<sup>b</sup> autem licet convivare, tam spiritualiter infirmos quam sanos, ut spiritualiter edificentur et reedi-  
 15 ficent, hoc tamen non debet fieri ratione commodi temporalis.

Secunda gentilitas est sessio, quam Christus docuit in facto aufugere, quando in eadem tabula atque perapside discipulos suos pavit, ut patet  
 20 Matth. XXVI, quod non observant hii, qui sollempnizant convivia de bonis pauperum sedentes singulariter tamquam reges in solio.

Et quoad tercium scilicet modum prandii: Si in nostris episcopis sit gentilitas ritus ex superbia  
 25 episcopi introducta, patet quod omnia eorum convivia sunt macule in abstracto, quod si secundo timore Dei postposito nimis sumptuose paverint se ipsos non pauperes, et hoc gracia voluptatis sue ac glorie secularis, quis dubitat,  
 30 quin de illis prophetaverat sanctus Judas?

Quantum ad secundum iugum, quod concernit peccatum mundi, dicitur primo, quod sunt *nubes sine aqua*, que a ventis circumferuntur, nubes, que exalantur de terra, ut sint medium inter  
 35 laycos et celum, scilicet ecclesiam triumphantem, quod si sint sine pluvia predicationis, ad quemlibet impulsus venti fortune pro congregandis et

Those whose  
hospitality is  
for pleasure and  
show.

Those who not  
preaching are  
like waterless  
clouds.

conservandis temporalibus circumducti, signum est quod eclipsant radiacionem solis iusticie et signant pestilencias spirituales.

Those who are  
like fruitless  
trees.

Et quantum ad secundum, patet quod prelati ratione ordinacionis divine, qua debent spiritaliter fructificare subiectis, debent esse *arbores autumpnales*. Quod si habent istam triplicitatem dyaboli, primo quod sint *infructuosi* quoad opus ewangeliste, secundo quod | sint *bis mortui* secundum spiritualem rationem proprie persone et prelati, et tercio quod sint *eradicati* sine spe insercionis in vite vera fructificando secundum legem Christi, tunc sunt illi de quibus Apostolus prophetavit.

Those who are  
like wild waves  
and become the  
instruments of  
the devil.

Quantum ad tercium iugum, quod concernit peccatum dyaboli, dicitur primo quod sunt *fluctus feri maris despumantes suas confusiones*; quod fit, quando Antichristi sunt instrumenta impii et crudelis dyaboli, cui proprietates maris inseparabiliter sunt coniuncte; tales enim involvunt

Those are  
like wandering  
stars who in  
high place in  
the Church are  
afire with pride.

simplices in caribdim, quando spumant mendacia de sua fantastica potestate; hoc enim erit eis blasfema confusio in die iudicii. Sexto et ultimo dicitur quod tales pseudo sunt *sydera volancia*; tradunt enim naturales quod ex materia terrestri viscosa ad supremum intersticiu aeris exalata fit materia secundum formam et disposicionem variam sublimita; et dicitur, postquam fuerit ignita et mota, nunc stella cadens, nunc draco ardens, et nunc stella cometa. Ita mortaliter ex statulaycali lutoso sunt aliqui ad supremum statum militantis ecclesie exaltati, quos cum malignus tetigerit, sunt succensi superbia, cupiditate et omni genere peccatorum, sed cum summe in Deum, qui est ignis, recalcitrant, decidunt se-

cundum rationes Deo absconditas, nunc uno modo,  
nunc alio, in formam polipi vel abiecte materie,  
quibus procella tenebrarum perpetuo parata est  
post diem iudicii. Prepositi autem et specialiter

5 summus pontifex timerent sibi de sensu hoc  
mistico et specialiter de superbia vel laude

All prelates  
should shun  
human praise.

213<sup>d</sup> humana, de extollencia | sui status; ipsa enim est  
spuma fantasticum Antichristi, cum ad nichil  
valet nisi ad frustrandum mercedem Domini di-

10 centis Matth. VI, 2: *Amen, dico vobis receperunt  
mercedem suam*, et Joh. V, 44 *quomodo potestis  
credere, qui gloriam ab invicem recipitis, et gloriam  
que a solo Deo est non queritis?* Debemus enim,  
laudes humanas et occasiones earum aufugere,

15 dicente Paulo papa, prima Tessa. II, 5, 6, 9:  
*Neque, inquit, aliquando fuimus in sermone adu-  
lacionis sicut scitis, neque in occasione avaricie,  
Deus testis est, neque querentes ab hominibus  
gloriam, operantes continue, ne aliquem vestrum*  
20 *gravaremus, predicavimus in vobis evangelium Dei.*

Et antequam papa fuerit conversacione contrarius  
vite Pauli, dimitteret omnem eleccionem, omnem  
gloriacionem et omnem occupacionem, que hodie  
consequitur papas nostros.

25 Unde beatus Crysostomus Omelia XXVIII  
Operis Imperfecti super Matth. XX, 27: *Qui-  
cumque voluerit inter vos primus esse, erit vester  
servus. Seculare, inquam, primatum desiderare  
et si ratio non est, tamen causa est, quia etsi iustum*  
30 *non est, tamen utile est, primatum autem eccle-  
siasticum concupiscere neque ratio est neque causa,  
quia neque iustum est neque utile. Quis enim  
sapiens ultro se subiceret servituti laboris, et quod*

15. papa; ita cod. 25. Codd. in marg.: *Appelere primatum secu-  
larem.* 26. Codd.: *I. Matth. XX.*

25. Recte Homilia XXXV ex cap. XX.



*maius est periculo tali, ut det rationem pro omni ecclesia apud iustum iudicem, nisi forte qui non credit iudicium Dei, nec timet uti abutens primatu suo ecclesiastico seculariter convertat eum in seculari.* Ex istis videtur primo, quod non licet 5 papatum vel aliquam dignitatem ecclesiasticam 214<sup>a</sup> eleccione humana appetere, quia ut sic primatus stulte se supponit periculo, stulte quia non humana eleccio facit ius presidendi. sed promulgat in casu, quo in electo presint virtutum insignia, 10 et insuper constituit se obligaciorem ad populum, nec accrescit exinde profectus, sed periculum, et ideo sancti apostoli non susceperunt primatum talem ab homine.

Videtur secundo quod, sive Robertus sive 15 Urbanus, sive quicumque alius, appetit sic preesse ecclesie Anglie, signum probabile est quod sit fugibilis Antichristus; unde beatus Cryostomus ubi supra: *Quicumque desideraverit primatum in terra, inveniet confusionem in celo, ut iam inter 20 servos Christi non sit de primatu certamen, non festinet unusquisque, quomodo aliis maior appareat, sed quomodo omnibus inferior videatur, quoniam non qui maior fuerit in honore ille est iustior, sed qui inferior fuerit hic est maior.* Ideo primatus 25 in populo non est ab aliquo appetendus. Quomodo igitur non habebit ecclesia nostra talem suspectum, qui et nescit fidem scripture et se ipsum vel familiam suam privatam regere, et tamen presumit se digniorem sciencia et virtute, 30 ut regat tantam ecclesiam? Utinam ecclesia vellet dicere talibus sententiam Christi et beati Cryostomi: Ad talem primatum pertinet respondere Deo pro animabus sibi subditis in die iudicii et servire illis evangelice laboriosius atque humiliter, 35

Desire of  
Church  
dignities wrong  
and foolish.

The contention  
of the rival  
popes marks  
them as  
Antichrists.

Primacy  
involves  
responsibility  
for souls at the  
judgment and  
service here on  
earth.

contempto omni seculari comodo vel honore. <sup>Rulers of the Church should sacrifice their own advantage in all things.</sup>  
<sup>214<sup>b</sup></sup> Quod si Robertus vel alius nobis facere voluerit, non contradicimus, Deus sibi retribuatur, unde beatus Crysostomus ubi supra: *Principes ecclesie*  
<sup>5</sup> *fiunt, ut serviant minoribus suis et ministrent eis quecumque acceperunt a Christo, ut suas utilitates negligant et illorum procurent, ut si opus fuerit nec mori recusent pro salute eorum, sicut fecit Apostolus.* Cum igitur hec sit religio paparum,  
<sup>10</sup> patet quam culpabiles a Deo sunt principes seculi, qui consensu stulto ipsam dissolverint, specialiter promittendo thesaurum regni et legiorum suorum ad ipsos confluere.

Tercio patet ex dictis quomodo sancti susce-  
<sup>15</sup> perunt primatus huiusmodi, scientes quod humana electio vel est primatui suo impertinens vel nociva. Est enim in primatu tali servitus laboriosa <sup>The duties of a primacy are hard and default in it dangerous.</sup> et mundo abiecta ac infructuosa, sed meritoria quoad Deum, et illam voluerunt sancti doctores  
<sup>20</sup> pro fructu premii promerendo. Est secundo in primatu extollencia mundana periculosa et insufficiencia vel negligencia perficiendi officium ruinosam, que paulative augebatur ratione dotacionis ecclesie. et illam noluerunt sancti pastores  
<sup>25</sup> ecclesie; et hinc post dotacionem inolevit religio prelatorum, quod verbo et mente dicerent in talibus electionibus nolens volo, quia nolens hoc secundum nefarium volo primum.

Et patet in parte quomodo solvenda sunt dicta  
<sup>30</sup> Crysostomi et obiectus communes facti in ista materia. Modo autem cautela dyaboli et incuria secularium ad perturbationem magnam ecclesie.  
<sup>214<sup>c</sup></sup> dicitur in facto contrarium, scilicet quod nolens ministerium evangelicum vel mercedem volo  
<sup>35</sup> primatum et commodum temporale, et necesse

False election  
makes an  
apostate, not  
apostolic.

est istam perversionem currere quousque hec  
duo separata fuerint sicut in ecclesia primitiva.  
Et quantum ad implicatum de eleccione hu-  
mana patet ex sepe dictis, quod confirmatur ex  
lege triplici; primo docetur LXXIX distincione: 5  
*Si quis pecunia vel gracia humana vel tumultu  
populari sine canonica eleccione fuerit intronizatus,  
non apostolicus sed apostaticus habeatur.* Cum  
igitur sit maior error in eleccione activa, quando  
eligentes coacti sunt a dyabolo eligere personam 10  
quam Deus reprobatur, quod patule patet ex opere  
et omissione papalis officii, multo magis vel  
a pari sequitur, quod electus talis non apostolicus  
sed apostaticus est habendus. Non enim licet  
humanitus reprobare, ut ex fide supponitur, nisi 15  
ut Deus ex lege sua docuerit reprobandum; nec  
valet vel deficit humana eleccio nisi de quanto  
eleccioni divine consentit vel discrepat. Ex quo  
patet, cum stat electores cogi humanitus ad eli-  
gendum aput Deum ydoneum, quod dicta lex 20  
debet intelligi, quando militaris vel popularis  
tumultus cogit ad eligendum inhabilem, quare  
igitur non, si dyabolus vel peccatum collegii  
electorum et observatis humanis ritibus cogit ad  
eligendum tam inhabilem, eque non apostolicus 25  
sed apostaticus habendus est? Nec est probacio  
legis humane tam valida, sicut sensibilis probacio  
docta ex vita prepositi; | nam maior capta ex 21.4<sup>u</sup>  
lege Domini et minor capta ad sensum ex vita  
prepositi, concludunt cercius, quam evidencie 30  
palliate ex humanis legibus. Secundo docetur  
eadem sententia ex lege Jeronymi distincione

5. Codd. in marg.: *Papa apostaticus.*

6. Codd.: *vel deest.*

20. *aput*; B: *caput.*

24. Codd.: *electori.*

29-32. *lege* — *lege* twice.

6. Decr. Prima pars, dist. LXXVIII, cap. IX.

XL sic loquentis: *Non est facile stare in loco Petri et Pauli et tenere cathedram, quia non sanctorum filii sunt, qui tenent loca sanctorum, sed qui exercent opera eorum.* Ex quo patet quod  
 5 nemo sit papa, nisi sit Christi et Petri filius, imitando eos in moribus, sed sicut non subiaceret potestati eleccionis humane hoc facere, sic nec subiaceret potestati humane papam constituere. Si autem vocetur papa quicumque quem occi-  
 10 dentalis ecclesia acceptat ad capitaliter decidendum causas ecclesie, ad precipiendum fidelibus infundabiliter et blasfeme pro congregandis pecuniis et mundanis honoribus, abusio est termini infundabilis, iuxta quam oportet in casu con-  
 15 cedere, quod maximus hereticus et antichristus sit papa, sed et rudissimus laycus vel femella; et periret fides vel religio capiti ecclesie adhibenda.

A pope is not truly such unless he follows Christ and Peter.

Unde notaremus cronicas predictas, quomodo  
 20 inolevit papalis dignitas. Et narrat dominus Ardu-  
 macanus libro VII cap. XXIV de questionibus Armenorum. quomodo imperator Constantinus circa annum domini trecentesium primum hoc censuit et precepit, quod suus episcopus ab  
 25 omnibus papa vocaretur. Et Foca imperator circa annum domini sexcentesium hoc idem ex cleri instancia confirmavit, ut legitur in suis annalibus, quomodo igitur saltaret in summum sacramentum ecclesie, quod imperator terrenus tam irreligiose  
 215<sup>a</sup> instituit, ymo ut inquit: | *Si imperator Thartarie ecclesiam de Cambalek aut de Cathay conversus ad*

The papal dignity is founded on a grant of the emperor who had no right to make such.

2. Codd.: *Petri et Petri tenere.* 20. B in marg.: *Papa.* 25. Codd. in marg.: *Papam vocari quis instituit.*

1. Decr. Prima Pars dist. XI., cap. II. 25. Sic et in Polychronico V, 416: Hic impetravit ab Augusto Phoca, ut ecclesia beati Petri Romae caput foret omnium ecclesiarum in orbe.

Even Christ's  
election is not  
enough without  
predestination  
as Judas shews.

The Roman  
Church is  
wherever  
the mass of  
the faithful are.

*christianismum caput omnium aliarum ecclesiarum  
constitueret, cederet ceteris paribus capitalitas Ro-  
mane ecclesie. Horribile itaque atque necessario  
defectibile fundamentum ecclesie a seculari prin-  
cipe ita inductum. Numquid credimus quod hu-  
mana eleccio plus iuris per se tribuit quam  
Christi eleccio? Christi autem eleccio non est  
per se sufficiens ad constituendum quamcumque  
partem ecclesie, cum requiritur eterna predesti-  
nacio cum gracia consumante. Et hinc credo 10  
quod ille qui nichil facit ex indifferentia reliquit  
nobis exemplum ad consenciendum isti sentencie  
per hoc quod ipsemet elegit dyabolum. Joh. VI. 71  
dicitur: *Nonne duodecim vos elegi et unus ex vobis  
dyabolus est?* Tercio docetur eadem sententia ex 15  
decreto beati Jeronymi posito XXIV questio I:  
*Quoniam vetus oriens*, ubi dicens mystice multa  
commendabilia de Romana ecclesia subiungit  
condicionem, quam oportet de ipsa subintelligi:  
*Fatiscat*, inquit, *invidia Romani culminis, recedat 20  
ambicio; cum successore piscatoris et discipulo  
Christi loquor*: Et concludit in fine. *Quicumque  
tecum non colligit, spergit, hoc est qui Christi non  
est, Antichristi est.* In qua lege sunt tria notanda.  
primo quod Romana ecclesia est ubicumque ha- 25  
bitaverit universitas fidelium viatorum, sic quod  
si iam non esset alius Romanus christianus.  
adhuc fideles conversi a quocumque apostolo.  
quia sunt discipuli Petri et Pauli, qui fuerunt  
Romani, possunt dici Romana ecclesia; tanta 30  
namque fuit Christi et omnium apostolorum con- 215<sup>b</sup>*

7. Codd. in marg.: *Eleccio humana non est efficax ad faciendum  
dignum prelatum.* 19. B: *de ipsa deest.* 20. B: *fatiscat/. cesset*;  
A: *cesset* superscriptum. 24. Codd.: *leges.* 30. Codd. in marg.: *Ro-  
mana ecclesia quid est.*



cors amicitia, quod christiano sequente unum eorum in moribus. sequitur eorum quemlibet cuiuslibet eorum in gradu suo discipulus. Satis est, cum et omnino oportet quod christianus sit  
 5 Christi discipulus, et sic nitetur explanacio beati Jeronymi in fine addita, quando dicitur: *Quicumque non colligit cum Romano pontifice spargit, hoc est, inquit, qui Christi non est, Antichristi est*, non tamen quod Romana ecclesia sepe sumitur pro  
 10 qualicumque papa et suis cardinalibus, ubicumque habitaverint, quomodolibet conversando. sed ista significacio seculariter et infundabiliter est extorta. et ideo nimirum intricat ecclesiam.

Secundo notandum ex dicto beati Jeronymi  
 15 quod quicumque dividerit contra Christum est Antichristus, cuiusmodi sunt superbi et specialiter sacerdotes cesarei legi Christi contrarii. Nam secundum beatum Gregorium nullus in ecclesia magis nocet, ut allegatum est ex secundo cap.  
 20 primi De Cura Pastoralis. et per consequens nullus est nequior Antichristus. Et isto modo loquitur decretum de Antichristo sub autoritate Gregorii, XVI questio VII: *Pervenit ad nos, ubi dicitur, quod quidam episcopi consumunt bona*  
 25 *pauperum tribus modis: primo in militibus et aliis laycis, qui ipsos foveant et protegant in gloria seculari, secundo in monstruosa familia et tercio quod est gravius in consanguineis.* Et ex diffinitione sancti talis episcopus inter maximos here-  
 30 ticos et antichristos non minimus habeatur, et forte si omnes episcopi hodie in Anglia cum religiosi et secularibus eis consentaneis essent signati in fronte signo bestie, pateret quod longe

Proud and  
 Cesarian priests  
 are Antichrists.

Such are more  
 numerous in  
 England than  
 true priests.

9. B: *quod* deest; ib. A: *per*. 22. Codd.: *Antichristo*.

20. Gregorii, De Cura Past. I. c. 23. Cap. III loosely  
 quoted. 28. Cap. II *Non est facile*.

plures quam sunt catholici ex parte Christi forent infideles, | quia heretici et realiter antichristi. Sic <sup>215</sup>  
autem loquuntur tot sancti doctores de antichristis  
et hereticis cum lege ecclesie et scriptura. Alias  
autem significaciones somniant ut heretici et anti-  
christi absconsius delitescant.

Obedience is  
not due to the  
Roman Church  
unless it  
ministers truly  
in return.

Tercio notandum quod omnes leges que lo-  
quuntur de papatu et obediencia fienda Romane  
ecclesie subintelligende sunt cum condicione,  
quod illa ecclesia correspondenter ad nomen ex-  
cellencie in ministerio faciat recompensam. Aliter  
enim beatus Petrus non foret capitaneus inter  
apostolos, ut patet ex dictis; et aliter beatus  
Jeronymus distincione XL allegata cum archi-  
diacono contradiceret sibi ipsi, cum aliter ratione <sup>15</sup>  
loci et nudi nominis consenciendum foret in casu  
pessimo antichristo. Sicut enim Deus non potest  
facere hominem album sine albedine, sic non  
potest hominem facere papam vel membrum  
ecclesie sine inducta debita qualitate, ad quod <sup>20</sup>  
locus vel electio humana est impertinens, nisi  
de quanto consentanea est dominio ipsum vere  
notificans populo, quod si false promulgat, est  
error in ianuis.

Place is  
of little  
importance.

Et patet ad quem sensum valent leges de <sup>25</sup>  
electionibus et de locorum particularium digni-  
tate, ut XXII distincione: *Sacrosancta* dicitur,  
quod *Romana ecclesia non ab apostolis, sed a*  
*Domino primatum obtinuit, et post illam primam*  
*sedem secunda sedes est apud Alexandriam, a beato*  
*Marco et evangelista Petri discipulo consecrata,*  
*tercia sedes est apud Anthiochiam, ubi Petrus ante-*

7. Codd. in marg.: *Obediencia ecclesie Romane.* 9. B: *sub con-*  
*dicione.* 27. Codd. in marg.: *Sedes quatuor Romana, Alexandrina,*  
*Anthiocena, Constantinopolitana.*

quam Romam venerat, sedit episcopus et Ignacium episcopum constituit, ubi primum christianorum nomen exortum est, et post synodus decrevit Constantinopolitanam ecclesiam tenere secundum  
 21<sup>5</sup> sedem post Romam, propter hoc | quod sit quodammodo nova Roma; frivola forent ista, nisi sedes dicta factis compensent. Ideo dicit Gregorius ibidem: Cum culpa non exigit, omnes secundum rationem humilitatis equales sumus. Et  
 10 confirmacio est quod iste tres sedes a nostris tamquam scismatice sunt abiecte. et ipsi econtra censent nostros scismaticos. et Asyani et alii fideles reputant utrosque deliros maniacos. constituentes in suis ecclesiis sedes alias, asserentes  
 15 vere. cum non locus sed virtus gentem sanctificat. quecumque ecclesia est maior. que humiliter sequitur Ihesum Christum. Et ista est vera sententia. cum Joh. IV. 20 dicit Veritas mulieri Samaritane opposita Christo: patres nostri in monte  
 20 hoc adoraverunt, et vos dicitis quia Jerusalem est locus in quo adorare oportet; venit, inquit. hora et nunc est, quando veri adoratores adorabunt patrem in spiritu et veritate. Cum enim spiritus sit Deus. quemlibet locum replens. patet quod  
 25 nec oportet in montem altum ascendere. ut Deus melius audiat preces nostras. ut Samaritani ex gestis patriarcharum crediderant. nec oportet in templum Salamonis cum Yudeis ascendere sed adorare in spiritu et montuose aspirando ad celestia secundum memorativam potenciam anime. scilicet intelligenciam, et cum anima sit, ubi afficitur, iuxta illud Apostoli ad Phil. III. 20 nostra

Of the four chief sees three are now schismatic.

We gain nothing by going up a mountain, like the Samaritans, or into Salomon's temple, like the Jews.

7. Codd. in marg: *Dignitas ecclesie.* 12. Codd. in marg.: *Locus oracionis non sanctificat hominem.* 16. B: *quemcunque.* 19. *opposite* (sic) Codd.: *oppositi.* 20. B: *adorabunt* deest.

5. Decreti Prima Pars, dist. XXII, cap. III.

8. Ibid. cap. IV.

*conversacio in celis est*, patet. quod sic orans mons altus efficitur per Deum sibi ipsi. et ideo Veritas docens nos patrem orare Matth. VI. 9. docet consideracionem nostram incipere ab altitudine | adorati: *Pater noster, qui es in celis* etc. 216\*

The true temple  
is the adoring  
soul.

Sed quantum ad templum Yudeorum Jerusalem, oportet adorare in veritate, sic quod vita non discordet mendaciter a petitione et animo adorantis, et tunc fit templum infinitum domino prestantius quam basilica Yudeorum, quia I. Cor. 10 III. 16 dicit Apostolus: *templum Domini est, quod estis vos*. Quando enim est veritas in conversacione et veritas in petitione, que quidem veritas est adequacio ad intellectum divinum. tunc ex plena conformitate voluntati divine. orans sic mente 15 et spiritu constituitur templum Dei. et tunc sicut dicit digne primam petitionem oracionis dominice Deo patri propter intellectus sublimitatem. sic potest digne dicere duas petitiones sequentes ad secundas personas alias, cum taliter difformem 20 oportet trahi ad regnum, ubi erit perfecte voluntatis increate et create conformitas. Ideo oramus, quod *sicut in celo* est plena conformitas *sic in terra* sit proportionaliter conformitas voluntatum. Et patet ex ista duplici ratione orandi. quomodo 25 verificantur decreta distincione XL: *Non est facile cum duobus capitulis sequentibus et capitulo: Multi sunt sacerdotes* cum eis similibus. In quibus plane docetur quod locus quicumque sicut et sacramentum vel ritus sensibilis est 30 adoracioni isti et preeminencie persone apud

6. Codd. in marg.: *Templum Dei anima sancta.* 23-24. B: *sic in terra sit proportionaliter conformitas* deest. 28. Codd. in marg.: *Hominis sanctitati locus est impertinens.*

26. Cap. II, cap. III *Nos qui presumus* et IV *Non loci.*  
28. Cap. XII.

Deum impertinens, nisi forte per accidens excitaverit sanctitatem, unde signum est, quod adoramus samaritane sive yudaice tamquam irrationale animal, reptans depresso capite mentis nostre, quod tantum loca et cerimonias observamus. Christus autem ad hoc ascendit in celum, ut parvipendentes | hec temporalia ascendamus per scalam virtutum ab istis sublunaribus in quibus infigimur ad spiritualia bona celestia finaliter affectanda. Unde Veritas cerrespondenter ad fidem mulieris, qua vere credidit Christum esse prophetam, ipsam alloquitur: *Mulier, crede michi*, quasi diceret propter imperfectionem fidei es longe a sponsa, sed cum salus ex Yudeis est, oportet quod in fundamento scale orandi statuens tibi substantiam fidei credas michi.

In istis igitur ymaginibus et fantasticis postdotacionem et affectionis subversionem delusa est ecclesia in penam peccati et specialiter in constituendo sibi principem tamquam Christum. Et sic cum protestacione predicta intelligo illud Matth. XXIV, 15: *Cum igitur videritis abhominacionem desolacionis, que dicta est a Daniele propheta, stantem in loco sancto, qui legit intelligat.* Locus autem sanctus videtur michi esse status sanctus, quem papa vendicat, ideo dicitur *stantem* et Mar. XIII. 14 dicitur *stantem, ubi non debet.* Revera, quod auctoritate et imperio cesaris vel falsa eleccione cardinalium constituatur summus Christi vicarius, est abhominacio in abstracto, et si fideles anime viderent clare utrobique statum spiritualement ecclesie, quomodo solebat in ea presidere unus paterfamilias, qui gracie acceptaret invitando, pasceret refovendo atque defenderet

The popedom is the abomination of desolation spoken of by Daniel and Christ.

11. B: a fide; ib. B: creditur. 14. Codd.: est. 22. Codd. in marg.: Locus sanctus, in quo stat abhominacio desolacionis. 33. Codd. in marg.: Paterfamilias verus.



A blasphemous  
hypocrite  
usurps Christ's  
place.

adiuvando quoscumque suos domesticos. Modo  
autem invenirent in eadem domo ecclesie pre-  
sidere unum blasphemum ypocritam, omnino con-  
dicionis opposite, non mirum si plurimi desolentur,  
ut si itinerans solebat hospitari cum uno patre-  
familias magnifice largitatis et post inveniat  
monstruosam beluam, que in hospites famelice,  
subdole et proditorie tyrannizet. intrans domum: 216<sup>e</sup>  
videndo talem sedere in cathedra pii patrisfamilias  
desolaretur non modicum in aspectu. Sic igitur 10  
ego intelligo abhominacionem desolacionis pro-  
phetatam et evangelizatam quam Christus pre-  
cipit parti intellectuali ecclesie intelligere ex  
effectu. Nec mirum si posteriores docti ab ex-  
periencia noscant hunc sensum particularius quam 15  
sancti priores quibus non est ex effectu vel  
propheticæ revelatus. Non enim generaliter no-  
ticia sensus scripture et sanctitas correspondent.

## CAPITULUM DECIMUM.

It is argued  
that the pope's  
secular  
greatness is  
needed for the  
protection of  
the Church.

Contra dicta arguitur per multa media tam 20  
rationes quam testimonia, et primo per deducens  
ad inconsequens probatur quod oportet papam  
esse dominum terre potissimum, quia aliter non  
sufficeret pro illo ministerio, sed subditi, eciam  
clerici, forent sibi inproporcionales quoad mun- 25  
danam potenciam; ymo in possessione mundana  
vel securitate eius est occasio virtutis non vicii,  
et per consequens est racionabiliter appetenda.

In isto oportet ex fide credere summo medico  
Ihesu Christo, cuius est palatum oris mentis 30  
sanissimum, omnes autem infecti febribus, et

7. Codd. in marg.: *Exemplum bonum*; B in marg.: *Nota*. 21. A in  
marg.: *I*.

cum alio genere morborum spiritualium, patimur discrasiam. Ideo sibi debemus credere, postposito nostro iudicio. Ipse autem verbis docuit et facto ac vita exposuit quod in diviciarum mundi affluentia est periculum et in earum paritate ac remocione a seculo medicina, ideo reservavit illud regimen carioribus eius discipulis, ut patet Luce XVII et testatur Augustinus in De Ecclesiasticis | Dogmatibus: *Bonum est facultates cum dispensacione erogare pauperibus, sed melius est pro intencione sequendi Dominum semel donare, et absolutum sollicitudine egere cum Christo.*

Quantum ad primum obiectum de ministerii pape insufficiencia, patet quod falsum assumitur, ut patet de Christo, Petro et ceteris papis, sub quibus crevit ecclesia. A tempore autem, quo dimisso papali officio mundo intenderant, de tanto erant magis circa temporalia sitibundi, quia Ecclesiastes V, 9 dicit Salamon: *Avarus non implebitur pecunia, et qui amat divicias fructus non capiet ex eis.* Unde in predicta cronica que intitulatur *Flores historiarum* dicitur, quomodo anno domini 1226 magister *Otho nuncius domini pape ostendit literas domini pape consilio regni nostri apud Westmonasterium, in quibus papa allegavit scandalum Romane ecclesie et obprobrium vetustissimum, notam scilicet cupiditatis que radix est omnium malorum, in hoc precipue, quod nullus potest aliquod negocium in Romana curia expedire, nisi effusa magna summa pecunie et donorum exhibicione. Sed quoniam scandali huius et infamie Romana paupertas est causa, deberent matris in-*

The plea is false, for the Church throve most when poor.

Attempt at extortion by the pope's legate Otto.

23. A in marg.: *Nota.*

29. A in marg.: *Pape postulacio pro subsidio.*

9. Opp. tom. VIII, App. pag. 79, cap. XXXVIII. 22. Flores Historiarum ed. by H. R. Luard vol. II, 184.

opiam sublevare filii naturales, quia nisi a vobis et aliis viris honestis dona receperimus, deficerent nobis vite necessaria, quod esset omnino Romane incongruum dignitati. Ad illud itaque scandalum penitus eradicandum per consilium fratrum nostrorum sancte Romane ecclesie cardinalium, quandam providimus formam, cui si volueritis consentire, a scandalo matrem vestram poteritis liberare et in curia sine | donorum obsequio exhibicionem <sup>217</sup> iusticie obtinere. Forma autem provisa est hec: <sup>10</sup> Petimus imprimis ab omnibus ecclesiis cathedralibus duas nobis prebendas exhiberi, unam de porcione episcopi et alteram de capitulo, et similiter de cenobiis, ubi diverse sunt porciones abbatis et conventus, a conventibus quantum pertinet ad unum <sup>15</sup> monachum equali facta distribucione bonorum suorum, et tantundem de abbate. Sed postquam maturatum est consilium, posuerunt responsum in ore magistri Johannis archidiaconi Bedfordensis, qui, cum dixisset nuncio quod peticio concernit ius <sup>20</sup> regis, ius dominorum secularium et multorum absencium patronorum, clerus ille non potuit in eorum ausencia finaliter respondere. Interimque venit dominus Johannes Marescallus et alii nuncii regis, <sup>25</sup> districtius inhibentes quod nec clerus nec Otto nuncius attemptet aliquid quod tangit feodum regis nec molestat clerum Anglie, qui tenet baronias vel alias elemosinas de rege in capite. Sic scandalosa pape peticio est frustrata. Habet autem mandatum regis rationem vivacem. Cum enim ante <sup>30</sup> dotacionem ecclesie fuit regnum nostrum iure possessionatum conformiter legi Christi, nimis monstruosum foret quod papalis exaccio extorqueret aliquid contrarium iuri regni. Rex autem nedum debet defendere secularem ecclesiam, sed <sup>35</sup>

How it was  
repelled.

- ecclesiam cleri Anglie in sua libertate primeva, ut dicit beatus Ysidorus de summo bono libro III et corporatur XXIII questio V: *Principes*. Christus
- <sup>217</sup><sup>b</sup> autem prohibuit vicariis suis dominationem | huius-  
<sup>5</sup> modi, et in signum confirmacionis ac subieccionis cleris seculari dominio dedit per Petrum tributum Cesari, ut patet Matth. XVII; potens igitur blasphemie tali resistere et omittens nimis est culpabilis ex consensu. Et dico quod fuit scandalosa
- <sup>10</sup> peticio, quia non posset patencius accusare curiam, quam sibi contradictorius nominat *sanctam sedem*. Si enim tanta cupiditatis macula sic regnat in illa curia, indubie sequitur quod papa et cardinales sunt rei illius criminis vel consenciendo,
- <sup>15</sup> auctorizando vel ipse in persona propria illam facinorosam cupidinem committendo; nam ex fide pro nullo bono possibili committerent tantum crimen, igitur multo magis non pro temporali iudicio tantum ab apostolicis alieno.
- <sup>20</sup> Iterum, videtur quod forma excedit petitionem apostolicam, tum quia multi centenarii paparum possent de tanta elemosina sustentari, eciam complendo plenum papale officium, ut dicit Bernhardus libro IV ad Eugenium, et testatur Apo-
- <sup>25</sup> stolus prima Thim. VI, 8—10, ubi dicens quod *radix omnium malorum est cupiditas* pro remedio sic subdit: *Habentes igitur alimenta et quibus tegamur hiis contenti simus*. Forma igitur apostolica ibi deest, cum Apostolus consulit pro rele-
- <sup>30</sup> vamine multorum sanctorum Jerusalem quod quilibet ecclesie Chorinthiorum qui voluerit benedictionem dare sanctis Jerusalem reponat quod placuerit dare abscondite, ut patet II. Cor. IX.

The request  
was scandalous.

It claimed  
much more  
than was  
needed

and did not  
follow the  
precedent  
of St. Paul.

15. *auctorizando*; codd.: *autendo*. Cf. Sex species consensus, c. g. Sermon. IV, 359 *ipse*; ita codd.

3. Decreti Secunda Pars, Causa XXIII, Quaest. V, cap. XX.

De Potestate Pape.



Hic autem papa et cardinales diffiniunt dominative quantum de redditu annuali in animarum periculum papa vult habere de Anglia. Ista, inquam, non est vox egentis sed exactoris bona pauperum rapina subdola subtrahentis. Cum enim papa ante dotacionem ecclesie sine tali elemosina melius exercuit papale officium et post dotacionem ad valorem multiplicis regni nostri sit magis cupidus et in operibus plus remissus, probabile est quod plus elemosine magis accenderet eius cupidinem, ut dixi superius ex Salamonis sententia Ecclesiastes V. Sic enim contingit in aliis regnis nostri temporis, quos dotarunt domini, ut quociens complerent episcopale officium et minus subditos onerarent, in quo, quia dereliquerunt Christi regulam, in toto contingit oppositum. Sunt enim in visitacionibus plus cupidi, minus intendentes spirituali profectui et plus subditis onerosi, in tantum quod, ut experti referunt, multitudo ministrorum episcopi excoriat pauperes, ut scriptor, sigillator, barbitonsor et ceteri secundum superfluas cerimonias introducti.

Experience  
shews evil of  
endowment.

The pope has  
no right to  
exact money  
from England.

Item, querendum est quo iure papa vendicat a regno Anglie tam dominanter subsidium; non iure divino, cum ipsum limitat vite necessaria, de quanto sustentat in evangelio laborantem, ut patet I. Cor. IX. Cum igitur papa non evangelizat Anglie, sed consumendo personas atque pecuniam per suam vocatam iusticiam multipliciter debilitat regnum nostrum, videtur quod non exinde meretur a nobis benedictionem recipere. Ideo oportet quod iure cesaris vendicet huiusmodi principatum, ut multipliciter declaratum est VIII cap. Sed cum regnum Anglie non subiacet Romano imperio, videtur quod non iure vel con-



217<sup>d</sup> cessione cesaris debet ipse dominium in nobis  
 vel nostris possessionibus | vendicare. Non enim  
 habet ex titulo cesaris amplius dominium, quam  
 originaliter habuit qui donavit. Sed patet ex facto  
 5 et cronicis quod rex noster devicit cesarem,  
 licet ad morulam ex casu proditorio sibi per  
 modum tyrannidis est subiectus. Notet igitur  
 homo cartam cesaris de dotacione ecclesie XCVI  
 distincione *Constantinus* cum aliis cronicis, et  
 10 videbit quod regnum nostrum, sicut non sub-  
 iugatur imperio, sic nec Romano pontifici, nisi  
 sicut quilibet christianus debet ex lege caritatis  
 subdi alteri, et conversi fuerunt subditi sancto  
 Petro. Sed longe hoc a forma sic vendicandi  
 15 subsidium. Unde videtur michi quod consulendum  
 est regno Anglie quod eo accepcius subdatur  
*vero pape* (sicut contigit de multis Romanis  
 episcopis) quo liberius modo quo debet homo  
 promerens illud facit, cavendo semper ne aliquis  
 20 pontifex vendicando dominium blasfemet in eum,  
 quia nichil magis enervat imperium. Sic enim  
 translatum est Romanum imperium in Germanos  
 et tantum aporiatur quod vix sibi subditur civi-  
 liter dux vel comes. Et generaliter sic decrescit  
 25 dominium quod est blasfemo clericali dominio  
 subiugatum. Satis est igitur quod regnum nostrum  
 tantum sibi obediat, quantum docere potest ex  
 scriptura, in qua est omnis veritas, quod populus  
 obedire debuit sancto Petro, docto ex sanctitate  
 30 vite et operis quod sit verus Petri vicarius, ymo  
 posito quod sit blasfemus, adhuc videtur michi  
 quod populus debet obedire sibi dupliciter:

Constantine's  
donation gives  
no dominion  
here.

Harm done by  
the popes  
in weakenig  
the Empire.

Limits of  
obedience to  
the Pope.

17. Codd.: *Sed contigit*. Hic locus corruptus esse videtur. 32. Codd.  
in marg.: *Obedire pape*.

7. Rex Richardus captus a duce Austriæ et venditus imperatori  
Henrico v. Flor Hist. I, 107, 114 e Matth. Paris II, 394.

primo in quantum est creatura Dei, dicens naturaliter veritatem catholicam faciendam, et secundo resistendo, dum a lege Dei exorbitat, cum naturaliter illud petit. Sic autem obedivit Paulus Petro Gal. II et sic obedierunt reges et clerici pseudopapis ipsos deponendo. Obediendo autem homini secundum rationem falsam, ut puta secundum rationem qua false creditur habere potestatem vel excellenciam quam a Deo non habeat, est utrumque peccatum dampnabile, cum ut sic colitur Antichristus et *abhominacio desolacionis stans in templo*, de qua legitur evangelium cum propheta.

The pope said  
to have his  
primacy direct  
from God.

Sed secundo arguitur quod papa habet potestatem talem a Domino, ut dicit decretum XXII distincione *Sacrosancta*, ubi Anacletus papa sic loquitur: *Sacrosancta Romana ecclesia non ab apostolis sed ab ipso Domino primatum obtinuit*. Ex quo sequitur quod non ab imperatore vel homine sed immediate a Deo papa habet excellentissimam dignitatem. Et idem confirmatur secundo ex submissione regnorum, et tercio ex testimonio doctorum de potestate pape absolventi a pena et a culpa scribencium. Quantum ad primam partem huius argucie debet supponi quod iste papa intellexit per sacrosancam Romanam ecclesiam non basilicam vel mixtum putridum, sed sanctos Petrum et Paulum et ceteros qui inhabitaverant illum locum. Ideo in eodem decreto dicit quod *Petrus et Paulus erant socii in urbe Romana*, unde signanter dicitur quod primatum obtinuit. Debet supponi secundo quod loquitur de primatu hominum quoad Deum, ex primicia virtutum et edificacionis ecclesie et non

This is true  
only of a pope  
who follows  
Peter and Paul

and of a  
spiritual  
primacy.

14. Codd. in marg.: *Potestatem papa si habeat a domino.*

11. Matth. XXIV, 15; Dan. IX, 27. 16. Cap. II.

de primatu diviciarum temporalium vel glorie humane. In hoc enim Scarioth qui *possedit agrum de mercede iniquitatis*, ut dicit Petrus Act. primo, Petrum excesserat, propter quod sancti et specialiter apostoli timuerunt impetrare sibi redditus de bonis pauperum. Et ex istis patet tercio quam nuda foret argucia: Romana ecclesia non ab apostolis sed ab ipso Domino primatum obtinuit, igitur omnis Romanus pontifex vel alius debet in gloria mundana precellere vel seculariter dominari, quin potius ex decreto sequitur quod Romanus pontifex tenetur servire illi populo, non sibi dominando vel ipsum suspendendo, sed pro illo efficaciter exorando, ut allegat Paulum fecisse Rom. primo: Licet, inquit, pro omnibus apud Dominum omnium sanctorum effundatur oracio, hiis tamen verbis Paulus beatissimus Romanis proprio cyrographo pollicetur dicens: *Testis enim michi est Deus, cui servio in spiritu meo, in evangelio filii eius, quod sine intermissione memoriam vestri facio semper in oracionibus meis*. Ex isto decreto videtur quod papa Anacletus noluit asserere quod ipse debuit super omnes alios dominari civiliter vel primatum habere quoad Deum super omnes alias personas ecclesie militantis, quia sic querendo gloriam propriam, ut dicitur Joh. V. haberet signum evidentissimum Antichristi, ymo Bonifacius VIII. in sua extravagante *Unam sanctam* non audebat expresse illud asserere, quia tam fideles quam infideles pertinenter sibi obicerent: *Tu | de te ipso testimonium perhibes, testimonium tuum non est verum*. Unde in istam perplexitatem ex dotacione et exaltacione cesaris involvuntur Romani pontifices, quod im-

2. Act. I, 18.    18. Rom. I, 9.    29. Extrav. Comm. De Majoritate et Obediencie I, VIII, 1.

Perplexity in  
which the  
popes are  
involved by  
their claims.

peratore querente ab eis: *si ipsi in potestate, dignitate vel primatu quoad Deum excedunt omnes mortales alios iam viventes*, oportet ipsos illud concedere, quia aliter, ut inquit, nemo debet credere quod sunt pape, et cum a Deo non habent illam preeminenciam, ut patet ex dictis, nec beatus Petrus illud concederet, patet eis concedendum quod hoc habent a cesare. Nam beatus Paulus Petri socius confessus fuit fideliter prima Cor. XV, 9: *Ego, inquit, sum minimus apostolorum, qui non sum dignus vocari apostolus*. Quare igitur sic non profiteretur Romanus pontifex, si imperialis dignitas non obstaret? Et sic necessitari videtur ex dotacione tam imperator quam suus episcopus involvi blasphemiam. Et sic verum concluditur quod a Deo immediate et non a natura humana papa habet excellenciam dignitatis, sed oportet quod mereatur illam excellenciam dignitatis humiliter sine pompa. Et revera non est medium merendi ipsam accipere dignitatem talem cesaream.

The right to  
rule is not  
increased  
because  
subjects submit  
rashly.

Quantum ad secundum partem argucie, patet quod non est color si regna vel persone submitunt se improvide Antichristo, quod propterea ampliatur in eo potestas vel iurisdictio; ymo dyabolus negaret istam arguciam, cum filii sui subiecti per peccatum non augent in eo potentiam, eo quod tam ipse quam fidelis concederet quod non capit potestatem suam ab indignissimo servo suo, sed habet ipsam ab inicio a solo Deo. Non igitur ex submissione tali docetur quod papa habet a Deo vel homine preeminenciam aliqualem, sed potius cum omnis populus vel involuntarie sic sibi subicitur vel non debet sic sibi subici, evidenter sequitur ex tali subieccione blasfema carencia dignitatis. Unde non video quomodo papa posset patencius accusare se ipsum

quam respondendo, ut narratur in quodam gesto Anglie, quomodo vacante episcopatu Dunelmie ex quadam subdola subtilitate clerici rex dicitur misisse pape, ut illud beneficium conferat suo  
 5 clerico; rex autem et regnum ex scitu pape perante decreverant quod non obstante quacumque donacione pape promotus pape non perciperet fructus beneficii regni nostri, nisi regi et regno visus habilis, distribuendo illos fructus  
 10 provide infra regnum, ipsum regnum velit incolere. Habito itaque longo consilio de literis regis papa fertur taliter respondisse: *Et si rex misisset asinum pro illo beneficio, habuisset.* Quod responsum manifeste indicat papam, et si prius  
 15 dignus fuit ex lege privata papali illud officium contulisse, ab illo privilegio excedisse, quia XI questio III ex decreto beati Gregorii sic habetur: *Privilegium omnino debet amittere, qui sibi permissa abutitur potestate.* Maior autem in isto non  
 20 posset esse abusio, quam scienter constituere indignum in clericali officio. Ista autem fallacia imaginatur de potestate ecclesiastica quod secularis potest eam dare sicut bovem vel asinum, vel quod ex defectu defensionis partis contrarie  
 25 preposito spirituali acquiritur, si instituitur in  
 219<sup>a</sup> quibusdam tradicionibus humanis. Sed | deliramenta sunt ista.

Quantum ad tertium partem, patet quod doctoribus istis non debet credi nisi ut testibus vel  
 30 autoribus in quibus Christus loquitur velut probantibus suam sententiam ratione.

Scandalous  
saying of a  
pope.

21. Codd.: *Istam autem fallaciam.* 25. Codd.: *si; sed?*

2. Walsingham Ypodigma Neustriæ pag. 283. Hist. Anglic. II, 382. Vid. Loserth, Studien zur Kirchenpolitik Englands im XIV. Jahrh., Sitzungsberichte der Wiener Akademie CXXXVI, 27. 18. Cap. LXIII.



The absolving  
power of the  
pope cannot be  
proved.

Quantum ad testimonium eorum, patet, cum tam potestas quam absolucio sit insensibilis, testimonium tante distancium non est conveniens.

Quantum ad secundum membrum, non est signum quod Deus eis revelavit istam sententiam,<sup>5</sup> cum non patet ex scriptis vel factis apostolorum, et quatuor maiores doctores hoc non recitent. Augustinus autem sepe recitat quomodo non debet credi sibi nisi de quanto se fundaverit ex scriptura. Nec dubito quin nec ratio nec<sup>10</sup> autoritas hoc convincit. Ideo ve illis, qui introduxerunt hunc errorem novellum infundabilem in ecclesiam sanctam Dei.

A decretal  
attributes the  
pope's primacy  
to the gift of  
the Emperor.

Patet autem ex predictis quomodo Romanus pontifex fuit consocius aliis pontificibus usque ad<sup>15</sup> dotacionem ecclesie et exhinc ex auctoritate cesaris cepit capitaliter dominari, unde decretum XCVI distincione quod non possumus pro verecundia negare sic loquitur: *Constantinus imperator quarto die sui baptismi privilegium Romane<sup>20</sup> ecclesie pontifici contulit, ut in toto orbe pontifices ita hunc caput habeant sicut iudices regem. In quo privilegio ita inter cetera legitur: Tribuimus ei potestatem atque vigorem et honorificenciam imperialem, decernentes ut principatum teneat tam<sup>25</sup> super quatuor sedes: Alexandrinam, Anthiochinam, Jerusolimitanam et Constantinopolitanam; celsior et princeps cunctis sacerdotibus totius mundi existat. Et specificat posterius iurisdictionem sui episcopi, specificando patrias, Yndiam, Greciam et cetera<sup>30</sup> secundum quatuor partes mundi. Propter hoc quidam | vocant hanc potestatem iurisdictionis in-<sup>219<sup>b</sup></sup> dulgencias et alia privilegia paparum cesarea.*

8. Codd. in marg.: *Credere doctoribus quando debemus.* 19. Codd. in marg.: *Pape institucio a cesare.* 30. *Indiam; recte: Judeam.*

18. Cap. XIV. Loosely quoted.

Et hinc nimirum defidant christiani in Yndia, in Grecia et aliis contratis hoc privilegium, scientes quod *non est hominis dare potestatem spiritualem, sed solius Dei*, ut dicit Lynconiensis, Epistola  
 5 XXIII, et sic postponunt indulgencias suas et privilegia, scientes quod secundum dignitatem persone habebit a Deo indulgenciam, nec suum est talem concedere, nisi instrumentaliter in quantum fuerit fidelis Domini promulgator; et  
 10 aliter illudit populo. Quam sentenciam audiui de papa nostro Urbano VI ipsum dixisse cardinalibus Gregorii qui excessit decalogum ac quia increpans eorum limitavit eos ad vitam apostolicam primevam, conspiraverant contra eum, eligendo  
 15 sibi Robertum Gilbonensem, virum ut dicitur dissolutum, superbum, bellicosum et legis Christi ignarum. Ideo procul ab Anglicis scola sua, cum Luce XVII, 23 de tali divisione dicit Christus: *Nolite abire neque sectemini*; nolite abire a religione  
 20 primeva quam ab apostolis didicistis, neque sectemini talem ducem, cum duceret edos suos in precipitium principis tenebrarum. Sequamur autem Urbanum. de quanto precurret reccius viam Christi et non ulterius; ymo supposito quod  
 25 dictus Robertus miraculose sic currat, cum eo debemus humiliter sequi ambos, quia ut recitatur a Gregorio, XXII<sup>a</sup> distincione, *De Constantinopolitana* sedes vel loca non distrahunt, quin debemus in bono indifferenter imitari meliores; cum, in-  
 30 quit, *culpa non exigit omnes secundum rationem humilitatis equales sumus*. Licet igitur multi |

Eastern Christians disregard its indulgences and privileges.

The Cardinals revolted from Urban VI, because he tried to keep them to the apostolic life.

8. A in marg.: Nota. 12. decalogum. Codd. in marg.: *Lichy gedenacęty Ręiehorz = falsus Gregorius XI.* 13. eorum; adde: *avariciam vel luxuriam.* 22. Codd. in marg.: *Sequi papam in quo debemus.* 23. Codd.: *precucurrit.*

Many Roman  
pontiffs have  
been worldly.

Romani pontifices sint preeminenter boni, de quibus intelliguntur leges et dicta doctorum, multi tamen ignari vite apostolice mundanum dominium siciebant; hoc autem et consensum eius ac aliorum errorum debemus fugere ut venenum, et specialiter errorem de indulgenciis et de ficta potestate iurisdicionis sive regiminis quam dicunt ex auctoritate imperatoris se extendere per totam habitabilem nostram singulariter quoad Romanum pontificem. 219<sup>e</sup>

These false  
claims cause a  
loss of  
jurisdiction.

Et ex ista radice fingunt quod solus ipse potest indiffinite concedere indulgenciam et alia spiritualia dona Dei. Et error huiusmodi, ut estimo, est causa, quare nec imperator nec papa sufficit exercere in Yndia, in Grecia, vel Yudea et aliis patriis, dissencientibus quibusdam suis erroribus et quibusdam Antichristi legibus, iurisdicionis officium. Error enim modicus in principio inducit maximum consequenter. Si igitur solus Romanus pontifex habet iurisdicionem universalem super Yndos, Saracenos et Barbaros, quare non exercet eam in eos, sicut apostoli fecerunt in infideles populos et rebelles? Si tantum habet iurisdicionem super eos qui volunt obedire suo dominio, tunc est papalis iurisdiccio mirabiliter diminuta et dependens a voluntate populi ab eis capitur. Illa autem est alterius rationis quam potestas regiminis apostolica quam imperator non potest concedere, sed divisa per istam divisionem bipapalem variaretur ut populus sibi consenciens, vel diminueretur finaliter ad non quantum; quod superbia non sinit concedere, ideo dicit quod habet potestatem regiminis super totum mundum. Ymo cum illa potestas sit sub-

1. *sint*; recte: *fuerint*. 4. Codd.: *consensui*. 11. Codd. in marg.: *Jurisdiccio papa*. 31. vel. Codd.: *ut*.

iective in spiritu, videtur quod manet perpetuo  
 ut character; et sic haberemus plurimos papas  
 simul, et sic pape moderni redderent se nimis  
 dampnabiliores ex ocio potestatis; cum enim, ut  
 5 inquit, habent tantam potestatem ut Petrus et  
 Paulus simul, ymo ut Ihesus habebat humanitus,  
 nec potest fingi defectus ex Deo, sed ex eis,  
 quare non fructificant ut ante dotacionem cum  
 huiusmodi potestate? Videtur quod ex potestatis  
 10 abusu durissimum iudicium ex confessione pro-  
 pria illis fiet. Petrus enim veniet ad iudicium *cum*  
*suis conversis* et quilibet apostolorum cum suis,  
 ut dicit beatus Gregorius super evangelia Omelia  
 XVII, sed talis antichristus veniet cum suis per-  
 15 versis condemnandus. Nec valet antichristiana  
 ficticia qua dicitur papam habere tantam pote-  
 statem secundum legem Christi, sicut apostoli  
 ad regulandum populum et insuper habet pote-  
 statem ad regulandum populum secundum leges  
 20 quas ipse condidit et illi regimini propter va-  
 riationem temporis oportet attendere, quia nichil  
 patencius indicaret condiciones filii perdicionis,  
 qui secundum Apostolum *extollitur super omne*  
*quod dicitur Deus*, quia certum est quod Christus  
 25 non potest tales leges condere, sic regere vel  
 taliter dominari. Sacerdotes itaque Christi habent  
 potestatem ante istam iurisdicionem cesaream  
 edificandi populum, ubicumque terrarum quantum  
 sufficiunt, predicando, sancte conversando vel  
 30 instar sanctorum doctorum scriptis sententiam  
 catholicam commendando; talem autem potestatem  
 regiminis independentem ab invicem habuerunt  
 apostoli plus et minus, Paulus ut estimo magis  
 Petro.

Why do not  
 modern popes  
 exert the power  
 they claim.

Paul had the  
 power of  
 edifying even  
 more than  
 Peter.

15. Codd. in marg.: *Jurisdiccio vel potestas apostolorum.*

13. Gregor. I. c. Opp. (ed. Migne) II, 1148.      23. II. Thess. II, 4.

Some argue  
that the  
powers  
ascribed to the  
pope tend to  
piety, though  
they cannot  
be proved.

De indulgenciis | vero quas ipsi distribuebant 220<sup>a</sup>  
per bullas non recolo, sed committebant illas sine  
bullis divino iudicio. Nec credo quod omnes falsi-  
graphi fundabunt oppositum. Arguitur igitur com-  
muniter: quod Deus posset concessisse Petro 5  
et cuicumque Romano pontifici, ut communitas  
credit, preeminenciam potestatis, nec probari po-  
terit quod non fecit; igitur cum ista fides multum  
intererat devocionis fidelium, videtur quod theo-  
logus debet ipsam defendere et non infundabiliter 10  
impugnare. Ista argucia est plena mendacio, nam  
communitas credit multa impossibilia et heretica  
de potestate vicaria, ut puta quod quilibet papa  
habet tantam potestatem sicut Christus habebat  
humanitas, quod quilibet Romanus pontifex in 15  
quantum talis habet infinitum maiorem potestatem  
quam habet alius in concedendo indulgencias,  
cum terminum potestatis ponunt in aliis non in  
illo, sic quod eo ipso quo pretendit se quovis-  
modo solvere vel ligare, eo ipso sic solvit vel 20  
ligat; et sic de infinitis summe impossibilibus  
atque hereticis. De veritatibus autem, quas cre-  
dere debet communitas de pape preeminencia, non  
dubium quin probari potest ex scripture testi-  
timonio vel ex sensu. Loquendo autem de ex- 25  
cessu fecte potestatis, patet quod minor est falsa.

Then we  
should credit  
every priest  
with every  
possible power  
and admit the  
pretensions  
of Antichrist.

Sed si loquamur de gradu potestatis possibili,  
patet quod non est color in hoc concludere quod  
debemus illum concedere, quia sic concederemus  
in papa et quocumque presbitero omnem pote- 30  
statem sibi possibilem. Ex ista blasfema evidencia  
potest habere istam potenciam, igitur habet. Sed  
quis tunc resisteret Antichristo, cum iuxta hoc  
debemus mendaciter credere | falsissimam ex- 220<sup>b</sup>

4. Codd. in marg.: *Pape potestas infinita.* 9. Codd.: *interterat.*  
22—23. Codd.: *quas de papa credere debet communitas de pape preemi-  
nencia.*



tollenciam potestatis? Est igitur argumentum sufficiens, si quis extollit se de preeminencia potestatis ecclesiastice, ultra quod scitur fundari ex scriptura verbo vel opere fecisse sanctos apostolos, tunc non debemus credere huiusmodi potestatem. Et sic aliquam potestatem vendicatam debemus non credere, ut ego non credo, non obstante concessione Cesaris quod quilibet papa habet potestatem iurisdictionis sive regiminis super totam Yndiam, Yudeam et alias naciones, ymo credo quod non habet, sicut nec credo quod Petrus superstes habuit tam ample singulariter tantam potenciam, quia tunc nimis graviter ex negligencia peccavisset.

It is said that withdrawing endowment would ruin the Church.

Tercio replicatur contra dicta per hoc quod multi sancti pape et episcopi, multi beati seculares domini et populi dotacionem ecclesie approbarunt, ymo aliter non haberemus papam vel ordinem episcoporum, et per consequens nec causarum ecclesiasticarum decisiones nec privilegiaciones nec sacramentorum aut ministrorum ecclesiasticorum ministraciones, quod est contra rationem naturalem, ut ecclesia sit ita acephala. Sicut igitur oportet esse principes seculares ita et principes spirituales, sicut exemplatum est in veteri testamento; nimis magna itaque foret presumptio cessare dotaciones, elecciones et leges ecclesie super istis.

Quantum ad istud sunt multa dicenda: primo quod argumentum non valet, cum omnes peccaverunt et egent gracia Dei, ideo docet decretum distincione VIII: *Si solus Christus*, quod debemus solum sequi Christum, qui errare non potuit

Answer.  
1. It is forbidden by God.

1. Codd.: *excellenciau*. 4. Codd.: *vel nostro opere vel fecisse*. Cf. p. 283, l. 3. 15. A in marg.: *Tercio arguitur*. Codd. in marg.: *Pape necessitas, nota bene*. 31. Codd. in marg.: *Dotacionem approbantes sancti peccaverunt*.

vel alios de quanto sequamur ipsum, ipse autem summus medicus non autorizavit dotacionem huiusmodi, sed verbo et opere | reprobavit; et 220<sup>e</sup> sic videtur michi quod omnes approbantes dotacionem illam peccaverant in hoc mortaliter vel 5 venialiter plus vel minus; nec feramus hoc graviter de beatis, quia beatus Evangelista, qui detestatus est approbacionem huiusmodi fuit sancior omnibus illis, et tamen ipse dicit: *Si dicimus quia peccatum non habemus, nos ipsos seducimus* 10 *et veritas in nobis non est I. Joh. I, 8.* Nec est color si multa ecclesie utilia ex hoc processerant, ideo non fuit in illa peccatum; nam multa mala ex illa processerant, cum ex hoc deiecta est ecclesia cleri a statu perfecciori ad statum minus 15 perfectum sine equivalencia recompense. Secundo seminavit discordiam in ecclesia, ut homines plus appetant preposituram propter fastum et questum quam propter meritum, ut patet superius VIII capitulo. Et tercio facit errores in eleccionibus, 20 in legibus et omnino in officii cleri execucionibus. Aliter enim non est facile fingere, quare indigni tam frontose, tam impetuose et tam ociose ultra quam ante dotacionem aspirant ad pinguiore ecclesiasticas prelacias. Unde vellem eos qui 25 sompniant quod quicquid mali regno contigerit est propter parcitatem vel subtraccionem dotacionis aut privilegiacionis cesaree discere et docere clare suas causales, et quare post dotacionem circa papatus tales magis contenditur 30 quam perante; cuius causa experientia doceri poterit, si subtracta dotacione cessaret aspiracio ad huiusmodi dignitates. Causa enim secundum philosophos | est qua posita vel subtracta cor- 220<sup>d</sup>

2. Endowment  
has spread  
discord in the  
Church.

3. It is a  
constant source  
of error and  
contention.

11. Codd. in marg.: *Dotacio quomodo prodest nocet.* 21. Codd.: *exequencionibus.* 27, 28. B: *dotaciones.*

responderetur effectus, posicio vel subtraccio consequetur. Cum igitur ante dotacionem non fuit talis divisio nec adhuc est, ubi non est ecclesia sic dotata, evidentissimum est, quod litura temporalium et voluptas honoris mundani est causa.  
 Cum igitur omnia ista pericula evacuantur per expropriacionem et observanciam status quem Christus instituit, manifestum est (ut sepe repecii) quod elemosina foret expegefacere illum statum.  
 10 Unde magna infidelitas est qua Antichristi discipuli excecant laycos, quod instar phariseorum Matth. V predicant esse sacrilegium auferre bona consecrata ecclesie, et sic sollempnizant facta que layci cecati stulte et superbe donaverant,  
 15 sed decretum Christi non curant; et tamen luce clarius patet quod seculares debent postposito excommunicacionis timore in hoc errata corrigere, quia ut docet glossa ordinaria super decreto XXIV questio I cap. I: *Sacerdos hereticus*  
 20 *vel excommunicatus non excommunicat nisi se ipsum*, et indubie omnis excommunicans propter restitutionem istius perfeccionis status sancte matris ecclesie est ut sic excommunicatus. Ideo non obstante malediccione sua bonum ecclesie est constanter et celeriter consummandum, ymo (ut patet alibi) sive excommunicatus sive insons maledixerit homini, non est timendum sibi, nisi de quanto declinaverit a Christi consiliis vel preceptis. Ideo (ut dicit glossa) non obstante excommunicacione  
 221<sup>a</sup> tali homo debet saltem abscondite | celebrare et facere quecumque bona de genere inturbate. Quod si pars Antichristi ad tantum prevaleat, quod sit Christiano plurior, christianus debet publice reclamare, quia talis foret gloriosa causa

Laymen should  
 not fear  
 excommuni-  
 cation for  
 withdrawing  
 endowments.

15. Codd.: *non curant postponere.* 4. *litura* i. e. *macula*.

19. Cf. Glossam ord. (ed. Venet. 1595) I, p. 1295.

The saints  
who approved  
endowment  
now know that  
they erred.

martyrii. Quod si queratur de gravedine peccati  
sanctorum episcoporum primitive ecclesie qui  
dotacionem receperant, certum est quod pecca-  
runt graviter sed venialiter ex ingrata negligencia  
et consensu, ut patet ex decreto beati Jeronimi<sup>5</sup>  
posito in De Consecracione, distincione V: *Non  
mediocriter*. Et ista sciunt modo Silvestri, Augu-  
stini, Gregorii et consimiles, qui in hoc graviter  
peccaverunt. Sed secundo notanda est cecitas,  
quam sepe repecii, quod per locum ab insuffi-<sup>10</sup>  
cientissima similitudine cadimus paulative a statu  
apostolico, qui fuit status viantis perfectissimus,  
usque ad statum cleri cesareum qui est status  
cleri abiectissimus; capimus enim illud quod con-  
sonat peccatum in gestis sanctorum patrum, et<sup>15</sup>  
illud extendimus, sed illud quod sonat virtutem  
omittimus. Ut sophisticè arguitur, si dicti sancti  
receperunt temporalia supereffluenter ex pura  
secularium elemosina et totum residuum pau-  
peribus erogarunt, igitur per idem licet nobis<sup>20</sup>  
quantumcumque ample extorquere dominia tam-  
quam sine elemosina secularium primo nobis de-  
bita, et dimisso eorum usu eis abuti quantum-  
cumque voluptuose et seculariter conversando.  
Sic enim concludimus in effectu et, amplificando<sup>25</sup>  
culpam ac dimittendo perfeccionem laudabilem,  
augemur nimirum difformiter ambobus partibus  
in voraginem viciorum. Ideo perfeccius atque  
securius foret nobis tenere | limites quos Deus<sup>221<sup>b</sup></sup>  
instituit, vivendo de decimis, oblacionibus et<sup>30</sup>  
privatis elemosinis, quia transgrediendo terminos  
quos Christus instituit damus nobis et posteris  
evidenciam corruendi. Et hec fuit causa quare

7. modo; Codd.: modi.  
sancti quomodo peccaverunt.

9. Codd. in marg.: *Dotacionem recipientes*  
27. augemur. Ita codd.

beatus Gregorius percussit iam mortuus successorum suum usque ad mortem, ut recitatum est VIII cap.

Sed instatur quod dicti sancti non penitebant  
5 de istis peccatis finaliter nec revocarunt errorem, sed potius tamquam meritoriam auxerunt dotacionem.

Hic dicitur quod false assumitur nec umquam probabitur, ymo sancti ut remisse perceperunt  
10 errorem sic remisse laborarunt ad eius extincionem, ut beatus Possidonius narrat de beato Augustino, quomodo rogavit cives suos, ut caperent possessiones quas sibi et sociis suis contulerunt, ut possint pure vivere de sorte Domini,  
15 tamquam clerici, sicut vixerunt in veteri testamento. Et sic videtur michi quod clerici et religiosi possessionati in ista appropriacione et proposito decedentes sine fructuosa penitencia sunt damnandi; et hanc reor racionem, quare Christus  
20 Matth. XXIV, 21 dicit: hoc tempus esse tantum horribile, non propter tribulacionem corporis sed anime infinitum maiorem, unde Apostolus II. Thym. III, 1, 2 dicens, quod *instabunt tempora periculosa*, annectit tamquam signum et causam precipuam: *Erunt, inquit, homines se ipsos amantes.*  
25 Dyabolus enim ex cupiditate temporalium trahit plurimos ad infernum. Sancti igitur percipientes saltem confuse huius peccati maliciam. saltem confuse finaliter penitebant. Nos autem qui ocula  
221<sup>o</sup> fide percipimus huius | avaricie invalescentis gravedinem, oportet penitere distinccius de tali avaricia et omnino de consensu et correpcionis negligencia, si volumus esse salvi.

We must believe that the saints who approved endowment repented.

4. Codd. in marg.: *Dotacionis argumentum.*  
22. Codd.: *Tim. II.*

11. Recte: *Possidius.*

11. Cf. De Civili Dominio III, 225.



Consideraremus itaque, quantum sancti etiam posteriores et peiores apostolis ab isto peccato cupidinis se servarunt et ipsum in scriptis ac verbis vivacibus reprobant, ut specialiter patet in scriptis et decretis beati Gregorii. 5

It is said we should correct the clergy instead of taking away endowments.

Sed adhuc replicatur, quomodo melius foret corrigere cleri cupidinem quam devote collata auferre, cum ista possunt meritorie possideri et securitas ac copia temporalium confortat et auget clericos, ymo habent hoc, cum sit meritorium 10 et iuste petatum ex titulo doni Dei; grave itaque foret cum tanta subtraccione perturbare ecclesiam.

The best way to correct is to take away the occasion of evil.

Hic videtur michi quod evidencia non procedit, cum melius foret clericos conversari ut clericos generaliter quoad quoscumque dotatos; optimum 15 itaque foret radicitus corrigere cleri cupidinem, auferendo venenosam occasionem, sic quod clerus reductus ad perfeccionem status primevi *allidat parvulos* reatus *ad petram* iusticie. Ista itaque foret correccio cupiditatis cleri fructuosior, permanencior et complecior, quam blasfema extorsio humanitus palliata. Qui enim sanaret vulnus vel morbum hominis, destrueret radicalem causam; qua dimissa remaneret patens occasio frutices cupidinis producendi; oportet tamen prudenter 25 auferre radicem istam pestiferam, quando ex peccato notorio datur occasio auferendi, specialiter incipiendo a fonte cupidinis producendi, quia non cessabunt cupiditatum litigia nisi ipse fuerit exsiccat. | 30

Sunt autem mille occasiones sanandi ecclesiam, 221<sup>d</sup> sed cautela dyaboli sparsi sunt favores et pax, quam Christus venit dissolvere, et sic dona ma-

5. Codd. in marg.: *Dotacionis argumentum.*  
Ablacio temporalium.

8. Codd. in marg.:

18, 19. Psalm CXXXVI, 9.

mone sunt inter legistas et clericos eciam ex-  
 propriarios et dominos seminata. Sed oportet  
 quod Deus gladio vindicte quem venit mittere  
 modo sibi abscondito, ut pestilencia, guerra vel  
 5 alia pena rationali dissipet istas fraudes; tunc  
 enim foret clerus proporcionatus in numero et  
 virtute, ubi iam nocivus est undique vivis et  
 mortuis: vivis non faciendo clericale officium  
 peccati populi destructivum, et mortuis non miti-  
 10 gando penam defunctorum quam ex stultis do-  
 nariis paciuntur. Et ista argucia: Hoc bene potest  
 fieri, igitur non debet corrigi, multos cecat; se-  
 curitas autem debet confidenter expectari a Deo  
 non seculo, et in hoc debet sperari tam nobis  
 15 quam laycis vera securitas, et ideo precipit nobis  
 Apostolus Hebre. ultimo, quod *sumus contenti*  
*presentibus, ita quod confidenter dicamus: Dominus*  
*michi adiutor et non timebo, quid faciat michi*  
*homo.* Et hinc petimus in oracione dominica:  
 20 *panem nostrum cotidianum da nobis hodie.* Sed  
 et nos sacerdotes innitentes ritibus legis veteris  
 confidenter annuatim sine thaurizacione diutina  
 porcionem Domini scilicet oblaciones et decimas  
 expectamus. Quantum ad dacionem Domini, patet  
 25 quod in penam peccati dat indignis, quod eis  
 obedit, ut dicit Augustinus in De Verbis Domini  
 Sermone LIII: *Deus, inquit, iratus dat creature*  
*ad eius voluntatem et alias placidus dat creature*  
*ad eius utilitatem, eciam quod non appetit habere.*  
 222<sup>a</sup> Triplex autem ponitur exemplum | primi, nam

Mammon  
 sows his gifts  
 among the  
 clergy, inviting  
 God's  
 vengeance.

8. Codd. in marg.: *Clerus quomodo nocet vivis et mortuis.* 9. Codd.:  
*destructum.* 17. Codd. in marg.: *Dat Deus indignis ad penam peccati.*  
 24. *dacionem*; B: *dotacionem.* 30. Codd. in marg.: *Exaudiuntur mali*  
*a Deo sibi in penam.*

16. Hebr. XIII, 5, 6. 20. Lucae XI, 3. 27. Opp. tom. V,  
 1378: Aliquando Deus iratus dat quod petis et Deus propitius  
 negat quod petis.

Yob primo legitur quomodo Deus dedit dyabolo potestatem ad temptandum beatum Yob in sui confusionem et sancti probacionem, sic eciam demones exauditi sunt petendo se mitti in porcos Mar. V, et sic Israhelite exauditi sunt secundum<sup>5</sup> suum desiderium, scilicet confusionem in escis carnalibus, ut patet Psalmus LXXVII, 30: *Adhuc esce eorum erant in ore ipsorum et ira Dei ascendit super eos.* Sed Apostolus exauditus est in contrario illius, quod peciit. Nam II. Cor. XII, 8<sup>10</sup> ita dicit: *Ter Dominum rogavi, ut discederet a me angelus sathane, et dixit mihi: Sufficit tibi gracia mea, nam virtus in infirmitate perficitur.* Sunt enim nonnulli qui ex carencia temptacionis superbiunt, et sunt nonnulli qui ex fortitudine<sup>15</sup> temptacionis senciunt de se ipsis humiliter et gloriosius coronantur; et ideo preter beatitudinem et alia per se bona debemus condicionaliter petere moderate, ut petendo temporalia debemus modum attendere; et condicionaliter petere, si<sup>20</sup> et quatenus nobis prosunt. Et hec ratio, quare petimus sub forma panis cottidiani temporalia necessaria hodie nobis dari, que Apostolus vocat presenciam. Et constat, quod nimis levis est evidenciam, Deus concedit eciam sanctis copiam temporalium et gloriam mundanam, igitur eis expedit vel est licitum sic habere, quamvis sint aliunde apud Deum laudabiles, verumtamen non in illo. Unde videtur quod nostri episcopi sunt Christo ingratiore<sup>30</sup> quam Scarioth et legis veteris sacerdotes; ipsi enim tenuerunt se superficietenus, quoad possessiones in limitibus legis Dei. sed

Except for  
spiritual  
blessings we  
should be  
moderate in  
our prayers  
and  
submissive to  
God's will.

7. Codd.: *Psalm. LXXIX.* 13. Codd.: *in firmitate.* 32. B: *Dei* deest.

5—7. Matth. VIII, 32; Num. XI, 33; Psalm. LXXVII, 30.  
Eadem exempla in Serm. St. Augustini l. c.

- adulterati sunt abscondite in adulacione voti aut  
 222<sup>b</sup> elemosine, ut patet Matth. XV; et ideo re|mansit  
 penes eos palliata clavis sciencie; unde et Christus  
 Joh. V, 39 dicit eos putare *vitam eternam habere*  
 5 *in scripturis*. Et Matth. XXIII, 3: *Omnia que-*  
*cumque dixerint vobis, facite*, quod non diceret  
 hodie de nostris episcopis propter ingratiorem  
 defectum sentencie, ideo videtur quod sunt plus  
 debriati avaricia et ingratitude ignorancie, sa-  
 10 piencie prime opposite, quam irreligiositas Sca-  
 riothis. Melius utique foret semel ad sanitatem  
 perfectam perturbare ecclesiam quam quod re-  
 maneant continue periculosius, irreligiosius et  
 lacius perturbata.
- 15 Ulterius notandum est tercio, quod necesse est  
 paparum et episcoporum ordinem esse in ecclesia  
 militante. Sed duplicem ordinem talium ministro-  
 rum considera, scilicet cesareum et divinum.  
 Quamvis autem oporteat ex malicia ordinem ce-  
 20 sareum quem Christus approbat secundum totum  
 bonum virtutis in eo bonum utile vel nature,  
 necesse tamen est in eo esse malum culpe quod  
 Deus reprobat, et sic dat Deus tyrannis et blas-  
 femis bona que occupant sine eorum vero do-  
 25 minio. Alium autem ordinem divinum oportet  
 esse integre secundum ordinacionem divinam,  
 cum non per se sapit peccatum ut prior. Ipse  
 autem ex institutione humana capit gradus suos,  
 secundum quod variantur gradatim mundi divicie  
 30 vel honores. Alius autem ordo hec respuens re-  
 spicit pure et mundo abscondite ordinacionem  
 divinam ad plus vel minus prodesse ecclesie;  
 quando autem ordinacio humana concordat in  
 persona quam Deus ad gradum talem elegerit,

The priests  
of the Old Law  
were less  
corrupt than  
ours.

There must be  
popes and  
bishops, but  
they must be  
such as God  
has chosen.

17. Codd. in marg.: *Ordo duplex sacerdotum.*

21. Hic verbum

deesse videtur.

Popes of  
human  
appointment  
not necessary  
to salvation.

For 300 years  
bishops and  
priests were  
the same.

The Church  
would be better  
without such  
prelates and  
without  
endowments.

sapit minus peccatum et aliter | colitur Antichristus. 222°

Unde nichil maius hereticum quam quod tam necessarius est iste ordo cesareus, ut nemo posset sine papa istius ordinis esse salvus, primo quod multis pseudopapis non existentibus, ut patet ex 5 dictis, sancta duravit predestinatorum ecclesia, secundo quia trecentis annis et amplius, quibus sine dotacione crevit ecclesia, regulabatur sine tali primatu cesareo communi consilio sacerdotum. Pro quo tempore *idem fuit sacerdos et episcopus*, 10 ut patet ex dictis. Tercio quod totus ordo talis fuit institutus a cesare preter Christum, ut patet ex dictis VIII cap. Et nichil infidelius quam quod nemo potest modo salvari sine suo decreto tam extraordinario preter fidem. Sicut igitur con- 15 versi in Yndia et Grecia et aliis locis, ubi patus noster non colitur, sunt christiani salvandi, eciam qui religiosius nobis vivunt: sic in Europa stat esse perfectos christianos secundum fidem Christi, etsi non cognoscant preeminenciam 20 pontificis Constantini.

Feci autem ad hoc rationes multiplices ex sufficiencia legis Christi et ex vertibilitate Ro- mani pontificis; ymo patet ex dictis quomodo corpus Christi militaret securius atque perfeccius 25 subducto tali ordine cesareo; nam vivendo omnino expropriarie, sicut ante dotacionem tempore quo crevit ecclesia, quando pure regulabatur per legem Christi et regebatur per sacerdotes socios sine preeminencia humanitus instituta, 30 melius et perfeccius vixit quam modo. Nec est ratio quin per idem hodie viaret sic | perfeccius 222<sup>d</sup> quam nunc viat, igitur cum hoc sit possibile, patet conclusio. Tolle igitur dotacionem et tradiciones humanas, quibus preter scripturam 35

2. Codd. in marg.: *Sine papa potest homo salvari.*



sacram occupatur ecclesia et oriretur ecclesie prior status, qui foret indubie similior et disposiciior ad ecclesiam triumphantem.

Sed obicitur contra illud tripliciter, primo quod  
 5 tunc perirent iuramenta et lige tam personarum quam ordinum quibus obediencie pape et Romane curie obligantur.

It is objected that disendowment would destroy the oaths and services by which men are bound to the pope.

Sed constat quod lige tales forent infidelissime, nisi subintelligantur condicionaliter, de quanto  
 10 sedes illa et persone compensant in facto imitando Christum similius et tenendo religionem suam perfeccius, ut verbaliter profitentur. Aliter quidem contingeret quod persone et ordines obligate forent tenere cum Antichristo et eius

15 discipulis contra Christum, nam (ut patet ex dictis) est magna dispositio, ut ista comitiva sit realiter Antichristus. Unde ad tantum dicitur hodie perplexa ecclesia, quod fratres necessitantur Parisius iurare Roberto obedienciam tamquam capiti,

Such bonds must be conditional or men would find themselves bound to Antichrist e. g. in swearing to Robert or Urban.

20 quod sciunt vel credunt firmiter verum papam; in Anglia autem necessitantur iurare Urbano nostro forma consimili, licet illi sint directe contrarii, ubi oportet quod altera pars infideliter incurrat periurium sive perfidiam. Et cum ex fa-

25 mosis principiis legistarum oportet facere sub pena peccati mortalis quicquid papa mandaverit, oportet credere ut fidem, quicquid in excomunicacione et infidelitate papa decreverit. Et sic de iudicio pape ad propositum. Manifeste sequitur

30 cum paribus quod oportet utramque partem imponere infidelitatem secte Antichristi alteri et  
 223<sup>a</sup> relinquere | comunicacionem cum reliqua tamquam excommunicata, heretica et omni possessione ac iure indigna; et sic de infinitis inconvenientibus,

4. Codd. in marg.: *Obicitur.*

26. B: *quicquam papa mandaverat.*

que ad nimis magnam equivocacionem fidei sequerentur. Ideo tam prelati qui onerarunt homines sic iurare quam illi qui sic sollempnizarunt hanc obedienciam. discuterent et declararent suam sententiam pro instruccione ecclesie. 5

We should obey the pope and prelates only so far as they accord with Christ.

Sentencia autem catholica quam sepe repecii stat in isto, quod nec est credendum nec obediendum pape, episcopo, abbati vel cuicumque spirituali preposito, nisi de quanto dixerit vel mandaverit legem Christi, et per consequens nec 10 Urbano nec Roberto tenetur fidelis credere, nisi de quanto fidem scripture dixerit; nec est de substantia fidei explicite credere alterum eorum esse papam. Benedictus Deus veritatis, qui ordinavit istam dissensionem, ut veritas huius fidei 15 elucescat. Nam *ego fidelis philosophus* extra utram-

Christ has ordained the Schism to make this clear.

que istarum parcium sic opinancium, unam istarum parcium hec negantem de reliqua sic arguo; nec credo quod evadet iuxta sua principia: Dicit enim quod subditus tenetur sub pena mortalis 20 obedire papa suo in quibuscumque neutris que ipse mandaverit. Cum igitur iuxta sua principia omnis verus papa habens iurisdicionem super totam ecclesiam precipit vel debet precipere cuilibet membro eius, ut declinet reliquum ut 25 excommunicandum Antichristum, patet quod utraque secta tenetur credere consequenter de reliqua, quod sit a fide Christi scismaticatica. Dicit 223<sup>b</sup> enim utraque secta quod omnis subiectus pape sub pena peccati mortalis debet facere omne 30 possibile sibi quod papa suus virtute sacre obediencie sibi mandaverit, et per consequens ipso mandante ut veniat sibi, ut det sibi medie-

1. An: *enervacionem*. 18. Codd.: *unam-opinantium* twice. 19. Codd. in marg.: *Obediencia in neutris*. 27. Codd.: *excommunicativum*.

tatem sue substantie, et sic de neutris similibus  
 tenetur sub pena mortalis illud perficere; et sic  
 uno precipiente suis quod non veniant ad con-  
 cilium generale, et alio precipiente suis quod  
 5 veniant, diu foret antequam esset utrumque con-  
 cilium congregatum. Unde medium empericum  
 foret ad temptandum religiosos qui sic magni-  
 ficant suam obedienciam, si loquuntur ex animo,  
 quod papa suus precipiat ista neutra. Et revera  
 10 ego verecundarer in Oxonia caput erigere, si  
 istam sententiam de obediencia in scholis publice  
 seminassem.

I should be  
 ashamed to  
 shew myself at  
 Oxford, if I  
 had upheld  
 such  
 obedience in  
 the schools.

Est igitur tractatus istius articuli cuicumque  
 fideli necessarius et specialiter isti opinioni, cum  
 15 dicit se esse membrum dyaboli et nisi resipiscat  
 dampnandum, nisi adhereat vero pape; et revera  
 pro querendo minori bono quam est regnum  
 celorum, et profugiendo minori malo quam est  
 dampnatio gehenne, daret operam ad scrutinium  
 20 veritatis, ymo antequam scandalizaret tantum  
 numerum de exercitu christiano, tum oportet  
 eos dicere, quod maior pars vel quasi medietas  
 christianismi relicta sit per unum Antichristum  
 perdita.

Halt  
 Christendom  
 would be lost  
 eternally.

25 Noticiam igitur veri pape discuterent et post  
 noticiam verum papam eligerent ac pro salva-  
 cione sui et populi veritatem catholicam publice  
 predicarent; ideo vel sunt segnes infidelibus  
 223<sup>e</sup> nequiores vel credunt sententiam | suam de  
 30 obediencia esse ficticiam. Ego autem credo ex  
 necessitate divina sententiam quam dixi superius  
 esse fidelibus instancius detegendam, ut si Deus  
 voluerit, fideles moveantur dotacionem destruere,  
 que est radix istius magne versucie vel saltem  
 35 primatum cesareum minus attendere.

Oportet igitur studere, ex quo signo debemus  
 cognoscere verum papam, cum electio, opinio

aut reprobacio humana sit huic impertinens. Ista enim non auctoritative constituunt vel faciunt verum papam, quia tunc recurreretur ad hoc fundamentum fidei, ut salus exinde consequens habeatur, sed omittendo vel incurrimus notam infidelitatis vel subsannamus istam ficticiam.

St. Jerome's  
reliance on the  
Roman Church.

Secundo replicatur per decretum beati Jeronimi positum XXIV distincione prima, ubi sic scribitur: *Hec est fides, papa beatissime, quam in ecclesia catholica didicimus quamque semper tenuimus, in qua si quid minus perite aut parum caute aliquid positum est, emendari cupimus a te, qui Petri sedem tenes et fidem. Si autem hec nostra confessio apostolatus tui iudicio comprobatur, quicumque me culpare voluerit, se imperitum aut malivolum vel etiam non catholicum sed hereticum comprobabit.* Et sequitur: *Sancta Romana ecclesia, que semper immaculata permansit, Domino concedente et beato Petro apostolo opem ferente, in futuro manebit sine ulla hereticorum insultacione firmaque et immobilis persistet omni tempore.*

We must note  
how Jerome  
speaks of the  
predestinate.

Multe sunt et leges et sanctorum sentencie de preeminencia Romane ecclesie. Sed ad intelligendum ista decreta sanctorum | doctorum theologie oportet postponere glossas Johannis de Deo, Johannis Andree, Johannis Monachi et eis similium, qui logice, methaphisice, theologie sanctorum sentencie sunt ignari. Oportet (inquam) notare iuxta dicta quod beatus Jeronymus loquitur de genere predestinatorum fidelium, qui principium sumpserant a Romanis. Paulus enim fuit Romanus ex genere, ut patet Act. XVI et

7. A in marg.: 20; B in marg.: *Replicacio notabilis.* 8. A in marg.: *Nota argumentum optimum pro papam esse et pro eius regimine, sed cave extortam evasionem istius.*

9. Decreti Secunda Pars, Causa XXIV, qu. I, cap. XIV.

XXII, et Petrus ex occisione. Illam autem predestinatorum generacionem, cuius ratio est insensibilis, oportet necessario semper stare fidelem ubicumque migraverit; nec oportet nunc aliquam  
 5 eius partem Romam vel Avinonam incolere vel esse presbiterum, nisi forte necessitate ex suppositione, quod est nobis ambiguum; et de tali Romana ecclesia intelligit decretum Jeronymi, quia certum est ex VIII. capitulo quod pape  
 10 plurimi Romani et Avinonici erant manifesti heretici et signantissimi Antichristi. Istam autem generacionem simpliciter et concrete intelligendo non est possibile peccare dampnabiliter, quia cum sit predestinata, necessario salvabitur, et  
 15 quomodocumque peccaverit, habebit veniam. Sed de tali privilegio non est pompa, cum ignoramus, qui sunt de illa ecclesia. Beatus autem Jeronymus reputative locutus est et credibiliter ex fide quam sumpsit ex apostolicis operibus huius pape, sicut  
 20 sancti reputative loquuntur, quando vident prelatos declinantes a Christi vestigiis, dicentes quod sunt dampnandi vel membra dyaboli. Utrum autem beatus Jeronymus habuit revelacionem de predestinacione huius pape et iusticia suorum operum,  
 25 ignoratur. Subtilitas autem huius sensus est valde remota | a noticia legistarum. Et patet quomodo intelligenda est condicionalis Jeronymi quod si illa sua confessio confirmatur illius pape iudicio, quicumque impugnare voluerit foret hereticus;  
 30 reputative enim vel ex revelacione asseruit, quod ille papa non confirmaret aliud nisi verum. Sed dementis foret credere quod hoc debet trahi in consequenciam de quocumque Romano pontifice, quia certum est, quod multi eorum, quantum in  
 35 eis fuit, ratificarunt multas hereses propter lucrum,

Their faith sprang from Rome, but is not restricted to Rome or any place.

We know not who are of this true church.

Jerome may have had a revelation as to the Pope to whom he submitted.



Contradictory  
utterances of  
various  
popes.

ut Gregorius, qui excessit decalogum, vel saltem  
pseudocardinales, qui sunt hodie cum Roberto,  
dicuntur dampnasse tamquam valde hereticum  
quod domini temporales possunt auferre tempo-  
ralia ab ecclesia delinquente; et tamen Urbanus 5  
noster succedens mercede conduxit temporales  
dominos ad practizandum illam catholicam veri-  
tatem; sicut prior ecclesia commendavit et privi-  
legiavit imperatorem ex hoc, quod pseudopapas  
deposuit et tam temporalia quam insignia pape 10  
ab illis abstulit nec non papas quos ipse instituit,  
approbavit, ut patet XXIII distincione: *In  
nomine Domini*, ubi textus narrat, quomodo papa  
conqueritur quod *crebris tunsionibus symoniace  
heresis sedes illa sepius est percussa*, ideo volendo 15  
providere de remedio in futurum decrevit, quod  
*mortuo papa cardinales, religiosi, clerici et layci  
conveniant ad eligendum unum papam idoneum  
de illius ecclesie gremio vel alterius, ubi magis  
fuerit idoneus, salvo semper privilegio imperatoris* 20  
*Henrici, quod in eleccione pape habeat cum suis  
heredibus interesse. Electus autem tamquam verus  
papa habebit aut consecracionem suam instar | beati* 224<sup>b</sup>  
*Gregorii potestatem disponendi papaliter de bonis  
ecclesie, et quemcumque qui ordinem eligendi im-* 25  
*pedierit anathematizat tamquam pessimum anti-*  
*christum. Glossa autem ordinaria dicit, quod hic  
tangitur latenter quod legitur in cronicis, quomodo  
Benedictus qui successit Stephano eiectus est de  
pontificatu et Johaunes Sabinensis episcopus factus* 30  
*est papa pro pecunia; cui impositum est nomen*

1. Codd. in marg.: *Auferre bona temporalia dampnatum est.*

12. Codd. in marg.: *Simonia sedis Romane.* 21. B: *habeant.*

27. Codd. in marg.: *Deposicio paparum.*

1. i. e. Gregorius XI. 12. Decret. Prima pars, Dist. XXIII,

cap. I. Est decretum Nicolai papae de electione Romani pontificis.

27. Glossa ordinaria (ed. Ven. 1595) I, 97.

*Silvester. Sed iste deiectus est et restitutus Benedictus, qui iterum est eiectus; et datus est papatus Johanni archipresbitero ante portam Latinam, cui impositum est nomen Gregorius; et hic ab Henrico imperatore est deiectus et ultra montes translatus; et hoc totum uno anno factum est. Et propter hoc datum fuit hoc privilegium Henrico.* Hec glossa decreti. Considerarent itaque clerici nostri imponentes heresim detegentibus has leges ecclesie. quomodo ipsi ex scandalo sunt econtra heretici. Sicut secta Roberti imponit nobis quod sumus heretici, nos econtra. Si enim iuxta illud decretum Jeronymi ille est hereticus, qui impugnatur acrius, quod verus papa fecerit in se ipso. et sic secte iste dicunt altrinsecus se esse hereticos, ita quod ab origine mundi, ut credo, non fuit crebrior impositio heretice pravitatis. Sicut enim sacerdotes imposuerunt Christo blasphemiam, que est peior pars heresis, sic ignari Antichristi discipuli imponunt heresim tamquam inimicis ecclesie eis qui plus zelant pro eius privilegiis que Christus concesserat conservandis, in tantum quod quidam doctor ignarus quia adeptus est dotacionem pontificis declamat acucius in locis plus publicis, quod talis est hereticus et hostis ecclesie. Nullus enim peior est apostata, quam qui post altio rem statum ecclesie ad mundum excidit.

Mutual charges  
of heresy.

Consolacio autem a Christo est in operando in causa ista fideliter et constanter, cum Matth. X, 25 dicat: *Si patrem familias Bezebub vocaverunt, quanto magis domesticos eius?* Ideo ibant apostoli gaudentes quod digni habiti sunt pro nomine Jhesu contumeliam pati. Sed et consolacio quedam mundana exoritur, quod ad tantum insane prorumpunt satrape in suis sermonibus, quod imponunt

1. Glossa ordinaria: Benedictus X. 8, 9. Codd.: impotentes.

Prelates go so  
far as to  
charge the  
king with  
heresy.

principalem heresim regi suo. Rex, inquiunt, care  
conduxit stipendiarios contra sanctam ecclesiam;  
ex quo patenter implicant quod rex eorum sit  
heresiarcha non obstante ignorancia puerili.  
Apostolus enim non fuit excusatus a blasfemia, 5  
non obstante quod per ignoranciam stulte fecit,  
ut prima Timothei primo. Videtur itaque nimis  
magna presumpcio sic imponere heresim toti  
consilio tanti regni; predicarent enim iuxta suam  
opinionem atque scienciam de periculosiori heresi 10  
adversancium pape suo, et si umquam valet  
sciencia decretiste, valet ad cerciorandum eccle-  
siam in hac parte. Dicit enim quod ad illos sin-  
gulariter pertinet cognoscere disposicionem veri  
pape et rectitudinem sue consuetudinis cum aliis 15  
annexis difficultatibus, sicut ad eos pertinet  
cognoscere quiditatem heresis et penam sui sub-  
diti. Doceant igitur in istis populum de fraude,  
quia (ut inquiunt) sine fide istius articuli non est  
salus; ostendant igitur artem suam in isto fide- 20  
liter, quia maior et famosior est multitudo decre-  
tistarum eis contraria in hac parte | et specialiter 224<sup>d</sup>  
cuneus pseudocardinalium, quibus videbatur regi  
ecclesie tempore Gregorii excedentis decalogum.  
Ipsi enim in tradicionibus humanis periti, qui 25  
melius noverunt qualitatem eleccionis quam ipsi-  
met celebrarunt, testantur nobis cartis et nunciis,  
quod eleccio eorum non fuit legitima, et sic (ut  
inquiunt) noster Urbanus, quem colimus infide-  
liter, non est papa. Nostri autem theologi dicunt 30  
primo, quod licet eleccio eorum, ut vere creditur,  
fuerit maledicta, eleccio tamen passiva Urbani  
nostri ex eleccione activa Dei est valida, dum  
tamen fiat ab ipso electo in veris factis papalibus

The cardinals  
elected Urban  
and then  
declared that  
his election  
was not lawful.

12. Codd.: *circiorandum*.  
*pseudocarnalium* (B: *carnalia*).

23. *Cuneus*; cod.: *timens*; ib. Codd.:  
25. B: *de tradicionibus*.

recompensa. Dicunt secundo quod nedum catho-  
lice sed melius quam modo conversaretur fidelis  
ecclesia quocumque papa cesareo subducto, quia  
Act. IV, 12 dicitur, quod *non est aliud nomen*  
5 *sub celo, in quo oportet nos salvos fieri preter*  
*nomen domini Jhesu Christi*. Et dicunt tercio  
quod pensando virtutum insignia probabiliter  
reputant Urbanum nostrum verum papam, cum  
omnes sancti episcopi erant pape, et Robertum  
10 non reputant explicite papam vel membrum  
sancte ecclesie, quia in De Verbis Domini ser-  
mone LIII sic scribitur: *Caput humile et membrum*  
*superbum absit; non vult esse de corpore capitis*  
*Christi, quia amat superbiam*. Unde cum secundum  
15 eundem Augustinum sermone L Christus vere  
loquens de quibuscumque pastoribus, cum in se  
habet omnes pastores bonos vere dicit: *Ego sum*  
*unus, mecum omnes in unitate unum sunt*. Prescitus  
autem cum sit membrum dyaboli, non compagi-  
20 natur ordinate huic capiti.

We think  
Urban is  
probably a  
true pope, and  
that Robert is  
not even a  
member of the  
Church.

Istam autem negativam dico opinando, sicut  
secta altera possit catholice dicere conformiter  
225<sup>a</sup> de Urbano. | Ideo oportet, quod opera iusta dent  
fidem papatus, cum nichil sit fallacius quam  
25 humana eleccio et tradicio phariseica cum suo  
iudicio. Nam easdem tradiciones habet secta  
Roberti et nostra, et tamen in iudicio quo  
maxime servirent ecclesie sunt directe opposite,  
et indubie neutra pars noscit evidenciam vie  
30 sue, theologus autem neutram sectam dampnat,  
sed instar libertatis christianorum primeve ecclesie  
dicit quod utraque pars potest viare satis catho-  
lice, et sive uter eorum credat explicite, et qui-

Others may  
think the  
opposite.

12. A in marg.: *Prescitus non est membrum*.

11. Opp. tom. V, 1375. 15. Ibid. pag. 671.

cumque theologus dixerit huius contrarium, a facultate sua degenerat.

Tercio replicatur ex dicto Lynconiensis Epistola XXXVI, ubi sic loquitur: *Sicut super mundi cardines mundus innititur eorumque fulcimine supportatur, sic super sancte Romane ecclesie cardinales orbis terrarum qui non commovebitur, id est universalis ecclesia que nullis commocionibus a stabilitate fidei deicitur, fixe innititur et ab eisdem forte et firmiter suslinetur. Ipsi enim sunt quos 10 vocat psalmista fundamenta orbis terrarum, ipsi sunt de quibus in Yob scribitur: Sub quo curvantur qui portant orbem; dum enim curas ecclesie oneraque cunctorum tolerant, quasi sibi superimpositum orbem portant. Et sicut in mundo visibili 15 sol iste conspicuus suo preeminenti lumine mundi tenebras purgat singulariterque mundum illustrat motuque suo ordinalissimo ceteros motus corporales naturales ordinat et regulat, sic in orbem ecclesie summus pontifex vicem solis obtinet precelenti luce doctrine et eximiorum operum, mundum purgans | ab errorum tenebris, ad veritatis cogni- 225<sup>b</sup> cionem singulari prerogativa eundem illuminans, omnes eciam motus accionum in universali ecclesia dispositione sua ordinans, regulans et gubernans. 25 Quemadmodum igitur mundi status, decor et ordo post mundi conditorem angelicosque spiritus ad conditoris nutum administratorios, debent subesse soli visibili mundique cardinibus, sic ut veraciter sentiunt qui que sursum sunt sapiunt, post mundi conditorem et redemptorem curiamque celestem ex spiritibus beatis angelorum et sanctorum*

3. Codd. in marg.: *Argumentum pro papa.* 4, 5. B: *sicut super mundi deest.* 6. Codd. in marg.: *Cardinalium laus per Lincolnensem.* 28, 29. Recte: *debent se soli.*

4. Robertus Grosseste Epistolae ed. Luard p. 125. 10. Ps. XVII, 16. 11. Job. IX, 13.



*adunatam, status, decor et ordo universalis ecclesie debet subesse suo soli suisque cardinibus, hoc est, summo pontifici sibique assistentibus cardinalibus. Ideoque sancte Romane ecclesie debetur ab universis*  
 5 *ecclesie filiis devotissima obediencia, honoratissima reverencia, id est, ferventissimus amor, subiectissimus timor. Hec et hiis similia ab eis debentur obligacius et forcius, qui pro sublimitate gradus ecclesiastici fastigio ecclesie, id est, summo pontifici*  
 10 *et cardinalibus adherent proximius.*

Talia sunt multa dicta Lyncolniensis et aliorum doctorum, que ex defectu intelligencie inferiores infatuant et superiores faciunt insanire.

Unde pro intentu dictorum huius sancti no-  
 15 *tandum, primo quod describitur in dictis qualis debet esse summus pontifex cum cardinalibus, cum, ut dicit in sermone suo ad papam, ipse gerit in militante ecclesia vicem Christi.*

Grosseteste's claims for the pope are conditional on his being what he ought to be.

Ex quo patet quod oportet verum papam con-  
 20 *versari Christo similis et aliter est ex mendacio dolosissimus Antichristus.*

Secundo notandum quod iste sanctus intelligit  
 225 *predicta re | putative vel condicionaliter, et non assertive competere pape secum viventi, quia*  
 25 *aliter foret nimis sompniferus contradictorius sibi ipsi. Ipse enim obedienter pape tamquam Antichristo restitit ad tribunal Christi ab eius iudicio appellando et post mortem eundem usque ad mortem quasi cuspide baculi vulneravit, ut dixi*  
 30 *VIII capitulo. Et patet quod nichil insanis quam credere quod eo ipso quo quis fungitur vice pape iste condiciones sibi conveniunt.*

Notandum est tercio quod iste doctor videtur prudenter innuere quod nullus episcopus cesareus

2. Recte: *debet se soli suo.*  
 esse. 22. A in marg.: *Cave.*

14. Codd. in marg.: *Papa qualis debet*

assumeret illud papale officium, quia obligat se ut sic quod sit in terris proximus sequax Christi, quod forte statui quem accipit est impossibile. Ideo dicit Crysostomus Omelia XXVIII Operis Imperfecti: *Quicumque*, inquit, *Domino* 5 *humilitati studente iactancie studeat, non est imago Christi, et qui Domino paupertatem amante diviciarum amator est in hoc seculo, repellit a se Christi similitudinem nec est vere discipulus qui non imitatur magistrum*. Studeat igitur Romanus 10 pontifex, si imitatur simillime vias Christi. Ideo dicit Epistola XLIII: *Scio*, inquit, *domini pape et sancte sedis hanc esse potestatem, ut de omnibus beneficiis ecclesiasticis posset libere ordinare, scio quoque quod quisquis abutilitur hac potestate edificat* 15 *ad gehennam*. Ideo (ut videtur multis) descriptio quam ponit de papa non convenit apostolis, sed solummodo pape summo.

Some even say it is a matter of faith that the pope is the source of spiritual profit.

Unde propter talia verba quidam ad tantum insaniunt, quod dicunt neminem posse salvari 20 nisi credat istum articulum fidei, quod quilibet papa sit per se causa tocius profectus spiritualis ecclesie. Unde Lyncolniensis Epistola XXXV: | *Ex generali debito subieccionis, quo non solum* 225<sup>a</sup> *populus christianus sed totum humanum genus ob-* 25 *ligatur et sine cuius solucione nullus salutem consequitur, debitor sum sanctissime paternitati vestre excellentissimeque dominacioni plenitudinis, obediencie et reverencie, honoris et timoris*. Et forte ex talibus verbis declamatoriis fuit iste doctor 30 punitus a Domino per eum quem verbis floridis

4. Codd. in marg.: *Papam dicunt esse necessarium ad salutem*.

24. Codd. in marg.: *Lincoliensis de papa nota bene*. 27. B: *vestre et*.

4. Opp. tom. VI, pag. 771.

12. Est Epistola XLIX Roberti

Grosseteste vid. Epp. pag. 145.

24. Roberti Grosseteste, Epi-

stolae, No. XXXV, pag. 123.

sic palpavit. Si enim iste sit tam necessarius articulus fidei, cum apostoli et omnes christiani ante dotacionem non crediderunt istum articulum, videtur quod absit quod eorum quilibet sit dampnandus. Sed dicti beati possunt de sic errantibus dicere irridendo: Novi recentesque articuli fidei per constitutionem imperatoris venerunt quos non coluerunt patres eorum.

If so, all the apostles and primitive christians were damned.

Item (ut patet ex decretis et cronicis tactis VIII capitulo) licencia et auctoritate cesaris factum vel fictum est quod generaliter suus episcopus sit caput ecclesie. Sed ille imperator non habet plus potestatem condendi novos articulos fidei quam quilibet alius christianus; sic enim posset condere novam legem Christi et legem conditam abrogare; non enim licet vel angelo de celo onerare sanctam ecclesiam novis articulis vel ritibus extra scripturam sacram a Spiritu Sancto doctam, ut patet in materia De Cessacione Legalium. Magna (inquam) libertas et privilegium fuit facilitas in qua Christus posuit suam ecclesiam, ut patet Gal. II; et hoc privilegium debent cuncti christiani defendere.

The pope owed his position to being the emperor's bishop.

Item, non est possibile quod fidei orthodoxe sit falsitas substrata; sed sepe contingit quod Romanus pontifex non est papa, ymo posito quod sit, non est tantum necessarium ad salutem cuiuslibet christiani hoc credere. quod sine hoc non posset salvari, nam papa mortuo vel per- verso non ex hoc titubat fides in quolibet christiano; et illud testarentur conversi per apostolos nostram nimirum demenciam deridendo.

Faith is not dependent on the pope.

Assumptum patet ex hoc quod aliter Deus necessitaret hominem ad menciendum et per consequens ad peccandum, et unus alius ymo sic

7. B: *per constitutionem imperatoris* deest 19. Codd.: *a* deest.

illus pie crederet eius contradiccionem, sicut christianus credit implicate esse verum; et sic oportet utramque sectam Urbani et Roberti dicere quod reliqua sit heretica. quia articuli fidei non limitantur sic ad loca, ut in ista villa<sup>5</sup> teneantur credi et in proxima villa discredi. Nec valent sophismata quibus putantes subtiliare referunt quod papa potest facere novos articulos fidei et per consequens facere antiquos cessare. ymo facere christianos teneri credere falsitati,<sup>10</sup> quia si quelibet veritas sit articulus fidei, tunc sacramenta potest facere, novos articulos ymo musca; sed et illum articulum sollempnizatum, quod iste sit papa, potest nedum imperator facere vel electores, sed quodcumque animatum vel in-<sup>15</sup> animatum fuerit ad hoc movens. Sed evidencius foret, quod quis rogando Deum et perficiens papale officium, faciat se ipsum et plus timeat quod venenum peccati quam quod venenum corporis corrumpat istum christiane fidei articulum.<sup>20</sup>

Explicit and  
implicit  
beliet.

In ista materia dixi alias quomodo quedam est credulitas explicita vel distincta, et quedam est implicita vel confusa; et isto modo tenetur omnis christianus credere singulas veritates, quia tenetur credere Deum esse, quod est omnis | veritas.<sup>226<sup>b</sup></sup> Hoc autem omnis fidelis tenetur pro aliquo tempore vie distincte credere, et sic quicumque in Deum finaliter crediderit salvabitur, etsi non plus de grano synapis habuerit. Alios autem oportet plus et alios minus de fide distincte<sup>30</sup> credere secundum quod plus vel minus de gracia ad hoc obligante habuerit.

6. B: sic teneantur. 8. Codd. in marg.: *Articuli novi fidei a papa.*  
13. *Musca*; hic aliquot verba exciderunt. 21. Codd. in marg.: *Credulitas duplex.*

21. E. g. Trial. p. 413.

Unde quidam vocant solum illas veritates catholicas quas oportet viatorem distincte credere articulos fidei, cuiusmodi sunt veritates expresse in symbolo; alii autem quamlibet veritatem catholicam articulum fidei, quia partem parvulam totalis fidei. Et illa concedit conclusiones sequentes, que equivocantibus videntur mirabiles.

Sed quomodocumque loquatur, fideli nichil insanius quam credere quod omnis fidelis debet credere quod omnis episcopus Romanus sit papa vel quod omnis subditus tenetur facere quicquid preceperit aut quod auctoritate et declaracione illius tenetur omnis christianus credere cuicumque scripture quam ipse limitat; nam mille sunt fideles, qui habent immediate a Deo fidem scripture independentem ab illo, etiam plus quam ipse; veruntamen cum multi pape sunt gloriosi post dotacionem ecclesie, quilibet christianus tenetur saltem confuse credere quod multi Romani episcopi sunt veri pape, et illi qui non fecerunt exaccionem talis fidei Antichristi; sed hoc non est generaliter ad laudem Romani pontificis, quia sic tenentur credere quod multi Romani pontifices non sunt pape, quia multi sunt dampnati, non membra sancte | ecclesie, et sic de omni veritate tenetur omnis christianus credere quia est, etsi non sonat in pompam pape, quod omnis christianus tenetur ipsum credere esse papam, sicut non sonat in pompam cuiuscumque predestinati quod omnis homo tenetur credere ipsum esse salvandum, sicut omnem prescitum tenetur credere esse dampnandum, cum oportet Deum distincte illud cognoscere; ymo est michi evidens quod tam subtilis logicus atque theologus, sicut fuit Robertus Lyncolniensis

We are not bound to believe that every Roman bishop is pope.

3. Codd. in marg.: *Articuli fidei.* 5. B: *pervulgam.* 9. Codd.: *loquatur fidelis.* 28. A: *et sic non.*



non induceret hunc errorem fidei ad onus ecclesie, quod quemlibet Romanum pontificem tenetur credere esse papam, vel quod alius non habens ad hoc revelacionem de se ipso vel quocumque alio conversante secum tenetur expresse credere 5 quod sit predestinatus vel apud Deum acceptus: de se ipso tamen tenetur hoc sperare et de aliis si moveat evidencia operis reputare. Nam ante dotacionem fuit privilegium et libertas ecclesie quod non tenebatur sic credere. Ideo non ob- 10 stante dotacione debent ecclesie filii defendere pristinam libertatem; et sic intelliguntur multa dicta Roberti Grostest, que dicit condicionaliter aut reputative, quia aliter contradiceret sibi ipsi. Unde Epistola XXXVII, ut recitavi in fine se- 15 cundi cap. libri V. dicit Lynconiensis quod *iniustarum possessionum quas occupat ecclesia abscisio non est ecclesiarum imminucio, sed potius earum pulchrificacio vel plurificacio*. Et sic secundum eum et alios sanctos, qui iniuste occupat 20 locum papalem, non sequendo Christum in moribus, non est papa vel clericus, sed unus dyabolicus an- tipapa. Ex istis patet consideranti 226<sup>d</sup> quantum malum et onus irreligiosum ecclesie induxit dotacio; ad tantum enim insaniunt pape 25 cesarei, quod tenent cum suis satrapis quod papa non debet corripi ab aliquo viatore. Quod probant tripliciter: primo per hoc gentile principium: par in parem non habet imperium, cum igitur papa excedit omnem personam vian- 30 tem, videtur quod non interest alicuius vian- tis papam corrumpere. Sed quantum ad illud patet, quod tam de-

If he does not follow Christ he is a devil and antipope.

Popes even declare that no one may reprove them.

2. *Romanum*; B: *christianum*. 15. Codd. in marg.: *Papa malus si est papa*. 19. B: *vel plurificacio* in marg. 23. B: *Ex isto*. 25. Codd. in marg.: *Papa non debet corripi, probat tripliciter*. 26. B in marg.: *Moderni pontifices Romani sunt diabolici antipape*. Rec. man.

16. De Civili Dominio III, p. 30, Rob. Linc. Epp. pag. 226.

ficit in forma quam in materia; in forma, quia  
necesse est antecedens esse verum, cum neces-  
sario pater in Spiritum Sanctum non habet im-  
perium sed missionem et tamen necessario sunt  
5 pares.

It is said  
falsely that  
between equals  
there is no  
authority.

Iterum, necessario imperium habet pater in  
filium secundum humanitatem assumptam, et  
tamen absolute necessario sunt pares; ideo si  
nullus par in parem habet imperium, periret fides  
10 catholica.

Et iterum quoddam est imperium vicarium,  
cuiusmodi est omne humanum imperium, quo-  
modo loquitur Apostolus prima Thym. VI, 17:  
*Divitibus huius seculi precipe non sublime sapere.*  
15 Quoddam autem imperium est per se vel ori-  
ginaliter autenticum super quamlibet creaturam.

Et patet quam nuda sit ista argucia quoad  
materiam et formam. Intelligit enim per hoc  
principium quod par non habet imperium autori-  
20 tativum in suum parem, sub ratione qua par est  
taliter imperanti. Sed quid obest huic quod ex-  
cellencior virtute corripiat inferiorem in moribus,  
licet sit superior quoad statum. Aliter enim  
periret lex Christi, que ordinat quemcumque  
25 christianum prelatum peccabilem, et cum pecca-  
227<sup>a</sup> verit, ab alio corrigendum, | ut patet Matth. XVIII.  
in tantum quod si per impossibile Christus pec-  
caverit, foret ab ecclesia corrigendus; cum enim  
sit *frater noster* Hebre. II, 12 et lex sua dicit  
30 universaliter: *si peccaverit in te frater tuus, cor-  
ripe eum*, patet quod omnis viator peccando debet  
corripi a confratre. Aliter enim deficeret lex

1. B: *quam in materia in forma* deest. 2. B in marg.: *Pulchrum  
per totum.* 6. B in marg.: *Nota.* 11. B in marg.: *Nota.* 15. Codd.  
in marg.: *Imperium duplex par habet imperium in parem.*

30. Matth. XVIII, 25.

Christi ordinando remedium contra maculam sponse sue, cui Paulus contradicit Gal. II, cum pro levi culpa in facie restitit Petro pape; ideo nichil infidelius quam negare quod statu superior et inferior quoad mores potest corripi a sub-<sup>5</sup> iecto. Ideo secundo arguitur per hoc quod papa gerit in terris vicem domini Ihesu Christi, sed ipsum non licuit alicui corripere, ut patet Matth. XVI, 23 ubi propter correpcionem Christi Petrus vocatur *sathanas*, igitur nec eius vicem gerentem<sup>10</sup> licet corripere.

Sed ista argucia nimis claudicat, cum oporteret dicere quod omnis Christi vicarius sit impeccabilis sicut Christus; et sic vere concluditur quod nec papa nec alius debet corripi vel corrigi, in<sup>15</sup> quantum sequitur caput Christum.

Sed tercio arguitur ex lege XXI distincione *Nunc autem divina*, ubi dicitur, quod *nullus sanctorum episcoporum ausus est in Marcellinum papam inferre sententiam, sed dixerunt: tuo ore*<sup>20</sup> *iudica causam tuam, non nostro iudicio subiacebis.*

Such a claim implies that the pope is impeccable.

Sed constat quod illud verbum episcoporum non potest tollere legem Dei, qua in archiepiscopo Paulo corripuit papam Petrum, ut patet Gal. II. Ideo idem foret dicere quod non licet papam<sup>25</sup> corripere et dicere quod est personaliter impeccabilis dominus Ihesus Christus vel ipse Lucifer, qui per correpcionem fraternam non potest corrigi.<sup>227<sup>b</sup></sup> Unde cum papa ratione multiplici sit pronior et periculosior in peccando, oportet de correptione<sup>30</sup> et correccione sua prudencius precavere; et ad hoc ordinantur leges ecclesie, ut patet distinc-

25. Codd. in marg.: *Correpcio patris necessaria.*

27. Codd. in

marg.: *Correpcio pape licita.*

18. Decreti Prima Pars, Dist. XXI, cap. VII.

cione XL: *Si papa*, et distincione LXXIX: *Si quis pecunia*; et aliter forent omnia facta in depositione paparum iniusta et per consequens deponentes forent heretici, sicut et ecclesia  
 5 approbans eius correpcionem et pape novi intronizacionem.

Et quantum ad dictum episcoporum de correptione Marcellini, dicitur quod valde superfluum foret eos ipsum in tali casu corripere,  
 10 quia perceperunt ex eius contricione quod fuit plene correptus a Domino. Ideo nimis levis evidenciam foret ex isto facto concludere quod nullus papa debet in aliquo casu a fratribus reprehendi, ut patet ex libro beati Bernhardi ad papam  
 15 Eugenium. Mille autem sunt blasfemie cum nonnulla intronizacione pape cesarei introducte.

Case of  
Marcellinus.

## CAPITULUM UNDECIMUM.

Contra dicta arguitur per hoc quod Deus  
*posuit quamlibet universitatem suam in mensura*,  
 20 *numero et pondere*, ut dicitur Sapiens XI, 31 et per consequens oportet esse ordinem in sacerdotali potestate sacramenta et sacramentalia ministrandi. Sic enim in lege veteri fuit unus summus sacerdos, cui erant excellenciora officia  
 25 limitata, in cuius signum Deus ordinavit unicam vestem sacerdotalem pro Aaron, ut patet Exod. XXVIII, 4; unde et consequenter dicitur: *Vestem autem sanctam qua utitur Aaron habebunt filii eius post eum, ut ungantur in ea et consecrentur*  
 30 *manus eorum*. Summo autem sacerdoti appropriata sunt multa | officia, ut patet Exod. XXIX,

It is argued  
that God has  
made all things  
in order, which  
we are bound  
to keep.

2, 3. B: *in posicione*. 17. A: *Cap. XI* deest. 23. *Sic*; B: *si*.

1. Dist. XL, cap. VI et dist. LXXIX, cap. IX.

XXX et Levitici VIII. multo magis igitur in novi testamenti, ubi debet esse in perfectioni ordine maior distinctio.

Hic dicitur quod prima conclusio est concedenda. Omne enim quod erit contingenter oportet esse necessitate ex suppositione, cum Deus necessario eternaliter ordinet illud et ordinat vel ipsam vel de ipso bonum.

¶ Item ad  
arg. in 2.  
concl. ad 2.  
de ordina.

Sed pro materia argumenti notandum quod aliquis pretenditur esse ordo, in quo propter defectum ordinis homo peccat et aliquis ordo est, circa quem propter defectum preponderantie homo peccat. Pretenditur autem esse ordo, quod papa sit mundo divitiissimus, et tamen est abusus ordinis abiectionissimus, cum Christus cuius ordini sanctissime obligatur fiat mundo pauperrimus; potest tamen titulo elemosine accipere beneficentiam ab homine, sic quod nec sit exinde fastus vel avaritia superentis nec a papali officio plus abstractus. Quod si elemosinatio perversa est in dominationem, sanctus predicator in liris secularis defensionem et affectu spiritualis homi ecclesie in mundanum affectionem, tunc est plena abominatio desolationis Luc. IX et Matth. XXIV capitulis prophetata. Et talem vocant quidam papam cesareum et alium conditionis oppositae papam Christi. Unde beatus Bernardus ad Eugenium destrictis multis hereses istius materie, cum in fine libri IV loquitur contra dominum ecclesie sub his verbis: *Considera quid omnia loquuntur Romanam ecclesiam, cui Deus antea pater,*

1. & 2. mag. : Considera quid erit contingenter, ubi contrahit.  
2. Quod 2. mag. : Deo dignus. 3. Quod. effectum. 4. Quod :  
2. mag. : Elementum desolationis. 5. & 2. mag. : Bernardus ad  
Eugenium. 6. Quod. 2. mag. : Fata conditionis. 7. secundum Bern-  
ardum. 8. sanctus : omni. addit.



ecclesiarum matrem esse non dominam: te vero  
 non dominum esse episcoporum sed unum ex ipsis.  
 qualem de cetero oportet te esse. Considera formam  
 iusticie, sanctimonie speculum, pietatis exemplar.  
 5 assertorem veritatis, fidei defensorem, doctorem  
 227<sup>4</sup> gentium, christianorum ducem, | amicum sponsi,  
 sponse paranimfum, cleri ordinatorem, pastorem  
 plebium, magistrum insipientium, refugium op-  
 pressorum, pauperum advocatum, miserorum spem,  
 10 tutorem pupillorum, indicem viduarum, oculum  
 cecorum, linguam mutorum, baculum senum, ul-  
 torem scelerum, malorum metum, bonorum gloriam,  
 virgam potentum, malleum crimosorum, regum  
 patrem, legum moderatorem, canonum dispensa-  
 15 torem, sal terre, orbis lumen, sacerdotem altissimi,  
 vicarium Christi, christum Domini, postremo Deum  
 Pharaonis. Talis debet esse papa; quod si in istis  
 triginta quatuor deficiat induens vestem lupi  
 oppositam, nullum est in ecclesia horribilius  
 20 monstrum, ut docet in fine III libri et libro II:  
 Nunc audi canticum meum minus suave sed sa-  
 lutare. Monstruosa res gradus summus et animus  
 infimus, sedes prima et vita yma, lingua magni-  
 loqua et manus ociosa, sermo multus et fructus  
 25 nullus, vultus gravis et actus levis, ingens aucto-  
 ritas et nutans subtilitas. Unde II in principio  
 libri III declarat et modificat potestatem, quam  
 papa debet habere si vitam novam inculpabiliter  
 recompensat et incipiens ab apostolis, a quibus  
 30 oportet exemplari papalem potenciam. Occum-  
 bebant, inquit, fortissimi bellatores et non succum-  
 bebant, triumphabant etiam mortui; nimis con-  
 fortatus est principatus eorum; constituti sunt

What a pope  
 should be.

2. unum ex ipsis; codd.: ministrum.

10 Codd. in marg.: Mon-

struosa res prelatas.

*principes super omnem terram; eis tu successisti in hereditatem; ita tu heres et orbis hereditas, ac quamvis hec porcio te contingat, id sobria consideratione pensandum; non enim reor per omnem modum, sed sane quodamtenus; dispensacio, | inquit. super illum tibi credita est, non data possessio. 228<sup>a</sup>*  
 Et post detegit heresim, qua Antichristus extollit se super omne quod dicitur Deus. Si quis, inquit. usurpat hanc potestatem, contradicit illi, qui dicit: *Meus est orbis terre et plenitudo eius. Non tu ille, 10 de quo propheta: Et erit omnis terra possessio eius. Christus hic est, qui possessionem sibi vendicat et iure creacionis et merito redemcionis et dono Patris. Cui enim alteri dictum est: Postula a me et dabo tibi gentes, hereditatem tuam et possessionem tuam, 15 terminos terre, possessionem et dominium, cede huic, tu curam illius habe, pars tua hec, ultra ne extendas manum. Et post obicit per hoc quod idem est preesse et dominari, sed hoc negat. cum bene preest, qui preest in sollicitudine, villa eciam 20 subiecta est villico et dominus parvulus pedagogo. Ita et tu, inquit, presis, ut provideas, ut consulas, ut procures et serves, presis ut prosis, presis ut fidelis servus et prudens, ut des subiectis escam in tempore, hoc est, ut dispenses, non ut imperes; 25 hoc fac et dominari te non affectes hominum homo, ut non dominetur tui iniusticia.*

How to discern  
 a Caesarian  
 priest from a  
 disciple of  
 Christ.

Ex istis plane colligitur sensus discernendi sacerdotem cesareum a Christi discipulo, nam cesareus innititur titulo cesaris, dominacionem 30 exigens et observans, ac intentus mundialibus fit ex hinc in officio quod Christus instituit negligens

8. Codd. in marg.: *Dominacio pape interdicatur universalis. 12, 13. et iure; codd.: opere creationis merito.* 13 *Patris; codd.: potestatis.* 28. B. in marg.: *Omnes pape post dotacionem e. v. dicuntur cesarei sacerdotes.* Rec. man.

vel remissus. Sed presbiter christianus innitur  
 titulo elemosine ex gracia nec affidatur cum  
 temporalium perpetuitate, sed reputans hoc ad  
 onus instanter, inturbate et humiliter sine dominio  
 5 complet ministerium sibi creditum, paratus susti-  
 228<sup>b</sup> nere cum gaudio ablacionem | ymo rapinam tem-  
 poralium si contingat. Nec videtur quod ista  
 nomina sint directe opposita, cum sacerdos chri-  
 stianus sit sacerdos cesareus vel remisse simul  
 10 vel per vices; oportet tamen omnem sacerdotem  
 cesareum salvandum titulum imperialem deserere  
 et in predicto titulo finaliter consummare. Unde  
 multi decipiuntur in hoc, quod ignorant sensum  
 scripture et doctorum, qui sepe simpliciter et in  
 15 sensu composito intelligunt huiusmodi aggregata,  
 ut sicut Apostolus dicit, quod *nichil potest eos*  
*separare a caritate Dei*, subintelligendo simpli-  
 citer predestinatos. Sic Aristoteles concedit de  
 eodem, quod album desinit esse et musicum  
 20 manet, et ignorancia logice facit stultos credere  
 quod nullus papa potest peccare, eo quod peccare  
 repugnat rationi papali vel saltem ipsam denigrat,  
 et sic faceto scemate dicta doctorum de papa  
 intelligunt condicionaliter, reputative, vel in una  
 25 persona generalis et debiti officii descriptionem,  
 ut Christus sepe alloquitur Petrum et ceteros  
 omnes apostolos. Et isto modo loquitur Jeronymus  
 cum Lyncolniensi de papa, ut patet ex dictis.  
 Sed et Bernhardus libro II de papa sic loquitur:  
 30 *Indagemus ad hoc diligencius, quis sis, quam geris*  
*pro tempore personam in ecclesia Dei, quis es,*  
*sacerdos magnus, summus pontifex, tu princeps*

The two may  
 be confused at  
 times but not  
 finally.

20. B in marg.: *Multorum solutio argumentorum*. Rec. man. 21. Codd.  
 in marg.: *Papam non posse peccare*. 30. Codd. in marg.: *Pape laus*.  
 Bernh.

16. Rom. VIII, 39. 30. l. c. pag. 751.

St. Bernard's  
ideal pope.

*episcoporum, tu heres apostolorum, tu primatu  
Abel, gubernatu Noe, patriarchatu Abraham, ordine  
Melchisedech, dignitate Aaron, auctoritate Moyses,  
iudicatu Samuel, potestate Petrus, unccione Christus.  
Et sequitur: Sunt quidam et alii celi ianitores et 5  
gregum pastores, sed tu tanto gloriosius, quanto  
differenciis utrumque præ ceteris nomen hereditasti,  
habent illi sibi assignatos greges singuli singulos,  
tibi universi crediti, unus | uni nec modo omnium, 228°*

He did not say  
the pope of his  
time was such.

*sed pastorum cum unus omnium pastor. In istis 10  
tredecim et aliis descripcionibus foret beatus  
Bernhardus stulto stulcior, si sine revelacione  
diffinitive assereret quod papa sibi contempora-  
neus huiusmodi sit de facto; sed talis debet esse  
ex veritate assumpti nominis, sicut erant alique 15  
persone eiusdem nominis, cum prophetetur se  
gerere personam Christi in terris, in quo con-  
gregantur omnium sanctorum patrum laudum  
principia, quod si mentitur ex obliquitate vite in  
nomine: Ve mendaci illi cum suis complicitibus. 20*

Christ is the  
chief priest;  
no other should  
claim the  
office.

*Ex istis colligo tercio, concedendo quod oportet  
in ordine sacerdotali tam quoad potestatem quam  
ministerium esse gradus, ut prepositi innitantur,  
quis paracius, humilior aut fructuosius ministret  
ecclesie, et sic conceditur quod sicut in lege 25  
veteri figuratum est tam per Moysen quam  
Aaron et ceteros succedentes, oportet esse in  
lege nova unum omnium aliorum sacerdotum  
principem dominum Ihesum Christum, qui non  
posset patencius ostendere suam stulticiam aut 30  
huius dignitatis carenciam quam promulgando de  
se ipso in populo illud nomen; licet enim Christus  
sepe expressit et sepius tacuit unigeniti digni-  
tatem, alia tamen ratio subest in aliis, cum ne-  
cesse fuit illam fidem de Christo detegere. In 35  
nobis autem oportet cum timore sperare quod  
erimus Christi membra, quod est valde continens.*



In ipso autem necesse fuit verbum Dei esse unigenitum Dei patris, unde videtur quod cogens ad credendum ut fidem, quod ipse sit caput sancte matris ecclesie, extollitur super Christum, quia Christus docuit illud abscondite in tantum quod elicere ex scriptura unionem ypostaticam humanitatis et divinitatis Christi, sine qua non foret caput universalis ecclesie est multis | difficile. Illud autem, quod Christus docuit latenter et abscondite de se ipso, illud docmatizat Antichristus inordinate, publice et infideliter de se ipso. Inordinate dico, quia sine evidencia que fidem gigneret quoscumque qui illud negaverint conatur extinguere; et hoc non est medium apostolicum sed apostaticum antichristive fidei inductivum.

Sed contra illud multi arguunt quod stat feminam vel laycum esse papam, cum verisimile sit beatam virginem post ascensionem inter ceteros propinquius sequi Christum, et stat laycum esse superiorem in moribus quocumque presbitero.

Hic dicitur quod beata virgo fuit papa secundum extensionem nominis doctam superius; fuit enim excellenter mirabilis sanctitate, sicut et fuit sacerdos; et concordat genus gramatice cum sanctis peritis linguarum sic de papa loquentibus. Limitando autem signum ad propositum, dictum est quod papa est quicumque viator, qui sequitur Christum similis, ubi femella excluditur, quia quantumcumque sit sancta femina, propter infirmitatem sexus non permittitur evangelizare publice in ecclesia nec orare detecto capite, ut dicit Apostolus prima Cor. XI. Ideo mulier non est ydoneus capitaneus ecclesie nec

Cavil; that doctrine would make the B. Virgin pope.

A woman may not be pope.

1. Codd. in marg.: *Caput universalis ecclesie non est papa.* 9. *latenter*; codd.: *rarenter.* 13. Codd.: *digueret.* 18. Codd. in marg.: *Papa fuit virgo Maria.*



A lay man  
might be pope,

even though  
he had  
no degree and  
had not been  
ordained by  
man.

viator simillimus sequax Christi. Et sic excluditur tam mulier quam angelus a pape nomine. De papa vero Agnete, de qua Cestrensis libro V, que post vocata est Johannes Anglicus, cum ceteris pseudo-papis, patet quod false vendicaverat nomen pape. 5 Quoad secundum obiectum de laycis, patet logico quod laycus potest esse papa. Et videtur de Dei potencia absoluta possibile quod omnis nunc vians foret membrum dyaboli vel quod desit clerus ecclesie, | quod esset magis mirabile. Ego 229<sup>a</sup> autem credo quod est necessarium ex suppositione quod sint multi viantes continue a tempore ascensionis usque ad diem iudicii sancciores ceteris, qui teneant statum et ordinem clericalem, sic quod ordinacioni divine repugnat, quin toto 15 clero perverso usque ad laycos Deus subito illuminaret aliquem eorum, sic quod viveret pure expropriarie et sancte de sorte Domini; et tunc foret clericus, licet nec aliqua septem arcium sit imbutus nec secundum ritus episcopales sit hu- 20 manitus ordinatus. Ista autem evidenciam non probat quod sic est de facto, sed videtur suadere quod sic potest esse de Dei potencia absoluta. Eleccionem autem Dei in talibus oportet omnem fidelem concedere, quia homo non eligit rationa- 25 liter alium ad aliquam dignitatem, nisi quia reputat eum dignum, sed si est dignus ad aliquid, est a Deo preelectus, quod debet credere; ideo nemo debet eligere quemquam ad aliquid, nisi reputet eum a Domino preelectum, et hoc est notum 30 apud eos qui vident quod necesse est Deum ad

2. Codd. in marg.: *Papa Agnes mulier.*

3. See below. Cf. et Hus, De Eccl. fol. 220<sup>a</sup>. Johannis Wyclif's *Cruciata*, Pol. Works, ed. Buddensieg 619; Agnes ibidem Anna nominatur. See Döllinger, *Papstfabeln des Mittelalters*, pag. 16.

omnem accionem creature concurrere preagendo.  
Et patet ex lege triplici ad idem ex IX cap.  
allegata.

Sed ulterius pro materia argumenti miror in  
5 tribus, primo quomodo adversarius non erubescit  
concludere primatum cuiuscumque Romani pon-  
tificis ex primatu sacerdotis Aaronitici in veteri  
testamento, secundo quomodo concluderetur offi-  
ciorum singularis preeminencia ex lege veteri,  
10 et tercio quomodo tot ritus et ornatus episcopales  
ex legalibus legis veteris surrepserunt.

Quantum ad primum, cum legalia cessare de-  
buerant, summum autem sacerdocium cum ritibus  
suis figuravit Dominum, qui iam venit, quare  
15 igitur non debuerunt cessare in sacerdocio Christi.  
229<sup>b</sup> nisi forte adhuc expectetur infideliter | Anti-  
christus?

With Christ's  
coming the  
rites of the  
old law are  
done away.

Item, non videtur ratio quare sequi debemus  
summum sacerdotem legis in hiis ritibus, quin per  
20 idem in aliis iam omissis, ut puta in uxoratione  
et successione hereditaria summi pontificis in suo  
oneroso officio et in parva porcione de sorte  
Domini. Non enim est ratio diversitatis sufficiens,  
quod Machomed et Sergius colarunt de utroque  
25 testamento eis placitum, cetera displicibilia omit-  
tentes.

Item, in novo testamento debet ecclesia magis  
dimittere figuras et tamquam etate proveccior  
evacuando que erant parvuli, plus simulari ecclesie  
30 triumphanti; sed in beatis cessat omnis talis figura  
atque exaccio, cum sint ad ultimum unicordes;  
igitur in ecclesia apostolica debent ultra legem  
veterem ad illum statum accedere. Et hec ratio,  
quare apostoli docuerunt in facto, verbo et

We should  
take as model  
the Church  
triumphant.

2. B: *Exo.* Codd. in marg.: *Primatus pape non concluditur ex simili-  
tudine.* 9. A: *singularum.*

Christ the one  
high-priest.

The apostles  
did not call  
themselves  
popes or heads  
of the Church.

scripto, quod cessarunt huiusmodi legalia; nec inducerentur nova ad onus ecclesie, ut patet Act. XV, ymo apostoli fuissent nimis immemores future ecclesie pretermittendo exempla in facto, verbo et scripto. quomodo successores sui epi-<sup>5</sup> scopi militarent. Unde pro ulteriori sensu notandum quod omnis summus sacerdos legis veteris figuravit Christum in omnibus factis suis legalibus. Ideo autonomastice et singulariter ipse dicitur summus sacerdos et episcopus animarum et hinc <sup>10</sup> illa multitudo sacerdotum et suorum officiorum fuit in Christo unico consumata, ut pulchre docet Apostolus Heb. IX, et Heb. VII dicitur: plures facti sunt sacerdotes secundum legem etc. Et hec ratio quare apostoli non vocarunt se papas <sup>15</sup> sanctissimos, capita universalis ecclesie vel universales pontifices, sed habendo secum summum pontificem usque ad consumacionem seculi, vocarunt se servos Christi in tribulacione, socios et ministros ecclesie; unde ista religio servata fuit <sup>20</sup> tunc tempore | beati Gregorii, et ex decreto suo <sup>229<sup>s</sup></sup> incorporata legi ecclesie distincione XCIX. *Prime sedis* et cap. *Ecce*. Quare igitur non magis periculoso tempore plus indigni sine divisione vel phariseica expectacione inniterentur unite illi <sup>25</sup> pontifici. Revera videtur iuxta distincionem predictam et veritatem facti paparum sequi quod vel sunt personaliter Ihesus noster, vel quod sunt infidelitate peiores sacerdotibus legis veteris figuraliter expectantibus Ihesum Christum, cum <sup>30</sup> propinquissime preparant viam Antichristo. Non igitur sequitur hec dominativa precellencia ex lege veteri.

<sup>14</sup>. Codd. in marg.: *Apostoli non vocarunt se sanctissimos vel capita.*

<sup>13</sup>. Cf. Hus Opp. 219.    <sup>22</sup>. Cap. III.    <sup>23</sup>. Cap. V.

Quantum ad secundum scribit dominus Ardmanus in De Questionibus Armenorum libro XI in fine cap. V de questione Armenorum: *Ex isto capite sequi michi videtur, quod conclusio ad potestatem ligandi et solvendi sive remittendi peccata sive retinendi, sive baptisandi aut consecrandi aut benedicendi, et breviter quoad quantumcumque potestatem actus sacramentalis expressam a Christo in evangelio, quicumque sacerdos in ordinacione sua totam accipit aut nichil ipsius, quoniam singulis in simul et indivise sunt date a Christo, et Matth. XIV, 6 ac Mar. X, 9 mandat ipse, quod Deus coniunxit, homo non separet. Unde videtur rationabiliter posse concludi, quod hec potestates sacramentales in omnibus sacerdotibus sunt equales.*

Sacerdotal powers are equally and indivisibly in all priesis,

Hec doctor. Sed notandum quod crescente multitudine presbiterorum in sciencia et potencia variata, potest rationabiliter limitari sacerdotibus habilioribus singulariter officium, attestans in eis preeminenciam dignitatis, salva tamen potestate sacerdotibus inferioribus tempore necessitatis vel indisposicionis superioris presbiteri sacramenta ista et sacramentalia ministrandi; nam | in lege veteri, ubi magis attenderant ad tales ritus sensibiles, propter indisposicionem summi pontificis non solum licuit sacerdoti inferiori, sed debuit supplere ministerium summi pontificis; aliter enim quando summus sacerdos foret infirmus vel sompno nocturno vel alia causa pollutus, sequeretur inconveniens legis Dei; aliquando enim polluti sunt *ad vesperum*, ut dicitur Levitici XV, 5 et Deuteronomio XXIII, et aliquando usque ad septimum diem, ut dicitur Ezech. XLV. Cum igitur debuerunt cottidie offerre super altare in-

yet some acts may be limited to those fittes to perform them.

1. Codd. in marg.: *Potestatem plenam accipit sacerdos quilibet in consecracione.* 30. Codd.: *antea enim.* 32. B: *Deut. XXVIII.*

Yet the danger  
of such  
distinctions  
must always be  
kept in mind.

censi vespere et mane, ut patet Exod. XXX, patet, quod inferior sacerdos potestatem habuit defectus summi pontificis exsupplere. Quare igitur non in lege nova, ubi ritus talis minus attenditur? Hoc enim officium pertinebat singulariter cum 5 paribus ad summum pontificem, ut patet Exod. XXX et XXXIX et Levitici VIII, oportet tamen tam ex parte superiorum quam inferiorum quam etiam tocius populi cavere pericula. Ex parte superiorum, ne exinde superbiant, putantes hoc 10 eis contingere pure ex institucione divina, secundo ne ad illum statum sumantur inhabiles, et tercio omnino ne ex cupiditate eorum tale ministerium sit venale. Sacerdotem autem inferiorem oportet cavere ab istis et omnino, ne ex pre- 15 sumptione temeraria det scandalum fratri suo. Et omnem fidelem oportet attendere ne talibus nimis ponderante precio innitatur. Aliqui enim plus appreciantur hos ritus bene sed humanitus adinventos quam evangelium vel mandata de- 20 calogi. Periculosum est, inquam, iudaice hos ritus preternecessarios nimis attendere; Deus enim supplet defectus eorum ex aliis operibus virtuosius.

Secundo principaliter sic arguitur: Ex lege 25 veteri eliciunt sancti et | leges ecclesie quod 230<sup>a</sup> propter distinciones ordinum sunt ministeria episcopo deputata. Unde Dyonisius in De Ecclesiastica Yerarchia ponit tres ordines ecclesie, scilicet ordinem yerarchicum, quem episcopalem 30 intelligit, ordinem sacerdotalem vel presbiteralem et ordinem ministerialem, et distinguens proprias operationes uniuscuiusque istorum ordinum,

20. Codd. in marg.: *Ritus sacerdotales episcopales.*

28. St. Dionysii Arcop. De Eccles. Hierarch. (Ed. Lugd. 1572). pag. 151.



narrat quomodo ad supremum ordinem, scilicet episcopalem, spectat sacerdotum consecratio, divini ungenti perfeccio et sacri altaris benedictio. Unde censeretur hodie insanus qui diceret quod  
 5 quilibet sacerdos habet potestatem ordines conferendi, baptizatos confirmandi, ecclesias et ornamenta sacerdotalia benedicendi et sic de benedictionibus ornamentis et aliis ritibus, que per sapientes et sanctos antiquos episcopali dignitati  
 10 sunt propria.

Quantum ad istud, patet ex dictis quomodo licite possunt fieri et licite pretermitti. Ideo requiritur magna prudencia ad acceptandum ista in suo ordine. Quidam enim putant sine istorum  
 15 sacramentorum et sacerdotum ordine non posse recte viare ecclesiam, unde tantum ponderant has cerimonias, quod offendentem plus puniunt quam qui infideliter in caritate deficiat. Conceditur igitur cum beato Dyonisio quod sunt tales tres  
 20 ordines sacerdotum, cum iuxta decretum Crystostomi positum distincione XL *Multi sunt sacerdotes et pauci sunt sacerdotes*. Sed non oportet, quod sacerdos ex gracia Dei factus superior accipiat exinde novum ecclesiasticum sacramentum,  
 25 dum ego omnino omitterem habere episcopalem consecracionem, antequam accipere presumerem hoc episcopale ministerium; est enim preternecessarium et predicatione, oracione ac multis aliis cultibus Dei inferius, nec non ad multos  
 230<sup>b</sup> cultus Dei non tam | necesse sicut creditur requisitum. Conceditur ergo, quod benedictio, consecratio et alia ministratio episcopalis est laudabilis rite facta. Sed grave est quod ecclesia

Too much stress is laid on difference in orders.

18. Codd.: qui deest. 31. A in marg.: *Dionysius concedit tres ordines ecclesie secundum officia distinctos.*

Vestments may  
be rightly used.  
Their origin  
and purpose.

What were  
used in the old  
law.  
The Alb.

oneretur tam multiplici cerimonia, gravius quod tantam vim ponat in illa, et gravissimum quod nemo potest salvari a Deo, ut dicunt, nisi credat et accipiat secundum formam iam currentem huiusmodi sacramenta. De istis autem in tractatu 5 *De Sacramentis* est sermo laciore. Et sic conceditur quod vestes sacerdotales et ornamenta episcopalia possunt introduci pie et religiose, licet mendaciter et impie communius sint accepte, ut tractantes ritus humanos et statuta hominum, 10 notant quinque vestimenta sacerdotalia, quibus communiter induitur celebrando, et variantur in parte ab ornamentis sacerdotum veteris testamenti, ut declarat Hugo libro secundo De Sacramentis parte IV. *Singularis*, inquit, *habitus sacer-* 15 *dotibus Christi in ministerio traditur, ut per id quod foris apparet quales intus esse debeant ostendatur, sacrarum autem vestium ritus partim a veteri testamento assumptus est et partim a patribus novi testamenti adiectus. Legitur enim Exod.* 20 *XXVIII, XXIX, XXX et XXXIX quomodo Moysès indueret Aaron fratrem suum, primo tunica bissina, que grece poderis id est talaris dicitur, que a collo usque ad talos extenditur, que in novo sacerdocio non solum de bisso sed de lino con-* 25 *textitur; ipsa autem modificata membris corporis et aptata nichil superfluum aut dissolutum in vita sacerdotis debere esse ostendit. Sed in novo testamento laxatur post dotacionem ecclesie, cum multa temporalia preter necessaria officio sacer-* 30 *dotis sibi | monstruoso adiaceant. Hec autem* 230<sup>e</sup> *vestis ob spem candoris nomen Albe sortitur, que signat spirituales mundiciam ministrorum, iuxta*

8. Codd. in marg.: *Vestimenta episcopalia* (solum B:) *possunt introduci pie et religiose.* 19, 20. Codd.: *fratribus.*

15. Hugo De Sacram. Opp. (ed. Mog. 1617) III, 449.

*illud Apok. XIX, 8: Datum est sponse ut operiat se bis-*  
*sinosplendenti candido. Et sequitur exposicio: Bissi-*  
*num enim iustificaciones sunt sanctorum. Caro qui-*  
*dem hominis mundiciam, quam ex natura non habet,*  
 5 *studio bono acquirit per gratiam, sicut bissus vel*  
*linum candorem suum, quem natura non habuit,*  
*per studium et industriam artificis aquisivit, dum*  
*multis tunsionibus ac locionibus illustracione solis*  
*siccantis quasi quadam violencia attritum vertitur*  
 10 *in alborem. Oportet quidem crebro castigare*  
*corpus et in servitutem redigere, sicut dicit*  
*Apostolus prima Cor. IX se fecisse; et sic positus*  
*in aqua tribulacionis et tunsus tortoribus ac in-*  
*terim sole iusticie consolatus a tribulacionibus*  
 15 *siccatus et calore veritatis accensus.*

Secunda vestis est zona, baltheus vel cingulum,  
 latitudinis quasi quatuor digitorum, reticulatam,  
 quasi pellis vipperea vel *stricta tunica linea circa*  
*renes, per cuius fortem tinccionem notatur, ut ca-*  
 20 *stitas sacerdotis nullo incentivorum estu, cogitacione*  
*vel opere dissolvatur, iuxta illud Luce XII, 35: Sint*  
*lumbi vestri precincti. Et sic candor vestis signat*  
*mundiciam, zona vero continenciam, ut illic non*  
*sordescat, hic non effluat conversacio sacerdotis.*  
 230<sup>d</sup> *De zona legitur Exod. XXVII: distincta | quatuor*  
*coloribus, scilicet bisso et purpura, iacincto et cocco.*  
 Per que iuxta signacionem predictam duplicem  
 duplex quaternarius designatur: Primo notantur  
 quatuor virtutes cardinales, scilicet iusticia, forti-  
 30 tudo, temperancia et prudencia, per quas cinctus  
 animus servat albedinem vestis, per quam sit  
 digna, ut dicitur Apoc. XIV, 1 *sequi agnum quo-*  
*cumque ierit.* Et est correspondencia electorum  
 in istis quatuor coloratis ad istas quatuor virtutes,

The girdle of  
four colours.  
Their  
significance.

1, 2. Codd.: *bissinum splendentis candidum ut deest.* 3. Codd. in  
 marg.: *Alba prima vestis.* 10. *Oportet; B: Sed.* 16. Codd. in marg.: *Se-*  
*cunda zona.* 18. B: *Circa deest.* 21. Codd.: *Lucae XII.* 22. A: *Et sicut.*

cum bissus terre admodo, ut patet de combustis cineribus, ossibus et ceteris albis siccis notat iusticiam, que instar terre solide stat in omni temptatione, ut Aristoteles dicit I Ethicorum *sicut tetragonus sine vituperio*. Purpura vero ignem 5 pretendens, ratione ruboris signat fortitudinem purgatam, ut *aurum in camino tribulacionis*, ut loquitur scriptura. Iaccinctus autem celestis coloris, aquam induratum signans, notat temperanciam que massam corporis humani sic temperat, 10 ut in via morum propter amorem celestium non effluat terminis alienis. Coccus vero bis tinctus est genus tincture medius inter rubeum et croceum, quem nos dicimus vermiculum vel sub- rubeum colorem ex silvestribus frondibus, vel 15 (ut aliis placet) ex quodam verme decoctum; et signat prudentiam vigentem in sanguineis instar aeris temperatis et specialiter si tincti fuerint preter virtutes morales in prudentia conversationis penalis domini Ihesu Christi. Secundo 20 notantur quatuor humores, scilicet melancolica et colerica, flegma et sanguis, quibus nature | sagacitate commixtis humana complexio deno- 231<sup>a</sup> tatur. Sic inquam istis quatuor moribus continencia figuratur. Sicut enim electa in mixtis, 25 sic humores in animalibus et proprietates spirituales in mentibus habent sua officia. Terra enim facit mixto constanciam, aqua continuacionem, aer capacitatem celestis influencie et ignis est via recipiendi peregrinas impressiones et quasi 30 luna instrumentalis, mediante qua mitigantur frigiditas et humiditas inferioris duplicis elementi et confortatur qualitas aeris, ut puta raritas atque caliditas. Sic est de complexione hominis corporali

5. Eodem exemplo utitur W. De Civili Dominio I, 54, l. 26.

7. Prov. XVII, 3.

et de continencia mentis spirituali, dum memoria proprie fragilitatis ut terra, continuacio dulcis devocionis ut aqua, tenuitas corporalis cibacionis ut aer et raritas muliebris conversacionis ut ignis, How to tame the flesh.  
 5 faciunt sacerdotem Domini continentem. Nichil enim tantum valet ad domandum carnis desideria, sicut pensare quomodo incinerabitur post mortem hominis facta terra; continuacio vero devocionis, extinguens ocium, precavet omne crimen et per  
 10 consequens carnis luxum. Ieiunium vero cavens crapulam cum adiutorio celestis radii extinguit ignem libidinis, et caritativa fuga muliebris consorcii et profugienda luxuria supereminens medicina. Evanescas igitur et non expectes in cogi-  
 15 tatione vel corpore muliebre consortium instar ignis, quia nisi habueris ignem amoris, non calesces supernaturaliter.

Tercia vestis sunt femoralia, que preter braccas The breeches a symbol of chastity.  
 231<sup>b</sup> com|munes sacerdos induet in signum castitatis  
 20 eciam interioris, dum vacat divinis officiis. *Non enim credi debet sacerdotes veteris testamenti alias continue discooperta carne pudoris incedere, ut solum intrando in sancta verenda tegere iubeantur, sed servando continue castitatem coniugalem voluit*  
 25 *sermo Dei, ut sacerdotem fungentem officio sacri ministerii cooperiat castitas singularis; unde quia sacerdotes novi testamenti inconiugati servare debent castitatem virginalem continue, ideo tantum utuntur femoralibus communibus ad denotandum,*  
 30 *quod continue non licet eis ut sacerdotibus legis veteris post completum officium, laxare ministerium carnalis copule; eis enim pro servanda castitate*

4. B: ut signis. 18. B: sunt deest. Codd. in marg.: Tercia vestis femoralia. Castitas sacerdoti necessaria.

20. Cf. Hugo De Sacramentis l. c. p. 450. Very loosely quoted.



*est cottidiana necessitas, quibus continue offerrendi summum sacrificium concessa est potestas.*

The inner tunic.

Quarta vestis est tunica interior vel iacinctina, qua in utroque testamento utuntur soli pontifices ad denotandum, quod in illis debet precipue duplex castitas scilicet mentis et corporis observari. Pontifex quidem, qui de thesauro suo debet proferre nova et vetera, cum carnalis copula distrahit a spirituali noticia duplicis testamenti, debet observare duplicem castitatem. Ista igitur tunica priori superaddita signat quod dissimilis terrestribus debet de celestibus cogitare. Ideo vocatur tunica interior iacinctina, ut significet cordis mundiciam, et de celestibus cogitatum. Phil. III, 20 dicit Apostolus: nostra conversatio in celo est. 15

The Ephod or chasuble symbol of fortitude and patience.

Quinta vestis est superhumerales, que hebrayce ephod dicitur | quasi casula vel planeta; et contextum erat pilis de auro ac coloribus supradictis. In veteri vero testamento soli pontifices usi sunt hac veste quatuor distincta coloribus, ad sensum de zona expositum; tempore vere gracie utuntur ea quilibet sacerdotes. Signat autem superhumerales fortitudinem operum et pacienciam laborum, per duos humeros denotatas, unde altrius super humeros fibulabantur duo lapides onichini, in quorum dextro inscripta erant sex nomina seniorum filiorum Ysrahel, et sex in alio, denotando quod sacerdos debet recolere de patriarcharum constancia tam in prosperis quam in adversis. Nostrum autem superhumerales non sic inscribitur, quia tempore gracie dimissis ceremoniis antiquis, veniente unico patriarcha, debemus plus inniti simplici veritati. 231<sup>e</sup>

3. Codd. in marg.: Quarta vestris tunica interior. 16. Codd. in marg.: Quinta vestis humerales.

*Sexta vestis est rationale vel logyon, quod pectori pontificis in foramine superhumeralis contextitur.* The breastplate of judgment.

Et fuit vestis conformis texture cum superhumerali, habens nomina duodecim filiorum Ysrahel  
 5 inscripta secundum quatuor ordines in duodecim lapidibus, ut recolendo de sanctis patribus non degenerent ab eis in moribus. In medio autem fuit lapis sardonius, cui inscribebantur hec duo nomina: iudicium vel doctrina et veritas. Unde  
 10 secundum Yosephum, dum populus fuit domino placabilis sacerdosque daret populo secundum inspirationem Dei responsum prosperum, lapis in signum placacionis divine in solito splendore  
 231<sup>a</sup> emicuit. | Sed ducentis annis antequam scripsit  
 15 librum Antiquitatum, quod fuit tempore Tyti et Vaspasiani cessavit dictus splendor, quod fuit prenosticum reprobacionis populi ex peccato. Rasa dicit, quod urin et thyrin Hebreum, quod sonat doctrina et veritas, fuit nomen Domini  
 20 tetragramaton, virtute cuius responsum et splendor populo innuebant et signat mystice, quod pontifex medians inter Deum et populum debet docere doctrinam inhaustam secundum Dei iudicium; et sicut non docebit aliam quam veritas suggerit,  
 25 sic doctrinam suam opere et ratione confirmare non desistit. *Concathenatur autem rationale super-*

1. Codd. in marg.: *Sexta vestis rationale.*

9. Historiam istius miraculi in Josephi Antiquitatum Jud. lib. III, cap. IX (ed. Franc. 1588, p. 38<sup>b</sup>) invenies: Ex lapillis enim quas Pontifex in humeris gestabat . . . micabat alter . . . tantum fulgorem emittebat, ut procul eciam intuentibus conspiceretur . . . Sed mirabilius . . . : per duodecim gemmas . . . in bello victoriam prenunciare Deus solebat, nam priusquam exercitus se moveret, tantus fulgor ex eis emicabat ut toti populo facile innotesceret adesse Deum . . . Desiit tamen esse quam Sardonix fulgorem emittente annis 200 ante quam haec commentemur irato Deo . . .

*humerali in signum, quod habitus et opera sibi debeant coherere, sic quod totum corpus operum a caritate pectoris procederet. Que caritas licet sit modica in sua essencia, tamen extenditur in quadratum, quia secundum lineam protensam a summo in infimum a dextris amicorum ad sinistrum inimicorum, et ab antiquo ad patres preteritos ad retro quoad filios successores, latitudo vero in operibus debet effectualiter practisari correspondenter ad istam quadraturam, unde ad denotandum istum ordinem prius recitatur rationale in Exodo XXVIII ante superhumera-<sup>10</sup> le, quia oportet thesaurum habitus procedere, cum nemo doceat antequam sciat. Sed in ordini docendi oportet opus precedere iuxta illud Act. primo, 1: 15 *Cepit Ihesus facere et docere.**

The Mitre.

Septimum ornamentum est *mitra*, *cydaris vel thyara*, que imposita capiti, in quo viget sensus, signat quod illis debet committi cura regendi alios, qui ad sensum | preexpositum sciunt pre-<sup>232<sup>a</sup></sup> *eminenter se ipsos regere.* Sic enim loquitur Apostolus prima Cor. XI 3 de capite ponens *caput uxoris virum, caput autem viri Christum et caput Christi Deum*; ex quo sequitur, quod Christus est creatura, cum secundum humanitatem regitur<sup>25</sup> a se Deo. Dicitur autem mitra fuisse duplicata, cuius pars interior est bissina, pars vero exterior iacinctiva habens in parte inferiori semicirculum aureum ab auribus occupat amplexentem; per hanc igitur signatur vite mundicia, cum bissus<sup>30</sup> supponitur, celestis conversacio, cum iacinctivus color eminet, donum autem caritatis et sapientie connectens hec in capitaneo signatur per semi-

3. B: a deest. 17. A in marg.: *Septimum ornamentum est mitra*; B in marg.: *septimum.*

12. Exod. XXV, 28; XXIX, 5.

circulum aureum transeuntem per mitram capiti conectentem. Semicirculus autem signat, quod semiplene in via suscipimus ista dona.

Octavum ornamentum est lamina aurea, que  
 5 transiens ab aure in aurem per frontem iuncta  
 est, cum mitra filis iacinctivis, cui insculpebatur  
 nomen Domini *tetragramaton*, quod in Hebreo  
*ineffabile* nominatur; per quod consignatur Deum  
 omnium conditorem et rectorem secundum suam  
 10 sapienciam esse precipue a pontificibus osten-  
 dendum tam opere quam sermone, ita quod nomen  
 inscriptum significet essenciam, aurum sapienciam,  
 semicirculus patens in fronte significet eius lucer-  
 nam ad extra in fabrica quam creavit accione  
 15 eius ad intra a nobis abscondita: ora autem huius  
 lamine supposita signat opus creacionis, ora vero  
 superior signat opus gubernacionis, et connexio  
 huius lamine cum mitra signat, quod officio  
 spiritualis prepositure coniungi debeat hec doc-  
 232<sup>b</sup> trina.

Preter hec octo ornamento sunt anuli, vitte  
 vel fibule et tyntinabula, que computantur ut  
 partes vestium predictarum. Debet enim pontifex  
 in suo officio habere tunicam iacinctinam, que  
 25 poderis dicitur, in cuius margine inferiori forent  
 septuaginta tyntinabula aurea et tot vasculi vel  
 noduli quasi mala punica commixti, ut ingradiendo  
 sanctuarium sonitus audiat. Sic sub pena mortis  
 debet pontifex sonare verbum sapiencie predi-  
 30 cando et opera fructifera commiscendo.

Alia autem confibulancia has vestes ad invicem  
 signat catenam auream, qua caritas connectit  
 omnia opera grata Deo. Unde quatuor causas in

The gold plate  
on the mitre.

There were  
besides  
rings etc.  
reckoned as  
parts of the  
garments  
mentioned.

Four reasons  
for thus  
adorning the  
priests.

1. Codd.: *per occiput mitram* (sic). 4. Codd. in marg.: *Octavum lamina*. 7. Codd. in marg.: *Tetragmaton quid signet*. 26. Codd. in marg.: *Tintynabula*. 33. Codd. in marg.: *Vestimentorum pontificis quatuor ponuntur cause*.

How the  
vestments  
signify parts of  
the universe.

genere ponunt doctores talis ornatus pontificis, prima ut excellencia Dei consideretur affectuosius dum eius abiectus vicarius sic ornatur. Secunda ut sacerdotes medii inter Deum et populum tractentur honorabilius. Tercia ut populus intendat cultui divino delectabilius. Et quarta ut divina excellencia consideretur in fabrica sua expressius. Per tunicam quidem lineam dicunt doctores figurari terram cum suis ornamentis: Baltheus ligans hanc tunicam figuratur oceanum. Tunica<sup>10</sup> iacinctina ratione coloris signat aerem. Et tyn- tinabula cum malogranatis notant tonitrua cum aliis aeris impressionibus. Quidam autem ponunt baltheum cingentem hanc tunicam figurare speram ignis cingentem aerem, superhumerales cum raci-<sup>15</sup> onali sibi iuncto signat celum ethereum, et multitudo colorum diversitatem stellarum. Duo lapides onichini signant duo luminaria magna celi, duodecim gemme in rationali signant duodecim signa zodiaci, | in quibus sunt rationes istorum sub-<sup>232°</sup> lunarium; unde Yob XXXVIII: *Numquid nosti ordinem celi et pones rationem eius in terra?* Per mitram vero figuratur celum empireum et per laminam auream dominus presidens omnibus creaturis. Et hinc nomen Domini magnum sibi<sup>25</sup> inscribitur. Et hinc creditur Alexandrum magnum adorare Deum primum in terram, dum vidit formam pontificis sic vestiti, ut narrat Magister Historiarum in historia Machabeorum primo cap.

Certain  
ornaments  
reserved to the  
high priest.

Notandum autem quod sacerdotibus inferioris<sup>30</sup> ordinis non datur tunica iacinctina nec superhumerales nec rationale nec lamina aurea, sed soli summo pontifici, sicut in nostris sacerdotibus

21. Job XVIII, 33.  
Comest, l. c.

29. Magister Historiarum; vid. Petr.



est ordo vestium. Sex enim ornamenta habent  
simplices sacerdotes in missa; scilicet amictam,  
albam, zonam, manipulam, stolam et casulam.

Vestments  
common to all  
priests and  
their  
significance,

Per amictam notatur custodia sensuum sacer-  
5 dotis, quia illud ornamentum tegit caput et  
collum, in quo sunt omnes sensus; sic clericus  
debet velare omnes sensus et specialiter tempore  
misse, ne adulterinis sensationibus temptet mentem,  
nec collum, in quo est organum vocis, ministret

The Amice.

10 vocem ab interioribus ad viciū lingue. Sed iuxta  
Petri monita: *Si quis loquitur, quasi sermones Dei*  
prima Petr. IV, 11. Verba enim sacerdotis debent  
esse evangelium. Alba camisia, que est stricta  
linea in veteri testamento signat omnia membra

The Alb.

15 corporis sacerdotis divino servicio mancipanda.  
Sed tempore ecclesie Judeorum, qui spiritu ser-  
vitutis erant astricti, erat hec tunica striccior,  
quam est modo, quando dilatamur libertate qua

232<sup>d</sup> Christus | nos liberavit. Sed quia surrepit omnis-  
20 sionis negligencia, cum inordinatis operibus  
quantumcumque divino cultui mancipemur, ideo  
quarto ponitur in sinistra manu mapula vel  
manipula, denotans quod crebro debemus ab

The Manipule.

25 sinistre perpetrata ad opera penalia gratis obli-  
gacione perpetua nos parare. Unde quinto assumit  
stolam sive orarium, que collo sacerdotis im-  
posita, signat, quod iuxta consilium Christi Matth.  
XI 29 sustulit *super se iugum Domini* longe-  
30 nimitatis sufferendum. Quod autem stola cancellata  
per anteriora descendit, signat quod sacerdos  
sustulit crucem suam sequendo Christum, per

The Stole.

1. Codd. in marg.: *Ornamenta sex sacerdotis.* 2. Codd. in marg.:  
*Amicta.* 10. B: *ab veterioribus.* 11. Codd. in marg.: *Alba camisia;*  
A in marg.: *Estimo quod scriptor omisit misticacionem de zona.* 22. Codd.  
in marg.: *Stola.* 29, 30. B: *longanimitas.*

4. Cf. et Hugonem De Sacrament. II, p. IV, cap. IX et seqq.

arma iusticie a dextris et a sinistris, ut loquitur Christus Luce IV et Apostolus II Cor. VI et debet stola huius perseverancie que sola coronabitur usque ad pedes affectionum se extendere. Connexio vero cum zona signat concathenacionem 5 perpetue castitatis cum ceteris virtutibus sacerdotis.

The Chasuble.

Sed sexto induit casulam vel planetam ad denotandum quod eminenciori via incedit presbiter christianus, dum habet caritatem ad singulos. 10 Unde ad denotandum perfeccionem rotunditatis et evacuacionem sordium angulorum declinat hec casula a quadratura superhumeralis in veteri testamento ad rotunditatem et simplicitatem. Non enim est lex Christi tam aspera in angulis ut 15 lex vetus, cum nec apostoli nec patres eorum ipsam portare poterant, ut dicit Petrus Act. XV, 10 sed quibusdam circulis et catenulis fuerant a lateribus colligata. Nos autem sub tali concathenacione por | tamus suavem et levem casulam a 233<sup>a</sup> dextris et sinistris. Caritas enim operatur magis, si est; et licet careat multitudine figurarum superhumeralis veteris testamenti propter unitatem simplicem capitis nostri Christi, debet tamen sacerdos esse planeta in populo, ut videant 25 opera eius bona. Sic enim docet Christus Matth. V, quod *luceat lux vestra coram hominibus*.

The Dalmatic.

Et est aliud ornamentum in novo testamento, competens diacono vel levite, quod vocatur dalmatica, cuius nomen est sumptum a regione, ubi 30 primo creditur institutum. Forma vero creditur capta a collobiis, quibus usi fuerunt apostoli. Quidam enim apostolorum successores adiectis

3. Codd.: *debet*.  
marg.: *Dalmatica*.

8. Codd. in marg.: *Casula*.

28. Codd. in

27. Joh. I, 5.

manicis usi fuerunt huiusmodi indumentis; et eundem sensum misticum, quem habet casula in presbiteris, habet dalmatica in levitis; ipsi enim paracius et asperius debent caritative proficere  
 5 tamquam alter Laurencius quam presbiteri etatis et corporis gravioris.

It signifies for deacons what the chasuble does for priests.

Quotlibet sunt talia signa sanctitatis presbiteri et peroracionis virtutum in anima; et utinam hodie non sint falsa. Interdicitur enim sacer-  
 10 dotibus tam rubor vestium quam viredo cum aliis novitatibus mundanis, ad denotandum quod crudelitas lasciva et secularitas sunt in clericis suspendenda. Latitudo vero corone signat per

Signification of the tonsure,

15 et affectus ad bona que sursum sunt. Abrasio vero pilorum in circulo sensuum specialiter in religiosis signat subtraccionem temporalium, per que sensus secularium suffocantur; et corona iusticie expectatur in eis, cum ad imitationem  
 20 Apostoli castigant corpus suum et in servitutem redigunt stricte contenti presentibus. Et sic videtur

233<sup>b</sup> michi | quod omne genus viancium a Christo per peccatum adulterans est saccus plenus mendacio, sic quod ad omnem punctum nostri est men-  
 25 dacium cum peccato, sic quod deserentibus Christus et necessaria bona mundo abscondita potest verificari dictum Christi Matth. XII, 39 *Generacio prava et adultera signum querit*. Cum enim sensibilibus et mundanis afficimur, de illis  
 30 loquimur, illa prosequimur et in illis affectu delectato postpositis spiritualibus quietamur. Unde signum huius est quod nos cleri, dimisso signato,

too often falsely signified.

3. Codd.: *dyalmatica*. 7. Codd.: *Quolibet*. 8. *peroracionis*; an *preparacionis*. 8. Codd. in marg.: *Vestis rubea et viridis est sacerdotibus prohibita*. 9. Codd. in marg.: *Plata*. 22. Codd. in marg.: *Saccus plenus mendacio*. 28. Codd. in marg.: *Signorum cultus est generacio prava*.

Excessive  
attention to  
rites and  
and vestments.

tamquam layci legentes literas quarum sensum nescimus. nimis apreciamur cerimonias et sensibilia humanitus instituta ut plus ponderamus quod alba sacerdotis anglici habeat in sinistris humeris biffurcatam varietatem, superinfictam<sup>5</sup> secundum formam humanitus adinventam, quam apreciamur primum mandatum decalogi. Illa enim signat divisionem Anglorum a fide post Britones usque ad tempus Gregorii, quo per eius discipulos sunt conversi. Et revera iste ritus<sup>10</sup> debet generaliter in omnibus christianis trahi in communem; alie naciones usque ad Romanum pontificem debent instar ribaldi vestimenta christiani- tatis gerere cum labello, ut si iste papa haberet tot commissuras in vestibus, quociens aliquis<sup>15</sup> papa a fide ceciderit, ipse forte gereret tunicam pictaciis consutam et non tunicam inconsutilem Ihesu nostri. Et sic patet falsitas in signis episcopalibus introductis.

Now the  
significance of  
all the hishop's  
ornaments  
is changed to  
evil.

Unde baculus signat pastoris officium ad minan-<sup>20</sup> dum et comprehendendum oves morbidas, ut sanentur, sed postquam corona baculi versa est in aurum preciosum | et frigidum formasset in<sup>233e</sup> figuram artificiosam adinvencionis humane, dedignatur pastor cesareus refrigesciente caritate<sup>25</sup> curam apostolicam ovibus Christi impendere, sed in subtilitate secularis officii sigillatur.

The Cross.

Et sic sentitur de cruce, per quam sequela Christi in passione saltem carnis crucifixionis notatur, prepositis cesareis auream crucem habentibus,<sup>30</sup> laucius, sumptuosius et studiosius carne pastis.

The Ring.

Preciositas vero anuli aurei ingemmata non signat vere desponsacionem prelati cum sponso ecclesie aut Christi ovibus, sed affidacionem cum

12 Codd.: *comunam*.  
marg.: *Crux episcoporum*.

20. A in marg.: *Baculus*.  
32. Codd. in marg.: *Anulus*.

28. Codd. in

seculo et lana ac funo balancium. Nec sandalia, The Sandals.  
 que in missis prelatus induit, signant precellenter  
 preparacionem affectionum in evangelium pacis,  
 ut grex ordinatus sequatur eum faciendo similiter.

5 Sed propter linicionem cesaream sopitur affectio,  
 quo ad illud officium et duabus viis in volucione  
 serpentina titubando proceditur. Mitra vero The Mitre.

gemmata non signat vere utriusque testamenti  
 secundum duos semicirculos perfectam noticiam  
 10 pastorem, sed mundanam prudentiam, que est  
 terrena, animalis et dyabolica ad fraudandum tam  
 priores, preteritos quam sequentes. Cyrotece vero The Gloves.

que signarent operacionis mundiciam signant  
 potestatis velacionem et sanguinosa opera prela-  
 15 torum. Pallium vero archiepiscopo novello The Pall.

adiectum, non signat plenitudinem fortitudinis  
 et potestatis cum sciencia, cum vite asperitate  
 atque prudentia ad regendum, sed econtra forti-  
 tudinem humane prudencie, ad tribulaciones pro  
 20 temporalibus sufferendum et ut cingulum equinum  
 ad onus equi et mulicum prudentia seculi sup-  
 portandum.

233<sup>a</sup> Et utinam decretales | epistole, de quibus primo  
 decretalium: De autoritate et usu pallii. *Ex tenore*  
 25 cum locis similibus rectificarent usum spiritualis  
 pallii, dimisso venali pallio corporali. Sic enim  
 pervertuntur mendaciter signa generacionis adul-  
 tere, quod minus accusabile nobis foret tantum  
 committere et omittere de signato sine accusacione  
 30 mendacii, quam quod tantum mendacii sit in  
 signis. Est enim perversio prelatorum simpliciter  
 signis contraria, ut contingit in isto metrico:

Since we  
 neglect the  
 thing signified  
 we should be  
 better without  
 the sign.

1. Hic locus corruptus esse videtur. Codd. in marg.: *Mitra*.  
 12. Codd. in marg.: *Cyrotece*. 15. Codd. in marg.: *Pallium*.

24. I, 8 Cap. V; sed est cap. *Ex tuarum*.



*Sacramentum pingue dabo  
Non macrum sacrificabo.*

Absurd and  
fanciful  
symbolizing.

Cum autem signa ista non sint nisi gracia signatorum, signata per se sufficiunt sine signis, sed signa sine signatorum correspondencia sunt 5 venenum; nec morarer circa hec signa in novo testamento ad onus ecclesie introducta nisi ad detegendum sensum misticum ornamentorum sacerdotalium legis veteris, quibus omnia in figura contigerant ad ostendendum sensum, quem nos 10 utentes talibus signis debemus preponderanter attendere et ad convincendum mendacium philosophice signa ista gerencium. Ad tantum enim quidam in istis vane subtiliant, quod totum officium misse et sacerdotalis officii cum signis suis 15 ac eciam partes basilice cum suis accidentibus mystice moralizant, ut ventilogium in summitate campanilis ecclesie dicunt signare curatum illius ecclesie, qui debet esse in conversacione superior, contemplacione celesti ecclesie triumphanti pro- 20 pinquior et contra omnes ventos temptacionum ecclesie tamquam gallus ad predicandum paracior. Sed Antichristus cum magistro suo Lucifero habet sensum contrarium in hiis signis, ut quod prelatus in fastu sit alcior, ad omnem ventum temptacionis 25 vertibilior et tamquam *canis* | *mutus non valens* 23<sup>a</sup> *latrare*, ymo ut nuda galli statua ad fallendum subiectos mendacior.

3<sup>rd</sup> argument:  
But for the  
powers of  
pope and  
prelates order  
would perish.

Tercio principaliter arguitur per hoc quod nisi papa haberet plenitudinem potestatis et alii episcopi gradatim, ut in ecclesia ordinantur, periret ordo confessionis et timor committendi peccata, ymo per idem non observaretur ritus vel usus alicuius ecclesie, nisi qui foret expresse funda-

23. Codd. in marg.: *Gallus supra pinaculum campanilis positus quid signat.* 31. Codd. in marg.: *Potestatis plenitudo in papa.*

bilis in scriptura, et per consequens nemo observaret aliquem modum in serviendo Deo, sed longe evidencius tolleretur ordo secularium dominorum, sic quod non oportet esse cesarem, cum necessarius foret quod esset dignitas et distincio clericalis. Ad hec igitur oportet electiones procedere, sicut dictant leges et usus ecclesie. Non igitur sequitur: Christus et apostoli sic sequuntur, ergo non licet nobis sequentibus facere contrarium, cum pro variacione loci et temporis diversimode est agendum.

Quantum ad illud patet quod est expediens quod sit papa, sed ad aggravandum difficultatem loquamur limitate de papa cesareo. Et tunc videtur michi quod multum officit esse talem, ut patet inferius. Diceret autem logicus quod quilibet apostolus et quilibet sacerdos apostolorum vicarius habet in gradu suo plenitudinem potestatis. Sed decretiste videntur intelligere quod quilibet papa habet in infinitum maiorem potestatem iurisdictionis sive regiminis quam aliquis alius episcopus non Romanus, quia (ut sepe dictum est) cum sit infundabile mendacium in materia fidei est nimis hereticum. Petrus enim non habuit tantum aut talem excessum super alios apostolos sibi consocios; nec imperatoris est talem potestatem concedere. Quomodo igitur foret utile tale mendax et monstruosum ydolum ducem totius corporis Christi fingere? Nec periret ex defectu talis monstri ordo confitendi, ordo regiminis vel alterius boni ecclesie, quia sicut in primitiva ecclesia regulabatur sine tali graduacione domini in clero ex communi sacerdotum officio, qui omnes erant episcopi, quod exemplatum est

Answer.  
It may be well to have a pope but not such as we moderns have.

Peter claimed no such authority over his followers.

Why pretend that this monster is the head of Christ's body.

13. B: *fit.* 29. Codd. in marg.: *Ordo ecclesie non periret non existente cesareo papa.*

in ecclesia apostolica, et tunc crevit ecclesia, sic posset esse hodie ad maiorem utilitatem ecclesie.

Conceditur tamen, quod ex illo, sicut ex quolibet malo quedam propria utilitas succedit ecclesie. Sed (ut utar verbis Apostoli) absit ut illa mala sint propterea facienda.

It is well to keep good customs, but those are of most importance which are expressly enjoined in Scripture.

Uterius conceditur quod observanda est laudabilis consuetudo ecclesie, licet non sit explicita sed implicita in scriptura, quia minus diffusa et onerosa foret lex Christi, si omnes tales ritus, usus vel consuetudines forent in ea expresse. Ideo credendum est quod Spiritus Sanctus necessaria ecclesie expressit, et leviora sub quodam confuso involucro simul textit, ut patet prima Cor. XIV 40; dicit spiritus per suum Apostolum: *Omnia honeste et secundum ordinem fiant*. In quo includuntur omnes usus ecclesie in dicendo servitium, omnes ritus ordinum privatorum, et breviter omnis consuetudo clericalis vel laycalis laudabilis. Et in isto puncto surrepit maior irreligiositas populi | christiani, quod postponendo preponderancia expressa in lege Domini, preponderantur traditiones et adinventiones humane, quedam heretice et quedam in suo ordine observande. Sicut enim scriptura docet nos ista preponderanter cognoscere, sic minimum expressum in lege Domini observare sub incursu maioris pene quam aliquid quod est expressum singulariter in usu sacrum vel ritus aliquos eciam ordinate in religiosis vel laicis preter fidem Christi expressam noviter introductos. Et in isto cecatur ac oneratur ecclesia ultra modum, quia vel introducuntur irrationalia vel rationalia sunt nimium ponderata. Unde decretum XII distincione sub

15. Codd. in marg.: *Consuetudinum laudabilium fundamentum*.  
29. *sacrum*; ita cod.

auctoritate Augustini ad inquisitiones Januarii sic loquitur (ut sepe repecii): *Omnia talia que neque scripturarum sanctarum auctoritatibus continentur nec in consiliis episcoporum statuta inveniuntur* 5 *nec consuetudine universalis ecclesie roborata sunt, sed diversorum locorum diversis moribus innumerabiliter variantur, ita ut vix aut nunquam inveniri possunt cause, quas in eis constituendis homines secuti sunt, ubi facultas tribuitur sine* 10 *aliqua dubitatione resecanda estimo. Quamvis enim hoc non inveniri possit, quomodo contra fidem sint, ipsam tamen religionem quam paucissimis et manifestissimis celebrationum sacramentis misericordia Domini voluit esse liberam, servilibus one-* 15 *ribus adeo premunt, ut tollerabilior sit condicio Iudeorum, qui etsi tempus libertatis non cognov-* 234<sup>a</sup> *erunt, legalibus tamen sacramentis, non humanis presuncionibus subiciuntur. Ex istis videtur, primo quod infidelius nostri pharisei premunt ecclesiam* 20 *tradicionibus, sectis et exaccionibus quam fecerant pharisei legis veteris. Ipsi enim undique parcius onerarunt, moralia legis preponderarunt et veniente figurato viderunt quod figure cessarunt. Nostri autem pontifices, scribe et pharisei magni-* 25 *ficant infideles tradiciones hominum, eciam ultra tradiciones quas Deus instituit, cum illas dicunt oportere cessare, si onus sapiunt et non lucrum; tradiciones vero suas, que honorem vel lucrum temporalem sapiunt, dicunt non posse cessare,* 30 *licet sint tradicionibus et vite Christi contrarie, cum per illas consecrantur res, a qua consecratione non licet recedere; deminuere autem libertatem, que est verum privilegium ecclesie, per*

How our  
pharisees  
oppress the  
Church,

1. Codd.: *Augustini* 2.2. Codd. in marg.: *Ritus gravantes ecclesiam.*20. A: *fecerunt.*

and give no  
good reasons  
for their  
traditions.

We should  
pay little  
attention to  
them and  
depend on the  
law of God.

falsos dico non clericos sed idiotas, vocem propriam ignorantes, foret nota infidelitatis discipulo Antichristi. Quando enim queritur ab eis ratio facti, vel balbuciant, dicentes machometice quod non debet dari vel disputari ratio sue tradicionis, 5 cum per se sufficit voluntas capitis, vel arguunt ex insufficienti similitudine de lege veteri, vel allegant infundabiliter leges hominis, ut quod iurisconsultus vel satrapa sic diffinit, nec licet (ut inquiunt) rationem querere ut in lege Dei 10 sed ad ipsos ut primum principium est sistendum. Seculares autem provident quod leges eorum consonent legi Dei, quia utilitati et rationi, cum 235<sup>a</sup> profitentur catholice quod omnis lex vel ritus hominis que non habet ab ipsa principium est 15 heretica et fugibilis ut venenum. Ex quo patet quod lex Dei debet primo disci a quocumque catholico. Quid inquam fidei de lege alia? Unde lex Dei cum tradicionibus humanis sophistice est commixta, scilicet ut tradicio pallietur et 20 coloracius observetur. Observet igitur fidelis iusticiam legis et paret se ad sufferendum iniurias et penas pro omissione legum hominum. Hoc enim directe accelerat viatorem ad terminum et oppositum deviat vel retardat. Conceditur 25 igitur quod ritus et leges honeste ex lege Domini eliquate sunt in suo ordine observande. Sed caveat christianus de nimietate studii eorum et observancie; suspensus itaque in lege Dei sine ulteriori sollicitudine sit contentus de flatu spiri- 30 tus sine istis extravagantibus dirigentis. Quid queso fidei de gentili ritu vel phariseico nisi de quanto modeste faciliat ad observanciam legis Dei? Unde graviter peccarunt, qui introduxerunt

3. Codd. in marg.: *Rituum, tradicionum et consuetudinum defensio.*  
16. Codd. in marg.: *Lex Dei maxime est studenda.*



sectas et distinciones legum ecclesie, per quas  
diminuitur meditacio legis Dei, cum melius esset  
quod pure observaretur vita apostolica, et di-  
missa difformitate tenderetur ad uniformitatem  
5 status innocencie, licet graduacio in seculari do-  
minio sit licita ac necessaria peccato supposito.

Unde nichil infidelius quam ex graduacione se-  
235<sup>b</sup> cularis | domini concludere graduacionem domi-  
nacionis et honoris secularis in clericis. Cum

10 enim status ille sit alcior, statui Christi et sanc-  
torum conformior, oportet quod tendat ad maiorem  
unitatem, regulans statum laycalem et non sit a  
statu tam difformi quem regulat exemplatus. Con-  
ceditur tamen quod sunt gradus in illo statu  
15 apostolico; sed contrarie ad statum secularem;  
nam hic maior est pauperior, servitivor et ad  
currendum per peregrinacionem cum paucioribus  
temporalibus sufficiencior. Unde omnes presbiteri  
debent esse socii, ut docet Apostolus cum decreto  
20 de ipso et Petro, verumtamen servus ex maiori  
humilitate fit alcior. Unde (ut sepe dixi) pars  
laycalis dividitur in popularem et partem secu-  
larem illi prepositam quarum prior est bona et  
secunda melior. Sed pars clericalis propter socia-  
25 lem uniformitatem remanet indivisa et optima,  
quam elegit Maria; unde periculose balbuciant,  
qui dicunt quod reges non sunt domini regnorum,  
sed nudi defensores, vel aliter (ut inquit) oportet  
dare in clericis gradus talis domini.

30 Scrutentur isti scripturas et videre possunt,  
quam spissim autor scripture tam verbo quam  
opere concedit illis de medio statu dominium,  
cum ipse obedienter dedit tributum cesari, a se  
ipso autem ac suis apostolis et eorum successoribus

The  
government  
of the Church  
should not be  
modelled on  
that of the  
State.

Scripture  
authorizes  
seculari rule.

7. Codd. in marg.: *Gradus dignitatis in secularibus non concludit esse tales in clericis.* 13. A in marg.: *Vide qualiter admittit gradus in clero.*

False claims  
set up by the  
papal law.

excluserit dominium, ut patet superius. Iudicent igitur inter evidencias; Deus interdicat sacerdoti Christi dominium et dat seculari dominium, igitur sic debet esse. Et cesar vel lex papalis negat seculari adesse dominium et dicit quod pape | ac 235<sup>e</sup> episcopis debet adesse quodcumque seculare dominium, igitur verum. Et sic de istis locis a simili: Christus excluserit se et suos apostolos a seculari dominio, igitur per idem hoc debet a suis vicariis observari, et seculares domini ac 10 prelati vendicant sibi dominacionem civilem, primi legitime et secundi falsa usurpacione, igitur per idem omnes clerici debent taliter dominari. In tales argucias arundineas prorumpunt qui siciunt seculare dominium; et necesse est ut 15 multiplicetur in clero Christi, sicut in parte multiplicabatur in clero legis veteris, talis confusio, quousque Antichristus destruxerat membra sua. Ideo cum secundum variacionem loci et temporis agendum est, ut congruit, patet quod regnante 20 cupiditatis malicia sequenda est nobis via Christi sollercius, nam imminente maiori periculo debet periclitans magis inniti suffragio. Sic enim fecit sacerdos Christus veniens in summo gradu expropriacionis, quando summe regnavit cupiditas 25 sacerdotum. Et hec est causa apostoli, ut prius exposui. *Redimentes, inquit, tempus, quoniam dies mali sunt*, unde nimis blasphemant degeneres qui dicunt quod tam utile et tam conveniens est statui cleri modo ditari amplius quam necessaria 30 fuit potestas faciendi miracula in ecclesia primitiva. Revera tunc nec clerus possessionatus nec laycus daret corporalem elemosinam mendicanti, sicut apostoli non diminuerent de potestate fa-

Some say:  
Endowment  
replaces the  
power of  
working  
miracles.

20. B: *repugnante*.

27. Eph. V, 10.

ciendi miracula, ymo potestas, quam Evangelista habuit *ad mutandum littoria saxorum fragmenta in gemmas et silvestres frondes in aurum*, foret |

Miracles like St. John's would please them.

235<sup>d</sup> mundo utilior quam quantacumque temporalis  
5 possessio, sicut testaretur eciam Symon magus.

Ista autem sententia placeret quibusdam episcopis qui, licet debeant habere omnia cum fratribus in communi, tamen stante ista sententia pro conservandis suis privilegiis non tribuerent  
10 eis temporalia plus vel minus. Et multo evidentius nec aliquis secularis. Dignitas itaque clericalis est dignitate seculari necessarius, sed oportet quod sit illa dignitas paupertatis et moris quam Christus instituit, quia secularis dignitas cleri

The dignity of the clergy consists in poverty and Christlike life.

15 utramque partem matris nostre intoxicat. Christus enim in cunabulis satis pauperibus adoratus fuit a regibus, ut patet Matth. II. Sed indutus vestem purpuream fuit flagellatus a militibus, ut patet Mar. XV. Unde premitit exoneracionem et ex-  
20 cussionem festuce fedantis ecclesiam, et sic tamquam formam ultimam vie inducit apostolicam dignitatem, ut patet Matth. XIX. Et ibidem dicitur: *Si vis perfectus esse, vade et vende omnia que habes, et da pauperibus, et veni, sequere me*. Christus  
25 enim noluit suos apostolos occupari circa tam contemptibile officium, cuiusmodi est civilis distribucio elemosine corporalis; hoc enim est laycale officium, quod sacerdotes debent postponere.

30 Tercium vero exemplum periculi est quod Apostolo ferenti benedictionem vel elemosinam sanctis Jerusalem opposite fuerunt insidie, ut innuitur Act. XX. Non obstante autem multiplici evidencia fidei, nonnulli, qui gustaverunt altissime  
35 paupertatis dulcedinem, habent ex religione omnia

in communi, apostatant plus quam | Ananyas et 236<sup>a</sup>  
 Saphira. palliantes dignitatem episcopalem et  
 bona pauperum non cum fratribus, sed nimis  
 seculariter et proprietarie consumentes; unde  
 videtur ut supra, quod fratres sui qui multipliciter 5  
 apostasie tam gravi consenciant, carerent bene-  
 dictione populi dicentis quod capiant de bonis  
 suis, quibus habundant populo copiosius in se et  
 suo episcopo. Nec dubium fidei quin fratres  
 qui propter personale commodum vel honorem 10  
 ordinis vel aliunde omittendo talem corrumpere  
 culpe sue consenciant, et sic indignificant se ad  
 recipiendum elemosinam pauperum laycorum.  
 Nam debet esse per se notum fidelibus quod  
 propter peccatum personale est communitas 15  
 punienda, ut propter peccatum primi hominis  
 totum genus humanum patitur, ut propter errorem  
 archiprepositi inferiores prepositi et tota commu-  
 nitas paciuntur. Ideo (ut dixi alias) ad destruendum  
 errorem paparum totus christianismus et spe- 20  
 cialiter episcopi debent consurgere. Blasfemant  
 enim in Deum, dicentes quod ipsi habent infinitum  
 maiorem potestatem quam aliquis episcopus citra  
 ipsos, quia infinitum ampliores indulgencias, di-  
 spensaciones et cetera privilegia possunt con- 25  
 cedere quam aliquis episcopus citra ipsos.

Christendom  
 should unite  
 to destroy the  
 errors of the  
 popes.

Et hoc indubie sonat in scandalum toti ecclesie  
 propter multa: primo quia blasfemia facta in  
 Christum caput, qua innuitur quod papa sit  
 maioris potestatis date a cesare quam Christus 30  
 habuit, facit subtractionem capitalis suffragii; se-  
 cundo quia papa habente solum finitam potestatem  
 quilibet illorum prelatorum non haberet po-  
 testatem | sub aliquo gradu signabili, et tercio 236<sup>b</sup>  
 quia propter subtractionem minoris boni quam 35

21. Codd. in marg.: *Potestas pape infinita supra alios episcopos.*

foret subsidium, quod papa subtrahit populus licite et laboriose prosequitur. Quare igitur non prosequitur contra papam correptibilem fratrem nostrum? Et ista videtur sententia beati

5 Gregorii posita XCIX distincione: *Ecce, ubi precepit Eulogio patriarche Alexandrino quod non vocet eum amplius papam universalem: Vobis, inquit, subtrahitur quod alteri plus quam ratio*

Example of  
St. Gregory,  
who would not  
be called  
universal  
pope.

10 *exigit prebatur, ego vero non verbis quero prosperrari sed moribus, nec honorem esse deuto in quo fratres nostros honorem suum perdere cognosco. Meus namque est honor universalis ecclesie, meus honor est fratrum meorum solidus vigor; tunc ego honoratus sum, cum singulis quibusque honor de-*

15 *bitus non negatur. Si me enim universalem papam vestra sanctitas dicit, negat se esse hoc, quod me fatetur, universum, sed absit hoc, recedant verba, que unitatem inflant et caritatem vulnerant. Unde Pellagius papa: Nullus patriarcharum universali-*

20 *tatis vocabulo umquam utatur, quia si unus eorum universalis dicitur, patriarcharum nomen ceteris derogatur. Sed absit a fidelibus hoc sibi quempiam nomen velle arripere, unde honorem fratrum suorum ex quantulacumque parte minuire videatur;*

25 *quapropter caritas vestra neminem umquam in suis epistolis universalem nominet, ne sibi debitum subtrahat, dum alteri honorem offert indebitum.*

*Ideo ex generali concilio decretum est, quod prime sedis episcopus non appelletur princeps sacer-*

30 *dotum aut summus sacerdos aut aliquid huius-*

236° *modi, | sed tantum prime sedis episcopus. Universalis autem nec eciam romanus pontifex appelletur.*

5. Codd. in marg.: *Universalis papa noluit vocari Gregorius.*  
6. Codd.: *Eulogie.*

5. Cap. V. 19. Decreti Prima Pars. Dist. XCIX, cap. IV.  
29. Decreti Prima Pars, Dist. XCIX, cap. III.



Danger of  
using such  
titles.

Licet enim possent hec nomina sane intelligi, mirum est tamen quomodo posteriores, peiores prioribus, tale nomen singulariter sibi vendicant sine fructu; etenim onus nimium, licet omnes tales episcopi comportent et regulent ecclesiam 5 communi concilio sicut olim. Et patet, quod nuda est ista argucia, Gregorius vel alius sanctus Romanus episcopus fuit precellens pre aliis, igitur per idem et quilibet Romanus pontifex. Variatur enim stulta affectio dignitatis. Stultum quidem 10 est assumere nomen Christi, ut Bernhardus, Lyncolniensis et Jeronymus describunt sine possibili correspondencia dignitatis. Idem enim est hoc facere et symeam ad summum repere ut profundius et gravius preceps ruat. 15

It is said that  
the hierarchy  
is to the  
honour of the  
Church.

Sed contra ista arguitur per hoc, quod totus iste ordo cesareus videtur esse ad honorem et utilitatem ecclesie matris sancte, non igitur destruendum est tam utile et tantum faciens ad honorem ecclesie, potissime cum nescitur quibus 20 prodesset eius destructio, et nulla persona ecclesie est improvide punienda.

Assumptum videtur ex hoc quod, etsi omnes dotati forent dampnandi ex dotacione, adhuc dotacio foret ad honorem et utilitatem ecclesie, 25 igitur multo magis multis personis hinc altrinsecus merentibus et salvatis. Assumptum patet ex hoc, quod totus prescitorum numerus sicut et omnis culpa proderit per accidens et honorabit numerum salvandorum, nam dampnati exercitabant 30 predestinatos, glorificabunt eorum victorias et cedent eis ad augmentum et rationem | beatitudinis 236<sup>d</sup> ut hic supponitur.

4. B: *sive fructum*.  
dotacione.

16. Codd. in marg.: *Argumentum forte pro*

Hic videtur michi quod prima conclusio concedi debeat, cum totus numerus prescitorum, ymo omne peccatum, prosit per accidens sancte ecclesie. Nam Rom. VIII, 28 dicitur: *Scimus quoniam*  
 5 *diligentibus Deum omnia cooperantur in bonum.* Unde solet esse distincchio quomodo aliqua prosunt per se directe et occasione data ad beatitudinem sanctorum, sicut bona virtutis et gracie, aliqua autem prosunt per accidens indirecte vel  
 10 occasione ex gracia Dei accepta, cuiusmodi sunt peccata; et sic loquitur beatus Gregorius vocans *felicem culpam*, ymo Augustinus dicit quod *expedit multos incidisse in multa peccata enormia, ut exemplificat de Petro.* Et patet quod non est  
 15 color quod si res prosit ecclesie tunc non est destruenda; oportet enim peccatum prodesse ecclesie, sed talia per accidens prosunt, sic quod illis ablatis non minus aliunde insurgeret profectus ecclesie, quia aliter quilibet foveret pec-  
 20 catum, ymo ageret, ut dampnetur, quia tunc Deus preter istos dampnatos produceret tantam ecclesiam quantam eternaliter diffinivit, cum nullum peccatum potest mutare divinum propositum vel tollere gloriam spirituum beatorum; et isti  
 25 dampnati cederent beatis ad gaudium, quo aliter caruissent, ut deductum est in materia de necessitate futurorum. Ymo videtur quod omne peccatum tantum prodest ad salutem ecclesie, sicut totum meritum Christi, quia omne peccatum  
 30 facit unite totum profectum ecclesie, cum aliter passio Christi infinitum plus prodesset ecclesie quam peccatum vel meritum membri Christi, et cum

All things, even  
evil, profit the  
Church  
accidentally.

4. Codd. in marg.: *Prodesse dupliciter capitur.* 16. Codd. in marg.:  
*Peccatum prodest ecclesie multum.* 26. Codd.: *reductum.*

12. Cf. De Ecclesia pag. 164, Serm. II, 152, Op. Evang.  
 III, 198.

meritum Christi tantum finite prodest ecclesie, videtur quod omne aliud meritum proderit sub non gradu.

Et | ex istis videtur quod dicentes omnem <sup>237<sup>a</sup></sup> hominem sumi de corpore pro tempore quo <sup>5</sup> magis prodesset ecclesie, periculose sompnant, quia vel posset universalis ecclesia esse perfeccior quam ista erit de facto vel non. Si sic, concedendum foret consequenter quod mors cuiuscumque presciti posset plus prodesse ecclesie et <sup>10</sup> per consequens non, si alias vel aliter fuisset mortuus, minus prodesset ecclesie, quia sic omne factum bonum vel malum actum esset ad maturiorem profectum ecclesie. Si non, tunc consequenter concedendum foret quod *omnia que* <sup>15</sup> *evenient absolute necessario evenirent*, cum contingencia, si ponatur, eque respicit omne opus Dei vel aliquod quo ad ipsum.

Sin is not to  
be committed  
for its  
accidental  
benefits.

Dimissis autem istis stulticiis conceditur quod omne peccatum facit ad utilitatem et honorem <sup>20</sup> ecclesie, non tamen est propterea faciendum, quia cum caritas incipit a se ipsa, nemo faceret aliquid nisi quod sibi proderit et sancte ecclesie. Sed quid prodest homini, quod sic peccat? Non enim sequitur: Hoc peccatum per accidens infert <sup>25</sup> bonum homini, quia penam et alia, igitur sibi prodest; quia illo subducto et quocumque tam malo sequitur quod melius sibi esset. Ideo oportet concedere quod omne peccatum presciti obest sibi, et non prodest, licet prosit ecclesie. <sup>30</sup> Nec oportet, si homo debet velle in casu damnacionem suam ad profectum ecclesie, quod propterea debet velle peccare, ut patet alibi. Unde videtur quod omnia tantum et ad tantum

1. Codd. in marg.: *Peccatum quomodo prodest ecclesie multum et nocet suo peccanti.*

prosunt ecclesie ut aliud, licet dispariter. Deus enim utitur qualibet creatura ut organo ad profectum ecclesie, eciam ad proficiendum omnibus et singulis membris ecclesie, in quocumque |  
 237<sup>b</sup> profectu signabili, sicut multitudo trahencium trahit navem.

Tres autem gradus sunt notabiles habentes modos disparis rationis. Christus enim prodest *fontaliter*, predestinati directe *parcialiter* et  
 10 peccata indirecte *occasionaliter*. Et patet quod multi heretici prosunt multum ecclesie et tamen propter sua opera sunt culpandi, ut proponens in casu intoxicare hominem infert sibi per accidens sanitatem. Ideo docet Magister quod in  
 15 merito est simplicitas oculi principaliter attendenda. Et tota laus est architectonice auctori omnium attribuenda. Ipse enim necessitat peccatum ad proficiendum ecclesie.

Three ways of profiting the Church.

Uterius dicitur quod non est color, si nescitur  
 20 quibus prodesset dotacionis vel peccati destructio, igitur non debet intendi, cum sufficit pro natura intencio honoris Dei. Et prudens reputacio utilitatis Christi quod de facili contingeret de ablacione temporalium, non intencione puniendi vel  
 25 deteriorandi ecclesiam vel aliquod eius membrum, sed intencione exonerandi vel prodessendi mundo oppressis et perfeccionem status, quem Christus instituit renovandi. Hoc enim debet facere in lege veteri eciam extrahendo iumentum de puteo;  
 30 et exemplificat Augustinus, ut recitatur V questio V: *Non omnis, quomodo ex caritate freneticus privandus est gladio et litargicus excitandus a sompno*, et si expectaremus in istis revela-

We may not know who will profit by disendowment, it is enough that it is done in God's honour.

7. Codd. in marg.: *Prodesse tres sunt gradus. predestinatis.*

9. Codd.: *pre-*

cionem vel demonstracionem gignentem scienciam, raro vel nunquam faceremus bonum opus extrinsecum, ut recitat decretum ex declaracione Augustini XXIII questio V: *De occidendis*. Et sic nec medicus corporalis nec medicus spiritualis 5 umquam apponeret medicinam. |

We must obey Scripture even though to the hurt of some, but we must not go beyond our authority.

In talibus igitur innitendum est arti scripture, 237<sup>e</sup> et tunc Dominus nedum habebit nos excusatos, sed subducta invidia premiatis, eciam licet dampnum multis eveniat, sicut sepe contigit ex 10 predicacione Christi. Nec sequitur ex isto, quod quilibet debet spoliare proximum occupantem superflua, quia aliis ut sacerdotibus limitatur sermo sancte exhortacionis, aliis ut secularibus dominis limitatur sermo severe monicionis, et 15 aliis ut stulte dotantibus limitatur in aliorum defectu operacio prudentis ablacionis; nam omnis homo debet modo suo prodesse ecclesie.

Lacking prelates, simple priests may administer any sacrament.

Uterius notandum finaliter quod deficiente quocumque papa cesareo vel quocumque alio 20 eius prelato usque ad simplicem sacerdotem ipse sufficeret ministrare qualiacumque sacramenta in scriptura sacra fundabilia, vel eciam sacramentalia que post dotacionem ecclesie licite sunt adiecta. 25

Probatur primo ex hoc quod sacramenta et ritus, quos Deus singulariter summo sacerdoti instituit, potuit et debuit inferior sacerdos in defectu summi sacerdotis perficere, ut patet ex dictis. Sed longe minoris auctoritatis sunt tradi- 30 ciones humane post dotacionem in istis adiecte, igitur multo magis ipsas sufficit supplere inferior sacerdos.

19—23. Codd. in marg.: *Sacerdos simplex deficiente papa cesario vel alio prelato; Solum B: potest sufficienter ministrare omnia sacramenta.*



Item, ut patet ex dictis et testimonio domini Ardmacani, omnes potestates ordinis sunt equales. nec minuitur eciam potestatis iurisdictionis executio, nisi de quanto rationabiliter est restricta.

All orders confer essentially the same powers.

5 Sed deficiente quocumque superiori pontifice et imminente necessitate ad aliquod necessarium sacerdotale ministerium, non superesset, qui  
237<sup>d</sup> rationabiliter ita restringeret, ergo de communi lege Dei liceret inferiori presbitero in casu  
10 posito perficere ministerium assignatum.

Confirmatur tercio per hoc quod ex fide scripture Christus assisteret sue ecclesie usque ad finem seculi, sed irrationalis et increpandus foret, si exigeret a clero suo officium et assistente  
15 potestate presbiteri ad faciendum hoc impediret ipsum presbiterum; ad supplendum igitur ex plenitudine potestatis Christi simplex sacerdos in tali casu haberet potenciam ac sufficienciam ad ministerium tam necessarium dispensandum.  
20 Sic enim propter necessitatem baptismi sufficit laycus in defectu cleri baptizare. Sic eciam sufficit quicumque sacerdos simplex eque plene cum papa absolvere in mortis articulo, quare igitur non eque sufficit deficiente superiori pre-  
25 lato ineque necessario sacramento? Leges enim vel constitutiones humane non obviant legi Dei nec sunt credende nisi de quanto consonant rationi.

Christ will not forbid a priest to fulfil the duties which he himself laid on the clergy.

Contra ista arguitur per hoc, quod iuxta hanc  
30 viam, sicut laycus sufficit baptizare sic et confirmare, conficere ac sacramenta quecumque alia ministrare. Quis igitur pro absolutione de percuciendo aut occidendo clericum adiret Romanum pontificem? Ad illud dictum est quod non se-

21, 22. B: *sufficiat*. 22. Codd. in marg.: *Ministrare sacramenta deficiente papa quis potest*.

yclif refuses  
follow  
opponents into  
the conclusions  
they draw  
from this.

quitur, cum ratio diversitatis sit necessarioritas baptismi supra alia sacramenta. Verumtamen subtiliantes in Dei potencia absoluta dicunt quod sicut Deus potest communicare nedum layco sed femine ac alii irrationali potenciam conficiendi<sup>5</sup> ac ministrandi quelibet sacramenta, sic et | ipsum<sup>238\*</sup> potest ministrare huiusmodi sacramenta. Nec credo quod aliquis impugnabit illum articulum, quia cum multa absolute sunt necessaria, que est inefficax populo predicare; et grosse procedo<sup>10</sup> in ista materia limitate loquendo de posse legali et Dei potencia ordinata, ideo dimitto scrutinium talium conclusionum detegens sentencias catholicas, quas credo prodesse ecclesie.

Lay baptism  
is allowed  
because of  
its necessity;  
other  
sacraments  
are less  
necessary.

Videtur igitur michi quod licet et expedit in<sup>15</sup> casu layco baptizare. et cum non sit de necessitate salutis cuiuscumque predestinati recipere corporaliter alia sacramenta, videtur michi quod non debet presumere ministrare alia sacramenta, et sic reservacio ac restrictio potestatis potest<sup>20</sup> tam bene quam male fieri, sicut reus potest tam stulte quam pie adire Romanum pontificem pro absolucionis beneficio obtinendo. Et debet supponi, quod utrobique bene, nisi sit patens evidencia contradicens et specialiter superbia ac<sup>25</sup> avaricia prelati et omnino utrimque preponderancia sacramenti. Videtur enim quod plus obesset monstruositas peccati in prescito masculo ad recipiendum vel ministrandum legitime quelibet sacramenta quam foret quantumcumque cor<sup>30</sup>poralis monstruositas vel distincio sexus in femina predestinata et virtutibus perornata, sive ad recipiendum sive ministrandum quelibet sacramenta. et tamen in penam peccati multi de

Yet sin is the  
greatest  
obstacle to  
ministration  
of the  
sacraments.

15. B in marg.: *Baptizare si potes laicus.* 27. A in marg.: *Cave heresim.*

- generacione adultera sic phariseice seducuntur,  
 quod preponderant signum visibile humanitus  
 238<sup>b</sup> institutum signato invisibili quod Deus | prepon-  
 derat, ut in casu et facto Romane ecclesie, quod  
 5 narrat Cestrensis cap. III libri V scilicet quod  
 quedam femina sedit in papatu duobus annis et  
 quinque mensibus post Leonem. Hec dicitur  
 fuisse puella Agnes vocata *nacione Moguntina*, Story of pope  
Joan.  
*a suo amasio Athenis in habitu virili adducta, et*  
 10 *Johannes Anglicus nominata, que in diversis*  
*scienciis sic profecit, quod Romam veniens magnos*  
*magistros habens auditores trivium legit, demum*  
*in papam electa, per suum amasium impregnatur,*  
*et dum Lateranensem ecclesiam ab ecclesia Petri*  
 15 *pergeret, angustata pariendi doloribus, inter Col-*  
*losseum et sanctum Clementem peperit. et post-*  
*modum ibi fuit mortua et sepulta. Et hinc dicitur*  
*papam hanc viam communiter obliquare, unde non*  
*ponitur in cathalogo paparum.*  
 20 In isto casu saltem possibili dicunt leges  
 hominum ipsam non fecisse actus papales nec  
 fuisse electam legittime propter indisposicionem  
 corporis, licet fuerit iam beata. Sed grave est  
 hoc fundare vel fugere, quin generaliter desit  
 25 eleccio quando eligitur inhabilis quoad Deum;  
 unde angustiatu institutio humana describere  
 verum papam.

Sed secundo obicitur per hoc, quod tam neces-  
 sarium est sacramentum penitencie quam neces-  
 30 sarium est sacramentum baptismi, sicut sacra-  
 mentum ordinis est tam dignum vel dignius

5. A in marg.: *Hic contradicit sibi supra in cap. presenti, ubi signa-  
 tura 229, ubi aliter loquitur de ista femina; ib. Non est cap. III sed  
 XXXII.* 8. Codd. in marg.: *Mulier papa Agnes.* 23. B: *fuit.*

5. Historiam Agnetis papisse in Polychronico tom. VI, pag.  
 330—352 leges. Johannes Hus (Opp. I, 220\*) hist. e libro Joh.  
 Wyclif De Pot. Pape deprompsit.

utroque; igitur sicut licet layco propter necessitatem sacramenti ministrare baptismum, sic et in casu necessitatis licet sibi ministrare alia sacramenta. Antecedens videtur ex hoc, quod nullum istorum | sacramentorum est necessarium ad salutem nisi necessitate ex suppositione. 238<sup>e</sup>

Distinction  
between  
baptism and  
other  
sacraments.

Hic dicitur quod materia ista requirit fundabilem declaracionem sacramentorum cum suis passionibus. Ideo oportet leviter et breviter in istis transcurrere. Videtur enim quod baptismus 10 habet maiorem auctoritatem scripture quam nostra penitencia humanitus circumstancionata. Unde videtur michi, quod sicut non est possibile peccatorem salvari nisi baptizetur baptismo flaminis, sic nec est possibile peccatorem salvari nisi 15

Penitence.

mente peniteat; verumtamen videtur quod nulla scriptura obviat sed consonat, quod quantumcumque gravis peccator in fine contritus fuerit, et si nullum sacerdotem secum conversantem consuluerit aut peccata sua auriculariter ei ostenderit et dicendo verba humanitus inventa manum super caput penitentis imposuerit, non eo minus per absolucionem Christi quem oportet prius absolvere est vere de numero salvandorum, quia communiter in contricione precedenti peccatum 25 deletur a Domino. Verumtamen meritorium atque legitimum est confiteri secundum formam iam currentem presbitero, sed preternecessarium quoad salvacionem, et licet posterius sufficiens et negligens confiteri proprio sacerdoti incurrit 30 offensam Domini, tamen illa offensa per contricionem anime potest tolli, unde officium prelati foret ostendere libertatem Christi ecclesie et non

Verbal  
confession not  
absolutely  
necessary.

12. Codd. in marg.: *Baptismus flaminis est necessarius ad salutem.*  
16. B: *mentem.* 26. Codd. in marg.: *Confessio auricularis est meritoria.*  
27. B: *est deest.*



propter fastum aut questum subditos infundabiliter in servitutem redigere.

Unde soleo dicere frequenter in ista materia, quod talia possunt bene fieri, sed si bene fiunt, 238<sup>d</sup> trepido | vel non dico. Et quando queritur si oportet sic fieri, detego libertates ecclesie. Unde credunt multi quod reservantes absoluciones ab excommunicatione, ab alio crimine vel alia censura imposita stulte sepe imponitur ad gravamen 10 ecclesie, ut licet homo possit meritorie petere Romanam curiam, et talis ordinacio per accidens prosit multis, faciens eos timidos ad peccandum, verumtamen communius sapit peccatum in prelato et sollicitudinem preternecessariam in subdito. 15 Sic quod melius foret multis domi satisfaciendo conteri, et quicumque dixerit quod cum hoc non potest salvari propter obedienciam faciendam ordinacioni prepositi, negando libertatem ecclesie transgreditur legem Dei. In votis quidem et 20 obligacionibus stulte factis oportet penitere de stulticia et spiritum consilii flagitare. Unde videtur illis quod non est color concludere quod tale decretum reservandi est licitum, si subiectis timorem incutit ad peccandum; omne enim malum 25 per accidens facit bonum, unde timor filialis debet incuti per sanctam predicationem prelati, et non timor servilis iudicii per exactionem prelati cesarei. Et sic videtur michi, quod in quocumque casu christianus non debet accipere 30 dicta sacramenta a layco, cum hoc foret christianismum serviliter altrinsecus onerare. Dignitas autem sacramentorum pensanda consistit in dignitate rei, sacramenti et sua efficacia.

Mischief of reserved  
absolution,

which is not  
made up for  
by accidental  
benefits.

11. Codd. in marg.: *Romam adire pro peccato.* 18. Recte: *ei negando.* 19. Codd. in marg.: *Votum stulte factum deletur per penitentiam.* 27. Codd.: *iudici.*



It is objected  
that orders  
would be done  
away with.

Tercio obicitur per hoc, quod iuxta hic dicta nec oportet esse sacerdotes, nec oportet sacramentum ordinis | iterari factum per unum non <sup>239<sup>a</sup></sup> episcopum sed simplicem sacerdotem; et sic peccarent sacerdotes benedicendo aliquem, clericorum ordinem omittendo et subiectos ultra debitum onerando.

This we deny.

Hic dicitur negando primam consequenciam, cum oportet esse Christum et suos apostolos, ymo omnes sacerdotes sacramentales et devotum <sup>10</sup> populum. Scribit enim Augustinus XX de civitate Dei, capitulo XII super illo, quod dicit propheta Apoc. XX 4: *Sederunt sacerdotes Dei et Christi et regnabunt cum ipso mille annis; non utique de solis episcopis et presbiteris dictum est,* <sup>15</sup> *qui proprie iam vocantur in ecclesia sacerdotes, sed sicut omnes christianos dicimus propter mysticum carisma, sic omnes sacerdotes, quoniam membra sunt unius sacerdotis, de quibus apostolus Petrus ait: Plebs sancta, regale sacerdotium.* Et <sup>20</sup> idem dicit Crysostomus Omelia XL in Imperfecto.

It is not proved  
that Joan's acts  
as pope were  
invalid.

Ex istis patet, primo quod femina est sacerdos, et (sic ut dictum est) non probabitur ex iure canonico vel civili quod supradicta femina non <sup>25</sup> sit papa vel quod non valeant opera eius papalia.

Patet secundo ex dictis quod sicut omnes sancti viri et femine membra Christi sunt sacerdotes, quia sacramentum dantes ex vi communionis sanctorum, sic solum predestinati sunt <sup>30</sup> membra Christi vel pars sancte matris ecclesie et

1. A in marg.: *Tercio arguitur*; ib. A in marg.: 1, 2. 8. Codd. in marg.: *Omnes sancti christiani sunt sacerdotes.* 23. Codd. in marg.: *Femina sacerdos papa.*

11. De Civit. Dei, lib. XX, cap. X, Opp. tom. VII, pag. 588.

20. I. Petr. II, 9. 21. Opp. tom. VI, 856.

proprie christiani, ut pulcre docet Crysostomus  
 in Imperfecto Omelia XIX: *Solum enim conti-*  
*malos corpori Christi dicit esse christianos;* cum  
 itaque omnia que evenient de necessitate eve-  
 5 nient, patet quod necesse est esse hos sacer-  
 dotes triplices eciam sacerdotes Baal. Sed quan-  
 tum ad intentum conceditur quod sine quocum-  
 que sacerdote cesareo ecclesia posset viare pro-  
 239<sup>b</sup> sperius quam nunc viat. Ideo non credamus eis,  
 10 qui iurant quod nisi iste episcopus foret papa,  
 perirent omnia ecclesiastica sacramenta; starent  
 enim melius quam modo, licet non foret aliquis  
 papa cesareus, cum post diem iudicii manebit  
 corpus Christi, et sic sacramentum et res sacra-  
 15 menti, cessantibus aliis onerosis ritibus cum istis  
 viancium sacramentis. Quantum ad secundam  
 difficultatem, credo quod sepe peccant tam ordi-  
 nantes clericos quam ipsi clerici, quam eciam  
 populares; qui enim vadunt ad curiam Romanam,  
 20 ut sint episcopi eciam Nullatenses, sed vivendo  
 vitam suffraganeam prelati cesarei, ordinant cleri-  
 cos, benedicunt ecclesias et vivunt seorsum vitam  
 lautam, laborantes propter commodum temporale,  
 peccant graviter et sunt multi apostate. Sed  
 25 gravius peccant, qui prava intencione menciuntur  
 se esse a papa ad hoc officium deputatos. Gra-  
 vissime autem qui prava intencione menciuntur  
 in talia, dum tamen non sint infra sacros ordines  
 ecclesiastice constituti. Et correspondenter pec-  
 30 cant clerici ordinati, dum tamen manserint in eis;  
 apud Deum humilitas non obest, sed consonat  
 quod per simplices sacerdotes presumentes et  
 sic ordinando peccantes sint legitime ordinati.

The sacraments  
 would remain  
 if there were  
 no pope.

It would be  
 good to get rid  
 of the many  
 bishops of  
 Nowhere.

Sham priests  
 and bishops.

29. Codd. in marg.: *Nota hic.* 31. B in marg.: *Vadentes curiam*  
*Romanam pro sacerdocio.* 32. A in marg.: *Cave.*

Unde notando peccata sic ordinancium et dicta sanctorum de symonia episcopi ordinantis pauci vel nulli forent clerici a prelato cesareo ordinati. Ideo non debemus timere de talibus, dum secundum puram conscienciam de iustis operibus<sup>5</sup> observamus ordinem clericalem, quia tunc Deus supplet vicem episcopi et omnia que sequuntur ex istis sunt intrepide concedenda, ut confessum in gravi | infirmitate de peccato pro quo sedes<sup>239<sup>e</sup></sup> apostolica foret petenda, dum contritus fuerit et<sup>10</sup> satisfaciens convalescens non oportet petere Romanam curiam vel prelatum supra simplicem sacerdotem.

Ordination by  
a simple priest  
may be  
sufficient.

Et iterum ordinatum per unum sacerdotem simplicem non oportet timere de presbiteratu<sup>15</sup> vel alias ordinari, dum tamen rite fecerit officium clericale, quia sufficit prudens reputacio cum diligenti officio. Deus enim tunc supplet, quia aliter quilibet recipiens sacramentum de suo preposito fluctuaret. Nec convenit aliquem<sup>20</sup> presumere quod immediate recipit ordinem sacerdotalem a Deo, sicut fecerunt Moyses et apostoli, licet concedi debeat, quod taliter potest esse, quia sine revelacione sic presumere foret stulticia scandalosa; ymo videtur quod homo<sup>25</sup> potius pateretur symoniam prepositi, dicens tamen ordinanti periculum qui sic mercatur cum ministerio sacramenti, quam temere confideret in insensibili Dei ordinacione mundo abscondita.

In istis tamen illusionibus prelatorum propter<sup>30</sup> manifestam et onerosam multitudinem inconveniencium oportet divinam iusticiam ipsas detegere et errores modo absconditos tempore suo destruere. Modo enim servatur ut evangelium,

4. A in marg.: *Cave foveam.* 34. B in marg.: *Ordines clericorum quinque.*

quod sint quinque ordines celebrati; in tempore autem apostoli non erant nisi duo ordines ad ordinacionem ecclesie, scilicet dyaconus et sacerdos, ut patet legenti epistolas Pauli, et meminit archidyaconus cum sanctis doctoribus.

In apostolic times there were only two orders: priests and deacons.

Ex veteri vero et novo testamento debent esse septem ordines, ideo eleccio quinarium medii videtur figurare fidelibus quod primus numerus superbus scilicet quinarium facit nostros prepositos taliter variare. Sicut enim omnis christianus et specia-  
 10 aliter bonus presbiter est sacerdos, sic est spiri-  
 239<sup>d</sup> tualiter hostiarius, ceroferarius, lector, exorcista, subdyaconus, dyaconus et sacerdos, ut alias diffuse exposui. Et sic videtur quod ecclesia  
 15 posset viare facilius, contenta de duobus ordinibus, in quibus residua spiritualiter includuntur. Nec obest, quod Augustinus dicit in libello suo De Heresibus, quod *Heriani* ab *Herio* quodam sunt dicti, qui, cum esset presbiter, doluit  
 20 fortiter quod episcopus non potuit ordinari, et in *Arrianorum* heresim lapsus propria queque doctrinata addidisse, nonnulla dicens offerri pro dormientibus non oportere, nec statuta sollempniter celebranda esse ieiunia, sed cum quibus voluerit  
 25 esse ieiunandum, ne videatur esse sub lege. Dicebat etiam presbiterum ab episcopo nulla differentia debere discerni.

A good christian has all orders.

In capitulo Herrii videntur michi esse Fratres, qui sumptuose, laboriose et periculose aquirunt  
 30 episcopatus officia, ut seculariter voluptuose et ociose dimissa prius commendata obediencia conversentur. Non enim sonat directe ad utilitatem ecclesie vel religionis augmentum quod sic vivunt, quia per idem quilibet frater aptus ad regimen

Friars get bishopries with bad results.

18. A in marg.: *Nota et tene.*

18. Aëriani ab Aërio etc. Aug. Opp. tom. VIII, 18.

sic dissolveret claustrale vinculum. Sed iuxta principia fidei dimitteret dotacionem et conversationem cesaream proficiendo subiectis episcopaliter, sicut fecerunt apostoli. Hoc enim plus congrueret professioni sue primeve. Sed iste <sup>5</sup> sanctus dicit quod *Herius doluit, quod episcopus non potuit ordinari*, quia noluit esse sub lege; et sic incidit in istum errorem, quod presbiterum simplicem et episcopum non oportet discrimen per potestatem iurisdictionis atque scienciam, quia <sup>10</sup> tunc iste Herius propter inhabilitatem ad officium episcopale pateretur repulsam. Sed | absit logicum <sup>240<sup>a</sup></sup> istud credere illud dictum Augustini repugnare decreto Jeronymi: *Quod olim idem fuit episcopus et sacerdos*, olim enim erant pauci episcopi atque <sup>15</sup> ydonei, qui seclusi a seculo non propter mundum, sed propter Deum et amorem ecclesie curam pastoralis officii perfecerunt; et sic error esset hodie negare presbiterum ab episcopo nulla differencia discerni, cum multi presbiteri <sup>20</sup> instructi in lege Domini vivunt sancte, et multi episcopi ignari legis Dei vivunt contrarie. Ideo necesse est esse differenciam sacerdotum.

Jerome's witness that bishop and priest were the same.

## CAPITULUM DUODECIMUM.

Extravagant notions as to the need for an endowed pope.

Adhuc restat dubitandum quomodo posset de- <sup>25</sup> esse papa cesareus, cum necesse sit esse unum caput ad causas ecclesiasticas terminandum, ad beneficia ecclesiastica parciendum et ad privilegia concedendum; unde ad tantum cecati sunt seculares valde subtiles in ista argucia, quod <sup>30</sup>

Codd.: *claustrare*. 16. *qui*; B: *quia*. 25. Codd.: in marg.: *Papa cesarius si deest ecclesia sancta melius staret*.

14. Decreti Prima Pars, Dist. XCV, cap. V.



putant cum clero infatuante dominos, quod non staret sine ordine huius cleri cesarei dominium seculare.

It is said that without one secular government would fall.

Sed ambos istos simul convinco tripliciter,  
 5 primo in hoc quod perfecte stetit ecclesia cum  
 seculari dominio trecentis annis post ascensionem  
 Christi et amplius, quando non fuit talis ceca et  
 venenosa dotacio. Si igitur tunc crevit utrumque  
 istorum membrorum ecclesie, et post decrevit,  
 10 eciam quousque utrumque istorum capitum reli-  
 quum destruxerit ad non gradum, quomodo non  
 est evidens, quod utramque istarum parcium  
 foret viare plus prospere quoad Deum et ho-  
 mines reducta ad ordinem ecclesie quem Christus  
 15 instituit, quam sit irreligiose commixta in ritibus  
 ex auctoritate cesarea.

Both church and state, would be the better,

Quod potest confirmari ex lege Dei, ex lege  
 ecclesie et lege cesarea. Ex lege Dei, quia tunc  
 viveret clerus uterque lege Dei placencius, sibi  
 240<sup>b</sup> utilius, | Christo ac apostolis suis conformius.  
 Quomodo igitur non haberet Deum exinde magis  
 propicium?

and more conformed to the law of God,

Ex lege ecclesie patet idem cum distincione  
 XCV: *Olim* ex decreto Jeronymi docentur quo-  
 25 modo ecclesia regulabatur ante dotacionem, eciam  
 in tempore apostolorum communi consilio sacer-  
 dotum, et postmodum instigatione dyaboli facta  
 est divisio constituendo capitaneos secundum  
 dignitatem mundanam, captam fallaciter ex pre-  
 30 eminencia apostolorum, a quibus instrumentaliter  
 sunt conversi, ut tangit Apostolus prima Cor. I  
 et III. Quare igitur non foret perfeccius stare  
 in statu primevo, quem Christus instituit quam  
 in statu extraneo qui instinctu dyaboli inolevit?

of the Church.

30. AB: *in sacramentaliter*.

24. See above p. 316. Decr. prima pars, dist. XCV, cap. V.

Et quantum ad legem civilem, patet quod  
 and civil law. imperator sicut et quilibet civilis dominus tenetur  
 defendere suum dominiumulare vel mutare  
 in melius, sed in solucione ordinis cleri Christo  
 deterioratur utraque pars saltem in spiritualibus 5  
 quoad Deum, igitur repugnat principiis legis  
 humane talis prepositi spiritualis mundana do-  
 tacio.

Civil rule  
 existed before  
 the popes were  
 endowed.

Item, prius tempore et natura est secularis  
 dominacio quam talis cleri dotacio, ut docet 10  
 Crysostomus In Imperfecto Omelia XXXIV, sed  
 omne sic prius potest esse tali posteriori sub-  
 ducto, igitur possibile est ecclesiam viare pro-  
 sperere sine tali capitaneo. Mirum itaque foret,  
 quod ita fuit de facto ex ordinatione divina, et 15  
 cum modo non potest sic esse propter ordina-  
 tionem cesaream, sic quod ordinationem Christi  
 licet extinguere, sed ordinacio cesaris non potest  
 deficere stante prosperitate ecclesie. Inconse-  
 quenter igitur loquuntur qui dicunt quod ecclesia 20  
 potest prospere procedere sine Romano imperio  
 adiuvante, ut patuit in primitiva ecclesia, et patet  
 hodie de multis christianis, exemtis ab illo im-  
 perio infirmato, | sed non potest stare sine suo 240°  
 episcopo vel ab eo collato privilegio. Numquid 25  
 fumus est maioris constancie quam ignis?

Nec valet ficticia qua dicitur, quod ordinacio  
 pape processit immediate a Christo, ut patet de  
 Petro, ordinacio autem imperatoris processit ab  
 homine. 30

We must  
 distinguish  
 between  
 Caesarean  
 prelates

In ista autem materia necesse foret utramque  
 partem cognoscere conclusiones ad confutandum  
 cautelas dyaboli. Necesse est secundo distinguere  
 inter papam, vel episcopum cesareum et mini-

7. Codd.: *humanis*. 27. A in marg.: *Argumentum pro papa*.

11. Opp. tom. VI, 816.

strum simplicem christianum; nam iuxta dicta  
 talis cesareus innititur privilegiis humanis tam-  
 quam principiis per se constituentibus servum  
 talem. Minister autem pure christianus irridet  
 5 hec privilegia ut superflua vel nociva. Et patet  
 tertio defectus argucie, quando sic arguitur:  
 Ordinacio pape immediate processit a Christo,  
 ut patet de Petro, igitur ordinacio pape cesarei  
 sic processit ex ordinacione Christi. Per papam  
 10 Petrum et suos socios adiutores regebatur ecclesia,  
 ergo per idem ex ordinacione Constantini oportet  
 quod per gradus prelatorum cesareos regatur  
 ecclesia; Christus indubie docens Matth. XX et  
 Luce XXII maioritatem, quam sui debent atten-  
 15 dere, negat istam arguciam. Si igitur Christus  
 per se constituit capitaneum totius militantis  
 ecclesie, nec Petrus vel alius apostolus audebat  
 talem capitaneum constituere vel se ipsum huius-  
 modi vindicare, sed constituerunt per loca epi-  
 20 scopos, quanta irreligiosa presumpcio in cesare  
 statuere, quod generaliter suus episcopus foret  
 caput totius ecclesie aut quod maioritatem civilem  
 sub pallio privilegii contra decretum Christi in  
 ecclesiam suam induceret? Ordinacio autem regis  
 25 longe ante hec tempora processit a Deo, ut  
 240<sup>d</sup> patet II De Civitate | Dei XII, sic quod, licet  
 Christus tempore legis veteris approbavit do-  
 minium seculare divinitus, et tempore legis nove  
 approbavit multipliciter imperatorem, regem et  
 30 dominum secularem humanitus, tamen nedum  
 layci sed professores scripture verecunde pro-  
 clamant, quando deficient argumenta, quod per  
 idem vel forcius deficeret in ecclesia quodcumque  
 dominium seculare.

and simple  
christian  
ministers.

Neither Peter  
nor any of the  
apostles claimed  
such rule over  
the Church and  
it was  
presumptuous  
of the Emperor  
to appoint  
precedence in  
his bishop.

Sed ista deduccio non habet fundamentum, nisi ut ironice loquar, quod autor scripture crebro ponit secularem primatum et sacerdotalem primatum cesareum interdicat. Et ideo dicit Crysostomus ut supra, quod in acceptando primatum ecclesiasticum 5 neque est ratio neque utilitas, quia tempore suo saltem in gente sua non fuit adiuncta primatui ecclesiastico, ut modo, pinguedo commodi temporalis. Si igitur signetur quicumque papa, cuius ordinatio immediate processit a Christo, videtur michi quod 10 hoc docto totus populus debet eum venerabiliter amplecti. Sed nimis aliena est ab ista doctrina humana eleccio vel institutio. Ideo oportet quod illud doceatur ex vite et operum sanctitate, non ex aspiratione ad seculi commodum vel honorem. 15 Nec ex fulminatione fecte censure ad ostendendum dominationem nec ex tonsione gregis subiecti per fraudulentam temporalium subtraccionem, sed per condiciones apostolorum istis oppositas; et talis papa non foret alicui fidelium onerosus 20 sed procurans undique pro lucro anime et profectu.

Any pope  
ordained by  
Christ should  
by gladly  
received, but  
such would  
be marked out  
by holiness not  
by human  
election.

The defenders  
of the Pope  
should prove  
his authority  
from Scripture  
or the value  
of his influence  
over the  
Church.

Item, magnificantes necessitatem huius sacramenti cesarei oportet docere ipsam ex testimonio scripture vel per rationem ostendere necessarium 25 influxum papalis preeminencie, quia aliter fingi posset novella religio servatis eisdem nominibus vel mutatis omnino contraria | ordini christiano. 241<sup>a</sup> Constat autem, quod primum deest in toto corpore scripture. Et quantum ad secundum, patet 30 quod oporteret illum influxum vel adiutorium esse spirituale, quia sine corporali preter adiutorium quod ecclesia habet de seculari brachio posset stare. Si autem sit spirituale vel est actus anime vel habitus. Cum autem actus anime sint 35 nobis notissimi, perceptibilis foret tam talis actus quam eius absencia in morte, in divisione vel

omissione pape et in eius operatione apostolica;  
quando magis copiose et attente influeret? Sed  
nedum abest a nobis talis experimentalis noticia,  
sed propinquiores huic fonti sunt magis a Dei  
5 instinctibus alieni, ymo cum papa sit crebro in-  
fidelis vel expers donorum Dei quam eius sub-  
diti magis sancti, videtur quod non oportet  
regulariter hunc solem eclipsabilem sic in quos-  
cumque lucidiores eciam plus tenebrorum in-  
10 fluere.

Nec valet dicere quod papa dat habitum, quia  
sic *extolleretur super omne quod dicitur Deus*,  
dans quantumcumque distanter eciam personis  
Deo indignis spiritualia dona Dei, quia quid  
15 blasphemius vel infidelius quam quod oportet  
Deum cum omni tali concurrere complendo quic-  
quid promiserit. Unde si habitus vel donum  
spirituale Dei quiescat, sic quod ex influxu pape  
in animam subiecti quemque inclinaret ad opus,  
20 quod non experitur ecclesia, sed eius contrarium,  
tunc enim deesset Petro et aliis apostolis in-  
fluencia illa cesarea, et cesare excedente Christum  
et eius vicarium correspondentem ad dotacionem  
vel ritus cesareos, cresceret vel decresceret po-  
25 testas taliter influendi.

Ex mille evidenciis patet quod nichil est in-  
24<sup>1</sup> fidelius isto porismate, quod post do- | tacionem  
ecclesia non potest rite procedere sine tali papa  
cesareo. Nichil enim plus accusaret dotacionem  
30 vel caput huiusmodi de condicionibus Antichristi,  
quod foret *abhominacio desolacionis, stans in loco  
sancto*, ut expositum est in fine noni capituli et  
concordat Crysostomus Omelia ultima Operis Im-  
perfecti. Pro cuius sensus declaracione repeto,

Nor can he  
establish a  
relation between  
God and man.

The endowed  
pope is  
Antichrist.

3. Codd. in marg.: *Fons papa.* 7. Codd. in marg.: *Sol.* 31. Codd.  
in marg.: *Abhominacio desolacionis.* 32. B: *et expositum est.*



quod Christus propheta summus prediceret pericula maiora ecclesie, quibus non est maius vel blasfemius quam cum vita yma, ut declarant Gregorius et Bernhardus, vendicare pompaticum statum Christi. Cum igitur hoc sepe contingit de 5 papa, ut patet ex cronicis allegatis, videtur quod Christus debuit periculum illud predicere. Sed ubi expressius, quam Matth. XXIV, 15 dicens: *Cum videritis abhominacionem desolacionis, que dicta est a Daniele propheta stante in loco sancto, qui legit, intelligat.* Daret autem fidelis operam ad intelligendum hunc textum propter tria, primo quia est textus viri desideriorum, ut patet Daniel IX, secundo quia est textus evangelicus a summa sapientia repetitus, et tercio quia 15 Christus ex magna causa precipit quod hoc legens ipsum intelligat.

The  
pseudopope  
is the  
abomination  
of desolation.

Expositores autem verificant illud de Antichristo concorditer. Sed alii verificant hoc de Adriano imperatore vel alio, qui posuit statuam imaginis 20 sue in templo Domini. Et alii fingunt sensus extraneos. Michi autem videtur quod nichil plus concordat cum litera vel ebdomalibus Danielis quam exponendo hoc de pseudopapa, qui est potissimus Antichristus. In hoc enim est ab- 25 hominacio desolacionis, ut supra exposui. Nam communitas abhominaretur sentire unum fingentem personam Christi in interludio estivo et super hec extra formam ludi facientem tur- 241<sup>o</sup> pidinem vel loquentem, quanto magis, quando 30 quis pretendit vivaciter tamquam spectaculum toti ecclesie, quod gerit personam Christi, et tamen committendo peccata turpissima vivit Christo summe contrarie. Hec, inquam, nedum est abhominacio ut in ludo sed desolacio, de- 35

ficiente capitali suffragio hoste Christi subdole  
 introducto. Communis autem modus loquendi con-  
 cordat, quod, papa stante in loco Petri vel papatu,  
 per tantum aut tantum temporis ille locus debet  
 5 esse sanctissimus, cum papa pretendit se stare  
 in loco sancti sanctorum, in cuius signum con-  
 sentit quod vocetur *pater sanctissimus*. Studeat  
 igitur calumpniator huius sentencie de qua per-  
 sona ecclesie pertinencius verificaretur dictum  
 10 Christi ad literam, et cum de multis pseudopapis  
 sit verum, quod sint *abhominacio desolacionis stans*  
*in loco sancto*, quid obest scripturam sacram  
 gravidari ista sentencia, aut quid derogat pro-  
 fectie Christi, quod ipse predixit nobis illud peri-  
 15 culum? Non enim videtur quod Christus locutus  
 est de loco materiali, ut templo Jerusalem vel  
 alio, quia nulla vel modica sanctitas nisi equivoce  
 est in illo, sed loquitur de loco spirituali, qui  
 est status sanctus, in quo succedit unus post  
 20 alium et abhominacionem in tali loco necesse  
 est fundari in clero.

Sed contra illud arguitur per hoc, quod Apo-  
 stolus II. Tessal., II, 4 de Antichristo loquens  
 prophetat quod *in templo Dei sedeat*, non igitur  
 25 stat in loco sancto, et per consequens Christus  
 ibi non loquitur de Antichristo. Primo tollo in-  
 241<sup>d</sup> stanciam | detegens fallaciam, nam et stabit et  
 sedebit. Stabit ad erigendum et magnificandum  
 suam potenciam tamquam paratus ad temporalia  
 30 rapiendum, nam sicut Stephanus vidit Ihesum  
 stantem a dextris virtutis Dei Act. VII, paratum  
 ad membra sua certancia relevandum, et sic  
 utrobique loquitur scriptura de stacione spirituali,  
 quia (ut creditur) Stephanus non vidit stacionem  
 35 corporalem ad tantam distanciam oculo corporali,

It is argued  
 that Antichrist  
 sits in the  
 temple and so  
 cannot stand.

There is no  
 contradiction.

3. Cod.: *stat.*

22. Codd. in marg.: *Antichristus quomodo ostenditur.*

ut notat Augustinus in De Cognicione Vere Vite prope finem. Nec phas est imponere in hoc militi Christi mendacium. Et ista maledicta stacio Antichristi implicat ipsum sedere, quia a ministerio Christi ad quod excellenter sed false se<sup>5</sup> obligat ociantem. Et ista est mala sessio spiritalis.

Augustine's  
exposition.

Secundo notandum quod Augustinus II De Civitate Dei quasi per totum exponens scripturam de Antichristo, specialiter Apokalipsim Iohannis<sup>10</sup> et propheciam Danielis inter cetera capitulo II exponit textum predictum apostoli de Antichristo. Textus autem Apostoli, quem Augustinus dicit nullomodo pretereundum, in nostris codicibus ita iacet: *Non terreamini, quasi instet dies Domini,*<sup>15</sup> *quoniam, inquit, nisi venerit dissensio primum, et revelatus fuerit homo peccati, filius perdicionis, qui adversatur et extollitur super omne quod dicitur Deus, aut quod colitur, ita ut in templo Dei sedeat, ostendens se tamquam ipse sit Deus,* supple nisi<sup>20</sup> talis Antichristus prius venerit, non veniet dies iudicii; *nulli dubium est, inquit Augustinus, eum de Antichristo isto dixisse,* unde Apostolus videns abhominacionem desolacionis, pro dolore loquitur<sup>242<sup>a</sup></sup> interrupte, sicut Christus videns peccatum Jeru-<sup>25</sup>salem flevit dicens, quia si cognovisses et tu, supple peccatum tuum et penam exinde tibi infligendam, tu fleres, ut ego te defleo. Unde Apostolus consequenter declarat Antichristi ver-  
sucias in hec verba: *Non retinetis, quod cum apud*<sup>30</sup>  
*vos essem, hec dicebam vobis, et nunc quid detineat,*

9. Codd.: Dei deest. 15. A in marg.: Antichristus quomodo ostenditur.

1. Opp. tom. VI, App. VI, 182/3. 8. Opp. tom. VII, 587  
Non est De Civitate Dei II, sed XX. 15. II. Tess. II, 2.  
30. II. Thess. II, 5—11.

scitis, ut reveletur in suo tempore; nam misterium  
iam operatur iniquitatis, tantum ut qui tenet nunc  
teneat, donec de medio fiat. Et tunc revelabitur ille  
iniquus, quem dominus Ihesus interficiet spiritu oris  
5 sui et destruet illustracione adventus sui eum, cuius  
est adventus secundum operacionem sathane in  
omni virtute et signis et prodigiis mendacibus et  
in omni seduccione iniquitatis hiis, qui pereunt, eo  
quod caritatem veritatis non receperunt, ut salvi  
10 fierent; ideo mittet illis Deus operacionem erroris,  
ut credant mendacio, ut iudicentur omnes, qui non  
crediderunt veritati, sed consenserunt iniquitati.  
Istum autem textum exposuit Augustinus se-  
cundum partem ex certa sciencia et secundum  
15 aliam partem tamquam sensum probabilem; certus  
est enim quod Apostolus hic loquens de Anti-  
christo vocat eum hominem peccati et filium  
perdicionis, qui extollitur super omne, quod  
dicitur Deus. Est iterum Augustinus sicut et pius  
20 theologus de hoc certus, quod cuicumque viatori  
iste condiciones conveniunt hic est Antichristus.  
Et est tercio iste sanctus certus quod Christus  
242<sup>b</sup> non veniet ad diem finalis iudicii, quem | Apo-  
stolus vocat diem Domini, iudicaturus vivos et  
25 mortuos nisi prius venerit ad seducendum in  
anima mortuos eius adversarius Antichristus.  
Primo quod iste sit sensus textus Apostoli, quod  
Antichristus, quem vocat *refugam*, sedebit in  
templo Dei, hoc est in ecclesia, non, inquit,  
30 *templum alicuius ydoli vel demonis templum Dei*  
*vocat apostolus*, intelligens per Antichristum non  
solum ipsum principem, sed multitudinem im-  
piorum hominum qui sunt quodammodo corpus  
eius. Unde in greco dicitur, tamquam in templum

The temple of  
God prophesied  
of is the  
Church.

24. B: diem die. 27. Codd.: primo quod alter apostoli.

29. pag. 597.

*Dei sedeat, tamquam ipse sit templum Dei, quod est ecclesia. Sicut dicimus Petrum sedere in amicum id est velut amicus.*

Secundo vero exponit sequencia: *Sed nunc quid detineat scitis*, ne adhuc veniat ille magnus<sup>5</sup> Antichristus, quia oportet ecclesiam parum profundari in fide, nec ad coronam eius Antichristus reveletur in suo tempore. *Iam enim misterium iniquitatis operatur* Antichristus tacite in suis membris, ut dicit evangelista, ut fidelis christianus<sup>10</sup> habens iudicia sui exercitus, qui tenet fidem ecclesie, nunc teneat in principio illam fidem, donec fiat revelacio de medio sue malicie. Victoria enim in belli inicio confundit adversarios et animat expugnantes; in medio enim illius con-<sup>15</sup> certacionis veniet unus capitalis malignus, licet post et antea erunt mali eciam usque ad diem iudicii, ut patet Daniel IX. Unde quia sensus Apostoli est multum absconditus, non confunditur iste sanctus dicere: *Ego prorsus quid dixerit | me*<sup>24°</sup>  
*fateor ignorare.* Et recitando tres opiniones dicit prima, quod Neronem vocavit Apostolus tacite Antichristum, secunda quam Augustinus approbat, dicit hunc esse sensum Apostoli, *qui tenet im-*  
*perium, teneat, donec tollatur de medio*, quia post<sup>25</sup> dotacionem ecclesie revelabitur Antichristus. Et tertia sententia est supradicta.

How  
Antichrist is to  
lead men  
astray in  
temporal as  
in spiritual  
matters e. g.  
indulgences,

Tercio vero prosequitur, quomodo Antichristus seducet virtute dyaboli tam in causa temporalis, quam spirituali, in qua pretendet se habere vir-<sup>30</sup>tutem in signis et prodigiis mendacibus, per que quidam intelligunt bullas atque epistolas de plenitudine potestatis papalis, plenas mendacio, ut verificant de indulgenciis et prefeccione inhabilium, quos menciuntur per eos esse habiles,<sup>35</sup>

17. B: *eciam* deest.    24. B: *apostolicum*.



cum divinum iudicium sit in multis contrarium.  
 In temporalibus vero fingunt se super omnes  
 seculares dominos dominari civiliter, et sic no-  
 tato dicto Augustini, quod oportet Antichristum  
 5 esse de Romano imperio, quod extinguet, ut  
 dicit XXIV cap. et dicto beati Johannis quod  
 Antichristi prenuncii magni Antichristi prodierunt  
 ex apostolis et per consequens de clero, cum  
 factis paparum Christo contrariis eliciunt quidam  
 10 probabiliter quod ipsi perversi sunt pessimi An-  
 tichristi; Deus autem secundum Apostolum mittet  
 tales contra suos apostolos vel seductos in opera-  
 tionem erroris, ut credant mendacio in penam pec-  
 cati. Quod ego credo ydolatriam in colendo signa  
 15 ut Deum, sicut specialiter patet in ostia consecrata.

and claims  
to civil rule.

Antichrist  
is to come from  
the clergy.

Recolligendo igitur dicta superius, videtur  
 michi quod aliqua sunt ex fide simpliciter con-  
 cedenda, alia vero ut omnia scripture sacre  
 contraria simpliciter sunt neganda. In tercio |  
 224<sup>d</sup> vero gradu sunt quedam probabiliter asserenda  
 ut illa que probabiliter creduntur esse in scrip-  
 tura sacra implicita. In quarto vero gradu sunt  
 aliqua credenda probabiliter esse falsa ut illa  
 de quibus habemus probabiliter evidenciam quod  
 25 sunt scripture sacre contraria.

Degrees of  
belief and  
disbelief.

In primis vero et secundo contrariis iacet fides  
 expellens formidinem. In mediis vero cadit for-  
 mido cum prestanciori via ad credendum, ut in  
 gradu tercio aut cum prestanciori evidenciam ad  
 30 discredendum ut in gradu ultimo. Et ista quatuor  
 apud theologum sunt notanda; tunc dico me  
 credere in primo gradu quod Antichristus est  
 in predictis scripturis descriptus.

Wyclif fully  
believes that  
Antichrist is  
described in  
the scriptures  
quoted;

16. Codd. in marg.: *Concedenda simpliciter neganda simpliciter.*  
 20. Codd. in marg.: *Asserenda probatur.* 32. Codd. in marg.: *Antichristus quis est.*

6. I. Joh. II, 18.

that there is  
one Chief-  
antichrist,  
who is the  
chief opponent  
of God's law  
and who will  
be damned.

Secundo quod licet omnes presciti sint unus magnus Antichristus, oportet tamen esse unum principalem et maximum Antichristum.

Tercio vero sive papa sive cesar sive quicumque alius fuerit maximus adversarius legis Christi, ipse est potissimus Antichristus.

Quarto credo quod dictus Antichristus cum omnibus suis complicibus damnabitur ex mendacio in die iudicii fugatis peccatorum tenebris et illucescente lumine veritatis. 10

He thinks it  
likely the pope  
is that  
Antichrist.

Ulterius dico tamquam michi probabile in gradu tercio quod papa sit ille Antichristus qui describitur in scriptura.

*In istis autem mediis paratus sum cuicumque parti ad quam concepero quod evidencia est potior consentire.* Et sic dividitur dictio mea in fidem et opinionem. In fidem, concedendo vel negando, in opinionem, remisse credendo vel discredendo illa, quorum pura credulitas est mihi preter-necessaria ad salutem. 243<sup>a</sup> 20

Because one  
pope is  
Antichrist and  
does not follow  
that all popes  
are.

Sed absit fidelem credere, si papa sit Antichristus, tunc omnis papa est Antichristus, ut magnus Antichristus fuit Cayfas, et tamen non omnis episcopus; magnus Antichristus fuit Nero et tamen non omnis secularis dominus; magnus Antichristus fuit Sergius et tamen non omnis monachus. Et ita in mediis opinabilibus stat duos meritorie credere expresse contraria et credulitatem fidelis propter evidencias variari, ut de sanctis canonizatis credo quosdam absque forme quia sunt beati in celo, ut apostolos, martyres, confessores primitive ecclesie, qui non

16. Codd. in marg.: *Fides*  
*Opinio* > *distinguitur*. 30. Codd. in marg.:  
*Canonizationem nota.*

30. Cf. De Ecclesia p. 44—46.

sunt victi cum mundo, alios autem opinor vel reputo beatos, ut posteriores de quorum vita habeo ad hoc evidenciam, quia narracio sanctionis vocati miraculi vel canonizacio Romane curie est nimis tenuis ad fundandum fidem ut mortuus sit in cathalogo beatorum. Potest enim in talibus vocatis miraculis esse multiplex seduccio, et potest curia Romana esse veritatis ignara ex seduccione testium qui deponunt, ymo potest esse cecata propter pecuniam vel favorem. Ideo absit fidelem credere quod sit articulus fidei credendus quicquid papa in canonizatione, in absolucione vel bullari attestacione decreverit. Cum papa attestatur suam crebram decepcionem in talibus, et Deus non est auctor vel fautor mendacii, ideo absit ecclesiam premi serviliter tali fide.

We need not believe all canonized to be saints.

In istis igitur licet opinari vel reputare unam partem vel aliam, secundum quod evidencie variantur. Cavere tamen debemus ne ratione | peccati in evidenciis seducamur, nec quod nimis sollicitemur in talibus preter fidem. Multi enim seducuntur per evidencias captas a curia et multi dimitunt propter questum, affectionem carnalem vel cecum favorem cognoscere et colere fidem Christi. Alii autem faciunt rationes topicas ad assenciendum quod pseudopapa sit potissimus Antichristus, primo per hoc quod quicumque homo est profundior in inferno, fit pro tempore vie profundior Antichristus, sed aliquis papa a probabili post dotacionem ecclesie meruit esse profundior Antichristus.

In such matters we must depend on evidence.

Assumptum patet ex hoc, quod correspondenter ad peccati gravedinem est prescitus profundius in inferno; sed constat quod quanta est

gravedo peccati est ipsa contra veritatem, que est Christus.

The higher  
the degree the  
greater the  
sin.

Quod confirmatur tripliciter, primo per hoc quod quanto gradus est alcius, ideo casu supposito secundum legem datam de Lucifero est <sup>5</sup> gravior.

A wicked  
pope is the  
worst of  
hypocrites.

Similiter, omnis talis papa est mendacissimus et blasphemus ypocrita, quod prima Veritas summe odit; papa igitur talis ex gravedine obligacionis, ex superaddita blasfemia ypocrisi et ex ducatu <sup>10</sup> innumerosi populi, quem ducit proditorie contra Christum, videtur esse gravius condemnandus.

Similiter, Augustinus cap. IX De Gradibus Abusionum: *Sciat, inquit, rex sicut in regno hominum primus constitutus est, sic et in penis, <sup>15</sup> si iusticiam non fecerit, primatum habiturus est. Omnes namque quoscunque peccatores sub se habuerit in presenti, supra se modo implacabili in pena futura habebit.* Et idem est evidencius de papa, ut docet Crysostomus Omelia LI Operis Imperfecti <sup>20</sup> et patet distincione XL: *Si papa. Quomodo sacerdos, inquit, super omnem populum glorificatur, si bene fecerit, non solum propter suam iusticiam sed <sup>243°</sup> propter omnium, quia ipse causa est iusticie universorum, ita et peccans super omnes punitur non <sup>25</sup> solum propter sua peccata, sed propter omnium, quia ipse causa fit omnibus ad peccandum.* Unde efficax est testimonium Crysostomi ubi supra: *Qui, inquit, fingunt se esse christianos, cum sint Antichristi, videntur esse in ecclesia et agunt <sup>30</sup> ypocritice contra ecclesiam, ymo Omelia XLIV*

14. Codd. in marg.: *Statu dignior peccans est dampnabilior.*

18. Codd.: *modo flagabili.* 27. Codd.: *fuit.*

13. Opp. tom. VI, Appendix pag. 215. 20. Opp. tom. VI, pag. 925—928. 21. Cap. VI. 29. Op. Imp. pag. 928.

dicat sanctus iste, quod *homo malus est peior* Worse than the devil.  
*dyabolo, ymo malum pessimum*, hoc est habet  
 rationem supereminentis malicie super dyabolum,  
 super feras et quamlibet aliam creaturam malam.

- 5 *Dyabolus*, inquit, *fugatur ex iusticia hominis et*  
*virtute, homo autem perversus crudelius talem per-*  
*sequitur; dyabolus non superat hominem nisi per*  
*hominem, Antichristus autem superat hominem per*  
*se ipsum*. Ideo ubi non valet Meander dyaboli,  
 10 ipse supplet temptationem per hominem, a quo  
 non prodest benedicere, qua arte fugatur dya-  
 bolus. Si igitur homo per censuras ecclesiasticas  
 illudit populo veniens in nomine Christi, quis  
 est pocior Antichristus? Tercio Lincolniensis in  
 15 sermone ad papam declarat quod, sicut opus  
 divinissimum viatoris est assimilare Deo animas  
 peccato ab eo lapsas, sic opus summum sathane,  
 Antichristi atque heretici est huic arti divine  
 contrarie, quod faciunt presidentes huic curie.  
 20 Si precipiunt aliquid mandatis Christi contrarium,  
 si propter lucrum ordinant aliquid quod distrahat  
 pastoris officium, aut si potestatem huius curie  
 suspendunt, debilitant vel retardant; tunc, inquit,  
 in ianuis est revelacio filii perdicionis. Si inquam  
 25 papa ista perficiat et in eis constanter et finaliter  
 24<sup>34</sup> perseverat, ipse est indubie | Antichristus; ut,  
 sicut sacerdotibus legis veteris successit Christus  
 superaddendo interpretationem laudabilem legi  
 sue, sic episcopis cesareis succedet Antichristus,  
 30 superaddendo obscuracionem culpabilem legi  
 Christi. Et utrobique servabitur idem genus;

1. Codd. in marg.: *Antichristus omnis malus christianus*. 2. Codd.  
 in marg.: *Homo malus est peior dyabolo*. 12. Codd. in marg.: *Anti-*  
*christus quomodo operatur in malis*. 17. B: *sicut*.

14. Videtur esse Roberti Grosseteste Ep. ad Innocentium  
 papam IV., No. CXXVIII, p. 432.



quod fit cece et male preficiendo ineptum prepositum, suspendendo boni prelati officium, et omnino negligendo se movere, prohibens exercitium Christi ad expugnandum dyabolum. Et declarat quod curia est causa multorum talium;<sup>5</sup> quod potest discerni per hoc, quod discordat a triplici descriptioe pape superius recitata.

Falsity of the plea that the pope is needed to determine ecclesiastical causes.

Sed quantum ad primum punctum de capite causas ecclesiasticas terminante patet quod Christus est caput sufficientissimum, sicut probavit<sup>10</sup> per trecentos annos et amplius, quando prosperata fuit ecclesia, et lex sua est ad hoc efficacissima, cum Deus ipsam edidit ad hunc finem; sed forte necesse est post dotacionem ecclesie esse legislatorem extraneum, ut puta Anti-<sup>15</sup> christum, sed hoc est ad desolacionem ecclesie, ideo idem foret asserere quod oportet esse tale caput ecclesie ad causas ecclesiasticas terminandum et dicere quod oportet Christum et legem suam deserere et Antichristum cum legi-<sup>20</sup> bus suis atque complicibus amplexari; indignum namque fuit Christi apostolos in talibus taliter occupari. Ideo oportet considerare sectam cleri duplicem, scilicet clerum Christi et clerum Antichristi priori contrarium; clerus Christi quietatur<sup>25</sup> in ipso capite ac suis legibus, clerus vero Antichristi vel totaliter vel preponderanter innititur legibus Antichristi et tamen palliatur esse clerus Christi atque ecclesie, ut populus simulacius seducatur. Et ista tam contraria oportet inniti<sup>30</sup> duobus | contrariis capitibus cum suis legibus. <sup>244</sup><sup>a</sup> Et evidencia facti docet descriptioes mem-

23. Codd. in marg.: *Clerus duplex Christi et Antichristi.* 28. Codd.: *et totum.* Vide Opp. Hussii 226<sup>a</sup>.

23. Cf. Hussi Opp. p. 226 ubi totam explanationem reperire poteris.

brorum. Constat quidem quod clerus ecclesie claudicat in duas partes divisa, scilicet in partem Christi et partem cesaream. Ideo necesse est laycos supportatos per ipsos in opinione et vita  
5 tam dispares titubare.

Possunt autem iste due partes per hoc discerni potissime quod clerus cesareus instat attentius pro tradicionibus humanis et privilegiis que fastum et lucrum seculi sapiunt defendendis.  
10 Sed clerus Christi laborat assidue pro legibus Christi et eius privilegiis, quibus bonum spirituale acquiritur ostendendum; nec phas est fidei discredere quin ista pars sit recta et prior erronea, in tantum quod omnis innitens priori parti est  
15 infidelis hereticus, quia in affectione preponderat bona temporalia bonis eternis, et cum pertinaciter defendit hunc errorem tamquam *avarus*, quod est *ydolorum servitus*, patet quod omnis talis sit hereticus infidelis.

20 Et ex ista perfidia consurgit heresis, quod licet clericis et specialiter episcopis civiliter dominari, quod fulcitur ex hoc quod dominacio civilis est licita, licet difficilis; ille igitur qui haberet maiorem prudentiam ad cavendum periculum, ut habent  
25 episcopi, magis licite assumeret hanc vitam honorificam dominandi. Per hunc fucum concluditur quod convenientissimum est clericos bellare, uxorari et quemlibet statum periculosum assumere, cum virtus consistit circa difficile.

30 Sed primo tollo istam versuciam; constat quidem quod multa sunt licita, que propter inferioritatem suam sunt Antichristi clericis aliena, sic quod ipsi peccarent graviter, dimissa operatione nobili, operationi ignobili intendendo, et  
35 sic propter perfeccionem status foret turpis-

Heresy of maintaining that bishops should rule because qualified by wisdom.

In ruling they  
forsake their  
office for a  
lower one.

simum | ipsos in talibus occupari, ut patet de 244<sup>b</sup>  
Christo qui nescivit taliter facere, cum tunc  
sciret degradare se ipsum ad statum et ordinem  
laycalem, et per consequens sciret male facere  
et peccare. Prudencia itaque cleri stat in decli- 5  
nacione talis operis imperfecti, sicut foret bonum  
in laycis pure intendentibus scole Christi. Nota-  
remus itaque quod duodecim episcopis, quos  
Christus in scola sua nutriverat, solus Scarioth  
se ipsum amando post apostolatam proprietati 10  
intenderat, nam Act. primo 18 dicit Petrus de  
Scarioth: *hic possedit agrum de mercede iniqui-*  
*tatis.* Nec phas est credere quod Petrus in  
hoc mentitus est, nec evangelium Matth. XXVI  
contradicit isti sentencie, quia cum Scarioth prius 15  
pro triginta argenteis vendidit pontificibus Salva-  
torem, assecuraturus de precio et credens verbis  
magistri, quod fuit in proximo moriturus, potuit  
providere sibi de redditu prope Jerusalem, ut  
frustratus a lucro quod videbatur habere ex 20  
furto communis pecunie, provideat sibi et suis  
possidendo illud proprietarie; nec repugnat  
quod accepit possessionem nuncupative dictam  
vel sessinam in predio, et post reportando pe-  
cuniam dandam pro agro, audiens magistrum 25  
condempnatum, infructuose penitens se suspendit.  
Judas enim non dormit, sed facit velociter facta  
sua, et consonabit quod illud maledictum com-  
mercium foret undique mendaciis pertractatum.  
Sic igitur secundum regulam, qua Augustinus 30  
concordat evangelia, credi debet tam Petri evan-  
gelio quam Matthei; nec caret misterio quod  
Yudas pontifex legis nove sic mercatus fuit  
abscondite cum pontificibus veteris testamenti,  
quia sic continuatur generacio eorum adultera; 35

15. B in marg.: *Judas possedit agrum.* 21. B: *videat.* 25. *sessi-*  
*nam* = *seisin* an English law term (Matthew).

et docetur quomodo pseudopontifices in lege  
 gracie exsuperant malicia pontifices veteris testa-  
 244<sup>c</sup> menti. | Illi enim emerunt agrum cum dicta pec-  
 cunia secundum religionem fictam ad sepeliendum  
 5 extraneos, quia precium sanguinis licet effusi  
 licite exhorrebant. Sed dicitur nostros pontifices  
 mittere in carbonem precium seminis, quod est  
 preciosius, et effusum vilius ac culpabilius, in  
 quo videntur superare cupidine veteres sacer-  
 10 dotes. Nec dubium quin symoniace vendendo  
 spiritualia, et sic Christum, nostri pontifices pec-  
 carent gravius precium inbursantes, et sic (ni  
 fallor) dominatio secularis in nostris episcopis  
 non fundabitur in lege nova vel veteri, nisi forte  
 15 in Scarioth, Anania et Zaphira, de quibus Act. V;  
 sed omnes hii tres exinde divino iudicio sunt  
 occisi. Quod autem vindicta nunc non capitur de  
 nostris, ut in primitiva ecclesia de minus pec-  
 cantibus, nostre culpe et signo maioris periculi  
 20 possumus imputare; Deus enim quandoque ex  
 amore predestinati peccantis hunc arguit et  
 castigat, quemque autem ex amore populi, quem  
 vult a toxico talis macule preservari, nunc autem  
 signum est quod ex peccati participio deseruit  
 25 ut desperatos tam populum quam peccantes. Et  
 istud videtur michi esse tempus periculosum,  
 quale non fuit a mundi inicio a Christo et apo-  
 stolo prophetatum. Vix enim invenies unum  
 presbiterum vel potentem laycum, qui non sit  
 30 irretitus opere vel consensu episcoporum symo-  
 nica heresi plus vel minus. Et patet quam hor-  
 renda est desercio securitatis cleri de sorte  
 Domini et preeleccio securitatis mundane, in qua  
 mundus blasfeme Deo preponitur. Nec valet

Our bishops  
 found their  
 practices on  
 those of  
 Iscariot,  
 Ananias and  
 Sapphira.

7. B: *carbanam*. 20. Codd. in marg.: *Punit Deus varie*. 26, B:  
*esse deest*.

locus a simili captus a laycis, quia et hoc foret in seculari dampnabile, et mundana securitas Dei adiecta in ipso est licita et non sic in clerico legis Christi. Clericis enim legis veteris, quibus imponebatur sarcina | intollerabilis, suffecit pars <sup>244<sup>d</sup></sup> Domini de decimis, oblacionibus et privatis elemosinis, et tertia pars stricta suffecit Christo et suis apostolis. Nobis autem non sufficit decima pars Domini ampliata proditorie et iudaice vendicata. Sed terciam partem prediorum laycalium <sup>10</sup> ex titulo possessionis Christi mendaciter vendicamus, et ex uno latere cum bonis pauperum quorum sumus nudi procuratores, non habentes a Domino ad hoc procuratorium, possessiones seculares incessanter perquirimus. Ex alio vero <sup>15</sup> latere extendimus magnificantes tradiciones hominum que questum sapiunt, et ex hinc ad grave dampnum ecclesie est ipsa lex Dei nimium pretermissa. Dicimus enim quod nedum est licitum sed necessarium propter consilium cesaris <sup>20</sup> postponere Christi consilia, sed necessario oportet quod fiat dispensacio cum illis tradicionibus onustatis quas Christus instituit, sed cum donationibus hominum et ritibus sequentibus propter sacrilegium non licet Deo vel homini dispensare, <sup>25</sup> in hoc indubie preponentes hominem vel verius mammonam Deo nostro. Consideraret itaque clerus, quomodo ad fornicandum spiritualiter cum bonis fortune est clerus proclivior, ad resipiscendum tardior, et omnino est dirupcio amoris Dei <sup>30</sup> detestabilior. Ideo considerarent arguentes per locum de possibili ad periculum de inesse, quomodo quilibet claustralis in Anglia potest meritorie habere feminam in cubili et studio celatam, sic

Christ's laws  
set aside for  
gainful  
traditions.

8. Codd. in marg.: *Clerus in quibus debet contentari.* 17. B: *Et deest.* 19. Codd. in marg.: *Avaricie excusacio in clero.* 34. Codd.: *cerelatam.*



valet quod non abutatur femina, igitur debet;  
 fornicacio (inquam) corporalis non est tam assi-  
 dua, cum oportet quod carnalis fornicacio, quando  
 245<sup>a</sup> natura deficit et invalescit avaricia, sit | extincta  
 5 et per consequens tamquam innaturalior et diffi-  
 ciliior est a Domino plus odita. Ideo dicit Matth.  
 XI, 24: *Dico vobis, quod terre Sodomorum remis-*  
*sus erit in die iudicii quam tibi.* Neque enim  
 saltamus cum filio hominis, nec plangimus cum  
 10 Johanne Baptista, sed, omittentes doctrinam Christi  
 nobis facilem quam expressit in vita et moribus  
 et verbis, de vita paupere et expropriaria,  
 sequimur sanctos novellos quorum canonizacio  
 fuit empta, licet pro maiori parte vite sue vixe-  
 15 runt mendaciter; et addimus in commendacionem  
 nostre sentencie quod non legimus de patro-  
 norum nostrorum resipiscencia, igitur respon-  
 debam. Constitueremus, inquam, nobis Jhesum  
 patronum et regulam, postponendo alios nec obe-  
 20 diendo nisi de quanto sequuntur ipsum. In cuius  
 confirmacionem oraciones nostras, quas habemus  
 de sanctis, singulariter ad ipsum dirigimus. Non  
 simulemus igitur maniace stulticiam auditorii in  
 nostris sermonibus, quia ipsum percipit sophisti-  
 25 caciones nostras subtilius quam sufficimus pal-  
 liare. Materiam (inquam) fidei, que opinionem  
 excedit, magnificare debemus, quantum sufficimus,  
 Sic igitur tollendo istas notas perfidie de plus  
 credendis factis et dictis unius peccantis prepo-  
 30 siti quam verbo vel operi Jhesu nostri, debemus  
 singulariter doctrine sue intendere, quia revera  
 est infidelis et mundo suspecta excusacio in  
 peccatis capere thema nostrum de Christo, et  
 dimissa doctrina sua inniti uni erranti preposito  
 35 licet sancto, et specialiter in hiis mundialibus, in

Instead of  
 obeying Christ's  
 teaching we  
 follow modern  
 saints canonized  
 for payment.

We should  
 make Jesus our  
 patron and  
 address all  
 prayers to him.

quibus obliquant a Christo, addendo fallaciam; Ipsi sic sequuntur, igitur nos possumus licite ac meritorie sic viare. Et sequitur punctus fallacie, quando concluditur, igitur de facto nos servando 24<sup>b</sup> naturam operis licet modo contrario nec iniuste 5 facimus nec peccamus. Revera prevalente ista fallacia liceret cuilibet religioso qualibet seculari vita quomodolibet conversari.

What  
preaching  
should be.

Ideo talis evangelizans predicaret vitam et doctrinam Christi, in qua non est periculum. 10 Secundo exponeret quomodo sanctus, cui innititur non in lege quam Christus instituit, declinavit, tercio consideraret si modum ita laudabilem sicut fecerunt patroni, quibus innitimur, observamus, quia cum Deus remunerator est ad- 15 verbiorum, modus est maxime attendendus; quarto vero considerarem in vitis patrum, si patres nostri ordinis spissius vixerunt et sanccius, quando viventes expropriarie et nobis contrarie secuti sunt facilius et similis salvatorem. Modicus enim 20 error, qui est insensibilis ex pravitate peccati, est ex continuo incremento sensibile et intollerabile peccatum, a tota ecclesia destruendum, sicut specialiter patet in dotacione ecclesie, que a nuda elemosina crevit in venenosum dominium. 25 Sic igitur duplex illud morale principium, practizatum in via morum, retrocedere est illicitum et de duobus bonis est potius et facilius eligendum, rectificaret totam ecclesiam; ideo sine excusacione debemus omnes effectualiter illud attendere. 30

No laws but  
Christ's needed.

Sed redeundo quantum ad secundam sententiam de necessitate legum ecclesie, patet ex sepe dictis, quod melius regeretur ecclesia pura

1. B: *obligant*. 9. Codd. in marg.: *Predicacionis modus de sanctis*.  
11. A in marg.: *Nota*. 12. *lege*; cod.: *hoc*; cf. p. 339 l. 16.  
32. Codd. in marg.: *Lege Dei sine humanis legibus ecclesia optime regeretur*.

lege Domini quam per se vel cum adiectis legi  
domini legibus hominum adinventis. Patet ex  
hoc quod primo modo honori Dei conformius,  
ad serviendum sibi direccius et inducendum  
5 pacem ecclesie copiosius, regularetur ecclesia.  
Unde antichristiana heresis videtur quod lex  
Dei non est per se sufficiens nec eque sufficiens  
ut leges hominum extinguere iniurias in ecclesia  
245° germinantes, | nam ad confundendum tales infi-  
10 delitates de Antichristo dicitur Psalmo IX, 21:  
*Constitu Domine legislatorem super eos, ut sciant  
gentes, quoniam homines sunt* ad imaginem Dei,  
quibus creavit legem in reputacione sua com-  
pletam condere; ideo debent secundum illam con-  
15 versari ut homines et non ut bruta. Deus enim ex  
summa sapiencia legem condidit et dedit ecclesie  
ad hunc finem. Ideo si lex humana foret ad hoc  
lege Dei completior, Antichristus in potencia,  
in sapiencia, et in providencia excederet Jhesum  
20 Christum; et tunc vera foret discipulorum eius  
sentencia, quod expedicius foret ecclesie quod  
legerentur in missis epistole decretales quam  
epistole apostolorum vel evangelium; nam se-  
cundum quod lex est necessarius et expedicius  
25 est magis venerabilis et plus meritorie commen-  
danda.

Item, lex Christi plus pacificat cum Deo et  
plus disponit ad salutem anime, quam tradicio  
humana, sed in quantum lex hec fecerit, est hono-  
30 rabilior ac necessarius, igitur lex Christi excellit  
proportionabiliter tradicionem humanam. Et cum  
pax quam habet homo cum Deo infinitum ex-  
cedit pacem aliam, sicut salus anime et spiritualis  
prosperitas infinitum excedunt bona alia, que

Christ's law  
makes us at  
peace with  
God.

5. B: et regularetur. 11. Codd.: sed ut. 17. Codd. in marg.:  
Lege Dei impossibile est esse meliorem.

per leges hominum acquiruntur, patet quod lex Dei infinitum excedit leges hominum; et ex eodem sequitur quod sit infinitum prestancior ad placendum Deo et paciendum cum populo, nam per observanciam illius legis et non aliter placeretur, 5 et per consequens pacificaretur homo cum Deo; sed nacta pace cum Deo, acquiritur pax cum qualibet creatura. Quomodo rogo, non obediret et proficeret quolibet creatura homini, cui videret Deum suum amicabiliter obedire, igitur etsi 10 membra | dyaboli tribulant amicos Christi, tamen 245<sup>d</sup> prosunt illis, ut obedienciarum et amici; sic enim Scarioth fuit amicus Christo, Joh. XVIII, et procuravit licet invite serviens pacem Christi.

Christ's law  
would breed  
more  
charity,

Item, lex Christi per se gigneret copiosius 15 caritatem in populo quam leges hominum per se vel commixte legi Domini. Et patet conclusio corollaria. Assumptum patet ex hoc, quod lex Domini precipit quoad bona nature *prebere percucienti maxillam sinistram*, Matth. V 39, 40, quoad 20 bona fortune volenti *auferre tunicam dare et pallium*, ymo volenti *tecum in iudicio contendere et tunicam tollere* dare debitum; unde Luce VI, 30 dicitur: *Qui aufert que tua sunt ne repetas*. Et ista triplex paciencia per se induceret plenam 25 pacem, extinguendo discordias.

and God would  
provide for  
justice.

Nec valet infidelis obiectus, quo dicitur quod tunc extingueretur complementum iusticie, quia Deus foret necessitatus ad providendum sue ecclesie ex hinc ad melius, ymo sic accederet 30 ad statum expropriarium plus perfectum. Ideo idem foret sic dicere et blasfeme imponere Deo inpotenciam, negligenciam sive invidiam, et per consequens quod legifer nonnullus *extollitur super omne, quod dicitur Deus*.

Unde consequenter profundantur in heresim,  
 qui dicunt quod status dotacionis sit perfeccior  
 quam status expropriacionis, et per consequens  
 lex papalis qua stabilitur dotacio est perfeccior  
 5 quam lex Christi, qua suadetur expropriacio;  
 nam ut inquit iste due leges et isti duo status  
 convertibiliter se sequuntur, quia aliter omnino  
 superflueret lex humana et venenose pasceret  
 populum postposito verbo vite. Oportet enim  
 10 populum illum regi magis intendere, cuius legem  
 246<sup>a</sup> preponderat, quia lex | et status quem stabilit,  
 se invicem consequuntur. Unde videtur michi  
 nota infidelitatis et dolosa calliditas Antichristi,  
 quod domini temporales statuunt sibi tales  
 15 pastores et prophetas, qui et artem pascendi  
 ignorent et preparent vel inordinate vel toxice  
 cibum mentis. Constat autem ex fide scripture  
 quod anima pascitur verbo Dei; verba autem  
 alia sunt venenum anime; cum autem non sic  
 20 ordinant pro coco et cibo corporis, et secundum  
*Crysostomum prelati debent esse stomachus cor-*  
*poris ecclesie et cocus membrorum eius*, patet  
 quanta infidelitate laborant mundi principes, qui  
 plus appreciantur atque preponderant cocum  
 25 corporis coco mentis. Illi autem, quorum Deus  
 venter est, non sunt filii pacis, cum pax prima  
 cum Deo dissolvitur. Et in isto notabiliter deficit  
 doctor fidei christiane. Oportet enim primo recti-  
 ficare in ecclesia apostolos et prophetas et con-  
 30 sequenter residuum corporis ecclesie erit sanum.  
 Illi autem stabilirent hoc necessarium principium  
 fidei modo discreditu propter excecacionem  
 pulveris temporalium, quod quilibet christianus

To advocate  
 endowment  
 is a heresy.

God's word  
 is the food of  
 the soul.

10. B: *legi.* 11. B: *preponderant.* 20. Codd. in marg.: *Cocum corporis preponderantes coco mentis peccant graviter.* 27. B: *defecit.*



debet infinitum plus amare virtutes quam honorem, voluptatem vel commodum temporale, sicut debet infinitum plus odire peccatum eciam veniale quam penam aliquam corporalem, et idem principium fidei per hoc quod, ut aliquid est peius<sup>5</sup> vel melius, est ipsum fugiendum proporcionabiliter vel amandum.

Christ's law  
should be  
followed even  
as to its  
counsels.

Ex quibus sequitur quod lex Christi eciam secundum consilia sit generaliter servanda et lex hominum postponenda. Exhinc enim accrescit<sup>10</sup> bonum anime infinitum preciosius quam lucrum aliquod temporale. Et hec | ratio moveret eciam<sup>246b</sup> infidelem, nam melius, facilius et brevius foret observare Christi consilia et precepta, igitur non debemus inniti suis contrariis prestancius omit-<sup>15</sup> tendo. Peccamus igitur graviter, dum facimus nobis inexpediens, et honorem Dei diminuens, utilitatem ecclesie subtrahendo.

Et de ista subtraccione a libertate legis Christi post multiplicitatem legum Antichristi conquesti<sup>20</sup> sunt sancti; quod patet in exemplo triplici, primo ex decreto beati Augustini ad inquisitiones Januarii superius recitato et ponitur in decretis XII distinccione: *Omnia*; secundo ex dicto beati Jeronymi epistola CXVIII ad Domicianum de<sup>25</sup> morte Fabiole, ubi exponens illud evangelium Matth. XIX, 9, ubi dominus precepit viris uxorem non debere dimittere, excepta causa fornicacionis, et dimissam manere innuptam sic loquitur: *Quicquid viris inbetur, hoc consequenter redundat ad*<sup>30</sup> *feminas, neque enim adultera uxor dimittenda est*

1. Codd. in marg.: *Amare debet christianus virtutem plus infinitum quam voluptatem etc.* 3. Codd. in marg.: *Odire debet homo plus peccatum eciam veniale quam penam.*

24. Cap. XII. 29. Ep. LXXVII. Sed est ad Oceanum. Opp. ad Migne Ser. Lat. XXII, 691.

*et vir mechus tenendus. Si quis meretrici coniungitur, unum corpus efficitur, igitur que scortatori impuroque sociatur, unum cum eo corpus efficitur. Alie, inquit, sunt leges cesarum, alie Ihesu Christi, aliud Papinianus, aliud Paulus noster precipit. Apud illos viris inpudicie frena laxantur, et solo stupro atque adulterio condempnato, passim per lupanaria atque ancillulas libido permittitur, quasi culpam dignitas faciat, non voluptas; apud nos quod non licet feminis, eque non licet viris. Igitur in lege Christi oportet fidelem quiescere, et alias leges, nisi de quanto consonant legi Christi, contempnere, quod sepe oportet de vocata lege ecclesie. Unde beatus Bernhardus libro primo ad Eugenium sic effatur: Quid servilius indigniusque presertim summo pontifici, quem non dico omni die, sed pene omni hora insudare talibus rebus et pro talibus. Deinde quando oramus, quando docemus populos, quando edificamus ecclesiam, quando meditamur in lege? Et quidem cottidie perstrepunt in pallacio leges, sed Iustiniani non Domini. Si iustum istud, tu videris, nam certe lex Domini immaculata convertens animas. Hec autem non tam leges quam lites sunt et cavillationes subvertentes iudicium. Tu igitur pastor et episcopus animarum, qua mente obsecro sustines coram te, semper silere illam, garrere istas? Fallor, si non movet tibi scrupulum perversitas hec, puto quod interdum compellat te clamor ad Dominum cum propheta: Narraverunt michi iniqui fabulaciones, sed non ut lex tua.*

1. A in marg.: *De meretricio*; B in marg.: *Meretricacio*. 2. B: igitur deest. 2, 3. Codd.: *scortatori imponitur sociatur*. 6. Codd.: *in viris pudicie*. 12. B: *consonant* deest. 15. B in marg.: *Leges humane supra legem Christi garriunt ante papam*. 18. B: *et* deest.

Attention to  
human law  
distracts us  
from God and  
his law.

Ista autem secundum fidem scripture sunt a papa et quolibet episcopo meditanda, et postpositis cunctis legibus extraneis effectualiter exequenda. In extraneis enim legibus iacet a lege Christi et per consequens a Deo distraccio,<sup>5</sup> utriusque testamenti offensio et periculosa ac latens iniuriacio. Quis (queso) dubitat, quin occupacio circa leges hominum, que omnes sunt conclusio ad viacionem superflue, de tanto distrahunt pusillam capacitatem anime a lege Domini? Quis<sup>10</sup> insuper hesitat de legislatore Christo, quem oportet omnem salvandum sequi? Psalmus primo, 2 scribitur: *In lege eius meditabitur die ac nocte*, ymo Deutronomio VIII, 1 dicitur: *Omne mandatum quod ego precipio tibi hodie, cave dili-*<sup>15</sup>  
*genter ut facias*. Et quia ad hoc requiritur mandatorum noticia; | ideo Deutronomio VI, 6, pre-<sup>246</sup>  
cipitur post precepcionem observancie omnium mandatorum *erunt verba hec, que ego precipio tibi hodie, in corde tuo, et narrabis ea filiis tuis et*<sup>20</sup>  
*meditaberis sedens in domo tua et ambulans in itinere, dormiens atque consurgens*. Et Joh. XIV, 15 ab equo dicitur: *Si quis diligit me, sermonem meum servabit*. Nichil enim attentius mandatur a Domino, quam iugis meditacio legis Dei.<sup>25</sup>

Fraud and  
injustice in  
human law.

Et quantum ad tercium patet, quod in legibus humanis est fraudis et iniurie plenitudo. Patet hoc de principiis vel maximis legum ecclesie, et multo magis de conclusionibus ex illis sequentibus. Nam libro VI de constitutionibus datur<sup>30</sup> pro regula, quod *duobus super eadem provisione litteras a papa habentibus una die, is, cui papa*

11. Codd.: *hesitat quin*. 14. Codd. in marg.: *Lex Dei debet diligentissime studeri*. 25. *quam*. B: *quod*. 30. Codd. in marg.: *Lex papalis patitur instanciam*.

13. Psalm. CXVIII, 85. 30. Liber Sextus, tit. II. Sed est titulus III De Rescriptis, cap. XIV *Duobus*.

*canonicatum contulit preferendus est ei cui non dedit canonicatum, ignorante executore quis prius impetraverit. Si autem sint pares in gracia, quoad formam stili papalis, is qui prius presentavit*  
*erit pocior in prebenda. Et tercio si equales fuerint in hiis tribus, tunc canonici, quibus spectat collacio, vel maior pars eorum tenetur eligere, reliquo carente fructu gracia nisi ex tenore papalium litterarum expresse appareat, quod papa utrique*  
*illorum voluerit providere.*

Ista autem trimembris maxima videtur in toto esse principium contra Christum, quia supposito sicut in maiori parte contingit, quod prepositus in canonicatu vel tempore, in presentatione vel ostensione graciae, vel tercio in capitali eleccione sit reliquo quantumlibet indignior quoad Deum,  
 tunc ex ista | maxima Antichristi debet iudicari contra Christi iudicium.

Ex quo manifeste sequitur quod hoc Antichristi porisma sit iniquum contra iusticiam et per consequens contra Christum.

Ex quo patet ulterius, quod sit a fidelibus tamquam hereticum abrogandum, et per consequens papa non debet pro toto mundo secundum ipsum generaliter causas ecclesiasticas terminare. Et idem est argumentum de generalibus legum paparum principiis, et specialiter de maximis Bonifacii VIII in Sexto, que manifeste obviant legi Dei. Non enim preferunt nec sciunt  
 preferre quem Deus preelegit, sed communiter preeligunt maximum Antichristum, quia cum Judas non dormit avaricia debriatus sepe contingit quod membrum dyaboli preferatur; calliditas

Godless  
laws of  
Boniface VIII.

1. ei. Codd.: eo. 3. B: impetravit. 16. B: fit.

28. Esse videntur titt. III—VI.

enim vulpina sepe preficit minus dignos. Unde apostoli non audebant nec potuerunt sicut nec Christus talem legem statuere. Ideo ista vocata lex est Antichristi, qui *extollitur super omne quod dicitur Deus*. Christus enim non potest ex nuda 5 prelacione momenti temporis, ex callida presentatione priori collacionis papalis nec ex iterata eleccione sepe frivola capituli acceptantis, ineptum virtute preponere, sed oportet omnino, quod ille quem Christus vel lex sua preeligit, 10 sit quoad Deum virtute prestancior. Et hinc apostoli non presumpserunt vel legem eleccionis statuere vel Mathiam eligere, sed commiserunt hec divino iudicio, ut patet Act. I. Sic autem faceret papa, cum pro toto mundo non statueret 15 legem iniustam vei committeret peccatum eciam veniale. Est autem maior blasfemia constanter asserrere, quod eo ipso quo papa hoc statuit 247<sup>b</sup> eciam contra decretum Domini, tunc est iustum, vel quod oportet quod Deus condescendat pape 20 et legem quamcumque pape iustificet. Vel tercio quod levem iniuriam homo debet committere propter maius commodum inde sequens. Cum igitur quoad omnes causas terminandas per se sufficit lex scripture, quomodo presumeret Christi 25 vicarius legem assumere tam iniquam quoad iniurias, commoveatur utraque pars pati iniurias et propter periculum tempus sibi redimere. Hoc autem ex fide est melius quam iudicium quod sentenciat lex humana, quod si neutra pars 30 voluerit decreto Domini in talibus humiliter consentire, compromittant ponendo se in arbitrio boni viri vel ad minimum iudicentur secundum leges civiles intra ecclesiam, vel si omnia ista renuerint, fugiantur tamquam ethnici et publicani 35

It is blasphemy  
to say that God  
confirms all  
laws made by  
the pope.



et discipuli Antichristi. Et nullomodo trahat Christi vicarius huiusmodi causas sibi, sed effugiat ut venenum iuxta exemplaria legum civilium condere novas leges, sed abnuentem finaliter hanc viam triplicem, 5 excommunicet ut membrum dyaboli. Excommunicanten in quandoque simplices; quia dissentire renuunt legi. Et patet quomodo preter papam oportet esse, sicut fuit in primitiva ecclesia, unum caput ad causas ecclesiasticas terminandum.

10 Quoad secundum patet quod oportet esse unum caput ad beneficia ecclesiastica parciendum, nam How appointment to benefices should be made. lex Christi est ad illud sufficiens, et persona populi, cui preficeretur talis prepositus, foret optimus iudex ad discernendum talem prepositum

15 episcopo presentandum. Sic enim fuit in primitiva ecclesia; nec cessat ratio, quare non | sic foret hodie. Nam illa persona tenerrime provideret de mediis ad salutem anime necessariis cuiusmodi est pastor discretus; si enim providet de

20 mediis corporis nutritivis, fides necessitat quod infinitum plus provideat de mediis anime nutritivis. Ideo Ecclesiastici XXX, 24 dicitur: *Miserere anime tue placens Deo*. Istam igitur providenciam non est Christi et per consequens

25 nullius creature vetare.

Quantum ad legem, patet quod sola lex Christi perfecte docet pastoris officium, quomodo introducendus est, quomodo nutriendus et quomodo castigandus; illam igitur legem oportet communitatem christianorum defendere et tradiciones contrarias impugnare.

Sunt igitur tam ex parte electorum quam electi pericula. Ex parte electoris in hoc, quod posset blasfeme presumere quod sufficit voluntas

Dangers attending choice.

2. modi deest. 10. Codd. in marg.: *Caput unum oportet esse ad distribuendum beneficia.* 32. Codd. in marg.: *Eleccio prelati habet pericula.*

sua, cum signo ab eo accepto ad rite constituendum prelatum ecclesie, et sic foret personaliter Ihesus Christus. Oportet enim Deum prius eligendo et habilitando constituere, cuius ordinacioni concordans sagax instrumentum Dei<sup>5</sup> potest esse nudus promulgator divine sentencie, et ignorando divinam sentenciam reticeret, sicut fecerunt apostoli in eleccione Mattheie. Si enim contrariatur divine sentencie, tunc peccat; nec debet sibi in hoc credi nec a fidelibus consentiri,<sup>10</sup> quia aliter posset papa esse cum sibi adherentibus, infra modicum tempus maximus Antichristus, quia proditorie contra Christum dissipans oves suas; hoc autem est signum potissimum Antichristi. Item, est valde possibile quod papa ignoret vel<sup>15</sup> negligat personam ydoneam gregi fidei postponere, sed nimis periculosum et stultum foret cum hoc preficere prelatum ecclesie, igitur in illo officio adiacet pape magnum periculum. Cum igitur in omni tali pars securior est tenenda<sup>20</sup> videtur quod securius et optacius foret illud dimittere et per consequens | papa peccaret in<sup>247<sup>d</sup></sup> eligendo partem tam periculosam atque ambiguam. Nam iuxta legem pape in De Consecracione distincione V: *Non mediocriter peccat, qui maiori<sup>25</sup> bono postposito eligit minus bonum.*

The Pope  
often appoints  
persons of  
whom he  
knows  
nothing.

Assumptum patet in facto de distancia personarum inexpertarum quas ex nudo verbo testium eorum sepe preficit, et ex hoc quod ipse ac examinatores sui ignorant communiter mores<sup>30</sup> persone extranee, et quoad scienciam sepe preponderant artem litigandi civiliter arti curandi animas; quod est condicio Antichristi. Recoleret

3. B: *Christus* deest.    25. *peccat. Recte: errant.*    29. Codd.: *testium florum.*

igitur quomodo omni facinori perversi prepositi quem stulte sic preficit est non solum consensiciens sed ipsum capitaliter auctorizans; pape igitur sanctissimi istam dominativam formam preficiendi  
 5 prepositos non temptarunt. Que igitur prudencia, quod infirmiores pape hoc facerent?

Item, grave peccatum est propositis e duabus partibus minus bona eligere, sed hoc sepe contingit in preposituris papalibus, igitur sepius  
 10 sunt inique. Quis ergo color excommunicandi omnes, qui resistunt pagine tam inique. Iste itaque error sepe devolvit profundius quod excommunicetur persona, quia facit ut debet conformiter legi Dei.

15 Assumptum patet ex hoc, quod Deus vult et precipit quod homo eligat pociora, quia aliter excusaretur stulticia, ne sapiat peccatum et liceret voluntati Dei quamlibet deformari. Principium igitur nature est, quod homo eligat sibi utilis,  
 20 ideo plane sequitur ex primo principio quod homo debet sic facere. Et hec ratio quare fides scripture docet orare et petere condicionaliter media, de quibus ignoratur utrum sint magis utilia. Nec dubium quin Deo bono sit bene-  
 25 placitum, quod homo laboret continue circa sibi  
 248<sup>a</sup> utilis, quia aliter | foret invidus.

Ex isto morali principio sequitur, primo quod papa debet sollicitudinem talium provisionum dimittere et occupari circa edificacionem ecclesie,  
 30 sicut Petrus fuerat occupatus. Hoc enim foret ecclesie et sibi utilis. Nichil enim acquirit sibi per huiusmodi provisiones et alias dominativas preeminencias infundabiles, si non pecuniam, favorem et famam seculi. Nam postquam distri-

The Pope  
should abstain  
from  
provisions.

15. Codd. in marg.: *Distribucio beneficiorum quid confert pape.*

31. Codd. in marg.: *Eligere pociora homo vult Deus.*

All patrons are  
bound to  
appoint the  
best man,

buit sic bona pauperum vocatus est pater beatissimus, inpeccabilis et Deus in terris, quod si sitit triplicitatem istam per hoc medium, tunc est principium symonie patri mendacii, et in terris fortissimus Antichristus; et subtraccione talis officii rediret ecclesia ad statum primevum, quem Christus instituit. Sed donemus sibi istam iniuriam. Secundo sequitur quod omnis elector spiritualis prepositi sed papa precipue debet positus in adopcione multorum omni obstante 10 postposito ipsum eligere, quem reputat meliorem, hoc est plus ad honorem Dei et utilitatem ecclesie; hoc enim foret sibi utilius, quia fidelitati sui ministerii, et per consequens remunerationi Dei plus congruum. Et patet quod qui propter 15 pecuniam, propter sanguinem vel favorem seculi preponit illum quem credit vel debet credere minus idoneum peccat mortaliter, quia infideliter in amore preponderat temporale vanissimum Deo suo, quia illud, ob cuius amorem facit quod Deo 20 displicet; quod non faceret propter omnia bona mundi.

and not to  
promote one  
inferior because  
the king  
favours him.

Et tercio sequitur ex dictis quod papa non debet propter petitionem aut instanciam secularium dominorum preficere clericum vel carum 25 regis in episcopum vel prelatum ecclesie, dum reputat vel reputare debeat alium magis aptum, nam cicius desereret omnem favorem principum seculi, omnem dotacionem ecclesie et omnem gloriam, quam ipse | vel fratres sui in suo officio 248<sup>b</sup> habent de seculo.

Ad reputandum autem talem aptitudinem oportet fidem scripture de bonitate pastoris cognoscere et non cecari in isto porizmate: Plus lucri, plus favoris vel laudis humane reportarem ego cum 35

meis complicibus, ideo hoc est ecclesie Christi  
utilius. Unde miratur mundus quomodo papa  
preficit idiotas artis regiminis spiritualis ignaros,  
dum vel reputat vel reputare debeat quod sunt  
5 in eadem provincia multi plus habiles eciam sacre  
pagine professores, sed divicie quibus liniuntur  
ecclesie sunt occasio unde franguntur fides et  
christiana religio.

Papal  
appointments  
often bad.

Et patet cum predictis condicio Antichristi;  
10 ipse enim est dux capitaneorum qui procuratores  
pro parte dyaboli dissipant legem Christi, et  
ideo omnes fideles debent expugnare ducem  
huiusmodi, cum ille qui debet esse servus cunctis  
aliis illibertat eos cogens eos recipere cocum  
15 mentis et medicum, qui vel non curat vel ex  
inertia Dei et arte dyaboli dat venenum. Deus  
enim non potest procurare se esse episcopum  
populi, nisi qui eligendo Dominum vult sibi gratis  
subici, sed blasfemia Antichristi facit contra-  
20 rium.

Ex istis videtur sequi quod a quocumque pre-  
posito spirituali notorie deficiente in suo officio  
licet stipendia mundana subtrahere ut decimas,  
oblaciones et alias elemozinas speciales.

Any prelate  
notoriously  
failing in duty  
may have his  
tithes and  
offering  
withdrawn.

25 Probatur sic: Stipendia non dantur tali nisi ut  
tali, quia scilicet facit quod incumbit tali officio,  
sed hec causa deficit in quocumque huiusmodi,  
igitur est causa quecumque medians ad hunc  
finem. Illa enim est ratio, quare ministrari non  
30 debet tali preposito, quia aliter subiectus sibi  
racionabiliter ministraret. Scrutetur igitur fidelis  
racionem talis ministerii et videbit quod aliena  
248<sup>e</sup> est a racione | talis prepositi, quia ut capitur  
talis deficit a racione veri prepositi, et dare alteri

11. Codd. in marg.: *Cocum qui non vult coquere vel venenum pro-  
curat quomodo communitas reciperet.* 23. Codd. in marg.: *Stipendium  
denegare tali prelato.*



debitum secundum rationem falsam et simulatam caret colore discipline veritatis.

Item, talis prepositus posset ad tantum indisponi in moribus, quod redderet se indignum stipendium tale recipere. Est igitur dare latitudinem indisposicionis et gradum remississimum dignitatis, sub quibus indigne reciperet tale stipendium.

Sed probatur quod quilibet gradus talis latitudinis consequitur ad notorium defectum officii prelacie. Nam omne peccatum mortale facit indignum quoad Deum, ut hic supponitur. Sed datus prepositus est notorie in mortali, ergo est notorie indignus quoad Deum et per consequens apud quemlibet qui in nomine Domini tale debitum sibi daret. Nemo enim iuste dat debitum, nisi quod dat in nomine Dei debenti. Cum Deus secundum Augustinum gracie donat omne debitum, et cuilibet creature quodammodo obligatur. Si enim conductus a ministerio omnino se subtrahit, secundum iustas leges humanas subtrahi debet stipendium, multo magis secundum legem Dei iustissimam, in debito magis stricto. Et illud videtur Apostolum sentire II. Tess. III, 10: *Qui non laborat, inquit, non manducet.* 25

In paying such  
we are  
supporting  
Antichrist's  
disciples.

Item, nemo tenetur fovere discolos et discipulos Antichristi, sed sic faceret quicumque voluntarie ministraret talibus ultra vite necessaria, igitur hoc non debet. Deus enim non fovet tales ut tales, sed permittit eos foveri et sustentat naturam.

Excommuni-  
cation for  
refusal to pay  
may be  
disregarded.

Et patet quod quicumque condit legem vel dat mandatum sub pena excommunicacionis ad nutriendum tales, ipse est pater eorum et precipuus Antichristus. Modicum itaque debet christia- 248<sup>d</sup>

nus curare de excommunicatione huiusmodi, cum Deus excommunicat hoc implentes, quia ut sic defraudant pauperes, dando improvide bona sua indignis; quod est indebitum et onerans pro-  
 5 curatorem Domini ad satisfaciendum, cum talis solucio non sit apud summum iudicem allocanda. Nam secundum leges ecclesie: Iudice fallaci pronunciante talem esse indignum sive hereticum non liceret sic ministrare sibi bona ecclesie, sed  
 10 vel errat talis iudex vel curatus fuit eque indignus, antequam tulit ipse sententiam, igitur cum notorietas facti plus docet indignitatem quam sententia talis iudicis, videtur quod ante sententiam talem debet credens operibus operari. Nam pars  
 15 Roberti Gybbonensis excommunicat Urbanum nostrum cum suis complicitibus et econtra; et consequenter potentes auferunt ab eis bona ecclesie. Nec dubium quin non sit propter nudam excommunicationem plus vel minus, sed ut pre-  
 20 varicator excommunicatus a Deo in legem suam offenderit. Ideo multas pulcras veritates catholicas plane docet ista felix dissensio. Sicut enim Roberto volente excommunicare ecclesiam Anglicanam, nisi det suis cardinalibus et aliis indignis  
 25 decimas et proventus nostre ecclesie, derideremus suam sententiam, non minus servantes bona pauperum veris ministris ecclesie. Sic Urbano nostro excommunicante ecclesiam Anglicanam nisi det fructus ecclesie eque indignis, deridendo  
 30 rebellaremus contra suam sententiam pro lege Domini, ut patet in materia de excommunicatione. |  
 249<sup>a</sup> Et patet, quomodo antichristus cum suis fraudibus, que sunt leges Antichristiane, superat in fraude seculares. Ipsi enim, docto secundum leges eorum  
 35 quod creditor sit indignus, faciunt quod cesset exaccio; isti autem statuunt quod fiat exaccio partis Domini, licet fuerit indignitas quoad Deum

Such excommunication is wrongful or superfluous.

The schism teaches many catholic truths, especially as to the unimportance of excommunication.

Secular laws less unjust than those of Antichrist.

et homines, et sic contra Christum et legem suam palliant ex se aliam dignitatem. Manet (inquiunt) quantumcumque indignus quoad Deum ex auctoritate nostra dignus, quousque nos vel satrape nostri decreverimus quid sit iustum; et illud decretum fit communiter contra iusticiam, dum emens iniuriam voluerit plus conferre. Seculares eciam volunt quod secundum leges suas Dei iniuria destruat. Isti autem sophisticant quod ad multiplicandum membra Antichristi quoad Christum iniuria foveatur, ut patet de pseudoprepositis, quos statuunt ad bona pauperum rapiendum. Seculares statuunt quod destruantur iniusti pacem reipublice perturbantes et libertatem ac regiam regis sui proditorie machinantes. Isti autem infundabiliter statuunt antichristianas leges, quod multiplicentur segnes et sibi conformes prepositi, ex quibus oportet pacem Dei et libertatem regis regum in membris suis diminui. Vendicat enim dux exercitus Antichristi quod subditi non attendant ad dignitatem prelati, quem ipse instituit, cum eo ipso censetur habilis, quod est contra fidem evangelii et libertatem membrorum Christi, Matth. VII, 15, ubi docet Christus: *Attendite a falsis prophetis, qui veniunt ad vos in vestimentis ovium, intrinsecus autem sunt lupi rapaces*. Nam elemosinam dandam parte dignis prepositis ampliarunt ultra civile debitum, nedum tyrannice sed blasfeme per palliatas censuras, quas menciuntur a Christo procedere exigendam; et totum hoc seminavit in ecclesia civilitas cesarea, que est in clero ad deterius transformata.

Sed contra dicta arguitur: Videtur enim iuxta hanc viam quod nemo daret redditus infideli

The pope claims that whoever he appoints is to be taken as qualified.

15. B: sue. 22. B: *instituunt*; ib. B: *censetur* deest. 34. A in marg.: *Argumentum pro malo prelato*.

domino vel tyranno, quod est contra fidem scripture, que docet obedire eciam discolis, quod Ihesus noster in facto docuit.

Sed hic dicitur negando contrarium, quia omnia  
 5 temporalia data clerico ut huiusmodi debent dari  
 secundum rationem elemosine, que debet esse  
 voluntaria et discreta; redditus autem dati seculari  
 domino ut tali debent dari secundum rationem  
 10 contractus et subieccionis civilis, que non respicit  
 dignitatem prepositi quoad Deum; nec est tenens  
 culpandus, licet coacte det temporalia tyranno,  
 quem credit esse indignum, ymo propter pacem  
 emendam debet gratis dare et servire domino  
 infideli, ut docet Apostolus, ne nomen Domini  
 15 blasfemetur; et si crediderit per subtractionem  
 servitutis vel redditus convertere dominum in-  
 fidelem debet ea intencione subtrahere salva fide;  
 talem autem fidem non fecit legibus Antichristi.  
 Quamvis autem leges civiles erant diu ante in-  
 20 carnacionem Domini et sint secundum Augustinum  
 mixte multis nequiciis, tamen sunt plurimum iuste,  
 cum pati rapinas bonorum et ceteras iniurias sit  
 meritorium; lex autem Antichristi sub specie  
 sanctitatis et legis Domini est heretica et blas-  
 25 fema, cui omnes fideles debent resistere et exe-  
 cutioni sue secundum formam ipocrisis, quia si  
 vocatus clerus velit rapere bona subditi per  
 modum tyrannidis est meritorie tollerandus. Sed  
 cum defert talem civilem tyrannidem et blasfeme  
 249<sup>c</sup> palliat | ac sub colore legis civilis exactionem  
 bonorum fortune per viam excommunicationis vel  
 alterius censure, que nec cogit corporaliter nec  
 nocet anime impetiti in contemptum legis, debent  
 servari temporalia, cum nec sit fides nec ele-

Tithes and offerings are alms to be given willingly and with judgment.

Payments to secular lords are on another footing.

Exactions enforced by excommunication should be resisted

mosina sic dare blasfemis bona pauperum, ideo quod ea ratione debetur caret colore meriti.

We should submit to injustice patiently, awaiting God's judgment.

Sed dimittendo hanc formam et innitendo pugnis et spoliacioni civili, ut modo faciunt discipuli Antichristi, videtur michi quod via meritorior<sup>5</sup> atque securior foret pati iniurias, confidenter expectando divinum iudicium, sed non propter timorem fulminis quod pretendunt. Sic igitur verificata est de nomine christianis et paganis vel clero et layco propheta Ezechielis XXIII<sup>10</sup> de duabus sororibus Oolla et Oolliba; nam Oolliba christiana plus fornicata est spiritualiter cum tradicionibus infidelium quam Oolla, quia plus insanivit sophisticando legem, et excanduit in temporalium voluptatem, ideo secundum diffini-<sup>15</sup> cionem Dei tradendi sunt in manus gencium puniendi; deseruerunt enim viam, quam Christus docuit, ad intrinsecus se regendum et externos conquirendum; nam mamme pubertatis sunt fracte, dum leges infancium sunt dirupte.<sup>20</sup>

Sed secundo obicitur per hoc quod de lege Dei evangelizantibus debentur stipendia, ut docet Apostolus prima Cor. IX et Luce X; oportet igitur esse aliquam legem que iniuriantes coherceat, cuiusmodi est lex ecclesie, quam oportet credere<sup>25</sup> in hac parte.

We are bound to support God's ministers.

Hic conceditur totum, cum utrobique veritas confuse tegitur; nam Christo | et apostolis debe-<sup>249<sup>d</sup></sup> bantur de lege Dei stipendia officio spiritualis ministerii necessaria, et lex Dei atque suum<sup>30</sup> iudicium plene excuciant istorum iniurias, quia faciat sacerdos spirituale officium sibi debitum; et impossibile est quod desint sibi vite necessaria ad dampnum anime. Patet de prophetis legis veteris, de Christo et suis apostolis et de<sup>35</sup>

11. Codd.: Cella et Colliba; sic et l. 13.  
*dicans non deficit in cibo.*

27. Codd. in marg.: *Pre-*



vitis patrum ut sanctis monachis. Si autem talis  
 patitur penam vel defectum corporis, ut sepe  
 contigit de Christo et suis apostolis, hoc servata  
 paciencia redundat in lucrum anime, ideo Christus  
 5 non tradidit legem in talibus reluctandi, sed humi-  
 liter iniurias paciendi, ut patet Luce IX: sed  
 infideliter istam legem Christi contempnimus. Cum  
 igitur discolis non desunt hodie temporalia, quanto  
 magis Deus non deficiet in necessariis servo suo.  
 10 Sed oportet in isto confuso involucro quod  
 christianus caveat de triplici periculo, primo quod  
 clericus Christi non ocietur accipiendo avide  
 stipendium sine ministerio; hoc enim secundum  
 legem Dei et hominum est iniustum; nec ad illud  
 15 extinguendum ordinatur aliquod suffragium. Se-  
 cundo quod in mensura et non in superhabun-  
 dancia accipiat de fimo temporalium, iuxta  
 doctrinam Apostoli prima Thym. VI, 8 *habentes*,  
 inquit, *alimenta et quibus tegamur hiis contenti*  
 20 *simus*. Unde beatus Crysostomus super primo  
 cap. ad Hebreos Hom. II dicit, quod *christianus*  
*debet sapere in penuria, non in divitiis, quoniam*  
*qui in paucis potest vivere, eo qui non potest*  
*multo maior et melior est*. Ut si vocatorum ad  
 25 regalem civitatem hii nec subiugalibus egent  
 250<sup>a</sup> nec famulis nec palliis nec de | versoriis nec cal-  
 ligis nec vasis, sed sufficiat eis panem habere et  
 ex fontibus aquam accipere; illi vero dicunt nisi  
 vehicula, stramenta mollia, numerosam familiam  
 30 habeamus, non possumus, et adhuc remissis bre-  
 vibus et interpolatis passibus, civitatem attingere.  
 Si insuper dum civitatem attigerint, sint secun-  
 dum celeritatem et expeditionem ad civitatem

The clergy  
should not take  
stipends  
without  
ministering.

They should  
not accept too  
much.

18. Codd. in marg.: *Victus parcas et sumptus* (A: *secundum beatum Crisogonum*!). 21. Codd.: *Morali II*. 26. Codd.: *Diversionis*.

21. Opp. tom. XII, 26.

cum ipsam intraverint premiandi, quis dubitat, quin primi excedent secundos? Correspondenter est de viantibus ad patriam sentiendum.

Most of all they must avoid cursing because temporals are refused.

Sed caveatur tercio ne ad querendum nobis bona superflua et itineris ad patriam tardativa<sup>5</sup> menciamur blasfeme de scriptura, dicentes quod de lege Domini debemus anathematizare strictissime pro temporalium negacione, et sic sollicitemur sollicite exequi tradiciones ad hoc conditas, quia hoc nimis ex Antichristi dogmate<sup>10</sup> tardaret a patria, patet destruccio huius heresis Luce IX et per legem pape Gregorii, XXIII, questione IV, *Inter querelas*, ubi docetur non sic pro temporalibus vindicandum.

It is said that if the laity judge they will deprive even the good clergy of their support.

Sed tercio obicitur per hoc quod iuxta hanc<sup>15</sup> viam nedum detinerentur decime et proventus ecclesie a cardinalibus et alienigenis indignis nec solum ab ecclesiis appropriatis religiosis subtrahentibus debitum rectoris officium, sed ab assiduis rectoribus vigilanter residentibus, cum<sup>20</sup> aperta sit via laycis ad iudicandum de ministerio sui prepositi et subtrahendum de stipendio secundum suum iudicium diminuerentur proventus ecclesie ad non quantum.

All money withdrawn should be applied to pious uses.

Quoad istud argumentum videtur michi quod<sup>25</sup> primo deficientibus satrapis in casibus | duobus<sup>250<sup>b</sup></sup> prioribus, et secundo deficiente rege ac secularibus dominis, qui ex officio prohiberent ne decime regni et bona pauperum taliter ad discolos devolvantur; populus debet decimas et oblaciones<sup>30</sup> suas ab eis concorditer et constanter subtrahere et in alios pios usus expendere, cum predicti discoli Antichristi discipuli non sunt illi, quibus

4. Codd. in marg.: *Exigere per excommunicationem decimas.* 11. B: *tardaret deest.* 16. B: *detineretur.*

13. Decreti Secunda Pars Causa XXII, Quaest. IV, Cap. XXVII.

decime et obligationes sunt debite. Ideo omnes  
traditiones ecclesie malignantium non possunt  
fundare quod propter istam decenciam populus  
per censuras ecclesiasticas ad sui dispendium est  
5 terrendus, quin potius propter omissionem negli-  
gentem defensionis legum ecclesie et consensum  
vecordem tradicionibus sathane est a Christo  
nisi resipiscendo peniteat condemnandus. Unde  
regi et regno debet esse principium quod qui-  
10 cumque clericus vel laycus intraneus vel extraneus  
istam veritatem edoctus et remanens mediator  
vel procurator subtractionem istam precipuorum  
bonorum regni procurans post monicionem legi-  
timam tamquam proditor vel hostis regni sub-  
15 dolus est censendus.

Ad destruendum itaque hanc antichristianam  
heresim debet tota ecclesia laborare. Et idem  
videtur michi iudicium de appropriatis elemosinis  
vel prebendis, quibuscumque communitatibus vel  
20 personis extraneis vel intraneis debitum ecclesie  
officium notabiliter subtrahentibus, ymo de per-  
petuis redditibus collatis clericis, ut sepe tetigi.

Appropriations  
should cease  
where duty  
is not done.

Et quantum ad ultimum membrum, in quo iacet  
difficultas, conceditur quod occasione male ac-  
250° cepta | decimantes erranter excederent. Sed in  
parte altera iacet incomparabiliter maius peri-  
culum ut, posito quod tollatur a clero decimacio,  
sicut tollebatur a Christo et suis apostolis, cum  
fuit legale legis veteris, cum non debuit tunc  
30 remanere nisi secundum moralitatem inclusam,  
adhuc viveret clerus secundum privatas elemo-  
sinas ut tempore Christi, et postmodum magis  
fructificans nec tot episcopis egerent, ut modo  
propter penuriam; et sic concesso maximo in-  
35 convenienti huius partis foret modicum in com-

Tithepayers  
might err, but  
there is more  
danger on the  
other side.  
In the worst  
case the clergy  
might be  
maintained like  
Christ and the  
apostles.

25. Codd.; *excedere.*  
*legis veteris.*

29. Codd. in marg.: *Decime sunt legales*

paracione ad inconueniens quod insurgit ex legibus et practicis circa ecclesiasticas porciones. Quamvis autem oportet quod senex sacerdos sit sumptuosior, tamen non vidi senem talem sine pena peccati sui a Domino quoad temporale subsidium derelictum. Ille enim, qui non derelinquit in bonis maximis non potest deficere in bonis minimis. Presbiter igitur talis decrepitus debet cavere de avaricia, de omni assistencia familiari vel ministeriali superflua, et dare se oracioni,<sup>10</sup> contemplacioni et omni modo quo sufficit prodesset ecclesie; et sic vite sanctitas ac ecclesie edificacio erit carta, procuratorium ac medium interpellans ad Deum et populum, propter temporale subsidium acquirendum, sic quod sacerdos<sup>15</sup> moriatur clericus, deserto seculo in spe spiritalis porcionis dominice, sicut vixit corporaliter ex porcione domini temporali.

Non igitur sequitur: Multum malum exinde contingeret, igitur non hoc, sed eius contrarium<sup>20</sup> est tenendum. Sic enim destrueretur maior pars<sup>250<sup>d</sup></sup> legum et sermonum Christi et facienda forent mala ut bona eveniant. Propter talia igitur inconueniencia expedit, quod fidelis teneat se in limitibus legis Christi, videlicet non exigendo<sup>25</sup> plus vel attentius de temporalibus quam hec docet.

The pope is bound to be the holiest of men,

Quantum vero ad gravandos videtur quod a summo pontifice usque ad minimum sacerdotem omnes peccant in recipiendo bona pauperum et<sup>30</sup> ecclesiasticas dignitates, nam quilibet papa in quantum talis tenetur esse sanctissimus viatorum, et sub illo colore accipit illud nomen; quod videtur

3. Codd. in marg.: *Vivere de quo posset sacerdos, si decime non essent.* 10. A: *instrumentali*; B: *in sacramentali*. 24. B: *se deest*. 25. B: *non deest*. 31. Codd. in marg.: *Sanctissimus viatorum debet papa esse.*

esse nimis magna presumpcio. Nam iuxta decretum beati Jeronymi recitatum X capitulo et testimonium Bernhardi et Lyncolniensis papa debet esse qualis ibi reputative describitur; sed tunc  
 5 foret sanctissimus viatorum, igitur ad hoc tene-  
 tur; non enim est evidens quod tam sancti et  
 scioli doctores oleo adulacionis linirent pontificem  
 menciendo de illo, pronunciantes de ipso laudes  
 que nec insunt nec inesse debeant. Ideo planum  
 10 est ex eorum sententia quod papa debet esse  
 sanctissimus et per idem quilibet papa.

if not, he  
 should not  
 take the name  
 of pope.

Item, beatus Gregorius libro II De Cura Pa-  
 storali cap. primo dicit quod pastor ecclesie  
 debet se habere ad subditos sicut pastor bestiarum  
 15 se habet ad bestias quas custodit. Sed constat  
 quod nulla earum equiparatur pastori in prudencia  
 vel virtute, igitur pastor ecclesie debet in virtute  
 omnes subditos suos excellere, quia alia ex-  
 cellencia non est pertinens. Cum igitur papa sit  
 20 pastor totius residue universitatis fidelium, videtur  
 quod debet supponi ipsum in prudencia et virtute  
 251<sup>a</sup> cunctos illos excellere. | Aliter enim eque maneret  
 et pasceret eum subditus ut econtra.

Item, papa consentit multipliciter, quod vocetur  
 25 *pater beatissimus* et vendicat honores ultra omnes  
 mortales alios; cum igitur supponi debet quod  
 hec facit religiose et debite, vel quod sit apo-  
 stata Antichristus, videtur quod approbantes hec  
 facta papalia, tenentur in istis supponere veri-  
 30 tatem et laudis talis materiam. Si igitur veritas  
 est quod ipse est hic pater beatissimus, tunc est  
 viator sanctissimus; et idem sequitur si sit maxime  
 honorandus, cum honor sit ex quo premium vir-

So too of the  
 honours that  
 he claims,

20. B: *pastor* deest.

12. Greg. l. c. 24. Cf. Hussii Opp. I, 229<sup>a</sup>.



tutis, ut dicunt philosophi et beatus Jacobus II cap. Et patet ex hoc principio quod Deus honorat hominem proporcionaliter ad virtutem; videtur igitur quod papa, cum dicit se digne consentire antecedenti consentire debeat con- 5 sequenti.

and of the  
powers that  
he is supposed  
to wield.

Item, papa (ut ipse et sui fautores asserunt) gerit singulariter vicariam vicem Christi in terris, sic quod ipse infinitum excedit alios quoscumque episcopos, sicut Christus infinitum excessit apo- 10 stolos, ut patet de indulgenciis et equiparanciis quotquot aliis episcopis et sibi in excellencia; sed totum illud foret mendacium, nisi eos proporcionaliter excederet in virtute, igitur hoc debet supponi. Non enim debet supponi quod 15 papa propter fastum et questum seculi mendaciter debeat ad talia aspirare. Ideo dicit Gregorius ubi supra: *Oportet namque ut pastor metiri sollicitude studeat, quanta tenende rectitudinis necessitate constringitur, sub cuius estimacione populus grex* 20 *vocatur; igitur necesse est ut sit cogitacione mundus, accione precipuus, pre cunctis contemplacione suspensus.*

To be a true  
pope he must  
be chosen by  
God.

Item, ad esse veri pape requiritur originalis Dei eleccio, sed Deus non eligit ad papale 25 officium nisi dignum et virtute cunctos ceteros preeminentem, igitur aliter non est papa. Maior ex fide | sepe dicta supponitur; oportet enim 251<sup>b</sup> Deum concurrere cum quolibet agente creato et omne opus creature legitimum primitus appro- 30 bare; cum igitur secundum humanitatem non eligit regulariter papas, patet quod oportet eum secundum divinitatem eleccione eterna eligere

11. B: et deest. Hic locus corruptus est.  
Pastor qualis esse debeat per totum hic.

17. Codd. in marg.:

18. Cap. I.

quemlibet verum papam. Minor autem patet ex hoc, quod pastor (in quantum huiusmodi) debet esse medium inter Deum et populum et per consequens in virtute Deo propinquior, ut diffuse  
 5 declarat beatus Gregorius ubi supra. Et patet ex hoc quod distribuere beneficia, decidere causas civiles et cetera, que non sunt preeminencie virtutum officia, sunt abiectum officium laycale, ideo iuxta beatum Gregorium ad papam non pertinent.  
 10 Deus igitur eligit eum in papam qui ad iuvandum populum preeminet potestate, et aliter in isto deficiens est Antichristus et pseudopapa, ex ficcione mendacii et fraudacione officii.

Ex istis videtur quod nemo sumeret sibi honorem papalem, ut dicit Apostolus, nisi a Deo  
 15 revelacione abscondita sit vocatus; nam debet cognoscere quod nisi virtute preemineat est contrarius veritati. Sed quis scit hoc? Cum igitur gracia fastus vel questus accipiens dignitatem  
 20 huiusmodi se ipsum excommunicat in principio, patet quam magnum periculum est in presumptione talis officii. Ideo dicit Gregorius primo Pastoralium IX: *Cum curam populi electus presul suscipit, quasi ad egrum medicus accedit. Si igitur*  
 25 *adhuc in eius corpore passiones vivunt qua presumptione percusso mederi properat, qui in facie vulnus portat.* Et infra XI: *Sollerter se quisque meciatur, ne locum regiminis assumere audeat, si adhuc in se vicium dampnabiliter regnat. Et hinc*  
 30 *superna voce Levit. XXI. 17 ad Moysen dicitur, homo de semine tuo per familias qui habuerit*  
 251° *maculam non offerat panes Deo | suo nec accedat ad ministerium eius.* Et forte si prelati forent a Deo examinati radicitus, cognosceretur quod ex

Hence none should take papal honours who does not know himself called of God; but none can know this.

23. Rectius: *Cum causam.* 34. Codd.: *ex deest.*

23. De Cura Past. I, 9.

perversa affectione potius preessendi quam promerendi suscipiunt illud onus. Quod evidenter convincitur ex hoc quod amplectentes temporalia dimittunt officium promerendi, quod oportet laycos si volunt memores esse salutis proprie<sup>5</sup> iudicare. Et sic videtur melius fore ecclesie quod non foret prelatus cesareus. Sic enim Petrus et ceteri apostoli instar Christi preeminenciam illam aufugerant et ministerialiter propter meritum apud Deum absconditum subesse elegerant. Unde<sup>10</sup> Gregorius primo Pastoralium III: *Hec breviter diximus, ut quantum sit pondus regiminis monstraremus, ne temerare sacra regimina quisquis impar his est audeat et per concupiscenciam cul-*  
*minis ducatum suscipiat perdicionis. Hinc etenim*<sup>15</sup> *Jacobus pie prohibet dicens: Nolite plures magistri fieri, fratres mei. Hinc mediator Dei et hominum percipere regnum vitavit in terris, qui supernorum spirituum scienciam sensumque transcendens ante*  
*secula regnat in celis. Scriptum quippe est, Ihesus*<sup>20</sup> *cum cognovisset, quia venturi essent ut raperent et facerent eum regem, fugit in montem. Quis enim principari hominibus tam sine culpa potuisset quam is, qui inculpate reget illos quos creavit?*  
*Sed quia idcirco in carne venerat, ut non solum*<sup>25</sup> *nos per passionem redimeret, verum etiam per conversacionem doceret, exemplum se sequentibus prebens rex fieri noluit, ad crucis vero patibulum sponte convenit, oblatam gloriam culminis fugit,*  
*penam probrose mortis expecit, ut mem-*<sup>251</sup> *bra eius*<sup>d</sup> *discerent favores mundi fugere, terrores hominum non timere, pro veritate adversa diligere, timendo prospera declinare.*

13. Codd.: ne intrare. 13, 14. Cod.: quisquis est is nuper audeat. Correx.

11. 1. c. 15. Jac. III, 1. 20. Joh. VI, 15.

Hic possumus palpare si plus diligimus Christum  
sequendo eius vestigia, quam sacerdotes cesareos  
propter mundum. Et hec ratio (ut credo) movit  
Augustinum epistola ad Cirillum, quando dixit,  
5 postquam allocutus est beatum Jeronymum iam  
mortuum: *Testor Deum, quod a tempore illo potius*  
*desideravi subesse quam preesse.* Nam iuxta legem  
et diffinitionem Christi Matth. XX: Maior, superior  
vel prelatus ecclesie, debet subesse ministerio  
10 suis subditis, que servitus dum defuerit prelato  
cesareo non est papa, non enim habet cesar vel  
Deus potestatem sic mutandi officia prelatorum  
ecclesie, stante vero nomine eorum quod Christus  
instituit; Deus enim non potest in contradiccionem,  
15 cum tunc foret contrarius sibi ipsi. Ideo licet  
cesar ordinet, quod regulariter episcopus suus  
presit aliis episcopis, recipiendo a toto populo  
honores mundanos, et totus populus subsit gene-  
raliter suo decreto, non propterea sequitur quod  
20 sit papa; hoc enim potest competere layco ut  
cesari vel alii abiecto membro dyaboli. Ratio  
igitur papatus consistit in humiliori officio mini-  
strandī, sicut stetit in beato Petro et ceteris,  
quod solius Dei est creature concedere.  
25 Et patet, quod magis periculosa mutacio regis  
superbie stat in hoc quod excecatur homines,  
mutando sacerdotes ad contrarium officii quod  
Christus eis instituit. Equivocato enim officio  
necesse est ut producant ecclesiam et fructus  
30 equivocatos. Et patet generaliter de omni curato  
252<sup>a</sup> sive | presbitero quod a signo valde probabili  
indigne appetit pastoris officium, quando tam

The true  
papacy  
consists in  
service.

Ambition of  
office shews  
that a man  
has been  
blinded by  
Satan.

4 Codd.: *Augustinus.* 8. B in marg.: *Prelatus vere non est dum  
viciose deficit a ministerio.*

4. Videtur esse Ep. CXXXIV ad Apringium, ubi leges; Cuius  
utilitatibus servio, cui non tam praeesse quam prodesse desidero.



remote, tam sumptuose et periculose laborat ad primatum ecclesiasticum obtinendum, quia si pure vel principaliter intendit edificacionem ecclesie, plana est via, brevior, securior et Deo placencior, laborando indiffinite sicut fecerunt apostoli. Quod si primatum pure aut primo intendit, inhabilitat se ad omnem statum ecclesie, cum preponit regem superbie regi vero; et sic videtur quod ecclesia regulanda ut olim eligeret sibi presbiterum vel quod apostoli infidelis gentis constituent sibi presbiteros, quos percepto veneno dyaboli debent abicere.

*Tunc potest  
esse et non  
applicat  
prophetas.*

Et patet quam extraneum est a Romano pontifice, symoniace principatus ecclesiis assignare; hoc enim foret minus dissonum in milite vel alio populari; ex quibus convincitur quod papa tam perplexe se onerans in tam alieno officio atque ambiguo, propter reputatum commodum temporale nimis gravat suum officium, cum fatue reddit se participem criminis hominum, quos sic prefert. Sic etiam dicitur ampliare potestatem eorum quam Deus minuit vel non causat, et restringere potestatem eorum, quam Deus amplificat. Quomodo igitur respondebit Deo stultus tam precipitanter et blasfeme sibi contrarius; non enim est fundabile quod habet potestatem in episcopis, ipsis sciencioribus et copiosius claves ecclesie habentibus potestatem ordinis sic restringere vel laxare. Nam de potestate propria hoc non potest, quos igitur funes habet circa potestatem alienam maiorem sua potestate, quam Deus dat appropriate ad prodesse ecclesie? Non igitur valet fingere blasphemiam ad magnificandum suam potentiam, sed necesse habet stabilire ecclesiam in statu et religione primeva, quam Christus in-



stituit, non excedendo limites in sacramentis et sacramentalibus evangelicis, quia tunc est indubie Antichristus.

Sed obicitur per hoc quod, si papa debet esse  
 5 sanctissimus viatorum et aliter non est papa, Objection: The pope would be subject to deprivation for every sin.  
 sequitur quod omne peccatum mortale vel veniale debet degradare papam, quod est contra legem distincione XL: *Si papa*, in qua dicitur *quod solum debet deponi pro heresi*. Et iterum videtur  
 10 idem de regibus, episcopis et quibuscumque ministris ecclesie, ymo summus sacerdos in lege veteri non fuit regulariter sanctissimus, cum sepe fuit pollutus.

Hic dicitur quod maior pars huius difficultatis  
 15 stat in signacione termini magistralis, ut aliqui In this matter much depends on the meaning of Pope;  
 intelligunt papam, ut dicit autonomastice super quoscumque alios mirabilem sanctitatem, sicut Christus se habuit ad suos apostolos. Et sic intelligunt homines de Romano pontifice in hiis  
 20 que lucrum et honorem mundanam sapiunt, sed non in vita secundum forum consciencie quoad Deum. Et isto modo loquuntur tres sancti doctores predicti. Alii autem intelligunt papam, ut dicit episcopum supereminentem in aliqua sanctitate,  
 25 ut Ambrosius, Augustinus et ceteri vocati sunt pape. Sed postquam declinavit clerus ad civilitatem, vocati sunt quicumque pape, qui ad decidendum principaliter causas ecclesie seculares sunt humanitus instituti. Et super ista equivo-  
 30 cacione currunt rationes, nam Christus fuit papa, quem degradaret quodcumque peccatum, ideo stultum foret christianum ea intencione assumere whether it connotes holiness or worldly supremacy.

8. B in marg.: *Papa si debet esse sanctissimus solum sequitur inconveniens.* 15. magistralis; A: *ingracilis.* 10. B in marg.: *Papa quid signat.*

nomen pape. Ideo caverunt de hoc Petrus, Gregorius et alii sancti, ignorantes si sunt membra dyaboli. In medio vero acceperant sibi sancti episcopi nomen pape, et in tercio propter blasphemum fastum et questum assumpserunt sibi confuse illud nomen | prelati cesarei ultra auctoritatem novi vel veteris testamenti. Unde secus est de nomine pape et aliis nominibus primo officiorum, cum papa dicit principaliter preeminenciam sanctitatis. Et patet ex equivocacione solucio. 10

Objection:  
Every one  
ought to be  
pope, since  
every one  
ought to attain  
the highest  
holiness.

Secundo obicitur per hoc, quod iuxta hanc viam quilibet debet esse papa, ut debet esse sanctissimus viatorum. Debet enim esse papa et quocumque iam viante sanctior.

Even among  
the saiiis there  
are degrees of  
holiness,

Hic dicitur quod logica secundum sensum compositum et divisum in ista materia est cavenda. Non enim est aliqua sanctitas qua prepolleret peccator, quin debet esse sanctior, quia aliter non peccaret. Verumtamen nec in statu vie nec statu lapsus debet homo composite esse sanctissimus viatorum, quia subducto omni peccato foret gradus excessuum sanctitatum. Sed post lapsum non est alius sanctus vivens vitam communem quin debet esse sancior. Sed ut credo quilibet predestinatus debet finire in gradu sanctitatis non summo sed sibi debito. Unde luciferina presumptio videtur quod christianus accipiat sibi nomen talis preeminencie sanctitatis. Ideo sancti concorditer illud respuerant. Quid igitur moveret Romanum episcopum ultra obligacionem apud Deum absconditam ex professione humana spontanea sibi assumere tale nomen; professio namque et officium mutantur ab officio et more apostolico ad legem et officium Antichristi. 30

and it is  
devilish  
presumption  
to claim the  
highest.

19. Codd. in marg.: *Sanctissimus si debet esse omnis homo.* 31. et; B: ex.

Sed tercio obicitur per hoc, quod Nicolaus de ordine fratrum Minorum dicitur de comuni consensu cardinalium et cleri ordinasse, quod non erit amplius papa nisi de suo ordine; quod videtur

Pope Nicholas is said to have ordained that the Pope should always be a Franciscan.

5 racionabile, cum ille sit status perfectissimus viatoris, ut patet in Sexto: *Exiit qui seminat*. Cum igitur illa | ordinacio non potest dissolvi nisi per fratrem minorem papam, quod nunquam contigit, videtur quod abhinc non fuit aliquis verus papa.

252<sup>d</sup>

10 Pro isto supponuntur leges ecclesie, primo quod hec ordinacio fuit valida, secundo quod illa non potest tolli nisi per papam et clerum, et tercio quod nunquam in aliqua synodo tolleretur; tunc videtur quod repugnat ipsam tolli  
15 nisi per papam fratrem minorem, quia esto quod cras tolleretur per papam secularem. Sed contra repugnat stante lege ista quod papa huiusmodi sit electus, igitur repugnat legibus predictis quod ordinacio illa taliter dissolvatur.

This ordinance can be repealed only by a franciscan Pope and has not been so repealed.

20 Hic patet quod ecclesia humanis tradicionibus insolubiliter cathenatur; et utinam non forent leges aliquę papales minus racionales quam est ista. Stat igitur solucio in duobus, primo quod decretalis talis non valuit, secundo quod  
25 ordines et alia sacramenta possunt ministrari licite, nullo papa cesareo existente, nec oportet plus dilatare istam materiam. Quantum ad tercium punctum de necessitate privilegiorum et regiminis capitalis in fide catholica, patet quod Christus  
30 cum lege sua per se sufficit. Signa autem ut cruces, baculum et similia, que Cesar instituit, ut

All such decrees are void.

1. Codd. in marg.: *Nicolaus papa de ordine Minorum statuit ut solum de suo ordine fiat papa.* 10. A: *supponentur.* 22. Codd.: *irracionales.* 26. B in marg.: *Solucio.* 31. B: *sufficit.* 31. Codd. in marg.: *Insignia pape vel aliorum.*

1. De ordine fratrum Minorum. Cf. Polychronicon Ranulph Higden VIII, 268. 6. Tit. XII, Cap. III.

It is madness  
to set symbols  
above the  
virtue  
symbolized.

Let us be  
content with  
the rites which  
the apostles  
learned from  
Christ.

Rulers should  
withdraw  
endowments  
abused by  
the clergy.

patet XCVI distincione *Constantinus*, non vo-  
camus privilegia, sed deliramenta, et, ut Cryso-  
stomus loquitur super epistolam ad Thym.,  
racionabiliter deridenda. Si enim videres senem  
puerilibus ornamentis indutum non gracia ludendi,<sup>5</sup>  
sed maniace necessaria regimini sui corporis re-  
pudiantem, nonne deridendo diceres huiusmodi  
insanire? Multo magis presbiter vel prelatus, qui  
preponderat signa muta et putrida ante virtutes<sup>253\*</sup>  
signatas est ut maniacus deridendus, et per tu-<sup>10</sup>  
torem tamquam decrepitus insaniens regulandus.  
Ideo necesse est reges et principes honorem  
melancolicum, ut puta copiam temporalium suorum  
subtrahere, quia ille facit omnes tales prelatos,  
ultra hoc quod sapuerunt apostoli vel primitiva<sup>15</sup>  
ecclesia insanire. Contentemur igitur de paucis  
ritibus quos ex doctrina Christi servarunt apostoli,  
et omnino honeste superadditos vere et modeste  
non preponderanter vel ypocritice observemus.  
Omnia enim talia non expediunt vel sunt licita,<sup>20</sup>  
nisi de quanto iuvant ad observanciam manda-  
torum. Unde videtur adulterina degeneracio, quod  
mandata Dei quasi neutra respicimus, et cum  
tradicionibus hominum sumus insolubiliter de-  
sponsati. Domini igitur, quorum bonis abutimur,<sup>25</sup>  
debent sua subtrahere, ne ex alieni peccati par-  
ticipio maculentur; nec obest huic sed prodest  
quod principibus limitatum est a Deo officium  
ad tuendam ecclesiam, ut patet in decreto beati  
Ysidori in de summo bono libro III. Et hic<sup>30</sup>  
notant multi quod dicit ad tuendum, non spolian-  
dum ecclesiam.

30. Codd. in marg.: *Aufferre temporalia a clero delinquente.*

1. Cap. XIV. 3. Chrysostomus l. c. 30. Decreti Sec.  
Pars, Causa XXIII, Quaest. V, cap. XX, ex Isidori De Summo  
bono III, cap. I.III.

Sed constat sciolos quod non est color: Si <sup>To do so is not to rob the Church but to protect it.</sup> beatus iste dicit quod principes debent tueri, et non dicit quod debent spoliare ecclesiam, igitur non licet eis ex caritate medicinaliter auferre temporalia ab ecclesia delinquente. Sicut enim magna est distancia inter celum et terram, sic multum distant predanter spoliare et medicinaliter sic auferre. Ideo notaret sic arguens, quod sanctus doctor dicit: *Principes debere tueri ecclesiam, non dicit dotare temporaliter vel ditare.* |  
 253<sup>b</sup> Unde maior elemosina foret principibus tueri ecclesiam in limitibus religionis quam Christus instituit quam dare sibi quantamlibet elemosinam corporalem; et hoc possunt, cum possunt culpabiliter hos privilegii limites per accidens destruere, et per consequens possunt meritorie eosdem privilegii limites stabilire. Qui enim habet secundum leges dyaboli facultatem peccandi, habet potius facultatem secundum leges Dei sibi et ecclesie promerendi. Ideo sicut seculares possunt obesse ecclesie per stultam et secularem dominorum dotacionem, sic possunt facilius atque licencius prodesse ecclesie per prudentem eorum subtraccionem. Pro declaratione autem conclusionis predicte capio quod status expropriarie vivendi, in quo vixit clerus ante dotacionem, sit melior clero atque perfectior quam quotquot seculares mundi divicie; quod probo per hoc quod proportionaliter ut aliquid adiacet viatori plus ipsum habilitans ad beatitudinem acquirendam est ipsum melius atque utilius; sed status ille ad finem illum magis habilitat, igitur est habenti plus utilis.

Minor probatur tripliciter: primo per hoc quod  
 35 Ihesus noster aliter inconvenienter daret ecclesie

24. Codd. in marg.: *Status expropriarius est melior clero.*



illum statum, cum posset eque faciliter dotasse quantumcumque clerum suum in mundi diviciis; non enim est potentis, prudentis et benevolentis sic magis bonum postponere, quia tunc vel foret invidus vel ignarus. 5

Similiter, quantumcumque divicie accumulentur, etiam cum securitate mundana perpetua non ponunt possessionatum nisi profundius in statu proprietario minus perfecto. Cum igitur status ille ideo dicitur principaliter minus perfectus, 10 quia est plus a beatitudine tardativus, (ut sepe patet | ex fide evangelii) sequitur quod status 253 ille sit proprietate contraria clero utilior. Contrariorum enim oportet unum esse perfeccius tamquam habitus et reliquum imperfeccius tamquam 15 privacio.

To maintain the ordinances of Christ is a work of charity far higher than worldly gifts.

Similiter, omne opus misericordie vel elemosine spiritualis est potius quam opus misericordie vel elemosine corporalis, sed dare tuicionem quoad statum et privilegia que Christus instituit 20 est opus misericordie spirituale, non comparacione ad ditacionem mundanam, igitur est ipsa prestancius. Aliter enim Christus invidie peiorasset apostolos, vocando eos a mundi diviciis ad purum statum expropriarium, sicut et fratres contra 25 caritatis regulas dampnificarent pueros et alios divites seculares, dum faciunt eos fratres, ymo procurarent et laudarent plus homines qui facerent eos proprietarios quam conditores suorum ordinum, vel patres qui fecerant eos fratres; 30 quod credo eos dicere esse apostatarum sententiam; vel aliter sequitur, quod donantes ordinibus illis loca et domicilia ad habitandum et contractas, peccarent graviter, et sic ipsi suum ordinem observando; debent enim iuxta falsigraphum vivendo 35

Otherwise the state of possessioners is higher than that of Friars.

in statu possessionato meritorius plus prodesse ecclesie. Ideo stulte et sine causa quam Deus approbat viverent sic parce atque penaliter, si sic deficiat perfeccio sui status. Ideo ipsi debent  
 5 esse singulariter pugiles huius sentencie, nedum quia est fundamentum sui ordinis, sed quia leges ecclesie et fides scripture cum rationibus idem dicunt.

Et per idem sequitur quod in dominis tempo-  
 10 ralibus et tota ecclesia foret status ille utilior, quia aliter religiosi stulte et irreligiose facerent  
 25<sup>3d</sup> multos fratres. Et patet ex eodem quod suc|cessio temporis non impedit, sed requirit quod debemus sic vivere, ymo temporis periculositas, tempta-  
 15 cionis crudelitas et temporalium detestabilitas docent nos nunc pocius mundana relinquere; nam senescente mundo est homo pronior ad avariciam, et hinc dyabolus temptans in hoc acucius est caucius obviandus. Et patet, quod est contra  
 20 rationem hec avaricia, quia res mundane sunt plus solito magis flexibiles, et peiores homines sunt plus debiles ad gaudendum in illis et vita breviores; cum igitur non faciant sed excitant ad sitibundius appetendum, patet ex doctrina in  
 25 caritate sapiencie quod illis remotis sunt futura spiritualia appetenda, et illi qui ex obligatione vivunt vitam expropriariam nimis degenerant, si isti sentencie tacite vel expresse contradicant.

As the world grows older avarice increases and needs to be more resisted.

Ex istis colligitur talis ratio ex lege primi  
 30 mandati secunde tabule, omnis homo debet honorare sanctam matrem ecclesiam, sed honor eius precipuus foret auferre ab ea turpitudinis maculam, servando in ea statum tam dignum et nobilem et tuendo pristinam libertatem, igitur  
 35 omnis homo et specialiter secularis dominus ac

The fifth commandment teaches us to honour our mother the church and remove all blots from her.

23. *fariant*; ita codd.  
*ralia argumentum bonum.*

29. Codd. in marg.: *Auferre bona tempo-*

superior clericus hoc tenetur. Si igitur homo sit excommunicatus atque gravis sacrilegus qui spoliatur ecclesiam bonis fortune et sacris ecclesie ornamentis, quanto magis qui extinguit in ecclesia vel aufert ab ea iocale preciosius et infinitum<sup>5</sup> quodammodo magis sacrum, cuiusmodi sunt status, privilegium et libertas, que Christus dedit ecclesie cleri sui. Et hec excommunicacio sacrilega perturbat nimirum totam ecclesiam militantem; nam tam auferentes quam consencientes sunt heretici<sup>254<sup>a</sup></sup> a Deo maledicti, et eo gravius quo sic honorare matrem suam foret facilius. Nam via Domini est consolativa, plana et facilis, sed via dyaboli est litigativa, sumptuosa atque difficilis. Et istum scrupulum detegeret clerus mundi principibus,<sup>15</sup> quia illorum est extirpare hos nidos hereticos. Melius enim foret et plus ad pacem nostram, quod non foret in Anglia domus vel prepositus sic possessionatus, quam quod sic duraret in ipsa hoc excommunicatum et hereticum sacrilegium anti-<sup>20</sup> quatum. Licet enim sit tam contrarium profectui populi et possessioni secularium dominorum induratum et tam diutine vix potest nisi per miraculum semoveri, et illi quos rex conduxit carius ad instruendum eum in hac fide proditorie plus<sup>25</sup> resistunt. Et idem est iudicium de fratrum collegiis, que in magna parte foveant hoc facinus vel defendunt. Sicut enim Machomed habuit duos complices, scilicet Hebreum peritum in lege veteri, et Sergium monachum subdolum christianum, ita<sup>30</sup> dicitur hodie prelatos cesareos habere ex uno latere peritos in lege cesarea et ex alio latere ypocritam expropriarium, vocatum sacre pagine

Those who  
should advise  
the king  
mislead him.

Prelates  
maintain false  
counsellors,  
lawyers and  
theologians.

3. A in marg.: *Ornamenta sacra ecclesie.* 5. B: *auffer.* 28. B in marg.: *Machomet habuit duos complices.*

30. De Sergio monacho vide De Ecclesia p. 290, 333, 511.

professorem; foret (inquam) copia cleri purgati,  
 ut in vitis patrum priorum, clero Christi secundum  
 eius privilegia, libertates Christi et regulas con-  
 servante. Nichil enim utile, iustum atque legitimum  
 5 est alicui statui ecclesie vel legi, quem Christus  
 instituit, contrarium, dampniferum vel nocivum,  
 quia sic Christus foret in membris et legibus sibi  
 ipsi contrarius. Dotacio igitur cleri non foret plus  
 254<sup>b</sup> hodie quam tempore Christi contraria | dominio  
 10 seculari, et multo evidencius non foret conten-  
 ciosa contraria sibi ipsi. Regum itaque est ad  
 pacificacionem regni sui tales sectas et ritus no-  
 vellos extinguere. Vel aliter quomodo stabit  
 regnum? Domus enim supra domum cadet, tam  
 15 in contencionibus quam pugnis spiritualibus aut  
 corporalibus, tam inter religiosos quam laycos ac  
 mixtim, cum forent sibi ipsis contrarii ex consensu  
 peccati, quod omnino facit subiectum contrarium  
 sibi ipsi. Nec dissonat sed consonat istis dictum Au-  
 20 gustini in de Duodecim Gradibus Abusionum nono  
 capitulo ubi dicit, quod *regem non iniquum sed*  
*correctorem iniquorum esse oportet. Inde in semet*  
*ipso dignitatem sui nominis custodiret, nomen enim*  
*regis intellectualiter retinet, ut subiectis omnibus*  
 25 *rectoris officium procuret.* Ex isto plane sequitur:  
 Si totus clerus regni habet aliquem regem suum,  
 debet subesse eius regimini, ut patet super Je-  
 ronymum Omelia XI. Consequenter ponit iste  
 sanctus viginti duas proprietates, que debent  
 30 regibus convenire. *Qualiter, inquit, alios corrigere*  
*poterit, qui proprios mores, ne iniqui sint, non*  
*corrigit, quoniam iusticia regis exaltatur solum*

It is the duty  
 of kings to  
 put down new  
 sects and  
 ceremonies.

19. Codd. in marg.: *Regi subesse debet clerus.*  
 abusionis. 24. Codd. in marg.: *Regis condiciones* 22.

20. Codd.:

20. Opp. tom. VI, App. p. 214. 30. Nonus abusionis gradus  
 l. c. p. 214.

et in veritate solidantur gubernacula populorum. Iusticia vero regis est neminem iniuste per potentiam opprimere, sine personarum acceptione inter virum et proximum suum iuste iudicare, advenis, pupillis et viduis defensorem esse, cohibere furta,<sup>5</sup> adulteria punire, iniquos non exaltare, impudicos et histriones non nutrire, impios de terra perdere, patricidas et prave viventes vivere non sinere, ecclesias defendere, pauperes elemosinis alere, iustos super regni negocia constituere, senes sapientes et<sup>10</sup> sobrios consiliarios habere, magorum, ariolorum, phitonissarum supersticionibus non contendere, iracundiam differre, patriam fortiter et iuste contra adversarios defendere, per omnia in Deo confidere, prosperitatibus animam non elevare, cuncta adversa<sup>15</sup> patienter tollerare, filios suos non sinere impie agere, certis horis oracionibus insistere, ante horas congruas non gustare cibum. Ve enim terre, cuius rex puer est et cuius principes mane comedunt. Hec regni prosperitatem in presenti faciunt et regem<sup>20</sup> ad celestia regna meliora perducunt. Et post narrat iste sanctus duodecim condiciones, que ex opposito consequuntur: Qui, inquit, regnum non secundum legem hanc dispensat, multas nimirum adversitates in imperio tollerabit. Idcirco enim<sup>25</sup> pax sepe ipsorum rumpitur, offendicula eciam de regno suscitantur, terrarum fructus diminuuntur, servicia populorum prepediuntur, multi et varii dolores prosperitatem regni inficiunt, carorum et liberorum mors tristitiam confert, hostium incursus<sup>30</sup> et provincias undique vastant, bestie armentorum et pecorum greges dilacerant, tempestas aeris et hyemis turbata rerum fecunditatem et maris mini-

15. Rectius: animo non elevari. 30. Recte: mortes . . . conferunt  
ib. Codd.: cursus. 33. Codd.: fecunditate et mortis.

19. Eccl. X, 16.



steria prohibent et aliquando fulminum ictus segetes,  
 arborum flores et pampinos exurunt. Super omnia  
 vero regis iniusticia non solum prosperitatem pre-  
 sentis imperii fuscatur, sed etiam filios suos et  
 5 nepotes, ne post se hereditatem teneant, obscurat.  
 Propter piaculum enim regis Salomonis domus  
 Israhel Dominus de manibus filiorum Israhel di-  
 spersit et propter iusticiam regis David lucernam  
 de semine eius in Jerusalem semper reliquit. Ecce  
 25.4<sup>d</sup> quantum iusticia regis seculo valet, in | tuentibus  
 perspicue patet. Est enim pax populorum tutamen-  
 tum patrie, immunitas plebis, munimentum gentis,  
 cura languorum, gaudium hominum, temperies  
 aeris, serenitas maris, terre fecunditas, solacium  
 15 pauperum, hereditas filiorum et sibimet ipsi spes  
 future beatitudinis. Attamen sciat rex: sicut in  
 throno hominum prius constitutus est, sic et in  
 penis, si iusticiam non fecerit, primatum habiturus  
 est, omnes namque quoscunque peccatores in pre-  
 20 senti sub se habuerit, supra se modo plagali in  
 pena futura habebit. Et ista bona duodecim cum  
 pena decima tertia moverent regem et populum  
 altrinsecus se iuvare.

Et ex istis primo patet quod rex Anglie primo  
 25 et principaliter daret operam ad regulandum  
 clerum suum et specialiter episcopos ut vivant  
 similis legi Christi; totum enim regnum est unum  
 corpus, quod tueri atque mederi spectat ad regis  
 officium, ut dicit iste sanctus. Ideo oportet se-  
 30 cundum beatum Crysostomum Omelia XXXI  
 Operis Imperfecti incipere a clero, cum sit pars  
 principalis et stomachus corporis, per quem cibi  
 digestio et sanitas sunt ad cetera membra cor-  
 poris derivanda. Oportet enim regem ab illis in-

The king of  
 England should  
 enforce a right  
 life in his  
 prelates and  
 clergy.

11. Codd.: Est enim deest.

12. Codd.: immunimentum.

30. Opp. tom. VI, 792.

cipere secundum leges ordinis naturalis. Unde quantum ad illas viginti duas condiciones regis, omnes sonant implicite quod rex debet ad regimen cleri sui magis attendere; tunc enim defendit ecclesiam, regnum, viduas et pupillos. Quod si exaltat et foveat indignos episcopos, heresiarcha et autor sui facinoris est censendus.

The pope or any other who hinders this action is Antichrist.

Secundo patet quod sive Romanus pontifex sive quicumque alius ex presumptione infundabili impedierit hoc sacrum regis officium, habet | rationem heretici et pessimi Antichristi. Patet ex hoc quod talis est capitalis in heresi talis regis, nam nec Petrus nec Paulus nec eciam dominus Ihesus Christus habet potestatem ad dampnificandum, sed meliorandum ecclesiam; ideo hoc temptans contra reges, qui sunt Dei vicarii, temptat sacrilege contra sanctam ecclesiam et per consequens contra Deum; eciam sic potest sinistre intelligi maledicta glossa ordinaria super XXV questione *Sunt quidam*, ubi dicit quod papa habet potestatem nedum dispensandi contra Apostolum sed eciam contra Christum, et tunc indubie est Christo contrarius et pessimus Antichristus. Non enim fingi potest quomodo haberet a Deo potenciam ad tollendum vel impediendum potestatem regum, qua edificaretur ecclesia; si enim non liceret regi regere suum clerum, cum ille potest totum residuum regni inficere, ymo residuum populi superare, alias non foret rex regni integri. Et sic, ut dicit Augustinus De Antichristo XX De Civitate Dei, XXIV capitulo, ipse destrueret quartum regnum.

Accursed error in the Gloss.

8. Codd. in marg.: *Regis officium impediens peccat.*

20. Causa XXV, Quaest. I, Cap. VI. Glossa ord. I, p. 1347 (ed. Ven. 1595): Papa utrum possit contra Apostolum dispensare.

30. Aug. Opp. tom. VII, 606.

Tercio patet ex verbis sancti doctoris, quod  
 pax regnorum est precipue per cleri maculas  
 perturbata, non propter regis culpam in regendo  
 subiectos; primo enim, ut dicit, pax populorum  
 5 dissolvitur. Sed defectus illius regiminis a de-  
 fectu regiminis cleri exoritur; ibidem enim primo  
 pax cum Deo destruitur, et per consequens  
 oportet destrui pacem cum homine, quia Yob IX 4  
 scribitur: *Quis sibi restitit et pacem habuit?* Patet  
 10 igitur quod venenato clero, qui mediaret inter  
 Deum et homines, necesse est pacem in populo  
 perturbari; in cuius signum, ubi clerus insolentius  
 et nequius conversatur, est maior tranquillitatis  
 255<sup>b</sup> distancia. Et ut notat quidam | intuens successus  
 15 seculi in diocesi Dunelmiensi, est maior turbacio  
 et minor episcoporum et cleri religio. Ideo  
 gaudent quidam de iusto Dei iudicio, quod ibidem  
 ponuntur pestilencie, fames et unius gentis in  
 alteram insultacio. Surgant itaque et pacificent,  
 20 qui facto et consensu sextuplici tam cupide et  
 irregulariter ecclesiam Christi turbaverant. Melius  
 enim est pugnare contra hostes extrinsecos quam  
 contra iustos domesticos.

It is the sin of  
 the clergy that  
 most disturbs  
 peace.

Durham is an  
 evidence of  
 this.

Sed certum est quod nunquam tolletur regno-  
 25 rum dissensio, antequam rex clerum rexerit in  
 statu quem Christus instituit, ut patet Daniel II.  
 Omne enim tale peccatum Deus regi imputat ex  
 consensu. Expergiscat igitur rex prudencia et  
 non permittat maniacos per privilegia consumere  
 30 bona sua et bona pauperum regni sui, nam re-  
 ducere ad statum primevum ecclesiam regi prin-  
 cipaliter spectat ad suum officium. Non autem  
 potest fundari in lege Domini tale privilegium et  
 specialiter emptum cum gravi consumpcione bo-  
 35 norum pauperum. Ideo bona illa ne sic depopu-

Dissensions will  
 not cease till  
 the king brings  
 the clergy back  
 to the state  
 ordained by  
 Christ.

The ornaments  
of the clergy  
are of small  
importance.

lentur, ad regem pertinet sequestrare. In scriptura  
siquidem legitur de duplici tali privilegio sacer-  
dotis et cetera. Ieremias enim ex mandato Domini  
appendit ad collum cathenam ligneam, ut patet  
Jeremie XXVII, et post fracturam illius cathene per  
pseudoprophetam Ananiam accepit cathenam fer-  
ream, ut patet XXVIII capitulo. Sedechias vero  
pseudopropheta cesareus libro III Regum XXII  
et II Paralipomenon XVIII fecisse sibi orna-  
mentum ex parte dyaboli concessum | ad fin- 255<sup>e</sup>  
gendum mendacium. *Fecit, inquit, sibi Sedechias  
filius Canaan cornua ferrea, et ait: Hec dicit Do-  
minus Deus: Hiis ventilabis Syriam, donec deleas  
eam.* Et revera sicut contra Micheam erant multi  
pseudoprophete, false ferentes signa mendacii, 15  
sic contra paucos sacerdotes Christi sunt multi  
cesarei longe falsius ferentes ornamenta cesarea,  
quibus de victoria contra dyabolum se et suos  
decipiunt. Cum igitur cessarunt in nobis legalia  
legis veteris, debemus ad moralia virtutum figu- 20  
rata attendere et videre quid in Christo et suis  
discipulis invenitur secundum legem suam in-  
duere. Nam Psal. CXXXI, 9 per prophetam  
dicitur: *Sacerdotes eius induantur iusticiam.* De  
ornamentis autem corporalibus non legi Christum 25  
vel suos apostolos legem particulariter tradidisse,  
sed sine dissensione vel scandalo nunc unum  
ornamentum nunc aliud leviter acceptasse, do-  
cendo nos ut faciamus similiter.

Quantum igitur ad privilegia ornamentorum de- 30  
bet christianus ipsa attendere quasi neutra et nullo  
modo preponderare illa suis signatis, scilicet vir-

23. Codd. in marg.: *Ornamenta clericorum.*  
*Dispensacio ad clericatum.*

32. Codd. in marg.:

tutibus datis a Domino, licet tamen eis uti pro tempore, ut patet de Apostolo Act. XXI.

Et quantum ad alia privilegia, ut licenciam varie celebrandi dispensacionem cum irregularibus, Dispensations as to ordination or matrimony are lawful only when they express the will of God.

5 bigamis et coniugatis ad sacerdocium vel matrimonium cum infinitis huiusmodi adinventis, videtur michi quod Deus sepe dispensat cum talibus.

255<sup>d</sup> Sed hoc ex fide capio quod non | licet pape vel homini dispensare in quocumque cum aliquo, nisi

10 Deus dispenset ante ea in eodem, sic quod vicarius Christi dispensans in talibus est nudus divine sentencie promulgator. quia cum non dependent sacramentaliter a suo officio, non restat sibi medium dispensandi nisi per modum meriti

15 vel discrecionis promulgandi non esse periculum.

Unde quia solet esse in papa maior sanctitas atque discrecio, ideo solet laycus in talibus ad papam recurrere, et modo reputatum est ut sacramentum divinissimum quod ad eum spectat  
20 singulariter ista concedere; videtur enim quod ista primo discerneret. si sint rationabilia et edificativa ecclesie, quia stante contrario non obstante sua concessione. tam ipse quam privilegiatus deceptorie est in culpa. Quod si sint rationabilia

25 et edificatoria, quicumque promulgaverit eorum licenciam, ymo sola ratione movente est licitum secundum illa procedere, cum Deus per se faciat hec licere, nec potest fundari ex humanis traditionibus adinventis quod oportet capere generaliter sic a prelati licenciam, vel quod licet eis  
30 sic restringendo potestatem populi vel presbiteri in neutris vel licitis ex fide scripture, servare sibi licenciam ad procedendum in talibus singulariter vel quod aliter obedienciam istam non  
35 faciens, eciam plus quam propter prevaricacionem decalogi puniatur, quia cuiuslibet christiani et specialiter prelati est ampliare atque defendere

We may do what is reasonable and edifying without license of prelates.



Obedience to  
papal law is  
falsely made  
the test of  
righteousness.

Rapacity of the  
popes.

privilegia et libertates, quas Christus concessit  
ecclesie, | ut patet Act. XV, sic quod peccatum 256<sup>a</sup>  
antichristianum foret libertatem illam tollere vel  
limites in altero extremo excedere. Ideo oportet  
fidelem videre secundum legem scripture, ex- 5  
primendo vel tacendo sic licitum, et procedere  
secundum doctrinam huius exemplaris generaliter  
et licenter. Unde pene et dispensacionum reser-  
vaciones sive licencie nimis excecant populum,  
sicut dicam, si Deus voluerit, in materia de sa- 10  
cramentis. Dicitur enim quod sacerdos benedicens  
in secundis nupciis nedum suspenditur, sed eo  
ipso irregularitatem incurrit, sed faciendo mille  
enormitates Deo odibiles nedum reputatur im-  
munis, sed pro pecunia collaudatur; et funda- 15  
mentum in hiis omnibus est ficta obediencia, sic  
quod non foret tam grave benedicendo implorare  
super prius nuptis divinam gratiam, nisi quia  
leges papales precipiunt quod non fiat. Inobe-  
diencia, inquit, facta statutis papalibus, est 20  
gravissime punienda, et sic Christus cum lege  
sua postponitur. Sic enim papa posset in tollendo  
vel difficultando legem Christi decernere quod  
nullus christianus licite faciat aliquod opus neu- 25  
trum, nisi quod ipse posterius approbando rati-  
ficat, et consequenter ordinare satrapas suos ad  
citandum quoscumque comparere responsuros in  
suo iudicio, cum legem consimilem ordinat Ihesus  
noster, ut dicunt parificatur Christo humanitus;  
sic enim possent ad votum vexare et mulctare 30  
populum, ut faciunt in absolucionibus, in reser-  
vacionibus et in dispensacionibus, et, ut creditur,  
practizarent hec amplius, nisi quia timent sibi

2. B: *quod* deest.

27. Citacio auctoris alluditur.

156<sup>b</sup> quod populus percipiens suam versuciam | rebellaret.

Unde logici multiplicant in ista materia argumenta, ut posito quod papa vel alius prelatus iniungat cuicumque clerico sibi subiecto virtute sacre obediencie et sub obtentu absolucionis a pena et culpa vel alterius suffragii spiritualis quod obviet primo plene pape obedienti et iniungat cuicumque layco sub forma consimili, quod  
 10 obviet primo pape inobedienti, et fiat ista iniunctio sub gravissimo anathemate, et posito cum hoc quod omnis clericus vel laycus pape isti subiectus fuit primo plene sibi obediens, et quod omnis clericus obviet primo singulariter layco  
 15 et econtra, et videtur sequi contradiccio. Quia da quod non, de Petro clerico et de Paulo layco sibi primo obviantibus, et quero utrum Petrus pro instanti obvie sit pape obediens; si sic, tunc in casu oportet dicere quod Paulus pro illo instanti sit pape inobediens, quia cum primo obviam  
 20 Petro, qui est plene pape obediens, et iniunctum est sibi quod primo obviet pape inobedienti, sequitur quod Paulus incurrit notam inobediencie et sic Petrus, si in casu isto Petrus sit pro instanti obviam pape inobediens, tunc oportet concedere Paulum esse obedientem et consequenter  
 25 Petrum, quia ante obviam fuit uterque obediens, et Petrus ex obviam non fit inobediens, sed confirmatur eius obediencia iuxta dicta. Nec valet  
 30 negare casum propter tria: primo quia solum neutrum vel possibile est preceptum, secundo

Logical  
difficulty.

2. A in marg.: *Nota casum pulchrum.* 3. Codd. in marg.: *Casus.*  
 4. Codd. in marg.: *Spoliat clericus populum suum mirabiliter.* 11. *posito;*  
 B: *post.* 23. B in marg.: *Obediencia pape in neutris.*

4. Quae supra narrantur: *ut posito* usque pag. 384 l. 14 *sit solutus* in Johannis Hus De Ecclesia capit. XXI verbotenus habes.

Orders of pope  
or prelate  
cannot affect  
reward or  
punishment,  
which depends  
on God's  
judgment.

quia prelatus potest precipere simpliciter impos-  
sibile et omnino irrationale, igitur per idem vel  
a maiori potest istud precipere. ideo non restat  
responsio nisi veritas | quod propter suum pre- 256<sup>s</sup>  
cipere nec magis nec minus incurrit clerus vel 5  
laycus penam vel premium, quia oportet pre-  
ceptum cui obedietur esse prius rationabile apud  
Deum; et tunc fieret, licet nemo sub obediencia  
humana illud preciperet, cum aliter foret homo  
inobediens rationi. Et patet quod sicut in isto 10  
casu non restat expectare plenam remissionem  
vel anathema, sic generaliter in papali iudicio,  
nisi de quanto quis meruerit apud Deum; oportet  
enim quod obiectus sophisticus sit solutus.

Quotlibet sunt tales casus longe coloraciores 15  
quam obligaciones obediencie humanitus adin-  
venite, ut posito quod Petrus prior habeat duas duo-  
denas claustrales, omnes sibi obedientes, et preci-  
piat stabiliiori duodene, quod non colloquatur cum  
reliqua, nisi forte inobediante Petro ad obedi- 20  
ciam reducendum; et quod secunda duodena non  
colloquatur cum reliqua, nisi obediante Petro ad  
obedienciam confirmandum, et incipiat Paulus pri-  
oris duodene loqui cum Lino secunde duodene,  
utroque prestante in hoc obedienciam observare, 25  
sic quod continue ante illud colloquium uterque  
fuit rite Petro obediens.

Dispensation  
as to prohibited  
degrees useless.

Ulterius quantum ad dispensacionem affinitatis  
vel consanguineitatis patet quod fabricatur ut  
plurimum zophistarum illusio, nam si contractus 30  
sit rationalis et consentaneus legi Dei, non ob-

17. Codd. in marg.: *Nota casum.* 28. Codd. in marg.: *Dispensacio  
n affinitate et consanguineitate.*

17. Quae supra explicantur videas in Opere Joh. Hus De  
Eccl. l. c. p. 246<sup>b</sup>. incipiendo a: *quod Petrus prior* usque ad  
vocem *obediens*.

stante prohibitione papali est validus; nec licet pape illum dissolvere, quia Matth. XIV, 6 dicitur: *Quos Deus coniunxit, homo non separet*. Si autem huiusmodi coniugium foret dissolutivum legi Dei.

5 papalis dispensacio utramque partem seduceret.

Reason for the gradual extension of such prohibitions.

256<sup>d</sup> Videtur itaque mihi quod coniugium parentis ad prolem proximam | contrariaretur legi nature et sic Dei, quia honor et subieccio debetur parentibus, sed coniugibus amicitia socialis. Fratres

10 autem et sorores oportuit in principio mundi contrahere, ut patet de patriarchis, quibus limitatum est de cognacione propria coniugari; tempore autem legis gracie toto genere gencium converso ad Dominum, racionaliter ordinatum est

15 quod extra cognacionem matrimonium contrahatur. ut liga federis cognacionis habeat aliam ligam affinitatis ex desponsacione carnali, et sic forcius atque extensius sit triplex vinculum pro humani generis federe colligando, et sic dimissa liga

20 fraternitatis spiritualis in Domino multiplicantur traditiones hominum de gradu contractus liciti et alias revocantur; et dispensacio pro pecunia et de cognacione potencie incurrit. Certum est tamen quod non valet dispensacio papalis nisi

25 subsit racio scripture, sed ad tantum valet diffinicio papalis, de quanto ipse rationem prudenter dilucidat et non ultra. Mille conclusiones ex istis sequuntur, quas omnes oportet concedere; unde stulticia facit quod homines plus apprecian-

30 tur traditiones hominum de coniugio cognatorum quam mandata decalogi.

Uterius quantum ad decisiones heresum. pro quibus dicitur esse necessarium esse papam. patet quod a tempore dotacionis cesaree alii fuerant

Pope's judgment as to heresies valueless.

2. Cod.: Matth. XIX. 9. B: amicitiam. 11. contrahere; Adde: matrimonia. 32. Codd. in marg.: Hereses decidere ad quem spectat.

apciores ad discernendum veritatem catholicam quam papa cesareus. Et si dicitur quod auctoritate sui debent vocati decidere, cum solus papa potest synodum congregare, picta et ficta tradicio balbutitur; nam auctoritate illius debet christianus 5 ad edificacionem ecclesie proferre sentenciam a quo capit scienciam; quod est pape impertinens, cum singulariter fit a Deo; | debet igitur fieri 257\* synodus ex mocione divina consensu unanimi. Ad quem consensum debet papa precipue labo- 10 rare et in defectu sui alius fidelis ecclesie, ut cesar vel alius magis ydoneus. Unde credo quod facta synodo ad discernendum quid est naturaliter hostia consecrata Robertus et multi prelati cesarei proferrent satis nudam sentenciam nec 15 excederent in diccione procuratoria cesarem vel simplicem ydiotam. Alii autem dicunt quod est quantitas, alii vero quod est qualitas, et tercii quod est panis et sic de aliis variis sentenciis, quas non probant. Ideo sanum videtur fideles se 20 tenere in limitibus quos lex Christi edocet et in aliis curiositatibus non musitare vel plus sapere quam oportet; sufficit enim fides scripture certificare quoad omnia agibilia vel credibilia, que necesse est viantes cognoscere. De toto isto 25 patet diffuse alibi et cetera.

Twelve abuses  
of the pope.  
1. Method of  
election.

Possunt autem abusiones Romani pontificis reduci ad numerum duodecim, ut alie abusiones communiter reducuntur. Prima quod institutis ad hoc cardinalibus dimissis ministeriis que Christus 30 instituit, eligant unum caput, quem ex institutione cesarea papam vocant. Hoc nedum caret auctoritate scripture, sed videtur societati apostolorum et eleccioni Mathie singulariter facte per Dominum repugnare. 35

19. Codd.: *de aliis de variis*.  
29. Codd. in marg.: 1.

27. Codd. in marg.: *Abusiones pape*.



Secunda quod mundanos honores contra  
Christum et apostolos tantum affectant. Debet  
enim recolere, quia ex Matth. XX debet esse  
omnibus fratribus suis servus, unde Gregorius II.  
5 Pastoral. VI: *Petrus, inquit, autore Deo sancte  
ecclesie principatum tenens a bene agente Cornelio,  
et sese ei humiliter prosternente, inmoderacius  
25<sup>h</sup> venerari recusavit seque illi | similem recognovit  
dicens: Surge, ne feceris, et ego ipse homo sum.  
10 sicut et tu. Patet historia Act. X, 26. Et sequitur:  
Paulus bene agentibus fratribus prelatum se esse  
nesciebat, cum diceret: Non quia dominamur fidei  
vestre sed adiutores sumus gaudii vestri. Atque  
illico adiunxit: In fide enim statis, ac si id quod  
15 pretulerat, aperiret dicens: Ideo non dominamur  
fidei vestre, quia fide statis; equales enim vobis  
sumus, in quo vos stare cognoscimus; quasi pre-  
latus se esse fratribus nesciebat, cum diceret: Facti  
sumus sicut parvuli in medio vestrum, prima Tess.  
20 II, 7. Et rursum, nos autem servos vestros per  
Christum. Patet . . .*

2. Claims of  
worldly  
honours,

Tercia est quod papa innitatur seculari dominio.  
Unde Gregorius ubi supra: *Ne presidentis animus  
ad elacionem potestatis sue delectacione rapiatur.*  
25 Recte Ecclesiastici XXXII, 1 dicitur: *Ducem te  
posuerunt, noli extolli sed esto in illis quasi unus  
ex illis.* Hinc etiam Petrus ait: *Non dominantes  
in clero sed forma facti gregis.* Hinc etiam Veritas  
per semetipsam dicit: *Scitis quia principes gen-*  
30 *cium dominantur eorum, non sic erit inter vos.*

3. and of  
secular rule.

1. Codd. in marg.: 2. 5. Codd. perperam: II Past. XVII. 6. Codd.: benedicente. 10. Codd.: Historia. 11. Codd.: benedictibus.  
20. Codd.: vestri. 21. Patet . . . Adde: historia II Cor. IV, 5. 22. Codd. in marg.: 3. 24. B: rapiatur deest. A in marg. addit. 25. Codd.: Eccl. XXXI.

5. Gregorii De Cura Pastoralis II, 6. 14. II Cor. I, 23.  
23. Cap. VI. 27. I Petri V, 3.

Ideo secundum Bernhardum: *Nihil intoxicat animum pape plus quam dominandi libido.*

4. Much  
boasting with  
little  
performance.

Quarta quod papa sit dux loquens grandia, magnificando suam potenciam et faciens modicum in effectu. Ex hinc itaque docet beatus Gregorius, 5 ut patet XCIX distincione: *Quod papa non debet vocari universalis episcopus.* Hec enim est condicio Antichristi, cum Christus cepit facere et docere, celans suam potenciam, nisi de quanto est necessarium ipsam detegere et credere ad 10 salutem. Mendax autem potestatis ostensio inducit perfidiam Antichristi.

5. Encourage-  
ment to war,  
especially in  
support of his  
own power.

Quinta quod papa, dimissa arte paciendi iniurias et facta evangelica | inducendi timorem filialem 257<sup>e</sup> subiectis, innitatur crudeliter pugnis corporalibus 15 et vindictis non solum in causa Christi ad vindicandum suas iniurias, sed precipue in causa propria ad magnificandum suas potencias, et ad hoc allegat Gregorius II Pastor ubi supra, illud Matth. XXIV, 48: *Quod si dixerit malus ille 20 servus in corde suo: Moram facit Dominus meus venire, et ceperit percutere conservos suos, Dominus suus inopinate veniet et ponet partem eius cum ypocritis. Inter ypocritas, inquit, iure deputatur, qui ex simulacione discipline ministerium regiminis 25 verlit in usum dominacionis.* Deficiente enim spiritali armatura et specialiter gladio spiritus, necesse est quod papa cesareus innitatur refrigeriscentibus armis timorem servilem inducentibus prepostere contra Christum. 30

6. Unauthorized  
claims to rule.

Sexta quod papa appetat dominari nedum pecunia et prediis sed suis fratribus, non secundum rationem, qua simulantur bestiis ad brutalitatem

3. Codd.: IV. 13. Codd. in marg.: 5.

1. St. Bernardi De Consideracione III, 1. 6. Cap. III.  
*Primae Sedis.*

in honorem Domini expurgandam, sed, dimissa illa sollicitudine vicaria pro Christo, nitatur modo Luciferi secundum omnem rationem que sapit excellenciam suam fratribus suis et specialiter in  
 5 testinacionem veritatis precellentibus dominari. Istam materiam declarat Gregorius II Pastor. VI notans primo quod culpa ex insufficiencia proprii regiminis induxit huiusmodi prelaciam, secundo quod prelatus debet esse humilis socius  
 10 bonis subditis, et tercio quod regimen suum debet exercere cum debita severitate in feras egentes regimine, ut puta contra eos in quibus Ihesus contempnitur. Et adducit ad hoc illud Genesis XLVI, 34: *Pastores ovium sumus*. Secundo  
 15 Genes. IX, 1 dicit Deus *terror vester ac tremor sit super cuncta animalia terre*; in quo esse super  
 25<sup>d</sup> homines | prohibetur. *In hoc enim, quod metum sibi a perverse viventibus exigunt, quasi non hominibus sed animalibus dominantur*. Ex istis elicit  
 20 sanctus tercio multas demonstrabiles veritates, prima quod contra naturam est et superbia Luciferi velle ab equalibus in natura et moribus dominari, secunda quod curatus ut prosit debet appetere illud officium, non ut presit, et tercia  
 25 quod nemo assumeret pastoris officium nisi evidenter haberet artem spiritualis medici ad prodessendum anime subditorum.

Septima quod papa negligat disponere se in  
 mentis mundicia, ut pro subiectis debite inter-  
 30 pellet. Hoc enim est inseparabiliter papale officium, cum talis debet tamquam intercessor pacificans inter Deum et populum mediare. Inficitur autem oratoris officium per superbiam, ut patet in sex abusionibus predictis et per avariciam

7. Failure to  
make  
intercession for  
his subjects.

5. *testinacionem*; ita codd.  
 marg.: 7.

6. Codd.: *Cap. XVII.*

28. Codd. in

19. St. Gregorius l. c.

que est alia radix malicie. Sicut enim fistula per quam transiret liquor inficitur per metalli rubiginem inherentem, sic inficitur rectoris fistula ad orandum, quando temporalibus nimis afficitur, cum ad hoc consequitur servitus ydolorum; et sicut liquor non descendit per fistulam ad subiectum, nisi proportionaliter ad scaturiginem sit depressa, sic sacerdos orando non mediat inter Deum et populum nisi deponendo elacionem de se ipso humiliter senciatur, subiciendo se debite quoad Deum. Ideo caveret papa, quomodo de necessitate salutis tenetur orare pro populo, et precipue emundare spirituale organum ab istis duobus criminibus; aliter enim nedum omittendo peccaret, sed mediando inficeret gregem suum, dicente Gregorio primo Pastoralis X: *Cuncti, inquit, liquido novimus, | quia cum is qui displicet ad intercedendum mittitur, irati animus ad deteriora provocatur. Qui igitur adhuc desideriis terrenis astringitur, caveat ne districti iram iudicis gravius accendens, dum loco delectatur glorie fiat subdilis autor ruine.*

8. Readiness to accept undue burdens for the sake of honour or reward.

Octava abusio est quod papa oneret se infundabiliter onere alieno. Hic autem exprimit Gregorius primo Pastoralis sub hiis verbis: *Hinc precipites colligant cum quanta culpa ex proprio appetitu ceteris preferri non metuunt, si sancti viri plebium ducatum suscipere Deo eciam iubente timuerunt. Moyses suadente Domino trepidat, infirmus quisque, ut honoris onus suscipiat, anhelat; et qui ad casum valde urgetur ex propriis, humerum libenter opprimendus submittit ponderibus alienis; que egit ferre non valet, eciam auget, quod*

21. B: *gloriose.* 23. Codd. in marg.: 8. 33. Codd.: *quem eger ferre.*

16. St. Gregorius I. c. 28. De Cura Past. I, cap. V, 1.

*portet*. Ex istis videtur quod prelacia ecclesiastica sine peccato saltem veniali non poterit acceptari. Omnes enim quotquot venerunt sunt fures et latrones, qui accipiunt illud propter honorem vel commodum temporale, quod plus prelaciam quesitam sollicitudo et actus eorum diiudicant. Si igitur sine tali obligatione superaddita possumus plus vel tantum prodesse populo, ad quid querimus vincula temporalium et professione superaddita colligari?

Et sub ista octava stulticia sunt mille alie germinantes, ut nona abusus est, quod papa presumit per totum christianismum statuere duces spirituales et medicos, pro quorum ducatu oportet ipsum summo iudici respondere. Sic, inquam, non fecerunt Petrus, Gregorius et ceteri sancti ecclesie primitive, sed permiserunt aliorum apostolorum institutiones et expertorum elecciones procedere. Nam hoc debet populus plus curare, dicente Gregorio primo Pastoralis IX capitulo: *Cum curam populi electus presul suscipit, quasi ad egrum medicus accedit*. Unde creditur quod provisiones, reservaciones et privilegiaciones tam amplas induxit non amor salutis subditi vel excellens specularis prudencia sed mater cupiditas; cum ubi lucrum tollitur cessant constitutiones huiusmodi, eciam licet magis prodesse ecclesie.

Decima abusus est, quod papa presumit ultra Christum vel sanctos apostolos concedere sic cece indulgencias et privilegia, cum ignorat communiter si Deus hec approbat, vel ad utriusque partis deterius reprehendit. Nam vel est indulgentia talis sophistica vel personalis et empta vel dignis quibus proficeret nimis parca. Si igitur

9. Claims of patronage.

10. False grants of indulgence.

2. Codd.: *sine puncto*.  
marg.: 10.

12. Codd. in marg.: 9.

28. Codd. in



servus timeret sibi expendere corporalem thesaurum domini dominorum, et specialiter presumendo blasfeme potestatem et modum proprium regi regum, cum enim talis non humiliter intrat per ostium, sed ascendit superbe dirumpens <sup>5</sup> tectum ecclesie caritatem, et sophisticat thesaurum Domini, restat ut in finali iudicio condempnetur.

11. Grants of patronage for selfish ends.

Undecima abusio est quod papa in preficiendo duces christiani exercitus contra dyabolum, in <sup>10</sup> preiudicium Christi acceptat personas vel respicit suum commodum temporale. Nichil enim convinceret evidencius quod venit proditor Antichristus, cum subdole seducit christianum exercitum per capitaneos subdolos secte sue, ymo <sup>15</sup> cum Christus in paciendo accipit denominationes membrorum suorum, ut patet Matth. XXV, manifestum est quod falsius, nequius et multiplicitus quam Scarioth crudelioribus hostibus legis veteris | tradunt Christum, ut tangit Crysostomus <sup>2586</sup> Omelia XXVII Operis Imperfecti.

12. Opposition in study and deed to Christ's law.

Duodecima abusio est quod papa tam in persona sua quam in suis satrapis innititur tam studio quam praxi contrariis legi Christi, cum lex Dei et ars curandi sua postponitur et ars cesarea vel <sup>25</sup> antichristiana inducitur. Et istum abusum Gregorius sepe conquiritur, unde mandat libro II cap. primo: *Quod rector sit pre cunctis contemplacione suspensus internorum, curam in exteriorum occupatione non minuens*. Cum enim predicare verbum <sup>30</sup> Dei et curare animas secundum artem Christi sit precipuum pape officium, patet quod ad eum spectat dimissis curis terrenis verbo illi intendere. Et idem credit iste sanctus in monitu legis Dei.

7. A: *iudicio* in marg. additur.  
in marg.: 12. 30. B: *non* deest,

9. Codd. in marg.: 11.

22. Codd.

Unde libro II cap. XVIII: *Dum, inquit, per animarum presulem terreni exercetur officium iudicis, a gregis custodia vacat cura pastoris et subiecti veritatis lumen apprehendere nequeunt, quia dum*  
*5 pastoris sensus terrena iudicia occupant, vento temptationis impulsus, ecclesie oculos pulvis cecat. Quod cum Christus a ventris voracitate compesceret, adiunxit dicens: Attendite igitur vobis, ne graventur corda vestra in crapula et ebrietate, illico sic ad-*  
*10 iunxit: Aut in curis huius vite. Ubi pavorem adiciens, ne forte, inquit, superveniat dies illa repentina, cuius qualitatem denunciavit: Tamquam laqueus, inquit, veniat super omnes, qui habitant super faciem omnis terre. Hinc iterum dicit: Nemo*  
*15 potest duobus dominis servire; hinc Paulus religiosorum mentes a mundi consorcio conveniendo suspendit dicens: Nemo militans Deo implicat se negotiis secularibus, ut ei placet cui se probavit. Hinc ecclesie rectoribus et vacandi studia precipit*  
*25<sup>8</sup> et consulendi remedia ostendit | dicens: Secularia ergo iudicia, si habueritis contemptibiles qui sunt in ecclesia illos constituite ad iudicandum, ut illi videlicet dispensacionibus terrenis inserviant, quos dona spiritualia non exornant, ut, quia penetrare*  
*25 intima nequeunt saltem foris necessaria operentur. Hinc Moyses a Getro alienigena indicatur quod terrenis negotiis populorum stulto labore deserviat, cui consilium mox prebetur, ut pro se alios ad iurgia dirimenda constituat, et ipse liberius ad*  
*30 erudiendos populos spiritualia archana cognoscat.*  
*A subiectis vero inferiora gerenda sunt, arccioribus celestia cogitanda ut scilicet oculum, qui pro videndi gressibus preeminet, cura pulveris non obscuret.*

1. Est cap. VII sec. partis.      8. Luc. XXI, 34.      10. Luc. XXI, 34.  
 14. Luc. XXI, 35.      15. Luc. XVI, 13.      17. I Tim. II, 4.  
 20. I Cor. VI, 4,      29. Exod. XVIII, 17, 18.

False position  
of the  
endowed;  
they owe more  
service for gifts  
which make  
them less  
capable of  
service.

*Caput namque subiectorum et oculi sunt cuncti qui presunt.* Et hinc creditur quod dotati sunt exinde more peccantium ad contradictoria obligati. Tenentur enim ratione superaccepti doni a mundi principibus amplius servire illis quam prius, et debent minus deservire eis, cum non illuminantur ex acceptione temporalium sed ceantur et per ante tenebantur servire illis secundum totum ingenium vel donum, quod a Deo habebant, quia in toto illo eis proficere quoad Deum, et aliud mundanum ac laycale servicium est abhominabile dominis et sui meriti tardativum. Cum igitur tenentur habere aliquam providenciam et gubernacionem circa bona collata et ingeniatio sua sit tantum finita, videtur quod oportet ipsam quoad servicium meritorium post dotacionem diminui, cum exinde fracta sit et debilitata, quia circa contraria est dispersa. Et hoc creditur movisse apostolos constituisse dyaconos ad ministrandum mensis, apostolis ipsis intendentibus verbo Dei, ut legitur Act. VI. Et revera illud mensarum ministerium videtur habere maiorem rationem meriti quam occupacio qua dotati sunt circa temporalia preter necessaria occupati. Et ex istis videtur quod sicut dotati ad onus dampnosum spiritus receperant coniugium cum temporalibus monstruosum, sic dotantes ex ceca pietate dampnificarunt ambas partes altrinsecus directe ad contrarium meriti, quod stulte intenderant. Unde creditur beatum Gregorium non obstante reliccione tocius patrimonii, quod reliquerat, habens omnia in communi, nec obstante humilitate tota ac parcite post pinguem dotacionem ecclesie, nec obstante tota suspensione

St. Gregory's  
gift of all his  
patrimony  
involved venial  
sin.

30. Codd. in marg.: *Dotacionem sanctus Gregorius admittens non excusatur quin peccat venialiter.* "1. Codd.: *patrimonium.*

sollicitudinis circa temporalia et invecione contra  
philargiam. propter admissionem temporalium  
venialiter peccavisse et hinc ad purgacionem  
sui et augmentum meriti Deum ipsum in febribus  
5 et dolore capitis per longa tempora punivisse.  
Alii autem fingunt quod hoc accidit, quia oravit  
temere pro Trayano.

Sed mirantur nonnulli, quare Romana ecclesia  
non canonizat Constantinum magnum, qui dotavit  
10 ecclesiam nec tantum sollempnizat eum. ut orien-  
talis ecclesia, ut notat Cestrensis libro IV, cap.  
CXII quomodo Greci sollempnizant eius festum  
XI die Maii. Sed audiui ad hoc poni causam  
triplicem, prima fundatur super mendacem blas-  
15 femiam, quod debuit dedisse totum imperium  
suum clero, et quia eius medietatem iniuste de-  
tinuit ac in sacrilegio illo sine satisfaccione obiit.  
tamquam hereticus est dampnandus et per con-  
sequens a sanctorum cathalogo semovendus, et  
20 sic forent dampnandi omnes morientes reges vel  
domini temporales.

Secunda causa videtur coloracior quod canoni-  
25 zacio videtur fuisse alieno Cesari nimium sump-  
tuosa, ideo ut papa habeat cesares magis sub-  
25 iectos suo imperio noluit tantum colere servum  
suum, fecit tamen magis mirabilia in vita sua.  
quam illi reges fecerant in morte quos ex nuda  
relacione vel gracia pecunie canonizat.

Tercia causa realis ponitur quod hoc ideo non  
30 evenit. quod tantum onerando ecclesiam cum  
temporalibus stulte, tantum dampnificaverat se  
et clerum, quod dispendium quia subtraxit ab

Why  
Constantine  
is not  
canonized as  
in the Eastern  
Church.

Because he  
burdened the  
church with  
endowments

13. Codd. in marg.: *Constantinum magnum dotatorem quare non ca-  
nonizat ecclesia.* 17. A: *sacrilego.*

6. Cf. De ecl. p. 531—534. 11. Cf. Ranulphi Polychr.  
V, 148/9.

which he  
took from the  
Eastern Church.

orientali ecclesia, propterea ipsum laudat. Ipsi enim ut fratres de statu expropriatorio cum iubilo Deum laudant. Nec est color, si talis dominacio vel mundi gloria videatur preciosa febricitanti in animo cuius affeccio discrasiata non sapit celestia, 5 propterea sic est de illo et eius opposito sentiendum, quia oportet fidelem credere in omnibus sano palato et iudicio Ihesu nostri. Nec cecemur in isto, quod dominari sic seculariter sit licitum ac meritorium, ideo congruit clero nostro, quia 10 sic purgare latrinas foret eis conveniens. Sed (si non fallor) facere illud officium foret clero minus inconsonum, quam sic dominari terrestribus, que Apostolus vocat stercora, cum nec foret Deo tantum displicens nec adeo ledens mentem. 15

Wyclif's  
protest of  
intention to  
honour and  
serve the  
Church;

Ista pauca dixerim, alia recitative, alia reputative, assertive ad honorem matris ecclesie; unde super omnibus dictis meis in ista materia testem consciencie mee invoco Deum meum, quod intendo primo honorem et utilitatem sancte matris ecclesie; ad hoc enim obligatur strictissime ex mandato Domini quilibet christianus, cum | quoddam- 259<sup>e</sup> modo infinite plus debemus matrem illam diligere quam parentes carnales vel temporalia aut nosmet ipsos. Intendo secundo quod honor et profectus 25 predictae femine stat principaliter in similitudine conversandi et sequendi sponsum ecclesie, excuciendo omnes tradiciones humanas extraneas que ab expedicione illius itineris retardarent. Et cum ista ambo sint articuli fidei christiane, que 30 cuncti fideles ultra opinionem magnificare tenentur ac cum in mediis ad hunc finem contingit

which is most  
honoured and  
advanced by  
following the  
Bridegroom.

19, 20. C. (Cod. XI, E. 3): *quia intendo primum.* 23. C: *infinito.*  
24. C: *carnalia.* 32. Codd.: *ac tamen.*

15. Cf. Wyclif's Protestationes (c. cod. univ. Pragensis XI E 3) impressae per Condentinum Höfler, Anna von Luxemburg, Denkschriften der Wiener Akademie XX, 147.



multipliciter oberrare, intendo tercio et protestor  
 quod docto per papam, per quodcumque mem-  
 brum ecclesie vel aliquam creaturam quod erro  
 in mediis, volo humillime ac paratissime revocare;  
 5 unde ut procedam securius innitor fundamenta-  
 liter summo lapidi, qui est via, veritas et vita,  
 domino Ihesu Christo, capiens testimonium a  
 sanctis doctoribus, de quanto consonant legi sue.  
 Alia vero ab istis tamquam tardativa vel con-  
 10 traria parvipendo; unde credo ut fidem ecclesie,  
 quod quicumque non observat statum et legem  
 quam Christus instituit, quam etiam in se et suis  
 apostolis vita et verbo docuit et servavit, non  
 sequitur Christum per artam viam, que ducit ad  
 15 celum, sed incedit per latam viam, que ducit  
 membrum dyaboli ad infernum.

Explicit tractatus de potestate pape Johannis W.

1. A in marg.: *Nota. Protestatio.* 9. C: *retardancia.* 12. C: *in suis.* 13. C: *vite et racio.* 17. B: *Wyk.* A fol. 262, col. 2: *Scriptoris cuncti memores sint ista legentes atque precentur ei requiem iubilei.* Neb gest toho dobrze hoden (= isto namque dignissimus est).

## Incipit Sentencia libri de Potestate Pape.

Sentencia libri ultimi in compendio sic habetur: 263\*

Capitulum primum premittens equivocacionem quadruplicem potestatis dividit ipsam, declarans 5 quomodo ex scriptura non docetur, quod est potestas preter rationalis nature potenciam, et quomodo aliquid alterius subiacet potestati. Secundo descendendo ad divisionem Hugonis elicit descripcionem potestatis secularis et spiritualis 10 et obiciendo dissolvit. Tercio principaliter arguitur quod superfluit ponere aliam potestatem preter liberum arbitrium, secundo quod potestas ordinis, cum nunc potest laxari et nunc restringi sufficit sine potestate regiminis vel iurisdiccionis 15 superaddita. Et tercio arguitur per hoc, quod creatura non cooperatur cum Deo comproducendo quantitatem indivisibilem in mente, quo tripliciter confirmat et respondet, quod potestas nunc accipitur simpliciter et nunc aggregative superaddita 20 humana promulgacione autentica, et illam necesse est ponere post lapsum, quando Deus authenticat, et sic sunt multe potestates, que non fuissent in statu innocencie; secundo docet quomodo potest augeri vel minui, et tercio docet quid creatura 25 coefficet cum Deo et quid non, et exponendo scripturas multiplices notat qualiter Christus tacuit, Joh. XIX tacendo doctrinas multiplices.

Capitulum secundum obicit tripliciter et dissolvit, primo suadet tripliciter, quod nemo habet potestatem ad faciendum aliud nisi quod Deus intendit quod faciat, quod concedit declarans  
 5 sensum, et quomodo potestas talis perditur ad non gradum. Secundo obiciens de potestate faciendi miracula ostendit quid est miraculum, et non potest creature ut talis competere, docet  
 263<sup>b</sup> quomodo est de miraculis sciendum, secundo principaliter docet quomodo sciendum est | de potestate spiritus sancti et gracie, et tercio diffuse declarat quomodo sacerdos non tollit peccata, sed dum fuerit conformis divino iudicio quodammodo remittit et absolvit hominem a peccato.  
 15 Quarto declarat potestatem excommunicandi et puniendi subiectos, et quinto tractat de modo committendi potestates, de origine et perdicione earum et que sit alia maior.

Capitulum tertium probat via triplici, quod P.  
 20 habuit primatum inter apostolos primo octuplici testimonio evangelii, et exponit, quomodo sathan expetivit ut cribraret apostolos. Secundo probat illud octuplici testimonio factorum Petri, et tercio octuplici testimonio sanctorum. Quarto  
 25 vero narrando triplicem fructum huius sentencie declarat quod Petrus propter humilitatem in moribus constitutus est a Christo caput ecclesie, et declarando quomodo Petrus precellebat fide, humilitate et caritate, declarat quomodo Petrus  
 30 Johanne magis dilexerat.

Capitulum quartum declarat primo quod Petrus non solum accepit illum primatum pro se ipso, sed pro eius vicariis succedentibus in ecclesia militante. Secundo declarat quod, sicut Petrus  
 35 exhinc fuit per se Christi vicarius, quod suum

22. Codd.: *et expetunt*  
 sic et in seqq.

29. B: *et declarat.*

34. Petrus; A: P.

magistrum quoad actus et mores secutus fuit conformius, sic oportet P. vicarium similis sequi ipsum. Tercio docet, quod humana eleccio non valet, nisi de quanto promulgaverit conformiter ad divinam. Quarto quod precise de tanto debet subditus sequi suum privatum prepositum, de quanto ipse sequitur Ihesum nostrum. Quinto sive electores bene vel male elegerint operibus meritoriis est credendum, et quicumque modus noster eligendi prepositum fuerit eleccioni Dei conformior est eo melior, et obicit quadrupliciter et dissolvit, declarans quod de quatuor modis eligendi prepositum eleccio per sortem foret modo securior. Sexto notat, quod non docetur | ex <sup>263</sup> scriptura, quomodo preeminencia Petri super alios <sup>15</sup> apostolos stat in universali iurisdicione super totam militantem ecclesiam, aut quod particularis potestas iurisdicionis debet esse in alios apostolos per illam potestatem ad locum et populum limitata. 20

Capitulum quintum declarat quintupliciter sextam sententiam, quod Romanus pontifex debet ratione officii vicarii sequi Christum in altissima paupertate, et post obicit tripliciter et dissolvit. Primo per hoc quod papa non posset perficere <sup>25</sup> suum officium nec honorifice tenere statum papalem sine tali dominio, et declarat oppositum per Bernhardum. Secundo obicit per hoc, quod multi sancti episcopi approbarunt dotacionem huiusmodi et dissolvit, declarans quantum malum <sup>30</sup> contingit ex isto porismate, cum sequimur mixtim bona secundum rationem qua sunt mala. Tercio obicit per hoc, quod est distincio inter potestatem iurisdicionis et ordinis, eo quod solus papa habet potestatem super universalem eccle- <sup>35</sup> siam; non enim est aliud proprium pape officium, et dissolvit, concedens distincionem et negans

illam universalem potestatem et obiciendo tripliciter ex domino Ardmacano dissolvit, declarans quod Paulus non habuit a Petro sed a Christo licenciam predicandi, et concludit quod, sicut apostoli erant socii et amici, sic debet esse hodie, cum ditacio non dissolveret amiciciam, eo quod Christus non inveniret amicos inter nostros episcopos conversando et declarat in tribus conclusionibus pastoris officium.

10 Capitulum sextum connectit cum declaracione septimam sentenciam et octavam, quarum prior dicit sic: Quod sicut nullus apostolorum habuit tantam potestatem quantam habuit Christus humanitus, sic nec omnis papa habuit tantam potestatem quantam habuit beatus Petrus vel alius Christi apostolus, et declarando utrumque membrum tripliciter obicit et dissolvit. Octava sentencia dicit quod Romano pontifice vel quocumque alio fingente se gerere primatum vicarie potestatis Christi in terris ab eius semita declinante secundum sensum scripture nullus plenius |  
263<sup>d</sup> vel periculosius gerit nomen et opus Antichristi; quod probat ex condicionibus undecim, annectens materiam de quiditate et divisione status, quomodo  
25 componitur ex non quantis et, declarans quomodo status potest alterari, tangit quomodo subditus potest prelatum corripere et dissolvit.

Capitulum septimum discurrit per illa octo argumenta, quibus probatur ex scriptura quod  
30 Petrus debet habere primatum super alios apostolos et per consequens papa super alios episcopos; primo igitur declarat quod primatus iste non infert dominacionem vel preeminenciam secularem, quod probat ex triplici testimonio Bern-  
35 hardi, Augustini et Crysostomi. Secundo declarat



quod papa debet esse capitaneus, precedens in spirituali exercitu pacificando, et declarat quod est clavis ad sensum scripture et sanctorum doctorum. Tercio ostendit quomodo papa debet ambulare super aquas ad Dominum instar Petri,<sup>5</sup> et exponit propheciam Apocalipsis XII de dracone stante ante mulierem parituram. Quarto exponit ad quadruplicem sensum quomodo Christi vicarius debet cum Petro se mittere in mare. Quinto declarat quomodo papa debet vigilare<sup>10</sup> cum Christo, et quod aliter est secundum Crystostomum Antichristus, et quomodo illud Matth. XXIV: *Multi venient in nomine meo, dicentes quia ego sum Christus*, verificatur de falsis Christi vicariis et quomodo regna istis papis concertan-<sup>15</sup> tibus rationabiliter responderent, et quomodo pastores ex dicto beati Gregorii periculosius maculant gregem Dei. Sexto declarat prelati periculum ex dictis Lyncolniensis et quod foret remedium, et quomodo CLIII magni pisces signant totam<sup>20</sup> ecclesiam Christi, et quomodo papa niteretur facere similiter. Septimo declaratur superioritas pape per hoc, quod in prima synodo, de qua Act. XV. primo sentenciavit pro libertate ecclesie, in quo sunt tria pape diligencius annotanda, sicut et ex<sup>25</sup> precepcione Christi Matth. XVIII in qua correpcio fraterna singulariter Petro precipitur. Octavo docetur quomodo papa debet preeminenter amare Christi ecclesiam et stare pro privilegio | vite expropriarie quod Christus in-<sup>264<sup>a</sup></sup> iunxerat et describendo vitam expropriariam probat tripliciter quod nemo habet a Deo potestatem clericos degradandi.

Capitulum octavum declarat primo de nomine pape, quomodo inolevit, secundo declarat tripli-<sup>35</sup>

citer quod non propter capitalitatem Rome oportet generaliter eius episcopum esse papam. Tercio probat tripliciter quod non propter mutuum iuvamen cleri et milicie oportet papam  
 5 esse cum cesare, et convincit triplici testimonio mendacium, fingens quod non a cesare sed Christo vel Petro ecclesia est dotata Quarto probat tripliciter, quod non ex loci sanctitate oportet Romanum pontificem esse papam. Quinto tollit  
 10 tripliciter secundum fucum, quo fingitur quod per institutionem Petri Clemens et generaliter Romani pontifices forent pape. Sexto tollitur tripliciter tertia ficticia, qua fingitur quod eleccione humana oportet Romanum pontificem esse papam.  
 15 Septimo narrat ex cronicis quomodo regula et preeminencia pape originabatur a cesare et irreligiose ac fraudulenter continuabatur a brachio seculari. Octavo narrat tres condiciones Antichristi ex testimonio Augustini. Nono narrat  
 20 quomodo tres pape occisi sunt a beatis et tercius papatu deposito gloriose occiditur a tyranno. Decimo narrando pericula Romani pontificis exponit quomodo debemus tempus redimere.

Capitulum nonum declarat primo quomodo erit  
 25 necessario unus papa, et declarat tripliciter, quomodo ritus eligendi papam cesaree introductus est nocivus ecclesie: primo racione novelli et infundabilis cetus cardinalium, secundo per hoc quod non licet recedere a ritu quem Christus  
 30 instituit, in quo declarat sextupliciter quod idem est episcopus et sacerdos, et tercio per hoc quod occasione eleccionis officium predicandi suspenditur, in quo narrando de quantitate potestatis episcopi declarat primo quam vanum est pompare  
 35 de preeminencia huiusmodi potestatis, secundo

quod stul | tum est pompare de dignitate status. <sup>264<sup>b</sup></sup>  
 et tercio quod non est pompacio ex titulo sancti-  
 tatis, et exponens diffuse descripcionem sextu-  
 plicem pseudochristi ex epistola Yude exponit  
 tripliciter quid dicit Crysostomus de primatu, et <sup>5</sup>  
 confirmando per legem triplicem quod humana  
 eleccio non facit membrum ecclesie, inculcat  
 quomodo sedes mutantur. quomodo oportet ado-  
 rare Deum in spiritu et veritate et quomodo  
 abhominacio desolacionis catholice potest in- <sup>10</sup>  
 telligi.

Capitulum decimum arguit sextupliciter contra  
 dicta: primo per hoc, quod sine tali dominio  
 non sufficeret quis ad papale officium, et narrando  
 cronicam de irregulari petitione subsidii cuius- <sup>15</sup>  
 dam pape de ecclesia Anglicana respondet de-  
 tegendo versuciam. Secundo obicit per hoc quod  
 papa habet illum primatum immediate a Deo, ut  
 allegat decretum XXII distincione; et respondet  
 declarans quomodo papa ex dotacione insolubi- <sup>20</sup>  
 liter involvitur et quomodo papa excidit a privi-  
 legio conferendi dignitates ecclesie per hoc quod  
 preficit indignos, et tercio narrans de absolucione  
 a pena et a culpa declarat quomodo in isto credi  
 debet doctoribus, et obiciendo dissolvit. Tercio <sup>25</sup>  
 obicit principaliter per hoc quod multi sancti  
 episcopi et seculares approbarunt dotacionem  
 cesaream; et respondet, dicens quod in hoc pec-  
 caverant plus vel minus; ideo cum solus Christus  
 vel christianus secundum rationem qua sequitur <sup>30</sup>  
 Christum est sequendus patet, quod non se-  
 quitur, si sancti qui peccaverunt continue sic  
 fecerunt, tunc in hoc est licitum sequi illos, et  
 respondet ad obiectum quo fingitur quod sancti  
 non penituerunt de isto delicto, et ad obiectum <sup>35</sup>

quo fingitur quod melius foret corrigere cleri  
 cupidinem, et declarat primo quomodo debemus  
 in Deo confidere, secundo quomodo Deus dat  
 dupliciter bona sua et tercio quomodo est dare  
 5 duplicem clericorum ordinem, scilicet cesareum  
 264<sup>c</sup> et divinum. Quartum argumentum | tangit de iura-  
 mento facto Romane ecclesie et dissolvens tangit  
 perplexitatem ecclesie atque remedium istorum  
 paparum. Quintum argumentum obicit per de-  
 10 cretum Jeronymi de excellencia Romane ecclesie,  
 et declarans quid est Romana ecclesia docet  
 quod Jeronymus credibiliter et reputative locutus  
 est, et narrando de novellis heresibus et fatuis  
 earum inposicionibus ponit quid est et qualiter  
 15 sciendum de istis papis. Sextum argumentum  
 est dictum floridis Lynconiensis de preeminencia  
 pape et cardinalium quod primo exponit, se-  
 cundo docet tripliciter quod non est tam ne-  
 cessarius articulus fidei credere isti pape, in quo  
 20 declarat quid est fides. Tercio probat tripliciter  
 quod licet subditis papam corripere; et tollit  
 obiectum triplicem.

Capitulum undecimum obicit primo per hoc  
 quod de lege nature et lege veteri oportet unicum  
 25 esse rectorem principalem ecclesie, et dissolvit  
 concedendo conclusionem. Sed pro materia docet  
 primo quomodo necesse est esse papam cesa-  
 reum, et distinguens de duplici peccato ordinis,  
 adducit triplex testimonium Bernhardi qualis de-  
 30 beat esse papa, et describens sacerdotem cesa-  
 reum, dicit quod foret expediens ecclesie nullum  
 talem esse.

Et obiciendo contra descripcionem datam de  
 papa, declarat quomodo oportet rite electum ab  
 35 homine a Deo preeligi, et declarat tripliciter quo-

16. Rectius: *Florum Historiarum*. Vide supra p. 223.

modo turpatur argucia concludendo eleccionem  
pape cesarei ex elleccione summi sacerdotis  
veteris testamenti, primo ratione libertatis ec-  
clesie, qua legalia cessare debuerant, secundo  
quomodo potestates ordinum in cunctis sacer-<sup>5</sup>  
dotibus sunt equales, et tercio quomodo potestas  
iurisdictionis rationabiliter restringi poterat et  
tam restringi quam laxari irrationabiliter ad onus  
ecclesie, secundo principaliter arguit per hoc  
quod ex officiis et ornamentis sacerdotum... <sup>10</sup>

10. B: *sacerdotum* etc. Cetera desunt.

---



# I. Index of Bible-Quotations.

Genesis III, 5 . . . . .	148	Matth. XVI, 16 . . . . .	56	Joh. XIX, 10 . . . . .	10
— IX, 1 . . . . .	389	— XVI, 19 . . . . .	97	— XX, 1—9 . . . . .	45
— XLVI, 32 . . . . .	389	— XVI, 23 . . . . .	19, 264	— XX, 22, 23 . . . . .	32
Exod. XXV, 28 . . . . .	284	— XVI, 29 . . . . .	204	— XXI, 4 . . . . .	46
— XXVIII, 4 . . . . .	265	— XVII, 23 . . . . .	54, 55	— XXI, 17 . . . . .	15
— XXXIX, 5 . . . . .	284	— XVIII, 6 . . . . .	151	— XXI, 7 . . . . .	145
Levit. XV, 5 . . . . .	275	— XVIII, 12 . . . . .	58	Act. I, 1 . . . . .	284
— XXI, 17 . . . . .	363	— XVIII, 15 . . . . .	50	— I, 15 . . . . .	53
Deut. IV, 2 . . . . .	112	— XVIII, 18 . . . . .	32, 91	— I, 24, 25 . . . . .	67
— VI, 6 . . . . .	344	— XVIII, 25 . . . . .	263	— II, 31 . . . . .	53
— VIII, 1 . . . . .	344	— XIX, 27 . . . . .	49	— III, 6 . . . . .	93
IV. Reg. XXIV, 4 . . . . .	172	— XX, 25 . . . . .	4	— IV, 12 . . . . .	255
Job IX, 4 . . . . .	379	— XX, 27 . . . . .	211	— VIII, 14 . . . . .	99
— XVIII, 33 . . . . .	286	— XXII, 40 . . . . .	110	— VIII, 15 . . . . .	26
Psal. IX, 21 . . . . .	121, 339	— XXIII, 3 . . . . .	158	— VIII, 17 . . . . .	150
— X, 2 . . . . .	140	— XXIII, 12 . . . . .	207	IX, 10 . . . . .	100
— XXXI, 5 . . . . .	20	— XXIII, 13 . . . . .	245	X, 13 . . . . .	52
— LXXIII, 12 . . . . .	167	— XXIII, 34 . . . . .	37	X, 26 . . . . .	387
— LXXVII, 30 . . . . .	244	— XXIII, 37 . . . . .	172	— XI, 7 . . . . .	52
— LXXXIX, 10 . . . . .	27	— XXIV, 5 . . . . .	148, 185	— XIV, 21 . . . . .	143
— CVIII, 8 . . . . .	67	— XXIV, 11 . . . . .	158	— XV, 10 . . . . .	288
— CXX, 4 . . . . .	147	— XXIV, 15 . . . . .	221, 228, 322	— XVI, 13, 14, 19 . . . . .	157
— CXXXI, 9 . . . . .	389	— XXIV, 21 . . . . .	150, 241	— XX, 27, 28 . . . . .	200
— CXXXIX, 6 . . . . .	207	— XXIV, 48 . . . . .	388	Rom. X, 3 . . . . .	187
Prov. XXXI, 15 . . . . .	196	— XXV, 40 . . . . .	43, 79	— XII, 6 . . . . .	35
— XXXI, 16 . . . . .	112	— XXVIII, 18 . . . . .	43, 79	— XII, 1 . . . . .	5, 10
— XXX, 8 . . . . .	85	— XXXVIII, 19 . . . . .	14	— XV, 18 . . . . .	31
Ecd. V, 9 . . . . .	223	Marc. IX, 3 . . . . .	196	I. Cor. II, 15 . . . . .	8
Cant. II, 5 . . . . .	143	— X, 6 . . . . .	275	— III, 16 . . . . .	220
Sap. I, 5 . . . . .	109	— XIII, 14 . . . . .	221	— IV, 15 . . . . .	143
— II, 1 . . . . .	122	— XIV, 23 . . . . .	50	— VI, 7 . . . . .	123
— XI, 31 . . . . .	265	— XV, 14 . . . . .	78	— VI, 12 . . . . .	5
Ecd. XIII, 3 . . . . .	122	Lucas IX, 55 . . . . .	139	— VII, 4 . . . . .	5
— XXX, 24 . . . . .	347	— IX, 56 . . . . .	128	— IX, 16 . . . . .	31
— XXXI, 9 . . . . .	90	— XII, 14 . . . . .	125	— XI, 1 . . . . .	64
— XXXI, 1 . . . . .	387	— XII, 35 . . . . .	279	— XI, 3 . . . . .	151, 284
— LIV, 20 . . . . .	60	— XIV, 12—14 . . . . .	260	— XII, 4 . . . . .	207
Is. V, 20 . . . . .	87	— XVIII, 23 . . . . .	233	— XIV, 40 . . . . .	294
— IX, 6 . . . . .	165	— XVIII, 24—27 . . . . .	146	— XV, 8 . . . . .	100
— LIII, 7 . . . . .	19	— XXII, 19 . . . . .	32	— XV, 9 . . . . .	230
Jer. XXXIV, 9 . . . . .	4	— XXII, 26 . . . . .	135	— XV, 10 . . . . .	140
Ez. XXXIII, 7 . . . . .	203	— XXII, 31 . . . . .	44	— XV, 24 . . . . .	25
Dan. VI, 2 . . . . .	3	— XXII, 32 . . . . .	57, 156	II. Cor. I, 17 . . . . .	109
Joel II, 28 . . . . .	5	— XXII, 53 . . . . .	5	— III, 7 . . . . .	25
Matth. VI, 2 . . . . .	211	Joh. I, 5 . . . . .	288	— VI, 1 . . . . .	23
— VI, 17 . . . . .	110	— I, 14 . . . . .	163	— VI, 15 . . . . .	123
— VI, 15 . . . . .	127	— IV, 20 . . . . .	219	— X, 8 . . . . .	163
— X, 6 . . . . .	47	— V, 10 . . . . .	188	— XII, 8 . . . . .	244
— X, 8 . . . . .	33, 125	— V, 36 . . . . .	189	Gal. I, 8 . . . . .	111
— XI, 24 . . . . .	337	— V, 39 . . . . .	188, 245	— I, 17 . . . . .	77
— XI, 29 . . . . .	58, 287	— V, 43 . . . . .	187	— II, 1, 2 . . . . .	77
— XII, 30 . . . . .	110	— VI, 9 . . . . .	220	— II, 9 . . . . .	98, 99
— XII, 19 . . . . .	20	— VI, 71 . . . . .	216	— IV, 10 . . . . .	144
— XII, 30 . . . . .	289	— X, 38 . . . . .	65	Eph. IV, 11 . . . . .	192
— XIV, 6 . . . . .	275, 385	— XIV, 6 . . . . .	207	— V, 15, 16 . . . . .	193
— XIV, 28 . . . . .	145	— XIV, 15 . . . . .	345	Phil. I, 1 . . . . .	201

Phil. III . . . . .	143	II. Tim. II, 4 . . . . .	101	I. Joann. III, 16 . . . . .	145
— III, 20 . . . . .	219	— III, 1 . . . . .	149, 241	— IV, 3 . . . . .	11
Col. I, 16 . . . . .	5	Tit. I, 5, 6 . . . . .	199	— V, 4 . . . . .	56
I. Thess. II, 5, 6, 9 . . . . .	211	Heb. II, 12 . . . . .	263	Judæ I, 8—10 . . . . .	208
II. Thess. II, 3, 4 . . . . .	185	— VII, 12 . . . . .	121	— I, 12, 13 . . . . .	208
— II, 4 . . . . .	25, 134, 323	— XIII, 5, 6 . . . . .	163	Apoc. III, 9 . . . . .	154
— III, 10 . . . . .	352	— XIII, 14 . . . . .	173	— IX, 3 . . . . .	2
I. Tim. III, 1 . . . . .	200	I. Petr. I, 21 . . . . .	145	— XII, 3—4 . . . . .	143
— III, 2 . . . . .	200	— IV, 11 . . . . .	287	— XIII, 4 . . . . .	6
— V, 8 . . . . .	167	— V, 3 . . . . .	143	— XIV, 1 . . . . .	279
— V, 23 . . . . .	106	II. Petr. II, 1 . . . . .	208	— XIX, 8 . . . . .	279
— VI, 8—10 . . . . .	223, 357	I. Joann. I, 8 . . . . .	238	— XX, 4 . . . . .	312
— VI, 17 . . . . .	263	— II, 18 . . . . .	118	— XXI, 18, 19 . . . . .	121

## II. Index of Names.

### A.

Aaron 32, 72, 265, 275.  
 Aaronita 32.  
 Abel 148, 270.  
 Abraham 9, 74, 148, 270.  
 Achaia 76.  
 Achitofel 148, 197.  
 Adam 9.  
 Africa 78.  
 Agnes papissa 272, 309.  
 Alexander II. papa 184.  
 Alexander III. papa 164.  
 Alexander pseudoap. 107.  
 Alexander magnus 286.  
 Alexandria 76, 218, 231.  
 Alps 165.  
 Ambrosius 28, 136, 165, 166, 180, 203, 367.  
 Anaclelus papa 228, 229.  
 Anaclelus II. papa 184.  
 Ananias 53, 107, 300, 335.  
 Anastasius 165, 166.  
 Anastasius antipapa 182.  
 Andreas ap. 47, 76.  
 Anglia 14, 15, 184, 190, 212, 217, 224-227, 231, 247, 336, 374, 377.  
 Anglicana ecclesia 353, 404.  
 Anglici 159, 181, 186, 233, 290.  
 Anselmus 4, 17.  
 Antiochia 69, 77, 174, 178, 218, 219, 231.  
 Apollo 48, 74, 201.  
 Apringius 365.  
 Arabia 77.  
 Archidiaconus 28, 315.  
 Ardmacanus v. Fitz-Ralph.  
 Ariani 199, 315.  
 Aristoteles 1, 2, 3, 1, 5, 9, 65, 269, 280.  
 Asia 78.  
 Asiani 219.  
 Athenae 309.  
 Augustinus 6, 17, 19, 20, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 42, 48, 53, 56, 58, 61, 91, 97, 98, 102, 103, 108, 113, 121, 129, 130, 131, 136, 154, 161, 165, 170, 180, 187-189, 191-193, 195, 202-206, 223, 231, 240, 241, 243, 244, 295, 303, 305, 310, 312, 315, 316, 319, 324-327, 330, 334, 342, 352, 363, 367, 375, 378, 401, 403.

Aurelius 165.  
 Aviniona 149, 167, 185, 251.  
 Avinionici pape 251.

### B.

Balaam 117, 172.  
 Baptista 27, 35, 128, 189, 337.  
 Bartholomaeus 76.  
 Barnabas 36, 67, 68, 71, 76, 77, 99.  
 Benedictus V. papa 182, 183.  
 Benedictus IX. papa 183, 252, 253.  
 Beneventum 184.  
 Bernhardus s. 86, 87, 92, 136, 137-140, 144, 170, 171, 225, 265, 266, 267, 269, 270, 302, 343, 361, 388, 400, 401, 405.  
 Bithynia 76.  
 Boecius 132.  
 Bonifacius IV. papa 178, 181.  
 Bonifacius VIII. papa 190, 229, 345.  
 Bonifacius comes 166.  
 Britones 290.

### C.

Cadalus papa 184.  
 Cambalek ecclesia de 215.  
 Canis Magnus 168.  
 Canaan 380.  
 Cathay 168, 215.  
 Cayfas 117, 131, 328.  
 Cayn 9, 118, 148.  
 Cestrensis, v. Ranulphus Higden.  
 Chrysostomus 39, 40, 65, 69, 70, 71, 126, 127, 139, 147-149, 154, 158, 189, 211-215, 257, 277, 312, 313, 318-320, 336, 341, 357, 377, 392, 401, 404.  
 Christophorus antipapa 182.  
 Cirillus 365.  
 Clemens papa 69, 73, 169, 173, 174, 180, 403.  
 Clemens II. papa 183.  
 Clemens III. papa 184.  
 Clemens VI. papa 231.  
 Clemens VII. antipapa, v. Robertus Gebennensis.  
 S. Clementis ecclesia 309.

Cletus papa 180.  
 Colosseum 309.  
 Constantinus 87, 92, 168, 169, 170, 171, 178, 198, 199, 215, 227, 231, 246, 319, 370, 395.  
 Constantinus papa schismaticus 182.  
 Constantinopolis 178, 179, 219, 231, 233.  
 Corinthii 225.  
 Cornelius s. 387.  
 Cretus 199.

### D.

Dan tribus 118.  
 Daniel 324.  
 David 131.  
 Desiderius papa, v. Victor.  
 Diocletianus 168, 191.  
 Dionysius s. 54, 276, 277.  
 Dunelmensis episcopatus 231, 379.

### E.

Edwardus III. rex Angliae 231.  
 Eleazar 72.  
 Elizeus 30.  
 Ephesii 200.  
 Ephesus 76.  
 Esau 31, 148, 194.  
 Ethiopia 76, 80.  
 Eugenius III. papa 86, 87, 136, 138, 140, 144, 170, 225, 265, 266, 267, 269, 343.  
 Eulalius antip. 181.  
 Eulogius 361.  
 Europa 78, 167.

### F.

Fabiola 342.  
 Felix papa 199.  
 Fines 72.  
 Fitz Ralph 2, 32, 43, 68, 95, 96, 166, 168, 175, 178, 179, 199, 215, 275, 307, 401.  
 Francia 184.  
 Frigia 76.

## G.

Gabaon 30.  
Gelboa mons 172.  
Generosus 168.  
Germani 227.  
Getro 303.  
Geysy 106.  
Greci 78, 117, 166, 305.  
Grecia 79, 232, 233, 234, 246.  
Gregorius s. 41, 42, 57, 91, 93,  
151, 152, 159, 167, 190, 194,  
217, 219, 231, 233, 235,  
240-242, 252, 274, 290,  
301-303, 358, 361-364, 368,  
387-394, 402.  
Gregorius VI. papa 183, 253.  
Gregorius VII. papa 184.  
Gregorius XI. papa 232, 252,  
254.  
Guido Cremensis (= Paschalis  
III.) 184.

## H.

Hebreus 374.  
Henricus III. rex Germ. 183,  
252, 253.  
Henricus IV rex Germ. 184.  
Herius 315, 316.  
Heriani 315.  
Herodes 19, 135.  
Hieronymus 74, 96, 99, 164,  
165, 198, 201, 203, 204, 216,  
217, 218, 250, 251, 253, 269,  
302, 316, 317, 342, 361, 365,  
375, 376, 377, 405.  
Hildebrandus papa 184.  
Honorius imperator 181.  
Hugo de Sancto Victore 7, 278,  
279, 281, 282, 308.  
Hymenaeus pseudoapostolus  
107.

## J (I).

Jacob 31, 148, 194.  
Jacobus maior ap. 73, 76, 77,  
97, 99, 123, 157, 173, 174,  
179, 362.  
Jacobus minor 76, 97.  
Januarius 295, 342.  
Janiensis 76.  
Jeronymus, v. Hieronymus.  
Jerusalem 49, 76, 77, 99, 111,  
167, 173, 174, 178, 197, 219,  
220, 223, 231, 314.  
Ignatius ep. 219.  
Indi 234.  
India 76, 78, 232, 233, 234,  
237, 246.  
Innocentius II papa 184.  
Innocentius III papa 190.  
Job 45, 244, 256.  
Johannes Ev. 5, 28, 45, 46, 47,  
53, 56, 57, 61, 62, 74, 76, 77,  
81, 97, 99, 113, 123, 126, 135,  
145, 159, 174, 189, 238, 299,  
324, 327.  
Johannes XII. papa 182.

Johannes XIII. papa 182.  
Johannes XXII papa 81, 141.  
Johannes intrusus (Calixtus III.)  
184.  
Johannes a Deo 250.  
Johannes Andrae 250.  
Johannes Anglicus 272, 309.  
Johannes archidiaconus Bed-  
fordensis 224.  
Johannes Marescalcus nuncios  
regis 224.  
Johannes Monachi 250.  
Johannes ep. Sabinensis 252.  
Joppe 59.  
Josephus Flavius 283.  
Isaac 31.  
Isidorus s. 225, 370.  
Israelitae 244.  
Israhel 8, 9, 32, 147, 151, 197,  
282, 283.  
Italia 182.  
Juda 45.  
Judas s. 76, 150, 208, 209, 404.  
Judas proditor 53, 54, 75, 100,  
118, 161, 173, 229, 334, 335,  
345.  
Judaea 234, 237.  
Judaei 99, 117, 219, 220, 287.  
Julius papa 199.

## L.

Lateranensis ecclesia 309.  
Latini 78, 117.  
Laurentius s. 199.  
Laurentius antipapa 182.  
Lazarus 29, 42.  
Leo papa 182.  
Leo V. papa 182.  
Leo VI. papa 309.  
Leo VIII. papa 183.  
Liberius papa 199.  
Linus papa 180, 384.  
Lombardus 203-205.  
Loth 74.  
Lucas 36, 76.  
Lyncolnicus (Grosseteste) 59,  
152, 190, 233, 256, 257, 258,  
261, 262, 269, 302, 331, 361,  
402, 405.

## M.

Machomet 119, 273, 374.  
Magdalena 45.  
Manasses 173.  
Marcellinus papa 191, 264, 265.  
Marcellus papa 55, 169.  
Marcus beatus 36, 69, 76, 173,  
218.  
Marcus papa 199.  
Maria s. 45.  
Maria soror Marthae 297.  
Martinus 171.  
Matthaeus 76, 113.  
Matthias 36, 54, 67, 68, 70, 76,  
97, 174, 175, 195, 196, 316.  
Melchisedech 10, 270.  
Michael s. 208.  
Minores fratres 81, 82, 369.  
Moyses 10, 32, 33, 112, 148,  
208, 270, 363, 390, 393.

## N.

Naaman 30.  
Nabuchodonosor 30, 115, 130.  
Nero 168, 328.  
Nicensis synodus 177.  
Nicolaus III. papa 81, 162, 369,  
384.  
Noc 270.  
Nullatensis ep. 75, 313.

## O.

Octavianus vide Victor IV.  
Oolla 356.  
Oolliba 356.  
Otho I. imperator 183.  
Otho II. imperator 183.  
Otho nuncios 223, 224.  
Oxonia 249.

## P.

Papinianus 343.  
Parisius 247.  
Parma 184.  
Paulinus 102, 165.  
Paulus 14, 36, 48, 54, 59, 65,  
69, 71, 73-80, 86, 94, 97-99,  
106, 107, 114, 135, 140, 163,  
167, 180, 199-201, 211, 215,  
216, 228-230, 235, 264, 315,  
343, 378, 383, 384, 387, 393,  
401.  
Pelagius papa 301.  
Persae 168.  
Persis 76.  
Petrus ap. 14, 15, 22, 44-63,  
68, 73-81, 86, 87, 91-99,  
101-104, 113, 114, 135-136,  
138-140, 142-147, 150-157,  
159, 163-166, 169, 171, 173-  
175, 178-180, 194, 196, 199,  
201, 207, 208, 215, 216, 218,  
223, 225, 227, 228-230,  
235-237, 264, 269, 270, 287,  
288, 297, 312, 319, 365, 368,  
378, 383, 384, 387, 391,  
399-403.  
Petrus Comestor 286.  
Petrus Lombardus 20.  
St. Petri ecclesia (templum) 309.  
Pharao 139, 148, 198, 267.  
Philippus 76.  
Phocas caesar 178, 215.  
Pilatus 19, 21.  
Plato 165.  
Possidius 241.

R.

Radulphus de Diceto 181-184.  
Ranulphus de Higden 130, 177,  
178, 181, 190, 198, 199, 272,  
309, 395.  
Rebecca 194.  
Richardus rex Angliae 227, 254.  
Robertus antipapa (Clemens VII.)  
212, 213, 233, 247, 248, 252,  
253, 255, 260, 253, 386.

Roboam 158.  
 Rogerus rex Sicilie 184.  
 Roma 69, 76, 149, 166, 167,  
 168, 172—174, 178, 179, 181—  
 184, 191, 194, 219, 251, 309,  
 313, 314.  
 Romani 167, 168, 169, 182—184,  
 216, 229, 250.  
 Romana curia, vide General-  
 Index.  
 Romanus pontifex ib.  
 Romanum imperium ib.

S.

Sabinianus papa 190.  
 Salamia 76.  
 Salem 10.  
 Salomon rex 183, 219, 223, 226.  
 Samaria 97, 99.  
 Samaritana mulier 219.  
 Samaritani 123, 219.  
 Saphira 53, 107, 306, 335.  
 Saraceni 234.  
 Saul 8, 71, 131.  
 Scarioth, vide Judas.

Sebastianus 171.  
 Sedechias 380.  
 Senacherib 30.  
 Sergius mon. 273, 328, 371.  
 Silvester s. 93, 198, 199, 240.  
 Silvester III. antipapa 183, 252,  
 253.  
 Simon ap. 76, 151.  
 Simon coriarius 59.  
 Simon magus 18, 19, 53, 196.  
 Sodomorum terra 337.  
 Soldanus 168.  
 Stephanus s. 323.  
 Stephanus IV. papa 182.  
 Stephanus X. 252.  
 Symmachus papa 182.  
 Symon vide Petrus.  
 Syria 380.

T.

Tatarie imper. 215.  
 Thomas s. ap. 76.  
 Timotheus 54, 69, 71, 106, 201.  
 Titus s. 69, 77, 199.  
 Titus imp. 283.  
 Trajanus 395.

U.

Urbanus II. papa 184.  
 Urbanus VI. 213, 233, 247, 248,  
 252, 254, 255, 260, 353.  
 Usbeck 168.

V.

Vespasianus 283.  
 Victor III. antipapa 184.  
 Victor IV. antipapa 184.

W.

Westmonasterium 223.  
 Wibertus antipapa 184.  
 Wyclif 248, 249, 272, 322, 328,  
 396, 397.  
 Wyclif, De veritate sacrae  
 scriptura 1.  
 Wyclif, De officio regis 1.



### III. General Index.

(Printed in the orthography of the text.)

#### A.

Deus non potest quemquam absolvere, nisi quem prius habilitet 28.  
Quantumcunque magnus episcopus fuerit, non potest quemquam absolvere, nisi de quanto prius absolutus fuerit apud Deum 31.  
Nemo habet singulariter potestatem absolvendi peccatorem a pena et a culpa 31.  
Antichristus quomodo ostenditur 323, 324, 325.  
Antichristus omnis homo malus 331.  
Antichristus quis est secundum scripturam 118—119.  
Antichristus ex clero oritur 119.  
Undecim Antichristi conditiones 120—123.  
Antichristi tria signa ponit Augustinus 186—190.  
Lex Antichristi est heretica 355.  
Antichristi qui sunt 148, 149.  
Christi prophetia De Antichristo 148, 149.  
Quidquid apostolus ut talis dixerit, est pariter auctoritatis cum quolibet 114.  
Omnes apostoli erant socii sibi obedientes, qui immediate a Deo potestatem et licentiam ad evangelizandum acceperunt; sic debet esse de episcopis ecclesie instantis 100.  
Apostoli et evangeliste scripserunt libros canonicos, licet solus Deus fuerit autor summus 108.  
Apostoli docuerunt quod cessarent legalia veteris testamenti 274, 275.  
Apostoli non vocarunt se sanctissimos et capita 274.  
Apostoli Mathiam per sortem elegerunt 67.  
Apostoli potuerunt copiosissime fuisse dotatos 81.  
Apostoli edificarunt ecclesiam in regionibus variis non petita licentia a Petro 75, 76.  
Apostoli non presumpserunt asserere quod darent Spiritum Sanctum 26.  
Auctoritatis pariter sunt scripture apostolorum 113.  
Jurisdictio vel potestas apostolorum 235.  
Cuiuslibet apostolo fuit debitum tantum de populo convertere quantum sufficeret 79.

#### B.

Baptismus flaminis est necessarius ad salutem 310.  
Baptizare si potest laicus 308.  
Bernardus contra dominationem cleri 136, 137, 138, 139.  
Maxime Bonifacii VIII. obviant legi Dei 346.

#### C.

De canonizationibus 329.  
Non omnes canonizati sunt sancti 329.  
Caput unum an oporteat esse ad distribuenda beneficia ecclesiastica 347—352.  
Cardinales quid faciunt 196, 197.  
Cardinales caput ecclesie eligere non possunt 197.  
Cardinalium laus per Lincolnensem 256, 257, 258.  
Antequam introducta est novella et infundabilis secta cardinalium, papa fuit electus a populo Romanorum 183.  
Quomodo Christus ordinavit sponsam suam secundum gradus ecclesiastice hierarchie 1.  
Nemo gerit vicem Christi vel Petri, nisi sequatur eum in moribus 63.  
Archivarius Christi debet vivere maxime proprietarie et esse a mundo maxima clongatus 80.  
Caput ecclesie necesse est esse Christum 194.  
Non debemus credere vel imitari alium sanctum ecclesie nisi de quanto in Christo sententia sua est fundata 88.  
Clavium abusus quomodo fit 141.  
Clavium abusus et pompa 204, 205.  
Clerus duplex: Christi et Antichristi 332.  
Clerus quomodo nocet vivis et mortuis 243.  
Confessio auricularis an sit meritoria 310.  
Consuetudinum laudabilium fundamentum 291.  
Corripere potest subditus prepositum 133—125.  
Creare nec annihilare non potest Deus communicare creature 25.

#### D.

An credere debemus epistolis decretalibus 111, 112.  
Divicie quomodo venenant ecclesiam 89.  
Divicie sunt pondus anime 83.  
Credere doctoribus quando debemus 232, 233.  
Heresis est, quod licet episcopis civiliter dominari 333—337.  
Prius tempore et natura est secularis dominatio quam cleri dotacio 318.  
Dotacio quomodo nocet 238, 239, 240.  
Dotacio imperatoris seduxit ecclesias 109.  
Superhabundans dotacio imperificat clerum 82.  
Sancti suscipiendo dotacionem venialiter peccaverunt 94, 95.  
Dotacionem approbantes sancti peccaverunt 237—238.

Dotacionem recipientes sancti quomodo peccaverunt 240, 241, 242.  
 Dotacionem et loci appropriacionem quare apostoli fugerunt 173.  
 Imperatores ante dotacionem erant pontifices 82.  
 Dotacionem recipiens et conferens imperficit ecclesiam 82.  
 Sancti si dotacionem approbarunt 88.  
 Mala ex dotacione sequencia 94, 95.

## E.

Ecclesia crescens in possessionibus decrescit in virtutibus 198.  
 Perfecte stetit ecclesia cum seculari dominio trecentis annis post ascensionem Domini 317.  
 Ecclesia Romana a tempore dotacionis facta est instabilis 198.  
 Rector ecclesie an debet esse unicus 265.  
 De habitudine moderne ecclesie ad priorem 1.  
 De paritibus ecclesie 1.  
 De qualitate ecclesie 1.  
 De quantitate ecclesie 1.  
 Electio pontificis non subiacet electioni humane 175.  
 Electio humana non est efficax ad faciendum dignum prelatum 216.  
 Electio pontificis per sortem 69.  
 Electio per episcopos 69.  
 Electio per sortem et securior, magis autentica 71, 72.  
 Papalis electio et beneficiorum distributio seminatur mercenarios in ecclesia 202, 203.  
 Electio prelati habet pericula 347.  
 Humana electio nihil valet in eligendo summum prepositum, nisi de quanto promulgaverit conformem ad iudicium divinum 63.  
 In electionibus credere debitum operibus bonis 65.  
 Nihil est magis hereticum quam pertinaciter defendere quod eo ipso quo electores secundum ritum hominum in personam aliquam consenserint, eo ipso sit legitime electa 66.  
 Ritus hodiernus eligendi papam est ecclesie scandalosus 195, 196.  
 Tempore apostolorum et evangelistarum Clemens a Petro eligitur, ergo non secundum sanctitatem . . . 174.  
 Episcopus, presbiter et sacerdos olim fuit idem 199, 200, 201.  
 Olim vocati sunt quicunque sancti episcopi pape 165, 166.  
 Evangelizantibus debentur stipendia 356, 357.

## F.

Fides et opinio distinguuntur 328.  
 Articuli nove fidei a papa 260, 261.

## H.

Hereses decidere ad quem spectat 385/6.  
 Hierarchia prima 35—37.  
 — secunda 37.  
 — tertia 38, 39.  
 Sanctissimus si debet esse omnis homo 368.  
 Hominis sanctitatis locus est impertinens 220, 221.

## I.

Johannes XXII. potestate clavium abusus est 141.  
 Judicare de prelati an laicis liceat 126, 127, 128, 129—135.

## L.

Secularia iudicia, contenciones, pugne sunt laicis pertinentia 84.  
 Leges civiles sunt plurimum in iste 355.  
 Lege Dei impossibile est esse meliorem 339.  
 Ecclesia melius regetur pura lege Domini 338—343.  
 Appellavit Lincolnensis ad tribunal Christi 190.  
 Locus non sanctificat hominem 171, 172.

## M.

Marcellinus papa idolatravit 191.  
 De miraculis 329.  
 Pericula in faccione miraculi 25.  
 Solus Deus miracula facit 21, 25, 26.

## N.

Nicolaus III. declarat quod status fratrum Minorum est ideo celestis et perfectissimus, quia statui Christi et apostolorum simillimus 81.  
 Nicolaus IV. statuit ut solum de suo ordine fiat papa 369.

## O.

De obediencia 383—384.  
 Etiam discipulis dominis obediendum est 355.  
 Obediencia Romane ecclesie 218.  
 Obediencia pape 190.  
 Nemo pape debet oboedire, nisi de quanto dixerit legem suam 157.  
 Ordo apostolorum 37.  
 — prophetarum 37, 38.  
 — doctorum 38.  
 Ordines ecclesie secundum Dionysium episcopalis, sacerdotalis et ministerialis 271, 277.  
 Novem ordines potestatum 35, 36.

## P.

Papa quid signat hoc nomen 165, 177, 367, 368.  
 Papa quid debet facere 101, 102.  
 Papa est Antichristus 328.  
 Papa in quantum talis debet esse sanctissimus viatorum 360, 361.  
 Papa (modernus) est potissimus Antichristus 322.  
 Papa cesareus est mendacissimus 330.  
 Papa non est verus Christi vicarius, dum Christum non imitatur 147.  
 Papa quare non predicat 159.  
 Verus papa quis est 250—252.  
 Papa non est caput universalis ecclesie 271.  
 Qualiter papa debeat esse 266—270.  
 Papa servaret se in limitibus paupertatis et apostolice alienationis, in quibus Petrum Christus constituit 160.  
 Papa an iure divino subsidium a regno Anglie desiderat 226, 227.

- Papa et cardinales dominative definiunt quantum de redditu annuali in animarum periculum papa vult habere de Anglia 226.  
 Papa quomodo debet corripere 159, 160.  
 Papa consensit quod vocetur pater beatissimus 361—362.  
 Papa acceptans officium propter fastum aut questum peccat mortaliter 152.  
 Papa accipiens dignitatem gracia fastus vel questus excommunicat se ipsum 363.  
 Mulier non potest esse papa 271, 272.  
 Potestatem papa si habet a Domino 228.  
 Universalis papa noluit Gregorius vocari 301, 302.  
 Pape miracula facere non possunt 106.  
 Pape debent esse doctores plebem docentes 102.  
 Pape non habent potestatem quantum habuit beatus Petrus vel alius Christi apostolus 103—106.  
 Abusiones pape 386—395.  
 De potestate pape 43.  
 An potestas pape sit infinita 236, 237.  
 Iurisdictio pape 234.  
 Pape condiciones triginta quatuor secundum Bernhardum 266/7, 270.  
 Pape institutio a Cesare 232.  
 Blasphemia quod potestas pape sit infinita supra alios episcopos 300.  
 Blasphemia est quod Deus legem quamcunque papa iustificat 346.  
 Correcpio pape licita 264.  
 Vicarius pape debet notare dicta Petro 159.  
 Possessio pape non est data a Christo vel Petro sed a Cesare 170, 171.  
 Potestas pape moderna 203.  
 Sine papa posset homo salvari 246.  
 Pape postulatio pro subsidio 223.  
 An papa sufficeret dignitati sui officii nisi haberet regna et copiosa dominia 86.  
 Deposicio paparum 252, 253.  
 Argumentum pro: papam esse et pro eius regimine 250, 251.  
 Papam vocari quis instituit 215.  
 Ad esse papam requiritur electio Dei 362, 363.  
 Papatus et vera dominatio secularis (sibi) contradicunt 138.  
 Moderni pontifices sunt diabolici antipape 262.  
 Paulus auctoritatem et licentiam ad predicandum non a Petro accepit 98.  
 Paulus amplius potestatem habuit quam Petrus 140, 141.  
 Paulus Petrum reprobavit 78.  
 Paulo nihil contulerunt columne ecclesie 77/8.  
 Paupertas evangelica non stat in non habere temporalia sed in moderate habere 85.  
 Papa paupertatem evangelicam docere debet tam opere quam sermone 84.  
 Fratres Minores defendere debent sententiam de paupertate evangelica 82.  
 Pape pauperrimo Christus meliorem possessionem daret: virtutem faciendo miracula 93.  
 Dei filius naturalis venit in mundum ob amorem nostrum in artissima paupertate, et hoc ad exemplandum nobis 85.  
 Peccatum quomodo prodest 303, 304.  
 Nemo sibi arroget, quod auferit peccata 27—31.  
 Solus Deus auferit peccata 27—31.  
 Petrus simul cum Christo fuit summus pontifex 74.  
 Petrus apostolorum humillimus 78.  
 Petrus quomodo primum habuit inter apostolos 96, 97.  
 Petrus accepit primum pro suis vicariis sacerdotibus in ecclesia militante 43.  
 Petrus post Christum primum tenuit 43.  
 Petrus primum apostolice dignitatis habuit 47—49.  
 Petrus in scriptura dicitur primus apostolorum 47.  
 Petrus solus traxit rete ad litus 50.  
 Claves Petrus recepit non simpliciter pro se sed generaliter pro ecclesia 139, 140.  
 Petri vicarium oportet sequendo Petrum quoad actum et mores de corpore ecclesie derivari 62.  
 Stultum foret fingere quod omnes alii apostoli recursum ad Petrum vel eius vicarium haberunt 76, 77.  
 Sicut post Christum Petrum, sic post ipsum oportet esse capitaneum in ecclesia militante 62.  
 Digressio de dignitate Petri et Johannis 45, 46.  
 Petri virtutes: fides, humilitas, caritas 56—60.  
 Testimonia sanctorum pro primatu Petri 54/5.  
 Soli Petro ostensum est lintheum 52.  
 Petro Christus pastum tam ovium quam agnorum commisit 51.  
 Christus Petro soli doctrinam correptionis communicavit 50.  
 Petro dedit dominus claves celi 48.  
 Petrus et Paulus simul erant Romani pontifices 75.  
 Petrus et Paulus non excluderunt episcopos a superintendencia populi 73.  
 Quatuor vie constituendi pontifices 68.  
 Potestas quid est 1.  
 Potestas sec. Aristotelem est principium motus vel mutationis aut in altero aut in quantum alterum 1.  
 Potestas est vis generandi et corrumpendi 2.  
 Potestas est habitus accidentis acquisitus secundum eius subiectum potens est alterius mutatum 4.  
 Potestas liberum arbitrium secundum Anselmum est 4.  
 Potestas est principium benefaciendi 3, 4.  
 Potestas non est quid absolutum quod posset per se existere sed datur a Deo ad populum in Dei nomine regulandum 21.  
 Potestas quandoque sumitur pro potestate pre-tensa vel false palliata 5.  
 Potestas activa et passiva 3.  
 Potestas civilis est potestas ad cohorendum rebelles 4.  
 Potestas creata — increata 2, 3.  
 Creata potestas vel est corporalis vel spiritalis 3.  
 Potestas corporalis est potestas in creatura Dei ordinatur secundum bona naturalia 11.  
 Potestas clavium sacerdotalium non potest esse sine scientia scripture 141.  
 Potestas clavium data Petro tamquam generali procuratori ecclesie sacerdotum 98.  
 Aliud est potestas officii, aliud executio 16.  
 Potestas ordinis ministrat sacramenta 11.  
 Potestas predestinationis est maxima potestas quam Deus communicat viatori 45.  
 Potestas ordinis est par in quolibet sacerdote 95.  
 Potestas est quam habet sacerdos in quantum est Christi sacerdos 95, 96.  
 Potestas regiminis sive iurisdictionis fuit dispar in diversis apostolis et dispar in episcopis 96.  
 Potestas regiminis non attenditur penes institutionem humanam 96.  
 Potestas secularis durat pro tempore vie 24.

Potestas secularis duplex: civilis et communis 12.  
 Quilibet viator habet potestatem secularem et spirituales communem 12.  
 Sacerdotalis potestas spiritualis superaddit spirituales communem 12.  
 Potestas spiritualis communis exercet opera spiritualia misericordie in se et aliis 11, 12.  
 Potestas spiritualis est duplex: ordinis et communis 11.  
 Potestas spiritualis sec. Wyclif est potestas spiritus per se immediate ordinata, ut creatura rationalis secundum bona gracie dirigatur 10.  
 Potestas spiritualis excedit aliam in antiquitate, dignitate et in utilitate 8-9.  
 Potestas supernaturalis data est a Deo ad spiritualiter proficiendum ecclesie 4.  
 Homini inest duplex potestas; supernaturalis et civilis 4.  
 Potestas est sextus ordo angelorum 5.  
 Potestas spiritualis et potestas clerici ad dirigendum ecclesiam, ut bene vivat vita spirituali 7.  
 Potestas secularis est potestas laici ad dirigendum ecclesiam, ut bene vivat vita naturalis 7.  
 Potestas nunc dicit absolute potenciam ad regulandum, nunc cum promulgatione autentica 15-16.  
 Potestas in apostolis fuit maior quam in episcopis 108.  
 Distinctio potestatis sec. Hugonem de S. Victore: potestas spiritualis et secularis 7.  
 Equivocationes potestatis 5.  
 Potestatis divisiones 2.  
 Subdivisiones potestatis 6, 7.  
 Secundum distinctionem operum est distinctio potestatum 7.  
 Distinctio inter potestatem iurisdictionis et ordinis 95, 96.  
 Objectiones contra dicta de multiplicitate potestatis humane 12-15.  
 Hodie sunt prepositi potestatis minoris quam erant in primitiva ecclesia 24.  
 Auctoritas potestatis vel iurisdictionis 115, 116, 117, 118.  
 Potestatis plenitudo in papa 292.  
 Proportionabiliter ut quis edificat ecclesiam, habet amplius potestatis 24.  
 Descriptiones potestatum sec. Hugonem capiunt calumpnias 10.  
 De collatione, subtractione et restrictione potestatum 18.  
 Omnis homo habet duplicem potestatem 11.  
 Papa non potest conferre potestatem per bullas ad absolvendum criminis 14, 15.  
 Papa non potest revocare potestatem a Deo datam, sed habet potestatem ad promulgandum quod Deus ordinavit 15.  
 Solus Deus dat civilem potestatem 19.  
 Nemo habet potestatem ad faciendum aliquid, nisi quod Deus intendit ut faciat 22.  
 Qui potestatem a Deo recipit et ex negligencia opus pretermittit, in vanum gratiam Dei recipit 23.  
 Potestatem plenam accipit sacerdos quilibet in consecratione 175.  
 Nemo habet potestatem puniendi aliquem, nisi de quanto Deus prius punierit, quod si excedit, punit ut tortor diaboli 31, 32.  
 De modo committendi potestates 32.  
 Deus dat potestates non in signo sensibili 32.

Quotquot sunt genera officiorum presbyteri, tot sunt potestatum 34.  
 Oportet dare particulares potestates 34.  
 Vicariam potestatem Deus solus confert 63.  
 Oportet dare particulares potestates secundum numerum obiectorum terminantium 34.  
 Potestates perduntur per mortale peccatum 41-43.  
 Incertum est quantam potestatem oportet viantem habere 34, 35.  
 De potestate faciendi miracula 24, 25, 26.  
 — dandi Spiritum Sanctum 24, 26.  
 — absolventi vel dispensandi sacramenta 24, 27-31.  
 Prelatus verus non est, dum viciose deficit a ministerio 365, 366.  
 Non querat prelatus mundanam excellenciam 87.  
 Prelati mali quomodo ab apostolis sunt descripti 208, 209, 210, 211, 212.  
 Precise de tanto debet subditus sequi prepositum, de quanto imitatus fuerit Christum 64.  
 Quicumque modus proficiendi prepositum fuerit iudicio Christi conformior eo melior est 65.  
 A quocunque preposito notorie deficiente in suo officio licet stipendia subtrahere 351.  
 Olim erat presbyter idem qui et episcopus 74.  
 Preeminencia sive primatus Petri in quo constabat 135-136.  
 Primatus pape non concluditur ex similitudine legis veteris 273.  
 Appetere primatum secularem signum Antichristi 211-214.

## R.

Rex debet defendere nedum secularem ecclesiam sed ecclesiam cleri Anglie in sua libertate primeva 225.  
 Ordinatio regis processit a Deo 320.  
 Regis officium impediens peccat 378.  
 In ritibus et tradicionibus oneratur ecclesia 294, 295, 296.  
 Roman adire pro peccato si licet 311.  
 Romanus episcopus non habet potestatem faciendi filios Dei 27.  
 Utrum oporteat Romanum episcopum esse capitaneum in ecclesia militante 62.  
 Non omnis Romanus episcopus est papa 261.  
 Non oportet Romanum episcopum esse papam 172.  
 Romanum episcopum stat esse et non esse papam 175.  
 Romani episcopi ante dotacionem predicaverunt 169.  
 Multi Romani pontifices erant pessimi Antichristi 172, 173.  
 Fideles cronice testantur primatum Romani pontificis fuisse humanitus adinventum 178.  
 Cause quare Romani faciunt pontifices 166.  
 Simonia sedis Romane 252.  
 Romanum imperium restrictum est, quare 168

## S.

Sacerdotes sibi usurpant opus, quod Deo est proprium 29, 30.  
 Omnes sancti christiani sunt sacerdotes 312.  
 Christus insensibiliter sine sacramento sensibilibus ordinavit apostolos sacerdotes. Sic ordinatus est Moyses 33, 34.



Dignitates ecclesiasticas quomodo sacerdotes usurpant 153.  
 Fitz-Ralph arguit apostolos simul et plene factos esse sacerdotes 34.  
 Nocent in ecclesia maxime mali sacerdotes 151, 152.  
 Sacerdotes nostri non habent potestatem canonizandi libros 108/9, 110, 111.  
 Ordo duplex sacerdotum 245.  
 Duplex culpa sacerdotum 23.  
 Sacerdotum perversitas causat mala 151.  
 De vestibus et ornamentis sacerdotum 278—292.  
 Causa quare sacerdotium non vadit iure hereditario 72.  
 Romanum pontifex vendicat quod nemo saluabitur nisi subiaceret taxis suis 80.  
 Gravissimum est quod nemo potest salvari a Deo, nisi credat et accipiat secundum formam iam currentem sacramenta 278.  
 Sancti timuerunt impetrare redditus de bonis pauperum 229.  
 Schisma docet multas catholicas veritates, specialiter de excommunicatione 353.  
 Causa schismatis moderni 233.  
 Solemnizantes constitutiones humanas oportet rationem attendere ad fidem scripture 35.  
 Scripturam sacram deest esse gravidatam multiformi sententia 146/7.  
 Auctoritas sacre scripture excellit omnes alias scripturas 109, 110, 111.  
 Sedes quator: Romana, Alexandrina, Antiochena, Constantinopolitana 218, 219.

Silvester et Gregorius servabant vitam humilem 94.  
 Foret praesumptio dicere quod homo peccator dat Spiritum Sanctum 26.  
 Solus Deus habet potestatem dandi Spiritum Sanctum 26, 27.  
 Diversitas statuum 132/3.

## T.

Auferre temporalia ab ecclesia delinquente 370—377.  
 Renunciatio temporalium per viam elemosine sit perfecta in laico, multo magis in clerico 83.  
 Tradiciones humane quedam heretice preponderantur 294.

## U. V.

Vicarius Christi quare dicitur papa 178.  
 Vicarius Christi verus qualis est 156.  
 Vita expropriaria 161, 162.  
 De Urbano VI. et Clemente VII. 149—150.  
 Modus vivendi parior et expropriarius perfeccior est 90, 91, 92, 93.

## W.

Wyclif paratus est suam sententiam (de papa et antipapa) revocare, doctus quod sit contraria fidei christiane 150.  
 Wyclif De Excommunicatione 353.

## Corrections.

Page	4	line	14	for	mutatum	read	mutativum
"	6	"	11	"	hos	"	hoc
"	11	"	12	"	quantitatem	"	qualitatem
"	72	"	8	"	quartum	"	tercium
"	86	"	8	"	pecavit	"	peccavit
"	115	"	12	"	clergy	"	clergy
"	150	"	20	"	docto	"	doctus
"	160	"	35	"	deduxit	"	seduxit
"	172	"	3	"	capit	"	sapit
"	186	"	35	"	ordinario	"	ordinacio
"	308	"	35	"	potes	"	potest
"	367	"	20	"	mundanam	"	mundanum
"	368	"	24	"	sancior	"	sancior







1 1012 01058 2759

# Date Due

FACULTY

JUN 27 1977

F 10 1977

~~JUN 15 1976~~

~~JUN 15 1977~~

~~JUN 15 1978~~

JUN 10 1980

~~JUN 15 1981~~

MAR 24 1984

APR 29 1984

MAR 27 1987

FEB 02 1995





